


3 1761 11701167 6









Digitized by the Internet Archive  
in 2023 with funding from  
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761117011676>









Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

145  
Government  
Publications

CA1  
PS  
- C33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

January 4, 2008

Le 4 janvier 2008

2008 No. 1

2008 n° 1

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

**Key Numbers  
Depository Services Program**

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

**Numéros importants  
Programme des services de dépôt**

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca



## WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 1

December 31, 2007 to January 4, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 1

Le 31 décembre 2007 au 4 janvier 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, No. 19, Tuesday, November 4, 2007. p. 371-395, xx, [2]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/19E

Vol. 144, No. 20, Wednesday, November 5, 2007. p. 396-414, xx, [1]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/20E

Vol. 144, No. 21, Thursday, December 6, 2007. p. 415-441, iv, [2]p. Tables.

\$13.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/21E

### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, n° 19, le mardi 4 décembre 2007. p. 371-395, xx, [2].

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/19F

Vol. 144, n° 20, le mercredi 5 décembre 2007. p. 396-414, xx, [1].

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/20F

Vol. 144, n° 21, le jeudi 6 décembre 2007. p. 415-441, iv, [2]p. Tableaux.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/21F

Vol. 144, No. 22, Tuesday, December 11, 2007. p. 442-468, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/22E*

Vol. 144, No. 23, Wednesday, December 12, 2007. p. 469-530, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/23E*

Vol. 144, No. 24, Thursday, December 13, 2007. p. 531-571, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/24E*

Vol. 144, No. 25, Friday, December 14, 2007. p. 572-594, iv, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/25E*

**Journals of the Senate:** 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

No. 16, Tuesday, November 27, 2007. p. 184-189p.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/16*

No. 17, Wednesday, November 28, 2007. p. 192-206p. Tables.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/17*

No. 18, Thursday, November 29, 2007. p. 208-212, viip. Tables.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/18*

No. 19, Tuesday, December 4, 2007. p. 214-222.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/19*

Vol. 144, n° 22, le mardi 11 décembre 2007. p. 442-468, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/22F*

Vol. 144, n° 23, le mercredi 12 décembre 2007. p. 469-530, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/23F*

Vol. 144, n° 24, le jeudi 13 décembre 2007. p. 531-571, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/24F*

Vol. 144, n° 25, le vendredi 14 décembre 2007. p. 572-594, iv, [1].

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/25F*

**Journaux du Sénat:** 2e session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

N° 16, le mardi 27 novembre 2007. p. 184-189p.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/16*

N° 17, le mercredi 28 novembre 2007. p. 192-206p. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/17*

N° 18, le jeudi 29 novembre 2007. p. 208-212, viip. Tableaux.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/18*

N° 19, le mardi 4 décembre 2007. p. 214-222.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/19*



No. 20, Wednesday, December 5, 2007. p. 224-234.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y4-392/20

No. 21, Thursday, December 6, 2007. p. 236-351, ix.

\$22.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y4-392/21

No. 22, Tuesday, December 11, 2007. p. 355-406.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y4-392/22

No. 23, Wednesday, December 12, 2007. p. 408-423.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y4-392/23

No. 24, Thursday, December 13, 2007. p. 426-446.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y4-392/24

No. 25, Friday, December 14, 2007. p. 448-455, ix.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y4-392/25

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 17, Wednesday, November 28, 2007. 20p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-392/17

No. 18, Thursday, November 29, 2007. 20p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-392/18

No. 19, Tuesday, December 4, 2007. 32p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y5-392/19

N° 20, le mercredi 5 décembre 2007. p. 224-234.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y4-392/20

N° 21, le jeudi 6 décembre 2007. p. 236-351, ix.

22,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y4-392/21

N° 22, le mardi 11 décembre 2007. p. 355-406.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y4-392/22

N° 23, le mercredi 12 décembre 2007. p. 408-423.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y4-392/23

N° 24, le jeudi 13 décembre 2007. p. 426-446.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y4-392/24

N° 25, le vendredi 14 décembre 2007. p. 448-455, ix.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y4-392/25

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 17, le mercredi 28 novembre 2007. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-392/17

N° 18, le jeudi 29 novembre 2007. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-392/18

N° 19, le mardi 4 décembre 2007. 32p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y5-392/19

No. 20, Wednesday, December 5, 2007. 20p.

\$12.00 per copy.

••\*

Cat. No. Y5-392/20

No. 21, Thursday, December 6, 2007. 20p.

\$12.00 per copy.

••\*

Cat. No. Y5-392/21

No. 22, Tuesday, December 11, 2007. 34p.

\$13.00 per copy.

••\*

Cat. No. Y5-392/22

No. 23, Wednesday, December 12, 2007. 20p.

\$12.00 per copy.

••\*

Cat. No. Y5-392/23

No. 24, Thursday, December 13, 2007. 20p.

\$12.00 per copy.

••\*

Cat. No. Y5-392/24

No. 25, Friday, December 14, 2007. 21p.

\$12.00 per copy.

••\*

Cat. No. Y5-392/25

No. 26, Tuesday, January 29, 2008. 33p.

\$13.00 per copy.

••\*

Cat. No. Y5-392/26

## Bills

Senate of Canada bill: 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

S-207.—An Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent. As passed by the Senate December 11, 2007. 2p. 28cm. Softcover.

Short title: Statutes Repeal Act.

Short title: Statutes Repeal Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

••\*

Cat. No. YB392-207/3

N° 20, le mercredi 5 décembre 2007. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. Y5-392/20

N° 21, le jeudi 6 décembre 2007. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. Y5-392/21

N° 22, le mardi 11 décembre 2007. 34p.

13,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. Y5-392/22

N° 23, le mercredi 12 décembre 2007. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. Y5-392/23

N° 24, le jeudi 13 décembre 2007. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. Y5-392/24

N° 25, le vendredi 14 décembre 2007. 21p.

12,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. Y5-392/25

N° 26, le mardi 29 janvier 2008. 33p.

13,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. Y5-392/26

## Projets de loi

Sénat du Canada, projet de loi: 2e session, 39e législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

S-207.—Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction. Adopté par le Sénat le 11 décembre 2007. 2p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi sur l'abrogation des lois.

Titre abrégé: Loi sur l'abrogation des lois.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

••\*

N° de cat. YB392-207/3



**S-215.—An Act to protect heritage lighthouses.** As passed by the Senate December 13, 2007. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: **Heritage Light House Protection Act.**

Short title: **Heritage Lighthouse Protection Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. YB392-215/3**

**S-220.—An Act respecting a National Blood Donor Week.** As passed by the Senate, December 4, 2007. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **National Blood Donor Week Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**



**Cat. No. YB392-220/3**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals:** 39th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Nos. 34 to 37A, from Monday, December 10, 2007 to Friday, December 14, 2007. p. [281]-329.

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. X2-392/37A**

**S-215.—Loi visant à protéger les phares patrimoniaux.**

Adopté par le Sénat le 13 décembre 2007. 6p. 28cm.

Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la protection des phares patrimoniaux.**

Titre abrégé: **Loi sur la protection des phares patrimoniaux.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YB392-215/3**

**S-220.—Loi instituant la Semaine nationale du don de sang.** Adopté par le Sénat le 4 novembre 2007. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Semaine nationale du don de sang.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YB392-220/3**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux:** 39e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N°s 34 à 37A, du lundi 10 décembre 2007 au vendredi 14 décembre 2007. p. [281]-329.

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. X2-392/37A**

**C-18.—An Act to amend the Canada Elections Act  
(verification of residence).** As passed by the House of  
Commons, December 13, 2007. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services  
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and  
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only)  
or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:  
publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-  
e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1).

**\$5.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-18/3**

**C-28.—An Act to implement certain provisions of the budget  
tabled in Parliament on March 19, 2007 and to implement  
certain provisions of the economic statement tabled in  
Parliament on October 30, 2007.** As passed by the House of  
Commons, December 13, 2007. v, 367p. 28cm. Softcover.

Short title: **Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007.**

Short title: Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services  
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and  
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only)  
or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:  
publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-  
e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1).

**\$36.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-28/3**

**C-30.—An Act to establish the Specific Claims Tribunal and  
to make consequential amendments to other Acts.** The  
Minister of Indian and Northern Development. First reading,  
November 27, 2007. 24, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Specific Claims Tribunal Act.**

Short title: Specific Claims Tribunal Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services  
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and  
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only)  
or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:  
publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-  
e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1).

**\$13.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-30/1**

**C-18.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (vérification  
de résidence).** Adopté par la Chambre des communes le 13  
décembre 2007. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de  
l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A  
0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-  
5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779;  
Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL:  
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-18/3**

**C-28.—Loi portant exécution de certaines dispositions du  
budget déposé au Parlement le 19 mars 2007 et de  
certaines dispositions de l'énoncé économique déposé au  
Parlement le 30 octobre 2007.** Adopté par la Chambre des  
communes le 13 décembre 2007. v, 367p. 28cm. Couverture  
souple.

Titre abrégé: **Loi d'exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007.**

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de  
l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A  
0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-  
5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779;  
Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL:  
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**36,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-28/3**

**C-30.—Loi constituant le Tribunal des revendications  
particulières et modifiant certaines lois en conséquence,**  
Le ministre des Affaires indiennes et du nord canadien.  
Première lecture le 27 novembre 2007. 24, 1ap. 28cm.  
Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le Tribunal des revendications particulières.**

Titre abrégé: Loi sur le Tribunal des revendications particulières.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de  
l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A  
0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-  
5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779;  
Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL:  
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**13,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-30/1**



**C-38.--An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the National Research Universal Reactor at Chalk River.** As passed in the House of Commons, December 11, 2007. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

● ● \*

*Cat. No. XB392-38/3*

**C-39.--An Act to amend the Canada Grain Act, chapter 22 of the Statutes of Canada, 1998 and chapter 25 of the Statutes of Canada, 2004, The Minister of Agriculture and Agri-Food.** First reading, December 13, 2007. 31, 23ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

● ● \*

*Cat. No. XB392-39/1*

**C-38.--Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du réacteur national de recherche universel situé à Chalk River.** Adopté par la Chambre des communes, le 11 décembre 2007. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

*N° de cat. XB392-38/3*

**C-39.--Loi modifiant la Loi sur les grains du Canada, le chapitre 22 des Lois du Canada (1998) et le chapitre 25 des Lois du Canada (2004), Le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire.** Première lecture le 13 décembre 2007. 31, 23ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

● ● \*

*N° de cat. XB392-39/1*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *Strategic Policy Branch*

**Bi-weekly bulletin.** Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 20, No. 19, December 14, 2007. 6p. (99 KB). Tables.

Title of this issue: **Buckwheat-fababeans, buckwheat : situation and outlook.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-19E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-19E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A27-18/20-19E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Direction générale des politiques stratégiques*

**Le bulletin bimensuel.** Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 20, n° 19, le 14 décembre 2007. 6p. (107 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: **Sarrasin-féveroles, sarrasin : situation et perspectives.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-19F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-19F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A27-18/20-19F-PDF*

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual. ISSN 0005-5158

Library subscription: \$45 (Canada); \$55 (United States); \$85 (Other countries).

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: [publications@bank-banque-canada.ca](mailto:publications@bank-banque-canada.ca); URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>.

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/wfsgen.html>

December 21, 2007. 20p. Graphs, tables.

**\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).**  
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2007-12-21**

December 28, 2007. 20p. Graphs, tables.

**\$2.00 per copy. \$55.00 per year (Canada).**  
\$70.00 per year (United States). \$110.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-4/2007-12-28**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

December 21, 2007. 20p. (308 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-21.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-21.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2007-12-21-PDF**

December 28, 2007. 20p. (318 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-28.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-28.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2007-12-28-PDF**

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**

Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 0005-5158

Abonnement pour bibliothèques: 45 \$ (Canada); 55 \$ (États-Unis); 85 \$ (Autres pays).

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: [publications@bank-banque-canada.ca](mailto:publications@bank-banque-canada.ca); URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscrip-f.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/wfsgen-f.html>

Le 21 décembre 2007. 20p. Graphiques, tableaux.

**2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).**  
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2007-12-21**

Le 28 décembre 2007. 20p. Graphiques, tableaux.

**2,00 \$ l'exemplaire. 55,00 \$ par année (Canada).**  
70,00 \$ par année (États-Unis). 110,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-4/2007-12-28**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 21 décembre 2007. 20p. (308 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-21.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-21.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2007-12-21-PDF**

Le 28 décembre 2007. 20p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-28.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2007-12-28.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2007-12-28-PDF**



**Market Analysis Centre****Housing information monthly.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.  
Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>[November 2007]. Date released: December 2007. 157p. (3000  
KB). Tables.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh/nh12-11/NH12-11-2007-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh/nh12-11/NH12-11-2007-11.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-11/2007-11-PDF****Monthly housing statistics.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.  
Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>[November 2007]. Date Released: December 2007. 17p. (940  
KB). Tables.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-11.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-12/2007-11-PDF****Housing now - Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.  
Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>Date released: December 2007. 23p. (815 KB). Graphs,  
references, tables.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-198/2007-12E-PDF****Housing now - Winnipeg CMA.** Monthly. Winnipeg. Adobe  
Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>[November 2007]. Date released: December 2007. 25p. (923  
KB). Coloured map, graphs, references, tables.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-215/2007-11E-PDF****Centre d'analyse de marché****Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel.  
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 157p.  
(3000 Ko). Tableaux.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh/nh12-11/NH12-11-2007-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh/nh12-11/NH12-11-2007-11.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-11/2007-11-PDF****Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Ottawa.  
Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>[Novembre 2007]. Date de diffusion: décembre 2007. 17p. (940  
Ko). Tableaux.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-11.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-12/2007-11-PDF****Actualités habitation - Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe  
Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>Date de diffusion : décembre 2007. 23p. (860 Ko). Graphiques,  
références, tableaux.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-198/2007-12F-PDF****Actualités habitation - RMR de Winnipeg.** Mensuel. Winnipeg.  
Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 25p.  
(940 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-215/2007-11F-PDF**

**Housing now - Kelowna CMA.** Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 17p. (1282 KB). Coloured map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-22/2007-11E-PDF**

**Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs.** Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 58p. (4408 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-23/2007-11E-PDF**

**Housing now - Victoria CMA.** Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 31p. (3051 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-24/2007-11E-PDF**

**Residential construction digest - Saskatoon.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[November 2007]. Release date: December 2007. 68p. (524 KB). Map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-244/2007-11E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kelowna.** Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 17p. (1700 Ko). Carte en couleur, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-22/2007-11F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford.** Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 58p. (4457 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-23/2007-11F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Victoria.** Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 31p. (3053 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-24/2007-11F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 68p. (538 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-244/2007-11F-PDF**



**Residential construction digest - Winnipeg.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[November 2007]. Release date: December 2007. 68p. (579 KB). Map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2007-11E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-245/2007-11E-PDF**

**Residential construction digest - Calgary.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[November 2007]. Release date: December 2007. 68p. (664 KB). Map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-11E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-246/2007-11E-PDF**

**Residential construction digest - Regina.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[November 2007]. Release date: December 2007. 68p. (526 KB). Map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-11E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-248/2007-11E-PDF**

**Residential construction digest - Edmonton.** Monthly. Ottawa.  
Electronic.

[November 2007]. Date released: December 2007. 68p. (558 KB). Map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-11E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-250/2007-11E-PDF**

**Housing now - Hamilton and Brantford CMAs.** Monthly. Ottawa.  
(64227) Electronic.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[November 2007]. Date released: December 2007. 36p. (2364 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-11E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-252/2007-11E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 68p. (596 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2007-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-245/2007-11F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Calgary.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 68p. (591 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-246/2007-11F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Regina.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 68p. (516 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-248/2007-11F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Edmonton.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 68p. (562 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-250/2007-11F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford.**  
Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à « Actualités habitation - RMR de Hamilton ».

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 36p. (2395 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-252/2007-11F-PDF**

**Housing now - Ottawa.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 31p. (2909 KB). Coloured maps, graph, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-32/2007-11E-PDF**

**Housing now - Greater Toronto Area.** Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 43p. (1850 KB). Coloured maps, graph, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-38/2007-11E-PDF**

**Housing now - Calgary CMA.** Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 25p. (727 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-41/2007-11E-PDF**

**Housing now - Edmonton CMA.** Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 25p. (1131 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-42/2007-11E-PDF**

**Actualités habitation - Ottawa.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 31p. (2907 Ko). Cartes en couleur, graphique, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-32/2007-11F-PDF**

**Actualités habitation - Région du Grand Toronto.** Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 43p. (1945 Ko). Carte en couleur, graphique, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-38/2007-11F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Calgary.** Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 25p. (737 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-41/2007-11F-PDF**

**Actualités habitation - RMR d'Edmonton.** Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 25p. (1143 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-42/2007-11F-PDF**

**Housing now - Montréal CMA.** Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[November 2007]. Date released: December 2007. 29p. (1194 KB). Coloured map, graph, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-11E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-48/2007-11E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Montréal.** Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

[Novembre 2007]. Date de diffusion : décembre 2007. 29p. (1203 Ko). Carte en couleur, graphique, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-11F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-48/2007-11F-PDF**

## CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

**Modernizing government accountability:** a framework for reform, [by] Peter Aucoin and Mark D. Jarvis. Ottawa, ©2005. 111p. Figs., glossary, references. 22cm. Softcover.

\*Basic research\*.--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canada School of Public Service, Research and University Relations, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: [publications@cspc-efpc.gc.ca](mailto:publications@cspc-efpc.gc.ca); URL: [http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_e.html](http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_e.html)

Free.

1 □ ISBN 0-662-39869-6    ● †    **Cat. No. SC103-15/2005E**

**Modernizing government accountability:** a framework for reform, [by] Peter Aucoin and Mark D. Jarvis. Ottawa, ©2005. 59p. (3335 KB). Figs., glossary, references. Adobe Acrobat. Electronique.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cspc-efpc/SC103-15-2005E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cspc-efpc/SC103-15-2005E.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 0-662-39870-X    Cat. No. SC103-15/2005E-PDF**

**Creativity at work:** a leadership guide : success belongs to me!

By Peter Stoyko with G. Keith Henning and Deirdre McCaughey. Ottawa, ©2006. English text, 48p. Illus., references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

\*CSPS Action-Research Roundtable on Creativity, chaired by Diane Vincent\*.

Order Information for Non-depositaries: Canada School of Public Service, Research and University Relations, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: [publications@cspc-efpc.gc.ca](mailto:publications@cspc-efpc.gc.ca); URL: [http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_e.html](http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_e.html)

Free.

3 □ ISBN 0-662-49100-9    ● †    **Cat. No. SC103-23/2006**

## ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

**Moderniser l'obligation de rendre compte du gouvernement:** un cadre de réforme, [par] Peter Aucoin et Mark D. Jarvis. Ottawa, ©2005. 126p. Figures, glossaire, références. 22cm. Couverture souple.

\*Recherche de base\*.--Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: [publications@cspc-efpc.gc.ca](mailto:publications@cspc-efpc.gc.ca); URL: [http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_f.html](http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_f.html)

Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-79504-0    ● †    **N° de cat. SC103-15/2005F**

**Moderniser l'obligation de rendre compte du gouvernement:** un cadre de réforme, [par] Peter Aucoin et Mark D. Jarvis. Ottawa, ©2005. 66p. (3192 Ko). Figures, glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cspc-efpc/SC103-15-2005F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cspc-efpc/SC103-15-2005F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 0-662-79505-9    N° de cat. SC103-15/2005F-PDF**

**La créativité à l'œuvre:** guide du leadership : à nous la réussite!

Texte par Peter Stoyko avec G. Keith Henning et Deirdre McCaughey Ottawa, ©2006. Texte français, 51p. Ill., références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingual.

\*Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la créativité, présidée par Diane Vincent\*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: [publications@cspc-efpc.gc.ca](mailto:publications@cspc-efpc.gc.ca); URL: [http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_f.html](http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_f.html)

Gratuit.

3 □ ISBN 0-662-49100-9    ● †    **N° de cat. SC103-23/2006**



**Creativity at work:** a leadership guide : success belongs to me!  
By Peter Stoyko with G. Keith Henning and Deirdre McCaughey. Ottawa, ©2006. 53p. (1678 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

\*CSPS Action-Research Roundtable on Creativity, chaired by Diane Vincent\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/csp-efpc/SC103-23-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/csp-efpc/SC103-23-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43042-5

Cat. No. SC103-23/2006E-PDF

**A critical moment:** capturing and conveying the evolution of the Canadian public service, by Evert Lindquist. Ottawa, ©2006. vi, 105p. References, tables. 28cm. Softcover.

\*Special studies\* --Cover.

Order Information for Non-depositaries: Canada School of Public Service, Research and University Relations, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: [publications@csp-efpc.gc.ca](mailto:publications@csp-efpc.gc.ca); URL: [http://www.csp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_e.html](http://www.csp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_e.html).

Free.

4□ ISBN 0-662-43102-2



Cat. No. SC103-25/2006E

**A critical moment:** capturing and conveying the evolution of the Canadian public service, By Evert Lindquist. Ottawa, ©2006. 112p. (1500 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (SC103-25/2006E) and ISBN (0-662-43102-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/csp-efpc/SC103-25-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/csp-efpc/SC103-25-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43103-0

Cat. No. SC103-25/2006E-PDF

## CANADIAN DAIRY COMMISSION

**Canadian Dairy Commission - annual report, 06-07.** Ottawa, [2007]. English text. 64p. Glossary, graphs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Alternate title: **Canadian Dairy Commission - annual report, 2006-2007.**

\*40 years 1967-2007\* --Cover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Dairy Commission, Communications, Building 55, NCC Driveway Central Experimental Farm, 960, Carling Ave., Ottawa K1A 0Z2. Tel: (613) 792-2000; Fax: (613) 792-2009; E-mail: [cdc-ccl@agr.gc.ca](mailto:cdc-ccl@agr.gc.ca); URL: [http://www.cdc-ccl.gc.ca/cdc/main\\_e.asp?catid=88](http://www.cdc-ccl.gc.ca/cdc/main_e.asp?catid=88).

Free.

6□ ISBN 978-0-662-05062-9 ●†

Cat. No. A88-2007

**La créativité à l'œuvre:** guide du leadership : à nous la réussite!  
Texte par Peter Stoyko avec G. Keith Henning et Deirdre McCaughey. Ottawa, ©2006. 59p. (1280 Ko). Ill., références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

\*Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la créativité, présidée par Diane Vincent\*.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/csp-efpc/SC103-23-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/csp-efpc/SC103-23-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71544-6

N° de cat. SC103-23/2006F-PDF

**Un moment déterminant:** connaître et faire connaître l'évolution de la fonction publique canadienne, De Evert Lindquist. Ottawa, ©2006. vi, 120p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

\*Études spéciales\* --Couverture.

Le n° de catalogue (SC103-25/2006F-PDF) et l'ISBN (0-662-71612-4) pour l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans cette édition imprimée.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: [publications@csp-efpc.gc.ca](mailto:publications@csp-efpc.gc.ca); URL: [http://www.csp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_f.html](http://www.csp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_f.html).

Gratuit.

5□ ISBN 0-662-71611-6



N° de cat. SC103-25/2006F

**Un moment déterminant:** connaître et faire connaître l'évolution de la fonction publique canadienne, De Evert Lindquist. Ottawa, ©2006. 127p. (1778 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/csp-efpc/SC103-25-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/csp-efpc/SC103-25-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71612-4

N° de cat. SC103-25/2006F-PDF

## COMMISSION CANADIENNE DU LAIT

**Commission canadienne du lait - rapport annuel, 06-07.** Ottawa, [2007]. Texte français, 64p. Glossaire, graphiques, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre alternatif: **Commission canadienne du lait - rapport annuel, 2006-2007.**

\*40 ans 1967-2007\* --Couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne du lait, Communications, Édifice 55, Promenade de la CCN, Ferme expérimentale centrale, 960, ave. Carling, Ottawa K1A 0Z2. Téléphone: (613) 792-2000; Télécopieur: (613) 792-2009; Courriel: [cdc-ccl@agr.gc.ca](mailto:cdc-ccl@agr.gc.ca); URL: [http://www.cdc-ccl.gc.ca/cdc/main\\_f.asp?catid=88](http://www.cdc-ccl.gc.ca/cdc/main_f.asp?catid=88).

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-05062-9 ●†

N° de cat. A88-2007

**Canadian Dairy Commission - annual report, 06-07.** Ottawa, [2007]. 66p. (1978 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Alternate title: **Canadian Dairy Commission - annual report, 2006-2007.**

\*40 years 1967-2007\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/cdc-ccl/A88-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/cdc-ccl/A88-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46764-9      Cat. No. A88-2007E-PDF**

**Commission canadienne du lait - rapport annuel, 06-07.** Ottawa, [2007]. 66p. (2148 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre alternatif: **Commission canadienne du lait - rapport annuel, 2006-2007.**

\*40 ans 1967-2007\*.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/cdc-ccl/A88-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/cdc-ccl/A88-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07146-4      N° de cat. A88-2007F-PDF**

## **CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 19. 1 vol. (un-numbered). Tables.

**\$30.95 per copy.**

■\*      **Cat. No. BC91-12/22-19**

**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 19. 1 vol. (un-numbered). Tables.

**\$15.50 per copy. \$400.00 per year.**

●●\*      **Cat. No. BC91-13/15-19**

## **CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 22, n° 19. 1 vol. (non-paginé). Tableaux.

**30,95 \$ l'exemplaire.**

■\*      **N° de cat. BC91-12/22-19**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 15, n° 19. 1 vol. (non-paginé). Tableaux.

**15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.**

●●\*      **N° de cat. BC91-13/15-19**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Population ecology research.** Ottawa, [2006]. 1 folded sheet ([4]p.). Photographs. 28cm. Pamphlet. (DFO/2006-1091)

\*For more information:  
St. Andrews Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB E5B 2L9.  
Tel.: 506-526-8854  
Fax: 506-529-5862  
<http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/sabs/>.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; URL: [http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact\\_e.htm](http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm).

**Free.**

ISBN 0-662-44386-1  **Cat. No. Fs23-500/2006E**

**Population ecology research.** Ottawa, [2006]. 2p. (412 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (Fs23-500/2006E) and ISBN (0-662-44386-1) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs23-500-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs23-500-2006E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 0-662-44387-X **Cat. No. Fs23-500/2006E-PDF**

**Fisheries and Oceans Canada - five-year research agenda (2007-2012).** Ottawa, [2007]. 15p. (265 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/dfo-mpo/Fs23-526-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/dfo-mpo/Fs23-526-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-46696-3 **Cat. No. Fs23-526/2007E-PDF**

## HEALTH CANADA

### *Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

**PRVD2007-15.—Pyrazon.** 6 December 2007. 23p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

**Free.**

7  ISBN 978-0-662-47395-4  **Cat. No. H113-27/2007-15E**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**La recherche en écologie des populations.** Ottawa, ©2006. 1 feuille pliée ([4]p.). Photographies. 28cm. Dépliant. (MPO/2006-1091)

\*Pour plus de renseignements:  
Station biologique de St. Andrews, 531 chemin Brandy Cove, St. Andrews (NB) E5B 2L9  
Tél. 506 529-8854  
Fax 506 529-5862  
<http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/sabs/>.

Renseignements pour la commande: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6.  
Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866;  
Courriel: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact\\_f.htm#2](http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2).

**Gratuit.**

ISBN 0-662-72822-X  **N° de cat. Fs23-500/2006F**

**La recherche en écologie des populations.** Ottawa, ©2006. 2p. (415 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Fs23-500/2006F) et l'ISBN (0-662-72822-X) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs23-500-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs23-500-2006F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 0-662-72823-8 **N° de cat. Fs23-500/2006F-PDF**

**Pêches et Océans Canada - programme de recherche quinquennal (2007-2012).** Ottawa, [2007]. 16p. (261 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/dfo-mpo/Fs23-526-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/dfo-mpo/Fs23-526-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-07081-8 **N° de cat. Fs23-526/2007F-PDF**

## SANTÉ CANADA

### *Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

**PRVD2007-15.—Pyrazone.** Le 6 décembre 2007. 25p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Gratuit.**

8  ISBN 978-0-662-07734-3  **N° de cat. H113-27/2007-15F**



**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2007-15.—**Pyrazon.** 6 December 2007. 23p. (410 KB).  
References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2007-15E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2007-15E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47396-1 Cat. No. H113-27/2007-15E-PDF**

PRVD2007-15.—**Pyrazone.** Le 6 décembre 2007. 25p. (498 Ko).  
Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2007-15F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2007-15F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07735-0 N° de cat. H113-27/2007-15F-PDF**

## **HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA**

## **RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA**

**Job descriptions - an employer's handbook:** how to write them,  
how to use them. Ottawa, ©2007. English text, 24p. Coloured  
illus., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (WP-019-03-07E)

Other title: **National Occupational Classification.**

Order information for Non-depositories: Human Resources and Social Development  
Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140  
Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819)  
953-7260; E-mail: [publications@hrsd-rhdc.gc.ca](mailto:publications@hrsd-rhdc.gc.ca); URL:  
<http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

**Free.**

**Descriptions de travail - manuel à l'usage des employeurs:**  
comment les rédiger, comment les utiliser. Ottawa, ©2007.  
Texte français, 24p. Ill. en couleur, tableaux. 28cm. Couverture  
souple. Bilingue. (WP-019-03-07F)

Titre varié: **Classification nationale des professions.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources  
humaines et Développement social Canada, Direction générale des  
Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade  
du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819)  
953-7260; Courriel: [publications@hrsd-rhdc.gc.ca](mailto:publications@hrsd-rhdc.gc.ca); URL:  
<http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

**Gratuit.**

9 □ ISBN 978-0-662-49992-3 ● † **Cat. No. HS4-33/2007**

9 □ ISBN 978-0-662-49992-3 ● † **N° de cat. HS4-33/2007**

**Job descriptions - an employer's handbook:** how to write them,  
how to use them. Ottawa, ©2007. 26p. (611 KB). Coloured  
illus., tables. Adobe Acrobat. (WP-019-03-07E) Electronic.

Other title: **National Occupational Classification.**

The catalogue number (HS4-33/2007) and ISBN (978-0-662-49992-3) for the  
bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdc/HS4-33-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdc/HS4-33-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS4-33/2007E-PDF**

**Descriptions de travail - manuel à l'usage des employeurs:**  
comment les rédiger, comment les utiliser. Ottawa, ©2007.  
26p. (634 Ko). Ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. (WP-  
019-03-07F) Électronique.

Titre varié: **Classification nationale des professions.**

Le n° de catalogue (HS4-33/2007) et l'ISBN (978-0-662-49992-3) pour l'édition  
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdc/HS4-33-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdc/HS4-33-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS4-33/2007F-PDF**

## **Labour Program**

## **Programme du travail**

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace  
Information Directorate. Ottawa. Electronic.

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de  
l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

December 14, 2007. 18p. (318 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdc/HS22-1-2007-12-14E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdc/HS22-1-2007-12-14E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS22-1/2007-12-14E-PDF**

14 décembre 2007. 19p. (225 Ko). Graphiques, références,  
tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdc/HS22-1-2007-12-14F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdc/HS22-1-2007-12-14F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS22-1/2007-12-14F-PDF**

December 28, 2007. 8p. (109 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsc-rhsc/HS22-1-2007-12-28E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsc-rhsc/HS22-1-2007-12-28E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HS22-1/2007-12-28E-PDF**

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2775, January 2, 2008. 273p. (5908 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2775.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2775.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2775-PDF**

### Industry Sector

**Low cost country sourcing:** a Canadian aerospace perspective. Ottawa, September 2007. 16p. (388 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. (Industry Canada registration number: 60304) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46505-8 **Cat. No. lu44-46/1-2007E-PDF**

**Low cost country sourcing:** A Canadian manufacturing perspective. Ottawa, September 2007. 18p. (867 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. (Industry Canada registration number: 60303) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-2-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-2-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46506-5 **Cat. No. lu44-46/2-2007E-PDF**

**Low cost country sourcing:** a Canadian automotive perspective. Ottawa, September 2007. 17p. (543 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. (Industry Canada registration number: 60305) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-3-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-3-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46507-2 **Cat. No. lu44-46/3-2007E-PDF**

**Low cost country sourcing:** a Canadian pharmaceutical perspective. Ottawa, September 2007. 16p. (975 KB). Bibliography, graphs. Adobe Acrobat. (Industry Canada registration number: 60306) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-4-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-4-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46508-9 **Cat. No. lu44-46/4-2007E-PDF**

28 décembre 2007. 8p. (112 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hrsc-rhsc/HS22-1-2007-12-28F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hrsc-rhsc/HS22-1-2007-12-28F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HS22-1/2007-12-28F-PDF**

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 54, n° 2775, 2 janvier 2008. 273p. (5908 Ko).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2775.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2775.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2775-PDF**

### Secteur de l'industrie

**Approvisionnement mondial:** perspective aérospatiale canadienne. Ottawa, [2007]. 17p. (408 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. (Numéro de répertoire d'Industrie Canada : 60304) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09813-3 **N° de cat. lu44-46/1-2007F-PDF**

**Approvisionnement mondial:** perspective manufacturière canadienne. Ottawa, Septembre 2007. 18p. (878 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. (Numéro de répertoire d'Industrie Canada : 60303) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-2-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-2-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09814-0 **N° de cat. lu44-46/2-2007F-PDF**

**Approvisionnement mondial:** perspective automobile canadienne. Ottawa, [2007]. 17p. (420 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. (Numéro de répertoire d'Industrie Canada : 60305) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-3-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-3-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09815-7 **N° de cat. lu44-46/3-2007F-PDF**

**Approvisionnement mondial:** perspective de pharmaceutique canadienne. Ottawa, [2007]. 16p. (402 Ko). Bibliographie, graphiques. Adobe Acrobat. (Numéro de répertoire d'Industrie Canada : 60306) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-4-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-4-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09816-4 **N° de cat. lu44-46/4-2007F-PDF**

**Low cost country sourcing:** a Canadian retail and consumer product goods perspective. Ottawa, September 2007. 18p. (808 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. (Industry Canada registration number: 60307) Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-5-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-5-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46509-6 Cat. No. lu44-46/5-2007E-PDF

**Low cost country sourcing:** a Canadian electronics perspective. Ottawa, September 2007. 17p. (357 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat. (Industry Canada registration number: 60308) Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-6-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-6-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46510-2 Cat. No. lu44-46/6-2007E-PDF

**Active solar thermal energy.** Ottawa, [2007]. 3p. (301 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-55-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-55-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46875-2 Cat. No. lu44-55/1-2007E-PDF

**Wind energy.** Ottawa, [2007]. 3p. (236 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-55-7-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-55-7-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46881-3 Cat. No. lu44-55/7-2007E-PDF

**Solar photovoltaic technology.** Ottawa, [2007]. 3p. (273 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-55-8-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-55-8-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46882-0 Cat. No. lu44-55/8-2007E-PDF

#### *Small Business Policy Branch*

**Financing Canadian SME exporters**, [by] Allan Riding, Prescott Ensign, Brad Belanger. Ottawa, June 2007. 16p. (442 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (60282) Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu188-91-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu188-91-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46365-8 Cat. No. lu188-91/2007E-PDF

**Approvisionnement mondial:** perspective canadienne du commerce de détail et des produits de consommation. Ottawa, [2007]. 18p. (423 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. (Numéro de répertoire d'Industrie Canada : 60307) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-5-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-5-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09817-1 N° de cat. lu44-46/5-2007F-PDF

**Approvisionnement mondial:** perspective de l'industrie électronique canadienne. Ottawa, [2007]. 18p. (406 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat. (Numéro de répertoire d'Industrie Canada : 60308) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-46-6-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-46-6-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09818-8 N° de cat. lu44-46/6-2007F-PDF

**Énergie thermique solaire active.** Ottawa, [2007]. 3p. (294 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-55-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-55-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07251-5 N° de cat. lu44-55/1-2007F-PDF

**Énergie éolienne.** Ottawa, [2007]. 3p. (235 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-55-7-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-55-7-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07257-7 N° de cat. lu44-55/7-2007F-PDF

**Technologie solaire photovoltaïque.** Ottawa, [2007]. 3p. (294 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-55-8-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-55-8-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07258-4 N° de cat. lu44-55/8-2007F-PDF

#### *Direction générale de la politique de la petite entreprise*

**Le financement des PME exportatrices canadiennes**, [par] Allan Riding et Prescott Ensign, Brad Belanger. Ottawa, Juin 2007. 17p. (236 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (60282) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu188-91-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu188-91-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09684-9 N° de cat. lu188-91/2007F-PDF



## NATIONAL ENERGY BOARD

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfmltn/sttsct/cctctyxpmtprmt/cctctyxpmtprmt-eng.html>

Monthly statistics for October 2007. In various pagings. Graphs,  
tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2007-10E**

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. ISSN 1702-  
4013 Electronic.

Monthly statistics for October 2007. 32p. (168 KB). Graphs,  
tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/neb-one/NE12-6-2007-10E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/neb-one/NE12-6-2007-10E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE12-6/2007-10E-PDF**

## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

*Institute for Research in Construction*

**Measurement methods of moisture in building envelopes – a  
literature review,** M. Nady A. Saïd. Ottawa, July 2007. 19p.  
(498 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (NRCC-  
50039) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR24-18-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR24-18-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NR24-18/2007E-PDF**

**Investigation of the effect of heat on specially formulated  
thermoplastic polyolefin (TPO) films by thermogravimetry,  
dynamic mechanical analysis, and fourier transform  
infrared spectroscopy,** Ana H. Delgado ... [et al.] Ottawa,  
September 2007. 19p. (441 KB). Graphs, references, tables.  
Adobe Acrobat. (NRCC-49719) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR24-19-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR24-19-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NR24-19/2007E-PDF**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
28cm. Photocopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de  
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary  
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:  
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfmltn/sttsct/cctctyxpmtprmt/cctctyxpmtprmt-fra.html>

Statistiques mensuelles pour octobre 2007. En pagination  
multiple. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2007-10F**

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour octobre 2007. 31p. (159 Ko).  
Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/neb-one/NE12-6-2007-10F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/neb-one/NE12-6-2007-10F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE12-6/2007-10F-PDF**

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

*Institut de recherche en construction*

## NATIONAL SEARCH AND RESCUE SECRETARIAT

**Sarscène:** the Canadian search and rescue magazine online.  
Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index\\_e.asp](http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_e.asp)

Vol. 16, No. 3, Summer/Fall 2007. 22p. (4277 KB). Illus.,  
photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nss-snr/D91-1-16-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nss-snr/D91-1-16-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. D91-1/16-3E-PDF**

## POLICY RESEARCH INITIATIVE

**Horizons.** Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN  
1487-7090

"Emerging developments and knowledge in public policy research".

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street,  
1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail:  
questions@prs-srp.gc.ca; URL:  
<http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Vol. 9, No. 4, December 2007. English text, 54p. Graphs, tables.

Free.



**Cat. No. CP12-1/9-4**

**Horizons.** Irregular. Ottawa. ISSN 1493-6704 Electronic.

ISSN (1487-7090) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the  
PDF edition.

Vol. 9, No. 4, December 2007. 57p. (1628 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/pri-prp/CP12-1-9-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/pri-prp/CP12-1-9-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CP12-1/9-4E-PDF**

## SECRÉTARIAT NATIONAL RECHERCHE ET SAUVETAGE

**Sarscène:** votre revue canadienne de recherche et de sauvetage  
en ligne. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Le sous-titre varie.

URL: [http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index\\_f.asp](http://www.nss.gc.ca/site/ss/magazine/index_f.asp)

Vol. 16, n° 3, été/automne 2007. 22p. (4175 Ko). Ill.,  
photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nss-snr/D91-1-16-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nss-snr/D91-1-16-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D91-1/16-3F-PDF**

## PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

**Horizons.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.  
ISSN 1487-7090

«Aperçu de la recherche sur les politiques publiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche  
sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613)  
947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: questions@prs-srp.gc.ca; URL:  
<http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Vol. 9, n° 4, décembre 2007. Texte français, 54p. Graphiques,  
tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. CP12-1/9-4**

**Horizons.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1493-6712 Électronique.

L'ISSN (1487-7090) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition  
PDF.

Vol. 9, n° 4, décembre 2007. 57p. (1761 Ko). Graphiques,  
tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/pri-prp/CP12-1-9-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/pri-prp/CP12-1-9-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CP12-1/9-4F-PDF**

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

### Centre for Healthy Human Development

**The Canada Prenatal Nutrition Program:** a decade of promoting the health of mothers, babies and communities. Ottawa, ©2007. English text, 22p. Coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

10 □ ISBN 978-0-662-69493-9 ● †

Cat. No. HP10-11/2007

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

### Centre de développement de la santé humaine

**Programme canadien de nutrition prénatale:** une décennie de promotion de la santé des mères, des bébés et des communautés. Ottawa, ©2007. Texte français, 22p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-69493-9 ● †

N° de cat. HP10-11/2007

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Depository Services Program

**Weekly checklist of Canadian government publications.** Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts\\_e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts_e.htm#1).

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2007 No. 51, December 28, 2007. 44p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● \*

Cat. No. P107-1/2007-51

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Programme des services de dépôt

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts\\_f.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts_f.htm#1).

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2007 n° 51, le 28 décembre 2007. 44p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● \*

N° de cat. P107-1/2007-51

### Translation Bureau

**Language update.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts\\_e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts_e.htm#1).

Vol. 4, No. 4, December 2007. 35p. Illus., index, references.

\$9.00 per copy. \$32.95 per year.

● ● \*

Cat. No. S52-4/4-4

### Bureau de la traduction

**L'actualité langagière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts\\_f.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts_f.htm#1).

Vol. 4, n° 4, décembre 2007. 35p. Ill., index, références.

9,00 \$ l'exemplaire. 32,95 \$ par année.

● ● \*

N° de cat. S52-4/4-4



## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 141, No. 52, Saturday, December 29, 2007. p. 3555-3598.  
Index, tables.

**\$2.95 per copy.**



**Cat. No. SP2-1/141-52**

Vol. 141, No. 51, Saturday, December 23, 2007. p. 3489-3554.  
Index.

**\$2.95 per copy.**



**Cat. No. SP2-1/141-51**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 141, No. 51, Saturday, December 22, 2007. 137p. (1580 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/canadagazette/SP2-1-141-51.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/canadagazette/SP2-1-141-51.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/141-51-PDF**

Vol. 141, No. 52, Saturday, December 29, 2007. 47p. (494 KB).  
Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-141-52.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-141-52.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/141-52-PDF**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 141, n° 52, le samedi 29 décembre 2007. p. 3555-3598.  
Index, tableaux.

**2,95 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. SP2-1/141-52**

Vol. 141, n° 51, le samedi 23 décembre 2007. p. 3489-3554.  
Index.

**2,95 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. SP2-1/141-51**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 141, n° 51, le samedi 22 décembre 2007. 137p. (1580 Ko).  
Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/canadagazette/SP2-1-141-51.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/canadagazette/SP2-1-141-51.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/141-51-PDF**

Vol. 141, n° 52, le samedi 29 décembre 2007. 47p. (494 Ko).  
Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-141-52.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-141-52.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/141-52-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 141, No. 26, Wednesday, December 26, 2007. p. 2520-2919, ix. Index, tables.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\* **Cat. No. SP2-2/141-26**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 141, No. 26, Wednesday, December 26, 2007. 411p. (4059 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-141-26.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-141-26.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-2/141-26-PDF**

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular.** Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-e.html>

Vol. 141, No. 7, Thursday, December 20, 2007.—**Canada Elections Act. [1]p.** 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch , Publishing and Depository Services , Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$2.95 per copy.

●●\* **Cat. No. SP2-3/141-7**

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 141, No. 7, Thursday, December 20, 2007.—**Canada Elections Act. 1p.** (78 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/canadagazette/SP2-3-141-7.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/canadagazette/SP2-3-141-7.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-3/141-7-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 141, n° 26, le mercredi 26 décembre 2007. p. 2520-2919, ix. Index, tableaux.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\* **N° de cat. SP2-2/141-26**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 141, n° 26, le mercredi 26 décembre 2007. 411p. (4059 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-141-26.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-141-26.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-2/141-26-PDF**

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier.** Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

Vol. 141, n° 7, le jeudi 20 décembre 2007.—**Loi électorale du Canada. [1]p.** 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés , Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. SP2-3/141-7**

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 141, n° 7, le jeudi 20 décembre 2007.—**Loi électorale du Canada. 1p.** (78 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/canadagazette/SP2-3-141-7.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/canadagazette/SP2-3-141-7.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-3/141-7-PDF**

## STATISTICS CANADA

### Periodic Releases

**Survey methodology.** Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-0921 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIE/12-001-XIE.html>

Vol. 33, No. 2, December 2007. 133p. (2031 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/12-001-X/12-001-XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/12-001-X/12-001-XIE2007002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS12-001/33-2E-PDF**

**Farm product price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Vol. 7, No. 10, October 2007. 18p. (198 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2007010.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2007010.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-007/7-10E-PDF**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 36, No. 11, November 2007. 6p. (139 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS32-022/36-11E-PDF**

**Sawmills.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 61, No. 10, October 2007. 8p. (145 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2007010.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2007010.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS35-003/61-10E-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 86, No. 11, November 2007. 59p. Tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/86-11E**

## STATISTIQUE CANADA

### Bulletins

**Techniques d'enquête.** Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-5685 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/12-001-XIF/12-001-XIF.html>

Vol. 33, n° 2, décembre 2007. 141p. (1979 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/12-001-X/12-001-XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/12-001-X/12-001-XIF2007002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS12-001/33-2F-PDF**

**Indice des prix des produits agricoles.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Vol. 7, n° 10, octobre 2007. 18p. (205 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2007010.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2007010.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-007/7-10F-PDF**

**Production et écoulement des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 36, n° 11, novembre 2007. 6p. (144 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIF2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS32-022/36-11F-PDF**

**Scieries.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 61, n° 10, octobre 2007. 8p. (148 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2007010.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2007010.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS35-003/61-10F-PDF**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 86, n° 11, novembre 2007. 61p. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/86-11F**



**Canadian foreign post indexes.** Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

January 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/62-013-XIE/62-013-XIE2008001.htm>  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-013/2008-1E-HTML**

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 10, October 2007. 541p. (2437 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007010.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007010.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS72-002/85-10-PDF**

**Perspectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 19, No. 4, Winter 2007. 88p. Graphs, index, references, tables.

Highlights in this issue: High-income Canadians.--Spending patterns in Canada and the U.S.--Economic integration of immigrants' children.--Pensions and retirement savings of families.--Depression at work.

Includes a Cumulative index, 1989 to 2007.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

●●† **Cat. No. CS75-001/19-4E**

**Les indices de mission canadienne à l'étranger.** Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Janvier 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/62-013-XIF/62-013-XIF2008001.htm>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-013/2008-1F-HTML**

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 10, octobre 2007. 541p. (2437 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007010.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007010.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS72-002/85-10-PDF**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 19, n° 4, hiver 2007. 96p. Graphiques, index, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Les Canadiens à revenu élevé.--Les habitudes de dépenses au Canada et aux États-Unis.--L'intégration économique des enfants d'immigrants.--Pensions et épargne-retraite des familles.--La dépression au travail.

Y compris un Index cumulatif, 1989 à 2007.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS75-001/19-4F**







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-01**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-01



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

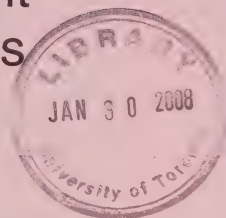


Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada



Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

January 11, 2008

Le 11 janvier 2008

2008 No. 2

2008 n° 2

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2008 No. 2

January 7 to January 11, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 31.—An Act to permit the resumption and continuation of the operation of the National Research Universal Reactor at Chalk River. Bill C-38 assented to 12th December, 2007. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2007/31

Chapter 32.—An Act to amend the Canada-United States Tax Convention Act, 1984. Bill S-2 assented to 14th December, 2007. 43p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2007/32

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 2

Le 7 janvier au 11 janvier 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2007). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 31.—Loi permettant de reprendre et de continuer l'exploitation du réacteur national de recherche universel situé à Chalk River. Projet de loi C-38 sanctionnée le 12 décembre 2007. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2007/31

Chapitre 32.—Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôts. Projet de loi S-2 sanctionnée le 14 décembre 2007. 43p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2007/32

**Chapter 33.—An Act to respecting the exploitation of the Donkin coal block and employment in or in connection with the operation of a mine that is wholly or partly at the Donkin coal lock, and to make a consequential amendment to the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act. Bill C-15 assented to 14th December, 2007. 7p. 28cm. Softcover.**

Short title: Donkin Coal Block Development Opportunity Act.

Short title: Donkin Coal Block Development Opportunity Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. YX4-2007/33**

**Chapter 34.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2008. Bill C-35 assented to 14th December, 2007. 53p. Tables. 28cm. Softcover.**

Short title: Appropriation Act No. 3, 2007-2008.

Short title: Appropriation Act No. 3, 2007-2008.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. YX4-2007/34**

**Chapter 35.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 19, 2007 and to implement certain provisions of the economic statement tabled in Parliament on October 30, 2007. Bill C-28 assented to 14th December, 2007. 367p. 28cm. Softcover.**

Short title: Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007.

Short title: Budget and Economic Statement Implementation Act, 2007.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$36.00 per copy.**



**Cat. No. YX4-2007/35**

**Chapitre 33.—Loi concernant l'exploitation de la réserve de charbon Donkin et l'emploi dans le cadre de l'exploitation de toute mine qui s'y trouve en tout ou en partie et apportant une modification corrélative à la Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada-Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers. Projet de loi C-15 sanctionnée le 14 décembre 2007. 7p. 28cm. Couverture souple.**

Titre abrégé: Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la réserve de charbon Donkin.

Titre abrégé: Loi sur les possibilités de la mise en valeur de la réserve de charbon Donkin.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YX4-2007/33**

**Chapitre 34.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2008. Projet de loi C-35 sanctionnée le 14 décembre 2007. 53p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.**

Titre abrégé: Loi de crédits n° 3 pour 2007-2008.

Titre abrégé: Loi de crédits n° 3 pour 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YX4-2007/34**

**Chapitre 35.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 mars 2007 et de certaines dispositions de l'énoncé économique déposé au Parlement le 30 octobre 2007. Projet de loi C-28 sanctionnée le 14 décembre 2007. 367p. 28cm. Couverture souple.**

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget et de l'énoncé économique de 2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**36,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YX4-2007/35**



**Chapter 36.—An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act, the Wage Earner Protection Program Act and chapter 47 of the Statutes of Canada, 2005.** Bill C-12 assented to 14th December, 2007. 92p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$20.00 per copy.



**Cat. No. YX4-2007/36**

**Chapter 37.—An Act to amend the Canada Elections Act (verification of residence).** Bill C-18 assented to 14th December, 2007. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. YX4-2007/37**

**SENATE**

**Bills**

**Senate of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**S-222.—An Act to establish and maintain a national registry of medical devices,** The Honourable Senator Harb. First Reading, December 4, 2007. 6p. 28cm. Softcover.

Short title: **Medical Devices Registry Act.**

Short title: Medical Devices Registry Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.



**Cat. No. YB392-222/1**

**Chapitre 36.—Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Loi sur le Programme de protection des salariés et le chapitre 47 des Lois du Canada (2005).** Projet de loi C-12 sanctionnée le 14 décembre 2007. 92p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

20,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YX4-2007/36**

**Chapitre 37.—Loi modifiant la Loi électorale du Canada (vérification de résidence).** Projet de loi C-18 sanctionnée le 14 décembre 2007. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YX4-2007/37**

**SÉNAT**

**Projets de loi**

**Sénat du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-222.—Loi prévoyant l'établissement et la tenue d'un registre national des instruments médicaux,** L'honorable sénateur Harb. Première lecture le 4 novembre 2007. 6p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le Registre des instruments médicaux.**

Titre abrégé: Loi sur le Registre des instruments médicaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YB392-222/1**



**S-223.—An Act to amend the Non-smokers' Health Act, The Honourable Senator Harb. First Reading, December 4, 2007. 2, 3ap. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YB392-223/1**

**S-224.—An Act to amend the Parliament of Canada Act (vacancies), The honourable senator Moore. First Reading, December 13, 2007. [1], 1ap. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YB392-224/1**

**S-225.—An Act to amend the State Immunity Act and the Criminal Code (detering terrorism by providing a civil right of action against perpetrators and sponsors of terrorism), The honourable senator Tkachuck. First Reading, December 14, 2007. 6, 1ap. 28cm. Softcover.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YB392-225/1**

**S-223.—Loi modifiant la Loi sur la santé des non-fumeurs, L'honorable sénateur Harb. Première lecture le 4 novembre 2007. 2, 3ap. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YB392-223/1**

**S-224.—Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (sièges vacants), L'honorable sénateur Moore. Première lecture le 13 novembre 2007. [1], 1ap. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YB392-224/1**

**S-225.—Loi modifiant la Loi sur l'immunité des États et le Code criminel (décourager le terrorisme en permettant un recours civil contre les auteurs d'actes terroristes et ceux qui les soutiennent), L'honorable sénateur Tkachuck. Première lecture le 14 novembre 2007. 6, 1ap. 28cm. Couverture souple.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YB392-225/1**

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons of Canada bill:** 2nd Session, 39th  
Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-35.—An Act for granting to her Majesty certain sum of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2008.** Reprint. As passed by the House of Commons December 6, 2007. 53p. 28cm. Softcover.

Short title: **Appropriation Act No. 3, 2007-2008.**

Short title: Appropriation Act No. 3, 2007-2008.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-35/3**

**C-36.—An Act to amend the Air Canada Public Participation Act,** The Minister of Transport, Infrastructure and Communities. Ottawa, First reading, December 10, 2007. 6, 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-36/1**

**C-37.—An Act to amend the Citizenship Act,** The Minister of Citizenship and Immigration. Ottawa, First reading, December 10, 2007. 10, 3ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-37/1**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 2e session,  
39e législature, 56 Élisabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa.  
Bilingue.

**C-35.—Loi portant octroi à sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2008.** Réimpression. Adopté par la Chambre des Communes le 6 décembre 2007. 53p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 3 pour 2007-2008.**

Titre abrégé: Loi de crédits n° 3 pour 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-35/3**

**C-36.—Loi modifiant la Loi sur la participation publique au capital d'Air Canada,** Le ministre des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Ottawa, Première lecture le 10 décembre 2007. 6, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-36/1**

**C-37.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté,** Le ministre de la citoyenneté et de l'immigration. Ottawa, Première lecture le 10 décembre 2007. 10, 3ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-37/1**

**C-490.—An Act to amend the Old Age Security Act (application for supplement, retroactive payments and other amendments), Mr. Carrier. First reading, December 5, 2007. 4p. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

•••

*Cat. No. XB392-490/1*

**C-491.—An Act to amend the Canada Pension Plan (episodic disability), Ms. Folco. First reading, December 6, 2007. [1]p. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

•••

*Cat. No. XB392-491/1*

**C-492.—An Act to amend the Federal Courts Act (international promotion and protection of human rights), Mr. Julian. First reading, December 10, 2007. 3p. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

•••

*Cat. No. XB392-492/1*

**C-493.—An Act to eliminate racial and religious profiling, Mr. Siksay. First reading, December 11, 2007. 4p. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

•••

*Cat. No. XB392-493/1*

**C-490.—Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (demande de supplément, rétroactivité de versements et autres modifications), M. Carrier. Première lecture le 5 décembre 2007. 4p. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

•••

*N° de cat. XB392-490/1*

**C-491.—Loi modifiant le Régime de pensions du Canada (invalidité épisodique), Mme Folco. Première lecture le 6 décembre 2007. [1]p. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

•••

*N° de cat. XB392-491/1*

**C-492.—Loi modifiant la Loi sur les Cours fédérales (promotion et protection des droits de la personne à l'échelle internationale), M. Julian. Première lecture le 10 décembre 2007. 3p. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

•••

*N° de cat. XB392-492/1*

**C-493.—Loi visant à éliminer le profilage racial ou religieux, M. Siksay. Première lecture le 11 décembre 2007. 4p. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

•••

*N° de cat. XB392-493/1*

**C-494.—An Act to amend the Criminal Code (gender identity and gender expression), Mr. Siksay. First reading, December 11, 2007. [1]p. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. XB392-494/1**

**C-495.—An Act to amend the Criminal Code (emergency medical services workers), Mr. Silva. First reading, December 12, 2007. 2p. 28cm. Processed.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. XB392-495/1**

**C-496.—An Act to promote the teaching of aboriginal history and culture in Canada's schools, Mr. St. Denis. Ottawa. First reading, December 13, 2007. 2p. 28cm. Processed.**

Short title: **Aboriginal History and Culture School Curriculum Act.**

Short title: **Aboriginal History and Culture School Curriculum Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. XB392-496/1**

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-579E.—Bill C-14: an Act to amend the Canada Post Corporation Act, [by] Mark Mahabir. 22 November 2007. 6p. (77 KB). Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-579E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-579E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-579E-PDF**

**C-494.—Loi modifiant le Code criminel (identité sexuelle et expression sexuelle), M. Siksay. Première lecture le 11 décembre 2007. [1]p. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. XB392-494/1**

**C-495.—Loi modifiant le Code criminel (travailleurs des services médicaux d'urgence), M. Silva. Première lecture le 12 décembre 2007. 2p. 28cm. Polycopié.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. XB392-495/1**

**C-496.—Loi visant à promouvoir l'enseignement de l'histoire et de la culture autochtones dans les écoles au Canada, M. St. Denis. Ottawa, Première lecture le 13 décembre 2007. 2p. 28cm. Polycopié.**

Titre abrégé: **Loi sur le programme d'enseignement de l'histoire et de la culture autochtones dans les écoles.**

Titre abrégé: **Loi sur le programme d'enseignement de l'histoire et de la culture autochtones dans les écoles.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. XB392-496/1**

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-579F.—Projet de Loi C-14: Loi modifiant la loi sur la Société canadienne des postes, [par] Mark Mahabir. Le 22 novembre 2007. 7p. (82 Ko). Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-579F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-579F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-579F-PDF**



LS-583E.—**Bill C-22: An Act to amend the Constitution Act, 1867** (democratic representation), [by] André Barnes. 29 November 2007. 10p. (91 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-583E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-583E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-3/392-583E-PDF**

LS-583F.—**Projet de Loi C-22: Loi modifiant la loi constitutionnelle de 1867** (représentation démocratique), [par] André Barnes. Le 29 novembre 2007. 11p. (73 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-583F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-583F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-3/392-583F-PDF**

[**Backgrounder**]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

[**Étude générale**]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 07-22E.—**Poverty reduction in Canada - the federal role**, [by] Chantal Collin. 23 October 2007. 12p. (119 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0722-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0722-e.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-6/07-22E-PDF**

PRB 07-22F.—**Réduction de la pauvreté au Canada - rôle du gouvernement fédéral**, [par] Chantal Collin. Le 23 octobre 2007. 13p. (151 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0722-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0722-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-6/07-22F-PDF**

PRB 07-23E.—**Poverty reduction strategies in Quebec and in Newfoundland and Labrador**, [by] Chantal Collin. 26 October 2007. 15p. (153 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0723-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0723-e.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-6/07-23E-PDF**

PRB 07-23F.—**Stratégies de réduction de la pauvreté au Québec et à Terre-Neuve-et-Labrador**, [par] Chantal Collin. Le 26 octobre 2007. 15p. (143 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0723-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0723-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-6/07-23F-PDF**

PRB 07-28E.—**Poverty reduction strategies in the United Kingdom and Ireland**, [by] Chantal Collin. 2 November 2007. 15p. (99 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0728-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0728-e.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-6/07-28E-PDF**

PRB 07-28F.—**Stratégies de réduction de la pauvreté au Royaume-Uni et en Irlande**, [par] Chantal Collin. Le 2 novembre 2007. 16p. (106 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0728-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0728-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-6/07-28F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *Strategic Policy Branch*

**Bi-weekly bulletin**. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 20, No. 15, October 12, 2007. 4p. (49 KB). Graphs, table.

Title of this issue: **Feed barley - situation and outlook**.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-15E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-15E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. A27-18/20-15E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Direction générale des politiques stratégiques*

**Le bulletin bimensuel**. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 20, n° 15, le 12 octobre 2007. 4p. (63 Ko). Graphiques, tableau.

Titre de ce numéro: **Orge fourragères - situation et perspectives**.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-15F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-15F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. A27-18/20-15F-PDF**

Vol. 20, No. 16, October 26, 2007. 4p. (49 KB). Graph, tables.

Title of this issue: **Iran**.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-16E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-16E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A27-18/20-16E-PDF**

Vol. 20, No. 17, November 2, 2007. 6p. (85 KB). Graph, tables.

Title of this issue: **Sunflower seed - situation and outlook**.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-17E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-17E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A27-18/20-17E-PDF**

Vol. 20, No. 18, December 5, 2007. 4p. (72 KB). Graphs, table.

Title of this issue: **Durum wheat, 2007-2008 situation and outlook**.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-18E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-18E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A27-18/20-18E-PDF**

## **CANADA REVENUE AGENCY**

**Summary of the corporate business plan 2007-2008 to 2009-2010.** Ottawa, [2007]. 20p. (1147 KB). Graph, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cra-arc/Rv1-6-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cra-arc/Rv1-6-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Rv1-6/2007E-PDF**

**Helping small businesses by reducing the compliance burden:** report of the Canada Revenue Agency's Action Task Force on Small Business Issues. Ottawa, March 2007. 19p. (4386 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cra-arc/Rv4-4-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cra-arc/Rv4-4-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Rv4-4/2007E-PDF**

Vol. 20, n° 16, le 26 octobre 2007. 4p. (58 Ko). Graphique, tableaux.

Titre de ce numéro: **Iran**.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-16F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-16F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A27-18/20-16F-PDF**

Vol. 20, n° 17, le 2 novembre 2007. 6p. (96 Ko). Graphique, tableaux.

Titre de ce numéro: **Grains de tournesol - situation et perspectives**.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-17F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-17F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A27-18/20-17F-PDF**

Vol. 20, n° 18, le 5 décembre 2007. 4p. (74 Ko). Graphiques, tableau.

Titre de ce numéro: **Blé dur, situation en 2007-2008 et perspectives**.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-18F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-18F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A27-18/20-18F-PDF**

## **AGENCE DU REVENU DU CANADA**

**Résumé du plan d'entreprise 2007-2008 à 2009-2010.** Ottawa, [2007]. 20p. (1172 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cra-arc/Rv1-6-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cra-arc/Rv1-6-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Rv1-6/2007F-PDF**

**Aider les petites entreprises en réduisant le fardeau lié à l'observation:** rapport du Groupe d'action sur les questions relatives aux petites entreprises de l'Agence du revenu du Canada. Ottawa, Mars 2007. 19p. (5402 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cra-arc/Rv4-4-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cra-arc/Rv4-4-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. Rv4-4/2007F-PDF**

**Lost and found:** a smart practice guide to managing organizational memory, CSPS Action-Research Roundtable on Organizational Memory, chaired by François Guimont; text by Peter Stoyko and Yulin Fang. Ottawa, [2007]. English text, 51p. Graph, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. Text in English and French on inverted pages.

Spine title: **A smart-practice guide to managing organizational memory.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information: Canada School of Public Service, Research and University Relations, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: [http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_e.html](http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-49877-3  **Cat. No. SC103-30/2007**

**Lost and found:** a smart practice guide to managing organizational memory, CSPS Action-Research Roundtable on Organizational Memoery, chaired by François Guimont; text by Peter Stoyko and Yulin Fang. Ottawa, [2007]. 52p. (8143 KB). Graph, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cspc-efpc/SC103-30-2007E.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cspc-efpc/SC103-30-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45194-5 **Cat. No. SC103-30/2007E-PDF**

## CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

**Annual CNSC staff report for 2006 on the safety performance of the Canadian nuclear power industry.** Ottawa, June 2007. 135p. (591 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat. (INFO-0761) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC171-1-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC171-1-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46279-8 **Cat. No. CC171-1/2006E-PDF**

**Annual CNSC staff report for 2006 on the National Sealed Source Registry and the Sealed Source Tracking System.** Ottawa, September 2007. 18p. (1662 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat. (INFO-0762) Electronic.

\*This is the first SSTS/NSSR annual report, ...--Page 7 of 18, Executive summary.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC171-4-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC171-4-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46738-0 **Cat. No. CC171-4/2006E-PDF**

**À la recherche du savoir perdue:** guide pratique de gestion de la mémoire organisationnelle, Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la mémoire organisationnelle, présidée par François Guimont; texte par Peter Stoyko et Yulin Fang. Ottawa, [2007]. Texte français, 59p. Graphique, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Texte en français et en anglais disposé tête-bêche.

Titre au dos: **Guide pratique de gestion de la mémoire organisationnelle.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: publications@cspc-efpc.gc.ca; URL: [http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_f.html](http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49877-3  **N° de cat. SC103-30/2007**

**À la recherche du savoir perdu:** guide pratique de gestion de la mémoire organisationnelle, Table ronde de recherche-action de l'EFPC sur la mémoire organisationnelle, présidée par François Guimont; texte par Peter Stoyko et Yulin Fang. Ottawa, [2007]. 62p. (1301 Ko). Graphique, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cspc-efpc/SC103-30-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cspc-efpc/SC103-30-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73569-4 **N° de cat. SC103-30/2007F-PDF**

## COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

**Rapport annuel 2006 du personnel de la CCSN sur le rendement en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada.** Ottawa, Juin 2007. 147p. (652 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. (INFO-0761) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC171-1-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC171-1-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09601-6 **N° de cat. CC171-1/2006F-PDF**

**Rapport annuel 2006 du personnel de la CCSN sur le Registre national des sources scellées et le Système de suivi des sources scellées.** Ottawa, Septembre 2007. 19p. (1803 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat. (INFO-0762) Électronique.

\*Il s'agit de tout premier rapport annuel sur le Registre national des sources scellées et sur le Système de suivi des sources scellées.--Page 7 de 19, Résumé.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC171-4-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC171-4-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07122-8 **N° de cat. CC171-4/2006F-PDF**

**Regulatory independence:** law, practice and perception - a report to the Canadian Nuclear Safety Commission. Ottawa, August 2007. 40p. (1040 KB). Bibliography, graph, table. Adobe Acrobat. Electronic.

"This study was carried out by the Institute on Governance (IOG) on behalf of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to provide an independent perspective ... on the role and importance of regulatory independence in the administration of Canada's nuclear regulatory regime."--President's introduction.

Includes "Canadian Nuclear Safety Commission management response".

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC172-39-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC172-39-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CC172-39/2007E-PDF**

**Indépendance en matière de réglementation:** législation, pratique et perception - un rapport destiné à la Commission canadienne de sûreté nucléaire. Ottawa, Août 2007. 44p. (1163 Ko). Bibliographie, graphique, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

«Cette étude a été réalisée au nom de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) par l'Institut sur la gouvernance, ... L'étude présente une perspective indépendante sur le rôle et l'importance de l'indépendance en matière de réglementation dans l'administration du régime de réglementation nucléaire du Canada.»--Introduction de la présidente.

Y compris la «Réponse de la direction de la Commission canadienne de sûreté nucléaire».

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC172-39-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC172-39-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC172-39/2007F-PDF**

## DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

**Defence Construction (1951) Limited, corporate plan summary 2007-08 to 2011-12 (including the operating and capital budgets for 2007-08).** Ottawa, [2007]. 31p. (2833 KB). Coloured figs., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Additional title (within publication): **Defence Construction (1951) Limited, corporate plan summary 2007-2008 to 2011-2012, including the operating and capital budgets for 2007-2008.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dcc-cdc/CC152-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dcc-cdc/CC152-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CC152-1/2007E-PDF**

## CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE

**Construction de Défense (1951) Limitée, résumé du Plan d'entreprise 2007-08 à 2011-12 (incluant les budgets d'exploitation et d'immobilisations pour 2007-08).** Ottawa, [2007]. 33p. (3194 Ko). Figures en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Construction de Défense (1951) Limitée, résumé du Plan d'entreprise 2007-2008 à 2011-2012 (incluant les budgets d'exploitation et d'immobilisations pour 2007-08).**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dcc-cdc/CC152-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dcc-cdc/CC152-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC152-1/2007F-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

—**Recovery strategy for the Buffalograss (Buchloë dactyloides) in Canada.** 2007. 40p. (1138 KB). Maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-25-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-25-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46829-5 **Cat. No. En3-4/25-2007E-PDF**

—**Recovery strategy for the Dakota Skipper (Hesperia dactotae) in Canada.** 2007. 35p. (510 KB). Coloured maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-27-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-27-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46832-5 **Cat. No. En3-4/27-2007E-PDF**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

—**Programme de rétablissement de la buchloë faux-dactyle (Buchloë dactyloides) au Canada.** 2007. 43p. (1178 Ko). Cartes (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-25-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-25-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07209-6 **N° de cat. En3-4/25-2007F-PDF**

—**Programme de rétablissement de l'hespérie du Dakota (Hesperia dactotae) au Canada.** 2007. 40p. (547 Ko). Cartes en couleur, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-27-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-27-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07212-6 **N° de cat. En3-4/27-2007F-PDF**



**National Inventory Report 1990-2005:** greenhouses gas sources and sinks in Canada, common reporting format tables, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, April 2007. 1552p. (11222 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-4-2005-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-4-2005-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. En81-4/2005-2E-PDF**

**Rapport d'inventaire national, 1990-2005:** sources et puits de gaz à effet de serre au Canada, tableaux de cadre uniformisés de présentation de rapports, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, Avril 2007. 1533p. (13665 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-4-2005-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-4-2005-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. En81-4/2005-2F-PDF**

**National Inventory Report 1990-2005:** greenhouses gas sources and sinks in Canada, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, ©2007. xxx, 611p. Figs. (some coloured), graphs, maps (some coloured), references, tables. 28cm. Softcover. ISSN 1706-3353 Accompanying material: 1 CD-ROM under the same title (bilingual).

\*The Canadian government submission to the UN Framework Convention on Climate Change, April 2007\*.--Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/comments_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-46799-1 ■†

**Cat. No. En81-4/2005E**

**National Inventory Report 1990-2005:** greenhouses gas sources and sinks in Canada, Issued by Greenhouse Gas Division. Ottawa, ©2007. 643p. (6184 KB). Figs. (some coloured), graphs, maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En81-4/2005E) and ISBN (978-0-662-46799-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-4-2005E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-4-2005E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46800-4

**Cat. No. En81-4/2005E-PDF**

**Information on greenhouse gas sources and sinks in Canada, 1990-2005.** Ottawa, April 2007. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Content: National Inventory report (NIR).--CFR tables for NIR.--Overview of GHG Emission Reporting Program (GHGRP).--Key data tables for GHGRP.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/comments_e.html).

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-05074-2 ●†

**Cat. No. En81-4/2005-MRC**

**Rapport d'inventaire national, 1990-2005:** sources et puits de gaz à effet de serre au Canada, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, ©2007. xxx, 655p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. ISSN 1706-3361 Matériel d'accompagnement: 1 CD-ROM sous le même titre (bilingue), et 1 errata.

\*La proposition canadienne concernant la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, avril 2007\*.--Couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Informatique, 351, boul. St. Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/inquiry\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/inquiry_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07181-5 ■†

**N° de cat. En81-4/2005F**

**Rapport d'inventaire national, 1990-2005:** sources et puits de gaz à effet de serre au Canada, Publié par la Division des gaz à effet de serre. Ottawa, ©2007. 687p. (6673 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En81-4/2005F) et l'ISBN (978-0-662-07181-5) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-4-2005F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-4-2005F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07182-2

**N° de cat. En81-4/2005F-PDF**

**Information sur les sources et les puits de gaz à effet de serre au Canada, 1990-2005.** Ottawa, Avril 2007. 1 disque. Bilingual. Cédérom.

Contenu: Rapport d'inventaire national (RIN).--Tableaux du CUPR pour le RIN.-- Aperçu du Programme de déclaration des émissions de gaz à effet de serre (PDGES).--Tableaux de données pour le PDGES.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/comments_f.html).

Gratuit.

1 □ ISBN 978-0-662-05074-2 ●†

**N° de cat. En81-4/2005-MRC**

**Canadian environmental sustainability indicators, 2007 - highlights.** Gatineau, Quebec, c2007. English text, 6p. Graphs, photographs. 28cm. Softcover.

Title also cited as: **CESI 2007 highlights.**

\*This is the third annual Canadian Environmental Sustainability Indicators Highlights report.--Page 1.

Incorrect catalogue number (EN81-5/1-2007-1E) and ISBN (978-0-662-46932-2) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/comments_e.html).

**Free.**

2☐ ●† **Cat. No. En81-5/1-2007-1**

**Canadian environmental sustainability indicators, 2007 - highlights.** Gatineau, Quebec, c2007. 8p. (624 KB). Graphs, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Title also cited as: **CESI 2007 highlights.**

Incorrect catalogue number (EN81-5/1-2007-1E) and ISBN (978-0-662-446932-2) printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-5-1-2007-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-5-1-2007-1E.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46933-9 Cat. No. En81-5/1-2007-1E-PDF**

FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Annual report April 1, 2006 to March 31, 2007 - annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act.** Ottawa, ©2007. English text, iii, 42p. Coloured maps, graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (DFO/2007-1338)

Title also cited as: **Annual report on the administration and enforcement of the Fish Habitat Protection and Pollution Prevention Provisions of the Fisheries Act for the fiscal year 2006-2007.**

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent Street, 13th Floor, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-0999 or TDD: (613) 941-6517; Fax: (613) 990-1866; E-mail: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact\\_e.htm](http://www.dfo-mpo.gc.ca/Contact_e.htm).

**Free.**

3☐ISBN 978-0-662-69987-3 ●† **Cat. No. Fs1-57/2007**

**Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement, 2007 - faits saillants.** Gatineau (Québec), c2007. Texte français, 6p. Graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple.

Autre titre cité pour la publication: **Faits saillants des ICDE de 2007.**

«Il s'agit du troisième rapport de faits saillants des indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement.--Page 1.

Le n° de catalogue (EN81-5/1-2007-1F) et l'ISBN (978-0-662-07302-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Infomathèque, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/comments_f.html).

**Gratuit.**

2☐ ●† **N° de cat. En81-5/1-2007-1**

**Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement, 2007 - faits saillants.** Gatineau (Québec), c2007. 8p. (622 Ko). Graphiques, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Faits saillants des ICDE de 2007.**

Le n° de catalogue (EN81-5/1-2007-1F) et l'ISBN (978-0-662-07302-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-5-1-2007-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-5-1-2007-1F.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07303-1 N° de cat. En81-5/1-2007-1F-PDF**

PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Rapport annuel du 1er avril 2006 au 31 mars 2007 - rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution.** Ottawa, ©2007. Texte français, iii, 44p. Cartes en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (DFO/2007-1338)

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution pour l'exercice financier 2006-2007.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact\\_f.html#2](http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.html#2).

**Gratuit.**

3☐ISBN 978-0-662-69987-3 ●† **N° de cat. Fs1-57/2007**

**Annual report April 1, 2006 to March 31, 2007 - Annual report to Parliament on the administration and enforcement of the fish habitat protection and pollution prevention provisions of the Fisheries Act.** Ottawa, ©2007. 52p. (801 KB). Coloured maps, graphs, tables. Adobe Acrobat. (DFO/2007-1338) Electronic.

Title also cited as: **Annual report on the administration and enforcement of the Fish Habitat Protection and Pollution Prevention Provisions of the Fisheries Act for the fiscal year 2006-2007.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs1-57-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs1-57-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-46558-4 Cat. No. Fs1-57/2007E-PDF**

**Oceans: our waters, our future.** Bimonthly. Ottawa. 28cm.  
Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

\*Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.\*--  
Page 2.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent St., Station 13E223, Ottawa K1A 0E6 Tel: (613) 993-2038; Fax: (613) 993-8277.

November-December 2007. English text, 18p. Photographs.

Free.

●●† **Cat. No. Fs2-18/2007-6**

**Canadian data report of hydrography and ocean sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 0711-7621

Fisheries and Oceans maintain only a limited free mailing list for Canadian libraries requiring the complete series.

\*Requests for individual reports will be filled by the issuing establishments listed on the front cover and title page. Out of stock reports will be supplied for a fee by commercial agents\*.--Verso of cover.

**No. 169.--High-resolution monthly temperature and salinity climatologies for the northwestern North Atlantic Ocean,**  
by Charles C.L. Tang. Dartmouth, Nova Scotia, 2007. 1 v.  
(unnumbered pages). Coloured maps, table. 28cm. Spiral binding.

\*Ocean Sciences Division, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, Dartmouth, Nova Scotia Canada B2Y 4A2\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.

□† **Cat. No. Fs97-16/169E**

**Rapport annuel du 1er avril 2006 au 31 mars 2007 - Rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution.** Ottawa, ©2007. 54p. (827 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (DFO/2007-1338) Electronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel du 1er avril 2006 au 31 mars 2007 - rapport annuel au Parlement sur l'administration et l'application des dispositions de la Loi sur les pêches relatives à la protection de l'habitat du poisson et à la prévention de la pollution.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs1-57-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs1-57-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-09861-4 N° de cat. Fs1-57/2007F-PDF**

**Océans: nos eaux, notre avenir.** Bimestriel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

\*Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.\*--Page 2.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Fisheries and Oceans Canada, Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-2038; Télécopieur: (613) 993-8277.

Novembre-Décembre 2007. Texte français, 18p. Photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. Fs2-18/2007-6**

**Rapport manuscrit canadien des sciences halieutiques et  
aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN  
0706-6589**

Le ministère des Pêches et des Océans maintient seulement une liste limitée de  
distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série  
complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le  
nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis  
contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

L'ISSN (1488-5468) imprimés dans certains numéros est incorrect.

**N° 2824.—Évaluation préliminaire des risques potentiels  
d'introduction d'espèces non indigènes dans les eaux de  
la côte est canadienne par l'intermédiaire des saisons de  
prise d'eau des navires**, par Jean-Yves Couture et Nathalie  
Simard. Mont-Joli (Québec), 2007. vi, 25p. Carte, ill.,  
photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture  
souple.

«Direction régionale des sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-  
Lamontagne, 850, route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4».

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches  
des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec  
Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box  
1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873  
(Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou  
international\_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel:  
core\_service@il.proquest.com; URL:  
<http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

**Gratuit.**

 **N° de cat. Fs97-4/2824F**

**Canadian Coast Guard**

**Garde côtière canadienne**

**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to  
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian  
Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners,  
200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613)  
998-8428; E-mail: [notmar@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notmar@dfo-mpo.gc.ca); URL:  
[http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services  
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans  
Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation,  
Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A  
0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel:  
[notmar@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notmar@dfo-mpo.gc.ca); URL:  
[http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 32, No. 12, December 28, 2007. vi, 31, [4]p. Maps, tables.

Vol. 32, n° 12, 28 décembre 2007. vi, 30, [4]p. Cartes, tableaux.

**Free.**

**Gratuit.**

 **Cat. No. T34-14-1/32-12E**

 **N° de cat. T34-14-1/32-12F**

**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to  
Navigation. Ottawa. Electronic.

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services  
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 32, No. 12, December 28, 2007. 40p. (189 KB). Maps,  
tables.

Vol. 32, n° 12, 28 décembre 2007. 39p. (212 Ko). Cartes,  
tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/dfo-mpo/T34-14-1-32-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/dfo-mpo/T34-14-1-32-12E.pdf)  
**Free. (Internet).**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/dfo-mpo/T34-14-1-32-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/dfo-mpo/T34-14-1-32-12F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**Cat. No. T34-14-1/32-12E-PDF**

**N° de cat. T34-14-1/32-12F-PDF**



**Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.**  
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to  
Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian  
Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners,  
200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613)  
998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL:  
[http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 32, No. 12, December 28, 2007. vi, 14p. Maps, tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/32-12E**

**Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.**  
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to  
Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 32, No. 12, December 28, 2007. 22p. (335 KB). Maps,  
tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/dfo-mpo/T34-14-2-32-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/dfo-mpo/T34-14-2-32-12E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T34-14-2/32-12E-PDF**

## HEALTH CANADA

**A framework for collaborative pan-Canadian health human  
resources planning**, [developed by]  
Federal/Provincial/Territorial Advisory Committee on Health  
Delivery and Human Resources (ACHDHR). Ottawa,  
September 2005, revised March 2007. 34p. (832 KB). Figs.,  
references. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H14-11/2007) and ISBN (978-0-662-05117-6) of the  
bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H14-11-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-11-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H14-11/2007E-PDF**

### Health Policy Branch

**Pan-Canadian health human resource strategy - 2006-07  
report, accomplishments and new projects.** Ottawa, ©2007.  
53p. (938 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3467) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H1-9-19-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H1-9-19-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46173-9 **Cat. No. H1-9/19-2007E-PDF**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.**  
Mensuel. Publié par la Direction générale des services  
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Photocopied.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans  
Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation,  
Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A  
0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel:  
notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL:  
[http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 32, n° 12, 28 décembre 2007. vi, 12p. Cartes, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/32-12F**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.**  
Mensuel. Publié par la Direction générale des services  
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 32, n° 12, 28 décembre 2007. 20p. (357 Ko). Cartes,  
tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/dfo-mpo/T34-14-2-32-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/dfo-mpo/T34-14-2-32-12F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T34-14-2/32-12F-PDF**

## SANTÉ CANADA

**Cadre de planification concertée des ressources humaines en  
santé [à l'échelle pancanadienne]**, Élaboré par le Sous-  
comité de planification des ressources humaines en santé du  
Comité consultatif sur la prestation des soins de santé et les  
ressources humaines (CCPSSRH). Ottawa, Septembre 2005,  
révision de mars 2007. 34p. (864 Ko). Figures, références.  
Adobe Acrobat. Électronique.

le n° de catalogue (H14-11/2007) et l'ISBN (978-0-662-05117-6) de l'édition  
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H14-11-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-11-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H14-11/2007F-PDF**

### Direction générale de la politique de la santé

**Pancanadienne relative aux ressources humaines en santé,  
rapport 2006-2007, réalisations et nouveaux projets.**  
Ottawa, ©2007. 55p. (1089 Ko). Adobe Acrobat. (HC Pub.:  
3467) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H1-9-19-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H1-9-19-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09495-1 **N° de cat. H1-9/19-2007F-PDF**

**Pan-Canadian health human resource strategy - ongoing projects in 2006-07.** Ottawa, ©2007. 60p. (1083 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3468) Electronique.

The catalogue number and ISBN of other publications have been incorrectly copied in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H1-9-24-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H1-9-24-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H1-9/24-2007E-PDF**

### **Pest Management Regulatory Agency**

**Registration decision.** Irregular. Ottawa.

**RD2007-11.—UCARCIDE 250 Antimicrobial Glutaraldehyde.** 30 November 2007. 15p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-a.html>.

**Free.**

**4** ☐ ISBN 978-0-662-47353-4 ●† **Cat. No. H113-25/2007-11E**

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronique.

**RD2007-11.—URCARCIDE 250 Antimicrobial Glutaraldehyde.** 30 November 2007. 17p. (291 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2007-11E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47354-1 Cat. No. H113-25/2007-11E-PDF**

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

**PRVD2007-16.—Diazinon.** 10 December 2007. 51p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-a.html>.

**Free.**

**6** ☐ ISBN 978-0-662-47410-4 ●† **Cat. No. H113-27/2007-16E**

**Stratégie pancanadienne relative aux ressources humaines en santé - projets encours [i.e. en cours] 2006-2007.** Ottawa, ©2007. 60p. (922 Ko). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3468) Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN d'autres publications ont été incorrectement copiés dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H1-9-24-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H1-9-24-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H1-9/24-2007F-PDF**

### **Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa.

**RD2007-11.—Antimicrobien Ucarcide 250 GLUTARALDÉHYDE.** Le 30 novembre 2007. 15p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordinatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Gratuit.**

**5** ☐ ISBN 978-0-662-07690-2 ●† **N° de cat. H113-25/2007-11F**

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**RD2007-11.—Antimicrobien Ucarcide 250GLUTARALDÉHYDE.** Le 30 novembre 2007. 17p. (289 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2007-11F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07691-9 N° de cat. H113-25/2007-11F-PDF**

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

**PRVD2007-16.—Diazinon.** Le 10 décembre 2007. 53p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordinatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Gratuit.**

**7** ☐ ISBN 978-0-662-07748-0 ●† **N° de cat. H113-27/2007-16F**

**Proposed re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.**

**Projet de décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.**

PRVD2007-16.—**Diazinon**. 10 December 2007. 54p. (450 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2007-16E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2007-16E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47411-1 Cat. No. H113-27/2007-16E-PDF

PRVD2007-16.—**Diazinon**. Le 10 décembre 2007. 57p. (624 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2007-16F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2007-16F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07749-7 N° de cat. H113-27/2007-16F-PDF

## **HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA**

### ***Income Security Programs***

**Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin. Monthly.** Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/fsp/statistics/monthly.shtml>

November 2007. 68p. (378 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsdco-rhdsc/SD16-1-2007-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsdco-rhdsc/SD16-1-2007-11.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2007-11-PDF

## **RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA**

### ***Programmes de la sécurité du revenu***

**Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique. Mensuel.** Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.rhdsc.gc.ca/fr/psr/statistiques/mensuel.shtml>

Novembre 2007. 68p. (378 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hrsdco-rhdsc/SD16-1-2007-11.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hrsdco-rhdsc/SD16-1-2007-11.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2007-11-PDF

## **INDUSTRY CANADA**

### ***Canadian Intellectual Property Office***

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2776, January 9, 2008. 412p. (8811 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2776.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2776.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/55-2776-PDF

## **INDUSTRIE CANADA**

### ***Office de la propriété intellectuelle du Canada***

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 54, n° 2776, 9 janvier 2008. 412p. (8811 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2776.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2776.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/55-2776-PDF

### ***Industry Sector***

**The language training market in Czech Republic**, prepared by Industry Canada with the participation of the Canadian Embassy in Prague and the Canadian Trade Commission Service. Ottawa, October 2007. 39p. (266 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-50-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-50-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46500-3 Cat. No. lu44-50/2007E-PDF

### ***Secteur de l'industrie***

**Le marché de la formation linguistique en République tchèque**, préparé par Industrie Canada avec la participation de l'ambassade du Canada à Prague et du Service des délégués commerciaux du Canada. Ottawa, Octobre 2007. 42p. (293 Ko). Bibliographie, figures en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-50-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-50-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07133-4 N° de cat. lu44-50/2007F-PDF

## LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

**MARC 21 format for holdings data.** Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 7, October 2006. 30 sheets including the cover.

\$17.95 per copy.

●●\* *Cat. No. SN3-256/2000-7E*

**MARC 21 format for classification data.** Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 7, October 2006. 8 sheets including the cover and "Filing instructions".

\$7.95 per copy.

●●\* *Cat. No. SN3-270/2000-7E*

**MARC 21 format for bibliographic data.** Annual. Prepared by the Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress; in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 7, October 2006. 37 sheets including the cover.

\$16.95 per copy.

●●\* *Cat. No. SN3-40/3-1999-7E*

## BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

**Format MARC 21 pour les données sur les fonds.** Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 7, octobre 2006. 36 feuilles y compris la couverture.

17,95 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. SN3-256/2000-7F*

**Format MARC 21 pour les données de classification.** Préparé par Network and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 7, octobre 2006. 9 feuilles y compris la couverture.

7,95 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. SN3-270/2000-7F*

**Format MARC 21 pour les données bibliographiques.** Annuel. Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 7, octobre 2006. 45 feuilles y compris la couverture.

16,95 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. SN3-40/3-1999-7F*



**MARC 21 format for authority data.** Prepared by Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 7, October 2006. 20 sheets including the cover.

\$9.95 per copy.

●●\* Cat. No. SN3-40/4-1999-7E

**MARC 21 format for community information.** Prepared by the Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, in cooperation with Standards and Support, Library and Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Update No. 7, October 2006. 11 sheets including the cover.

\$7.95 per copy.

●●\* Cat. No. SN3-40/6-2000-7E

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 10, No. 40, 19 December 2007. 15, [1]p. Photographs. Accompanying material: Canadian Forces personnel newsletter (Issue 9/07, 19 December 2007), including "Pay, PLD and shelter charge adjustment".

Free. (Available to depositories only).

●●† Cat. No. D12-7/10-40

**Format MARC 21 pour les vedettes d'autorité.** Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour, n° 7, octobre 2006. 25 feuilles y compris la couverture.

9,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. SN3-40/4-1999-7F

**Format MARC 21 pour les renseignements communautaires.** Préparé par Network Development and MARC Standards Office, Library of Congress, en collaboration avec Normes et soutien, Bibliothèque et Archives Canada, Bibliographic Standards and Systems, British Library. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Mise à jour n° 7, octobre 2006. 14 feuilles y compris la couverture.

7,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. SN3-40/6-2000-7F

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 10, n° 40, le 19 décembre 2007. 15, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Bulletin du personnel des Forces canadiennes (numéro 9/07, 19 décembre 2007), y compris «Ajustements de la solde, de l'IVC et des frais de gîte».

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† N° de cat. D12-7/10-40

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 10, No. 40, 19 December 2007. 16p. (1329 KB).  
Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-10-40.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-10-40.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/10-40-PDF**

Vol. 10, n° 40, le 19 décembre 2007. 16p. (1329 Ko).  
Photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-10-40.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-10-40.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/10-40-PDF**

**NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY**

**TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE**

**Outreach on NRTEE advice for a long-term strategy on energy and climate change in Canada:** final report, Prepared by: Stratos Inc. Ottawa, February 2007. 52p. (368 KB). Bibliography, coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sensibilisation aux conseils de la TRNEE sur une stratégie à long terme en matière d'énergie et de changements climatiques:** rapport final, Préparé par: Stratos Inc. Ottawa, Février 2007. 53p. (408 Ko). Bibliographie, figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Running title: **NRTEE Energy and Climate Change Advice Outreach final report.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En134-38-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En134-38-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En134-38-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En134-38-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. En134-38/2007F-PDF**

**Cat. No. En134-38/2007E-PDF**

**Interim report to the Minister of the Environment,** Prepared by: Stratos Inc. Ottawa, June 2007. 26p. (222 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**Rapport intérimaire présenté au ministre de l'Environnement,** Préparé par: Stratos Inc. Ottawa, Juin 2007. 28p. (303 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

**National Round Table on the Environment and the Economy interim report to Minister of the Environment.**

**Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie - rapport intérimaire présenté au ministre de l'Environnement.**

\*This report is in response to a request from the federal government for advice on targets and scenarios for reducing emissions of greenhouse gases (GHGs) and air pollutants in Canada in the medium- and long-term.\*.

\*Ce rapport répond à une demande d'avis du gouvernement fédéral sur les cibles et les scénarios de réduction des gaz à effet de serre (GES) et des polluants atmosphériques au Canada à moyen et à long terme.\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En134-39-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En134-39-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En134-39-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En134-39-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. En134-39/2007E-PDF**

**N° de cat. En134-39/2007F-PDF**

**Getting to 2050 - Canada's transition to a low emission future:** advice for long-term reductions of greenhouse gases and air pollutants, Prepared by: Stratos Inc. Ottawa, c2007. 94p. (1363 KB). Coloured figs., glossary, graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

**D'ici 2050 - la transition du Canada vers un avenir à faible taux d'émission:** conseils sur la réduction à long terme des gaz à effet de serre et des polluants atmosphériques, Préparé par: Stratos Inc. Ottawa, c2007. 98p. (1544 Ko). Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Incorrect ISBN (978-1-894737-14-2) copied in the PDF edition.

L'ISBN (978-1-894737-14-2) copié dans cette édition PDF est incorrect.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En134-40-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En134-40-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En134-40-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En134-40-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. En134-40/2007E-PDF**

**N° de cat. En134-40/2007F-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canada Centre for Remote Sensing

**National atlas of Canada reference map series.** Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: [http://atlas.nrcan.gc.ca/site/english/index.html/document\\_view](http://atlas.nrcan.gc.ca/site/english/index.html/document_view)

**MCR 105.—Canada,** Produced by Earth Observation and GeoSolutions Division, Canada Centre for Remote Sensing, Geomatics Canada, Earth Sciences Sector, Natural Resources Canada. Scale 1:4 000 000. 2007. Coloured map, references. 117cm.

Atlas of Canada maps are available from Regional Distribution Centres of the Canada Map Office listed at the URL indicated below.

URL: [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_e.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_e.php)  
**\$10.75 per copy (Suggested price).**

8□

●†

**Cat. No. M57-1/105**

**The Atlas of Canada reference map series.** Ottawa. Bilingual. Electronic.

**MCR 105.—Canada,** Produced by Earth Observation and GeoSolutions Division, Canada Centre for Remote Sensing, Geomatics Canada, Earth Sciences Sector, Natural Resources Canada. Scale 1:4 000 000. 2007. (22517 KB). Coloured map, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/nrcan-mcan/M57-1-105.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/nrcan-mcan/M57-1-105.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M57-1/105-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Centre canadien de télédétection

**Série de cartes de référence de l'Atlas national du Canada.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: [http://atlas.nrcan.gc.ca/site/francais/index.html/document\\_view](http://atlas.nrcan.gc.ca/site/francais/index.html/document_view)

**MCR 105.—Canada,** Établie par la Division de l'observation de la Terre et des géosolutions, Centre canadien de télédétection, Géomatique Canada, Secteur des sciences de la Terre, Ressources naturelles Canada. Échelle 1:4 000 000. 2007. Carte en couleur, références. 117cm.

Les cartes de l'Atlas du Canada sont disponibles auprès des centres de distribution régionaux du Bureau des cartes du Canada, à l'adresse web indiquée ci-dessous.

URL: [http://maps.nrcan.gc.ca/distrib\\_centres\\_f.php](http://maps.nrcan.gc.ca/distrib_centres_f.php)  
**10,75 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

8□

●†

**N° de cat. M57-1/105**

**Série de cartes de référence de l'Atlas du Canada.** Ottawa. Bilingue. Électronique.

**MCR 105.—Canada,** Établie par la Division de l'observation de la Terre et des géosolutions, Centre canadien de télédétection, Géomatique Canada, Secteur des sciences de la Terre, Ressources naturelles Canada. Échelle 1:4 000 000. 2007. (22517 Ko). Carte en couleur, références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/nrcan-mcan/M57-1-105.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/nrcan-mcan/M57-1-105.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M57-1/105-PDF**

**"A" series map.** Ottawa. Map.

**2113A.—Geology, Ottawa Islands, eastern Hudson Bay, Nunavut,** Author: W.R.A. Baragar; geology by W.R.A. Baragar and C.G. Lamontagne, 1979, and M. Piché, 1981. Scale 1:75 000. 2007. 1 sheet. Coloured figs., references. 146cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-6633; Fax: (902) 426-4465; E-mail: [agc@agc.bio.ns.ca](mailto:agc@agc.bio.ns.ca).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 625 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0271; Fax: (604) 666-1337; E-mail: [gscvan@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gscvan@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Distribution Centre, GSC-Québec, 490, rue de la Couronne, Québec, Quebec G1K 9A9. Tel: (418) 654-2677; Fax: (418) 654-2660; E-mail: [cgqc\\_librairie@nrcan.gc.ca](mailto:cgqc_librairie@nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/offices\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: [gsc\\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: [gsc\\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/index\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/index_e.php).

**\$11.45 per copy (Canada).**

\$14.90 per copy (Other countries).



**Cat. No. M48-2113AE**

**2114A.—Geology, Sleeper Islands, eastern Hudson Bay, Nunavut,** Author: W.R.A. Baragar; geology by W.R.A. Baragar and C.G. Lamontagne, 1979. Scale: 1:75 000. 2007. 1 sheet. Coloured figs., references. 63cm.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-6633; Fax: (902) 426-4465; E-mail: [agc@agc.bio.ns.ca](mailto:agc@agc.bio.ns.ca).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 625 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0271; Fax: (604) 666-1337; E-mail: [gscvan@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gscvan@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Distribution Centre, GSC-Québec, 490, rue de la Couronne, Québec, Quebec G1K 9A9. Tel: (418) 654-2677; Fax: (418) 654-2660; E-mail: [cgqc\\_librairie@nrcan.gc.ca](mailto:cgqc_librairie@nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/offices\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: [gsc\\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: [gsc\\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/index\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/index_e.php).

**\$11.45 per copy (Canada).**

\$14.90 per copy (Other countries).



**Cat. No. M48-2114AE**



**OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR  
GENERAL**

**State visit to Brazil:** state visit of their excellencies the Right Honourable Michaëlle Jean, and Mr. Jean-Daniel Lafond to the Federative Republic of Brazil, July 6-15, 2007. Ottawa, November 2007. English text, 35p., Portuguese text, 35p. Photographs. 28cm. Softcover. Text in English, French and Portuguese.

Portuguese Title: *Visita de Estado ao Brasil : visita de estado do Excelentíssimo Michaëlle Jean governadora geral do Canada e do Excelentíssimo Jean-Daniel Lafond à República Federativa do Brasil de 6 a 15 de Julho de 2007.*

Cover title: Journal Brazil.

Cover title in Portuguese: Journal Brasil.

Order Information for Non-depositories: The Chancellery of Honours, Office of the Secretary to the Governor General, 1 Sussex Drive, Ottawa K1A 0A1. Tel: 1-800-465-6890; Fax: (613) 998-1664; E-mail: [info@gg.ca](mailto:info@gg.ca); URL: [http://www.gg.ca/contactus/index\\_e.asp](http://www.gg.ca/contactus/index_e.asp).

Free.

ISBN 978-0-662-69925-5 ◆ †

Cat. No. SO2-19/2007

**PARKS CANADA**

**Mountain biking and cycling guide - Banff National Park, 2005.** Calgary, [2005]. 1 folded sheet ([24]p.). Maps, photographs. 23cm. Pamphlet.

Order Information: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-39187-X ■ †

Cat. No. R63-261/2005E

**Mountain biking and cycling guide - Banff National Park, 2005.** Calgary, [2005]. 2p. (470 KB). Maps, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (R63-261/2005E) and ISBN (0-662-39187-X) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pc/R63-261-2005E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pc/R63-261-2005E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. R63-261/2005E-PDF

**Fort Lennox National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Québec, October 2007. 61p. Coloured figs., coloured maps, folded map, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44360-8 ◆ †

Cat. No. R64-105/11-2006E

**BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL**

**Visite d'État au Brésil:** visite d'état de leurs excellences la Très Honorable Michaëlle Jean, Gouverneure Générale du Canada, et M. Jean-Daniel Lafond en République fédérative du Brésil du 6 au 15 juillet 2007. Ottawa, Novembre 2007. Texte français, 35p., Texte portugais, 35p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Texte en anglais, français et portugais.

Titre portugais: *Visita de Estado ao Brasil : visita de estado do Excelentíssimo Michaëlle Jean, governadora geral do Canada e do Excelentíssimo Jean-Daniel Lafond à República Federativa do Brasil de 6 a 15 de Julho de 2007.*

Titre de la couverture: Journal Brésil.

Titre de la couverture en portugais: Journal Brasil.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: La Chancellerie des distinctions honorifiques, Bureau du Secrétaire du Gouverneur général, 1, promenade Sussex, Ottawa K1A 0A1. Téléphone: 1-800-465-6890; Télécopieur: (613) 998-1664; Courriel: [info@gg.ca](mailto:info@gg.ca); URL: [http://www.gg.ca/contactus/index\\_f.asp](http://www.gg.ca/contactus/index_f.asp).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69925-5 ◆ †

N° de cat. SO2-19/2007

**PARCS CANADA**

**Guide du cycliste - Parc national Banff, 2005.** Calgary, [2005]. 1 feuille pliée ([24]p.). Cartes, photographies. 23cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-78862-1 ■ †

N° de cat. R63-261/2005F

**Guide du cycliste - Parc national Banff, 2005.** Calgary, [2005]. 2p. (482 K). Cartes, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R63-261/2005F) et l'ISBN (0-662-78862-1) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pc/R63-261-2005F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pc/R63-261-2005F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. R63-261/2005F-PDF

**Lieu historique national du Canada du Fort-Lennox:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Québec, October 2007. 63p. Carte pliée, cartes en couleur, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72797-5 ◆ †

N° de cat. R64-105/11-2006F

**Battle of the Châteauguay National Historic Site of Canada:**  
management plan, Western Quebec Field Unit. Montreal,  
October 2007. 49p. Coloured maps, folded map, photographs,  
references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy  
Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-  
mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44225-3 ◆ † Cat. No. R64-105/39-2007E

**Pointe-au-Père Lighthouse National Historic Site of Canada:**  
management plan, Gaspésie Field Unit. Québec, October  
2007. 53p. Coloured map, folded map, photographs,  
references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy  
Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-  
mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44293-8 ◆ † Cat. No. R64-105/46-2006E

**Battle of the Restigouche National Historic Site of Canada:**  
management plan, Gaspésie Field Unit. Québec, October  
2007. 51p. Coloured maps, folded map, photographs,  
references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy  
Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-  
mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44294-6 ◆ † Cat. No. R64-105/47-2006E

**Sir Wilfrid Laurier National Historic Site of Canada:**  
management plan, Western Quebec Field Unit. Montreal,  
October 2007. 59p. Coloured figs., coloured maps, folded  
maps, photographs, references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy  
Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-  
mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44326-8 ◆ † Cat. No. R64-105/50-2007E

**The fur trade at Lachine National Historic Site of Canada:**  
management plan, Western Quebec Field Unit. Montreal,  
October 2007. 55p. Coloured maps, folded maps,  
photographs, references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy  
Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-  
mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44325-X ◆ † Cat. No. R64-105/51-2007E

**Lieu historique national du Canada de la Bataille-de-la-  
Châteauguay:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du  
Québec. Montréal, Octobre 2007. 49p. Carte pliée, cartes en  
couleur, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada,  
Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-  
773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL:  
[http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72672-3 ◆ † N° de cat. R64-105/39-2007F

**Lieu historique national du Canada du Phare-de-Pointe-au-  
Père:** plan directeur, Unité de gestion de la Gaspésie.  
Québec, Octobre 2007. 55p. Carte en couleur, carte pliée,  
photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada,  
Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-  
773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL:  
[http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72737-1 ◆ † N° de cat. R64-105/46-2006F

**Lieu historique national du Canada de la Bataille-de-la-  
Ristigouche:** plan directeur, Unité de gestion de la Gaspésie.  
Québec, Octobre 2007. 53p. Carte pliée, cartes en couleur,  
photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada,  
Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-  
773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL:  
[http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72738-X ◆ † N° de cat. R64-105/47-2006F

**Lieu historique national du Canada de Sir-Wilfrid-Laurier:** plan  
directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Montréal,  
Octobre 2007. 59p. Cartes en couleur, cartes pliées, figures en  
couleur, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada,  
Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-  
773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL:  
[http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72769-X ◆ † N° de cat. R64-105/50-2007F

**Lieu historique national du Canada du commerce-de-la-  
fourrure-à-Lachine:** plan directeur, Unité de gestion de  
l'Ouest du Québec. Montréal, Octobre 2007. 55p. Cartes en  
couleur, cartes pliées, photographies, références. 28cm.  
Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada,  
Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-  
773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL:  
[http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72768-1 ◆ † N° de cat. R64-105/51-2007F

**Fort Chambly National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Montréal, October 2007. 62p. Coloured maps, folded maps, photographs, references. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44328-4 ◆† Cat. No. R64-105/53-2007E

**Sir George-Étienne Cartier National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Montréal, October 2007. 58p. Coloured figs., photographs, references. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44330-6 ◆† Cat. No. R64-105/54-2007E

**Louis-Joseph Papineau National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Montréal, October 2007. 49p. Coloured figs., coloured map, photographs, references. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44331-4 ◆† Cat. No. R64-105/55-2007E

**Coteau-du-Lac National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Québec, October 2007. 57p. Coloured maps, folded map, photographs, references. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

9□ ISBN 0-662-44361-6 ●† Cat. No. R64-105/56-2006E

**Fort-Témiscamingue National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Québec, October 2007. 37p. Coloured map, folded map, photographs, references. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44405-1 ◆† Cat. No. R64-105/60-2006E

**Lieu historique national du Canada du Fort-Chambly:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Montréal, Octobre 2007. 62p. Cartes en couleur, cartes pliées, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72771-1 ◆† N° de cat. R64-105/53-2007F

**Lieu historique national du Canada de Sir-George-Étienne-Cartier:** Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Montréal, Octobre 2007. 58p. Figures en couleur, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72773-8 ◆† N° de cat. R64-105/54-2007F

**Lieu historique national du Canada Louis-Joseph-Papineau:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Montréal, Octobre 2007. 49p. Cartes en couleur, figures en couleur, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72774-6 ◆† N° de cat. R64-105/55-2007F

**Lieu historique national du Canada de Coteau-du-Lac:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Québec, Octobre 2007. 59p. Carte pliée, cartes en couleur, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72798-3 ◆† N° de cat. R64-105/56-2006F

**Lieu historique national du Canada du Fort-Témiscamingue:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Québec, Octobre 2007. 37p. Carte en couleur, carte pliée, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72842-4 ◆† N° de cat. R64-105/60-2006F



**Chambly Canal National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Montreal, October 2007. 72p. Coloured maps, folded maps, photographs, references. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-44329-2    ◆ †    *Cat. No. R64-105/9-2007E*

**Louis S. St. Laurent National Historic Site of Canada:** management plan, Western Quebec Field Unit. Québec, October 2007. 64p. Coloured figs., coloured maps, photographs, references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

ISBN 0-662-43712-8    ◆ †    *Cat. No. R64-344/2006E*

**PUBLIC SERVICE STAFFING TRIBUNAL**

**Public Service Staffing Tribunal - 2006-2007 annual report:** understanding our goals. Ottawa, c2007. English text, iii, 32p. Graph, illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

"... second annual report of the Public Service Staffing Tribunal for the period from April 1, 2006 to March 31, 2007."--Page [i].

Order Information for Non-depositaries: Public Service Staffing Tribunal, 240 Sparks Street, 6th Floor West, Ottawa K1A 0A5. Tel: 613-949-6516 or 1-866-637-4491; Fax: 613-949-6551; E-mail: [info@psst-tdpf.gc.ca](mailto:info@psst-tdpf.gc.ca); URL: <http://www.psst-tdpf.gc.ca/article.asp?id=2617>.

Free.

10 □ ISBN 978-0-662-69994-1    ● †    *Cat. No. SQ1-2007*

**Public Service Staffing Tribunal - 2006-2007 annual report:** understanding our goals. Ottawa, c2007. 33p. (471 KB). Graph, illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/psst-tdpf/SQ1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/psst-tdpf/SQ1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46571-3    *Cat. No. SQ1-2007E-PDF*

**Lieu historique national du Canada du Canal-de-Chambly:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Montréal, Octobre 2007. 76p. Cartes en couleur, cartes pliées, photographies, références. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72772-X    ◆ †    *N° de cat. R64-105/9-2007F*

**Lieu historique national du Canada Louis-S.-St-Laurent:** plan directeur, Unité de gestion de l'Ouest du Québec. Québec, Octobre 2007. 64p. Cartes en couleur, figures en couleur, photographies, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 0-662-72183-7    ◆ †    *N° de cat. R64-344/2006F*

**TRIBUNAL DE DOTATION DE LA FONCTION PUBLIQUE**

**Tribunal de la dotation de la fonction publique - 2006-2007 rapport annuel:** comprendre nos buts. Ottawa, c2007. Texte français, iii, 32p. Graphique, ill., photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

"... deuxième rapport annuel du Tribunal de la dotation de la fonction publique pour la période du 1er avril 2006 au 31 mars 2007."--Page [i].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal de dotation de la fonction publique, 240, rue Sparks, 6e étage ouest, Ottawa K1A 0A5. Téléphone: 613-949-6516 ou 1-866-637-4491; Télécopieur: 613-949-6551; Courriel: [info@psst-tdpf.gc.ca](mailto:info@psst-tdpf.gc.ca); URL: <http://www.psst-tdpf.gc.ca/article.asp?id=2618>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-69994-1    ● †    *N° de cat. SQ1-2007*

**Tribunal de la dotation de la fonction publique - 2006-2007 rapport annuel:** comprendre nos buts. Ottawa, c2007. 33p. (469 Ko). Graphique, ill., photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/psst-tdpf/SQ1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/psst-tdpf/SQ1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09871-3    *N° de cat. SQ1-2007F-PDF*



**Depository Services Program****Programme des services de dépôt**

**Weekly checklist of Canadian government publications.**  
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 1, January 4, 2008. 26p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



**Cat. No. P107-1/2008-1**

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 1, le 4 janvier 2008. 26p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



**N° de cat. P107-1/2008-1**

**QUEEN'S PRINTER****IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 1, Saturday, January 5, 2008. 66p.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/142-1**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 1, le samedi 5 janvier 2008. 66p.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/142-1**

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 1, Saturday, January 5, 2008. 68p. (2910 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-1.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/142-1-PDF**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 1, le samedi 5 janvier 2008. 68p. (2910 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/142-1-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**

Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 1, Wednesday, January 9, 2008. 40, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

Cat. No. SP2-2/142-1

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**

Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 1, Wednesday, January 9, 2008. 45p. (460 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-1.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-2/142-1-PDF

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192**URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-e.html>Vol. 141, No. 8, Friday, December 28, 2007.—**Canada Elections Act.** [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$2.95 per copy.

●●\*

Cat. No. SP2-3/141-8

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 141, No. 8, Friday, December 28, 2007.—**Canada Elections Act.** 1p. (80 KB). Adobe Acrobat.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-141-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-141-8.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-3/141-8-PDF

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**

Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 1, le mercredi 9 janvier 2008. 40, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

N° de cat. SP2-2/142-1

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**

Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 1, le mercredi 9 janvier 2008. 45p. (460 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-2/142-1-PDF

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa.**

Bilingue. ISSN 0045-4192

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>Vol. 141, n° 8, le vendredi 28 décembre 2007.—**Loi électorale du Canada.** [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. SP2-3/141-8

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa.**

Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 141, n° 8, le vendredi 28 décembre 2007.—**Loi électorale du Canada.** 1p. (80 Ko). Adobe Acrobat.URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-141-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-141-8.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-3/141-8-PDF

**Info source, Privacy Act and Access to Information Act.**  
Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1187-1741  
Large print.

"This annually updated Info Source Bulletin contains Statistical Tables reflecting the number of Access to Information and Privacy requests by institutions within the federal government on annual and cumulative statistics since 1983."--Page 1, Bulletin No. 29.

Order Information for Non-depositaries: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_e.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications).

URL: [http://infosources.gc.ca/info\\_5/bulletin-e.html](http://infosources.gc.ca/info_5/bulletin-e.html)

No. 30, December 2007. English text, 161p. References, tables.

Additional title (within publication): **Info source, Access to Information and Privacy Act bulletin.**

"Note: This Bulletin is in large print to assist persons with visual disabilities."--Page 1.

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-05382-8 ● † Cat. No. BT51-3/10-2-2007

## STATISTICS CANADA

### Occasionals

**Analysis in brief.** Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 66.—**Employment trends in the core public administration:** a geographical profile, by Katarzyna Naczka. January 2008. 19p. (517 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIE2008066.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIE2008066.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47595-8 Cat. No. CS11-621/66E-PDF

**Canadian economy in transition series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html>

No. 17.—**Cities and growth - the left brain of North American cities:** scientists and engineers and urban growth, by Desmond Beckstead, W. Mark Brown and Guy Gellatly. January 2008. 39p. (243 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIE2008017.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIE2008017.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47364-0 Cat. No. CS11-622/17E-PDF

**Info source, Loi sur la protection des renseignements personnels et Loi sur l'accès à l'information.** Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1187-1741  
Gros caractères.

«Le présent bulletin Info Source, mis à jour annuellement, renferme des tableaux statistiques indiquant le nombre de demandes d'accès à l'information et renseignements personnels que reçoivent les organismes du gouvernement du Canada, ainsi que les statistiques cumulatives depuis 1983.»--Page 1, Bulletin n° 29.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_f.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications).

URL: [http://infosources.gc.ca/info\\_5/bulletin-f.html](http://infosources.gc.ca/info_5/bulletin-f.html)

N° 30, décembre 2007. Texte français, 169p. Références, tableaux.

Titre additionnel (dans la publication): **Info source, Loi sur l'accès à l'information et Loi sur la protection des renseignements personnels, bulletin.**

«Le présent répertoire est imprimé en gros caractères afin d'en améliorer la lisibilité pour les personnes qui éprouvent des difficultés visuelle.»--Page 1.

Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-05382-8 ● † N° de cat. BT51-3/10-2-2007

## STATISTIQUE CANADA

### Hors série

**Analyse en bref.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511  
Électronique.

N° 66.—**Tendances de l'emploi dans l'administration publique centrale:** un profil selon la géographie, par Katarzyna Naczka. Janvier 2008. 20p. (433 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIF2008066.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIF2008066.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07925-5 N° de cat. CS11-621/66F-PDF

**Série sur l'économie canadienne en transition.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIF.html>

N° 17.—**Villes et croissance - le cerveau gauche des villes nord américaines:** scientifiques et ingénieurs et croissance urbaine, par Desmond Beckstead, W. Mark Brown et Guy Gellatly. Janvier 2008. 43p. (271 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIF2008017.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIF2008017.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07703-9 N° de cat. CS11-622/17F-PDF



**Alternative livestock on Canadian farms: census years 1981, 1986, 1991, 1996, 2001 and 2006.** Ottawa, January 2008. 19p. (315 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-502-X/23-502-XIE2007001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-502-X/23-502-XIE2007001.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47299-5 Cat. No. CS23-502/2007E-PDF

**International Adult Literacy Survey.** Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada from 1997 to 2002, by Human Resources and Skills Development Canada from 2004. Ottawa. ISSN 1480-9516 Electronique.

"The International Adult Literacy Survey (IALS) was a 22-country initiative conducted between 1994 and 1998. The Canadian component of the IALS study was primarily funded by the Applied Research Branch and the National Literacy Secretariat of Human Resources Development Canada."--Title page, No. 11.

No. 19.—**Learning literacy in Canada: evidence from the International Survey of Reading Skills**, by S. Grenier ... [et al.] January 2008. 129p. (974 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/89-552-M/89-552-MIE2008019.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/89-552-M/89-552-MIE2008019.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47593-4 Cat. No. CS89-552/19E-PDF

## Census

**Mobility and migration reference guide, 2006 Census.** Preliminary edition. Ottawa, [Release date: January 9, 2008]. (Accessible on Statistics Canada website). Figs. HTML. Electronique.

URL: <http://www12.statcan.ca/english/census06/reference/reportsandguides/mobility.cfm>  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46421-1 Cat. No. CS97-556/2006E-HTML

**Place of birth, generation status, citizenship and immigration reference guide, 2006 Census.** Ottawa, [Release date: January 9, 2008]. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronique.

URL: <http://www12.statcan.ca/english/census06/reference/reportsandguides/immigration.cfm>  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47378-7 Cat. No. CS97-557/2-2006E-HTML

**Espèces alternatives de bétail sur les fermes au Canada: années de recensement 1981, 1986, 1991, 1996, 2001 et 2006.** Ottawa, Janvier 2008. 19p. (317 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-502-X/23-502-XIF2007001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-502-X/23-502-XIF2007001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07645-2 N° de cat. CS23-502/2007F-PDF

**Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes.** Irrégulier. Publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada de 1997-2002, par Ressources humaines et Développement des compétences Canada à partir de 2004. Ottawa. ISSN 1480-9524 Electronique.

«L'Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes (EIAA) a été menée dans 22 pays entre 1994 et 1998. Le volet canadien de l'EIAA, [...] était financé principalement par la Direction générale de la recherche appliquée et le Secrétariat national à l'alphabétisation de Développement des ressources humaines Canada.»--Page de titre, n° 11.

N° 19.—**L'apprentissage de la littératie au Canada: constatations tirées de l'Enquête internationale sur les compétences en lecture**, par S. Grenier. Janvier 2008. 133p. (962 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/89-552-M/89-552-MIF2008019.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/89-552-M/89-552-MIF2008019.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07923-1 N° de cat. CS89-552/19F-PDF

## Recensements

**Guide de référence pour la mobilité et la migration, Recensement de 2006.** Édition préliminaire. Ottawa, [Date de parution : 9 janvier 2008]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Figures. HTML. Electronique.

URL: <http://www12.statcan.ca/francais/census06/reference/reportsandguides/mobility.cfm>  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09730-3 N° de cat. CS97-556/2006F-HTML

**Guide de référence sur le lieu de naissance, le statut des générations, la citoyenneté et l'immigration, Recensement de 2006.** Ottawa, [Date de parution : 9 janvier 2008]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). HTML. Electronique.

URL: <http://www12.statcan.ca/francais/census06/reference/reportsandguides/immigration.cfm>  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07717-6 N° de cat. CS97-557/2-2006F-HTML



## Periodic Releases

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 20, No. 12, December 2007. 1 vol. in various pagings.  
Accompanying material: Statistical summary, December 2007.

Feature article: "Cross-border shopping and the loonie: not what it used to be".

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/20-12**

**Survey methodology.** Twice a year. Ottawa. 28cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 0714-0045

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 33, No. 2, December 2007. English text, p. 95-217, [5p].  
Graphs, maps, references, tables.

\$30.00 per copy. \$58.00 per year.

●●† **Cat. No. CS12-001/33-2**

**National tourism indicators. Quarterly estimates.** Quarterly.  
Issued jointly by the Canadian Tourism Commission. Ottawa.  
HTML. Bilingual. ISSN 1492-5133 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-e.html>

Third quarter 2007. 54p. (555 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007003.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS13-009/2007-3-PDF**

## Bulletins

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 20, n° 12, décembre 2007. 1 vol. en pagination multiple.  
Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, décembre 2007.

Étude spéciale: «Le magasinage transfrontalier et le huard: une autre tradition délaissée».

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/20-12**

**Techniques d'enquête.** Deux fois par année. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0714-0045

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 33, n° 2, décembre 2007. Texte français, p. 109-239, [5p].  
Cartes, graphiques, références, tableaux.

30,00 \$ l'exemplaire. 58,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS12-001/33-2**

**Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles.** Trimestriel. Publié conjointement par la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. HTML. Bilingue. ISSN 1492-5133 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html>

Troisième trimestre 2007. 54p. (555 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007003.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007003.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS13-009/2007-3-PDF**

**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6330 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html)

Vol. 2, no. 2, February 2007. 23p. (216 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-008/2-2E-PDF**

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 33, No. 11, November 2007. 184p. (934 KB ). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-011/33-11E-PDF**

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 51, No. 11, November 2007. 43p. (317 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS64-001/51-11E-PDF**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 61, No. 11, November 2007. 48p. (330 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS65-001/61-11-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6349 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html)

Vol. 2, n° 2, février 2007. 24p. (227 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-008/2-2F-PDF**

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 33, n° 11, novembre 2007. 188p. (983 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-011/33-11F-PDF**

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 51, n° 11, novembre 2007. 44p. (328 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS64-001/51-11F-PDF**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 61, n° 11, novembre 2007. 48p. (330 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS65-001/61-11-PDF**

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-544X CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 64, No. 10, October 2007. 1 disc.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

●●† **Cat. No. CS65-004/64-10-MRC**

**Labour force information.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

December 2 to 8, 2007. 59p. (450 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2007012.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS71-001/2007-12E-PDF**

**Education matters: insights on education, learning and training in Canada.** Bimonthly. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5854 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIE.html>

Vol. 4, No. 5, January 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/81-004-XIE/81-004-XIE2007005.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS81-004/4-5E-HTML**

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-544X Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 64, n° 10, octobre 2007. 1 disque.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS65-004/64-10-MRC**

**Information sur la population active.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Du 2 au 8 décembre 2007. 61p. (482 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2007012.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS71-001/2007-12F-PDF**

**Questions d'éducation: le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada.** Bimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5862 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIF.html>

Vol. 4, n° 5, janvier 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/81-004-XIF/81-004-XIF2007005.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS81-004/4-5F-HTML**







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-02**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-02

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

A1  
S  
33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled  
by  
Depository Services Program

January 18, 2008

2008 No. 3

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgc.gc.ca/>

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 18 janvier 2008

2008 n° 3

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ℥ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
 Telephone: (613) 941-5995  
 Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
 Fax: (613) 954-5779  
 Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ℥ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
 Téléphone: (613) 941-5995  
 Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
 Télécopieur: (613) 954-5779  
 Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 3

January 14 to January 18, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 3

Le 14 janvier au 18 janvier 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**The Senate - report on activities 2007**, published under the authority of the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration of the Senate of Canada. Ottawa, c2007. English text, [6], 66p. Graphs, organization chart, photographs, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

Spine title: **Senate report on activities, 2007.**

Order Information for Non-depositaries: Senate, Communications Directorate, Chambers Building, 40 Elgin Street, Ottawa K1A 0A4. Tel: 1-800-267-7362 or (613) 992-1149; E-mail: [sencom@sen.parl.gc.ca](mailto:sencom@sen.parl.gc.ca).

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/information/about/process/Senate/AnnualRep/0607/foreword-e.htm>  
**Free.**

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Le Sénat - rapport d'activité 2007**, publié sous la direction du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Ottawa, c2007. French text, [6]. 66p. Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre au dos: **Rapport d'activités du Sénat, 2007.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sénat, Direction des communications, Édifice Chambers, 40 rue Elgin, Ottawa K1A 0A4. Téléphone: 1-800-267-7362 ou (613) 992-1149; Courriel: [sencom@sen.parl.gc.ca](mailto:sencom@sen.parl.gc.ca).

URL:  
<http://www.parl.gc.ca/information/about/process/Senate/AnnualRep/0607/foreword-f.htm>  
**Gratuit.**

1 ☐ ISBN 978-0-662-69880-7 ●†

*Cat. No. Y6-2007*

1 ☐ ISBN 978-0-662-69880-7 ●†

*N° de cat. Y6-2007*

## Committees

**Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable W. David Angus. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

Organization meeting and first (final) meeting on: **Bill S-2, An Act to amend the Canada-United States Tax Convention Act, 1984**.

Issue No. 1, Wednesday, November 14, 2007, Thursday, November 15, 2007. 45p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-ninth Parliament); The second report of the Committee (Bill S-2, An Act to amend the Canada-United States Tax Convention Act, 1984).

\$14.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC11-392/1-1**

Consideration of a draft agenda (future business) and first meeting on: **Bill C-12, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act, the Wage Earner Protection Program Act and chapter 47 of the Statutes of Canada, 2005**.

Issue No. 2, Wednesday, November 28, 2007, Thursday, November 29, 2007. 42p.

\$14.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC11-392/1-2**

Meetings on: **Issues dealing with interprovincial barriers to trade in Canada; Bill C-12, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies' Creditors Arrangement Act, the Wage Earner Protection Program Act and chapter 47 of the Statutes of Canada, 2005; The present state of the domestic and international system**.

Issue No. 3, Wednesday, December 5, 2007, Thursday, December 6, 2007. 65p.

\$16.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC11-392/1-3**

## Comités

**Comité sénatorial permanent des banques et du commerce**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable W. David Angus. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

Réunion d'organisation et première (dernière) réunion concernant: **Le projet de loi S-2, Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôts**.

Fascicule n° 1, le mercredi 14 novembre 2007, le jeudi 15 novembre 2007. 45p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature); Le deuxième rapport du Comité (Le projet de loi S-2, Loi modifiant la Loi de 1984 sur la Convention Canada-États-Unis en matière d'impôts).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC11-392/1-1**

Étude d'un projet d'ordre du jour (travaux futurs) et première réunion concernant: **Le projet de loi C-12, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Loi sur le Programme de protection de protection des salariés et le chapitre 47 des Lois du Canada (2005)**.

Fascicule n° 2, le mercredi 28 novembre 2007, le jeudi 29 novembre 2007. 42p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC11-392/1-2**

Réunions concernant: **Les questions relatives aux obstacles interprovinciaux au commerce au Canada; Le projet de loi C-12, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Loi sur le Programme de protection des salariés et le chapitre 47 des Lois du Canada (2005); La situation actuelle du régime financier canadien et international**.

Fascicule n° 3, le mercredi 5 décembre 2007, le jeudi 6 décembre 2007. 65p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC11-392/1-3**

**Standing Committee on Transport and Communications, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Lise Bacon. Proceedings. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=19](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=19)

Organization meeting and first meeting on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports.**  
Issue No. 1, Tuesday, November 13, 2007, Tuesday, November 20, 2007. 34p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the committee incurred during the First Session of the Thirty-ninth Parliament).

**\$13.00 per copy.**



**Cat. No. YC19-392/1-1**

Second and third meetings on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports.**  
Issue No. 2, Tuesday, November 27, 2007, Wednesday, November 28, 2007. 50p.

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. YC19-392/1-2**

**Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Tommy Banks. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Organization meeting and future business of the committee (in camera), and first meetings on: **Emerging issues related to its mandate; The subject matter of Bill S-208, An Act to require the Minister of the Environment to establish, in cooperation with the provinces, an agency with the power to identify and protect Canada's watersheds that will constitute sources of drinking water in the future.**  
Issue No. 1, Tuesday, November 13, 2007, Thursday, November 15, 2007 (in camera), Tuesday, November 20, 2007, Thursday, November 22, 2007. 55p.

Including: The first report of the committee (Expenses incurred during the First Session of the Thirty-ninth Parliament).

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. YC26-392/1-1**

**Comité permanent des transports et des communications, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Lise Bacon. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=19](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=19)

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada.**  
Fascicule n° 1, le mardi 13 novembre 2007, le mardi 20 novembre 2007. 34p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

**13,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC19-392/1-1**

Deuxième et troisième réunions concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada.**  
Fascicule n° 2, le mardi 27 novembre 2007, le mercredi 28 novembre 2007. 50p.

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC19-392/1-2**

**Comité sénatorial permanent de l'Énergie, de l'environnement et des ressources naturelles, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Tommy Banks. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Réunion d'organisation et Travaux futurs du comité (à huis clos), et premières réunions concernant: **De nouvelles questions concernant son mandat; La teneur du projet de loi S-208, Loi exigeant que le ministre de l'Environnement crée, en collaboration avec les provinces, une agence habilitée à définir et à protéger les bassins hydrographiques du Canada qui seront les sources d'eau potable des générations futures.**  
Fascicule n° 1, le mardi 13 novembre 2007, le jeudi 15 novembre 2007 (à huis clos), le mardi 20 novembre 2007, le jeudi 22 novembre 2007. 55p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Dépenses encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC26-392/1-1**



Meetings on: **The subject matter of Bill S-208, An Act to require the Minister of the Environment to establish, in cooperation with the provinces, an agency with the power to identify and protect Canada's watersheds that will constitute sources of drinking water in the future; and Emerging issues related to its mandate.**

Issue No. 2, Tuesday, November 27, 2007, Thursday, November 29, 2007, Tuesday, December 4, 2007. 94p.

\$19.00 per copy.



Cat. No. YC26-392/1-2

Meetings on: **The subject matter of Bill S-208, An Act to require the Minister of the Environment to establish, in cooperation with the provinces, an agency with the power to identify and protect Canada's watersheds that will constitute sources of drinking water in the future; Bill C-15, an Act respecting the exploitation of the Donkin coal block and employment in or in connection with the operation of a mine that is wholly or partly at the Donkin coal block, and to make a consequential amendment to the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act; and Review of the Canadian Environmental Protection Act (1999, c.33) pursuant to subsection 343(1) of the said act.**

Issue No. 3, Thursday, December 6, 2007, Tuesday, December 11, 2007, Tuesday [i.e. Thursday], December 13, 2007. 82p.

Including the second report of the committee (Special study budget 2007-08 - emerging issues); the third report of the committee (Bill C-15).

\$18.00 per copy.



Cat. No. YC26-392/1-3

**Standing Committee on Rules, Procedures and the Rights of Parliament**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Wilbert J. Keon. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5595; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-e.html>.

Organization meeting and first meetings on: **The reinstatement of bills; Questions of privilege; The use of Aboriginal languages.**

Issue No. 1, Wednesday, November 14, 2007, Tuesday, November 20, 2007. 53p.

Including: The first report of the committee (Expenses of the committee incurred in the First Session of the Thirty-ninth Parliament) and the second report of the committee (The reinstatement of bills) and the third report of the committee (Questions of privilege).

\$15.00 Price varies for each issue.



Cat. No. YC29-392/1-1

Réunions concernant: **La teneur du projet de loi S-208, Loi exigeant que le ministre de l'Environnement crée, en collaboration avec les provinces, une agence habilitée à définir et à protéger les bassins hydrographiques du Canada qui seront les sources d'eau potable des générations futures; et De nouvelles questions concernant son mandat.**

Fascicule n° 2, le mardi 27 novembre 2007, le jeudi 29 novembre 2007, le mardi 4 décembre 2007. 94p.

19,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC26-392/1-2

Réunions concernant: **La teneur du projet de loi S-208, Loi exigeant que le ministre de l'Environnement crée, en collaboration avec les provinces, une agence habilitée à définir et à protéger les bassins hydrographiques du Canada qui seront les sources d'eau potable des générations futures; Le projet de loi C-15, Loi concernant l'exploitation de la réserve de charbon Donkin et l'emploi dans le cadre de l'exploitation de toute mine qui s'y trouve en tout ou en partie et apportant une modification corrélative à la Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada – Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers, et L'examen de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999, chap. 33) conformément au paragraphe 343(1) de ladite loi.**

Fascicule n° 3, le jeudi 6 décembre 2007, le mardi 11 décembre 2007, le jeudi 13 décembre 2007. 82p.

Y compris le deuxième rapport du comité (Budget pour étude spéciale 2007-2008 - nouvelles questions); le troisième rapport du comité (Projet de loi C-15).

18,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC26-392/1-3

**Comité permanent du règlement, de la procédure et des droits du Parlement**, 2s session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Wilbert J. Keon. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5595; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://cgp-egc.gc.ca/pubindex-f.html>.

Réunion d'organisation et premières réunions concernant: **La réintroduction des projets de loi; Les questions de privilège; L'utilisation des langues autochtones.**

Fascicule n° 1, le mercredi 14 novembre 2007, le mardi 20 novembre 2007. 53p.

Y compris: Le premier rapport du comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature) et le deuxième rapport du comité (La réintroduction des projets de loi) et le troisième rapport du comité (Les questions de privilège).

15,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.



N° de cat. YC29-392/1-1

## HOUSE OF COMMONS

**Standing Committee on Public Accounts**, 2nd session, 39th parliament. Chair: Shawn Murphy. **Report of the Standing Committee on Public Accounts**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Restoring the honor of the RCMP - addressing problems in the administration of the RCMP's pension and insurance plans.**

December 2007. English text, viii, 92p. References.

\$30.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-63654-2 ●\* *Cat. No. XC16-392/1-1-01*

**Standing Committee on Public Accounts**, 2nd session, 39th parliament. Chair: Shawn Murphy. **Report of the Standing Committee on Public Accounts**. Electronic.

**Restoring the honor of the RCMP - addressing problems in the administration of the RCMP's pension and insurance plans.**

December 2007. 102p. (346 KB). References.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC16-392-1-1-01E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/par/XC16-392-1-1-01E.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. XC16-392/1-1-01E-PDF*

**Standing Committee on Official Languages**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Steven Blaney. **Report of the Standing Committee on Official Languages**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Protection of language rights under the Court Challenges Program.**

December 2007. English text, vii, 44p. Graphs, references, tables.

\$20.00 per copy.

3 □ ISBN 978-0-660-63650-4 ●\* *Cat. No. XC60-392/1-1-01*

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Comité permanent des comptes publics**, 2e session, 39e législature. Président: Shawn Murphy. **Rapport du Comité permanent des comptes publics**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**Restaurer l'honneur de la GRC en réglant les problèmes que pose l'administration de ses régimes de retraite et d'assurances.**

Décembre 2007. Texte français, viii, 98p. Références.

30,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-63654-2 ●\* *N° de cat. XC16-392/1-1-01*

**Comité permanent des comptes publics**, 2e session, 39e législature. Président: Shawn Murphy. **Rapport du Comité permanent des comptes publics**. Electronique.

**Restaurer l'honneur de la GRC en réglant les problèmes que pose l'administration de ses régimes de retraite et d'assurances.**

Décembre 2007, 108p. (386 Ko). Références.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC16-392-1-1-01F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/par/XC16-392-1-1-01F.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC16-392/1-1-01F-PDF*

**Comité permanent des langues officielles**, 39e législature, 2e session. Président: Steven Blaney. **Rapport du Comité permanent des langues officielles**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**La protection des droit linguistiques par le Programme de contestation judiciaire.**

Décembre 2007. Texte français, viii, 47p. Graphiques, références, tableaux.

20,00 \$ l'exemplaire.

3 □ ISBN 978-0-660-63650-4 ●\* *N° de cat. XC60-392/1-1-01*

**Standing Committee on Official Languages**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Steven Blaney. **Report of the Standing Committee on Official Languages**. Electronic.

**Protection of language rights under the Court Challenges Program.**

December 2007. 54p. (260 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/parl/XC60-392-1-1-01E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/parl/XC60-392-1-1-01E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. XC60-392/1-1-01E-PDF**

**Standing Committee on Citizenship and Immigration**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Norman Doyle. **Report of the Standing Committee on Citizenship and Immigration**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

**Reclaiming citizenship for Canadians: a report on the loss of Canadian citizenship.**

December 2007. English text, 48p.

\$22.00 per copy.

4□

●\* **Cat. No. XC64-392/1-1-03**

**Standing Committee on Citizenship and Immigration**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Norman Doyle. **Report of the Standing Committee on Citizenship and Immigration**. Electronic.

**Reclaiming citizenship for Canadians: a report on the loss of Canadian citizenship.**

December 2007. 59p. (345 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/parl/XC64-392-1-1-03E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/parl/XC64-392-1-1-03E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. XC64-392/1-1-03E-PDF**

**Comité permanent des langues officielles**, 39e législature, 2e session. Président: Steven Blaney. **Rapport du Comité permanent des langues officielles**. Électronique.

**La protection des droit linguistiques par le Programme de contestation judiciaire.**

Décembre 2007. 58p. (255 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/parl/XC60-392-1-1-01F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/parl/XC60-392-1-1-01F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC60-392/1-1-01F-PDF**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**, 39e législature, 2e session. Président: Norman Doyle. **Rapport du Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

**Recouvrer sa citoyenneté: un rapport sur la perte de la citoyenneté canadienne.**

Décembre 2007. Texte français, 52p.

22,00 \$ l'exemplaire.

4□

●\* **N° de cat. XC64-392/1-1-03**

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**, 39e législature, 2e session. Président: Norman Doyle. **Rapport du Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration**. Électronique.

**Recouvrer sa citoyenneté: un rapport sur la perte de la citoyenneté canadienne.**

Décembre 2007. 66p. (409 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/parl/XC64-392-1-1-03F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/parl/XC64-392-1-1-03F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC64-392/1-1-03F-PDF**

**Standing Committee on International Trade**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Lee Richardson. **Report of the Standing Committee on International Trade**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Building closer economic ties around the world: improving Canada's trade and investment relations with the Arab states, the EU and Southeast Asia.**  
December 2007. English text, ix, 67p. References, tables.

\$26.00 per copy.

5 □ ISBN 978-0-660-63648-1 ●\* *Cat. No. XC75-392/1-1-01*

**Standing Committee on International Trade**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Lee Richardson. **Report of the Standing Committee on International Trade**. Electronic.

**Building closer economic ties around the world: improving Canada's trade and investment relations with the Arab states, the EU and Southeast Asia.**  
December 2007. 80p. (290 KB). References, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC75-392-1-1-01E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/par/XC75-392-1-1-01E.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. XC75-392/1-1-01E-PDF*

## LIBRARY OF PARLIAMENT

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

PRB 07-13F.—**The foreign direct investment review process in Canada and other countries**, [by] Michael Holden. 19 September 2007. 12p. (85 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/prb/prb0713-f.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/prb/prb0713-f.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-6/07-13E-PDF*

**Comité permanent du commerce international**, 39e législature, 2e session. Président: Lee Richardson. **Rapport du Comité permanent du commerce international**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**Les liens commerciaux du Canada avec le reste du monde: pour un resserrement de nos relations avec les états arabes, l'Union européenne et l'Asie de sud-est sur le plan des échanges et des investissements.**  
Décembre 2007. Texte français, ix, 72p. Références, tableaux.

26,00 \$ l'exemplaire.

5 □ ISBN 978-0-660-63648-1 ●\* *N° de cat. XC75-392/1-1-01*

**Comité permanent du commerce international**, 39e législature, 2e session. Président: Lee Richardson. **Rapport du Comité permanent du commerce international**. Electronique.

**Les liens commerciaux du Canada avec le reste du monde: pour un resserrement de nos relations avec les états arabes, l'Union européenne et l'Asie de sud-est sur le plan des échanges et des investissements.**  
Décembre 2007. 86p. (314 Ko). Références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC75-392-1-1-01F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/par/XC75-392-1-1-01F.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC75-392/1-1-01F-PDF*

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 07-13F.—**Le processus d'examen des investissements étrangers directs au Canada et dans d'autres pays**, [par] Michael Holden. Le 19 septembre 2007. 13p. (88 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/prb/prb0713-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/prb/prb0713-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-6/07-13F-PDF*



PRB 07-30E.—**International cooperation on climate change outside of the Kyoto protocol**, [by] Tim Williams. 23 November 2007. 13p. (118 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/prb/prb0730-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/prb/prb0730-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-30E-PDF**

PRB 07-30F.—**Coopération internationale sur le changement climatique hors du protocole de Kyoto**, [par] Tim Williams. Le 23 novembre 2007. 14p. (124 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/prb/prb0730-f.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/prb/prb0730-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-30F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### *Strategic Policy Branch*

**Bi-weekly bulletin.** Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 20, No. 13, August 17, 2007. 5p. (66 KB). Graphs, tables.

Title of this issue: **Protein meal : situation and outlook.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-13E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-13E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A27-18/20-13E-PDF**

Vol. 20, No. 14, August 31, 2007. 4p. (55 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-14E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-14E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A27-18/20-14E-PDF**

### ATLANTIC CANADA OPPORTUNITIES AGENCY

**Investing in women in business - [New Brunswick].** Moncton, New Brunswick, [2007]. 1 sheet (English text, [1]p.). Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (ACOA: 2007-09)

At head of title: Women in Business Initiative.

Order Information: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403; E-mail: [comment@acoa-apeca.gc.ca](mailto:comment@acoa-apeca.gc.ca); URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

**Free.**

ISBN 978-0-662-05056-8 ■† **Cat. No. lu89-4/28-1-2007**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### *Direction générale des politiques stratégiques*

**Le bulletin bimensuel.** Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 20, n° 13, le 17 août 2007. 5p. (66 Ko). Graphiques, tableaux.

Titre de ce numéro: **Le tourteau de protéines : situation et perspectives.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-13F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-13F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A27-18/20-13F-PDF**

Vol. 20, n° 14, le 31 août 2007. 4p. (56 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-20-14F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-20-14F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A27-18/20-14F-PDF**

### AGENCE DE PROMOTION ÉCONOMIQUE DU CANADA ATLANTIQUE

**Investir dans les femmes en affaires - [Nouveau-Brunswick].** Moncton (Nouveau-Brunswick), [2007]. 1 feuille (texte français, [1]p.). Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (APECA: 2007-09)

En tête du titre: Initiative Femmes en affaires.

Renseignements pour la commande: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: [comment@acoa-apeca.gc.ca](mailto:comment@acoa-apeca.gc.ca); URL: <http://www.acoa.ca/f/contact/index.shtml>.

**Gratuit.**

ISBN 978-0-662-05056-8 ■† **N° de cat. lu89-4/28-1-2007**

**Investing in women in business - [Nova Scotia].** Moncton, New Brunswick, [2007]. 1 sheet (English text, [1]p.). Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (ACOA: 2007-09)

At head of title: Women in Business Initiative.

Order Information: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-05057-5  Cat. No. lu89-4/28-2-2007

**Investing in women in business - [Newfoundland and Labrador].** Moncton, New Brunswick, [2007]. 1 sheet (English text, [1]p.). Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (ACOA: 2007-09)

At head of title: Women in Business Initiative.

Order Information: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-05059-9  Cat. No. lu89-4/28-4-2007

**Investing in women in business - [Enterprise Cape Breton Corporation].** Moncton, New Brunswick, [2007]. 1 sheet (English text, [1]p.). Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (ACOA: 2007-09)

At head of title: Women in Business Initiative.

Order Information: Atlantic Canada Opportunities Agency, Blue Cross Centre, 3rd Floor, 644 Main Street, P.O. Box 6051, Moncton, New Brunswick E1C 9J8. Tel: 1-800-561-7862; TTY: 1-877-456-6500 or (506) 851-2271; Fax: (506) 851-7403; E-mail: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/e/contact/index.shtml>.

Free.

ISBN 978-0-662-05060-5  Cat. No. lu89-4/28-5-2007

**Investir dans les femmes en affaires - [Nouvelle-Écosse].** Moncton (Nouveau-Brunswick), [2007]. 1 feuille (texte français, [1]p.). Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (APECA: 2007-09)

En tête du titre: Initiative Femmes en affaires.

Renseignements pour la commande: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/f/contact/index.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05057-5  N° de cat. lu89-4/28-2-2007

**Investir dans les femmes en affaires - [Terre-Neuve-et-Labrador].** Moncton (Nouveau-Brunswick), [2007]. 1 feuille (texte français, [1]p.). Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (APECA: 2007-09)

En tête du titre: Initiative Femmes en affaires.

Renseignements pour la commande: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/f/contact/index.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05059-9  N° de cat. lu89-4/28-4-2007

**Investir dans les femmes en affaires - [Société d'expansion du Cap-Breton].** Moncton (Nouveau-Brunswick), [2007]. 1 feuille (texte français, [1]p.). Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (APECA: 2007-09)

En tête du titre: Initiative Femmes en affaires.

Renseignements pour la commande: Agence de promotion économique du Canada atlantique, Centre de la Croix Bleue, 3e étage, 644, rue Main, C.P. 6051, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 9J8. Téléphone: 1-800-561-7862; ATS: 1-877-456-6500 ou (506) 851-2271; Télécopieur: (506) 851-7403; Courriel: comment@acoa-apeca.gc.ca; URL: <http://www.acoa.ca/f/contact/index.shtml>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05060-5  N° de cat. lu89-4/28-5-2007

## BANK OF CANADA

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly.  
Ottawa. 22cm. Processed. Bilingual. ISSN 1488-4186

\*The following may subscribe at one-half of the regular price:  
Canadian governmental libraries, Canadian public libraries, Libraries of both  
Canadian and foreign educational institutions.\*--Back cover.


Continues in PDF version only, from January 2008.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234  
Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-  
mail: publications@bank-banque-canada.ca; URL:  
<http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

December 2007. 130p. Index, tables.

Last print issue.

**\$5.00 per copy, \$55.00 per year (Canada).**  
\$55.00 per year (United States), \$120.00 per year (Other countries).

 **Cat. No. FB12-5/2007-12**

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

December 2007. 136p. (1713 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2007-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2007-12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-5/2007-12-PDF**

## BANQUE DU CANADA

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.**  
Mensuel. Ottawa. 22cm. Polycopié. Bilingue. ISSN 1488-4186

—Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour:  
les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens, les bibliothèques  
publiques canadiennes, les bibliothèques des établissements d'enseignement  
canadiens et étrangers.—Le dos.

Publié seulement en version PDF à partir du janvier 2008.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des  
publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248;  
Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@bank-banque-canada.ca; URL:  
<http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-f.htm>.

Décembre 2007. 130p. Index, tableaux.

Dernier numéro imprimé.

**5,00 \$ l'exemplaire, 55,00 \$ par année (Canada).**  
55,00 \$ par année (États-Unis), 120,00 \$ par année (Autres pays).

 **N° de cat. FB12-5/2007-12**

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.**  
Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Décembre 2007. 136p. (1713 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2007-12.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2007-12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-5/2007-12-PDF**

## CANADA POST CORPORATION

**Canada postal guide.** Three times a year. Ottawa. 29cm. Loose-  
leaf.

Summer and Fall issues (cumulative) are free with purchase of the January issue.  
Additional copies of the Summer and Fall issues are priced at \$55 cdn per copy.

Order Information: Canada Post Corporation, Manager, Canada Postal Guide, 2701  
Riverside Dr. Suite N0250, Ottawa K1A 0B1. E-mail: postalguide@canadapost.ca;  
URL: <http://www.canadapost.ca/tools/pg/contactus/default-e.asp>.

January 2008. Loose leaves in various pagings.

Replaces all previous versions.

**\$50.00 per copy.**

ISBN 978-0-660-19769-2  **Cat. No. Po2-8/2008-1E**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

**Guide des postes du Canada.** Trois fois par année. Ottawa.  
29cm. Feuilles mobiles.

N°s d'été et d'automne (cumulatifs) sont gratuits avec l'achat du n° de janvier.  
Des copies additionnelles des n°s d'été et d'automne sont vendues à 55 \$ cdn  
l'exemplaire.

Renseignements pour la commande: Société canadienne des postes, Gestionnaire,  
Guide des postes du Canada, 2701 Promenade Riverside, bureau N0250, Ottawa  
K1A 0B1. Courriel: guidepostes@postescanada.ca; URL:  
<http://www.postescanada.ca/tools/pg/contactus/default-f.asp>.

Janvier 2008. Feuilles mobiles en pagination multiple.

Remplace toutes les éditions précédentes.

**50,00 \$ l'exemplaire.**

ISBN 978-0-660-97270-1  **N° de cat. Po2-8/2008-1F**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND  
TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public  
hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa.  
28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette,  
part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting,  
Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services,  
Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995;  
Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:  
publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-  
e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1).

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 20. 1 vol. (un-numbered).

\$26.75 per copy.



**Cat. No. BC91-12/22-20**

**Telecom decisions, public notices, circulars and news  
releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services  
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and  
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only)  
or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:  
publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-  
e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1).

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 20. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



**Cat. No. BC91-13/15-20**

**COURTS**

**Federal Court of Canada**

**Federal Court reports.** Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services  
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and  
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only)  
or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:  
publications@pwgsc.gc.ca; URL: [http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-  
e.htm#1](http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1).

URL: [http://reports.fja.gc.ca/index\\_en.html](http://reports.fja.gc.ca/index_en.html)

2007, Vol. 4, Part 3 and tables. xcvi, [11]p., p. 515-801, D15-  
D18, F15-19.

\$38.25 per copy. Available by standing order.



**Cat. No. JU1-2/2007-4-3**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires  
et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier.  
Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés,  
Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943  
(seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757  
(seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca;  
URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 22, n° 20. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. BC91-12/22-20**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en  
matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm.  
Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de  
l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A  
0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-  
5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779;  
Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL:  
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 15, n° 20. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



**N° de cat. BC91-13/15-20**

**COURS**

**Cour fédérale du Canada**

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Irrégulier. Ottawa.  
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de  
l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A  
0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-  
5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779;  
Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL:  
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: [http://reports.fja.gc.ca/index\\_fr.html](http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html)

2007, Vol. 4, 3e fascicule et tables. xcvi, [11]p., p. 515-801,  
D15-D18, F15-19.

38,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



**N° de cat. JU1-2/2007-4-3**



**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

513, Part 1, 2007 Vol. 2. 3, 265p.

\$25.95 per copy. Available by standing order.

●●\* **Cat. No. JU1-1/2007-2-1**

## ELECTIONS CANADA

**By-elections September 17, 2007:** official voting results : Outremont, Roberval-Lac-Saint-Jean, Saint-Hyacinthe-Bagot, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, ©2007. v, 46p. Maps, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Elections Canada, Public Enquiries Centre, 257 Slater Street, Ottawa K1A 0M6. Tel: 1-800-463-6868 or TDD: 1-800-361-8935; Fax: 1-888-524-1444 (toll free); E-mail: [info@elections.ca](mailto:info@elections.ca); URL: [www.elections.ca](http://www.elections.ca).

Free.

6□ ISBN 978-0-662-05189-3 ●† **Cat. No. SE1-2/2007-1**

**By-elections September 17, 2007:** official voting results - Outremont, Roberval-Lac-Saint-Jean, Saint-Hyacinthe-Bagot, Published by the Chief Electoral Officer of Canada. Ottawa, ©2007. 52p. (4859 KB). Maps, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

The catalogue number (SE1-2/2007-1) and ISBN (978-0-662-05189-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/elections/SE1-2-2007-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/elections/SE1-2-2007-1.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SE1-2/2007-1-PDF**

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tps.gc.ca](mailto:publications@tps.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

513, 1er cahier, 2007 Vol. 2. 3, 265p.

25,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* **N° de cat. JU1-1/2007-2-1**

## ÉLECTIONS CANADA

**Élections partielles du 17 septembre 2007:** résultats officiels du scrutin : Outremont, Roberval-Lac-Saint-Jean, Saint-Hyacinthe-Bagot, Publié par le Directeur général des élections du Canada. Ottawa, ©2007. v, 46p. Cartes, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Elections Canada, Centre de renseignements, 257, rue Slater, Ottawa K1A 0M6. Téléphone: 1-800-463-6868 ou 1-800-361-8935; Télécopieur: 1-888-524-1444; Courriel: [info@elections.ca](mailto:info@elections.ca); URL: [www.elections.ca](http://www.elections.ca).

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-05189-3 ●† **N° de cat. SE1-2/2007-1**

**Élections partielles du 17 septembre 2007:** résultats officiels du scrutin - Outremont, Roberval-Lac-Saint-Jean, Saint-Hyacinthe-Bagot, Publié par le Directeur général des élections du Canada. Ottawa, ©2007. 52p. (4859 Ko). Cartes, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Le n° de catalogue (SE1-2/2007-1) et l'ISBN (978-0-662-05189-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/elections/SE1-2-2007-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/elections/SE1-2-2007-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SE1-2/2007-1-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

—**Recovery strategy for the Horned Lark strigata subspecies (*Eremophila alpestris strigata*) with consideration for the Vesper Sparrow affinis subspecies (*Poocetes gramineus affinis*) in Canada.** 2007. 41p. (505 KB). Maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for the Horned Lark strigata with consideration for the Vesper Sparrow affinis.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-29-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-29-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46838-7 Cat. No. En3-4/29-2007E-PDF**

—**Recovery strategy for the Incurved Grizzled Moss (*Ptychomitrium incurvum*) in Canada.** Ottawa, 2007. 16p. (247 KB). Coloured map, references. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for the incurved grizzled moss.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-30-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-30-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46839-4 Cat. No. En3-4/30-2007E-PDF**

—**Recovery strategy for the Ross's Gull (*Rhodostethia rosea*) in Canada.** 2007. 26p. (464 KB). Map, references, table. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for the Ross's Gull.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-32-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-32-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46841-7 Cat. No. En3-4/32-2007E-PDF**

—**Recovery strategy for the Whooping Crane (*Grus americana*) in Canada.** 2007. 38p. (634 KB). Maps (some coloured), photographs, references. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for the Whooping Crane.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-33-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-33-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46842-4 Cat. No. En3-4/33-2007E-PDF**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

—**Programme de rétablissement de l'Alouette hausse-col de la sous-espèce strigata (*Eremophila alpestris strigata*) considérant aussi le Bruant vespéral de la sous-espèce affinis (*Poocetes gramineus affinis*) au Canada.** 2007. 48p. (556 Ko). Cartes (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement de l'Alouette hausse-col de la sous-espèce strigata considérant aussi le Bruant vespéral de la sous-espèce affinis.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-29-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-29-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07218-8 N° de cat. En3-4/29-2007F-PDF**

—**Programme de rétablissement du ptychomitre à feuilles incurvées (*Ptychomitrium incurvum*) au Canada.** 2007. 17p. (253 Ko). Carte en couleur, références. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement du ptychomitre à feuilles incurvées.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-30-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-30-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07219-5 N° de cat. En3-4/30-2007F-PDF**

—**Programme de rétablissement de la Mouette rosée (*Rhodostethia rosea*) au Canada.** 2007. 30p. (564 Ko). Carte, références, tableau. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement de la Mouette rosée.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-32-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-32-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07221-8 N° de cat. En3-4/32-2007F-PDF**

—**Programme de rétablissement de la Grue blanche (*Grus americana*) au Canada.** 2007. 43p. (1947 Ko). Cartes (certaines en couleur), photographies, références. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement pour la Grue blanche.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ec/En3-4-33-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ec/En3-4-33-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07222-5 N° de cat. En3-4/33-2007F-PDF**

—**Recovery strategy for the transient killer whale (*Orcinus orca*) in Canada.** 2007. 58p. (450 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for transient killer whales.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-50-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-50-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47476-0 Cat. No. En3-4/50-2007E-PDF

—**Programme de rétablissement de l'épaulard migrateur (*Orcinus orca*) au Canada.** 2007. 65p. (622 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement de l'épaulard migrateur.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-50-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-50-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07811-1 N° de cat. En3-4/50-2007F-PDF

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

"Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."—Verso of cover.

2781.—**Review of the success of stream re-alignment projects authorized in Ontario by Fisheries and Oceans Canada under Section 35 of the Fisheries Act**, by K.D. Trimble, M. Prent-Pushkar and D. Ming. Burlington, Ontario, 2007. vi, 43p. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Fisheries and Oceans Canada, Ontario Great Lakes Area, PO Box 5050, 867 Lakeshore Rd., Burlington, Ontario L7R 4A6\*.

Order information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-4/2781E

2793.—**Distributions of freshwater and anadromous fishes from the Mainland Northwest Territories, Canada**, by C.D. Sawatzky ... [et al.] Winnipeg, 2007. xiv, 239p. Glossary, maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Fisheries and Oceans Canada, Arctic Aquatic Research Division, Central & Arctic Region, 501 University Crescent, Winnipeg, MB R3T 2N6\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-4/2793E

**No. 2812.—Biological synopsis of the Chinese Mitten Crab (*Eriocheir sinensis*),** by E. Veilleux and Y. de Lafontaine. Nanaimo, British Columbia, 2007. vi, 45p. Graphs, illus., maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC V9T 6N7\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2812E**

**No. 2813.—Final results of the September 1979 Dover sole tagging experiment in Northern Hecate Strait, 1979-1999,** by J. Fargo and S.J. Westrheim. Nanaimo, British Columbia, 2007. iv, 30p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2813E**

**No. 2814.—Preliminary investigation on aquatic invasive species of marine and estuarine macrobenthic invertebrates on floating structures in five British Columbia Harbours,** by L. Lu, C.D. Levings and G.E. Piercey. Vancouver, 2007. iii, 30p. Coloured maps, graph, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, DFO-UBC Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Drive, West Vancouver, B.C. V7V 1N6\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2814E**



The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

"Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents."--Verso of cover.

- 2727.--Coho (*Oncorhynchus kisutch*) and Chum (*O. keta*) Salmon visual enumeration surveys in twenty-six Lower Fraser area streams, 1999-2005**, by S.C.H. Grant ... [et al.] Delta, British Columbia, 2007. vi, 154p. Graphs, maps (some coloured), tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, 100 Annacis Parkway, Unit 3, Delta, BC, Canada V3M 6A2\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2727E**

- 2734.--Trouble at the top of the food chain - environmental contaminants and health risks in marine mammals: a white paper on research priorities for Fisheries and Oceans Canada**, by P.S. Ross, G.A. Stern, M. Lebeuf. Sidney, British Columbia, 2007. viii, 30p. Graphs, illus., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Institut of Ocean Sciences, P.O. Box 6000, Sidney, B.C. Canada V8L 4B2\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2734E**

- 2737.--Estimating the 1995 Fraser River Sockeye Salmon (*Oncorhynchus nerka*) escapement**, by N.D. Schubert. Burnaby, British Columbia, 2007. ix, 71p. Graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Cooperative Resource Management Institute, School of Resource and Environmental Management, Simon Fraser University, Burnaby, B.C. V5A 1S6\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2737E**

**2743.—Lingcod (*Ophiodon elongatus*) egg mass and reef fish density SCUBA survey in the Strait of Georgia, February 12-27, 2007, by A.M. Surry and J.R. King. Nanaimo, British Columbia, 2007. viii, 19p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.**

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia V9T 6N7\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-6/2743E**

**2753.—Limnology of Cultus Lake, British Columbia, by K.S. Shortreed. Cultus Lake, British Columbia, 2007. vi, 85p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.**

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Cultus Lake Salmon Research Laboratory, 4222 Columbia Valley Highway, Cultus Lake, BC V2R 5B6\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-6/2753E**

**2754.—Evaluation of long range summer forecasts of Lower Fraser River discharge and temperature conditions, by D.A. Patterson and M.J. Hague. Burnaby, British Columbia, 2007. vii, 34p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.**

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, CRMI c/o School of Resource and Environmental Management, Simon Fraser University, Burnaby BC V5A 1S6\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-6/2754E**

**Oceans and habitat report.** Irregular. Issued by Oceans and Coastal Management Division, Oceans and Habitat Branch, Dartmouth, Nova Scotia.

\*Reports of broad international, national regional or scientific interest may be catalogued jointly with other departmental document series, such as the Canadian Technical Report of Fisheries and Aquatic Sciences Series.\*--Verso of cover.

Oceans and coastal management report, 1998-2006.

**2007-04.--Report on the Northern Bottlenose Whale recovery workshop, June 5, 2007,** prepared by David Millar. June 2007. iv, 15p. References, table. 28cm. Cerlox.

Order Information: Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, ESSIM Planning Office, Oceans and Coastal Management Division, Bedford Institute of Oceanography, Mail Stn B500, PO Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-9900; Fax: (902) 426-3855; E-mail: [essim@mar.dfo-mpo.gc.ca](mailto:essim@mar.dfo-mpo.gc.ca); URL: <http://www.mar.dfo-mpo.gc.ca/oceans/e/essim/essim-contact-e.html>.

Free.

 **Cat. No. Fs103-1/2007-04E**

## HEALTH CANADA

### First Nations and Inuit Health Branch

**Guidelines for the review of water and wastewater project proposals in First Nations communities south of 60°.** Ottawa, c2007. English text, ii, 32p. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub.: 3456)

\*The Guidelines are a step-by-step guide for Environmental Health Officers (EHOs) and Public Health Engineers (PHEs) to review project proposals from a public health perspective.\*--Page 1, Executive summary.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-49949-7  **Cat. No. H34-169/2007**

## SANTÉ CANADA

### Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

**Lignes directrices relatives à l'examen des projets d'alimentation en eau et d'assainissement dans les collectivités des Premières nations au sud du 60e parallèle.** Ottawa, c2007. Texte français, ii, 33p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub.: 3456)

«Les Lignes directrices guident étape par étape les agents d'hygiène du milieu (AHM) et les ingénieurs en santé publique (ISP) qui examinent les projets dans une optique de santé publique.»--Page 1, Sommaire.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49949-7  **N° de cat. H34-169/2007**

## Health Products and Food Branch

**Canadian adverse reaction newsletter.** Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 1499-9447

Other title: Canadian ADR newsletter.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1204-9492, [Vol. 1, No. 1, 1991]-Vol. 12, No. 1, January 2002).

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Products and Food Branch, Marketed Health Products Directorate, Advertising and Communications Unit, AL 0201C2, Ottawa K1A 1B9. Tel: (613) 954-6522; Fax: (613) 952-7738; E-mail: MHPD\_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact\\_mhpd\\_dpsc\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpsc_e.html).

URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index_e.html)

Vol. 18, No. 1, January 2008. 4p. References, table.

Free.

●●† **Cat. No. H42-4/1-18-1E**

**Canadian adverse reaction newsletter.** Quarterly. Issued by Marketed Health Products Directorate. Ottawa. ISSN 1499-9455 Electronic.

ISSN (1499-9447) and catalogue numbers of the paper edition have been printed in the PDF edition.

Continues "Canadian adverse drug reaction newsletter" (ISSN 1492-8167).

Vol. 18, No. 1, January 2008. 4p. (515 KB). References, table.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H42-4-1-18-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H42-4-1-18-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. H42-4/1-18-1E-PDF**

## Pest Management Regulatory Agency

**Proposed registration decision.** Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/prdd-e.html>

**PRD2007-12.—CM/LR TT Pheromone Technical.** 21 December 2007. 25p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

7□ ISBN 978-0-662-47466-1 ●† **Cat. No. H113-9/2007-12E**

## Direction générale des produits de santé et des aliments

**Bulletin canadien des effets indésirables.** Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 1499-9463

Titre varié: Bulletin canadien EIM.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1208-266X, [vol. 1, n° 1, 1991]-vol. 12, n° 1, janvier 2002).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale des produits de santé et des aliments, Direction des produits de santé commercialisés, Unité de la publicité et des communications, Localisateur 0201 C2, Ottawa K1A 1B9. Téléphone: (613) 954-6522; Télécopieur: (613) 952-7738; Courriel: MHPD\_DPSC@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact\\_mhpd\\_dpse\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/contact/mhpd-dpsc/contact_mhpd_dpse_f.html).

URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/dhp-mps/medeff/bulletin/index_f.html)

Vol. 18, n° 1, janvier 2008. 4p. Références, tableau.

Gratuit.

●●† **N° de cat. H42-4/1-18-1F**

**Bulletin canadien des effets indésirables.** Trimestriel. Publié par la Direction des produits de santé commercialisés. Ottawa. ISSN 1499-9471 Électronique.

L'ISSN (1499-9463) et les numéros de catalogue de l'édition papier ont été imprimés dans l'édition PDF.

Fait suite à «Bulletin canadien sur les effets indésirables des médicaments» (ISSN 1492-8175).

Vol. 18, n° 1, janvier 2008. 4p. (519 Ko). Références, tableau.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H42-4-1-18-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H42-4-1-18-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H42-4/1-18-1F-PDF**

## Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire

**Projet de décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/prdd-f.html>

**PRD2007-12.—Phéromone CM/LR TT de qualité technique.** Le 21 décembre 2007. 29p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8□ ISBN 978-0-662-07801-2 ●† **N° de cat. H113-9/2007-12F**



PRD2007-13.—**Ferric sodium EDTA**. 21 December 2007. 41p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

9□ ISBN 978-0-662-47515-6 ●† Cat. No. H113-9/2007-13E

**Proposed registration decision.** Ottawa. Electronic.

Variant title: *Proposed regulatory decision documents.*

PRD2007-12.—**CM/LR TT Pheromone Technical**. 21 December 2007. 27p. (202 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-9-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-9-2007-12E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47467-8 Cat. No. H113-9/2007-12E-PDF

PRD2007-13.—**Ferric sodium EDTA**. 21 December 2007. 41p. (211 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-9-2007-13E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-9-2007-13E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47516-3 Cat. No. H113-9/2007-13E-PDF

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### *Labour Program*

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

January 15, 2008. 14p. (328 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-01-15E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-01-15E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2008-01-15E-PDF

PRD2007-13.—**EDTA de sodium et de fer(III)**. Le 21 décembre 2007. 41p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10□ ISBN 978-0-662-07848-7 ●† N° de cat. H113-9/2007-13F

**Projet de décision d'homologation.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: *Projet de décision réglementaire.*

PRD2007-12.—**Phéromone CM/LR TT de qualité technique**. Le 21 décembre 2007. 30p. (212 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-9-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-9-2007-12F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07802-9 N° de cat. H113-9/2007-12F-PDF

PRD2007-13.—**EDTA de sodium et de fer(III)**. Le 21 décembre 2007. 45p. (211 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-9-2007-13F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-9-2007-13F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07849-4 N° de cat. H113-9/2007-13F-PDF

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### *Programme du travail*

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 janvier 2008. 14p. (249 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-01-15F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-01-15F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2008-01-15F-PDF

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

Trade-marks journal. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2777, January 16, 2008. 390p. (9128 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2777.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2777.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2777-PDF**

### Industry Sector

Community interpreting in Canada. Ottawa, April 2007. 59p. (250 KB). Tables. Adobe Acrobat. (Industry Canada registration number: 60390) Electronic.

\*Community interpreting refers to the sector or type of activity in which interpreting occurs. At some point, all citizens must request various types of public services. These include health, education, social and legal services, or any other government services. The community interpreter is the intermediary who facilitates communication between citizens and service providers.\*--Page 6 of 59p.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-54-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-54-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46869-1 **Cat. No. lu44-54/2007E-PDF**

## JUSTICE CANADA

Canada's court system. Rev. ed.. Ottawa, c2005. English text, 14p. Organization chart. 19cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications Branch, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222 or TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811 ; E-mail: [webadmin@justice.gc.ca](mailto:webadmin@justice.gc.ca); URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/contact.html>.

URL: <http://www.justice.gc.ca/en/dept/pub/trib/>  
Free.

11 □ ISBN 0-662-69199-7 ● † **Cat. No. J2-128/2005**

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

Journal des marques de commerce. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 54, n° 2777, 16 janvier 2008. 390p. (9128 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2777.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2777.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2777-PDF**

### Secteur de l'industrie

Portrait de l'interprétation en milieu social au Canada. Ottawa, Avril 2007. 62p. (212 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (Numéro de répertoire d'Industrie Canada : 60390) Électronique.

«L'interprétation en milieu social désigne plus particulièrement le domaine ou le secteur d'activité où se déroule l'action d'interpréter. Tous les citoyens sont appelés à demander ou recevoir des services publics dans différents domaines : la santé, l'éducation, les services sociaux, les services juridiques ou tous autres services gouvernementaux. L'interprète en milieu social est l'intermédiaire qui aide le citoyen et le fournisseur de services à communiquer entre eux.»--Page 6 de 62.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-54-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-54-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07245-4 **N° de cat. lu44-54/2007F-PDF**

## JUSTICE CANADA

L'appareil judiciaire du Canada. Éd. rév.. Ottawa, c2005. Texte français, 14p. Organigramme. 19cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME : (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

URL: <http://www.justice.gc.ca/fr/dept/pub/trib/>  
Gratuit.

11 □ ISBN 0-662-69199-7 ● † **N° de cat. J2-128/2005**

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.  
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 1, 9 January 2008. 23p. Photographs.

"Year in review 2007".

**Free.** (Available to depositories only).



**Cat. No. D12-7/11-1**

**Aboriginal peoples and the Canadian military:** historical perspectives, edited by P. Whiney Lackenbauer and Craig Leslie Mantle; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office (WPO30277). Kingston, Ontario, c2007. xxv, 266p. Glossary, index, photographs, references. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. E-mail: [cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca](mailto:cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca); URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-45877-7** ◆ † **Cat. No. D2-204/2-2007E**

**Aboriginal peoples and military participation:** Canadian and international perspectives, edited by P. Whitney Lackenbauer, R. Scott Sheffield and Craig Leslie Mantle; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office (WPO30278). Kingston, Ontario, c2007. v, 326p. Bibliography, glossary, graph, index, tables. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. E-mail: [cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca](mailto:cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca); URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-45950-7** ◆ † **Cat. No. D2-205/2-2007E**

**Strategic leadership development:** international perspectives, edited by Jeff Stouffer and Allister MacIntyre; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office (WPO30300). Kingston, Ontario, c2007. ix, 194p. Figs., glossary, index, references, tables. 21cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. E-mail: [cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca](mailto:cda.cfil-ilfc@forces.gc.ca); URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-46570-6** ◆ † **Cat. No. D2-213/2-2007E**

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.  
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 1, le 9 janvier 2008. 23p. Photographies.

"2007 en revue".

**Gratuit.** (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



**N° de cat. D12-7/11-1**

**In harm's way.** Irregular. Kingston, Ontario.

—"The buck stops here": senior military commanders on operations, edited by Bernd Horn; produced for the Canadian Defence Academy Press by 17 Wing Winnipeg Publishing Office (WPO30265). c2007. viii, 286p. Fig., glossary, index, map, references, table. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. E-mail: cda.cfil-iflc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/>.

**Free.**

ISBN 978-0-662-45814-2 ◆ † **Cat. No. D4-4/3-2-2007E**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Canadian Forest Service*

**Information report. M-X series.** Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre, Maritimes Region. Fredericton. (Résumés en français.) ISSN 1195-3799

**M-X-220E.—Proceedings of the Forum on Conservation of Forest Genetic Resources:** challenges, issues, and solutions, compiled by J.D. Simpson. 2007. 67p. Coloured figs., coloured maps, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

\*1st Forum on the Conservation of Forest Genetic Resources".—Added title page.

\*28-29 July 2006, Charlottetown, PEI\*.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html).

**Free. (In limited quantities).**

ISBN 978-0-662-46716-8 ■ † **Cat. No. Fo103-2/220E**

**Information forestry.** Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. 28cm. Softcover. ISSN 0706-9413

Order information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/co_e.html).

URL: <http://www.pfc.forestry.ca/news/infoforestry/>

December 2007. 15p. Photographs.

\*Special issue: invasive alien forest pest research\*.

**Free.**

● † **Cat. No. Fo12-12/2007-3E**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Service canadien des forêts*



## Office of Energy Efficiency

**Canadian Industry Program for Energy Conservation - annual report 2007:** seven ideas than can change your world. Ottawa, c2007. 83p. Glossary, graphs, photographs. 28cm. Softcover. ISSN 1485-8789

Running title: CIPEC annual report 2007.

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative.\*--Cover.

Incorrect catalogue number (M141-3/2006E) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Industry Program for Energy Conservation, Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Industrial Programs Division, 580 Booth Street, 18th floor, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 995-6839; Fax: (613) 992-3161; E-mail: cipec.peec@nrcan.gc.ca; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/industrial/cipec.cfm>.

Free.

12□ ISBN 978-0-662-46596-6 ●† Cat. No. M141-3/2007E

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**The role of Canadian federal research funding agencies in the promotion of official languages**, prepared for the Office of the Commissioner of Official Languages; submitted by Kelly Sears Consulting Group. Ottawa, 2008, c2007. English text, 50p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP18-01-2008)

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Corporate Services, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368; TTY: 1-800-880-1990 or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: [message@ocol-clo.gc.ca](mailto:message@ocol-clo.gc.ca); URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\\_1.asp?Lang=English](http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English).

Free.

14□ ISBN 978-0-662-05337-8 ●† Cat. No. SF31-93/2007

**Erratum - [The role of Canadian federal research funding agencies in the promotion of official languages]**. Ottawa, [2008]. English text, [1]p. 14cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Corporate Services, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368; TTY: 1-800-880-1990 or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: [message@ocol-clo.gc.ca](mailto:message@ocol-clo.gc.ca); URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\\_1.asp?Lang=English](http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English).

Free.

15□ ●† Cat. No. SF31-93/2007-1

## Office de l'efficacité énergétique

**Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne - rapport annuel 2007:** sept idées et des variations à l'infini. Ottawa, c2007. 84p. Glossaire, graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple. ISSN 1489-6966

Titre en tête de chaque page: Rapport annuel 2007 du PEEIC.

\*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION\*--Couv.

L'ISBN (978-0-662-46597-3) imprimé dans cette publication est incorrect.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne, Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Division des programmes industriels, 580, rue Booth, 18e étage, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 995-6839; Télécopieur: (613) 992-3161; Courriel: [cipec.peec@nrcan.gc.ca](mailto:cipec.peec@nrcan.gc.ca); URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/industriel/peec.cfm>.

Gratuit.

13□ ISBN 978-0-662-09893-5 ●† N° de cat. M141-3/2007F

## COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

**Le rôle des organismes fédéraux de financement de la recherche du Canada dans la promotion des langues officielles**, préparé pour le Commissariat aux langues officielles; présenté par Kelly Sears Consulting Group. Ottawa, 2008, c2007. Texte français, 54p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP18-01-2008)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Direction des services généraux, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368; ATS: 1-800-880-1990 ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: [message@ocol-clo.gc.ca](mailto:message@ocol-clo.gc.ca); URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\\_1.asp?Lang=Francais](http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais).

Gratuit.

14□ ISBN 978-0-662-05337-8 ●† N° de cat. SF31-93/2007

**Erratum - [Le rôle des organismes fédéraux de financement de la recherche du Canada dans la promotion des langues officielles]**. Ottawa, [2008]. Texte français, [1]p. 14cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Direction des services généraux, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368; ATS: 1-800-880-1990 ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: [message@ocol-clo.gc.ca](mailto:message@ocol-clo.gc.ca); URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\\_1.asp?Lang=Francais](http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais).

Gratuit.

15□ ●† N° de cat. SF31-93/2007-1

**The role of Canadian federal research funding agencies in the promotion of official languages**, prepared for the Office of the Commissioner of Official Languages; submitted by Kelly Sears Consulting Group. Ottawa, 2008. c2007. 52p. (559 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. (OCOL-CLO PP 18-01-2008) Electronic.

The catalogue number (SF31-93/2007) and ISBN (978-0-662-05337-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ocol-clo/SF31-93-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ocol-clo/SF31-93-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SF31-93/2007E-PDF**

## PARKS CANADA

### Notice to depositories:

The following publication was listed in the Weekly Checklist as being available to full depositories only. It is being listed now to permit selective depositories to order their copies if they require them. Full depositories have already received their copy of this publication.

**The National Parks and National Historic Sites of Canada in British Columbia and Alberta, vacation planner.** Gatineau, Quebec, 2006. 59p. Coloured maps, photographs. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel\\_email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel_email_E.asp).

Free.

16 ☐ ●† **Cat. No. R62-312/2006E-1**

## PRIVY COUNCIL OFFICE

**Report of the Independent Advisor into the allegations respecting financial dealings between Mr. Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney.** Ottawa, ©2008. 1 v. (in various pagings). References. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: [info@pco-bcp.gc.ca](mailto:info@pco-bcp.gc.ca); URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

Free.

18 ☐ ISBN 978-0-662-47628-3 ●† **Cat. No. CP22-86/2008E**

**Le rôle des organismes fédéraux de financement de la recherche du Canada dans la promotion des langues officielles**, préparé pour le Commissariat aux langues officielles; présenté par Kelly Sears Consulting Group. Ottawa, 2008. c2007. 56p. (582 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. (OCOL-CLO PP18-01-2008) Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-93/2007) et l'ISBN (978-0-662-05337-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ocol-clo/SF31-93-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ocol-clo/SF31-93-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SF31-93/2007F-PDF**

## PARCS CANADA

### Avis aux dépositaires:

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les bibliothèques de dépôt universel. Cette notice est présentement signalée pour permettre aux dépositaires sélectifs de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel ont déjà reçu leur exemplaire de cette publication.

**Les parcs nationaux et lieux historiques nationaux du Canada en Colombie-Britannique et en Alberta, guide touristique.** Gatineau (Québec), 2006. 59p. Cartes en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel\\_email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel_email_f.asp).

Gratuit.

17 ☐ ●† **N° de cat. R62-312/2006F-1**

## BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

**Rapport du conseiller indépendant concernant les allégations au sujet des transactions financières entre M. Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney.** Ottawa, ©2008. 1 v. (en pagination multiple). Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: [info@pco-bcp.gc.ca](mailto:info@pco-bcp.gc.ca); URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=F>.

Gratuit.

19 ☐ ISBN 978-0-662-07957-6 ●† **N° de cat. CP22-86/2008F**

**Report of the Independent Advisor into the allegations respecting financial dealings between Mr. Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney.** Ottawa, ©2008. 52p. (4767 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CP22-86/2008E) and ISBN (978-0-662-47628-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pco-bcp/CP22-86-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pco-bcp/CP22-86-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CP22-86/2008E-PDF**

## **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

**Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance (CIPARS) 2004.** Ottawa, ©2006. 1 disc. CD-ROM.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

**Free.**

**ISBN 0-662-42778-5**  **Cat. No. HP2-4/2004E-MRC**

**Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance (CIPARS), 2005.** Guelph, Ontario, ©2007. xv, 134p. Coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover. ISSN 1910-4286

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

**Free.**

**20  ISBN 978-0-662-46095-4** **Cat. No. HP2-4/2005E**

**2005 CIPARS report.** Ottawa, ©2007. 1 disc. CD-ROM.

Alternate title: **2005 Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance report.**

Incorrect ISBN (978-0-662-46097-8) printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

**Free.**

**ISBN 978-0-662-46097-8**  **Cat. No. HP2-4/2005E-MRC**

**Rapport du conseiller indépendant concernant les allégations au sujet des transactions financières entre M. Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney.** Ottawa, ©2008. 53p. (4897 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP22-86/2008F) et l'ISBN (978-0-662-07957-6) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pco-bcp/CP22-86-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pco-bcp/CP22-86-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CP22-86/2008F-PDF**

## **AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA**

**Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PICRA) 2004.** Ottawa, ©2006. 1 disque. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-71288-9**  **N° de cat. HP2-4/2004F-MRC**

**Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PICRA), 2005.** Guelph (Ontario), ©2007. xiv, 140p. Graphique, ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 1910-4294

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

**Gratuit.**

**21  ISBN 978-0-662-09416-6** **N° de cat. HP2-4/2005F**

**2005 PICRA rapport.** Ottawa, ©2007. 1 disque. Cédérom.

Titre alternatif: **Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens, rapport 2005.**

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-09418-0**  **N° de cat. HP2-4/2005F-MRC**



**Canadian Integrated Program for Antimicrobial Resistance Surveillance (CIPARS), 2005.** Guelph, Ontario, ©2007. 149p. (2272 KB). Coloured illus., graph, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HP2-4/2005E) and ISBN (978-0-662-46095-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP2-4-2005E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP2-4-2005E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46096-1 Cat. No. HP2-4/2005E-PDF

**Centre for Infectious Disease Prevention and Control**

**HIV-1 strain and primary drug resistance in Canada - surveillance report to March 31, 2004**, provided by Surveillance Risk Assessment Division, National HIV and Retrovirology Laboratories. Ottawa, 2005. English text, iii, 36p. 28cm. Softcover. Bilingual. Accompanying material: Erratum.

The catalogue number (H121-4/2004E) and ISBN (0-662-40358-4) for the English edition have been incorrectly copied in the bilingual edition.

The report is also available from National AIDS clearinghouse, Canadian Public Health Association, 1565 Carling Avenue, Suite 400, Ottawa, Ontario, Canada K1Z 8R1; Tel: (613) 725-3769, Fax: (613) 725-9826.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.



Cat. No. H121-4/2004

**HIV-1 strain and primary drug resistance in Canada - surveillance report to March 31, 2005**, provided by Surveillance and Risk Assessment Division, National HIV and Retrovirology Laboratories. Ottawa, 2006. English text, iii, 49p. References, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The report is also available from National AIDS clearinghouse, Canadian Public Health Association, 1565 Carling Avenue, Suite 400, Ottawa, Ontario, Canada K1Z 8R1; Tel: (613) 725-3769, Fax: (613) 725-9826.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

22□ ISBN 0-662-49420-2



Cat. No. HP37-6/2005

**Programme intégré canadien de surveillance de la résistance aux antimicrobiens (PICRA), 2005.** Guelph (Ontario), ©2007. 156p. (2312 Ko). Graphique, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (HP2-4/2005F) et l'ISBN (978-0-662-09416-6) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP2-4-2005F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP2-4-2005F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09417-3 N° de cat. HP2-4/2005F-PDF

**Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses**

**Les souches VIH-1 et la pharmacorésistance primaire au Canada - rapport de surveillance en date du 31 mars 2004**, présenté par Division de la surveillance et de l'évaluation des risques, Laboratoires nationaux du VIH et de rétrovirologie. Ottawa, 2005. Texte français, iii, 37p. 28cm. Couverture souple. Bilingue. Matériel d'accompagnement: Erratum.

Le n° de catalogue (H121-4/2004F) et l'ISBN (0-662-79980-1) pour l'édition en français ont été incorrectement copiés dans l'édition bilingue.

Ce rapport est également disponible auprès du Centre national de documentation sur le sida, Association canadienne de santé publique, 1565, avenue Carling, bureau 400, Ottawa (Ontario) Canada K1Z 8R1; tél.: (613) 725-3769; téléc.: (613) 725-9826.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.



N° de cat. H121-4/2004

**Les souches VIH-1 et la pharmacorésistance primaire au Canada - rapport de surveillance en date du 31 mars 2005**, présenté par Division de la surveillance et de l'évaluation des risques, Laboratoires nationaux du VIH et de rétrovirologie. Ottawa, 2006. Texte français, iii, 49p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Ce rapport est également disponible auprès du Centre national de documentation sur le sida, Association canadienne de santé publique, 1565, avenue Carling, bureau 400, Ottawa (Ontario) Canada K1Z 8R1; tél.: (613) 725-3769; téléc.: (613) 725-9826.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

22□ ISBN 0-662-49420-2



N° de cat. HP37-6/2005



**HIV/AIDS EPI updates, August 2006**, provided by Surveillance and Risk Assessment Division. Ottawa, ©2006. 126p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order information: Canadian Public Health Association, Canadian HIV/AIDS Information Centre, 1565 Carling Avenue, Suite 400, Ottawa K1Z 8R1. Tel: (613) 725-3434; 1-877-999-7740; Fax: (613) 725-1205; E-mail: [aidssida@cpha.ca](mailto:aidssida@cpha.ca).

Order information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 0-662-43982-1  **Cat. No. HP37-7/2006E**

**Actualités en épidémiologie sur le VIH/sida, août 2006**, transmis par Division de la surveillance et de l'évaluation des risques. Ottawa, ©2006. 144p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Association canadienne de santé publique, Centre national d'information sur le VIH/sida, 1565, avenue Carling, Bureau 400, Ottawa K1Z 8R1. Téléphone: (613) 725-3434; 1-877-999-7740; Télécopieur: (613) 725-1205; Courriel: [aidssida@cpha.ca](mailto:aidssida@cpha.ca).

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Edifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 0-662-72446-1  **N° de cat. HP37-7/2006F**

**Actualités en épidémiologie sur le VIH/sida, août 2006**, transmis par Division de la surveillance et de l'évaluation des risques. Ottawa, ©2006. 153p. (972 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-7-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-7-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-72447-X **N° de cat. HP37-7/2006F-PDF**

**HIV/AIDS EPI updates, August 2006**, provided by Surveillance and Risk Assessment Division. Ottawa, ©2006. 135p. (885 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-7-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-7-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43983-X **Cat. No. HP37-7/2006E-PDF**

## PUBLIC SAFETY CANADA

**Research summary. Bimonthly.** Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

URL: [http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex\\_1-en.asp](http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex_1-en.asp)

Vol. 13, No. 1, January 2008. English text, 2p.

Title of this issue: **The accuracy of risk prediction for intimate partner violence.**

Free.

●●† **Cat. No. JS83-4/13-1**

**Use of electronic surveillance - annual report 2006.** Ottawa, c2007. English text, 23p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Additional title (within publication): **Annual report on the use of electronic surveillance 2006.**

Order information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: [communications@psepc.gc.ca](mailto:communications@psepc.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

URL: [http://www.publicsafety.gc.ca/abt/dpr/elecsur\\_06-eng.aspx](http://www.publicsafety.gc.ca/abt/dpr/elecsur_06-eng.aspx)  
Free.

23  ISBN 978-0-662-69875-3 ●† **Cat. No. PS1-1/2006**

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**Recherche en bref. Bimestriel.** Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 993-6116; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

URL: [http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex\\_1-fr.asp](http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex_1-fr.asp)

Vol. 13, n° 1, janvier 2008. Texte français, 2p.

Title of ce numéro: **Exactitude de la prévision du risque de violence envers la partenaire intime.**

Gratuit.

●●† **N° de cat. JS83-4/13-1**

**La surveillance électronique - rapport annuel 2006.** Ottawa, c2007. Texte français, 24p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre additionnel (dans la publication): **Rapport annuel sur la surveillance électronique 2006.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: [communications@spcc.gc.ca](mailto:communications@spcc.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

URL: [http://www.securitepublique.gc.ca/abt/dpr/elecsur\\_06-fra.aspx](http://www.securitepublique.gc.ca/abt/dpr/elecsur_06-fra.aspx)  
Gratuit.

23  ISBN 978-0-662-69875-3 ●† **N° de cat. PS1-1/2006**

**Corrections research, user report.** Irregular. Ottawa. Bilingual.

2007-07.—**The validity of risk assessments for intimate partner violence: a meta-analysis.** R. Karl Hanson, Leslie Helmus, Guy Bourgon. ©2007. English text, i, 21p. Bibliography, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-05377-4 ♦ † Cat. No. PS3-1/2007-7

**Corrections research, user report.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2007-07.—**The validity of risk assessments for intimate partner violence: a meta-analysis.** R. Karl Hanson, Leslie Helmus, Guy Bourgon. ©2007. 29p. (134 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (PS3-1/2007-7) and ISBN (978-0-662-05377-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS3-1-2007-7E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS3-1-2007-7E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47443-2 Cat. No. PS3-1/2007-7E-PDF

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

### *Depository Services Program*

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 2, January 11, 2008. 34p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* Cat. No. P107-1/2008-2

**Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

2007-07.—**La validité des évaluations du risque de violence envers la partenaire intime: une méta-analyse.** R. Karl Hanson, Leslie Helmus, Guy Bourgon. ©2007. Texte français, i, 23p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 993-6116; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05377-4 ♦ † N° de cat. PS3-1/2007-7

**Recherche sur les questions correctionnelles, rapport pour spécialistes.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2007-07.—**La validité des évaluations du risque de violence envers la partenaire intime: une méta-analyse.** R. Karl Hanson, Leslie Helmus, Guy Bourgon. 2007. 31p. (142 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (PS3-1/2007-7) et l'ISBN (978-0-662-05377-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS3-1-2007-7F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS3-1-2007-7F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07778-7 N° de cat. PS3-1/2007-7F-PDF

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

### *Programme des services de dépôt*

#### **Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.**

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 2, le 11 janvier 2008. 34p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* N° de cat. P107-1/2008-2

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 2, Saturday, January 12, 2008. P. 67-86. Index.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/142-2**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 2, Saturday, January 12, 2008. 23p. (267 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-2.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/142-2-PDF**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**Helping protect Canada's capital markets - 2006-2007 Integrated Market Enforcement Program.** Ottawa, ©2007. English text, 28p. 21cm. Softcover. Bilingual.

\*Any queries regarding the content of this report, or requests for additional copies, should be addressed to: RCMP Integrated Market Enforcement Branch, (613) 949-4285\*.--Verso of cover.

Free.



**Cat. No. PS61-12/2007**

**The National DNA Data Bank - annual report 2006-2007,** Issued by the National DNA Data Bank of Canada. Ottawa, c2007. English text, 31p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

\*Any queries regarding the content of this report, or requests for additional copies, should be addressed to: National DNA Data Bank of Canada, Forensic Science and Identification Services, Royal Canadian Mounted Police, P.O. Box 8885, 1200 Vanier Parkway, Ottawa, Ontario K1G 3M8, [www.nddb-bndg.org](http://www.nddb-bndg.org)\*.--Page [01].

Free.

ISBN 978-0-662-69941-5 ♦†

**Cat. No. PS61-4/2007**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 2, le samedi 12 janvier 2008. P. 67-86. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/142-2**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 2, le samedi 12 janvier 2008. 23p. (267 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-2.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-2.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/142-2-PDF**

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**Protection des marchés financiers canadiens - 2006-2007 Programme des équipes intégrées de la police des marchés financiers.** Ottawa, ©2007. Texte français, 28p. 21cm. Couverture souple. Bilingue.

\*Veuillez adresser toute demande d'information au sujet du contenu de ce rapport ou demande d'exemplaires supplémentaires [à] : GRC Sous-direction de la police intégrée des marchés financiers, (613) 949-4285\*.--Verso de la couverture.

Gratuit.



**N° de cat. PS61-12/2007**

**La Banque nationale de données génétiques du Canada - rapport annuel 2006-2007,** Publié par la Banque nationale de données génétiques du Canada. Ottawa, c2007. Texte français, 31p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

\*Veuillez adresser toute demande d'information au sujet du contenu de ce rapport ou demande d'exemplaires supplémentaires à: Banque nationale de données génétiques du Canada, Services des sciences judiciaires et d'identité, Gendarmerie royale du Canada, C.P. 8885, 1200, promenade Vanier, Ottawa (Ontario) K1G 3M8, [www.nddb-bndg.org](http://www.nddb-bndg.org)\*.--Page [01].

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69941-5 ♦†

**N° de cat. PS61-4/2007**



**The National DNA Data Bank of Canada - annual report 2006-2007.** Ottawa, c2007. 34p. (966 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/rcmp-gr/PS61-4-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/rcmp-gr/PS61-4-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46762-5 **Cat. No. PS61-4/2007E-PDF**

**Dating violence - say no!** Ottawa, 2006. 1 folded sheet (English text, [4]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_e.htm)  
Free.

ISBN 0-662-69136-9  **Cat. No. PS64-18/2005**

**Criminal harassment - stalking, it's not love.** Ottawa, 2006. 1 folded sheet (English text, [6]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_e.htm)  
Free.

ISBN 0-662-69137-7  **Cat. No. PS64-19/2005**

**Spousal and partner abuse - it can be stopped.** Ottawa, 2006. 1 folded sheet (English text, [9]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_e.htm)  
Free.

ISBN 0-662-69138-5  **Cat. No. PS64-20/2005**

**The effects of domestic violence on children - where does it hurt?** Ottawa, 2006. 1 folded sheet (English text, [9]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_e.htm)  
Free.

ISBN 0-662-69139-3  **Cat. No. PS64-21/2005**

**Drugs and sport, Drugs and Organized Crime Awareness Service.** Ottawa, c2007. 1 folded sheet (English text, [7]p.). 9cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

Free.

ISBN 978-0-662-05314-9  **Cat. No. PS64-2/1-2007**

**La Banque nationale de données génétiques du Canada - rapport annuel 2006-2007.** Ottawa, c2007. 34p. (976 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.


URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/rcmp-gr/PS61-4-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/rcmp-gr/PS61-4-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07144-0 **N° de cat. PS61-4/2007F-PDF**

**La violence dans les fréquentations - dites non!** Ottawa, 2006. 1 feuille pliée (texte français, [4]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_f.htm)  
Gratuit.

ISBN 0-662-69136-9  **N° de cat. PS64-18/2005**

**Harcèlement criminel - poursuivre quelqu'un, ce n'est pas l'aimer.** Ottawa, 2006. 1 feuille pliée (texte français, [6]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_f.htm)  
Gratuit.

ISBN 0-662-69137-7  **N° de cat. PS64-19/2005**

**Violence conjugale - on peut la faire cesser.** Ottawa, 2006. 1 feuille pliée (texte français, [9]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_f.htm)  
Gratuit.

ISBN 0-662-69138-5  **N° de cat. PS64-20/2005**

**Les effets de la violence familiale sur les enfants - où est-ce que ça fait mal?** Ottawa, 2006. 1 feuille pliée (texte français, [9]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

URL: [http://www.rcmp.ca/crim\\_prev/index\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/crim_prev/index_f.htm)  
Gratuit.

ISBN 0-662-69139-3  **N° de cat. PS64-21/2005**

**La drogue et le sport, Service de sensibilisation aux drogues et au crime organisé.** Ottawa, c2007. 1 feuille pliée (texte français, [7]p.). 9cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05314-9  **N° de cat. PS64-2/1-2007**



**The Netherlands police experience controlling prostitution - a case study**, by Marcel-Eugène LeBeuf; [issued by] Research and Evaluation, Community, Contract and Aboriginal Policing Directorate. Ottawa, [2007]. English text, 55, [3]p. References, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Please send any request by e-mail to the Research and Evaluation Section (Community, Contract and Aboriginal Policing Services) of the RCMP: [research\\_evaluation@rcmp-grc.gc.ca](mailto:research_evaluation@rcmp-grc.gc.ca).

URL: [http://www.rcmp-grc.gc.ca/ccaps/compol\\_e.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/ccaps/compol_e.htm)  
Free.

ISBN 978-0-662-49851-3  **Cat. No. PS64-37/2007**

**NPS - National Police Services.** Ottawa, c2007. English text, 12p. Coloured illus. 9cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

Free.

ISBN 978-0-662-69928-6  **Cat. No. PS64-45/2007**

## STATISTICS CANADA

### Occasionals

**Insights on the Canadian economy.** Irregular. Ottawa. ISSN 1708-0169 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-M1F.html>

No. 018.—**The terms of trade and domestic spending**, by Ryan Macdonald. Janvier 2008. 13p. (113 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-624-M/11-624-M1E2008018.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-624-M/11-624-M1E2008018.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47640-5 **Cat. No. CS11-624/18-2008E-PDF**

**Rural and small town Canada, analysis bulletin.** Irregular. Published in collaboration with The Rural Secretariat, Agriculture and Agri-Food Canada. Ottawa. ISSN 1481-0964 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-X1F.html>

Vol. 7, No. 4 (January 2008).—**A comparison of rural and urban workers living in low-income**, Myriam Fortin. 18p. (160 KB). Coloured figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-006-X/21-006-X1E2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-006-X/21-006-X1E2007004.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47358-9 **Cat. No. CS21-006/7-4E-PDF**

**L'expérience de la réglementation de la prostitution par la police au Pays-Bas - une étude de cas**, par Marcel-Eugène LeBeuf; [publié par] Sous-direction de la recherche de l'évaluation, Direction des services de police communautaires, contractuels et autochtones. Ottawa, [2007]. Texte français, 61, [3]p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Veillez envoyer toute demande par courriel à la Section de recherche et d'évaluation (Services de police communautaires, contractuels et autochtones) de la GRC: [research\\_evaluation@rcmp-grc.gc.ca](mailto:research_evaluation@rcmp-grc.gc.ca).

URL: [http://www.rcmp-grc.gc.ca/ccaps/compol\\_f.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/ccaps/compol_f.htm)  
Gratuit.

ISBN 978-0-662-49851-3  **N° de cat. PS64-37/2007**

**SNP - Services nationaux de police.** Ottawa, c2007. Texte français, 12p. Ill. en couleur. 9cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69928-6  **N° de cat. PS64-45/2007**

## STATISTIQUE CANADA

### Hors série

**Aperçus sur l'économie canadienne.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-0177 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-M1F.html>

N° 018.—**Les termes de l'échange et la dépense intérieure**, by Ryan Macdonald. Janvier 2008. 14p. (124 Ko). Graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-624-M/11-624-M1F2008018.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-624-M/11-624-M1F2008018.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07968-2 **N° de cat. CS11-624/18-2008F-PDF**

**Bulletin d'analyse, régions rurales et petites villes du Canada.** Irrégulier. Publié en collaboration avec le Secrétariat rural d'Agriculture et Agroalimentaire Canada. Ottawa. ISSN 1481-0972 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-006-X/21-006-X1F.html>

Vol. 7, n° 4 (janvier 2008).—**Comparaison des travailleurs ruraux et urbains en situation de faible revenu**, Myriam Fortin. 20p. (182 Ko). Figures en couleur, graphiques, références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-006-X/21-006-X1F2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-006-X/21-006-X1F2007004.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07697-1 **N° de cat. CS21-006/7-4F-PDF**

**Canadian cancer registry manuals.** Irregular. Ottawa. ISSN 1715-2100 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-225-XIE/82-225-XIE.html>

**No. 010.—Canadian cancer registry manual**, by Michel Cormier. 2007 edition. Ottawa, 2007-2008. 3 PDF files. (1673 KB). (188 KB). (116 KB). Adobe Acrobat.

Record linkage overview (released June 21, 2007).—User guide to record linkage feedback, C1, C2 and C3 (released June 21, 2007).—Canadian cancer registry system guide (released January 18, 2008).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/82-225-X/82-225-XIE200701010508.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/82-225-X/82-225-XIE200701010508.pdf)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIE20070109650.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIE20070109650.pdf)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIE20070109648.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIE20070109648.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-46134-0 Cat. No. CS82-225/10-2007E-PDF**

### **Annuaire**

**Deaths, 2005.** Annual. Ottawa, Janvier 2008. 89p. (547 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-654X Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/84F0211X/84F0211XIE2005000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/84F0211X/84F0211XIE2005000.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS84-211/2005E-PDF**

### **Census**

**Aboriginal peoples in Canada in 2006:** Inuit, Métis and First Nations, 2006 Census. Ottawa, January 2008. 53p. (4736 KB). Coloured map, graphs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-558-X/97-558-XIE2006001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-558-X/97-558-XIE2006001.pdf)

Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47477-7 Cat. No. CS97-558/2006E-PDF**

### **Periodic Releases**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Électronique.

Includes the monthly statistical summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 1, January 2008. 113p. (2446 KB). Graphs, index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS11-010/21-1-PDF**

**Manuels de procédures du registre canadien du cancer.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1715-2119 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/82-225-XIF/82-225-XIF.html>

**N° 010.—Manuels de procédures du registre canadien du cancer**, par Michel Cormier. Édition 2007. Ottawa, 2007-2008. En 3 fichiers PDF. (1847 Ko). (119 Ko). (197 Ko). Adobe Acrobat.

Aperçu du couplage des enregistrements (paru le 21 juin 2007).—Guide d'utilisation des rapports de rétroaction C1, C2 et C3 du couplage des enregistrements (paru le 21 juin 2007).—Guide du système du Registre canadien du cancer (paru le 18 janvier 2008).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/82-225-X/82-225-XIF200701010508.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/82-225-X/82-225-XIF200701010508.pdf)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIF20070109648.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIF20070109648.pdf)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIF20070109650.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/82-225-X/82-225-XIF20070109650.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-09452-4 N° de cat. CS82-225/10-2007F-PDF**

### **Annuaire**

**Décès, 2005.** Annuel. Ottawa, Janvier 2008. 94p. (601 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-6558 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/84F0211X/84F0211XIF2005000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/84F0211X/84F0211XIF2005000.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS84-211/2005F-PDF**

### **Recensements**

**Peuples autochtones du Canada en 2006:** Inuits, Métis et Premières Nations, Recensement de 2006. Ottawa, Janvier 2008. 59p. (4792 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-558-X/97-558-XIF2006001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-558-X/97-558-XIF2006001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-07812-8 N° de cat. CS97-558/2006F-PDF**

### **Bulletins**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Y compris le mensuel Aperçu statistique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 1, janvier 2008. 113p. (2446 Ko). Graphiques, index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS11-010/21-1-PDF**

**National income and expenditure accounts, quarterly estimates.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1497-8881 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-X1B/13-001-X1B-e.html>

Vol. 55, No. 3, Third quarter 2007. 148p. (2575 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-001-X/13-001-X1B2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-001-X/13-001-X1B2007003.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS13-001/55-3-PDF**

**Balance sheet of the agricultural sector:** agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0847 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-X1E.html>

Vol. 6, No. 2, January 2008. 45p. (410 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-016-X/21-016-X1E2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-016-X/21-016-X1E2007002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-016/6-2E-PDF**

**Agriculture value added account:** agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0960 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-X1E.html>

Vol. 6, No. 2, January 2008. 42p. (347 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-017-X/21-017-X1E2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-017-X/21-017-X1E2007002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-017/6-2E-PDF**

**Farm business cash flows:** agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0863 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-X1E.html>

Vol. 6, No. 2, January 2008. 41p. (365 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-018-X/21-018-X1E2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-018-X/21-018-X1E2007002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-018/6-2E-PDF**

**Canadian potato production.** Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7035 Électronique.

Issued in series: Statistical bulletin.  
Continues in part: CS22-008-PDF.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-X1E/22-008-X1E.html>

Vol. 5, No. 3, January 2008. 13p. (168 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-008-X/22-008-X1E2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-008-X/22-008-X1E2007003.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS22-008/5-3E-PDF**

**Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1497-8881 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-X1B/13-001-X1B-f.html>

Vol. 55, n° 3, troisième trimestre 2007. 148p. (2575 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-001-X/13-001-X1B2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-001-X/13-001-X1B2007003.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS13-001/55-3-PDF**

**Bilan du secteur agricole:** statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0855 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-016-X/21-016-X1F.html>

Vol. 6, n° 2, janvier 2008. 46p. (442 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-016-X/21-016-X1F2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-016-X/21-016-X1F2007002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-016/6-2F-PDF**

**Compte de la valeur ajoutée agricole:** statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0979 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-017-X/21-017-X1F.html>

Vol. 6, n° 2, janvier 2008. 42p. (377 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-017-X/21-017-X1F2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-017-X/21-017-X1F2007002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-017/6-2F-PDF**

**Mouvements de l'encaisse des entreprises agricoles:** statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0871 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-018-X/21-018-X1F.html>

Vol. 6, n° 2, janvier 2008. 41p. (397 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-018-X/21-018-X1F2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-018-X/21-018-X1F2007002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-018/6-2F-PDF**

**Production canadienne de pommes de terre.** Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7043 Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.  
Fait suite en partie à: CS22-008-PDF (ISSN 1705-7035).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/22-008-X1F/22-008-X1F.html>

Vol. 5, n° 3, janvier 2008. 14p. (179 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-008-X/22-008-X1F2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-008-X/22-008-X1F2007003.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS22-008/5-3F-PDF**

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 62, No. 8, August 2007. 90p. (593 KB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007008.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007008.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS45-004/62-8E-PDF**

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 50, No. 11, November 2007. 6p. (135 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS46-002/50-11E-PDF**

**Aircraft movement statistics.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1937 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIE/51F0001PIE.html>

Vol. 6, No. 12, December 2007. 3p. (115 KB). Table.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51F0001P/51F0001PIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51F0001P/51F0001PIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-0001/2007-12E-PDF**

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 79, No. 11, November 2007. 34p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-007/79-11E-PDF**

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 62, n° 8, août 2007. 90p. (649 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007008.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007008.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS45-004/62-8F-PDF**

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 50, n° 11, novembre 2007. 6p. (139 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS46-002/50-11F-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-1945 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0001PIF/51F0001PIF.html>

Vol. 6, n° 12, décembre 2007. 4p. (118 Ko). Tableau.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51F0001P/51F0001PIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51F0001P/51F0001PIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-0001/2007-12F-PDF**

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 79, n° 11, novembre 2007. 34p. (308 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-007/79-11F-PDF**



**Imports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.**

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 64, No. 11, November 2007. 1 disc. (PDF file - 550p.). Tables.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

●●† *Cat. No. CS65-007/64-11-MRC*

**International travel, advance information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIE.html>

Vol. 23, No. 11, November 2007. 5p. (127 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIE2007011.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS66-001/23-11E-PDF*

**Canada's international transactions in securities. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB.html>

Vol. 73, No. 11, November 2007. 66p. (525 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2007011.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS67-002/73-11E-PDF*

**Importations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. Cédérom.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 64, n° 11, novembre 2007. 1 disque. (fichier en format PDF - 550p.). Tableaux.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

●●† *N° de cat. CS65-007/64-11-MRC*

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIF.html>

Vol. 23, n° 11, novembre 2007. 5p. (132 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIF2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS66-001/23-11F-PDF*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB.html>

Vol. 73, n° 11, novembre 2007. 67p. (548 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS67-002/73-11F-PDF*

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-03**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-03



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled  
by  
Depository Services Program

January 25, 2008

2008 No. 4

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 25 janvier 2008

2008 n° 4

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers  
Depository Services Program

Telephone	(613) 990-5221
Fax	(613) 941-2410
E-mail	<a href="mailto:dsp-psd@pwgsc.gc.ca">dsp-psd@pwgsc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/">http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/</a>

## Statistics Canada publications

Inquiries	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Orders	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Fax orders	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
E-mail	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>
WWW	

Price of the Weekly Checklist (for non-depositories):  
\$1.25 Cdn per copy, \$60 Cdn per year.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants  
Programme des services de dépôt

Téléphone	(613) 990-5221
Télocopieur	(613) 941-2410
Courriel	<a href="mailto:dsp-psd@tpsgc.gc.ca">dsp-psd@tpsgc.gc.ca</a>
WWW	<a href="http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/">http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/</a>

## Publications de Statistique Canada

Renseignements	1-800-263-1136 (613) 951-8116
Commandes	1-800-267-6677 (613) 951-2800 (613) 951-0581
Télocopieur (commandes)	<a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>
Courriel	<a href="http://www.statcan.ca/">http://www.statcan.ca/</a>
WWW	

Prix de la Liste hebdomadaire (pour les non-dépositaires) :  
1,25 \$ Cdn l'exemplaire, 60 \$ Cdn par année.

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 4

January 21 to January 25, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### Committees

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Art Eggleton. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Organization meeting and meetings on: **Future business of the committee** (Consideration of draft budgets for the subcommittees on Population Health & Cities); **The impact of the multiple factors and conditions that contribute to the health of Canada's populations - known collectively as the social determinants of health**; **Current social issues pertaining to Canada's largest cities** (to study the subjects of poverty, housing and homelessness and refer the evidence to the two subcommittees); **Bill S-220, an Act respecting a National Blood Donor Week**. Issue No. 1, Wednesday, November 14, 2007, Wednesday, November 21, 2007, Thursday, November 22, 2007, Thursday, November 29, 2007. 95p.

Including the first report of the committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-ninth Parliament; the second report of the committee (Bill S-220).

\$19.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC17-392/1-1

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 4

Le 21 janvier au 25 janvier 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### Comités

**Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Art Eggleton. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Réunion d'organisation et réunions concernant: **Travaux futurs du comité** (l'étude de l'ébauche de budgets pour les sous-comités sur la Santé des populations, et sur les villes); **Les divers facteurs et situations qui contribuent à la santé de la population canadienne**, appelés collectivement les **déterminants sociaux de la santé**; **Les questions d'actualités des grandes villes canadiennes** (l'étude de la pauvreté, du logement et de l'itinérance et renvoyé les témoignages aux deux sous-comités); **Le projet de loi S-220, Loi instituant la Semaine nationale du don de sang**. Fascicule n° 1, le mercredi 14 novembre 2007, le mercredi 21 novembre 2007, le jeudi 22 novembre 2007, le jeudi 29 novembre 2007. 95p.

Y compris: le premier rapport du comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature); le deuxième rapport du comité (Le projet de loi S-220).

\$19,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC17-392/1-1

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Consiglio Di Nino. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=8](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=8)

**Organization meeting and Future business of the committee (in camera).**

Issue No. 1, Tuesday, November 13, 2007, Tuesday, November 20, 2007 (in camera), Tuesday, November 27, 2007 (in camera). 17p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the committee incurred in the First Session of the Thirty-ninth Parliament).

**\$12.00 per copy.**



**Cat. No. YC23-392/1-1**

**Special Committee on Aging**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Sharon Carstairs. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=600](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=600)

**Organization meeting and first meeting on: Special study on aging.**

Issue No. 1, Monday, November 19, 2007, Monday, November 26, 2007. 53p.

Including: The first report of the Committee (Expenses of the committee incurred in the First Session of the Thirty-ninth Parliament).

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. YC2-392/3-1**

**Second and third meetings on: Special study on aging.**

Issue No. 2, Monday, December 3, 2007, Monday, December 10, 2007. 96p.

Including: The second report of the Committee (Special budget study - Aging).

**\$19.00 per copy.**



**Cat. No. YC2-392/3-2**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Consiglio Di Nino. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=8](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=8)

**Réunion d'organisation et Travaux futurs du comité (à huit clos).**

Fascicule n° 1, le mardi 13 novembre 2007, le mardi 20 novembre 2007 (à huit clos), le mardi 27 novembre 2007 (à huit clos). 17p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

**12,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC23-392/1-1**

**Comité spécial sur le vieillissement**, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=600](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=600)

**Réunion d'organisation et première réunion concernant: L'étude spéciale sur le vieillissement.**

Fascicule n° 1, le lundi 19 novembre 2007, le lundi 26 novembre 2007. 53p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC2-392/3-1**

**Deuxième et troisième réunions concernant: L'étude spéciale sur le vieillissement.**

Fascicule n° 2, le lundi 3 décembre 2007, le lundi 10 décembre 2007. 96p.

Y compris: Le deuxième rapport du Comité (Le budget pour l'étude spéciale - vieillissement).

**19,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC2-392/3-2**



**Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Joan Fraser. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=11](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=11)

Organizational meeting and meetings on: **Bill S-203, An Act to amend the Criminal Code (cruelty to animals); Implications of including, in legislation, non-derogation clauses relating to existing Aboriginal and treaty rights of the Aboriginal peoples of Canada under section 35 of the Constitution Act, 1982.**

Issue No. 1, Wednesday, November 14, 2007, Wednesday, November 21, 2007, Thursday, November 22, 2007. 28p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-ninth Parliament); the second report of the Committee (Bill S-203).

**\$13.00 per copy.**



**Cat. No. YC24-392/1-1**

**Standing Committee on Agriculture and Forestry**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Organizational meeting and meetings concerning: **Present state and the future of agriculture and forestry in Canada; and Rural poverty in Canada.**

Issue no. 1, Thursday, November 15, 2007, Thursday, November 22, 2007, Tuesday, November 27, 2007, Thursday, November 29, 2007. 72p.

Including the first report of the committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-ninth Parliament).

**\$20.00 Price varies for each issue.**



**Cat. No. YC27-392/1-1**

**Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Joan Fraser. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=11](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=11)

Réunion d'organisation et réunions concernant: **Le projet de loi S-203, Loi modifiant la loi [i.e. le] Code criminel (cruauté envers les animaux); Les conséquences de l'inclusion, dans la loi, de clauses non dérogoires concernant les droits ancestraux et issus de traités existants des peuples autochtones du Canada aux termes de l'article 35 de la Loi constitutionnelle de 1982.**

Fascicule n° 1, le mercredi 14 novembre 2007, le mercredi 21 novembre 2007, le jeudi 22 novembre 2007. 28p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Dépenses encourues par le Comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature); le deuxième rapport du Comité (Projet de loi S-203).

**13,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC24-392/1-1**

**Comité permanent de l'Agriculture et des forêts**, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Réunion d'organisation et réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada; et La pauvreté rurale au Canada.**

Fascicule n° 1, le jeudi 15 novembre 2007, le jeudi 22 novembre 2007, le mardi 27 novembre, le jeudi 29 novembre 2007. 72p.

Y compris le premier rapport du comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

**20,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.**



**N° de cat. YC27-392/1-1**



**Meetings concerning: Present state and the future of agriculture and forestry in Canada; and Rural poverty in Canada.**

Issue no. 2, Tuesday, December 4, 2007, Thursday, December 6, 2007. 72p.

Including the second report of the committee (Special study budget authorization 2007-08 - present state and future agriculture and forestry in Canada), the third report of the committee (Special study budget authorization 2007-08 - rural poverty in Canada).

\$17.00 Price varies for each issue.



**Cat. No. YC27-392/1-2**

**Standing Senate Committee on Human Rights, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

Organizational meeting and first and second meetings on: **Employment equity in the federal public service.**  
Issue No. 1, Monday, November 19, 2007, Monday, December 3, 2007, Monday, December 10, 2007. 130, [1]p.

Including first report of the committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-ninth Parliament), the second, third, fourth and fifth reports of the committee (Special study budgets 2007-08).

\$23.00 Price varies for each issue.



**Cat. No. YC32-392/1-1**

**Standing Committee on National Security and Defence. Subcommittee on Veterans Affairs, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Michael A. Meighen. Proceedings. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm\\_id=79](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=39&Ses=1&comm_id=79)

Organization meeting and first meeting on: **Study on the services and benefits provided to veterans in recognition of their services to Canada.**

Issue No. 1, Wednesday, November 21, 2007, Wednesday, November 28, 2007. 24p.

\$12.00 per copy.



**Cat. No. YC33-392/2-1**

**Réunions concernant: L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada; et La pauvreté rurale au Canada.**

Fascicule n° 2, le mardi 4 décembre 2007, le jeudi 6 décembre 2007. 72p.

Y compris le deuxième rapport du comité (L'autorisation budgétaire pour l'étude spéciale 2007-2008 - L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada); le troisième rapport du comité (L'autorisation budgétaire pour l'étude spéciale 2007-2008 - La pauvreté rurale au Canada).

17,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.



**N° de cat. YC27-392/1-2**

**Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions concernant: **Le équité [i.e. L'équité] en matière d'emploi dans la fonction publique fédérale.**  
Fascicule n° 1, le lundi 19 novembre 2007, le lundi 3 décembre 2007, le lundi 10 décembre 2007. 130, [1]p.

Y compris le premier rapport du comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature), le [i.e. les] deuxième, troisième, quatrième et cinquième rapports du comité (Les budgets pour les études spéciales 2007-2008).

23,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.



**N° de cat. YC32-392/1-1**

**Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense. Sous-comité des anciens combattants, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Michael A. Meighen. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm\\_id=79](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=39&Ses=1&comm_id=79)

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **L'étude sur les services et les avantages sociaux offerts aux anciens combattants en reconnaissance des services rendus au Canada.**

Fascicule n° 1, le mercredi 21 novembre 2007, le mercredi 28 novembre 2007. 24p.

12,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC33-392/2-1**

Second meeting on: **Study on the services and benefits provided to veterans in recognition of their services to Canada.**

Issue No.2, Wednesday, December 12, 2007. 28p.

\$13.00 per copy.



Cat. No. YC33-392/2-2

**Standing Senate Committee on Official Languages, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Maria Chaput. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=595](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=595)

Organizational meeting, future business (in camera) and first and second meetings on: **The application of the Official Languages Act and of the regulations and directives made under it, within those institutions subject to the act.**

Issue No. 1, Monday, November 19, 2007, Monday, November 26, 2007 (in camera), Monday, December 3, 2007, Monday, December 10, 2007. 52p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-ninth Parliament).

\$15.00 per copy.



Cat. No. YC34-392/1-1

## HOUSE OF COMMONS

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Development, 2nd session, 39th parliament. Kevin Sorenson, Chair. Report of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Development. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=392&JNT=0&SELID=a24\\_&COM=13185](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=392&JNT=0&SELID=a24_&COM=13185)

**Canada's international policy put to the test in Afghanistan: a preliminary report.**

January 2008. English text, 36p. References.

\$18.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-63653-5 ●\* Cat. No. XC11-392/1-1-01

Deuxième réunion concernant: **L'étude sur les services et les avantages sociaux offerts aux anciens combattants en reconnaissance des services rendus au Canada.**

Fascicule n° 2, le mercredi 12 décembre 2007. 28p.

13,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC33-392/2-2

**Comité sénatorial permanent des langues officielles, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Maria Chaput. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=595](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=595)

Réunion d'organisation, travaux futurs (à huit clos) et première et deuxième réunions concernant: **L'application de la Loi sur les langues officielles ainsi que des règlements et instructions en découlant, au sein des institutions assujetties à la Loi.**

Fascicule n° 1, le lundi 19 novembre 2007, le lundi 26 novembre 2007 (à huit clos), le lundi 3 décembre 2007, le lundi 10 décembre 2007. 52p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

15,00 \$ l'exemplaire.



N° de cat. YC34-392/1-1

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Comité permanent des affaires étrangères et du développement international, 2e session, 39e législature. Kevin Sorenson, Président. Rapport du Comité permanent des affaires étrangères et du développement international. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=392&jnt=0&selid=a24\\_&com=13185](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=392&jnt=0&selid=a24_&com=13185)

**La politique internationale du Canada mise à l'épreuve en Afghanistan: rapport préliminaire.**

Janvier 2008. Texte français, 37p. Références.

18,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-63653-5 ●\* N° de cat. XC11-392/1-1-01

**Standing Committee on Environment and Sustainable Development, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Bob Mills. Minutes of proceedings.** Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10471](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10471)

**Minutes of proceedings.**  
Meeting No. 66, Tuesday, June 19, 2007. [2]p.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC50-391/1-1-66E*

**Standing Committee on Procedure and House Affairs. Subcommittee on Private Members' Business, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Joe Preston. Minutes of proceedings.** Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10485](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10485)

**Minutes of proceedings.**  
Meeting No. 7, Wednesday, May 2, 2007 (in camera). [2]p.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC59-391/1-2-7E*

**Standing Committee on Canadian Heritage, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Gary Schellenberger. Minutes of proceedings.** Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10467](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10467)

**Minutes of proceedings.**  
Meeting No. 69, Thursday, June 7, 2007 (in camera) - Meeting No. 70, Tuesday, June 12, 2007 (in camera). [4]p.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC61-391/1-1-69-70E*

**Standing Committee on the Status of Women, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Judy Sgro. Minutes of proceedings.** Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10477](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10477)

**Minutes of proceedings.**  
Meeting No. 62, Tuesday, June 19, 2007. [2]p.

Free. (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. XC71-391/1-1-62E*

**Comité permanent de l'environnement et du développement durable, 39e législature, 1re session. Président: Bob Mills. Procès-verbal.** Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10471](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10471)

**Procès-verbal.**  
Séance n° 66, le mardi 19 juin 2007. [2]p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC50-391/1-1-66F*

**Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Sous-comité des affaires émanant des députés, 39e législature, 1re session. Président: Joe Preston. Procès-verbal.** Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10485](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10485)

**Procès-verbal.**  
Séance n° 7, le mercredi 2 mai 2007 (à huit clos). [2]p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC59-391/1-2-7F*

**Comité permanent du patrimoine canadien, 39e législature, 1re session. Président: Gary Schellenberger. Procès-verbal.** Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10467](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10467)

**Procès-verbal.**  
Séance n° 69, le jeudi 7 juin 2007 (à huit clos) - Séance n° 70, le mardi 12 juin 2007 (à huit clos). [4]p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC61-391/1-1-69-70F*

**Comité permanent de la condition féminine, 39e législature, 1re session. Présidente: Judy Sgro. Procès-verbal.** Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10477](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10477)

**Procès-verbal.**  
Séance n° 62, le mardi 19 juin 2007. [2]p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. XC71-391/1-1-62F*

**Standing Committee on International Trade**, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Leon Benoit. **Minutes of proceedings.** Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10801](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10801)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 65, Tuesday, May 29, 2007 (in camera), Meeting No. 67, Tuesday, June 19, 2007 (in camera). [4]p.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC75-391/1-1-65-67E*

**LIBRARY OF PARLIAMENT**

In brief. Ottawa. Electronic.

PRB 07-15E.—**Unaccompanied and separated minors as refugee claimants**, [by] Sandra Elgersma. 11 October 2007. 4p. (73 KB). Bibliography, table. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb0715-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb0715-e.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-5/07-15E-PDF*

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

PRB 07-21E.—**The Climate Change Convention and the Kyoto Protocol**, [by] Tim Williams. 13 November 2007. 13p. (173 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb0721-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb0721-e.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-6/07-21E-PDF*

**Comité permanent du commerce international**, 39e législature, 1re session. Président: Leon Benoit. **Procès-verbal.** Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10801](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10801)

**Procès-verbal.**

Séance n° 65, le mardi 29 mai 2007 (à huit clos) , Séance n° 67, le jeudi 19 juin 2007 (à huit clos). [4]p.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC75-391/1-1-65-67F*

**BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

En bref. Ottawa. Électronique.

PRB 07-15F.—**Les mineurs non accompagnés et séparés, demandeurs d'asile**, [par] Sandra Elgersma. Le 11 octobre 2007. 4p. (83 Ko). Bibliographie, tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/eb/prb0715-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/eb/prb0715-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-5/07-15F-PDF*

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 07-21F.—**La convention sur les changements climatiques et le protocole de Kyoto**, [par] Tim Williams. Le 13 novembre 2007. 14p. (92 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb0721-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb0721-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-6/07-21F-PDF*



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### Market Analysis Centre

**Monthly housing statistics.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[December 2007]. Date Released: January 2008. 17p. (727 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-12.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-12/2007-12-PDF**

### ENVIRONMENT CANADA

**Canadian Environmental Act, 1999 review - the interim government response:** Response to the recommendations of the Standing Committee on Environment and Sustainable Development on its report The Canadian Environmental Protection Act, 1999 - the five-year review: closing the gaps. Ottawa, ©2007. English text, 21p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover title.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/comments_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-05072-8 ♦ † **Cat. No. En21-187/2007**

**Canadian Environmental Protection Act, 1999 review - the interim government response:** response to the recommendations of the Standing Committee on Environment and Sustainable Development in its report The Canadian Environmental Protection Act, 1999 - five-year review: closing the gaps. Ottawa, ©2007. 27p. (653 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En21-187/2007) and ISBN (978-0-662-05072-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En21-187-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En21-187-2007E.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46797-7 **Cat. No. En21-187/2007E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

#### Centre d'analyse de marché

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion: janvier 2008. 17p. (727 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2007-12.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-12/2007-12-PDF**

### ENVIRONNEMENT CANADA

**L'examen de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) - réponse provisoire du gouvernement:** réponse aux recommandations du Comité permanent de l'environnement et du développement durable dans son rapport intitulé Examen quinquennal de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement, 1999: combler les lacunes. Ottawa, ©2007. Texte français, 23p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Information, 70, rue Crémazie, 7<sup>e</sup> étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/comments_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05072-8 ♦ † **N° de cat. En21-187/2007**

**L'examen de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999) - réponse provisoire du gouvernement:** réponse aux recommandations du Comité permanent de l'environnement et du développement durable dans son rapport intitulé Examen quinquennal de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement, 1999: combler les lacunes. Ottawa, ©2007. 29p. (651 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En21-187/2007) et l'ISBN (978-0-662-05072-8) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En21-187-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En21-187-2007F.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07179-2 **N° de cat. En21-187/2007F-PDF**

**The effects of non-point source pollution in small urban and agricultural streams - data report**, [by] M. Fluegel ... [et al.], Aquatic & Atmospheric Sciences Division Environmental Conservation Branch, Pacific & Yukon Region. Vancouver, [2007]. 245p. (10308 KB). Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En84-57-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En84-57-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47193-6 Cat. No. En84-57/2007E-PDF**

#### *Environmental Protection Service*

**Canadian environmental sustainability indicators, 2007**, [jointly issued by] Environment Canada, Statistics Canada, Health Canada. Ottawa, 2007. vi, [2], 56p. Coloured figs., coloured maps, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Inquiry Centre, 351 St. Joseph Boulevard, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 953-2225; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/comments_e.html).

**Free.**

**ISBN 978-0-662-46930-8 ♦ † Cat. No. En81-5/1-2007E**

**Canadian environmental sustainability indicators, 2007**, [issued jointly by] Environment Canada, Statistics Canada, Santé Canada. Ottawa, 2007. 68p. (1810 KB). Coloured figs., coloured maps, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Also published annually by Statistics Canada, catalogue number (CS16-251/2007E-PDF).

The catalogue number (En81-5/1-2007E) for the print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-5-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-5-1-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46931-5 Cat. No. En81-5/1-2007E-PDF**

#### *Ontario Region*

**State of the Great Lakes 2007**, by the governments of Canada and the United States of America. Ottawa, [2007]. 376p. (28340 KB). Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (EPA 905-R-07-003) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En161-3-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En161-3-1-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47328-2 Cat. No. En161-3/1-2007E-PDF**

**Les effets de la pollution des sources non ponctuelles sur les petits cours d'eau en zone urbaine et agricole - rapport des données**, [par] M. Fluegel ... [et al.], Division des sciences atmosphériques et aquatiques, Direction de la conservation de l'environnement, Région du Pacifique et du Yukon. Vancouver, [2007]. 247p. (22855 Ko). Cartes en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En84-57-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En84-57-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. En84-57/2007F-PDF**

#### *Service de la protection de l'environnement*

**Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement, 2007**, [publié conjointement par] Environnement Canada, Statistique Canada. Ottawa, 2007. vi, [2], 61p. Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Informatique, 351, boul. St. Joseph, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 953-2225; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/inqny\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/inqny_f.html).

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-07300-0 ♦ † N° de cat. En81-5/1-2007F**

**Indicateurs canadiens de durabilité de l'environnement, 2007**, [publié conjointement par] Environnement Canada, Statistique Canada, Santé Canada. Ottawa, 2007. 73p. (2068 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Aussi publié annuellement par Statistique Canada, numéro de catalogue (CS16-251/2007F-PDF).

Le n° de catalogue (En81-5/1-2007F) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En81-5-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En81-5-1-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07301-7 N° de cat. En81-5/1-2007F-PDF**

#### *Région de l'Ontario*

## FINANCE CANADA

**The fiscal monitor.** Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 0839-8224

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[October 2007]. [8]p. Graphs.

Free.

●●† **Cat. No. F12-4/2007-10E**

**The fiscal monitor.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0134 Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[October 2007]. 8p. (139 KB). Graphs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-4-2007-10E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2007-10E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F12-4/2007-10E-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6457) and Catalogue No. (Fs98-6) printed in some issues.

\*Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

**1196.—Biological data of arctic char, *Salvelinus alpinus*, from selected lakes in Quttinirpaaq National Park, Nunavut, 1990-2002**, by J.A. Babaluk ... [et al.] Winnipeg, 2007. vii, 78. Graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, Winnipeg, MB R3T 2N6\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.

■† **Cat. No. Fs97-13/1196E**

## FINANCES CANADA

**La revue financière.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 0839-8232

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Octobre 2007]. [8]p. Graphiques.

Gratuit.

●●† **N° de cat. F12-4/2007-10F**

**La revue financière.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0142 Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Octobre 2007]. 8p. (147 Ko). Graphiques.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-4-2007-10F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2007-10F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F12-4/2007-10F-PDF**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

## Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.

Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

**2758.—Diet differentiation in three species of juvenile Pacific salmon (*oncorhynchus* spp.) in estuarine tidal channels and laboratory experiments**, by C. Magnhagen, T.G. Northcote and R.S. Gregory. St. John's, 2007. vii, 20p. Graphs, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Science Branch, Fisheries and Oceans Canada, P.O. Box 5667, St. John's NL A1C 5X1\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-6/2758E

**2759.—Contrasting space and food use among three species of juvenile Pacific salmon (*oncorhynchus*) cohabiting tidal marsh channels of a large estuary**, by C. Magnhagen, T.G. Northcote and R.S. Gregory. St. John's, 2007. vii, 24p. Graphs, map, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Science Branch, Fisheries and Oceans Canada, P.O. Box 5667, St. John's NL A1C 5X1\*.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-6/2759E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

**Independent Panel on Canada's Future Role in Afghanistan.** Ottawa, ©2008. 94p. (1928 KB). Coloured figs., coloured maps, glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Title also cited as: **Manley report on Canada's future role in Afghanistan.**

The catalogue number (FR5-20/1-2008) and ISBN (978-0-662-05444-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfaif-maaci/FR5-20-1-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfaif-maaci/FR5-20-1-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47665-8 Cat. No. FR5-20/1-2008E-PDF

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

**Groupe d'experts indépendant sur le rôle futur du Canada en Afghanistan.** L'honorable John Manley, président. Ottawa, ©2008. 102p. (1897 Ko). Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport de John Manley sur le rôle futur du Canada en Afghanistan.**

Le n° de catalogue (FR5-20/1-2008) et l'ISBN (978-0-662-05444-3) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dfaif-maaci/FR5-20-1-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfaif-maaci/FR5-20-1-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07993-4 N° de cat. FR5-20/1-2008F-PDF



## HEALTH CANADA

### Health Products and Food Branch

**Health Products and Food Branch - public involvement performance report, 2005-07: improving stakeholder trust and confidence in the regulatory system.** Ottawa, 2007. 48p. (1918 KB). Glossary, graphs, illus., references, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 4623) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H161-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H161-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46731-1 Cat. No. H161-1/2007E-PDF

**Blueprint for Renewal II - modernizing Canada's regulatory system for health products and food.** Ottawa, 2007. English text, iv, 37p. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub. : 1340)

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-49995-4  Cat. No. H164-43/2007

**Blueprint for Renewal II - modernizing Canada's regulatory system for health products and food.** Ottawa, 2007. 43p. (3046 KB). Adobe Acrobat. (HC Pub.: 1340) Electronic.

The catalogue number (H164-43/2007) and ISBN (978-0-662-49995-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-43-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-43-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45532-5 Cat. No. H164-43/2007E-PDF

**Health Products and Food Branch, 2007 progress report - report on the 2004-07 strategic plan.** Ottawa, 2007. English text, i, 21p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub. : 1342)

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-49996-1  Cat. No. H164-44/1-2007

## SANTÉ CANADA

### Direction générale des produits de santé et des aliments

**Direction générale des produits de santé et des aliments - rapport sur le rendement en matière de participation du public, 2005-2007: accroître la confiance des intervenants dans le système de réglementation.** Ottawa, 2007. 52p. (1922 Ko). Glossaire, graphiques, ill., références, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub. : 4623) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H161-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H161-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07115-0 N° de cat. H161-1/2007F-PDF

**Plan de renouveau II - moderniser l'approche de la réglementation des produits de santé et des aliments au Canada.** Ottawa, 2007. Texte français, iv, 42p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de publication (SC Pub.: 1342) imprimé est cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49995-4  N° de cat. H164-43/2007

**Plan de renouveau II - moderniser l'approche de la réglementation des produits de santé et des aliments au Canada.** Ottawa, 2007. 48p. (3045 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H164-44/1-2007) et l'ISBN (978-0-662-49996-1) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

Le n° de publication (SC Pub. : 1342) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-43-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-43-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73883-1 N° de cat. H164-43/2007F-PDF

**Direction générale des produits de santé et des aliments, rapport d'étape, 2007 - rapport sur le 2004-2007 plan stratégique.** Ottawa, 2007. Texte français, i, 24p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SC Pub. : 1342)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49996-1  N° de cat. H164-44/1-2007

**Health Products and Food Branch, 2007 progress report - report on the 2004-07 strategic plan.** Ottawa, 2007. 27p. (784 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 1342) Electronique.

The catalogue number (H164-44/1-2007) and ISBN (978-0-662-49996-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-44-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-44-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45533-2 Cat. No. H164-44/1-2007E-PDF

**Health Products and Food Branch 2007-12 strategic plan: protecting and promoting the health and safety of Canadians.** Ottawa, 2007. English text, i, 22p. Photographs, tables. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (HC Pub.: 1341)

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-49997-8 Cat. No. H164-44/2-2007

**Health Products and Food Branch 2007-12 strategic plan: protecting and promoting the health and safety of Canadians.** Ottawa, 2007. 28p. (479 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 1341) Electronique.

The catalogue number (H164-44/2-2007) and ISBN (978-0-662-49997-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-44-2-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-44-2-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45534-9 Cat. No. H164-44/2-2007E-PDF

**Canadian Community Health Survey. Cycle 2.2, Nutrition (2004): Nutrient intakes from food : provincial, regional and national summary data tables. Volume 1.** Ottawa, ©2007. 218p. (3959 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-45-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-45-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45760-2 Cat. No. H164-45/1-2007E-PDF

**Health Products and Food Branch overview and key publications.** Ottawa, 2007. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-05129-9 Cat. No. H164-53/2007-MRC

**Direction générale des produits de santé et des aliments, rapport d'étape, 2007 - rapport sur le 2004-2007 plan stratégique.** Ottawa, 2007. 30p. (660 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 1342) Electronique.

Le n° de catalogue (H164-44/1-2007) et l'ISBN (978-0-662-49996-1) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-44-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-44-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73884-8 N° de cat. H164-44/1-2007F-PDF

**Direction générale des produits de santé et des aliments - 2007-2012 plan stratégique: protéger et promouvoir la santé et la sécurité des Canadiens et des Canadiennes.** Ottawa, 2007. Texte français, i, 25p. Photographies, tableaux. 28cm. Dépliant. Bilingue. (SC Pub.: 1341)

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2291 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49997-8 N° de cat. H164-44/2-2007

**Direction générale des produits de santé et des aliments, 2007-2012, plan stratégique: protéger et promouvoir la santé et la sécurité des Canadiens et des Canadiennes.** Ottawa, 2007. 31p. (401 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 1341) Electronique.

Le n° de catalogue (H164-44/2-2007) et l'ISBN (978-0-662-49997-8) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-44-2-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-44-2-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73885-5 N° de cat. H164-44/2-2007F-PDF

**Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes, cycle 2.2, Nutrition (2004): apports nutritionnels provenant des aliments : tableaux sommaires provinciaux, régionaux et nationaux. Volume 1.** Ottawa, ©2007. 224p. (3891 Ko). Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-45-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-45-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09099-1 N° de cat. H164-45/1-2007F-PDF

**Direction générale des produits de santé et des aliments - vue d'ensemble et publications principales.** Ottawa, 2007. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2291 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05129-9 N° de cat. H164-53/2007-MRC

**Determination of benzene in soft drinks and other beverages by isotope dilution headspace gas chromatography/mass spectrometry**, Bureau of Chemical Safety, Food Directorate. Ottawa, ©2007. 7p. (201 Ko). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-61-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-61-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47337-4 Cat. No. H164-61/2007E-PDF

**Towards a regulatory modernization strategy for food and nutrition:** Health Canada discussion document. Ottawa, 2007. 19p. (1744 KB). Photographs, table. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-71-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-71-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. H164-71/2007E-PDF

**Drug, Food, Natural Health Product Interactions, the Health Canada International Symposium - proceedings.** Ottawa, [2007]. 28p. (120 KB). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

"Health Canada is very pleased to release the proceedings from the first-ever government sponsored International Symposium on Drug, Food and Natural Health Product Interactions. The Symposium took place on February 9-10, 2006 in Aylmer, Quebec. The goal of the Symposium was to increase awareness of potential rug/food/natural health product (NHP) interactions."--Page 1 of 28, Notice (October 9, 2007).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-72-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-72-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. H164-72/2007E-PDF

#### **Pest Management Regulatory Agency**

**Evaluation report.** Irregular. Ottawa.

ERC2007-11.--**Pyrasulfotole.** 20 December 2007. 97p.  
Références, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

2 □ ISBN 978-0-662-47456-2 ● † Cat. No. H113-26/2007-11E

**Détermination de la présence de benzène dans les boissons gazeuses et d'autres boissons par chromatographie en phase gazeuse par la technique de l'espace de tête couplée à la spectrométrie de masse**, Bureau d'innocuité des produits chimiques, Direction des aliments. Ottawa, ©[2007]. 7p. (207 Ko). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-61-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-61-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07678-0 N° de cat. H164-61/2007F-PDF

**Vers une Stratégie de modernisation de la réglementation sur les aliments et la nutrition:** un document de discussion de Santé Canada. Ottawa, 2007. 21p. (239 Ko). Photographies, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-71-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-71-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H164-71/2007F-PDF

**Symposium international de Santé Canada sur les interactions entre les médicaments, les aliments et les produits de santé naturels - procès-verbal.** Ottawa, [2007]. 32p. (139 Ko). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

"Santé Canada est très fier de rendre public le compte rendu du premier Symposium international sur les interactions entre les médicaments, les aliments et les produits de santé naturels, organisé sous les auspices du gouvernement. Le Symposium s'est tenu les 9 et 10 février 2006, à Gatineau (Aylmer), au Québec. Le Symposium avait pour but de permettre une meilleure compréhension des interactions entre les médicaments, les aliments et les produits de santé naturels (PSN).--Page 1 de 32, Avis (le 9 octobre 2007).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H164-72-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H164-72-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H164-72/2007F-PDF

#### **Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Rapport d'évaluation.** Irrégulier. Ottawa.

ERC2007-11.--**Pyrasulfotole.** Le 20 décembre 2007. 97p.  
Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-0-662-07791-6 ● † N° de cat. H113-26/2007-11F



**Evaluation report.** Irregular. Ottawa. Electronic.

ERC2007-11.—**Pyrasulfotole**. 20 December 2007. 101p. (607 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-26-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-26-2007-11E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47457-9 Cat. No. H113-26/2007-11E-PDF**

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

PRVD2007-17.—**Sethoxydim**. 13 December 2007. 30p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

**Free.**

4 ☐ **ISBN 978-0-662-47462-3 ●† Cat. No. H113-27/2007-17E**

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2007-17.—**Sethoxydim**. 13 December 2007. 29p. (470 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2007-17E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2007-17E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47463-0 Cat. No. H113-27/2007-17E-PDF**

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2007-06.—**Fenbutatin Oxide**. 20 December 2007. 17p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

**Free.**

6 ☐ **ISBN 978-0-662-47489-0 ●† Cat. No. H113-28/2007-6E**

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2007-06.—**Fenbutatin Oxide**. 20 December 2007. 15p. (130 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-28-2007-6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-28-2007-6E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47490-6 Cat. No. H113-28/2007-6E-PDF**

**Rapport d'évaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

ERC2007-11.—**Pyrasulfotole**. Le 20 décembre 2007. 101p. (619 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-26-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-26-2007-11F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07792-3 N° de cat. H113-26/2007-11F-PDF**

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

PRVD2007-17.—**Séthoxydime**. Le 13 décembre 2007. 32p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Gratuit.**

5 ☐ **ISBN 978-0-662-07797-8 ●† N° de cat. H113-27/2007-17F**

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2007-17.—**Séthoxydime**. Le 13 décembre 2007. 32p. (476 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2007-17F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2007-17F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07798-5 N° de cat. H113-27/2007-17F-PDF**

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation.**

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

RVD2007-06.—**Oxyde de fenbutatine**. Le 20 décembre 2007. 15p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Gratuit.**

7 ☐ **ISBN 978-0-662-07824-1 ●† N° de cat. H113-28/2007-6F**

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2007-06.—**Oxyde de fenbutatine**. Le 20 décembre 2007. 14p. (117 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-28-2007-6F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-28-2007-6F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07825-8 N° de cat. H113-28/2007-6F-PDF**



## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

**Annual report of the Canada Pension Plan 2006-07**, Produced by the Department of Human Resources and Social Development Canada; in collaboration with the Department of Finance, the Canada Revenue Agency, Public Works and Government Services Canada, and the Office of the Superintendent of Financial Institutions. Ottawa, ©2007. 46p. Coloured illus., graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. (ISPD-203-12-07E)

Alternate title: **Annual report of the Canada Pension Plan 2006-2007**.

Order Information for Non-depositaries: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: [publications@hrsd-rhdsc.gc.ca](mailto:publications@hrsd-rhdsc.gc.ca); URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

8 □ ISBN 978-0-662-47434-0 • †

Cat. No. HS1-6/2007E

**Annual report of the Canada Pension Plan 2006-07**, Produced by the Department of Human Resources and Social Development Canada; in collaboration with the Department of Finance, the Canada Revenue Agency, Public Works and Government Services Canada, and the Office of the Superintendent of Financial Institutions. Ottawa, ©2007. 52p. (9759 KB). Coloured illus., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. (ISPB-203-12-07E) Electronic.

Alternate title: **Annual report of the Canada Pension Plan 2006-2007**.

The catalogue number (HS1-6/2007E) and ISBN (978-0-662-47434-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdsc/HS1-6-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdsc/HS1-6-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47435-7 Cat. No. HS1-6/2007E-PDF

### Income Security Programs

**Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/isp/statistics/monthly.shtml>

December 2007. 68p. (221 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdsc/SD16-1-2007-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdsc/SD16-1-2007-12.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2007-12-PDF

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

**Rapport annuel du Régime de pensions du Canada, 2006-2007**, produit par Ressources humaines et Développement social Canada, en collaboration avec le ministère des Finances, l'Agence du revenu du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et le Bureau du surintendant des institutions financières. Ottawa, ©2007. 49p. Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (ISPB-203-12-07F)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: [publications@hrsd-rhdsc.gc.ca](mailto:publications@hrsd-rhdsc.gc.ca); URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdsc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

9 □ ISBN 978-0-662-07769-5 • †

N° de cat. HS1-6/2007F

**Rapport annuel du Régime de pensions du Canada, 2006-2007**, produit par Ressources humaines et Développement social Canada, en collaboration avec le ministère des Finances, l'Agence du revenu du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et le Bureau du surintendant des institutions financières. Ottawa, ©2007. 55p. (9264 Ko). Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (ISPB-203-12-07F) Électronique.

Le n° de catalogue (HS1-6/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07769-5) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdsc/HS1-6-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdsc/HS1-6-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07770-1 N° de cat. HS1-6/2007F-PDF

### Programmes de la sécurité du revenu

**Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.rhdsc.gc.ca/fr/psr/statistiques/mensuel.shtml>

Décembre 2007. 68p. (221 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdsc/SD16-1-2007-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdsc/SD16-1-2007-12.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2007-12-PDF

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**Mayer report on Nunavut devolution**, [by] Paul Mayer. Ottawa, 2007. 48p. References. 28cm. Cerlox. (QS-Y288-000-EE-A1)

Order Information: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-46129-6  *Cat. No. R2-478/2007E*

**Mayer report on Nunavut devolution**, [by] Paul Mayer Ottawa, 2007. 50p. (1745 KB). References. Adobe Acrobat. (QS-Y288-000-EE-A1) Electronic.

The catalogue number (R2-478/2007E) and ISBN (978-0-662-46129-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ainc-inac/R2-478-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ainc-inac/R2-478-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46130-2 *Cat. No. R2-478/2007E-PDF*

**Mayer report on Nunavut devolution**, [by] Paul Mayer. Ottawa, 2007. 48p. (366 KB). References. Adobe Acrobat. Text in Inuktitut. (QS-Y288-000-HH-A1) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ainc-inac/R2-478-2007S.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ainc-inac/R2-478-2007S.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-02982-3 *Cat. No. R2-478/2007S-PDF*

## INDUSTRY CANADA

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal**. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2778, January 23, 2008. 162p. (3449 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2778.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2778.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/55-2778-PDF*

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Rapport Mayer sur le transfert des responsabilités au Nunavut**, [par] Paul Mayer. Ottawa, 2007. 50p. Références. 28cm. Cerlox. (QS-Y288-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09447-0  *N° de cat. R2-478/2007F*

**Rapport Mayer sur le transfert des responsabilités au Nunavut**, [par] Paul Mayer. Ottawa, 2007. 52p. (1788 Ko). Références. Adobe Acrobat. (QS-Y288-000-FF-A1) Électronique.

Le n° de catalogue (R2-478/2007F) et l'ISBN (978-0-662-09447-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ainc-inac/R2-478-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ainc-inac/R2-478-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09448-7 *N° de cat. R2-478/2007F-PDF*

**Rapport mayer sur le transfert des responsabilités au Nunavut**, [par] Paul Mayer. Ottawa, 2007. 48p. (366 Ko). Références. Adobe Acrobat. Texte en inuktitut. (QS-Y288-000-HH-A1) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ainc-inac/R2-478-2007S.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ainc-inac/R2-478-2007S.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-02982-3 *N° de cat. R2-478/2007S-PDF*

## INDUSTRIE CANADA

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce**. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2778, 23 janvier 2008. 162p. (3449 Ko).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2778.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2778.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/55-2778-PDF*

## Canadian Tourism Commission

**Tourism:** Canada's tourism business magazine. Bimonthly.  
Ottawa. 33cm. Softcover. ISSN 1499-5719

"The Tourism family of publications is published by the Canadian Tourism Commission in co-operation with the Canadian tourism industry."

Bimonthly since May-June 2004.

Subtitle varies: 2001-2003, Canada's tourism monthly.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: [distribution@ctc-cct.ca](mailto:distribution@ctc-cct.ca) (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctc/app/en/ca/contact.do>.

URL:  
<http://www.gomediacanada.com/media/app/en/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 11, No. 4, July-August 2007. 12p. Graphs, photographs, references, tables.

Free.

●●† Cat. No. C85-6/11-4E

## Federal Economic Development Initiative in Northern Ontario

**The state of small and medium-sized enterprises in northern Ontario**, [by] Ron Mulholland, Claude Vincent. Sudbury, Ontario, 2007. 63p. (824 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (IC registration # 60384) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu91-4-13-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu91-4-13-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47201-8 Cat. No. lu91-4/13-2007E-PDF

## Office of Consumer Affairs

**Digital television**. Ottawa, [2007]. 2p. (40 KB). Adobe Acrobat. (60371) Electronic.

Customer notice.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu23-18-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu23-18-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47164-6 Cat. No. lu23-18/2007E-PDF

**Radio-Frequency Identification (RFID) in the retail marketplace**: what Canadian consumers need to know. Ottawa, [2007]. (116 Ko). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. (60386) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu23-19-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu23-19-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47291-9 Cat. No. lu23-19/2007E-PDF

## Commission canadienne du tourisme

**Tourisme:** le magazine de l'industrie canadienne du tourisme. Bimestriel. Ottawa. 33cm. Couverture souple. ISSN 1499-5735

«La famille de publications Tourisme est produite par la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'industrie du tourisme du Canada.»

L'ISSN (1499-5719) pour l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

Publié tous les deux mois depuis mai-juin 2004.

Variante dans le sous-titre: 2001-2003, Mensuel du tourisme du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: [distribution@ctc-cct.ca](mailto:distribution@ctc-cct.ca) (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctc/app/fr/ca/contact.do>.

URL:  
<http://www.gomediacanada.com/media/app/fr/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 11, n° 4, juillet-août 2007. 12p. Graphiques, photographies, références, tableaux.

Gratuit.

●●† N° de cat. C85-6/11-4F

## Initiative fédérale de développement économique dans le nord de l'Ontario

**État des petites et moyennes entreprises du Nord de l'Ontario**, [Par] Ron Mulholland, Claude Vincent. Sudbury (Ontario), 2007. 67p. (849 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. (IC registration #: 60384) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu91-4-13-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu91-4-13-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07548-6 N° de cat. lu91-4/13-2007F-PDF

## Bureau de la consommation

**Télévision numérique**. Ottawa, [2007]. 2p. (54 Ko). Adobe Acrobat. (60371) Électronique.

Avis aux consommateurs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu23-18-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu23-18-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07515-8 N° de cat. lu23-18/2007F-PDF

**L'identification par radiofréquence (RFID) sur le marché du détail**: ce que les consommateurs canadiens doivent savoir. Ottawa, [2007]. 5p. (54 KB). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (60386) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu23-19-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu23-19-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07637-7 N° de cat. lu23-19/2007F-PDF

## Small Business Policy Branch

**Venture capital monitor:** a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.

Q2, 2007. 7p. (215 KB). Graphs, references, tables. (60382)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu186-2-2007-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu186-2-2007-2E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. **lu186-2/2007-2E-PDF**

## Spectrum Information Technologies and Telecommunications

**Renewal of radio licences.** Ottawa, [2004]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (54013B)

\*Avoid additional fees - renew promptly, réinstatement fees will apply after March 31\*.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

10 □ ISBN 0-662-67868-0    ♦\*    Cat. No. **lu64-14/2004**

## NAFTA SECRETARIAT

**Binational Panel review pursuant to Article 1904 of the North American Free Trade Agreement.** Irregular. Ottawa.

Variant title: **Binational Panel review under the North American Free Trade Agreement. Article 1904.**

**USA-CDA-00-1904-09.—Magnesium from Canada - full sunset review of antidumping duty and countervailing duty orders:** decision of the Panel reviewing the determination of the International Trade Commission on the second remand. October 6, 2006. i, 13p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$9.95 per copy.

♦\*    Cat. No. **E100-2/2-2000-1904-09E-2**

## Direction générale de la politique de la petite entreprise

**Le moniteur de capital de risque:** mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne de capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.

Deuxième trimestre de 2007. 8p. (108 Ko). Graphiques, références, tableaux. (60382)

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu186-2-2007-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/lu186-2-2007-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. **lu186-2/2007-2F-PDF**

## Spectre, technologies de l'information et télécommunications

**Renouvellement des licences radio.** Ottawa, [2004]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). 22cm. Dépliant. Bilingue. (54013B)

\*Évitez les frais supplémentaires - renouvelez votre licence à temps, droits de rétablissement exigibles après le 31 mars\*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

10 □ ISBN 0-662-67868-0    ♦\*    N° de cat. **lu64-14/2004**

## SECRÉTARIAT DE L'ALÉNA

**Examen par un groupe spécial binational constitué en vertu de l'article 1904 de l'Accord de libre-échange nord-américain.** Irrégulier. Ottawa.

**USA-CDA-00-1904-09.—Magnésium en provenance du Canada (dommage) - réexamen quinquennal des ordonnances en matière de droits antidumping et de droits compensateurs:** décision du Groupe spécial révisant la décision de la Commission du commerce international sur le second renvoi. Le 6 octobre 2006. i, 14p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

9,95 \$ l'exemplaire.

♦\*    N° de cat. **E100-2/2-2000-1904-09F-2**



USA-CDA-2002-1904-02.—**Certain softwood lumber production from Canada - final affirmative less than fair value sales determination:** decision of the Panel respecting motions to dismiss. [2006]. 8p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$6.95 per copy.

◆ \* **Cat. No. E100-2/2-2002-1904-02-3E**

USA-CDA-2003-1904-06.—**Hard red spring wheat from Canada.** [2006]. 24p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$18.95 per copy.

◆ \* **Cat. No. E100-2/2-2003-1904-06E**

USA-CDA-2003-1904-06.—**Hard red spring wheat from Canada:** decision of the Panel on the Remand Determination of the U.S. International Trade Commission. [2006]. 22p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$8.95 per copy.

◆ \* **Cat. No. E100-2/2-2003-1904-06E-1**

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/DDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 2, 16 January 2008. 11p. Photographs. Accompanying material: Safety Digest, January 2008, 8p.

Free. (Available to depositories only).

●●†

**Cat. No. D12-7/11-2**

USA-CDA-2002-1904-02.—**Certains produits de bois d'oeuvre résineux en provenance du Canada - décision définitive positive sur la vente à un prix inférieur à la juste valeur:** décision du Groupe spécial concernant les requêtes en rejet. [2006]. 10p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

6,95 \$ l'exemplaire.

◆ \* **N° de cat. E100-2/2-2002-1904-02-3F**

USA-CDA-2003-1904-06.—**Blé de force roux de printemps du Canada.** [2006]. 29p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

18,95 \$ l'exemplaire.

◆ \* **N° de cat. E100-2/2-2003-1904-06F**

USA-CDA-2003-1904-06.—**Blé de force roux de printemps du Canada:** décision du Groupe spécial concernant la décision sur renvoi de la Commission du commerce international des États-Unis. [2006]. 25p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

8,95 \$ l'exemplaire.

◆ \* **N° de cat. E100-2/2-2003-1904-06F-1**

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/DDN A-JS-000-003/JP-001)

"Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 2, le 16 janvier 2008. 11p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, Janvier 2008, 8p.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●†

**N° de cat. D12-7/11-2**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 11, No. 2, 16 January 2008. 12p. (684 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-2.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-2-PDF**

**NATIONAL ENERGY BOARD**

**Natural gas exports & imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgymfmr/sttstc/sttstc-eng.html>

October 2007. 41p. Graphs, map, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-7/2007-10**

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. ISSN 1713-0638

Title from cover.

GHW-R-1-2007, December 2007.—**Canadian Association of Petroleum Producers:** review of GHW-1-2007 decision. c2008. 13p. Map. 28cm. Softcover.

Reasons for decision in the matter of Canadian Association of Petroleum Producers, application dated 11 October 2007 for a Review of Decision GHW-1-2007 regarding Facilities and Toll Methodology on Alliance Pipeline Ltd.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

Free.

11□ ISBN 978-0-662-47629-0 ●† **Cat. No. NE22-1/2008-3E**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 11, n° 2, le 16 janvier 2008. 12p. (684 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-2.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-2.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/11-2-PDF**

**OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE**

**Exportations et importations de gaz naturel.** Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgymfmr/sttstc/sttstc-fra.html>

Octobre 2007. 41p. Carte, graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-7/2007-10**

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. ISSN 1713-0646

Titre de la couverture.

GHW-R-1-2007, décembre 2007.—**Association canadienne des producteurs pétroliers:** révision de la décision GHW-1-2007. c2008. 14p. Carte. 28cm. Couverture souple.

Motifs de décision relativement à Association canadienne des producteurs pétroliers, demande datée du 11 octobre en vue de la révision de la décision GHW-1-2007 concernant des installations d'Alliance Pipeline Ltd. et leur méthode de tarification.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

Gratuit.

12□ ISBN 978-0-662-07958-3 ●† **N° de cat. NE22-1/2008-3F**

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. Electronic.

Title from cover.

GHW-R-1-2007, December 2007.—**Reasons for decision in the matter of Canadian Association of Petroleum Producers: review of GHW-1-2007 decision.** c2008. 19p. (287 KB). Adobe Acrobat.

**Reasons for decision in the matter of Canadian Association of Petroleum Producers**, application dated 11 October 2007 for a Review of Decision GHW-1-2007 regarding Facilities and Toll Methodology on Alliance Pipeline Ltd.

The catalogue number (NE22-1/2008-3E) and ISBN (978-0-662-47629-0) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-3E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NE22-1/2008-3E-PDF**

**NATIONAL RESEARCH COUNCIL**

**NRC newslink.** Quarterly. Ottawa. 42cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1913-1607

Order Information for Non-depositories: NRC newslink, National Research Council, 1200 Montreal Road, Ottawa K1A 0R6. Fax: (613) 998-8080; E-mail: [info@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:info@nrc-cnrc.gc.ca).

Winter 2007. English text, 8p. Photographs.

**Free.**

●●† **Cat. No. NR12-7/2007-4**

**NRC newslink.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

ISSN (1913-1607) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Winter 2007. 8p. (1566 KB). References.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2007-4E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NR12-7/2007-4E-PDF**

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. Électronique.

Titre de la couverture.

GHW-R-1-2007, décembre.—**Association canadienne des producteurs pétroliers: révision de la décision GHW-1-2007.** c2008. 20p. (179 Ko). Adobe Acrobat.

**Motifs de décision** relativement à Association canadienne des producteurs pétroliers, demande datée du 11 octobre 2007 en vue de la révision de la décision GHW-1-2007 concernant des installations d'Alliance Pipeline Ltd. et leur méthode de tarification.

Le n° de catalogue (NE22-1-2008-3F) et l'ISBN (978-0-662-07958-3) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-3F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NE22-1/2008-3F-PDF**

**CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES**

**Le CNRC à l'oeuvre.** Trimestriel. Ottawa. 42cm. Journal. Bilingue. ISSN 1913-1607

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Le CNRC à l'oeuvre, Conseil national de recherches, 1200, chemin de Montréal, Ottawa K1A 0R6. Télécopieur: (613) 998-8080; Courriel: [info@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:info@nrc-cnrc.gc.ca).

Hiver 2007. Texte français, 8p. Photographies.

**Gratuit.**

●●† **N° de cat. NR12-7/2007-4**

**Le CNRC à l'oeuvre.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (1913-1607) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Hiver 2007. 8p. (1603 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2007-4F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NR12-7/2007-4F-PDF**

## NATIONAL ROUND TABLE ON THE ENVIRONMENT AND THE ECONOMY

**Getting to 2050 - Canada's transition to a low emission future:** advice for long-term reductions of greenhouse gases and air pollutants. Ottawa, ©2007. English text, v, 66p. Coloured figs., glossary, graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: An erratum.

Cover page inverted.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Round Table on the Environment and the Economy, 344 Slater Street, Suite 200, Ottawa K1R 7Y3. Tel: 613-992-7189; Fax: 613-992-7385; E-mail: [admin@nrtee-tmee.ca](mailto:admin@nrtee-tmee.ca); URL: [http://www.nrtee-tmee.ca/eng/Help/Contact\\_Us.htm](http://www.nrtee-tmee.ca/eng/Help/Contact_Us.htm).

Free.

13 □ ISBN 978-1-894737-14-2 ● † **Cat. No. En134-40/2007**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

**Forest health & biodiversity news.** Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. 33cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1700-8832

Continues "Network news : forest health & biodiversity", from Vol. 5, No. 2, Fall, 2001.

ISSN (1206-7210) of previous title has been printed in these issues.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html).

Vol. 11, No. 1, Spring 2007. English text, 6p. Coloured map, photographs.

Free.

□ † **Cat. No. Fo102-1/11-1**

**Forest health and biodiversity newsletter.** Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre for the Forest Biodiversity and Forest Health Networks. Fredericton. ISSN 1700-8840 Electronic.

Continues "Network news : forest health & biodiversity", from Vol. 5, No. 2, Fall, 2001.

Incorrect ISSN (1206-7210) printed in these issues.

Vol. 11, No. 1, Spring 2007. 8p. (627 KB). Coloured map, photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo102-1-11-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo102-1-11-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fo102-1/11-1E-PDF**

## TABLE RONDE NATIONALE SUR L'ENVIRONNEMENT ET L'ÉCONOMIE

**D'ici 2050 - la transition du Canada vers un avenir à faible taux d'émission:** conseils sur la réduction à long terme des gaz à effet de serre et des polluants atmosphériques. Ottawa, ©2007. Texte français, v, 78p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Un erratum.

Page couverture inversée.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 344, rue Slater, bureau 200, Ottawa K1R 7Y3. Téléphone: (613) 992-7189; Télécopieur: (613) 992-7385; Courriel: [admin@nrtee-tmee.ca](mailto:admin@nrtee-tmee.ca); URL: [http://www.nrtee-tmee.ca/fr/Help/contact\\_us\\_1.htm](http://www.nrtee-tmee.ca/fr/Help/contact_us_1.htm).

Gratuit.

13 □ ISBN 978-1-894737-14-2 ● † **N° de cat. En134-40/2007**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

**Santé & biodiversité des forêts, nouvelles.** Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. 33cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1700-8832

Fait suite à l'«Info-réseau : santé & biodiversité», à partir de vol. 5, n° 2, automne 2001.

L'ISSN (1206-7210) du titre antérieur a été imprimé dans ces numéros.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co\\_f.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html).

Vol. 11, n° 1, printemps 2007. Texte français, 6p. Carte en couleur, photographies.

Gratuit.

□ † **N° de cat. Fo102-1/11-1**

**Santé et biodiversité des forêts, nouvelles.** Irrégulier. Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique pour les Réseaux sur la santé et sur la biodiversité des forêts. Fredericton. ISSN 1700-8859 Electronique.

Fait suite à l'«Info-réseau : santé & biodiversité des forêts», à partir de vol. 5, n° 2, automne 2001.

L'ISSN (1206-7210) imprimé dans ces numéros est incorrect.

Vol. 11, n° 1, printemps 2007. 8p. (774 Ko). Carte en couleur, photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo102-1-11-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo102-1-11-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fo102-1/11-1F-PDF**



## Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_e.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp)

07-11, November 2007. 7p. (44 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2007-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2007-11.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. M35-1/2007-11-PDF**

## Office of Energy Efficiency

**Idle-free zone.** Semi-annual. Ottawa. 38cm. Softcover. ISSN 1911-172X

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeef.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Winter 2007. 6p. Coloured illus., photographs.

Free.

14 □ ●† **Cat. No. M142-2/10-2007E**

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**Canada Prenatal Nutrition Program, Community Action Program for Children: tracking our progress : renewal 2003.** Ottawa, ©2005. English text, 7p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Tracking our progress - CAPC-CPNP Renewal 2003.**

Order Information: Health Canada, Population and Public Health Branch, Division of Childhood and Adolescence, Tunney's Pasture, Address Locator: 1909C2, Ottawa K1A 1B4. Tel: (613) 952-1220; Fax: (613) 952-1556; E-mail: [DCA\\_public\\_inquiries@hc-sc.gc.ca](mailto:DCA_public_inquiries@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/dca-dea/contact.html>.

Free.

ISBN 0-662-68917-8 □† **Cat. No. H124-14/2005**

## Secteur des minéraux et des métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_f.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp)

07-11, novembre 2007. 7p. (44 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2007-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2007-11.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. M35-1/2007-11-PDF**

## Office de l'efficacité énergétique

**Action contre la marche au ralenti.** Semestriel. Ottawa. 38cm. Couverture souple. ISSN 1911-1754

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeef.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Hiver 2007. 6p. Ill. en couleur, photographies.

Gratuit.

15 □ ●† **N° de cat. M142-2/10-2007F**

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Programme canadien de nutrition prénatale, Programme d'action communautaire pour les enfants: suivi du progrès accompli : renouvellement 2003.** Ottawa, ©2005. Texte français, 7p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Suivi du progrès accompli - Renouvellement 2003 FACE-PCNP.**

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Direction générale de la santé de la population et de la santé publique, Division de l'enfance et de l'adolescence, Pré Tunney, Localisateur d'adresse : 1909C2, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: (613) 952-1220; Télécopieur: (613) 952-1556; Courriel: [DCA\\_public\\_inquiries@hc-sc.gc.ca](mailto:DCA_public_inquiries@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/dca-dea/contactez.html>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68917-8 □† **N° de cat. H124-14/2005**

**Canada Prenatal Nutrition Program, Community Action Program for Children:** tracking our progress - renewal 2003. Ottawa, ©2005. 8p. (927 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: *Tracking our progress - CAPC-CPNP Renewal 2003.*

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H124-14-2005E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H124-14-2005E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 0-662-39909-9      Cat. No. H124-14/2005E-PDF

**Ethics and Internal Ombudsman Services at the Public Health Agency of Canada, annual report 2006-2007.** Ottawa, [2007]. English text, 15p. Graphs, photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.



Cat. No. HP2-9/2007

**CCDR - Canada communicable disease report. An advisory committee statement.** Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Vol. 34, ACS-1, January 2008. 33p. (438 KB). References, tables.

National Advisory Committee on Immunization (NACI): Statement on the recommended use of pentavalent human bovine reassortant rotavirus vaccine.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-2-34-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-2-34-1.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-2/34-1-PDF

**Centre for Healthy Human Development**

**Mapping FASD training opportunities in Canada: an environmental scan.** Ottawa, ©2006. English text, 44p. Graphs. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC Pub. No.: 4942)

Alternate title: *Mapping Fetal Alcohol Spectrum Disorder training opportunities in Canada.*

\*This is the first known national scan of FASD training/events, including one-time conference.\*--Page 2.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 0-662-69685-9



Cat. No. HP10-9/2006

**Programme canadien de nutrition prénatale, Programme d'action communautaire pour les enfants:** suivi du progrès accompli - renouvellement 2003. Ottawa, ©2005. 8p. (923 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: *Suivi du progrès accompli - Renouvellement 2003, PACE-PCNP.*

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H124-14-2005F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H124-14-2005F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-79540-7      N° de cat. H124-14/2005F-PDF

**Services d'éthique et d'ombudsman interne à l'Agence de la santé publique du Canada, rapport annuel, 2006-2007.** Ottawa, [2007]. Texte français, 15p. Graphiques, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.



N° de cat. HP2-9/2007

**RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Une déclaration d'un comité consultatif.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Vol. 34, DCC-1, janvier 2008. 33p. (438 Ko). Références, tableaux.

Comité consultatif national de l'immunisation (CCNI): Déclaration sur l'usage recommandé du vaccin antirotavirus pentavalent à souches réassorties de virus humain-bovin.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-2-34-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-2-34-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-2/34-1-PDF

**Centre de développement de la santé humaine**

**Portrait global des possibilités de formation sur l'ETCAF au Canada:** analyse de la conjecture. Ottawa, ©2006. Texte français, 48p. Graphiques. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (PHAC. N°: 4942)

Titre alternatif: *Portrait global des possibilités de formation sur l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation fœtale au Canada.*

\*Selon nos renseignements, il s'agit de la première analyse nationale des activités de formation relatives à l'ETCAF, ce qui englobe notamment les conférences ponctuelles.\*--Page 2.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 0-662-69685-9



N° de cat. HP10-9/2006

**Flu prevention checklist.** Ottawa, [2007]. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Pandemic influenza.

Order information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

16 □ ISBN 978-0-662-69737-4 ● † Cat. No. HP40-14/2007

**Flu prevention checklist.** Ottawa, [2007]. 1p. (172 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP40-14-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP40-14-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45683-4 Cat. No. HP40-14/2007E-PDF

**Understanding pandemic influenza.** Ottawa, [2007]. English text, [1]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Pandemic influenza.

Order information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

17 □ ISBN 978-0-662-69738-1 ● † Cat. No. HP40-15/2007

**Understanding pandemic influenza.** Ottawa, [2007]. 1p. (295 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP40-15-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP40-15-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45685-8 Cat. No. HP40-15/2007E-PDF

**Key facts on pandemic influenza.** Ottawa, c2007. 1 folded sheet (English text, [9]p.). 16cm. Pamphlet. Bilingual.

At head of title: Pandemic influenza.

Order information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

18 □ ISBN 978-0-662-69747-3 ● † Cat. No. HP40-16/2007

**Aide-mémoire pour la prévention de la grippe.** Ottawa, [2007]. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: Pandémie d'influenza.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

16 □ ISBN 978-0-662-69737-4 ● † N° de cat. HP40-14/2007

**Aide-mémoire pour la prévention de la grippe.** Ottawa, [2007]. 1p. (240 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP40-14-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP40-14-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09006-9 N° de cat. HP40-14/2007F-PDF

**L'essentiel sur l'influenza (grippe) pandémique.** Ottawa, [2007]. Texte français, [1]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: Pandémie d'influenza.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

17 □ ISBN 978-0-662-69738-1 ● † N° de cat. HP40-15/2007

**L'essentiel sur l'influenza (grippe) pandémique.** Ottawa, [2007]. 1p. (384 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP40-15-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP40-15-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09008-3 N° de cat. HP40-15/2007F-PDF

**Données importantes sur la pandémie d'influenza.** Ottawa, c2007. 1 feuille pliée (texte français, [9]p.). 16cm. Dépliant. Bilingue.

En tête du titre: Pandémie d'influenza.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

18 □ ISBN 978-0-662-69747-3 ● † N° de cat. HP40-16/2007



**Key facts on pandemic influenza.** Ottawa, c2007. 5p. (207 KB).  
Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: Pandemic influenza.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-16-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-16-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-45854-8 Cat. No. HP40-16/2007E-PDF**

**Inventory of HIV incidence and prevalence studies in Canada,**  
prepared by the Surveillance and Risk Assessment Division.  
Ottawa, ©2006. 154p. Glossary, references, tables. 28cm.  
Softcover.

\*August 2006\*.

Chiefly tables.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada  
Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa  
K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991  
(Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL:  
[http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

**Free.**

**ISBN 0-662-43911-2 ♦† Cat. No. HP40-2/2006E**

**Inventory of HIV incidence and prevalence studies in Canada,**  
Prepared by Surveillance and Risk Assessment Division.  
Ottawa, ©2006. 162p. (3253 KB). Glossary, references, tables.  
Adobe Acrobat. Electronic.

\*August 2006\*.

Chiefly tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-2-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-2-2006E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 0-662-43912-0 Cat. No. HP40-2/2006E-PDF**

**I Track - enhanced surveillance of risk behaviours among  
injecting drug users in Canada:** Phase I report, presented by  
the Surveillance and Risk Assessment Division. Ottawa,  
©2006. xi, 78, ii, 15p. References, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada  
Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa  
K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991  
(Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL:  
[http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

**Free.**

**19 □ ISBN 0-662-43990-2 ●† Cat. No. HP40-4/1-2006E**

**I Track - enhanced surveillance of risk behaviours among  
injecting drug users in Canada:** Phase I report, presented by  
the Surveillance and Risk Assessment Division. Ottawa,  
©2006. 107p. (952 KB). References, tables. Adobe Acrobat.  
Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-4-1-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-4-1-2006E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 0-662-43991-0 Cat. No. HP40-4/1-2006E-PDF**

**Données importantes sur la pandémie d'influenza.** Ottawa,  
c2007. 5p. (227 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

En tête du titre: Pandémie d'influenza.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-16-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-16-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09171-4 N° de cat. HP40-16/2007F-PDF**

**Répertoire des études sur l'incidence et la prévalence du VIH  
au Canada,** conçu par la Division la surveillance et de  
l'évaluation des risques. Ottawa, ©2006. 161p. Glossaire,  
références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

\*Août 2006\*.

En majeure partie des tableaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,  
Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré  
Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou  
(613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613)  
941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

**Gratuit.**

**ISBN 0-662-72376-7 ♦† N° de cat. HP40-2/2006F**

**Répertoire des études sur l'incidence et la prévalence du VIH  
au Canada,** conçu par la Division de la surveillance et de  
l'évaluation des risques. Ottawa, ©2006. 169p. (3067 Ko).  
Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

\*Août 2006\*.

En majeure partie des tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-2-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-2-2006F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 0-662-72377-5 N° de cat. HP40-2/2006F-PDF**

**I Track - Surveillance améliorée des comportements à risque  
chez les utilisateurs de drogues injectables au Canada:**  
rapport sur la phase I, présenté par la Division de la  
surveillance et de l'évaluation des risques. Ottawa, ©2006. xi,  
80, 20p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,  
Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré  
Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou  
(613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613)  
941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

**Gratuit.**

**20 □ ISBN 0-662-72454-2 ●† N° de cat. HP40-4/1-2006F**

**I Track - Surveillance améliorée des comportements à risque  
chez les utilisateurs de drogues injectables au Canada:**  
rapport sur la phase I, présenté par la Division de la  
surveillance et de l'évaluation des risques. Ottawa, ©2006.  
113p. (1268 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.  
Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-4-1-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-4-1-2006F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 0-662-72455-0 N° de cat. HP40-4/1-2006F-PDF**



**Annual summary 2004.** Ottawa, 2007. 1 disc. (includes a PDF document in English, 105p.). Bilingual. CD-ROM.

Additional title (within publication): **Laboratory surveillance data for enteric pathogens in Canada - annual summary 2004.**

"This report summarizes the information received from federal, provincial and public health agencies on enteric pathogens identified in Canada for 2004. The information is intended primarily for those with responsibilities for the control and prevention of enteric foodborne disease."—Page 3 of 105 (English edition).

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

**Free.**

**ISBN 978-0-662-69937-8**  **Cat. No. HP57-1/2004-MRC**

## **PUBLIC PROSECUTION SERVICE OF CANADA**

**Public Prosecution Service of Canada - annual report 2006-2007.** Ottawa, 2007. English text, vii, 15p. Map, organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Prosecution Service of Canada, Public enquiries, 284 Wellington Street, 2nd Floor, Ottawa K1A 0H8. Tel: 613-957-6489; E-mail: [info@ppsc.gc.ca](mailto:info@ppsc.gc.ca); URL: <http://www.ppsc-sppc.gc.ca/eng/cct/index.html>.

**Free.**

**21**  **ISBN 978-0-662-69871-5**  **Cat. No. J75-2007**

**Public Prosecution Service of Canada - annual report 2006-2007.** Ottawa, 2007. 22p. (1042 KB). Map, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ppsc-sppc/J75-2007E.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ppsc-sppc/J75-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46160-9** **Cat. No. J75-2007E-PDF**

**Sommaire annuel 2004.** Ottawa, 2007. 1 disque. (incluant un document PDF en français, 108p.). Bilingue. Cédérom.

Titre additionnel (dans la publication): **Données de surveillance en laboratoire des entéropathogènes au Canada - sommaire annuel 2004.**

«Le présent rapport résume l'information transmise par différents organismes provinciaux et fédéraux et agences de santé publique sur les agents entéropathogènes identifiés au Canada en 2004. Ces renseignements sont destinés avant tout aux responsables des programmes de lutte et de prévention visant les agents entéropathogènes d'origine alimentaire.»—Page 3 de 108.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-69937-8**  **N° de cat. HP57-1/2004-MRC**

## **SERVICE DES POURSUITES PÉNALES DU CANADA**

**Service des poursuites pénales du Canada - rapport annuel 2006-2007.** Ottawa, 2007. Texte français, vii, 15p. Carte, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service des poursuites pénales du Canada, Renseignements publics, 284 rue Wellington, 2e étage, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: 613-957-6489; Courriel: [info@sppc.gc.ca](mailto:info@sppc.gc.ca); URL: <http://www.ppsc-sppc.gc.ca/ra/cct/index.html>.

**Gratuit.**

**21**  **ISBN 978-0-662-69871-5**  **N° de cat. J75-2007**

**Service des poursuites pénales du Canada - rapport annuel 2006-2007.** Ottawa, 2007. 22p. (1162 Ko). Carte, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ppsc-sppc/J75-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ppsc-sppc/J75-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09484-5** **N° de cat. J75-2007F-PDF**

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Depository Services Program

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 3, January 18, 2008. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



Cat. No. P107-1/2008-3

### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0705-9485

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partIII/index-e.html>

Vol. 30, No. 3, Friday, January 18, 2008. 1 v. in various pagings.

Statutes of Canada, 2007, Chapters 31 to 37, Acts assented to from 23 June, 2007 to 14 December, 2007.

\$4.50 per copy. \$28.50 per year.



Cat. No. SP2-11/30-3

Canada gazette. Part III, Statutes of Canada. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1715-2224 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 30, No. 3, Friday, January 18, 2008. 600p. (2839 KB).

Statutes of Canada, 2007, Chapters 31 to 37, Acts assented to from 23 June, 2007 to 14 December, 2007.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-11-30-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-11-30-3.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-11/30-3-PDF

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Programme des services de dépôt

#### Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du

Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 3, le 18 janvier 2008. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



N° de cat. P107-1/2008-3

### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Irrégulier.

Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0705-9485

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://icanadagazette.gc.ca/partIII/index-f.html>

Vol. 30, n° 3, le vendredi 18 janvier 2008. 1 v. en pagination multiple.

Lois du Canada (2007), chapitres 31 à 37, Lois sanctionnées du 23 juin au 14 décembre 2007.

4,50 \$ l'exemplaire. 28,50 \$ par année.



N° de cat. SP2-11/30-3

Gazette du Canada. Partie III, Lois du Canada. Irrégulier.

Ottawa. Bilingue. ISSN 1715-2224 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 30, n° 3, le vendredi 18 janvier 2008. 600p. (2839 Ko).

Lois du Canada (2007), chapitres 31 à 37, Lois sanctionnées du 23 juin au 14 décembre 2007.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-ii-30-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-ii-30-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-11/30-3-PDF

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 3, Saturday, January 19, 2008. P. 87-170. Index.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/142-3**

**Canada gazette, part I. Weekly.** Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 3, Saturday, January 19, 2008. 87p. (921 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-3.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/142-3-PDF**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**Drugs and sports: the score, Drugs and Organized Crime Awareness Service.** Ottawa, 2007. English text, 28p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

\*For more information please contact your local DOCAS coordinator or email us at [docas@rcmp.grc.gc.ca](mailto:docas@rcmp.grc.gc.ca).

Drugs and Organized Crime Awareness Services (DOCAS)  
1200 Vanier Parkway, Suite H-405  
Ottawa, Ont. K1A 0R2  
Tel: 613-949-2465\*.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

URL: [http://www.rcmp-grc.gc.ca/docas/contacts\\_e.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/docas/contacts_e.htm)  
Free.

ISBN 978-0-662-69761-9 

**Cat. No. PS64-2/2007**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 3, le samedi 19 janvier 2008. P. 87-170. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/142-3**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire.** Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 3, le samedi 19 janvier 2008. 87p. (921 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/142-3-PDF**

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**La drogue et le sport: faits saillants, Service de sensibilisation aux drogues et au crime organisé.** Ottawa, 2007. Texte français, 28p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

\*Pour toutes questions, veuillez contacter votre coordonnateur du SSDCO ou nous envoyer un courriel à [docas@rcmp.grc.gc.ca](mailto:docas@rcmp.grc.gc.ca).

Service de sensibilisation aux drogues et au crime organisé (SSDCO)  
1200, prom. Vanier, Suite H-405  
Ottawa (Ont.) K1A 0R2  
Tél : 613-949-2465\*.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

URL: [http://www.rcmp-grc.gc.ca/docas/contacts\\_f.htm](http://www.rcmp-grc.gc.ca/docas/contacts_f.htm)  
Gratuit.

ISBN 978-0-662-69761-9 

**N° de cat. PS64-2/2007**

## TRANSPORT CANADA

## TRANSPORTS CANADA

**Roberts Bank Rail Corridor:** Canada's Asia-Pacific gateway and corridor initiative. Ottawa, 2007. 1 folded sheet (English text, [2]p.). Coloured map, photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 14689)

Order Information: Transport Canada, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 990-2309; TTY: 1-888-675-6863 or (613) 998-5111; Fax: (613) 954-4731 or (613) 998-8620; E-mail: [tcinfo@tc.gc.ca](mailto:tcinfo@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/en/contact-us.htm>.

URL: [www.apgci.gc.ca](http://www.apgci.gc.ca)  
Free.

ISBN 978-0-662-69820-3  **Cat. No. T22-139/2007**

**Corridor ferroviaire Roberts Bank:** l'initiative de la porte et du corridor canadiens de l'Asie-Pacifique. Ottawa, 2007. 1 feuille pliée (texte français, [2]p.). Carte en couleur, photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (TP 14689)

Renseignements pour la commande: Transports Canada, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 990-2309; ATS: 1-888-675-6863 ou (613) 998-5111; Télécopieur: (613) 954-4731 ou (613) 998-8620; Courriel: [tcinfo@tc.gc.ca](mailto:tcinfo@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/fr/contactez-nous.htm>.

URL: [www.ipcap.gc.ca](http://www.ipcap.gc.ca)  
Gratuit.

ISBN 978-0-662-69820-3  **N° de cat. T22-139/2007**

**Roberts Bank Rail Corridor:** Canada's Asia-Pacific gateway and corridor initiative. Ottawa, 2007. 2p. (5843 KB). Coloured map, photographs. Adobe Acrobat. (TP 14689) Electronic.

The catalogue number (978-0-662-69820-3) and ISBN (T22-139/2007) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T22-139-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T22-139-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46046-6 **Cat. No. T22-139/2007E-PDF**

**Corridor ferroviaire Roberts Bank:** l'initiative de la porte et du corridor canadiens de l'Asie-Pacifique. Ottawa, 2007. 2p. (2966 Ko). Carte en couleur, photographies. Adobe Acrobat. (TP 14689) Électronique.

Le n° de catalogue (978-0-662-69820-3) et l'ISBN (T22-139/2007) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T22-139-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T22-139-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09367-1 **N° de cat. T22-139/2007F-PDF**

### Marine Safety

### Sécurité maritime

**Receiver of Wreck:** navigable waters protection program. Ottawa, ©2007. English text, [1]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 8505 (09/2007))

\*TC-1002387\*.

Order Information: Transport Canada, Marine Safety, Mailstop: AMS 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 991-3135 or 1-888-675-6863; Fax: (613) 990-6191; E-mail: [MarineSafety@tc.gc.ca](mailto:MarineSafety@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/marinesafety/Contact-Us/contact.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-05093-3  **Cat. No. T29-19/2007**

**Receveur d'épaves:** programme de protection des eaux navigables. Ottawa, ©2007. Texte français, [1]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue. (TP 8508 (09/2007))

\*TC-1002387\*.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité maritime, Symbole d'acheminement : AMS, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 991-3135 ou 1-888-675-6863; Télécopieur: (613) 990-6191; Courriel: [SécuritéMaritime@tc.gc.ca](mailto:SécuritéMaritime@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/SecuriteMaritime/Contactez-nous/contact.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05093-3  **N° de cat. T29-19/2007**

**Receiver of Wreck:** navigable waters protection program. Ottawa, ©2007. English text, 1p. (3306 KB). Adobe Acrobat. Bilingual (French text follows English text). (TP 8505 (09/2007)) Electronic.

The catalogue number (T29-19/2007) and ISBN (978-0-662-05093-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T29-19-2007.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T29-19-2007.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T29-19/2007-PDF**

**Receveur d'épaves:** programme de protection des eaux navigables. Ottawa, ©2007. Texte français, 1p. (3306 Ko). Adobe Acrobat. Bilingue (le texte français suit le texte anglais). (TP 8505 (09/2007)) Électronique.

Le n° de catalogue (T29-19/2007) et l'ISBN (978-0-662-05093-3) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T29-19-2007.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T29-19-2007.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T29-19/2007-PDF**



**Security fundamentals:** quick reference guide. Ottawa, ©2007.  
English text, 20p. Photographs. 19cm. Softcover. Bilingual.  
(TP 14671 (03/2007))

Subtitle on cover: **Marine Security - Working Together.**

Order Information: Transport Canada, Marine Safety, Mailstop: AMS 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 991-3135 ou 1-888-675-6863; Fax: (613) 990-6191; E-mail: [MarineSafety@tc.gc.ca](mailto:MarineSafety@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/marinesafety/Contact-Us/contact.htm>.

Free.



**Cat. No. T29-40/2007**

**Security fundamentals:** quick reference guide. Ottawa, ©2007.  
English text, P. 1-22. (1559 KB). Photographs. Adobe Acrobat.  
Bilingual (French text follows English text). (TP 14671 (03/2007)) Électronique.

\*TC-1002420\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T29-40-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T29-40-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T29-40/2007E-PDF**

**Port State Control annual report 2006.** Ottawa, [2007]. English text, 12p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (TP 13595 (09/2007))

\*Please direct comments and questions about this publication to:  
Transport Canada, Marine Safety, Operations and Environmental Programs (AMSE), 330 Sparks Street, Tower C, Place de Ville, Ottawa ON K1A 0N8.  
Telephone: 613-991-7603. Fax: 613-993-8196. E-mail: [alemaor@tc.gc.ca](mailto:alemaor@tc.gc.ca)—Verso of cover.

Order Information: Transport Canada, Marine Safety, Mailstop: AMS 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: (613) 991-3135 ou 1-888-675-6863; Fax: (613) 990-6191; E-mail: [MarineSafety@tc.gc.ca](mailto:MarineSafety@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/marinesafety/Contact-Us/contact.htm>.

Free.

ISBN 978-0-662-05054-4

**Cat. No. T34-23/2006**

**Port State Control annual report 2006.** Ottawa, [2007]. English text, p. 1-12. (4632 KB). Graphs, photographs, references, tables. Softcover. Adobe Acrobat. Bilingual (French text follows English text). (TP 13595 (09/2007)) Électronique.

The catalogue number (T34-23/2006) and ISBN (978-0-662-05054-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T34-23-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T34-23-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T34-23/2006E-PDF**

**Notions élémentaires de sûreté:** guide de référence. Ottawa, ©2007. Texte français, 20p. Photographies. 19cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 14671 (03/2007))

Sous-titre imprimé sur la couverture: **La sûreté maritime - travailler ensemble.**

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité maritime, Symbole d'acheminement: AMS, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 991-3135 ou 1-888-675-6863; Télécopieur: (613) 990-6191; Courriel: [SécuritéMaritime@tc.gc.ca](mailto:SécuritéMaritime@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/SecuriteMaritime/Contactez-nous/contact.htm>.

Gratuit.



**N° de cat. T29-40/2007**

**Notions élémentaires de sûreté:** guide de référence. Ottawa, ©2007. Texte français, P. 1-22. (1790 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Bilingue (le texte anglais suit le texte français). (TP 14671 (03/2007)) Électronique.

\*TC-1002420\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T29-40-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T29-40-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T29-40/2007F-PDF**

**Contrôle des navires par l'État du port - rapport annuel 2006.** Ottawa, [2007]. Texte français, 12p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (TP 13595 (09/2007))

\*Veuillez acheminer vos commentaires ou vos questions à:  
Transports Canada, Sécurité maritime - Exploitation et programmes environnementaux (AMSE), 330 rue Sparks, Tour C, Place de Ville, Ottawa (Ontario) K1A 0N8. Téléphone: 613-991-7603. Fax: 613-993-8196. Courriel: [alemaor@tc.gc.ca](mailto:alemaor@tc.gc.ca)—Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité maritime, Symbole d'acheminement: AMS, 330, rue Sparks, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 991-3135 ou 1-888-675-6863; Télécopieur: (613) 990-6191; Courriel: [SécuritéMaritime@tc.gc.ca](mailto:SécuritéMaritime@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/SecuriteMaritime/Contactez-nous/contact.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05054-4

**N° de cat. T34-23/2006**

**Contrôle des navires par l'État du port - rapport annuel 2006.** Ottawa, [2007]. Texte français, p. 1-12. (4633 Ko). Graphiques, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue (le texte anglais suit le texte français). (TP 13595 (09/2007)) Électronique.

Le n° de catalogue (T34-23/2006) et l'ISBN (978-0-662-05054-4) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T34-23-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T34-23-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T34-23/2006F-PDF**

## STATISTICS CANADA

### Occasionals

**Education indicators in Canada:** report of the Pan-Canadian Education Indicators Program 2005, prepared jointly by the Council of Ministers of Education, Canada, ©Canadian Education Statistics Council. 4th edition. Ottawa, 2006. xvi, 252p. Coloured figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

#### PCEIP 2005.

"The first indicators published under the PCEIP banner appeared in 1996, ... In 1999, the first PCEIP report based on the new indicator set was published, followed by a second report in 2003."--Page ix.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

\$70.00 per copy.

22 □ ISBN 0-660-19607-7    ● †    Cat. No. CS81-582/2006E

**Canadian demographics at a glance.** Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-1832 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIE.html)

[Release date:] January 2008. 62p. (645 KB). Figs., glossary, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIE2007001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIE2007001.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CS91-003/2008-1E-PDF

### Annuals

**Aircraft movement statistics annual.** Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-5628 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0010P/51F0010PIE.html>

2007. Release date: January 2008. 3p. (121 KB). Table.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51F0010P/51F0010PIE2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51F0010P/51F0010PIE2007000.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CS51-0010/2007E-PDF

## STATISTIQUE CANADA

### Hors série

**Indicateurs de l'éducation au Canada:** rapport du Programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation 2005, préparé conjointement par le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). 4e édition. Ottawa, 2006. xvi, 264p. Figures en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

#### PIPCE 2005.

«Les premiers indicateurs publiés sous l'égide du PIPEC sont parus en 1996... Le premier rapport du PIPCE effectué d'après le nouvel ensemble d'indicateurs a été publié en 1999. Un second rapport suivit en 2003.»--Page ix.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

70,00 \$ l'exemplaire.

23 □ ISBN 0-660-97170-4    ● †    N° de cat. CS81-582/2006F

**Regard sur la démographie canadienne.** Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-1840 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIF.html)

[Date de parution:] janvier 2008. 62p. (671 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIF2007001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-003-X/91-003-XIF2007001.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS91-003/2008-1F-PDF

### Annuals

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs, annuel.** Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-5636 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51F0010P/51F0010PIF.html>

2007. Date de parution: janvier 2008. 4p. (124 Ko). Tableau.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51F0010P/51F0010PIF2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51F0010P/51F0010PIF2007000.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-0010/2007F-PDF

**Divorces in Canada.** Annual. Ottawa. HTML. ISSN 1916-372X  
Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/84F0213X/84F0213XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/84F0213X/84F0213XIE.html)

2004. Released January 24, 2008. (Accessible on Statistics Canada website). Tables.

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/84F0213XIE/84F0213XIE2004000.htm>  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS84-213/2004E-HTML**

### **Periodic Releases**

**Farm product price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.  
ISSN 1496-2284 Électronique.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Vol. 7, No. 11, November 2007. 18p. (198 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2007011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-007/7-11E-PDF**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.  
Bilingual. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 30, No. 11, November 2007. 58p. (480 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS22-007/30-11-PDF**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly.  
Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 36, No. 12, December 2007. 6p. (138 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2007012.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS32-022/36-12E-PDF**

**Sawmills.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Électronique.

Vol. 61, No. 11, November 2007. 8p. (145 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2007011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS35-003/61-11E-PDF**

**Divorces au Canada.** Annuel. Ottawa. HTML. ISSN 1916-3738  
Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/84F0213X/84F0213XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/84F0213X/84F0213XIF.html)

2004. Paru le 24 janvier 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/84F0213XIF/84F0213XIF2004000.htm>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS84-213/2004F-HTML**

### **Bulletins**

**Indice des prix des produits agricoles.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Vol. 7, n° 11, novembre 2007. 18p. (205 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-007/7-11F-PDF**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel.  
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048  
Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 30, n° 11, novembre 2007. 58p. (480 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS22-007/30-11-PDF**

**Production et écoulement des produits du tabac.** Mensuel.  
Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 36, n° 12, décembre 2007. 6p. (144 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIF2007012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS32-022/36-12F-PDF**

**Scieries.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 61, n° 11, novembre 2007. 8p. (148 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS35-003/61-11F-PDF**

**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6330 Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html)

Vol. 2, No. 3, March 2007. 23p. (217 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007003.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-008/2-3E-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2225 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 86, No. 12, December 2007. 70p. (543 Ko). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-001/86-12E-PDF**

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 79, No. 11, November 2007. 89p. (508 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-005/79-11E-PDF**

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 11, November 2007. 45p. (372 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2007011.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-008/70-11E-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6349 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html)

Vol. 2, n° 3, mars 2007. 24p. (227 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007003.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007003.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-008/2-3F-PDF**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-7455 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 86, n° 12, décembre 2007. 72p. (599 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-001/86-12F-PDF**

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 79, n° 11, novembre 2007. 90p. (552 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-005/79-11F-PDF**

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 11, novembre 2007. 46p. (396 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-008/70-11F-PDF**



**Perspectives on labour and income.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 9, No. 1, January 2008. 26p. (1626 KB). Graphs, references, tables.

Highlights: Immigrants in the hinterlands.—The dynamics of housing affordability.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008101.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008101.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS75-001/9-1E-PDF**

**Juristat.** Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1209-6393 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 28, No. 1.—**Female offenders in Canada**, by Rebecca Kong and Kathy AuCoin. 2008. 23p. (254 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS85-002/28-1E-PDF**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Electronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 9, n° 1, janvier 2008. 30p. (724 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants: Les immigrants dans les régions.—La dynamique de l'abordabilité du logement.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008101.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008101.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS75-001/9-1F-PDF**

**Juristat.** Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1205-8882 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 28, n° 1.—**Les contrevenantes au Canada**, par Rebecca Kong et Kathy AuCoin. 2008. 27p. (298 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS85-002/28-1F-PDF**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-04**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-04

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

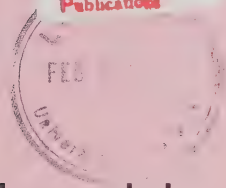
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Government  
Publications



A1  
S  
33

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by

Depository Services Program

February 1, 2008

2008 No. 05

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Compilée  
par le

Programme des services de dépôt

Le 1<sup>er</sup> février 2008

2008 n° 05

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 05

January 28 to February 1, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

#### *Committees*

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Development**, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Kevin Sorenson. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=1&parises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10475](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=1&parises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10475)

#### **Minutes of proceedings.**

Meeting No. 47, Thursday, March 29, 2007, Meeting No. 64, Tuesday, June 12, 2007 (in camera) - Meeting No. 66, Tuesday, June 19, 2007 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† Cat. No. XC11-391/1-1-47-66E

**Standing Committee on Agriculture and Agri-Food**, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Gerry Ritz. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10464](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10464)

#### **Minutes of proceedings.**

Meeting No. 72, Thursday, June 7, 2007 (in camera) - Meeting No. 77, Wednesday, June 20, 2007 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† Cat. No. XC12-391/1-1-72-77E

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 05

Le 28 janvier au 1<sup>er</sup> février 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

#### *Comités*

**Comité permanent des affaires étrangères et du développement international**, 39e législature, 1re session. Président(e): Kevin Sorenson. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10475](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10475)

#### **Procès-verbal.**

Séance n° 47, le jeudi 29 mars 2007, Séance n° 64, le mardi 12 juin 2007 (à huit clos) - Séance n° 66 le mardi 19 juin 2007 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† N° de cat. XC11-391/1-1-47-66F

**Comité permanent de l'agriculture et agroalimentaire**, 39e législature, 1re session. Président: Gerry Ritz. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10464](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10464)

#### **Procès-verbal.**

Séance n° 72, le jeudi 7 juin 2007 (à huit clos) - Séance n° 77, le mercredi 20 juin 2007 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† N° de cat. XC12-391/1-1-72-77F

**Standing Committee on Public Accounts, 39th Parliament, 1st Session.** Chair: Shawn Murphy. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10466](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10466)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 68, Thursday, June 14, 2007 (in camera). [2]p.

**Free.** (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC16-391/1-1-68E*

**Comité permanent des comptes publics, 39e législature, 1re session.** Président: Shawn Murphy. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10466](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10466)

**Procès-verbal.**

Séance n° 68, le jeudi 14 juin 2007 (à huit clos). [3]p.

**Gratuit.** (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC16-391/1-1-68F*

**Standing Committee on Natural Resources, 39th Parliament, 1st Session.** Chair: Lee Richardson. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10803](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10803)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 33, Monday, February 12, 2007, Meeting No. 35, Monday, February 19, 2007 -- Meeting No. 38, Wednesday, February 28, 2007, Meeting No. 54, Wednesday, June 6, 2007 - Meeting No. 55, Monday, June 11, 2007. In various pagings.

**Free.** (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. XC49-391/1-1-33-55E*

**Comité permanent des ressources naturelles, 39e législature, 1re session.** Président: Lee Richardson. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10803](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10803)

**Procès-verbal.**

Séance n° 33, le lundi 12 février 2007, Séance n° 35, le lundi 19 février 2007 - Séance n° 38, le mercredi 28 février 2007, Séance n° 54, le mercredi 6 juin 2007 -- Séance n° 55, le lundi 11 juin 2007. En pagination multiple.

**Gratuit.** (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. XC49-391/1-1-33-55F*

**Standing Committee on Fisheries and Oceans, 39th Parliament, 1st Session.** Chair: Gerald Keddy. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10480](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10480)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 60, Tuesday, June 12, 2007 (in camera) -- Meeting No. 61, Thursday, June 14, 2007 (in camera). In various pagings.

**Free.** (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC51-391/1-1-60-61E*

**Comité permanent des pêches et des océans, 39e législature, 1re session.** Président: Gerald Keddy. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10480](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10480)

**Procès-verbal.**

Séance n° 60, le mardi 12 juin 2007 (à huit clos) -- Séance n° 61, le jeudi 14 juin 2007 (à huit clos). En pagination multiple.

**Gratuit.** (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC51-391/1-1-60-61F*

**Standing Committee on Procedure and House Affairs.**  
**Subcommittee on Disclosure Forms under the Conflict of Interest Code for Members of the House of Commons, 39th Parliament, 1st Session.** Chair: Scott Reid. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=12250](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=12250)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 11, Thursday, May 31, 2007 (in camera). [2]p.

**Free.** (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC59-391/1-4-11E*

**Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre.** **Sous-comité des formulaires de déclaration en vertu du code régissant les conflits d'intérêts des députés, 39e législature, 1re session.** Président: Scott Reid. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=12250](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=12250)

**Procès-verbal.**

Séance n° 11, le jeudi 31 mai 2007 (à huit clos). [2]p.

**Gratuit.** (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

●●† *N° de cat. XC59-391/1-4-11F*

**Standing Committee on Health, 39th Parliament, 1st Session.**  
Chair: Rob Merrifield. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10481](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10481)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 61, Wednesday, June 13, 2007 (in camera). 2p.

**Free.**

●●† *Cat. No. XC62-391/1-1-61E*

**Standing Committee on Citizenship and Immigration, 39th Parliament, 1st Session.** Chair: Norman Doyle. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10469](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10469)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 63, Thursday, June 7, 2007 -- Meeting No. 64, Tuesday, June 19, 2007. In various pagings.

**Free. (Available only to depositories).**

●●† *Cat. No. XC64-391/1-1-63-64E*

**Liaison Committee. Sub-Committee on Committee Budget, 39th Parliament, 1st Session.** Vice Chair: Dean Allison. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10869](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10869)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 10, Thursday, June 14, 2007 (in camera). [2]p.

**Free. (Available only to depositories).**

●●† *Cat. No. XC65-391/1-2-10E*

**Standing Committee on the Status of Women, 39th Parliament, 1st Session.** Chair: Judy Sgro. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10477](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10477)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 33, Thursday, February 1, 2007. [2]p.

**Free. (Available to depositories only).**

●●† *Cat. No. XC71-391/1-1-33E*

**Comité permanent de la santé, 39e législature, 1re session.**  
Président(e): Rob Merrifield. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10481](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10481)

**Procès-verbal.**

Séance n° 61, le mercredi 13 juin 2007 (à huit clos). [2]p.

**Gratuit.**

●●† *N° de cat. XC62-391/1-1-61F*

**Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration, 39e législature, 1re session.** Président: Norman Doyle. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10469](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10469)

**Procès-verbal.**

Séance n° 63, le jeudi 7 juin 2007 -- Séance n° 64, le mardi 19 juin 2007. En pagination multiple.

**Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).**

●●† *N° de cat. XC64-391/1-1-63-64F*

**Comité de liaison. Sous-comité des budgets de comité, 39e législature, 1re session.** Vice-président: Dean Allison. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10869](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10869)

**Procès verbal.**

Séance n° 10, le jeudi 14 juin 2007 (à huit clos). [2]p.

**Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).**

●●† *N° de cat. XC65-391/1-2-10F*

**Comité permanent de la condition féminine, 39e législature, 1re session.** Présidente: Judy Sgro. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10477](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10477)

**Procès-verbal.**

Séance n° 33, le jeudi 1 février 2007. [2]p.

**Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).**

●●† *N° de cat. XC71-391/1-1-33F*



**Standing Committee on Public Safety and National Security.  
Subcommittee on the Review of the Anti-terrorism Act,  
39th Parliament, 1st Session. Chair: Gord Brown. Minutes of  
proceedings. Processed.**

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10917](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10917)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 21, Tuesday, February 13, 2007 -- Meeting No.  
22, Tuesday, February 20, 2007 (in camera). [4]p.

**Free. (Available only to depositories).**

●●† **Cat. No. XC76-391/1-2-21-22E**

**LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Legislative summary. Ottawa. Electronic.**

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-589E.—Bill C-25: An Act to amend the Youth Criminal Justice  
Act, [by] Dominique Valiquet. 13 December 2007. 16p. (169  
KB). References, table. Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-589E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-589E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-589E-PDF**

**II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**

**AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA**

**Strategic Policy Branch**

**Farm income, financial conditions and government assistance  
data book. Ottawa, September 2007. 72p. (1923 KB). Graphs,  
references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0040  
Electronic.**

ISSN (1482-9770) of the bilingual print edition has been copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A21-44-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A21-44-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47132-5 Cat. No. A21-44/2007E-PDF**

**Comité permanent de la sécurité publique et nationale. Sous-  
comité sur l'examen de la loi antiterroriste, 39e législature,  
1re session. Président: Gord Brown. Procès-verbal.  
Polycopié.**

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10917](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlises=391&jnt=0&selid=e21_&com=10917)

**Procès-verbal.**

Séance n° 21, le mardi 13 février 2007 -- Séance n° 22, le  
mardi 20 février 2007 (à huit clos). [4]p.

**Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).**

●●† **N° de cat. XC76-391/1-2-21-22F**

**BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

**Résumé législatif. Ottawa. Électronique.**

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du  
Parlement:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-589F.—Projet de Loi C-25: Loi modifiant la loi sur le système  
de justice pénale pour les adolescents, [par] Dominique  
Valiquet. Le 13 décembre 2007. 17p. (117 Ko). Références,  
tableau. Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-589F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-589F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-589F-PDF**

**II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**

**AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA**

**Direction générale des politiques stratégiques**

**Revenu agricole, situation financière et aide  
gouvernementale, recueil de données. Ottawa, Septembre  
2007. 75p. (3050 Ko). Graphiques, références, tableaux.  
Adobe Acrobat. ISSN 1494-5223 Électronique.**

L'ISSN (1482-9777) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A21-44-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A21-44-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07483-0 N° de cat. A21-44/2007F-PDF**

**An overview of the Canadian agriculture and agri-food system.** Ottawa, 2007. 184p. (1333 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. (Publication 07-033-r) Electronic.

\*This publication reflects the latest data available as of May 2007.\*--p.2 of 184p.

Incorrect ISSN (1708-4164) printed on this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A38-1-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agri/A38-1-1-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47429-6 Cat. No. A38-1/1-2007E-PDF**

## **BANK OF CANADA**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2007-57.--Uncertainty and the specificity of human capital,** by Martin Gervais, Igor Livshits, and Césaire Meh. December 2007. 46p. (437 KB). Figs., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-107-57E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-107-57E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB3-2/107-57E-PDF**

**2007-58.--Electronic transactions as high-frequency indicators of economic activity,** by John W. Galbraith and Greg Tkacz. December 2007. 28p. (300 KB). Fig., graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-107-58E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-107-58E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB3-2/107-58E-PDF**

## **CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

### **Market Analysis Centre**

**Housing information monthly.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 185p. (3305 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/him/nh12-11/NH12-11-2007-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/him/nh12-11/NH12-11-2007-12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NH12-11/2007-12-PDF**

**Vue d'ensemble du système agricole et agroalimentaire canadien.** Ottawa, 2007. 182p. (1234 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-4164 (Publication 07-033-r) Électronique.

\*La présente publication renferme les plus récentes données disponibles au mois de mai 2007.\*--p.2. de 182p.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A38-1-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agri/A38-1-1-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07765-7 N° de cat. A38-1/1-2007F-PDF**

## **BANQUE DU CANADA**

## **SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

### **Centre d'analyse de marché**

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 185p. (3305 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/him/nh12-11/NH12-11-2007-12.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/him/nh12-11/NH12-11-2007-12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NH12-11/2007-12-PDF**

**Housing now - Halifax CMA.** Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 19p. (3305 KB). Graphs, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-14/2007-12E-PDF**

**Housing now - Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

Date released: January 2008. 11p. (575 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-198/2008-1E-PDF**

**Housing now - Winnipeg CMA.** Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 27p. (1138 KB). Graphs, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-215/2007-12E-PDF**

**Residential construction digest - Saskatoon.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[December 2007]. Release date: January 2008. 68p. (526 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-244/2007-12E-PDF**

**Residential construction digest - Winnipeg.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[December 2007]. Release date: January 2007 [i.e. 2008]. 68p. (582 KB). Tables.

Incorrect release date (January 2007) printed on the cover.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-245/2007-12E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Halifax.** Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 19p. (3305 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-14/2007-12F-PDF**

**Actualités habitation - Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Date de diffusion : janvier 2008. 11p. (584 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-198/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Winnipeg.** Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 27p. (1172 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-215/2007-12F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 68p. (531 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-244/2007-12F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 68p. (599 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-245/2007-12F-PDF**

**Residential construction digest - Calgary.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[December 2007]. Release date: January 2008. 68p. (662 KB).  
Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-246/2007-12E-PDF**

**Residential construction digest - Regina.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[December 2007]. Release date: January 2008. 68p. (527 KB).  
Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-248/2007-12E-PDF**

**Residential construction digest - Edmonton.** Monthly. Ottawa.  
Électronique.

[December 2007]. Date released: January 2008. 68p. (555 KB).  
Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-250/2007-12E-PDF**

**Housing now - Hamilton and Brantford CMAs.** Monthly. Ottawa.  
(64227) Électronique.

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[December 2007]. Date released: January 2008. 36p. (2067 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-252/2007-12E-PDF**

**Housing now - Ottawa.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.  
Électronique.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 31p. (2613 KB). Graphs, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-32/2007-12E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Calgary.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 68p. (593 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-246/2007-12F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Regina.** Mensuel. Ottawa.  
Électronique.

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 68p. (518 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-248/2007-12F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Edmonton.** Mensuel.  
Ottawa. Électronique.

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 68p. (563 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-250/2007-12F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 37p. (2112 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-252/2007-12F-PDF**

**Actualités habitation - Ottawa.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat.  
Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 32p. (2606 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-32/2007-12F-PDF**



**Housing now - St. Catharines - Niagara CMA. Quarterly.**

Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - St. Catharines - Niagara" every first and third quarters until third quarter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35E/NH12-35E.html>

[Third quarter 2007]. Date released: Fourth quarter 2007. 32p. (2000 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-35/2007-3E-PDF**

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 32p. (1991 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-35/2007-4E-PDF**

**Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 44p. (1589 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-38/2007-12E-PDF**

**Housing now - Calgary CMA. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 27p. (1051 KB). Graphs, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-41/2007-12E-PDF**

**Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 27p. (1169 KB). Graphs, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-42/2007-12E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de St. Catharines - Niagara.**

Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - St. Catharines-Niagara» tous les premier et troisième trimestres jusqu'au troisième trimestre 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-35F/NH12-35F.html>

[Troisième trimestre 2007]. Date de diffusion : Quatrième trimestre de 2007. 32p. (2046 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-35/2007-3F-PDF**

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : Premier trimestre de 2008. 32p. (2031 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-35/NH12-35-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-35/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 44p. (1605 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-38/2007-12F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Calgary. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 27p. (1061 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-41/2007-12F-PDF**

**Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 27p. (1271 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-42/2007-12F-PDF**

**Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.**

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 31p. (1208 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-48/2007-12E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 31p. (1215 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-48/2007-12F-PDF**

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.**

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 21. 1 vol. (un-numbered).

\$26.75 per copy.



**Cat. No. BC91-12/22-21**

**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 21. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



**Cat. No. BC91-13/15-21**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.**

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/dno.htm>

Vol. 22, n° 21. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. BC91-12/22-21**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/frm/dno.htm>

Vol. 15, n° 21. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



**N° de cat. BC91-13/15-21**

## CLIMATE CHANGE IMPACTS AND ADAPTATION PROGRAM

**Adapting to climate change:** an introduction for Canadian municipalities, edited by Bano Mehdi, lead authors: Bano Mehdi, Charles Mrena, Al Douglas, [published by] Canadian Climate Impacts and Adaptation Research Network (C-CIARN). Ottawa, 2006. 32p. Bibliography, coloured figs., glossary, photographs, table. 28cm. Softcover.

Online order form is available at the URL indicated below.

URL: [http://www.c-ciarn.ca/adapting\\_e.html](http://www.c-ciarn.ca/adapting_e.html)  
**Free.**



**Cat. No. M174-6/2006E**

**Adapting to climate change:** an introduction for Canadian municipalities, edited by Bano Mehdi, lead authors: Bano Mehdi, Charles Mrena, Al Douglas, [published by] Canadian Climate Impacts and Adaptation Research Network (C-CIARN). Ottawa, 2006. 36p. (3624 KB). Bibliography, glossary, maps, photographs, table. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M174-6-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M174-6-2006E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M174-6/2006E-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

**Canadian species at risk.** Annual. Issued by COSEWIC: Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada. Ottawa. Electronic.

"The Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC) was created in 1977 as a result of a recommendation at the Federal-Provincial Wildlife Conference held in 1976. It arose from the need for a single, official, scientifically sound, national listing of wildlife species at risk. In 1978, COSEWIC designated its first species and produced its first list of Canadian species at risk. Species designated at annual meetings are added to the list."--Back cover of the issue of May, 2000.

September 2007. 89p. (743 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/CW70-8-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/CW70-8-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CW70-8/2007E-PDF**

## PROGRAMME SUR LES IMPACTS ET L'ADAPTATION LIÉS AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES

**S'adapter aux changements climatiques:** une introduction à l'intention des municipalités canadiennes, révisé par Bano Mehdi, auteurs principaux: Bano Mehdi, Charles Mrena, Al Douglas, [publié par] Réseau canadien de recherche sur les impacts climatiques et l'adaptation (C-CIARN). Ottawa, 2006. 32p. Bibliographie, cartes, glossaire, photographies, tableau. 28cm. Couverture souple.

Commande en direct est disponible à l'adresse web indiquée ci-dessous.

URL: [http://www.c-ciarn.ca/adapting\\_f.html](http://www.c-ciarn.ca/adapting_f.html)  
**Gratuit.**



**N° de cat. M174-6/2006F**

**S'adapter aux changements climatiques:** une introduction à l'intention des municipalités canadiennes, révisé par Bano Mehdi, auteurs principaux: Bano Mehdi, Charles Mrena, Al Douglas, [publié par] Réseau canadien de recherche sur les impacts climatiques et l'adaptation (C-CIARN). Ottawa, 2006. 36p. (3609 Ko). Bibliographie, figures en couleur, glossaire, photographies, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M174-6-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M174-6-2006F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M174-6/2006F-PDF**

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

**Espèces canadiennes en péril.** Annual. Publié par COSEWIC: Comité sur la situation des espèces en péril au Canada. Ottawa. Électronique.

«Le Comité sur la situation des espèces en péril au Canada (COSEWIC) a été créé en 1977 sur la recommandation faite à la Conférence fédérale-provinciale sur la faune tenue en 1976. Le Comité a été mis sur pied à la suite du besoin d'inscrire les espèces sauvages en péril sur une seule liste officielle et nationale, et selon des critères scientifiques. En 1978, le COSEWIC désignait ses premières espèces et produisait sa première liste des espèces en péril au Canada. Les espèces se voyant attribuées une désignation pendant les réunions annuelles sont ajoutées à la liste.»--La couverture au dos de l'édition du mai 2000.

Septembre 2007. 101p. (788 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/CW70-8-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/CW70-8-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CW70-8/2007F-PDF**

## FINANCE CANADA

**The economy in brief.** Irregular. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Issued 3 to 5 times a year.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-e.html>

January 2008. [4]p. Graphs, table.

Free.

●●† **Cat. No. F12-5/2008-1E**

**The economy in brief.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Issued 3 to 5 times a year.

January 2008. 4p. (95 KB). Graphs, table.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-5-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-5-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F12-5/2008-1E-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

—**Recovery strategy for the Sea Otter (*Enhydra lutris*) in Canada.** 2008, ©2007. 68p. (536 KB). Glossary, graphs, maps, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-51-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-51-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47527-9 **Cat. No. En3-4/51-2008E-PDF**

## FINANCES CANADA

**L'économie en bref.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Publié 3 à 5 fois par an.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/econbr-f.html>

Janvier 2008. [4]p. Graphiques, tableau.

Gratuit.

●●† **N° de cat. F12-5/2008-1F**

**L'économie en bref.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Publié 3 à 5 fois par an.

Janvier 2008. 4p. (100 Ko). Graphiques, tableau.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-5-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-5-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F12-5/2008-1F-PDF**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

—**Programme de rétablissement de la loutre de mer (*Enhydra lutris*) au Canada.** 2008, ©2007. 78p. (602 Ko). Cartes, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-51-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-51-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07859-3 **N° de cat. En3-4/51-2008F-PDF**



**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**  
Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

**2770.--Report of the Spatial Utilization of Benthic Habitats by Demersal Fish on the Scotian Shelf Synthesis Meeting 2007**, by J.T. Anderson and D.C. Gordon Jr. St. John's, 2007. vii, 82p. Coloured maps, figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Science Branch, Fisheries and Oceans Canada, P.O. Box 5667, St. John's NL A1C 5X1\*--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-6/2770E**

**2775.--An evaluation of the survival of captive-reared Atlantic salmon (*salmo salar*) eggs in incubation baskets in two inner Bay of Fundy Rivers**, by J.J. Flanagan ... [et al.] Moncton, New Brunswick, 2008. viii, 27p. Graphs, illus., map, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-6/2775E**

**Pacific Region**

**Région du Pacifique**

**StreamTalk:** the newsletter for stewards of salmonids and their habitat. Twice a year. published by Oceans, Habitat and Enhancement Branch. Vancouver. Electronic.

**Stream talk.**

Vol. 14, No. 1, Spring 2007. 8p. (958 KB). Illus., photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs142-1-14-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs142-1-14-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs142-1/14-1E-PDF**

Vol. 14, No. 2, Fall 2007. 8p. (1009 Ko). Illus., photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs142-1-14-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs142-1-14-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. Fs142-1/14-2E-PDF**

## FOREIGN AFFAIRS CANADA

### *Passport Office*

**Passport Canada - annual report 2006-2007:** responding to change. Ottawa, [2007]. 107p. (882 KB). Graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfait-maeci/FR2-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfait-maeci/FR2-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46272-9 Cat. No. FR2-1/2007E-PDF

## HEALTH CANADA

**Health Canada costing policy,** prepared by: Revenue & Costing Section, Public Accounts & Policy Division, Financial Operations Directorate, Chief Financial Officer Branch. Final version. Ottawa, June 2007. 18p. (231 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 1423) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H14-18-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-18-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47112-7 Cat. No. H14-18/2007E-PDF

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### *Labour Program*

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

January 29, 2008. 6p. (118 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdsc/HS22-1-2008-01-29E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdsc/HS22-1-2008-01-29E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HS22-1/2008-01-29E-PDF

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES CANADA

### *Bureau des passeports*

**Passeport Canada - rapport annuel 2006-2007:** faire face au changement. Ottawa, [2007]. 118p. (999 Ko). Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dfait-maeci/FR2-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfait-maeci/FR2-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09594-1 N° de cat. FR2-1/2007F-PDF

## SANTÉ CANADA

**Santé Canada politique d'établissement des coûts,** préparé par la Section des revenus et de l'établissement des coûts, Division des politiques et des comptes publics, Direction de la planification ministérielle et de l'administration financière, Direction générale du contrôleur ministériel. Dernière révision. Ottawa, Juin 2007. 18p. (233 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 1424) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H14-18-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-18-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07465-6 N° de cat. H14-18/2007F-PDF

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### *Programme du travail*

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

29 janvier 2008. 6p. (116 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhdsc/HS22-1-2008-01-29F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhdsc/HS22-1-2008-01-29F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HS22-1/2008-01-29F-PDF

## INDIAN CLAIMS COMMISSION

**Indian Claims Commission proceedings.** Irregular. Ottawa.  
23cm. Softcover. ISSN 1195-3586

\*A continuing series of official reports, background documents, articles, and comments published by the Indian Claims Commission (Canada).--Verso of title page, (2003) 16 ICCP.

Order Information for Non-depositories: Indian Claims Commission, P.O. Box 1750, Station B, Ottawa K1P 1A2. Tel: (613) 943-2737; Fax: (613) 943-0157; E-mail: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/english/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.org/publications/proceedings-en.asp>

(2007) 18 ICCP. viii, 353p. Maps, photographs, references.

Free.

ISBN 978-0-662-40182-7 ■† **Cat. No. RC12-1/2007-18E**

## INDUSTRY CANADA

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2779, January 30, 2008. 419p. (8477 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2779.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2779.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2779-PDF**

### *Industry Sector*

**Manufacturing: moving forward - rising to the challenge:** the government response to the fifth report of the House of Commons Standing Committee on Industry, Science and Technology. Ottawa, 2007. 27p. (868 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

Catalogue number (lu44-45/2007) and ISBN (978-0-662-69832-6) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-45-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-45-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu44-45/2007E-PDF**

### *Small Business Policy Branch*

**Survey briefing.** Irregular. Ottawa. Electronic.

No. 2.--**Measuring the costs of red tape for small business.** November 2007. 12p. (310 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat. (60358)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu187-1-2-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu187-1-2-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47010-6 **Cat. No. lu187-1/2-2007E-PDF**

## COMMISSION DES REVENDEICATIONS DES INDIENS

**Actes de la Commission des revendications des Indiens.**  
Irrégulier. Ottawa. 23cm. Couverture souple. ISSN 1195-3594

\*Une série continue de rapport officiels, de documents d'information, d'articles et d'observations, publiés par la Commission des revendications des Indiens (Canada).--Verso de la page de titre, (2003) 16 ACRI.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission des revendications des Indiens, C. P. 1750, succursale B, Ottawa K1P 1A2. Téléphone: (613) 943-2737; Télécopieur: (613) 943-0157; Courriel: feedback@indianclaims.ca; URL: <http://www.indianclaims.ca/french/about/contact.html>.

URL: <http://www.indianclaims.org/publications/proceedings-fr.asp>

(2007) 18 ACRI. x, 387p. Cartes, photographies, références.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-79804-0 ■† **N° de cat. RC12-1/2007-18F**

## INDUSTRIE CANADA

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa.  
Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2779, 30 janvier 2008. 419p. (8477 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2779.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2779.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2779-PDF**

### *Secteur de l'industrie*

**Le secteur manufacturier: des défis qui nous forcent à agir:** réponse du gouvernement au cinquième rapport du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie. Ottawa, 2007. 29p. (870 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu44-45/2007) et l'ISBN (978-0-662-69832-2) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2007/ic/lu44-45-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2007/ic/lu44-45-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu44-45/2007F-PDF**

### *Direction générale de la politique de la petite entreprise*

**Document d'information.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

No 2.--**Mesurer les coûts des formalités administratives pour la petite entreprise.** Novembre 2007. 13p. (295 Ko). Graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat. (60358)

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu187-1-2-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/lu187-1-2-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07376-5 **N° de cat. lu187-1/2-2007F-PDF**

## LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

**Government of Canada core subject thesaurus.** Ottawa, ©2007. 401p. (1136 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/collectionscanada/SB4-5-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/collectionscanada/SB4-5-2007E.pdf)

**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47003-8 Cat. No. SB4-5/2007E-PDF**

## NATIONAL DEFENCE

**Flight comment.** Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Three times a year from Issue 1, 2006.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

Issue 3, 2007. English text, 46p. Coloured figs., photographs. Accompanying material: A poster: "Do you have the latest Met? : icing will bring you down."

In this issue: Maintainer's corner.--From the flight surgeon.--178 seconds to live.

**\$7.95 per copy. \$19.95 per year.**

●●\*

**Cat. No. DC2-2/2007-3**

**Flight comment.** Three times a year. Produced by Directorate of Flight Safety. Ottawa. Electronic.

Three times a year from Issue 1, 2006.

Issue 3, 2007. 46p. (4032 KB). Coloured figs., photographs.

In this issue: Maintainer's corner.--From the flight surgeon.--178 seconds to live.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/DC2-2-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/DC2-2-2007-3E.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. DC2-2/2007-3E-PDF**

## BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

**Thésaurus des sujets de base du gouvernement du Canada.** Ottawa, ©2007. 412p. (1466 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/collectionscanada/SB4-5-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/collectionscanada/SB4-5-2007F.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07369-7 N° de cat. SB4-5/2007F-PDF**

## DÉFENSE NATIONALE

**Propos de vol.** Trois fois par année. Publié par Direction de Sécurité des vols. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0015-3702 (A-JS-000-006/JP-000)

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

N° 3, 2007. Texte français, 46p. Figures en couleur, photographies. Matériel d'accompagnement: Une affiche: «Avez-vous la dernière météo? : le givrage va vous refroidir».

Dans ce numéro: Le coin des spécialistes de la maintenance.--Un message de votre médecin de l'air.--178 secondes à vivre.

**7,95 \$ l'exemplaire. 19,95 \$ par année.**

●●\*

**N° de cat. DC2-2/2007-3**

**Propos de vol.** Trois fois par année. Publié par Direction -- Sécurité des vols. Ottawa. Électronique.

Trois fois par an à partir du n° 1, 2006.

N° 3, 2007. 46p. (4186 Ko). Figures en couleur, photographies.

Dans ce numéro: Le coin des spécialistes de la maintenance.--Un message de votre médecin de l'air.--178 secondes à vivre.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/forces/DC2-2-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/DC2-2-2007-3F.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. DC2-2/2007-3F-PDF**



## NATIONAL ENERGY BOARD

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfmr/ststsc/lctrclyxprtmprt/lctrclyxprtmprt-eng.html>

Monthly statistics for November 2007. In various pagings.  
Graphs, tables.

Free.

●●† *Cat. No. NE12-6/2007-11E*

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. ISSN 1702-  
4013 Electronic.

Monthly statistics for November 2007. 33p. (168 KB). Graphs,  
tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE12-6-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2007-11E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NE12-6/2007-11E-PDF*

## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

*Canada Institute for Scientific and Technical Information*

**CISTI news.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1482-5112 Electronic.

Vol. 22, No. 4, Spring 2007. 3p. (881 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR82-1-22-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR82-1-22-4E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NR82-1/22-4E-PDF*

Vol. 23, No. 1, Summer 2007. 2p. (640 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-1E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NR82-1/23-1E-PDF*

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de  
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary  
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:  
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfmr/ststsc/lctrclyxprtmprt/lctrclyxprtmprt-fra.html>

Statistiques mensuelles pour novembre 2007. En pagination  
multiple. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. NE12-6/2007-11F*

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour novembre 2007. 32p. (161 Ko).  
Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE12-6-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2007-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NE12-6/2007-11F-PDF*

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

*Institut canadien de l'information scientifique et technique*

**Actualités ICIST.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1482-5120  
Électronique.

Vol. 22, n° 4, printemps 2007. 3p. (818 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.ipsdc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR82-1-22-4F.pdf](http://dsp-psd.ipsdc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR82-1-22-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NR82-1/22-4F-PDF*

Vol. 23, n° 1, été 2007. 2p. (638 Ko).

URL: [http://dsp-psd.ipsdc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-1F.pdf](http://dsp-psd.ipsdc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NR82-1/23-1F-PDF*

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Geological Survey of Canada

**Current research 2007.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.)  
ISSN 1701-4387 Electronic.

2007-B6.—**Grain-size distribution and gas permeability of sediment samples from the JPEX/JNOC/GSC et al. Mallik 5L-38 gas hydrate production research well, Northwest Territories**, [by] S. Connell-Madore and T.J. Katsube. 2007. 15p. (621 KB). Graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2007-B6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2007-B6E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47100-4 Cat. No. M44-2007/B6E-PDF

2007-B7.—**Enhancement of permafrost monitoring network and collection of baseline environmental data between Fort Good Hope and Norman Wells, Northwest Territories**, [by] S.L. Smith, S. Ye, and M. Ednie. 2007. 12p. (3444 KB). Coloured maps, graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2007-B7E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2007-B7E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47174-5 Cat. No. M44-2007/B7E-PDF

2007-C5.—**A new look at the geological framework of the central Noranda camp, Quebec from industry high-resolution seismic profiles**, [by] G. Bellefleur ... [et al.] 2007. 9p. (3092 KB). Coloured maps, graphs, illus. (some coloured), references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2007-C5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2007-C5E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47243-8 Cat. No. M44-2007/C5E-PDF

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**Chronic diseases in Canada.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1481-8523 Electronic.

ISSN (0228-8699) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 27, No. 4, 2007. 40p. (934 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H12-27-27-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H12-27-27-4E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. H12-27/27-4E-PDF

Vol. 28, No. 1-2, 2007. 84p. (3112 KB). Figs., graphs, index, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H12-27-28-1-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H12-27-28-1-2E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. H12-27/28-1-2E-PDF

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Commission géologique du Canada

**Current research 2007.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.)  
ISSN 1701-4387 Electronic.

2007-B6.—**Grain-size distribution and gas permeability of sediment samples from the JPEX/JNOC/GSC et al. Mallik 5L-38 gas hydrate production research well, Northwest Territories**, [by] S. Connell-Madore and T.J. Katsube. 2007. 15p. (621 KB). Graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2007-B6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2007-B6E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47100-4 Cat. No. M44-2007/B6E-PDF

2007-B7.—**Enhancement of permafrost monitoring network and collection of baseline environmental data between Fort Good Hope and Norman Wells, Northwest Territories**, [by] S.L. Smith, S. Ye, and M. Ednie. 2007. 12p. (3444 KB). Coloured maps, graphs, references, table. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2007-B7E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2007-B7E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47174-5 Cat. No. M44-2007/B7E-PDF

2007-C5.—**A new look at the geological framework of the central Noranda camp, Quebec from industry high-resolution seismic profiles**, [by] G. Bellefleur ... [et al.] 2007. 9p. (3092 KB). Coloured maps, graphs, illus. (some coloured), references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2007-C5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2007-C5E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47243-8 Cat. No. M44-2007/C5E-PDF

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Maladies chroniques au Canada.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1481-854X Électronique.

L'ISSN (0228-8702) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 27, n° 4, 2007. 44p. (923 KB). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H12-27-27-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H12-27-27-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H12-27/27-4F-PDF

Vol. 28, n° 1-2, 2007. 94p. (3170 Ko). Figures, graphiques, index, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H12-27-28-1-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H12-27-28-1-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H12-27/28-1-2F-PDF

**CCDR - Canada communicable disease report. Supplement.**  
Irregular. Ottawa. Electronic.

ISSN (1188-4169) for the bilingual paper edition has been incorrectly copied in the PDF edition in English.

Issues have distinct titles.

Vol. 34S1, January 2008. 12p. (173 KB). Bibliography, fig.

Title of this issue: **Guideline for investigation of suspected transfusion transmitted bacterial contamination.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-3-34S1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-3-34S1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP3-3/34S1E-PDF**

**Audit report on procurement and contracting activities,**  
[prepared by] Audit Services Division. Ottawa, [2007]. 25p.  
(210 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*July 2007, approved by Chief Public Health Officer on November 8, 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-50-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-50-1-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47450-0 Cat. No. HP5-50/1-2007E-PDF**

**Centre for Infectious Disease Prevention and Control**

**Tuberculosis in Canada, 2006, pre-release.** Ottawa, ©2007.  
10p. (110 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-5-2006-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-5-2006-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47143-1 Cat. No. HP37-5/2006-1E-PDF**

**Vaccine storage and handling guidelines for immunization providers(2007).** Ottawa, ©2007. viii, 98p. (1118 KB). Illus. (some coloured), tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-17-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-17-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-45807-4 Cat. No. HP40-17/2007E-PDF**

**Division of Aging and Seniors**

**Info sheet for seniors.** Irregular. Ottawa. ISSN 1481-465X

**--Assistive devices.** Rev. 2007. 1 folded sheet ([6]p.).  
Photographs, table. 28cm. Pamphlet.

Incorrect catalogue number (HP24-6/1-2007E) printed on this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Division of Aging and Seniors, Postal Locator: 1908A1, 200 Eglantine Driveway, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 952-7606; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index\\_pages/contactus\\_e.htm](http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_e.htm).

**Free.**

1 □ **ISBN 978-0-662-47084-7 ● † Cat. No. HP24-6/2-2007E**

**RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada.**  
**Supplément.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

ISSN (1188-4169) pour l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF en français.

Le titre des numéros varie.

Vol. 34S1, janvier 2008. 13p. (180 Ko). Bibliographie, figure.

Titre de ce numéro: **Lignes directrices relatives aux enquêtes sur les cas soupçonnés de contamination bactérienne transfusionnelle.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-3-34S1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-3-34S1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP3-3/34S1F-PDF**

**Rapport de vérification sur les activités d'approvisionnement et de passation de marchés,** [préparé par] Division des services de vérification. Ottawa, [2007]. 28p. (223 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

\*Juillet 2007, approuvé par l'Administrateur en chef de la santé publique le 8 novembre 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-50-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-50-1-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07785-5 N° de cat. HP5-50/1-2007F-PDF**

**Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses**

**La tuberculose au Canada, 2006, prédiffusion.** Ottawa, ©2007.  
10p. (116 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-5-2006-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-5-2006-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07494-6 N° de cat. HP37-5/2006-1F-PDF**

**Lignes directrices nationales sur l'entreposage et la manipulation des vaccins pour les vaccinateurs (2007).** Ottawa, ©2007. viii, 106p. (1275 Ko). Ill. (certaines en couleur), tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-17-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-17-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09142-4 N° de cat. HP40-17/2007F-PDF**

**Division du vieillissement et des aînés**

**Info-aînés.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1481-4668

**--Aides fonctionnelles.** Rév. 2007. 1 feuille pliée ([6]p.).  
Photographies, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division du vieillissement et des aînés, Indice d'adresse 1908A1, 200, promenade Eglantine, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 952-7606; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index\\_pages/contactus\\_f.htm](http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_f.htm).

**Gratuit.**

2 □ **ISBN 978-0-662-07447-2 ● † N° de cat. HP24-6/2-2007F**

*Depository Services Program**Programme des services de dépôt***Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 4, January 25, 2008. 36p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.



**Cat. No. P107-1/2008-4**

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 4, le 25 janvier 2008. 36p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.



**N° de cat. P107-1/2008-4**

**QUEEN'S PRINTER****IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 141, quarterly index, October 1 to December 31, 2007. 21p. Index.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/2007-4**

Vol. 141, index trimestriel du 1er octobre au 31 décembre 2007. 21p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/2007-4**

Vol. 142, No. 4, Saturday, January 26, 2008. p. 171-210. Index.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/142-4**

Vol. 142, n° 4, le samedi 26 janvier 2008. p. 171-210. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/142-4**



**Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 141, quarterly index, October 1 to December 31, 2007. 23p. (254 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-2007-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-2007-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/2007-4-PDF**

Vol. 142, No. 4, Saturday, January 26, 2008. 42p. (441 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/142-4-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206**

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 2, Wednesday, January 23, 2008. p. 42-44, ivp. Index.

**\$3.50 per copy. \$67.50 per year.**

•••

**Cat. No. SP2-2/142-2**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 2, Wednesday, January 23, 2008. 9p. (126 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-2/142-2-PDF**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.**

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 141, index trimestriel du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 2007. 23p. (254 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-2007-4.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-2007-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/2007-4-PDF**

Vol. 142, n° 4, le samedi 26 janvier 2008. 42p. (441 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-4.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/142-4-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206**

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 2, le mercredi 23 janvier 2008. p. 42-44, ivp. Index.

**3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.**

•••

**N° de cat. SP2-2/142-2**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires. Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.**

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 2, le mercredi 23 janvier 2008. 9p. (126 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-2.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-2/142-2-PDF**

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**The musical ride.** Ottawa, c2005. 1 folding sheet (English text, [7]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (NCS-SNC 001)

Incorrect ISBN (0-662-699094-X) printed in this publication.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, Headquarters, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 993-7267; TTY: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_e.htm).

Free.

ISBN 0-662-69094-X



Cat. No. PS64-17/2005

## STATISTICS CANADA

### Annuaux

**Statistical methods research and development program: ... achievements.** Annual. Ottawa. ISSN 1705-0820 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/12-206-XIE/12-206-XIE.html>

—**Statistical Methodology Research and Development Program 2005–2006** archivements. c2008. (Accessible on Statistics Canada website). References. HTML.

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/12-206-XIE/12-206-XIE2006000.htm>  
Free. (Internet).

Cat. No. CS12-206/2006E-HTML

—**Statistical Methodology Research and Development Program 2006–2007** archivements. c2008. (Accessible on Statistics Canada website). References. HTML.

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/12-206-XIE/12-206-XIE2007000.htm>  
Free. (Internet).

Cat. No. CS12-206/2007E-HTML

**Air carrier traffic at Canadian airports.** Annual. Transportation Division Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7505 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-203-XIB/51-203-XIB-e.html>

2006. [Release date:] January 2008. 28p. (147 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-203-X/51-203-XIE2006000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-203-X/51-203-XIE2006000.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS51-203/2006E-PDF

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**Le carrousel.** Ottawa, c2005. 1 feuille pliée (texte français, [7]p.). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue. (NCS-SNC 001)

L'ISBN (0-662-699094-X) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, GRC Direction générale, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 993-7267; ATS: (613) 993-3887; URL: [http://www.rcmp.ca/contact/comments\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/contact/comments_f.htm).

Gratuit.

ISBN 0-662-69094-X



N° de cat. PS64-17/2005

## STATISTIQUE CANADA

### Annuaux

**Programme de recherche et développement en méthodologie: réalisations.** Annuel. Ottawa. ISSN 1705-0812 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/Statcan/12-206-XIF/12-206-XIF.html>

—**Programme de recherche et développement en méthodologie, réalisations en 2005-2006.** c2008. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada). Références. Adobe Acrobat.

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/12-206-XIF/12-206-XIF2006000.htm>  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS12-206/2006F-HTML

—**Programme de recherche et développement en méthodologie, réalisations en 2006-2007.** c2008. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada). Références. HTML.

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/12-206-XIF/12-206-XIF2007000.htm>  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS12-206/2007F-HTML

**Trafic des transporteurs aériens aux aéroports canadiens.**

Annuel. Division des transports Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-0163 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-203-XIB/51-203-XIB-f.html>

2006. [Date de parution:] janvier 2008. 28p. (154 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-203-X/51-203-XIF2006000.pdf](http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-203-X/51-203-XIF2006000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS51-203/2006F-PDF

**Rail in Canada.** Annual. Transportation Division. Multimodal Transport Section Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1316 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-216-XIB/52-216-XIB-e.html>

2006. [Release date:] January 2008. 95p. (589 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-216-X/52-216-XIE2006000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-216-X/52-216-XIE2006000.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS52-216/2006E-PDF**

### **Census**

**Postal Code Conversion File (PCCF), reference guide.** Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-3095 (92-153-GIE) Electronic.

Title also cited as: **Postal Code Conversion File, 2006 Census, reference guide.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92-153-G/92-153-GIE.html>

2008001, September 2007. 41p. (613 KB). Graphs, illus., references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92-153-G/92-153-GIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/92-153-G/92-153-GIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS92-153/2008-1E-PDF**

### **Periodic Releases**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8118; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 1, January 2008. 1 vol. in various pagings. Graphs, tables. Accompanying material: Canadian economic observer - statistical summary (January 2008).

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† **Cat. No. CS11-010/21-1**

**Le transport ferroviaire au Canada.** Annuel. Division des transports. Section des transports multimodaux Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-3990 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-216-XIB/52-216-XIB-f.html>

2006. [Date de parution:] janvier 2008. 98p. (643 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-216-X/52-216-XIF2006000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-216-X/52-216-XIF2006000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS52-216/2006F-PDF**

### **Recensements**

**Fichier de conversion codes postaux (FCCP), guide de référence.** Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-3109 (92-153-GIF) Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Fichier de conversion des codes postaux, Recensement de 2006, guide de référence.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/92-153-G/92-153-GIF.html>

2008001, septembre 2007. 47p. (654 Ko). Glossaire, ill., références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92-153-G/92-153-GIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/92-153-G/92-153-GIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS92-153/2008-1F-PDF**

### **Bulletins**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8118 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 1, janvier 2008. 1 vol. en pagination multiple. Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement: Observateur économique canadien - aperçu statistique (January 2008).

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS11-010/21-1**

**Gross domestic product by industry.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 21, No. 11, November 2007. 241p. (925 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIE2007011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS15-001/21-11E-PDF**

**Direct payments to agriculture producers:** agriculture economic statistics. Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1912-9394 Électronique.

Previous ISSN 1705-088X ([2002-2004]) has been printed on the issues.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIE.html>

Vol. 6, No. 2, Novembre 2007. 52p. (601 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-015-X/21-015-XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-015-X/21-015-XIE2007002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-015/6-2E-PDF**

**Stocks of frozen and chilled meats.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2921 (23-009-XIE) Électronique.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html>

Vol. 2, No. 4, January 2008. 4p. (124 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS23-009/2-4E-PDF**

**Steel, tubular products and steel wire.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 3, No. 11, November 2007. 19p. (214 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2007011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS41-019/3-11E-PDF**

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 62, No. 9, September 2007. 90p. (595 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007009.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007009.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS45-004/62-9E-PDF**

**Produit intérieur brut par industrie.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 21, n° 11, novembre 2007. 244p. (966 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIF2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS15-001/21-11F-PDF**

**Paiements directs versés aux producteurs:** statistiques économiques agricoles. Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-0898 Électronique.

Titre de renvoi: **Paiements directs versés aux producteurs agricoles.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-015-x/21-015-XIF.html>

Vol. 6, n° 2, novembre 2007. 57p. (646 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-015-X/21-015-XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-015-X/21-015-XIF2007002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-015/6-2F-PDF**

**Stocks de viandes froides et congelées.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2948 (23-009-XIF) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html>

Vol. 2, n° 4, janvier 2008. 4p. (127 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS23-009/2-4F-PDF**

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 3, n° 11, novembre 2007. 20p. (224 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS41-019/3-11F-PDF**

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-1.html>

Vol. 62, n° 9, septembre 2007. 90p. (651 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007009.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007009.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS45-004/62-9F-PDF**



**Aircraft movement statistics - NAV CANADA towers and flight service stations.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6314 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIE.html>

Vol. 1, No. 12, December 2007. 48p. (333 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2007012.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-007/1-12E-PDF**

**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6330 Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html)

Vol. 2, No. 4, April 2007. 23p. (217 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007004.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-008/2-4E-PDF**

**Monthly railway carloadings.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 84, No. 11, November 2007. 12p. (171 Ko). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2007011.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS52-001/84-11E-PDF**

**Canadian vehicle survey.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3736 Electronique.

"Prior to 2004, the survey was sponsored by Transport Canada. Since then, the survey has been co-sponsored by Transport Canada and Natural Resources Canada."--Page 8, Third quarter, 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html>

April to June 2007. 73p. (440 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIE2007002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS53-0004/2007-2E-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6322 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIF.html>

Vol. 1, n° 12, décembre 2007. 48p. (339 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2007012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-007/1-12F-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6349 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html)

Vol. 2, n° 4, avril 2007. 24p. (227 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007004.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-008/2-4F-PDF**

**Chargements ferroviaires mensuels.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 84, n° 11, novembre 2007. 13p. (179 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2007011.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS52-001/84-11F-PDF**

**Enquête sur les véhicules au Canada.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3744 Électronique.

"Avant 2004, Transports Canada était le commanditaire de l'enquête. Depuis 2004, Transports Canada et Ressources Naturelles Canada en sont les co-commanditaires."--Page 8, troisième trimestre, 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html>

Avril à juin 2007. 77p. (478 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIF2007002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS53-0004/2007-2F-PDF**

**Inter-corporate ownership.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1198-0753 CD-ROM.

Cumulative.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

**System Requirements:** Minimum: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; CD-ROM reader. Recommended: Windows 95 or better; Pentium 133; 32 MB of RAM; 25 MB free space on hard disk; 8x CD-ROM reader.

2007-4. 1 disc.

\$375.00 per copy. \$1,065.00 per year.

3□ ●† Cat. No. CS61-517/2007-4-MRC

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 86, No. 12, December 2007. 68p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† Cat. No. CS62-001/86-12E

**Exports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-544X CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 64, No. 11, November 2007. 1 disc.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

●●† Cat. No. CS65-004/64-11-MRC

**Postal Codes by Federal Ridings File (PCFRF) 2003 representation order,reference guide.** Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2717 (92F0193GIE) Electronic.

Title changed with issue 2007002, April 2007.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIE/92F0193GIE.html>

2008001, September 2007. 40p. (604 KB). Glossary, illus., references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92F0193G/92F0193GIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/92F0193G/92F0193GIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS92-0193/2008-1E-PDF

**Liens de parenté entre sociétés.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1198-0753 Cédérom.

Cumulatif.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: infostats@statcan.ca; URL: [http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcoment\\_f.pl](http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcoment_f.pl).

**Configuration requise:** Minimal: Windows 3.1; 486 DX2 66; 16 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM. Recommandée: Windows 95, ou supérieur; Pentium 133; 32 Mo de mémoire vive; 25 Mo d'espace libre sur le disque dur; Lecteur de CD-ROM 8x.

2007-4. 1 disque.

\$375,00 \$ l'exemplaire. 1 065,00 \$ par année.

3□ ●† N° de cat. CS61-517/2007-4-MRC

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 86, n° 12, décembre 2007. 70p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† N° de cat. CS62-001/86-12F

**Exportations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-544X Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 64, n° 11, novembre 2007. 1 disque.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

●●† N° de cat. CS65-004/64-11-MRC

**Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales (FCPCEF), Ordonnance de représentation de 2003, guide de référence.** Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2715 (92F0193GIF) Électronique.

Le titre a changé avec le numéro 2007002, avril 2007.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0193GIF/92F0193GIF.html>

2008001, septembre 2007. 43p. (625 Ko). Glossaire, ill., références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92F0193G/92F0193GIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/92F0193G/92F0193GIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS92-0193/2008-1F-PDF









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-05**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-05



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled  
by  
Depository Services Program

February 8, 2008

2008 No. 06

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 8 février 2008

2008 n° 06

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

**Key Numbers  
Depository Services Program**

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

**Numéros importants  
Programme des services de dépôt**

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2008 No. 06

February 4 to February 8, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 38, Monday, January 28, 2008. p. 2191-2268, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X3-392/38E

Vol. 142, No. 39, Tuesday, January 29, 2008. p. 2269-2342, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X3-392/39E

Vol. 142, No. 40, Wednesday, January 30, 2008. p. 2342-2388, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X3-392/40E

Vol. 142, No. 41, Thursday, January 31, 2008. p. 2389-2458, [3]p.

\$17.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X3-392/41E

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 06

Le 4 février au 8 février 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n° 38, le lundi 28 janvier 2008. p. 2191-2268, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X3-392/38F

Vol. 142, n° 39, le mardi 29 janvier 2008. p. 2269-2342, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X3-392/39F

Vol. 142, n° 40, le mardi 30 janvier 2008. p. 2342-2388, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X3-392/40F

Vol. 142, n° 41, le jeudi 31 janvier 2008. p. 2389-2458, [3]p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X3-392/41F

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session.  
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 21, Wednesday, November 21, 2007. 29, viip.

This issue was distributed to subscribers on December 1, 2007, but was omitted from Checklist 07-49.

**\$13.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X4-392/21**

No. 38, Monday, January 28, 2008. 34, xp.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X4-392/38**

No. 39, Tuesday, January 29, 2008. 32, xp.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X4-392/39**

No. 40, Wednesday, January 30, 2008. 36, xp.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X4-392/40**

No. 41, Thursday, January 31, 2008. 33, ixp.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X4-392/41**

No. 42, Friday, February 1, 2008. 33, ixp.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X4-392/42**

## **Bills**

**House of Commons of Canada bill:** 2nd Session, 39th  
Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-8.—An Act to amend the Canada Transportation Act (railway transportation).** As passed by the House of Commons, January 28, 2008. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-8/3**

**Feuilleton et feuilleton des avis:** 39e législature, 2e session.  
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 21, le mercredi 21 novembre 2007. 29, viip.

Ce numéro a été distribué aux abonnés le 1<sup>er</sup> décembre, 2007, mais il a été omis de la Liste hebdomadaire 07-49.

**13,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X4-392/21**

N° 38, le lundi 28 janvier 2008. 34, xp.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X4-392/38**

N° 39, le mardi 29 janvier 2008. 32, xp.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X4-392/39**

N° 40, le mercredi 30 janvier 2008. 36, xp.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X4-392/40**

N° 41, le jeudi 31 janvier 2008. 33, ixp.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X4-392/41**

N° 42, le vendredi 1<sup>er</sup> février 2008. 33, ixp.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X4-392/42**

## **Projets de loi**

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 2e session,  
39e législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa.  
Bilingue.

**C-8.—Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (transport ferroviaire).** Adopté par la Chambre des Communes le 28 janvier 2008. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-8/3**



## Committees

**Standing Committee on Government Operations and Estimates**, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Diane Marleau. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SOLID=e21\\_&COM=10468](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SOLID=e21_&COM=10468)

### Minutes of proceedings.

Meeting No. 59, Tuesday, June 19, 2007 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC70-391/1-1-59E*

**Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics**, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Tom Wappel. **Minutes of proceedings**. Processed.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=1&parlSES=391&jnt=0&solid=e21\\_&com=10473](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=1&parlSES=391&jnt=0&solid=e21_&com=10473)

### Minutes of proceedings.

Meeting No. 55, Tuesday, June 19, 2007 - Meeting No. 56, Tuesday, September 11, 2007 (in camera). In various pagings.

Free. (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC73-391/1-1-55-56E*

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Legislative summary**. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-567E.—Bill C-3: An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (Certificate and Special Advocate) and to make a consequential amendment to another act, [by] Penny Becklumb**. 2 November 2007, revised 31 December 2007. 27p. (184 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-567-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-567-1E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-3/392-567-1E-PDF*

**LS-587E.—Bill C-33: An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act, [by] Sam N. K. Banks**. 7 December 2007. 9p. (75 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-587E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-587E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-3/392-587E-PDF*

**LS-591E.—Bill C-37: An Act to amend the Citizenship Act, [by] Penny Becklumb**. 9 January 2008. 16p. (97 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-591E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-591E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-3/392-591E-PDF*

## Comités

**Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires**, 39e législature, 1re session. Présidente: Diane Marleau. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SOLID=e21\\_&COM=10468](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&SOLID=e21_&COM=10468)

### Procès-verbal.

Séance n° 59, le mardi 19 juin 2007 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC70-391/1-1-59F*

**Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique**, 39e législature, 1re session. Président: Tom Wappel. **Procès-verbal**. Polycopié.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlSES=391&jnt=0&solid=e21\\_&com=10473](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlSES=391&jnt=0&solid=e21_&com=10473)

### Procès-verbal.

Séance n° 55, le mardi 19 juin 2007 - Séance n° 56, le mardi 11 septembre 2007 (à huit clos). En pagination multiple.

Gratuit. (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC73-391/1-1-55-56F*

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Résumé législatif**. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-567F.—Projet de Loi C-3: Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certificat et défenseur) et une autre loi en conséquence, [par] Penny Becklumb**. Le 2 novembre 2007, révisé le 31 décembre. 29p. (199 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-567-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-567-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-3/392-567-1F-PDF*

**LS-587F.—Projet de Loi C-33: Loi modifiant la loi canadienne sur la protection de l'environnement, [par] Sam N. K. Banks**. Le 7 décembre 2007. 9p. (77 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-587F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-587F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-3/392-587F-PDF*

**LS-591F.—Projet de Loi C-37: Loi modifiant la loi sur la citoyenneté, [par] Penny Becklumb**. Le 9 janvier 2008. 18p. (106 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-591F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-591F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-3/392-591F-PDF*



**[Backgrounder].** Ottawa. Électronique.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

PRB 02-39E.—**Alzheimer's disease**, [by] Sonya Norris. Revised 18 September 2007. 18p. (177 KB). Graph, references, table. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0239-1e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0239-1e.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-6/02-39-1E-PDF**

PRB 07-31E.—**Afghanistan - European involvement**, [by] Marcus Pistor. 7 January 2008. 7p. (303 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0731-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0731-e.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-6/07-31E-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

January 11, 2008. 20p. (293 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-11.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-01-11-PDF**

January 18, 2008. 20p. (294 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-18.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-18.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-01-18-PDF**

January 25, 2008. 20p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-25.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-25.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-01-25-PDF**

January 4, 2008. 20p. (298 Ko). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-4.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-01-4-PDF**

February 1, 2008. 20p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-1.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-02-1-PDF**

**[Étude générale].** Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

PRB 02-39F.—**La maladie d'Alzheimer**, [par] Sonya Norris. Révisé le 18 septembre 2007. 22p. (182 Ko). Graphique, références, tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0239-1f.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0239-1f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-6/02-39-1F-PDF**

PRB 07-31F.—**Afghanistan - l'engagement de l'Europe**, [par] Marcus Pistor. 7 janvier 2008. 8p. (324 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0731-f.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0731-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-6/07-31F-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 11 janvier 2008. 20p. (293 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-11.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2008-01-11-PDF**

Le 18 janvier 2008. 20p. (294 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-18.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-18.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2008-01-18-PDF**

Le 25 janvier 2008. 20p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-25.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-01-25.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2008-01-25-PDF**

Le 4 janvier 2008. 20p. Graphiques, tableaux.

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2008-01-4-PDF**

Le 1 février 2008. 20p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2008-02-1-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2008-3.—Adopting price-level targeting underimperfect credibility**, by Oleksiy Kryvtsov, Malik Shukayev, and Alexander Ueberfeldt. February 2008. 48p. (296 KB). Graphs, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB3-2/108-3E-PDF**

## CANADA BORDER SERVICES AGENCY

**Customs notice.** Irregular. Issued by Canada Customs and Revenue Agency until 2004. Ottawa.

As of January 2004, the monthly checklists are no longer available in paper format. Please find the issues in PDF at the URL below.

URL: <http://cbsa-asfc.gc.ca/publications/cn-ad/menu-eng.html>

**08-001, January 15, 2008.—Changes and updates made to Form D120 - Customs bond.** Ottawa. English text, [1]p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

**\$2.95 per copy.**

●●● **Cat. No. Rv55-5/2008-001**

**08-002, January 18, 2008.—Discontinuance of customs notices concerning re-investigations pursuant to the Special Import Measures Act.** Ottawa. English text, [1]p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

**\$2.95 per copy.**

●●● **Cat. No. Rv55-5/2008-002**

**08-003, January 30, 2008.—Release of Canadian Automated Export Declaration 2008.** Ottawa. English text, [1]p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

**\$2.95 per copy.**

●●● **Cat. No. Rv55-5/2008-003**

## AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA

**Avis des douanes.** Irrégulier. Publié par l'Agence des douanes et du revenu du Canada jusqu'à 2004. Ottawa.

Depuis janvier 2004, les listes de contrôles ne sont plus disponibles en papier. Veuillez trouver les numéros en format PDF à l'adresse d'Internet ci-dessous.

URL: <http://cbsa-asfc.gc.ca/publications/cn-ad/menu-fra.html>

**08-001, le 15 janvier 2008.—Changements et mises à jour effectués au formulaire D120 - Caution en douane.** Ottawa. Texte français, [1]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●● **N° de cat. Rv55-5/2008-001**

**08-002, le 18 janvier 2008.—Cessation des avis des douanes concernant les réexamens conformément à la Loi sur les mesures spéciales d'importation.** Ottawa. Texte français, [1]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●● **N° de cat. Rv55-5/2008-002**

**08-003, le 30 janvier 2008.—Publication de la version 2008 de la Déclaration d'exportation canadienne automatisée.** Ottawa. Texte français, [1]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●● **N° de cat. Rv55-5/2008-003**

08-001, January 15, 2008.—**Changes and updates made to Form D120 - Customs bond.** Ottawa. 1p. (120 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-001E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-001E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Rv55-5/2008-001E-PDF**

08-002, January 18, 2008.—**Discontinuance of customs notices concerning re-investigations pursuant to the Special Import Measures Act.** Ottawa. 1p. (41 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-002E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-002E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Rv55-5/2008-002E-PDF**

08-003, January 30, 2008.—**Release of Canadian Automated Export Declaration 2008.** Ottawa. 1p. (39 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-003E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-003E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Rv55-5/2008-003E-PDF**

**Memorandum D3 - transportation.** Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu/D3-e.html>

D3-1-7, January 22, 2008.—**Customs self assessment program for carriers.** Ottawa. English text, 45p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$14.50 per copy. (Canada).**

●●\* **Cat. No. Rv55-5/3-1-7-2008**

**Memorandum D8 - remissions and temporary importation.** Irregular. Ottawa. Bilingual.

URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu/D8-e.html>

D8-1-2, January 25, 2008.—**International Events and Convention Services Program (IECSP).** Ed. rev.. Ottawa. English text, 10p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$2.95 per copy.**

●●\* **Cat. No. Rv55-5/8-1-2-2007-1**

08-001, le 15 janvier 2008.—**Changements et mises à jour effectués au formulaire D120 - Caution en douane.** Ottawa. 1p. (117 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-001F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-001F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Rv55-5/2008-001F-PDF**

08-002, le 18 janvier 2008.—**Cessation des avis des douanes concernant les réexamens conformément à la Loi sur les mesures spéciales d'importation.** Ottawa. 1p. (45 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-002F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-002F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Rv55-5/2008-002F-PDF**

08-003, le 30 janvier 2008.—**Publication de la version 2008 de la Déclaration d'exportation canadienne automatisée.** Ottawa. 1p. (41 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-003F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cbsa-asfc/Rv55-5-2008-003F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Rv55-5/2008-003F-PDF**

**Mémorandum D3 - transport.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu/D3-f.html>

D3-1-7, le 22 janvier 2008.—**Programme d'autocotisation des douanes (PAD) pour les transporteurs.** Ottawa. Texte français, 48p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**14,50 \$ l'exemplaire. (Canada).**

●●\* **N° de cat. Rv55-5/3-1-7-2008**

**Mémorandum D8 - remises et importation temporaire.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

URL: <http://www.cbsa-asfc.gc.ca/menu/D8-f.html>

D8-1-2, le 25 janvier 2008.—**Programme des services aux événements internationaux et aux congrès (PSEIC).** Éd. rév.. Ottawa. Texte français, 12p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. Rv55-5/8-1-2-2007-1**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Market Analysis Centre

**Housing now - BC region.** Quarterly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

Quarterly results issued in May, August, November and February.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21E/NH12-21E.html>

[Third quarter 2007]. Date released: Fourth quarter 2007. 26p. (1164 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-21/2007-3E-PDF**

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 26p. (1583 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-21/2007-4E-PDF**

**Housing market outlook - Canada.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

Continues "Housing market outlook - national edition" (NH12-9E-IN).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218E/NH12-218E.html>

Date Released: First Quarter 2008. 35p. (641 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hmo/nh12-218/NH12-218-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hmo/nh12-218/NH12-218-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-218/2008-1E-PDF**

**Housing now - Kelowna CMA.** Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 19p. (1910 KB). Graphs, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-22/2007-12E-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Centre d'analyse de marché

**Actualités habitation - Colombie-Britannique.** Trimestriel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Résultats trimestriels sont publiés aux mois de mai, août, novembre et février.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-21F/NH12-21F.html>

[Troisième trimestre de 2007]. Date de diffusion: Quatrième trimestre de 2007. 26p. (1179 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-21/2007-3F-PDF**

[Quatrième trimestre de 2007]. Date de diffusion: Premier trimestre de 2008. 26p. (2001 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-21/NH12-21-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-21/2007-4F-PDF**

**Perspectives du marché de l'habitation - Canada.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à: «Perspectives SCHL du marché de l'habitation - Édition nationale» (NH12-9F-IN).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HM/NH12-218F/NH12-218F.html>

Date de diffusion : premier trimestre 2008. 35p. (665 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hmo/nh12-218/NH12-218-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hmo/nh12-218/NH12-218-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-218/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kelowna.** Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 19p. (1461 Ko). Carte, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-22/2007-12F-PDF**



**Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs.** Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 59p. (4445 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-23/2007-12E-PDF**

**Housing now - Victoria CMA.** Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

[December 2007]. Date released: January 2008. 31p. (3139 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-12E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-24/2007-12E-PDF**

**Housing now - Barrie CMA.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Barrie" every first and third quarter. Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-25E/NH12-25E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date Released: First quarter 2008. 28p. (1875 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-25/NH12-25-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-25/NH12-25-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-25/2007-4E-PDF**

**Housing now - Kingston CMA.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-27E/NH12-27E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date Released: First quarter 2008. 28p. (5216 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-27/NH12-27-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-27/NH12-27-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-27/2007-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford.** Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 59p. (5267 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-23/2007-12F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Victoria.** Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

[Décembre 2007]. Date de diffusion : janvier 2008. 31p. (3053 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2007-12F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-24/2007-12F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Barrie.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Barrie» tous les premier et troisième trimestres. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-25F/NH12-25F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 26p. (1898 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-25/NH12-25-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-25/NH12-25-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-25/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kingston.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-27F/NH12-27F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 29p. (5229 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-27/NH12-27-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-27/NH12-27-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-27/2007-4F-PDF**

**Housing now - Kitchener and Guelph CMAs.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Kitchener" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28E/NH12-28E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 36p. (1759 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-28/NH12-28-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-28/NH12-28-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-28/2007-4E-PDF**

**Housing now - London.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - London" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29E/NH12-29E.html>

[Third quarter 2007]. Date released: Fourth quarter 2007. 31p. (1764 KB). Graphs, maps (some coloured), references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-29/2007-3E-PDF**

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 31p. (1766 KB). Graphs, maps (some coloured), tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-29/2007-4E-PDF**

**Housing now - Greater Sudbury CMA.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: supplement "Forecast Summary" every first and third quarters starting first quarter 2001. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-36E/NH12-36E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 31p. (2468 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-36/NH12-36-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-36/NH12-36-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-36/2007-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kitchener et RMR de Guelph.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Kitchener» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-28F/NH12-28F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 36p. (1793 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-28/NH12-28-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-28/NH12-28-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-28/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - London.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément "Résumé des prévisions - London" tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-29F/NH12-29F.html>

[Troisième trimestre 2007]. Date de diffusion: quatrième trimestre de 2007. 31p. (1798 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-29/2007-3F-PDF**

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 32p. (1802 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-29/NH12-29-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-29/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Grand Sudbury.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: supplement "Résumé des prévisions" tous les première et troisième trimestres, commencement troisième trimestre 2000. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-36F/NH12-36F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 32p. (2492 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-36/NH12-36-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-36/NH12-36-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-36/2007-4F-PDF**

**Housing now - Thunder Bay CMA.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: supplement "Forecast Summary" every first and third quarters. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-37E/NH12-37E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date Released: First Quarter 2008. 26p. (2006 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-37/NH12-37-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-37/NH12-37-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-37/2007-4E-PDF**

**Housing now - Windsor CMA.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Windsor" every first and third quarters until Fall 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39E/NH12-39E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 28p. (1542 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-39/NH12-39-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-39/NH12-39-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-39/2007-4E-PDF**

**Housing now - Sherbrooke CMA.** Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Sherbrooke" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51E/NH12-51E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 26p. (748 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-51/NH12-51-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-51/NH12-51-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-51/2007-4E-PDF**

**Housing now - Trois-Rivières CMA.** Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Trois-Rivières" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52E/NH12-52E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 24p. (821 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-52/NH12-52-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-52/NH12-52-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-52/2007-4E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Thunder Bay.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: supplément "Résumé des prévisions" tous les première et troisième trimestres. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/CMHC/HN/NH12-37F/NH12-37F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre 2008. 27p. (2033 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-37/NH12-37-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-37/NH12-37-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-37/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Windsor.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-39F/NH12-39F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 29p. (1563 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-39/NH12-39-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-39/NH12-39-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-39/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Sherbrooke.** Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Sherbrooke» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-51F/NH12-51F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 26p. (757 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-51/NH12-51-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-51/NH12-51-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-51/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Trois-Rivières.** Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Trois-Rivières» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-52F/NH12-52F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 24p. (824 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-52/NH12-52-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-52/NH12-52-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-52/2007-4F-PDF**

## CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

**CIHI directions ICIS.** Three times a year. Ottawa. 28cm.  
Pamphlet. ISSN 1201-0383

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Editor, CIHI directions, 200-377 Dalhousie St., Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: [orderdesk@cihi.ca](mailto:orderdesk@cihi.ca); URL: [http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=contact\\_e](http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e).

URL: [http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=news\\_directions\\_past\\_e](http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_e)

Volume 14, No. 3, Fall 2007. 8p. Coloured map, graph, photographs.

Free.

●●† **Cat. No. H116-1/14-3E**

**CIHI directions ICIS.** Three times a year. Ottawa. Electronic.

ISSN (1201-0383) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 14, No. 3, Fall 2007. 8p. (969 KB). Coloured map, graph, photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H116-1-14-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H116-1-14-3E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H116-1/14-3E-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

**Technological innovation.** Irregular. Montreal. ISSN 1712-0209

\*... to disseminate the results of technology development and demonstration projects carried out in the following sectors: wastewater, atmospheric emissions, contaminated soil, waste management, hazardous waste, agri-environment and innovative tools and processes.\*

—**Wastewater - Ecobox™:** a biological alternative for advanced secondary treatment of domestic wastewater from isolated dwellings. February 2007. 1 folded sheet ([4]p.). Coloured illus., table. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Environment Canada, Pollution Prevention and Technology Innovation, 105 McGill Street, 4th Floor, Montreal, Quebec H2Y 2E7. Tel: (514) 496-6851 or 1-800-463-4311.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-45060-3 ●† **Cat. No. En153-113/64-2007E**

## INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

**ICIS directions CIHI.** Trois fois par année. Ottawa. 28cm.  
Dépliant. ISSN 1201-0391

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Rédacteurs, ICIS directions, 377, rue Dalhousie, bureau 200, Ottawa K1N 9N8. Téléphone: (613) 241-7860; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: [communications@cihi.ca](mailto:communications@cihi.ca).

URL: [http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=news\\_directions\\_past\\_f](http://secure.cihi.ca/cihiweb/dispPage.jsp?cw_page=news_directions_past_f)

Vol. 14, n° 3, automne 2007. 8p. Carte en couleur, graphique, photographies.

Gratuit.

●●† **N° de cat. H116-1/14-3F**

**ICIS directions CIHI.** Trois fois par année. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (1201-0391) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 14, n° 3, automne 2007. 8p. (935 Ko). Carte en couleur, graphique, photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H116-1-14-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H116-1-14-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H116-1/14-3F-PDF**

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Innovation technologique.** Irrégulier. Montréal. ISSN 1712-0225

\*... à diffuser les résultats obtenus lors de projets de développement et de démonstration technologiques réalisés dans les secteurs suivants: eaux usées, émissions atmosphériques, sols contaminés, matières résiduelles, déchets dangereux, agro-environnement, et outils et procédés novateurs.\*

—**Eaux usées - Écobox™:** solution biologique pour le traitement secondaire avancé des eaux usées de résidences isolées. Février 2007. 1 feuille pliée ([4]p.). Ill. en couleur, tableau. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Prévention de la pollution et Innovation technologique, 105, rue McGill, 4<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2Y 2E7. Téléphone: (514) 496-6851 ou 1-800-463-4311.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-0-662-73459-8 ●† **N° de cat. En153-113/64-2007F**



**FINANCIAL TRANSACTIONS AND REPORTS ANALYSIS  
CENTRE OF CANADA**

**FINTRAC annual report 2007: reaching new heights.** Ottawa, 2007. English text, 51p. Coloured figs., coloured map, tables. 30cm. Softcover. Bilingual.

Alternate title: *Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada - annual report 2007.*

Cover title: FINTRAC annual report 2007.

Order Information for Non-depositories: Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, 24th floor, 234 Laurier Avenue West, Ottawa K1P 1H7. Tel: 1-866-346-8722; Fax: (613) 943-7931; E-mail: [guidelines@fintrac.gc.ca](mailto:guidelines@fintrac.gc.ca); URL: [http://www.canafe.gc.ca/contact/1\\_e.asp](http://www.canafe.gc.ca/contact/1_e.asp).

Free.

3□ ISBN 978-0-662-69921-7 •†

*Cat. No. FD1-2007*

**FINTRAC annual report 2007: reaching new heights.** Ottawa, 2007. 58p. (2979 KB). Coloured figs., coloured map, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Alternate title: *Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada - annual report 2007.*

Cover title: FINTRAC annual report 2007.

The catalogue number (FD1-2007) and ISBN (978-0-662-69921-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fintrac-canafe/FD1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fintrac-canafe/FD1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46320-7

*Cat. No. FD1-2007E-PDF*

**FISHERIES AND OCEANS CANADA**

**Canadian data report of fisheries and aquatic sciences.**  
Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6465

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list of free copy only for Canadian libraries that need complete collection of the series.

Incorrect ISSN (0706-6457) and Catalogue No. (Fs98-6) printed in some issues.

\*Data reports provide a medium for filing and archiving data compilation where little or no analysis is included... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

**1197.-Biological data of arctic char, *Salvelinus alpinus*, from Lake Hazen, Quttinirpaaq National Park, Nunavut, 1958-2001**, by J.A. Babaluk ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 98p. Figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Department of Fisheries and Oceans, Winnipeg, MB, R3T 2N6.\*

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



*Cat. No. Fs97-13/1197E*

**CENTRE D'ANALYSE DES OPÉRATIONS ET  
DÉCLARATIONS FINANCIÈRES DU CANADA**

**Rapport annuel de CANAFE, 2007: atteindre de nouveaux sommets.** Ottawa, 2007. Texte français, 51p. Carte en couleur, figures en couleur, tableaux. 30cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre alternatif: *Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada - rapport annuel 2007.*

Titre de la couverture: CANAFE, rapport annuel, 2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, 24ième étage, 234, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1P 1H7. Téléphone: 1-866-346-8722; Télécopieur: (613) 943-7931; Courriel: [lignesdirectrices@canafe.gc.ca](mailto:lignesdirectrices@canafe.gc.ca); URL: [http://www.canafe.gc.ca/contact/1\\_f.asp](http://www.canafe.gc.ca/contact/1_f.asp).

Gratuit.

3□ ISBN 978-0-662-69921-7 •†

*N° de cat. FD1-2007*

**Rapport annuel de CANAFE, 2007: atteindre de nouveaux sommets.** Ottawa, 2007. 58p. (2514 Ko). Carte en couleur, figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre alternatif: *Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada - rapport annuel 2007.*

Titre de la couverture: CANAFE, rapport annuel, 2007.

Le n° de catalogue (FD1-2007F) et l'ISBN (978-0-662-69921-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fintrac-canafe/FD1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fintrac-canafe/FD1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09639-9

*N° de cat. FD1-2007F-PDF*

**PÊCHES ET OCÉANS CANADA**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**

Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

**2751.—Identifying research needs in support of regulatory aspects of the aquaculture framework agreement**, by Paul D. Keizer and Richard Zurbrigg. Moncton, New Brunswick, 2007. vii, 78p. References, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Sector, 200 Kent Street, Ottawa, Ontario K1A 0E6.\*

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2751E**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**

Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

**2751.—Identifying research needs in support of regulatory aspects of the aquaculture framework agreement**, by Paul D. Keizer and Richard Zurbrigg. Moncton, New Brunswick, 2007. 85p. (639 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs97-6-2751E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs97-6-2751E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. Fs97-6/2751E-PDF**

**HEALTH CANADA**

**Pest Management Regulatory Agency**

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa.

**PMRL2007-15.—Spiromesifen.** 20 December 2007. 6p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

**SANTÉ CANADA**

**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa.

**PMRL2007-15.—Spiromésifène.** Le 20 décembre 2007. 6p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

4 ISBN 978-0-662-47517-0 ● † **Cat. No. H113-24/2007-15E**

5 ISBN 978-0-662-07850-0 ● † **N° de cat. H113-24/2007-15F**

PMRL2007-06.—1-Methylcyclopropene. Ottawa, 10 July 2007. 2p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-46376-4 ♦ † Cat. No. H113-24/2007-6E

Proposed maximum residue limit. Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2007-15.—Spiromesifen. Ottawa, 20 December 2007. 8p. (117 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2007-15E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2007-15E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47518-7 Cat. No. H113-24/2007-15E-PDF

PMRL2007-06.—1-Methylcyclopropene. Ottawa, 10 July 2007. 4p. (88 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2007-6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2007-6E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46377-1 Cat. No. H113-24/2007-6E-PDF

Registration decision. Irregular. Ottawa.

RD2008-01.—Fenamidone. 4 January 2008. 7p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6□ ISBN 978-0-662-47380-0 ♦ † Cat. No. H113-25/2008-1E

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2008-01.—Fenamidone. 4 January 2008. 10p. (98 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47381-7 Cat. No. H113-25/2008-1E-PDF

PMRL2007-06.—1-méthylcyclopropène. Ottawa, Le 10 juillet 2007. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09692-4 ♦ † N° de cat. H113-24/2007-6F

Limites maximales de résidus proposées. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PMRL2007-15.—Spiromésifène. Le 20 décembre 2007. 8p. (114 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2007-15F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2007-15F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07851-7 N° de cat. H113-24/2007-15F-PDF

PMRL2007-06.—1-méthylcyclopropène. Ottawa, Le 10 juillet 2007. 4p. (93 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2007-6F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2007-6F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09693-1 N° de cat. H113-24/2007-6F-PDF

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2008-01.—Fénamidone. Le 4 janvier 2008. 9p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7□ ISBN 978-0-662-07719-0 ♦ † N° de cat. H113-25/2008-1F

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2008-01.—Fénamidone. Le 4 janvier 2008. 11p. (112 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07720-6 N° de cat. H113-25/2008-1F-PDF

**Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.**

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2007-05.—**Atrazine (environmental assessment).** 19 December 2007. 24p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8 ☐ ISBN 978-0-662-47464-7 ●† *Cat. No. H113-28/2007-5E*

**Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.**

RVD2007-05.—**Atrazine (environmental assessment).** 19 December 2007. 27p. (120 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2007-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2007-5E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47465-4 *Cat. No. H113-28/2007-5E-PDF*

**INDUSTRY CANADA**

*Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2780, February 6, 2008. 330p. (6951 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2780.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2780.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/55-2780-PDF*

**NATURAL RESOURCES CANADA**

**Canada's fossil energy future: the way forward on carbon capture and storage.** Ottawa, 2008. 55p. (885 KB). Coloured maps, graphs, maps (some coloured). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M4-58-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M4-58-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. M4-58/2008E-PDF*

**Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.**

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation.**

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

RVD2007-05.—**Atrazine (évaluation environnementale).** Le 19 décembre 2007. 27p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9 ☐ ISBN 978-0-662-07799-2 ●† *N° de cat. H113-28/2007-5F*

**Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.**

RVD2007-05.—**Atrazine (Évaluation environnementale).** Le 19 décembre 2007. 28p. (163 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2007-5F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2007-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07800-5 *N° de cat. H113-28/2007-5F-PDF*

**INDUSTRIE CANADA**

*Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2780, 6 février 2008. 330p. (6951 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2780.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2780.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/55-2780-PDF*

**RESSOURCES NATURELLES CANADA**

**L'avenir des énergies fossiles au Canada: Captage et stockage du carbone: la voie à suivre.** Ottawa, 2008. (749 Ko). Cartes (certaines en couleur), graphiques, ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M4-58-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M4-58-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. M4-58/2008F-PDF*



## PARKS CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

—**Recovery strategy for the Swift Fox (*Vulpes velox*) in Canada**, Shelley Pruss, Pat Fargey and Alex Moehrensclager. Ottawa, 2008. 35p. (484 KB). Map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-47-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-47-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47473-9 *Cat. No. En3-4/47-2007E-PDF*

—**Recovery strategy for the Mormon Metalmark (*Apodemia mormo*) Prairie Population, in Canada**, Shelley Pruss ... [et al.]. Ottawa, 2008. 33p. (636 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-48-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-48-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47474-6 *Cat. No. En3-4/48-2007E-PDF*

—**Recovery strategy for the Greater Sage-Grouse (*Centrocercus urophasianus urophasianus*) in Canada**, Ken Lungle, Shelley Pruss. Ottawa, 2008. 54p. (584 KB). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-53-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-53-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47559-0 *Cat. No. En3-4/53-2008E-PDF*

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**CCDR - Canada communicable disease report.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Twice a month until Vol. 33, No. 10, June 1, 2007.

Vol. 34, No. 1, 1 January, 2008. 26p. (869 KB). Maps, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-1-34-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-1-34-1.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. HP3-1/34-1-PDF*

## PARCS CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

—**Programme de rétablissement du renard véloce (*Vulpes velox*) au Canada**, Shelley Pruss, Pat Fargey, and Alex Moehrensclager. Ottawa, 2008. 38p. (503 Ko). Carte, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-47-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-47-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07808-1 *N° de cat. En3-4/47-2007F-PDF*

—**Programme de rétablissement de la population des Prairies du mormon (*Apodemia mormo*) au Canada**, Shelley Pruss ... [et al.]. Ottawa, 2008. 34p. (595 ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-48-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-48-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07809-8 *N° de cat. En3-4/48-2007F-PDF*

—**Programme de rétablissement du Tétraz des armoises (*Centrocercus urophasianus urophasianus*) au Canada**, Ken Lungle, Shelley Pruss. Ottawa, 2008. 55p. (541 Ko). Carte, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-53-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-53-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07891-3 *N° de cat. En3-4/53-2008F-PDF*

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Deux fois par mois avant vol. 33, n° 10, le 1er juin 2007.

Vol. 34, n° 1, le 1er janvier 2008. 26p. (869 Ko). Cartes, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-1-34-1.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-1-34-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. HP3-1/34-1-PDF*

**Enhancing capacity for surveillance of chronic disease risk factors and determinants**, prepared by Advisory Committee on Population Health and Health Security Surveillance Systems for Chronic Disease Risk Factors Task Group. Ottawa, ©2005. English text, vi, 39p. Figs., table. 28cm. Softcover. Bilingual.

\*Report June 2005\*.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 0-662-69524-0 ♦ † *Cat. No. HP5-11/2005*

**Audit report on the proactive disclosure of position reclassifications**. Ottawa, 2007. 6p. (84 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

\*June 2007, approved by Chief Public Health Officer on November 8, 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP5-50-2-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP5-50-2-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47451-7 *Cat. No. HP5-50/2-2007E-PDF*

**Audit report on contracts under \$10,000**. Ottawa, 2007. 8p. (101 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

\*July 2007, approved by Chief Public Health Officer on November 8, 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP5-50-3-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP5-50-3-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47452-4 *Cat. No. HP5-50/3-2007E-PDF*

**Centre for Chronic Disease Prevention and Control**

**Fetal Alcohol Spectrum Disorder (FASD)**. Ottawa, [2007]. 28cm. Kit. Bilingual. (Publication No. 4226)

Includes 11 pamphlets in a folder.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

10 □ ISBN 978-0-662-69732-9 ● † *Cat. No. HP35-4/2007*

**Accroître la capacité de surveillance des facteurs de risque et des déterminants reliés aux maladies chroniques**, préparé par Comité consultatif sur la santé de la population et la sécurité de la santé pour le Groupe de travail sur les systèmes de surveillance des facteurs de risque reliés aux maladies chroniques. Ottawa, ©2005. Texte français, vii, 44p. Figures, tableau. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

\*Rapport juin 2005\*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 0-662-69524-0 ♦ † *N° de cat. HP5-11/2005*

**Rapport de vérification sur la divulgation proactive des reclassifications de poste**. Ottawa, 2007. 6p. (89 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

\*Juin 2007, approuvé par l'Administrateur en chef de la santé publique le 8 novembre 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP5-50-2-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP5-50-2-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07786-2 *N° de cat. HP5-50/2-2007F-PDF*

**Rapport de vérification sur les contrats de moins de 10 000\$**. Ottawa, 2007. 9p. (145 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

\*Juillet 2007, approuvé par l'Administrateur en chef de la santé publique le 8 novembre 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP5-50-3-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP5-50-3-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07787-9 *N° de cat. HP5-50/3-2007F-PDF*

**Centre de prévention et de contrôle des maladies chroniques**

**Ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale (ETCAF)**. Ottawa, [2007]. 28cm. Trousse. Bilingue. (Publication No. 4226)

Incluant 11 pamphlets dans une chemise.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-69732-9 ● † *N° de cat. HP35-4/2007*

**Centre for Infectious Disease Prevention and Control**

**HIV/AIDS EPI updates, November 2007**, provided by the Surveillance and Risk Assessment Division. Ottawa, ©2007. v, 132p. Figs., glossary, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-47368-8 ♦ † Cat. No. HP37-7/2007E

**HIV/AIDS EPI updates, November 2007**, provided by the Surveillance and Risk Assessment Division. Ottawa, ©2007. 140p. (877 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-7-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-7-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47369-5 Cat. No. HP37-7/2007E-PDF

**Division of Aging and Seniors**

**12 Steps to stair safety at home.** Ottawa, Reprinted 2007. English text, [1]p. Illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

*Twelve steps to stair safety at home.*

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Division of Aging and Seniors, Postal Locator: 1908A1, 200 Eglantine Driveway, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 952-7606; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index\\_pages/contactus\\_e.htm](http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_e.htm).

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-05181-7 ♦ † Cat. No. HP25-2/2007

**You can prevent falls!** Ottawa, ©2007. [4]p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Division of Aging and Seniors, Postal Locator: 1908A1, 200 Eglantine Driveway, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 952-7606; Fax: (613) 957-9938; E-mail: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index\\_pages/contactus\\_e.htm](http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_e.htm).

Free.

12 □ ISBN 978-0-662-47083-0 ♦ † Cat. No. HP25-3/2007E

**Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses**

**Actualités en épidémiologie du VIH/sida, novembre 2007**, présentées par la Division de la surveillance et de l'évaluation des risques. Ottawa, ©2007. v, 142p. Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07707-7 ♦ † N° de cat. HP37-7/2007F

**Actualités en épidémiologie du VIH/sida, novembre 2007**, présentées par la Division de la surveillance et de l'évaluation des risques. Ottawa, ©2007. 150p. (1033 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.ipscc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-7-2007F.pdf](http://dsp-psd.ipscc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-7-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07708-4 N° de cat. HP37-7/2007F-PDF

**Division du vieillissement et des aînés**

**La sécurité dans les escaliers.** Ottawa, Réimprimé 2007. Texte français, [1]p. Ill. 28cm. Dépliant. Bilingue.

*Twelve steps to stair safety at home.*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division du vieillissement et des aînés, Indice d'adresse 1908A1, 200, promenade Eglantine, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 952-7606; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index\\_pages/contactus\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_f.html).

Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-05181-7 ♦ † N° de cat. HP25-2/2007

**Vous pouvez éviter les chutes.** Ottawa, ©2007. [4]p. Ill. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Division du vieillissement et des aînés, Indice d'adresse 1908A1, 200, promenade Eglantine, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 952-7606; Télécopieur: (613) 957-9938; Courriel: SeniorsPubs@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index\\_pages/contactus\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/seniors-aines/index_pages/contactus_f.html).

Gratuit.

13 □ ISBN 978-0-662-07446-5 ♦ † N° de cat. HP25-3/2007F

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### *Depository Services Program*

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 5, February 1, 2008. 25p.

**\$1.25 per copy. \$60.00 per year.**

●●\*

**Cat. No. P107-1/2008-5**

### **QUEEN'S PRINTER**

#### **Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192**

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 5, Saturday, February 2, 2008. p. 212-252. Index.

**\$2.95 per copy.**

●●\*

**Cat. No. SP2-1/142-5**

#### **Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 5, Saturday, February 2, 2008. 44p. (442 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-5.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-5.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/142-5-PDF**

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### *Programme des services de dépôt*

#### **Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659**

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 5, le 1er février 2008. 25p.

**1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.**

●●\*

**N° de cat. P107-1/2008-5**

### **IMPRIMEUR DE LA REINE**

#### **Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192**

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 5, le samedi 2 février 2008. p. 212-252. Index.

**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. SP2-1/142-5**

#### **Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 5, le samedi 2 février 2008. 44p. (442 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-5.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-5.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/142-5-PDF**



**SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES RESEARCH  
COUNCIL**

**Social Sciences and Humanities Research Council of Canada - annual report 2006-2007.** Ottawa, [2007]. English text, 42p. Graph, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: SSHRC 2006-2007 annual report.

Order Information for Non-depositaries: Social Sciences and Humanities Research Council, 350 Albert Street, P.O. Box 1610, Ottawa K1P 6G4. Tel: (613) 992-0691; Fax: (613) 992-1787; E-mail: info@sshr.ca; URL: [http://www.sshrc.ca/web/contact/contact\\_a.asp](http://www.sshrc.ca/web/contact/contact_a.asp).

Free.

14 □ ISBN 978-0-662-69945-3 ● † *Cat. No. CR1-2007*

**Social Sciences and Humanities Research Council of Canada - annual report 2006-2007.** Ottawa, [2007]. 44p. (1737 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: SSHRC 2006-2007 annual report.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/sshr-crsh/CR1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/sshr-crsh/CR1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46411-2 *Cat. No. CR1-2007E-PDF*

**STATISTICS CANADA**

*Occasionals*

**Economic analysis (EA) research paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>

No. 49.—**Agglomeration economies:** microdata panel estimates from Canadian manufacturing, by John R. Baldwin, W. Mark Brown and David L. Rigby. Ottawa, 2008. 30p. (349 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIE2008049.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIE2008049.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47712-9 *Cat. No. CS11-0027/49E-PDF*

**Canadian economy in transition series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1705-6896 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIE.html>

No. 18.—**Cities and growth:** knowledge spillovers in the adoption of advanced manufacturing technologies, by W. Joung Yeo Angela No. Ottawa, February 2008. 45p. (450 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIE2008018.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIE2008018.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47711-2 *Cat. No. CS11-622/18E-PDF*

**CONSEIL DE RECHERCHES EN SCIENCES HUMAINES**

**Conseil de recherches en sciences humaines du Canada - rapport annuel 2006-2007.** Ottawa, [2007]. Texte français, 42p. Graphique, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: Rapport annuel du CRSH 2006-2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil de recherches en sciences humaines, 350, rue Albert, C.P. 1610, Ottawa K1P 6G4. Téléphone: (613) 992-0691; Télécopieur: (613) 992-1787; Courriel: info@crsh.ca; URL: [http://www.crsh.ca/web/contact/contact\\_f.asp](http://www.crsh.ca/web/contact/contact_f.asp).

Gratuit.

14 □ ISBN 978-0-662-69945-3 ● † *N° de cat. CR1-2007*

**Conseil de recherches en sciences humaines du Canada - rapport annuel 2006-2007.** Ottawa, [2007]. 44p. (1766 Ko). Graphique, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: Rapport annuel du CRSH 2006-2007.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/sshr-crsh/CR1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/sshr-crsh/CR1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09720-4 *N° de cat. CR1-2007F-PDF*

**STATISTIQUE CANADA**

*Hors série*

**Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE).** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1703-0412 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>

N° 49.—**Économies d'agglomération:** estimations de panel de microdonnées du secteur canadien de la fabrication, par John R. Baldwin, W. Mark Brown et David L. Rigby. Ottawa, 2008. 34p. (357 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIF2008049.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIF2008049.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08037-4 *N° de cat. CS11-0027/49F-PDF*

**Série sur l'économie canadienne en transition.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1705-690X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-622-M/11-622-MIF.html>

N° 18.—**Villes et croissance:** le rôle des externalités de connaissances dans l'adoption de technologies de fabrication de pointe, par W. Joung Yeo Angela No. Ottawa, Février 2008. 51p. (407 KB). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIF2008018.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-622-M/11-622-MIF2008018.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08036-7 *N° de cat. CS11-622/18F-PDF*

**Insights on the Canadian economy.** Irregular. Ottawa. ISSN 1708-0169 Electronic.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIE.html>

**No. 019.—From roads to rinks : government spending on infrastructure in Canada, 1961 to 2005**, by Francine Roy. Ottawa, 2008. 28p. (346 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-624-M/11-624-MIE2008019.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-624-M/11-624-MIE2008019.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47882-9    *Cat. No. CS11-624/19-2008E-PDF*

**Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers.** Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.  
Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

**No. 60.—Sport participation in Canada, 2005**, by Fidelis Ifedi. Ottawa, February 2008. 101p. (625 KB). Graphs, index, references, tables. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008060.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008060.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47648-1    *Cat. No. CS81-595/60-2008E-PDF*

**Geography working paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1481-174X Electronic.  
URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0138M/92F0138MIE.html>

**No. 2008-1.—Delineation of 2006 urban areas: challenges and achievements**, by Keely Matier. Ottawa, 2008. 40p. (1019 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47524-8    *Cat. No. CS92-138/2008-1E-PDF*

**2006 Agriculture community profiles.** Every five years. Ottawa, 2008. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronic.  
URL: [http://www26.statcan.ca:8080/AgrProfiles/cp06/PlaceSearch.action?request\\_locale=en](http://www26.statcan.ca:8080/AgrProfiles/cp06/PlaceSearch.action?request_locale=en)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45176-1    *Cat. No. CS95-631/2006E-HTML*

**Aperçus sur l'économie canadienne.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-0177 Électronique.  
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11-624-M/11-624-MIF.html>

**N° 019.—Des routes et des jeux : dépenses des administrations publiques en infrastructures au Canada de 1961 à 2005**, par Francine Roy. Ottawa, 2008. 29p. (362 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-624-M/11-624-MIF2008019.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-624-M/11-624-MIF2008019.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08190-6    *N° de cat. CS11-624/19-2008F-PDF*

**Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche.** Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.  
Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).  
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

**N° 60.—La participation sportive au Canada, 2005**, par Fidelis Ifedi. Ottawa, Février 2008. 108p. (614 Ko). Graphiques, index, références, tableaux. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008060.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008060.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07976-7    *N° de cat. CS81-595/60-2008F-PDF*

**Série de documents de travail de la géographie.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1481-1758 Électronique.  
URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0138M/92F0138MIF.html>

**N° 2008-1.—Délimitation des régions urbaines [i.e. urbaines] de 2006: les défis et réalisations**, par Kelly Matier. Ottawa, 2008. 42p. (1087 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07856-2    *N° de cat. CS92-138/2008-1F-PDF*

**Profil des communautés agricoles de 2006.** Tous les cinq ans. Ottawa, 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). HTML. Électronique.  
URL: [http://www26.statcan.ca:8080/AgrProfiles/cp06/PlaceSearch.action?request\\_locale=fr](http://www26.statcan.ca:8080/AgrProfiles/cp06/PlaceSearch.action?request_locale=fr)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73551-9    *N° de cat. CS95-631/2006F-HTML*

## Annuaux

**Legal aid in Canada:** resource and caseload statistics, 2006/2007, Annual. by Erin Smith. Ottawa, 2008. 88p. (635 KB). Glossary, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1481-8132 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85F0015X/85F0015XIE2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/85F0015X/85F0015XIE2007000.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS85-0015/2007E-PDF**

**Annual demographic estimates : Census metropolitan areas, economic regions and Census divisions, age and sex.** Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-2424 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/91-214-X/91-214-XIE.html>

2002 to 2007. 151p. (2348 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-214-X/91-214-XIE2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-214-X/91-214-XIE2007000.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS91-214/2007E-PDF**

## Periodic Releases

**Field crop reporting series.** Eight times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 87, No. 1. [Released] February 2008. 22p. (321 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS22-002/87-1E-PDF**

**Aviation:** service bulletin. Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7483 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-e.html>

Vol. 40, no. 1. [Released February 7, 2008]. 7p. (14 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-004-X/51-004-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-004-X/51-004-XIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-004/40-1E-PDF**

## Annuaux

**L'aide juridique au Canada:** statistiques sur les ressources et le nombre de cas, 2006-2007, Annuel. par Erin Smith. Ottawa, 2008. 90p. (664 Ko). Glossaire, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1705-7388 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85F0015X/85F0015XIF2007000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/85F0015X/85F0015XIF2007000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS85-0015/2007F-PDF**

**Estimations démographiques annuelles : régions métropolitaines de recensement, régions économiques et divisions de recensement, âge et sexe.** Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-2432 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/91-214-X/91-214-XIF.html>

2002 à 2007. 154p. (2411 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-214-X/91-214-XIF2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-214-X/91-214-XIF2007000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS91-214/2007F-PDF**

## Bulletins

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Huit fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 87, n° 1. [Paru] Février 2008. 24p. (342 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS22-002/87-1F-PDF**

**Aviation:** bulletin de service. Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-004-XIB/51-004-XIB-f.html>

Vol. 40, n° 1. [Paru le 7 février 2008]. 7p. (128 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-004-X/51-004-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-004-X/51-004-XIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-004/40-1F-PDF**

**Energy statistics handbook.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4600 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

July to September 2007. 180p. (829 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIE2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIE2007003.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS57-601/2007-3E-PDF**

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 33, No. 12, December 2007. 185p. (939 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-011/33-12E-PDF**

**Canadian foreign post indexes.** Monthly. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Électronique.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes – Canadian International Development Agency Post Indexes – Military Post Indexes – Post Indexes for Non-government Organizations – The Guide to the Post Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

February 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/62-013-XIE/62-013-XIE2008002.htm>

Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-013/2008-2E-HTML**

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 51, No. 12, December 2007. 43p. (318 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS64-001/51-12E-PDF**

**Labour force information.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

January 13 to 19, 2008. 56p. (425 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS71-001/2008-1E-PDF**

**Guide statistique de l'énergie.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Juillet à septembre 2007. 182p. (852 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIF2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIF2007003.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS57-601/2007-3F-PDF**

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 33, n° 12, décembre 2007. 189p. (987 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-011/33-12F-PDF**

**Les indices de mission canadienne à l'étranger.** Mensuel. Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéros: Indices de mission des directives sur le service extérieur – Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international – Indices de mission militaire – Indices de mission pour les organisations non gouvernementales – Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Février 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/62-013-XIF/62-013-XIF2008002.htm>

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-013/2008-2F-HTML**

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 51, n° 12, décembre 2007. 45p. (331Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS64-001/51-12F-PDF**

**Information sur la population active.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Du 13 au 19 janvier 2008. 58p. (448 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS71-001/2008-1F-PDF**



**Employment, earnings and hours. Monthly.** Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.

**URL:** <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 85, No. 11, November 2007. 541p. (2425 KB). Tables.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007011.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS72-002/85-11-PDF**

**Emploi, gains et durée du travail. Mensuel.** Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.

**URL:** <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 11, novembre 2007. 541p. (2425 Ko). Tableaux.

**URL:** [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007011.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS72-002/85-11-PDF**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-06**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-06

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***  
Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled  
by  
Depository Services Program

February 15, 2008

2008 No. 07

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 15 février 2008

2008 n° 07

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 07

February 11 to February 15, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, No. 26, Tuesday, January 29, 2008. p. 595-611, xx, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/26E

Vol. 144, No. 27, Wednesday, January 30, 2008. p. 612-628, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/27E

Vol. 144, No. 28, Thursday, January 31, 2008. p. 629-645, iv, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/28E

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 07

Le 11 février au 15 février 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, n° 26, le mardi 29 janvier 2008. p. 595-611, xx, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/26F

Vol. 144, n° 27, le mercredi 30 janvier 2008. p. 612-628, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/27F

Vol. 144, n° 28, le jeudi 31 janvier 2008. p. 629-645, iv, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/28F

**Journals of the Senate:** 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

No. 26, Tuesday, January 29, 2008. p. 458-462.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/26*

No. 27, Wednesday, January 30, 2008. p. 464-468.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/27*

No. 28, Thursday, January 31, 2008. p. 470-474, ixp.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/28*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 27, Wednesday, January 30, 2008. 20p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/27*

No. 28, Thursday, January 31, 2008. 21p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/28*

No. 29, Tuesday, February 5, 2008. 32p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/29*

**Journaux du Sénat:** 2e session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

N° 26, le mardi 29 janvier 2008. p. 458-462.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/26*

N° 27, le mercredi 30 janvier 2008. p. 464-468.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/27*

N° 28, le jeudi 31 janvier 2008. p. 470-474, ixp.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/28*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 27, le mercredi 30 janvier 2008. 20p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/27*

N° 28, le jeudi 31 janvier 2008. 21p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/28*

N° 29, le mardi 5 février 2008. 32p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/29*

## Bills

**Senate of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**S-226.—An Act to amend the Business Development Bank of Canada Act (municipal infrastructure bonds) and to make a consequential amendment to another Act, The Honourable Senator Grafstein.** First reading, January 29, 2008. 3, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Urban Modernization and Business Development Bank Act.**

Short title: **Urban Modernization and Business Development Bank Act.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

● ● \*

**Cat. No. YB392-226/1**

## Committees

**Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce,** 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable W. David Angus. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

**Meetings on: Bill C-10, An Act to amend the Income Tax Act, including amendments in relation to foreign investment entities and non-resident trusts, and to provide for the bilingual expression of the provisions of that Act; Bill C-12, An Act to amend the Bankruptcy and Insolvency Act, the Companies's Creditors Arrangement Act, the Wage Earner Protection Program Act and chapter 47 of the Statutes of Canada, 2005.**

Issue No. 4, Wednesday, December 12, 2007, Thursday, December 13, 2007. 85p.

**\$18.00 per copy.**

● ● \*

**Cat. No. YC11-392/1-4**

## Projets de loi

**Sénat du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-226.—Loi modifiant la Loi sur la Banque de développement du Canada (obligations municipales pour infrastructures) et une autre loi en conséquence, L'honorable sénateur Grafstein.** Première lecture le 29 janvier 2008. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur la modernisation urbaine et la Banque de développement du Canada.**

Titre abrégé: **Loi sur la modernisation urbaine et la Banque de développement du Canada.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

● ● \*

**N° de cat. YB392-226/1**

## Comités

**Comité sénatorial permanent des banques et du commerce,** 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable W. David Angus. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

**Réunions concernant: Le projet de loi C-10, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, notamment en ce qui concerne les entités de placement étrangères et les fiducies non-résidentes ainsi que l'expression bilingue de certaines dispositions de cette loi, et des lois connexes; Le projet de loi C-12, Loi modifiant la Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies, la Loi sur le Programme de protection des salariés et le chapitre 47 des Lois du Canada (2005); La situation actuelle du régime financier canadien et international.**

Fascicule n° 4, le mercredi 12 décembre 2007, le jeudi 13 décembre 2007. 85p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

● ● \*

**N° de cat. YC11-392/1-4**



**Standing Senate Committee on Aboriginal Peoples, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Gerry St. Germain. Proceedings. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Meetings on: **Organization meeting and future business of the committee; and first meeting on the federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities:** Including: the first report of the committee (Expenses of the committee incurred during the First Session of the Thirty-ninth Parliament - rule 104). Issue no. 1, Wednesday, November 14, 2007, Wednesday, November 28, 2007. 36p.

**\$14.00 Price varies for each issue.**

●●\* **Cat. No. YC28-392/1-1**

Meetings on: **The federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities:** Including: the second report of the committee (Special study budget 2007-2008 the federal government's constitutional, treaty, political and legal responsibilities). Issue no. 2, Tuesday, December 4, 2007, Tuesday, December 11, 2007. 50p.

**\$15.00 Price varies for each issue.**

●●\* **Cat. No. YC28-392/1-2**

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 42, Friday, February 1, 2008. p. 2459-2500, 40, [2]p.

**\$19.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/42E**

Vol. 142, No. 43, Monday, February 4, 2008. p. 2501-2568, [3]p.

**\$17.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/43E**

**Comité sénatorial permanent des peuples autochtones, 2nd session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Gerry St. Germain. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Réunions concernant: **Réunion d'organisation et travaux futurs de comité; et première réunion concernant les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politique et juridiques du gouvernement fédéral:** Y compris: le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature - article 104 du Règlement). Fascicule n° 1, le mercredi 14 novembre 2007, le mercredi 28 novembre 2007. 36p.

**14,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.**

●●\* **N° de cat. YC28-392/1-1**

Réunions concernant: **Les responsabilités constitutionnelles, conventionnelles, politique et juridiques du gouvernement fédéral:** Y compris: le deuxième rapport du comité (Budget pour étude spéciale, les responsabilités conventionnelles, politiques et juridiques du gouvernement fédéral). Fascicule n° 2, le mardi 4 décembre 2007, le mardi 11 décembre 2007. 50p.

**15,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.**

●●\* **N° de cat. YC28-392/1-2**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n° 42, le vendredi 1er février 2008. p. 2459-2500, 40, [2]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/42F**

Vol. 142, n° 43, le lundi 4 février 2008. p. 2501-2568, [3]p.

**17,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/43F**

Vol. 142, No. 44, Tuesday, February 5, 2008. p. 2569-2652, [3]p.

\$19.00 per copy.

•••

Cat. No. X3-392/44E

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 43, Monday, February 4, 2008. 35, xliip.

\$15.00 per copy.

•••

Cat. No. X4-392/43

No. 44, Tuesday, February 5, 2008. 36, ixp.

\$14.00 per copy.

•••

Cat. No. X4-392/44

No. 45, Wednesday, February 6, 2008. 38, ixp.

\$14.00 per copy.

•••

Cat. No. X4-392/45

**House of Commons of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-40.—An Act to amend the Canada Labour Code, the Canada Student Financial Assistance Act, the Canada Student Loans Act and the Public Service Employment Act,** The Minister of Labour. Ottawa, First reading, February 4, 2008. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

•••

Cat. No. XB392-40/1

**C-41.—An Act respecting payments to a trust established to provide provinces and territories with funding for community development.** Ottawa, As passed by the House of Commons, February 5, 2008. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

•••

Cat. No. XB392-41/3

Vol. 142, n° 44, le mardi 5 février 2008. p. 2569-2652, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

•••

N° de cat. X3-392/44F

**Feuilleton et feuilleton des avis:** 39e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 43, le lundi 4 février 2008. 35, xliip.

15,00 \$ l'exemplaire.

•••

N° de cat. X4-392/43

N° 44, le mardi 5 février 2008. 36, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

•••

N° de cat. X4-392/44

N° 45, le mercredi 6 février 2008. 38, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.

•••

N° de cat. X4-392/45

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56 Éizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-40.—Loi modifiant le Code canadien du travail, la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants, la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants et la Loi sur l'emploi dans la fonction publique,** Le ministre du travail. Ottawa, Première lecture le 4 février 2008. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

•••

N° de cat. XB392-40/1

**C-41.—Loi concernant des paiements à une fiducie établie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 5 février 2008. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

•••

N° de cat. XB392-41/3

**C-428.—An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (methamphetamine).** Ottawa, As passed by the House of Commons February 8, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. XB392-428/3**



**N° de cat. XB392-428/3**

**C-497.—An Act to prohibit the use of bisphenol A (BPA) in specified products and to amend the Canadian Environmental Protection Act, 1999.** Mr. Dewar. Ottawa, First reading, January 28, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Biophenol A (BPA) Control Act.**

Short title: **Bisphenol A (BPA) Control Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. XB392-497/1**



**N° de cat. XB392-497/1**

**C-498.—An Act to amend the Canadian Wheat Board Act (members of the board),** Mr. Simard. Ottawa, First reading, January 31, 2008. 9p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.



**Cat. No. XB392-498/1**



**N° de cat. XB392-498/1**

**C-499.—An Act to establish the Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario,** Mr. Rota. Ottawa, First reading, February 4, 2008. 9p. 28cm. Processed.

Short title: **Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario Act.**

Short title: **Economic Development Agency of Canada for the Region of Northern Ontario Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.



**Cat. No. XB392-499/1**



**N° de cat. XB392-499/1**

**C-428.—Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (méthamphétamine).** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 8 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

**C-497.—Loi interdisant l'utilisation du bisphénol A (BPA) dans des produits spécifiques et modifiant la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999),** M. Dewar. Ottawa, Première lecture le 28 janvier 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la réglementation du bisphénol A (BPA).**

Titre abrégé: **Loi sur la réglementation du bisphénol A (BPA).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

**C-498.—Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé (membres du conseil),** M. Simard. Ottawa, Première lecture le 31 janvier 2008. 9p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

**C-499.—Loi portant création de l'Agence de développement économique du Canada pour la région du Nord de l'Ontario,** M. Rota. Ottawa, Première lecture le 4 février 2008. 9p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'Agence de développement économique du Canada pour la région du Nord de l'Ontario.**

Titre abrégé: **Loi sur l'Agence de développement économique du Canada pour la région du Nord de l'Ontario.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.



**C-500.—An Act to amend the Criminal Code (trafficking and transplanting human organs and other body parts), Mr. Wrzesnewskyj.** Ottawa, First reading, February 5, 2008. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-500/1**

**C-501.—An Act to establish Mathieu Da Costa Day, Mrs. Jennings** Ottawa, First reading, February 6, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-501/1**

**C-502.—An Act to amend the Canadian Forces Superannuation Act and the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act (deletion of deduction from annuity), Mr. Stoffer** Ottawa, First reading, February 7, 2008. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-502/1**

**C-9.—An Act to implement the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States (ICSID Convention).** Ottawa, As passed by the House of Commons, January 30, 2008. 22p. 28cm. Softcover.

Short title: **Settlement of International Investment Disputes Act.**

Short title: Settlement of International Investment Disputes Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-9/3**

**C-500.—Loi modifiant le Code criminel (trafic et transplantation d'organes et d'autres parties du corps humain), M. Wrzesnewskyj.** Ottawa, Première lecture le 5 février 2008. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-500/1**

**C-501.—Loi instituant la Journée Mathieu Da Costa, Mme Jennings** Ottawa, Première lecture, le 6 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-501/1**

**C-502.—Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes et la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada (suppression de la déduction sur la pension), M. Stoffer** Ottawa, Première lecture, le 7 février 2008. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-502/1**

**C-9.—Loi de mise en oeuvre de la Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États (Convention du CIRDI).** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 30 janvier 2008. 22p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements.**

Titre abrégé: Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-9/3**



**Standing Committee on Aboriginal Affairs and Northern Development**, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Maurice Vellacott. **Minutes of proceedings**. Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&S ELID=e21\\_&COM=10463](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&S ELID=e21_&COM=10463)

#### **Minutes of proceedings.**

Meeting No. 37, Thursday, February 15, 2007 (in camera),  
Meeting No. 40, Tuesday, February 27, 2007 (in camera),  
Meeting No. 61, Thursday, July 26, 2007. In various pagings.

**Free.** (Available only to depositories).

●●† *Cat. No. XC35-391/1-1-37-40-61E*

**Standing Committee on Public Safety and National Security**, 39th Parliament, 1st Session. Chair: Garry Breitkreuz. **Minutes of proceedings**. Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21\\_&COM=10804](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeList.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&SELID=e21_&COM=10804)

#### **Minutes of proceedings.**

Meeting No. 36, Thursday, March 29, 2007, Meeting No. 52, Tuesday, June 19, 2007. In various pagings.

Update of Meetings Nos. 36 and 52.

**Free.** (Available to depositories only).

●●† *Cat. No. XC76-391/1-1-36-52E*

#### **LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-582E.—Bill C-24: An Act to amend the Criminal Code and the Firearms Act**, (non-registration of firearms that are neither prohibited nor restricted), [by] Tanya Dupuis, Wade Riordan Raaflaub. 26 November 2007. 20p. (119 KB). References. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/lp/392-582E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/lp/392-582E.pdf)  
**Free.** (Internet).

*Cat. No. YM32-3/392-582E-PDF*

**[Backgrounder].** Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

**PRB 07-32E.—Mobilizing science and technology - the new federal strategy**, [by] Eleanor Fast. 11 December 2007. 18p. (180 KB). Fig., graph, references, tables. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/prb/prb0732-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/prb/prb0732-e.pdf)  
**Free.** (Internet).

*Cat. No. YM32-6/07-32E-PDF*

**Comité permanent des affaires autochtones et du développement du Grand Nord**, 39e législature, 1re session. Président: Maurice Vellacott. **Procès-verbal**. Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&S ELID=e21\\_&COM=10463](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&S ELID=e21_&COM=10463)

#### **Procès-verbal.**

Séance n° 37, le jeudi 15 février 2007 (à huit clos), Séance n° 40, le mardi 27 février 2007 (à huit clos), Séance n° 61, le jeudi 26 juillet 2007. En pagination multiple.

**Gratuit.** (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† *N° de cat. XC35-391/1-1-37-40-61F*

**Comité permanent de la sécurité publique et nationale**, 39e législature, 1re session. Président: Garry Breitkreuz. **Procès-verbal**. Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlSES=391&jnt=0&selid=e21\\_&com=10804](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?lang=2&parlSES=391&jnt=0&selid=e21_&com=10804)

#### **Procès-verbal.**

Séance n° 36, le jeudi 29 mars 2007, Séance n° 52, le mardi 19 juin 2007. En pagination multiple.

Mise à jour des séances n°s 36 et 52.

**Gratuit.** (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

●●† *N° de cat. XC76-391/1-1-36-52F*

#### **BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-582F.—Projet de Loi C-24: Loi modifiant le code criminel et la loi sur les armes à feu** (non-enregistrement des armes à feu ni prohibées ni à autorisation restreinte), [par] Tanya Dupuis, Wade Riordan Raaflaub. Le 26 novembre 2007. 22p. (178 Ko). Références. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/lp/392-582F.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/lp/392-582F.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

*N° de cat. YM32-3/392-582F-PDF*

**[Étude générale].** Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infoserie**.

**PRB 07-32F.—Réaliser le potentiel des sciences et de la technologie - la nouvelle stratégie fédérale.** Le 11 décembre 2007. 20p. (166 Ko). Figure, graphique, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/top-bdp/prb/prb0732-f.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/top-bdp/prb/prb0732-f.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

*N° de cat. YM32-6/07-32F-PDF*

PRB 07-33E.—**Afghanistan : the challenge of relations with Pakistan**, [by] James Lee. 9 January 2008. 6p. (297 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0733-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0733-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-33E-PDF**

PRB 07-34E.—**Afghanistan : the status of women**, [by] James Lee. 10 January 2008. 8p. (355 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0734-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0734-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-34E-PDF**

PRB 07-35E.—**Afghanistan : reconstruction and development**, [by] Natalie Mychajlyszyn. 20 November 2007. 7p. (326 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0735-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0735-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-35E-PDF**

PRB 07-38E.—**Afghanistan : Canadian diplomatic engagement**, [by] Karin Phillips. 4 February 2008. 7p. (295 KB). Fig., references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0738-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0738-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-38E-PDF**

PRB 07-33F.—**Afghanistan : le défi posé par les rapports avec le Pakistan**, [par] James Lee. 7 janvier 2008. 7p. (318 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0733-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0733-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-33F-PDF**

PRB 07-34F.—**Afghanistan : la condition de la femme**, [par] Clara Morgan. 10 janvier 2008. 8p. (352 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0734-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0734-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-34F-PDF**

PRB 07-35F.—**Afghanistan : reconstruction et développement**, [par] Clara Morgan. 20 novembre 2007. 7p. (321 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0735-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0735-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-35F-PDF**

PRB 07-38F.—**Afghanistan : la présence diplomatique au Canada**, [par] Karin Phillips. 4 février 2008. 8p. (312 Ko). Figure, références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0738-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0738-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-38F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

February 8, 2008. 20p. (295 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-8.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2008-02-8-PDF**

### BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 8 février 2008. 20p. (295 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-8.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-8.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2008-02-8-PDF**

**Monetary policy report update.** Semi-annual. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Title from caption.

Order Information for Non-depositories: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: (613) 782-8874; E-mail: [publications@bankofcanada.ca](mailto:publications@bankofcanada.ca); URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

URL: [http://www.bankofcanada.ca/en/monr/monr\\_previous.html](http://www.bankofcanada.ca/en/monr/monr_previous.html)

January 2008. English text, 8p. Graphs, tables.

Free.

1 □

● †

**Cat. No. FB12-6/2008-1**

**Monetary policy report update.** Semi-annual. Ottawa. Electronic.

January 2008. 8p. (116 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-6-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-6-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-6/2008-1E-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2008-1.—**Default dependence: the equity default relationship**, by Stuart M. Turnbull and Jun Yang. January 2008. 41p. (372 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB3-2/108-1E-PDF**

2008-2.—**A wave of protectionism? An analysis of economic and political considerations**, by Philipp Maier. January 2008. 41p. (487 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB3-2/108-2E-PDF**

2008-4.—**What affects MFP in the long-run? Evidence from Canadian industries**, by Danny Leung and Yi Zheng. February 2008. 41p. (257 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB3-2/108-4E-PDF**

**Rapport sur la politique monétaire, mise à jour.** Semestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre du départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: [publications@banqueducanada.ca](mailto:publications@banqueducanada.ca); URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

URL: [http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/monr\\_pre-f.html](http://www.banqueducanada.ca/fr/rpm/monr_pre-f.html)

Janvier 2008. Texte français, 8p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

1 □

● †

**N° de cat. FB12-6/2008-1**

**Rapport sur la politique monétaire.** Semestriel. Ottawa. Electronique.

Janvier 2008. 8p. (122 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-6-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-6-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-6/2008-1F-PDF**

**Market Analysis Centre**

**Housing now - Saguenay CMA.** Quarterly. Québec. Adobe Acrobat. Accompanying material: "Forecast summary - Saguenay" every first and third quarter until Fall - Winter 2003. Electronic.

Titre from caption.

Incorrect ISSN (1481-3335) printed in some issues.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182E/NH12-182E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 24p. (729 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/hr/nh12-182/NH12-182-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/hr/nh12-182/NH12-182-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-182/2007-4E-PDF**

**Housing now - Regina CMA.** Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210E/NH12-210E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 24p. (980 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/hr/nh12-210/NH12-210-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/hr/nh12-210/NH12-210-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-210/2007-4E-PDF**

**Housing now - Saskatoon CMA.** Quarterly. Saskatoon, Saskatchewan. Adobe Acrobat. Electronic.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211E/NH12-211E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First Quarter 2008. 26p. (962 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/hr/nh12-211/NH12-211-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/hr/nh12-211/NH12-211-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-211/2007-4E-PDF**

**Centre d'analyse de marché**

**Actualités habitation - RMR de Saguenay.** Trimestriel. Québec. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: «Résumé des prévisions - Saguenay» tous les premiers et troisièmes trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

L'ISSN (1481-3335) imprimé dans certains numéros est incorrect.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-182F/NH12-182F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 24p. (738 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/hr/nh12-182/NH12-182-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/hr/nh12-182/NH12-182-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-182/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Regina.** Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-210F/NH12-210F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 24p. (955 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/hr/nh12-210/NH12-210-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/hr/nh12-210/NH12-210-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-210/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Saskatoon.** Trimestriel. Saskatoon (Saskatchewan). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-211F/NH12-211F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 26p. (960 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/hr/nh12-211/NH12-211-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/hr/nh12-211/NH12-211-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-211/2007-4F-PDF**



**Housing now - Charlottetown CA.** Quarterly. Charlottetown. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre de caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212E/NH12-212E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 20p. (919 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-212/NH12-212-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-212/NH12-212-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-212/2007-4E-PDF**

**Housing now - St. John's CMA.** Quarterly. St. John's. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre de caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213E/NH12-213E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 16p. (765 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-213/NH12-213-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-213/NH12-213-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-213/2007-4E-PDF**

**Housing now - Saint John, Moncton CMAs & Fredericton CA.** Quarterly. Saint John, New Brunswick. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre de caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214E/NH12-214E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 27p. (1155 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-214/NH12-214-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-214/NH12-214-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-214/2007-4E-PDF**

**Housing now - Atlantic Region.** Quarterly. Halifax. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre de caption.

Merger of: Housing Now - New Brunswick, Housing Now - Newfoundland and Labrador, and Housing Now - Prince Edward Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216E/NH12-216E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 52p. (757 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-216/NH12-216-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-216/NH12-216-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-216/2007-4E-PDF**

**Actualités habitation - AR de Charlottetown.** Trimestriel. Charlottetown. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-212F/NH12-212F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 20p. (933 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-212/NH12-212-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-212/NH12-212-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-212/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de St. John's.** Trimestriel. St. John's. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-213F/NH12-213F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 16p. (828 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-213/NH12-213-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-213/NH12-213-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-213/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Saint John, RMR de Moncton & AR de Fredericton.** Trimestriel. Saint John (Nouveau-Brunswick). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-214F/NH12-214F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 27p. (1170 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-214/NH12-214-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-214/NH12-214-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-214/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - Région de l'Atlantique.** Trimestriel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Nouveau-Brunswick, Actualités habitation - Terre-neuve et Labrador, et de Actualités habitation - Île-du-Prince-Édouard.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-216F/NH12-216F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion: premier trimestre 2008. 52p. (786 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-216/NH12-216-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-216/NH12-216-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-216/2007-4F-PDF**

**Housing now - Prairies Region.** Quarterly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

Merger of: Housing now - Alberta, Housing now - Manitoba, and Housing now - Saskatchewan.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217E/NH12-217E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 43p. (968 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-217/NH12-217-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-217/NH12-217-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-217/2007-4E-PDF**

**Housing now - Peterborough CMA.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-251/NH12-251E.html>

Date released: First quarter, 2008. 27p. (4117 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-251/NH12-251-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-251/NH12-251-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-251/2008-1E-PDF**

**Housing now - Ontario Region.** Quarterly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronique.

Other title: Housing now - Province of Ontario.

Titre from caption.

Other title: Housing now - Ontario.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33E/NH12-33E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 39p. (679 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-33/NH12-33-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-33/NH12-33-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-33/2007-4E-PDF**

**Housing now - Gatineau.** Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Accompanying material: Supplement "Forecast Summary - Gatineau" every first and third quarters until Fall - Winter 2003. Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46E/NH12-46E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 27p. (1118 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-46/NH12-46-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-46/NH12-46-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-46/2007-4E-PDF**

**Actualités habitation - Région des Prairies.** Trimestriel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Fusion de: Actualités habitation - Alberta, Actualités habitation - Manitoba, et Actualités habitation - Saskatchewan.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-217F/NH12-217F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 43p. (992 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-217/NH12-217-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-217/NH12-217-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-217/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Peterborough.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-251/NH12-251F.html>

Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 27p. (4138 Ko). Cartes en couleur, glossaire, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-251/NH12-251-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-251/NH12-251-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-251/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - Région de l'Ontario.** Trimestriel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre varié: Actualités habitation - Province de l'Ontario.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-33F/NH12-33F.html>

[Quatrième trimestre de 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 40p. (627 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-33/NH12-33-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-33/NH12-33-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-33/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - Gatineau.** Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Gatineau» tous les premier et troisième trimestres jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-46F/NH12-46F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 27p. (1120 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-46/NH12-46-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-46/NH12-46-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-46/2007-4F-PDF**

**Housing now - Québec.** Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat.  
Accompanying material: Supplement "Forecast summary - Québec" every second and fourth quarter until 2001, every first and third quarters from 2002 until Fall - Winter 2003.  
Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49E/NH12-49E.html>

[Fourth quarter 2007]. Date released: First quarter 2008. 23p. (816 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-49/NH12-49-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-49/NH12-49-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-49/2007-4E-PDF**

**Housing now - Québec region.** Quarterly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50E/NH12-50E.html>

[Third quarter, 2007]. Date released: Fourth quarter 2007. 25p. (629 KB). Graph, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-50/2007-3E-PDF**

[Fourth quarter, 2007]. Date released: First quarter 2008. 25p. (624 KB). Graph, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-50/2007-4E-PDF**

## CANADIAN HERITAGE

### Citizens' Participation Directorate

**Local arts and heritage festivals:** guide and application form : building communities through arts and heritage. Ottawa, 2007. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Movable Cultural Property Program, 15 Eddy Street, 3rd Floor (15-3-A), Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 997-7761; 1-866-999-2494; Fax: (819) 997-7757; E-mail: mcp-bcm@pch.gc.ca; URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp\\_e.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp_e.cfm).

Free.

ISBN 978-0-662-05069-8 ■† **Cat. No. CH36-4/8-1-2007**

**Actualités habitation - Québec.** Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Matériel d'accompagnement: Supplément «Résumé des prévisions - Québec» tous les deuxième et quatrième trimestres jusqu'en 2001, tous les premier et troisième trimestres à partir de 2002 jusqu'à l'automne - hiver 2003. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-49F/NH12-49F.html>

[Quatrième trimestre 2007]. Date de diffusion : premier trimestre de 2008. 23p. (824 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-49/NH12-49-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-49/NH12-49-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-49/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - Région de Québec.** Trimestriel. Montréal. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-50F/NH12-50F.html>

[Troisième trimestre]. Date de diffusion : quatrième trimestre de 2007. 25p. (637 Ko). Graphique, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-50/2007-3F-PDF**

[quatrième trimestre]. Date de diffusion : troisième trimestre de 2007. 25p. (631 Ko). Graphique, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-50/NH12-50-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-50/2007-4F-PDF**

## PATRIMOINE CANADIEN

### Direction de la participation des citoyens

**Festivals des arts locaux et du patrimoine local:** guide et formulaire de demande : développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine. Ottawa, 2007. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme des biens culturels mobiliers, 15, rue Eddy, 3e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-7761; 1-866-999-2494; Télécopieur: (819) 997-7757; Courriel: mcp-bcm@pch.gc.ca; URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp\\_f.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp_f.cfm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05069-8 ■† **N° de cat. CH36-4/8-1-2007**

**Community historical anniversaries programming: guide and application form : building communities through arts and heritage.** Ottawa, 2007. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Movable Cultural Property Program, 15 Eddy Street, 3rd Floor (15-3-A), Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: (819) 997-7761; 1-866-999-2494; Fax: (819) 997-7757; E-mail: mcp-bcm@pch.gc.ca; URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp\\_s.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp_s.cfm).

Free.

ISBN 978-0-662-05070-4 ■† Cat. No. CH36-4/8-2-2007

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-835-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 22. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●\*

Cat. No. BC91-13/15-22

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### Canadian Coast Guard

**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.** Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No. 1, January 25, 2008. vi, 24, [4]p. Index, maps, tables.

Free.

●●†

Cat. No. T34-14-1/33-1E

**Commémorations historiques communautaires – programmation: guide et formulaire de demande : développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine.** Ottawa, 2007. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme des biens culturels mobiliers, 15, rue Eddy, 3e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 997-7761; 1-866-999-2494; Télécopieur: (819) 997-7757; Courriel: mcp-bcm@pch.gc.ca; URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp\\_1.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/mcp-bcm/mcp_1.cfm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05070-4 ■† N° de cat. CH36-4/8-2-2007

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-835-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 15, n° 22. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●\*

N° de cat. BC91-13/15-22

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Garde côtière canadienne

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.** Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 1, 25 janvier 2008. vi, 22, [4]p. Cartes, index, tableaux.

Gratuit.

●●†

N° de cat. T34-14-1/33-1F



**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.**

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 1, January 25, 2008. 32p. (146 KB). Index, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T34-14-1/33-1E-PDF**

**Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.**

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: [notmar@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notmar@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No.1, January 25, 2008. vi, 8p. Index, tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/33-1E**

**Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.**

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 1, January 25, 2008. 16p. (105 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T34-14-2/33-1E-PDF**

**HEALTH CANADA****Pest Management Regulatory Agency**

**Reduced-risk update.** Irregular. Ottawa. ISSN 1715-1791

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/r-r-e.html>

**RR2008-01.—Update on reduced-risk pesticides in Canada.** 7 January 2008. 60p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

2□

●† **Cat. No. H113-22/2008-1E**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Electronique.

Vol. 33, n° 1, 25 janvier 2008. 31p. (146 Ko). Cartes, index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T34-14-1/33-1F-PDF**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: [notmar@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notmar@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 1, 25 janvier 2008. vi, 8p. Index, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/33-1F**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.**

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Electronique.

Vol. 33, n° 1, 25 janvier 2008. 16p. (144 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T34-14-2/33-1F-PDF**

**SANTÉ CANADA****Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Mise à jour sur les pesticides à risque réduit.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1715-1813

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/r-r-f.html>

**RR2008-01.—Mise à jour sur les pesticides à risque réduit au Canada.** Le 7 janvier 2008. 61p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

3□

●† **N° de cat. H113-22/2008-1F**

**Reduced-risk update.** Irregular. Ottawa. ISSN 1715-1805  
Electronic.

RR2008-01.—**Update on reduced-risk pesticides in Canada.** 7  
January 2008. 64p. (264 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-22-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-22-2008-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H113-22/2008-1E-PDF**

**Registration decision.** Irregular. Ottawa.

RD2008-02.—**German Cockroach Extract.** 17 January 2008.  
7p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management  
Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C,  
Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-  
mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

**Free.**

4□ ISBN 978-0-662-47658-0 ●† **Cat. No. H113-25/2008-2E**

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2008-02.—**German Cockroach Extract.** 17 January 2008.  
10p. (91 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2008-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47659-7 Cat. No. H113-25/2008-2E-PDF**

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

PRVD2008-06.—**Rimsulfuron.** Ottawa, January 29 2008. 78p.  
Figs., references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management  
Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C,  
Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-  
mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

**Free.**

6□ ISBN 978-0-662-47704-4 ●† **Cat. No. H113-27/2008-6E**

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2008-06.—**Rimsulfuron.** Ottawa, January 29 2008. 72p.  
(356 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-6E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47705-1 Cat. No. H113-27/2008-6E-PDF**

**Mise à jour sur les pesticides à risque réduit.** Irrégulier. Ottawa.  
ISSN 1715-1821 Électronique.

RR2008-01.—**Mise à jour sur les pesticides à risque réduit au  
Canada.** Le 7 janvier 2008. 65p. (271 Ko). Tableaux. Adobe  
Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-22-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-22-2008-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H113-22/2008-1F-PDF**

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa.

RD2008-02.—**Extrait de blatte germanique.** Le 17 janvier 2008.  
11p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,  
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des  
publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone:  
1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel:  
[pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Gratuit.**

5□ ISBN 978-0-662-07986-6 ●† **N° de cat. H113-25/2008-2F**

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2008-02.—**Extrait de blatte germanique.** Le 17 janvier 2008.  
12p. (125 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2008-2F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07987-3 N° de cat. H113-25/2008-2F-PDF**

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

PRVD2008-06.—**Rimsulfuron.** Ottawa, Le 29 janvier 2008. 80p.  
Figures, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,  
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des  
publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone:  
1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel:  
[pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Gratuit.**

7□ ISBN 978-0-662-08030-5 ●† **N° de cat. H113-27/2008-6F**

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.  
Électronique.

PRVD2008-06.—**Rimsulfuron.** Ottawa, Le 29 janvier 2008. 77p.  
(399 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-6F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-6F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-08031-2 N° de cat. H113-27/2008-6F-PDF**

**Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.**

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

**RVD2008-01.—Chlorpropham.** 15 January 2008. 8p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

8□ ISBN 978-0-662-47651-1 ●† *Cat. No. H113-28/2008-1E*

**RVD2008-02.—Naptalam.** 28 January 2008. 11p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

10□ ISBN 978-0-662-47714-3 ●† *Cat. No. H113-28/2008-2E*

**Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.**

**RVD2008-01.—Chlorpropham.** 15 January 2008. 8p. (86 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47652-8 *Cat. No. H113-28/2008-1E-PDF*

**RVD2008-02.—Naptalam.** January 2008. 12p. (84 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47715-0 *Cat. No. H113-28/2008-2E-PDF*

**Regulatory directive. Ottawa.**

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/dir-e.html>

**DIR2008-01.—Registering a new source of technical grade active ingredient under the protection of proprietary interests in pesticide data policy.** 16 January 2008. 17p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

12□ ISBN 978-0-662-47634-4 ●† *Cat. No. H113-3/2008-1E*

**Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.**

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation.**

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

**RVD2008-01.—Chlorprophame.** Le 15 janvier 2008. 9p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

9□ ISBN 978-0-662-07979-8 ●† *N° de cat. H113-28/2008-1F*

**RVD2008-02.—Naptalame.** Le 28 janvier 2008. 11p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

11□ ISBN 978-0-662-08039-8 ●† *N° de cat. H113-28/2008-2F*

**Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.**

**RVD2008-01.—Chlorprophame.** Le 15 janvier 2008. 9p. (95 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07980-4 *N° de cat. H113-28/2008-1F-PDF*

**RVD2008-02.—Naptalame.** Le 28 janvier 2008. 12p. (98 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08040-4 *N° de cat. H113-28/2008-2F-PDF*

**Directive d'homologation. Ottawa.**

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/dir-f.html>

**DIR2008-01.—Homologation d'une nouvelle source de matière active de qualité technique aux termes de la politique sur la protection des droits de propriété concernant les produits antiparasitaires.** Le 16 janvier 2008. 17p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

13□ ISBN 978-0-662-07963-7 ●† *N° de cat. H113-3/2008-1F*

**Regulatory directive.** Ottawa. Electronic.

**DIR2008-01.—Registering a new source of technical grade active ingredient under the protection of proprietary interests in pesticide data policy.** 16 January 2008. 16p. (112 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-3-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-3-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47635-1 *Cat. No. H113-3/2008-1E-PDF*

**Directive d'homologation.** Ottawa. Électronique.

**DIR2008-01.—Homologation d'une nouvelle source de matière active de qualité technique aux termes de la politique sur la protection des droits de propriété concernant les produits antiparasitaires.** Le 16 janvier 2008. 16p. (129 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-3-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-3-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07964-4 *N° de cat. H113-3/2008-1F-PDF*

**INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS**

**NWT Region**

**All about uranium.** Yellowknife, [200-?]. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (QS-Y291-000-EE-A1)

For more information, please contact:  
Indian and Northern Affairs Canada,  
4914 - 50 Street, P.O. Box 1500,  
Yellowknife, NT X1A 2R3  
Tel.: (867) 669-2571  
[nwt-tno.inac-ainc.gc.ca](mailto:nwt-tno.inac-ainc.gc.ca).

Free.



*Cat. No. R3-63/2008E*

**AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD**

**Région des Territoires du Nord-Ouest**

**L'uranium de A à Z.** Yellowknife, [200-?]. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. (QS-Y291-000-FF-A1)

Pour plus d'information, contactez: Affaires indiennes et du nord Canada, 4814, 50e rue, C.P. 1500, Yellowknife (T.N.-O.), X1A 2R3, Tél.: (867) 669-2571, [nwt-tno.inac.gc.ca](mailto:tno.inac.gc.ca).

Gratuit.



*N° de cat. R3-63/2008F*

**NATIONAL DEFENCE**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

\*The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces\*.

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 3, 23 January 2008. 15p. Photographs.  
Accompanying material: A "March 1st I Quit!" Challenge registration form.

Free. (Available to depositories only).



*Cat. No. D12-7/11-3*

Vol. 11, No. 4, 30 January 2008. 19p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



*Cat. No. D12-7/11-4*

**DÉFENSE NATIONALE**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

\*Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes\*.

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 3, le 23 janvier 2008. 15p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Un formulaire d'inscription au défi «Le 1er mars, j'arrête!».

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



*N° de cat. D12-7/11-3*

Vol. 11, n° 4, le 30 janvier 2008. 19p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



*N° de cat. D12-7/11-4*



**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 11, No. 3, 23 January 2008. 16p. (4186 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-3.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. D12-7/11-3-PDF**

Vol. 11, No. 4, 30 January 2008. 20p. (2957 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. D12-7/11-4-PDF**

**National Defence telephone directory, National Capital region.**  
Annual. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual.

Semi-annual until 2004 edition.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Canadian Government Publishing, Ottawa K1A 0S9. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779.

c2005; [2008]. 1 vol. in various pagings.

Spine title: **Telephone directory 2008.**

"125 years of serving Canada"

The catalogue number (D3-12/2005) and ISBN (0-660-62785-X) of a previous edition (2005) are printed in this edition.

**\$19.95 per copy.**

14□



**Cat. No. D3-12/2007**

14□



**N° de cat. D3-12/2007**

**NATIONAL RESEARCH COUNCIL**

**Flora of the Canadian Arctic Archipelago:** descriptions, illustrations, identification, and information retrieval, by S.G. Aiken ... [et al.]; co-published with Canadian Museum of Nature. Ottawa, c2007. 1 disc. (NRC 46859) CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: National Research Council, NRC Research Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 990-2254; Fax: (613) 952-7656; E-mail: [monographs.cisti@nrc.ca](mailto:monographs.cisti@nrc.ca); URL: [http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2\\_gene\\_e?mist-information-morder\\_info\\_e.html](http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp/rp2_gene_e?mist-information-morder_info_e.html).

**System Requirements:** intkey requires Windows 95/NT or later.

**\$34.95 per copy.**

**ISBN 978-0-660-19727-2 ◆† Cat. No. NR16-99/2007E-MRC**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 11, n° 3, le 23 janvier 2008. 16p. (4186 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-3.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. D12-7/11-3-PDF**

Vol. 11, n° 4, le 30 janvier 2008. 20p. (2957 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. D12-7/11-4-PDF**

**Défense nationale, annuaire téléphonique, région de la Capitale nationale.** Annuel. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue.

Semestriel avant l'édition 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Communication Canada, Éditions du gouvernement du Canada, Ottawa K1A 0S9. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; URL: <http://publications.communication.gc.ca/pubindex-f.html>.

c2005; [2008]. 1 vol. en pagination multiple.

Titre au dos: **2008 annuaire téléphonique.**

«Servir le Canada depuis 125 ans»

Le n° de catalogue (D3-12/2005) et ISBN (0-660-62785-X) d'une édition précédente (2005) sont imprimés dans cette édition.

**19,95 \$ l'exemplaire.**

**CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Centre for Topographic Information

National Topographic System. Series A713. Ottawa. Map.

26P/8.—Kingnelling Fiord, Nunavut. Édition 2. Scale 1: 50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948 ; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

\$11.45 per copy (Suggested price).

▲† Cat. No. M57-2/713-26P8

26P/9.—Broughton Harbour, Nunavut. Édition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948 ; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

\$11.45 per copy (Suggested price).

▲† Cat. No. M57-2/713-26P9

46B/3.—Coral Harbour, Nunavut. Édition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948 ; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

\$11.45 per copy (Suggested price).

▲† Cat. No. M57-2/713-46B3

47F1.—Whyte Inlet, Nunavut. Édition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948 ; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

\$11.45 per copy (Suggested price).

▲† Cat. No. M57-2/713-47F1

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Centre d'information topographique

Système national de référence cartographique. Série A713. Ottawa. Carte.

26P/8.—Kingnelling Fiord, Nunavut. Édition 2. Échelle 1: 50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861 ; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).

▲† N° de cat. M57-2/713-26P8

26P/9.—Broughton Harbour, Nunavut. Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861 ; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).

▲† N° de cat. M57-2/713-26P9

46B/3.—Coral Harbour, Nunavut. Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861 ; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).

▲† N° de cat. M57-2/713-46B3

47F1.—Whyte Inlet, Nunavut. Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861 ; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).

▲† N° de cat. M57-2/713-47F1

**48G9.—Truelove Inlet, Nunavut.** Edition 1. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/713-48G9**

**55E14.—Tootyak Lake, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/713-55E14**

**55L15.—Duffy Lake, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000.  
Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/713-55L15**

**55L16.—No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa,  
2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/713-55L16**

**48G9.—Truelove Inlet, Nunavut.** Édition 1. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/713-48G9**

**55E14.—Tootyak Lake, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/713-55E14**

**55L15.—Duffy Lake, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000.  
Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/713-55L15**

**55L16.—No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa,  
2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/713-55L16**

**55M16.—Cone Hill, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/713-55M16**

### **Office of Energy Efficiency**

**Fuel consumption guide 2008, Annual.** Produced in partnership with Transport Canada and vehicle manufacturers. Ottawa, c2007. 19, [38]p. Illus., tables. 21cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0225-9214

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative\*—Cover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeen.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

**Free.**

15□ ISBN 978-0-662-69972-9 ●† **Cat. No. M141-5/2008**

**Fuel consumption guide 2008, Annual.** Produced in partnership with Transport Canada and vehicle manufacturers. Ottawa, c2007. 65p. (4934 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative\*.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M141-5-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M141-5-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46528-7 Cat. No. M141-5/2008E-PDF**

**What every smartdriver should know.** Rev. Nov. 2007.. Ottawa, 2007. 48p. Graph. illus. 22cm. Softcover.

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative\*—Cover.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oeen.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

**Free.**

16□ ISBN 978-0-662-47105-9 ●† **Cat. No. M144-31/2007E**

**55M16.—Cone Hill, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec , Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/713-55M16**

### **Office de l'efficacité énergétique**

**Guide de consommation de carburant, 2008, Annuel.** Publié en partenariat avec Transport Canada et des constructeurs de véhicules. Ottawa, c2007. 19, [38]p. Ill., tableaux. 21cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0225-9214

\*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION\*—Couv.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeen.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

**Gratuit.**

15□ ISBN 978-0-662-69972-9 ●† **N° de cat. M141-5/2008**

**Guide de consommation de carburant, 2008, Annuel.** Publié en partenariat avec Transports Canada et des constructeurs de véhicules. Ottawa, c2007. 65p. (6361 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

\*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION\*.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M141-5-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M141-5-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09832-4 N° de cat. M141-5/2008F-PDF**

**Conducteur averti: ce que tout routier devrait savoir.** Rév. nov. 2007.. Ottawa, 2007. 48p. Graphique, ill. 22cm. Couverture souple.

\*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION\*—Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oeen.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

**Gratuit.**

17□ ISBN 978-0-662-07458-8 ●† **N° de cat. M144-31/2007F**



**Canadian street youth and substance use: findings from enhanced surveillance of Canadian street youth, 1999-2003.** Ottawa, 2007. English text, iv, 26p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-49759-2 ♦ † *Cat. No. HP5-23/2007*

**Canadian street youth and substance use.** Ottawa, 2007. 33p. (1428 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HP5-23/2007) and ISBN (978-0-662-49759-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-23-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-23-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-44884-6 *Cat. No. HP5-23/2007E-PDF*

**Designation of a Yellow Fever Vaccination Centre in Canada: interim process.** Ottawa, 2008. English text, in various pagings. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-05454-2 ♦ † *Cat. No. HP5-52/2008*

**Les jeunes de la rue au Canada et l'utilisation de substances:** constatations découlant de la surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada, 1999-2003. Ottawa, 2007. Texte français, iv, 26p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49759-2 ♦ † *N° de cat. HP5-23/2007*

**Les jeunes de la rue au Canada et l'utilisation de substances.** Ottawa, 2007. 36p. (1551 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HP5-23/2007) et ISBN (978-0-662-49759-2) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-23-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-23-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73289-1 *N° de cat. HP5-23/2007F-PDF*

**Désignation d'un Centre de vaccination contre la fièvre jaune au Canada: processus intérimaire.** Ottawa, 2008. Texte français, en pagination multiple. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05454-2 ♦ † *N° de cat. HP5-52/2008*

**Depository Services Program****Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 6, February 8, 2008. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\*

Cat. No. P107-1/2008-6

**QUEEN'S PRINTER**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 6, Saturday, February 9, 2008. p. 253-304, 139p. Tableaux.

Supplement Canada Gazette, Part I, February 9, 2008: Parks Canada Master List of Fees.

\$2.95 per copy.

●●\*

Cat. No. SP2-1/142-6

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 6, Saturday, February 9, 2008. 192p. (1771 KB). Tableaux.

Supplement Canada Gazette, Part I, February 9, 2008: Parks Canada Master List of Fees.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-6.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-6.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/142-6-PDF

**Programme des services de dépôt****Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 6, le 8e février 2008. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\*

N° de cat. P107-1/2008-6

**IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 6, le samedi 9 février 2008. p. 253-304, 139p. Tableaux.

Supplément, Gazette du Canada, Partie I, le 9 février 2008: List maîtresse des droits en vigueur à Parcs Canada.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. SP2-1/142-6

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct par document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 6, le samedi 9 février 2008. 192p. (1771 Ko). Tableaux.

Supplément, Gazette du Canada, Partie I, le 9 février 2008: List maîtresse des droits en vigueur à Parcs Canada.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-6.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-6.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/142-6-PDF

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly.  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 3, Wednesday, February 6, 2008. p.46-63, vip.  
Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

**Cat. No. SP2-2/142-3**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 3, Wednesday, February 6, 2008. 26p. (232 KB).  
Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-3.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-2/142-3-PDF**

Consolidated index, January 1, 1955 to December 31, 2007.  
897p. (French text follows English text). Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

**Cat. No. SP2-2/2007-4**

## TRANSPORT CANADA

### Civil Aviation

**Aviation safety letter.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN  
0709-8103 (TP 185E)

Numbering begins each year with no. 1.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Civil Aviation, 5th Floor,  
Place de Ville, 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N8. Tel: 1-800-305-2059;  
TTY/TDD: 1-888-675-6863 or (613) 993-7284; Fax: (613) 993-7038 ; E-mail:  
services@tc.gc.ca; URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/contact-us.htm>.

Issue 1/2008. 35, [2]p. Photographs. (TP 185E )

**Free.**

●●†

**Cat. No. T12-9/2008-1E**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 3, le mercredi 6 février 2008. p.46-63, vip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. SP2-2/142-3**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 3, le mercredi 6 février 2008. 26p. (232 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-3.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-3.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-2/142-3-PDF**

Index codifié, du 1er janvier 1955 au 31 décembre 2007. 897p.  
(le texte français suit le texte anglais). Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. SP2-2/2007-4**

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation civile

**Sécurité aérienne - nouvelles.** Trimestriel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. ISSN 0709-812X (TP 185F)

Numérotation recommence chaque année avec no 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada,  
Aviation civile, 330, rue Sparks, 5e étage, Place de Ville, Ottawa K1A 0N8.  
Téléphone: 1-800-305-2059; Télécopieur/ATME: 1-888-675-6863 ou (613) 993-7284; Télécopieur: (613) 993-7038 ; Courriel: services@tc.gc.ca; URL:  
<http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/contactez-nous.htm>.

Numéro 1/2008. 39, [2]p. Photographies.

**Gratuit.**

●●†

**N° de cat. T12-9/2008-1F**

**Aviation safety letter.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1715-7129  
Electronic.

ISSN (0709-8103) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Issue 1/2008. 38p. (6331 KB). Photographs. (TP 185E)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ht/T12-9-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ht/T12-9-2008-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. T12-9/2008-1E-PDF**

**TRANSPORTATION SAFETY BOARD OF CANADA**

**Aviation investigation report.** Ottawa.

**A06P0010.—Engine power loss - forced landing, Sonicblue Airways, Cessna 208B (Caravan) C-GRXZ, Port Alberni, British Columbia, 11 nm SSE, 21 January 2006. ©2007. 16p. Glossary, graph. 28cm. Softcover.**

Order Information for Non-depositaries: Transportation Safety Board of Canada, Place du Centre, 200 Promenade du Portage, 4th Floor, Gatineau, Quebec K1A 1K8. Tel: (819) 994-3741; TDD: (819) 994-8030; Fax: (819) 997-2239; URL: [http://www.tsb.gc.ca/en/common/contact\\_us.asp](http://www.tsb.gc.ca/en/common/contact_us.asp).

**Free.**

**ISBN 978-0-662-47472-2 ♦ †      Cat. No. TU3-5/06-1E**

**Aviation investigation report.** Ottawa. Electronic.

**A06P0010.—Engine power loss - forced landing, Sonicblue Airways, Cessna 208B (Caravan) C-GRXZ, Port Alberni, British Columbia, 11 nm SSE, 21 January 2006. ©2007. 22p. (229 KB). Glossary, graph. Adobe Acrobat.**

The catalogue number (TU3-5/06-1E) and ISBN (978-0-662-47472-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tsb-bst/TU3-5-06-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-5-06-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. TU3-5/06-1E-PDF**

**Sécurité aérienne - nouvelles.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1715-7137 Électronique.

L'ISSN (0709-812X) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Numéro 1/2008. 42p. (6579 Ko). Photographies. (TP 185F)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tc/T12-9-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tc/T12-9-2008-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. T12-9/2008-1F-PDF**

**BUREAU DE LA SÉCURITÉ DES TRANSPORTS DU CANADA**

**Rapport d'enquête aéronautique.** Ottawa.

**A06P0010.—Perte de puissance moteur et atterrissage forcé du Cessna 208B (Caravan) C-GRXZ exploité par Sonicblue Airways à 11 nm au sud-sud-est de Port Alberni (Colombie-Britannique) le 21 janvier 2006. ©2007. 17p. Glossaire, graphique. 28cm. Couverture souple.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau de la sécurité des transports du Canada, Administration centrale, Place du Centre, 200, promenade du Portage, 4e étage, Gatineau (Québec) K1A 1K8. Téléphone: (819) 994-3741; ATS: (819) 994-8030; Télécopieur: (819) 997-2239; URL: [http://www.tsb.gc.ca/fr/common/contact\\_us.asp](http://www.tsb.gc.ca/fr/common/contact_us.asp).

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-07807-4 ♦ †      N° de cat. TU3-5/06-1F**

**Rapport d'enquête aéronautique.** Ottawa. Électronique.

**A06P0010.—Perte de puissance moteur et atterrissage forcé du Cessna 208B (Caravan) C-GRXZ exploité par Sonicblue Airways à 11 nm au sud-sud-est de Port Alberni (Colombie-Britannique) le 21 janvier 2006. ©2007. 26p. (248 Ko). Glossaire, graphique. Adobe Acrobat.**

Le n° de catalogue (TU3-5/06-1F) et l'ISBN (978-0-662-07807-4) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tsb-bst/TU3-5-06-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-5-06-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. TU3-5/06-1F-PDF**



**Measuring up : the performance of Canada's youth in reading, mathematics and science:** OECD PISA Study : first results for Canadians aged 15 - highlights, co-published by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa, [2001]. English text, 6p. Coloured figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Free. (Available to depositories only).

18□

●† *Cat. No. CS81-590/2001-1*

**Measuring up : the performance of Canada's youth in reading, mathematics and science:** OECD PISA Study : first results for Canadians aged 15 - highlights, co-published by Human Resources Development of Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa, [2001]. 6p. (188 KB). Coloured figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-590-X/81-590-2001-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-590-X/81-590-2001-1E.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. CS81-590/2001-1E-PDF*

#### Occasionals

**Analysis in brief.** Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronic.

No. 67.—**Age of public infrastructure:** a provincial perspective, by Mychèle Gagnon, Valérie Gaudreault and Donald Overton. February 2008. 27p. (462 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIE2008067.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIE2008067.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47709-9 *Cat. No. CS11-621/67E-PDF*

**The immigrant labour force analysis series.** Occasional. Ottawa. ISSN 1914-6299 Electronic.

[No. 2].—**The Canadian immigrant labour market in 2006:** analysis by region or country of birth, By Jason Gilmore. Ottawa, February 2008. 42p. (232 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

Incorrect ISBN (978-0-662-77953-6) printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-606-X/71-606-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-606-X/71-606-XIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47953-6 *Cat. No. CS71-606/2-2008E-PDF*

**À la hauteur : la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences:** étude PISA de l'OCDE : premiers résultats pour les Canadiens de 15 ans : les points saillants, publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada et le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa, [2001]. Texte français, 6p. Figures en couleur, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

18□

●† *N° de cat. CS81-590/2001-1*

**À la hauteur : la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences:** étude PISA de l'OCDE : premiers résultats pour les Canadiens de 15 ans - les points saillants, publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada et le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa, [2001]. 5p. (190 Ko). Figures en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-590-X/81-590-2001-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-590-X/81-590-2001-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS81-590/2001-1F-PDF*

#### Hors série

**Analyse en bref.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Électronique.

N° 67.—**L'âge de infrastructure publique:** une perspective provinciale, par Mychèle Gagnon, Valérie Gaudreault et Donald Overton. Février 2008. 31p. (614 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIF2008067.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIF2008067.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08034-3 *N° de cat. CS11-621/67F-PDF*

**Série d'analyses de la population active immigrante.** Hors série. Ottawa. ISSN 1914-6302 Électronique.

[N° 2].—**Les immigrants sur le marché canadien du travail en 2006:** analyse selon la région ou le pays de naissance, par Jason Gilmore. Ottawa, Février 2008. 43p. (258 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-606-X/71-606-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-606-X/71-606-XIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08252-1 *N° de cat. CS71-606/2-2008F-PDF*

**Measuring up : Canadian results of the OECD PISA study.**  
Irregular. Ottawa. ISSN 1712-5464

[No. 1].—**The performance of Canada's youth in reading, mathematics and science:** first results for Canadians aged 15, [by] Patrick Bussière ... [et al.]; co-published by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. December 2001. 89p. Graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

**Measuring up : the performance of Canada's youth in reading, mathematics and science : OECD PISA study - first results for Canadians aged 15.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

**\$10.00 per copy.**

19□ ●† **Cat. No. CS81-590/1-2001E**

**Measuring up : Canadian results of the OECD PISA study.**  
Irregular. Ottawa. ISSN 1712-5472 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-590-X/81-590-X1E.html>

[No. 1].—**The performance of Canada's youth in reading, mathematics and science:** first results for Canadians aged 15, [by] Patrick Bussière ... [et al.]; co-jointly published by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. December 2001. 93p. (523 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

**Measuring up : the performance of Canada's youth in reading, mathematics and science : OECD PISA study - first results for Canadians aged 15.**

Previously listed under catalogue number CS81-590/2001E-IN.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-590-X/81-590-X1E.html>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS81-590/1-2001E-PDF**

**À la hauteur : résultats Canadiens de l'étude PISA de l'OCDE.**  
Irregular. Ottawa. ISSN 1712-5480

[N° 1].—**La performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences:** premiers résultats pour les Canadiens de 15 ans, [par] Patrick Bussière ... [et al.]; publié conjointement par Développement des ressources humaines et développement social Canada et le Conseil des ministres de l'éducation (Canada). Décembre 2001. 93p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

**À la hauteur : la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences : Étude PISA de l'OCDE - premiers résultats pour les Canadiens de 15 ans.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: [http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\\_f.pl](http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl).

**10,00 \$ l'exemplaire.**

20□ ●† **N° de cat. CS81-590/1-2001F**

**À la hauteur : résultats canadiens de l'étude PISA de l'OCDE.**  
Irregular. Ottawa. ISSN 1712-5499 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-590-X/81-590-X1F.html>

[N° 1].—**La performance des jeunes du Canada en lecture, mathématiques et en sciences:** premiers résultats pour les Canadiens de 15 ans, [par] Patrick Bussière ... [et al.]; publié conjointement par Développement des ressources humaines Canada et le Conseil des ministres de l'éducation (Canada). Décembre 2001. 97p. (638 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

**À la hauteur : la performance des jeunes du Canada en lecture, en mathématiques et en sciences : Étude PISA de l'OCDE - premiers résultats pour les Canadiens de 15 ans.**

Signalé antérieurement sous le n° de catalogue CS81-590/2001F-IN.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-590-X/81-590-X1F.html>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS81-590/1-2001F-PDF**

**No. 2.—The performance of Canada's youth in mathematics, reading, science and problem solving:** 2003 first findings for Canadians Aged 15, [by] Patrick Bussière, Fernando Cartwright, Tamara Knighton; prepared jointly by Statistics Canada, Human Resources and Skills Development Canada and the Council of Ministers of Education Canada. Ottawa, 2004. 96p. Graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

**\$11.00 per copy.**

21 □ ISBN 0-660-19397-3 • † *Cat. No. CS81-590/2-2004E*

**No. 3.—The performance of Canada's youth in science, reading and mathematics:** 2006 first results for Canadians aged 15, [by] Patrick Bussière, Tamara Knighton, Dianne Pennock; co-published by Human Resources and Social Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. December 2007. 109p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa K1A 0T6. Tel: 1-800-267-6677 products and services sales (Canada and United States); 1-800-263-1136 general enquiries line (Canada and United States); 1-800-363-7629 TTY (Canada only) or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment.pl>.

**\$11.00 per copy.**

23 □ ISBN 978-0-660-19780-7 • † *Cat. No. CS81-590/3-2007E*

**Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers.** Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

**No. 62.—Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 2005/2006:** final report. February 2008. 60p. (429 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008061.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008061.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47732-7 *Cat. No. CS81-595/61-2008E-PDF*

**N° 2.—La performance des jeunes du Canada en mathématiques, en lecture, en sciences et en résolution de problèmes:** premiers résultats de 2003 pour les Canadiens de 15 ans, [par] Patrick Bussière, Fernando Cartwright, Tamara Knighton; préparée conjointement par Statistique Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada et le Conseil des ministres de l'éducation (Canada). Ottawa, 2004. 98p. Graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: [http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\\_f.pl](http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl).

**11,00 \$ l'exemplaire.**

22 □ ISBN 0-660-96967-X • † *N° de cat. CS81-590/2-2004F*

**N° 3.—La performance des jeunes du Canada en sciences, en lecture et en mathématiques:** premiers résultats de 2006 pour les Canadiens de 15 ans, [par] Patrick Bussière, Tamara Knighton, Dianne Pennock; publié conjointement par Développement des ressources humaines et développement social Canada et le Conseil des ministres de l'éducation (Canada). Décembre 2007. 111p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: 1-800-267-6677 la vente de produits et services (Canada et États-Unis); 1-800-263-1136 renseignements généraux (Canada et États-Unis); 1 800 363-7629 ATS (Canada seulement) ou (613) 951-8116; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: [http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment\\_f.pl](http://www.statcan.ca/cgi-bin/statcomment_f.pl).

**11,00 \$ l'exemplaire.**

24 □ ISBN 978-0-660-97280-0 • † *N° de cat. CS81-590/3-2007F*

**Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche.** Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

**N° 61.—Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2005-2006:** rapport final. Février 2008. 60p. (469 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008061.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008061.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08055-8 *N° de cat. CS81-595/61-2008F-PDF*



**Canadian Centre for Justice Statistics profile series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1496-4562 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85F0033M/85F0033MIE.html>

**No. 15.—Visible minorities and victimization, 2004**, by Samuel Perreault. Ottawa, 2008. 18p. (298 KB). Bibliography, graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIE2008015.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIE2008015.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47941-3 Cat. No. CS85-0033/15-2008E-PDF**

#### **Annuaux**

**Financial and taxation statistics for enterprises, 2006.** Annual. Ottawa, 2008. 265p. (1259 KB). Graph, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/61-219-X/61-219-XIE2006000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/61-219-X/61-219-XIE2006000.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS61-219/2006E-PDF**

**Gross domestic expenditures on research and development in Canada and the provinces.** Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-2561 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIE.html)

Vol. 1, No. 1. 2008. 51p. (364 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS88-221/2008E-PDF**

#### **Periodic Releases**

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

Includes the monthly Statistical summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 2, February 2008. 115p. (2328 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008002.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS11-010/21-2-PDF**

**Série de profils du Centre canadien de la statistique juridique.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1496-4570 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/85F0033M/85F0033MIF.html>

**N° 15.—Les minorités visibles et la victimisation, 2004.** Ottawa, 2008. 20p. (360 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIF2008015.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIF2008015.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-08240-8 N° de cat. CS85-0033/15-2008F-PDF**

#### **Annuaux**

**Statistiques financières et fiscales des entreprises, 2006.** Annuel. Ottawa, 2008. 267p. (1385 Ko). Graphique, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/61-219-X/61-219-XIF2006000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/61-219-X/61-219-XIF2006000.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS61-219/2006F-PDF**

**Estimations des dépenses canadiennes au titre de la recherche et du développement au Canada et dans les provinces (DIRD).** Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1704-0019 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIF.html)

Vol. 1, n° 1. 2008. 51p. (379 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88-221-X/88-221-XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS88-221/2008F-PDF**

#### **Bulletins**

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Y compris le mensuel Aperçu statistique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 2, février 2008. 115p. (2328 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008002.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS11-010/21-2-PDF**



**Hog statistics.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1207 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIE/23-010-XIE.html>

2008, vol. 7, no. 1. 46p. (450 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS23-010/7-1E-PDF**

**Sheep statistics.** Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-1223 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIE/23-011-XIE.html>

2008, vol. 7, no. 1. 29p. (415 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-011-X/23-011-XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-011-X/23-011-XIE2007002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS23-011/7-1E-PDF**

**Cattle statistics.** Semi-annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1320 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIE/23-012-XIE.html>

vol. 7, no. 1, 2008. 75p. (473 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-012-X/23-012-XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-012-X/23-012-XIE2007002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS23-012/7-1E-PDF**

**Dairy statistics.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-9917 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-014-XIE/23-014-XIE.html>

Vol. 2, No. 4, fourth quarter 2007. 47p. (315 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-014-X/23-014-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-014-X/23-014-XIE2007004.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS23-014/2-4E-PDF**

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 62, No. 10, October 2007. 90p. (596 KB). Figs., graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007010.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007010.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS45-004/62-10E-PDF**

**Statistiques de porcs.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1215 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html>

2008, vol. 7, n° 1. 46p. (413 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS23-010/7-1F-PDF**

**Statistiques de moutons.** Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1231 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/23-011-XIF/23-011-XIF.html>

2008, vol. 7, n° 1. 29p. (365 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-011-X/23-011-XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-011-X/23-011-XIF2007002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS23-011/7-1F-PDF**

**Statistiques de bovins.** Semestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1339 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/23-012-XIF/23-012-XIF.html>

vol. 7, n° 1, 2008. 86p. (495 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-012-X/23-012-XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-012-X/23-012-XIF2007002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS23-012/7-1F-PDF**

**Statistiques laitières.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-9925 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-014-XIF/23-014-XIF.html>

Vol. 2, n° 4, quatrième trimestre 2007. 47p. (325 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-014-X/23-014-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-014-X/23-014-XIF2007004.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS23-014/2-4F-PDF**

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 62, n° 10, octobre 2007. 90p. (655 Ko). Figures, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007010.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007010.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS45-004/62-10F-PDF**

**The consumer price index. Monthly.** Ottawa. 28cm. Softcover.  
ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

December 2007. [1]p.

Correction to Vol. 86, No. 12, Page 31 and page 9.

Free.

●●† **Cat. No. CS62-001/86-12-1E**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa.  
Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 61, No. 12, December 2007. 50p. (340 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS65-001/61-12-PDF**

**Juristat.** Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

**Vol. 28, No. 1.—Female offenders in Canada**, by Geoffrey Li. 2008. 23p. Graphs, references, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

\$11.00 per copy. \$100.00 per year.

●●† **Cat. No. CS85-002/28-1E**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Décembre 2007. [1]p.

Correction au vol. 86, n° 12, page 31 et page 9.

Gratuit.

●●† **N° de cat. CS62-001/86-12-1F**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 61, n° 12, décembre 2007. 50p. (340 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS65-001/61-12-PDF**

**Juristat.** Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

**Vol. 28, n° 1.—Les contrevenances au Canada**, par Geoffrey Li. 2008. 27p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

11,00 \$ l'exemplaire. 100,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS85-002/28-1F**









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-07**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-07

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

February 22, 2008

Le 22 février 2008

2008 No. 08

2008 n° 08

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

⌘ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)

Telephone: (613) 941-5995

Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)

Fax: (613) 954-5779

Email: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)

Téléphone: (613) 941-5995

Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)

Télécopieur: (613) 954-5779

Courriel: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)

## WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 08

February 18 to February 22, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, No. 29, Tuesday, February 5, 2008. p. 646-672, xx, [2]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/29E

Vol. 144, No. 30, Wednesday, February 6, 2008. p. 673-690, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/30E

Vol. 144, No. 31, Thursday, February 7, 2008. p. 691-722, v, [2]p. Tables.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/31E

## LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 08

Le 18 février au 22 février 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, n° 29, le mardi 5 février 2008. p. 646-672, xx, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/29F

Vol. 144, n° 30, le mercredi 6 février 2008. p. 673-690, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/30F

Vol. 144, n° 31, le jeudi 7 février 2008. p. 691-722, v, [2]p. Tableaux.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/31F

**Journals of the Senate:** 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: [http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

No. 29, Tuesday, February 5, 2008. p. 476-481.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/29*

No. 30, Wednesday, February 6, 2008. p. 484-488.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/30*

No. 31, Thursday, February 7, 2008. p. 490-532, ixp.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/31*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 30, Wednesday, February 6, 2008. 22p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/30*

No. 31, Thursday, February 7, 2008. 23p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/31*

No. 32, Tuesday, February 12, 2008. 34p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/32*

**Journaux du Sénat:** 2e session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: [http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

N° 29, le mardi 5 février 2008. p. 476-481.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/29*

N° 30, le mercredi 6 février 2008. p. 484-488.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/30*

N° 31, le jeudi 7 février 2008. p. 490-532, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/31*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 30, le mercredi 6 février 2008. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/30*

N° 31, le jeudi 7 février 2008. 23p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/31*

N° 32, le mardi 12 février 2008. 34p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/32*

## Committees

### Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Art Eggleton. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

Future business of the committee and third and fourth meetings on: **Future business of the committee (Consideration of draft budget for child care, science and technology and legislation; The impact of the multiple factors and conditions that contribute to the health of Canada's populations - known collectively as the social determinants of health and Current social issues pertaining to Canada's largest cities (To study the subjects of poverty, housing and homelessness and refer the evidence to the two subcommittees).**

Issue No. 2, Thursday, December 6, 2007, Wednesday, December 12, 2007, Thursday, December 13, 2007. 99, [8]p.

Including: the third report of the committee (Special study budget - population health); the fourth report of the committee (Special study budget - cities).

**\$22.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YC17-392/1-2**

### Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology. Subcommittee on Population Health, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Wilbert J. Keon. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

Organization meeting and first and second meetings on: **The impact of the multiple factors and conditions that contribute to the health of Canada's populations - known collectively as the social determinants of health.**

Issue No. 1, Thursday, November 15, 2007, Thursday, November 22, 2007, Wednesday, November 28, 2007. 68p.

Note: For the report to the Senate on the Budget 2007-2008 of the Subcommittee on Population Health refer to Issue No. 1 of the Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology.

**\$17.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YC17-392/3-1**

## Comités

### Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Art Eggleton. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

Travaux futurs du comité et troisième [i.e. troisième] et quatrième réunions concernant: **Travaux futurs du comité (L'étude de l'ébauche de budgets pour la garde des jeunes enfants, pour la science et la technologie, et pour la législation); Les divers facteurs et situations qui contribuent à la santé de la population canadienne, appelés collectivement les déterminants sociaux de la santé et Les questions d'actualités des grandes villes canadiennes (L'étude de la pauvreté, du logement et de l'itinérance et renvoi [des] témoignages aux deux sous-comités).**

Fascicule n° 2, le jeudi 6 décembre 2007, le mercredi 12 décembre 2007, le jeudi 13 décembre 2007. 99, [11]p.

Y compris: le troisième rapport du comité (Budget pour étude spéciale - la santé de la population); le quatrième rapport du comité (Budget pour étude spéciale - les villes).

**22,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YC17-392/1-2**

### Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie. Sous-comité sur la santé des populations, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Wilbert J. Keon. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

Réunion d'organisation et première et deuxième réunions sur: **Les divers facteurs et situations qui contribuent à la santé de la population canadienne, appelés collectivement les déterminants sociaux de la santé.**

Fascicule n° 1, le jeudi 15 novembre 2007, le jeudi 22 novembre 2007, le mercredi 28 novembre 2007. 68p.

Note: Pour le rapport au Sénat sur le budget 2007-2008 du sous-comité sur la santé des populations, voir le fascicule n° 1 du Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie.

**17,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YC17-392/3-1**



Third, fourth and fifth meetings on: **The impact of the multiple factors and conditions that contribute to the health of Canada's populations - known collectively as the social determinants of health.**

Issue No. 2, Wednesday, December 5, 2007, Tuesday, December 11, 2007, Wednesday, December 12, 2007. 79p.

\$18.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC17-392/3-2

**Special Committee on the Anti-terrorism Act, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honorable David P. Smith. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=597](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=597)

Organization meeting and first meeting on: **Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions).**

Issue No. 1, Thursday, November 22, 2007, Monday, December 3, 2007. 53p.

Including: The first report of the Committee (Expenses incurred by the committee during the First Session of the Thirty-ninth Parliament).

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC2-392/1-1

**Standing Committee on National Security and Defence, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chairman: The Honourable Colin Kenny. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=76](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=76)

Organization meeting and first meeting on: **Canada's national security policy.**

Issue No. 1, Tuesday, November 13, 2007, Monday, November 19, 2007, Monday, November 26, 2007. 44p.

Including: the first report of the committee (Expenses of the committee incurred in the First Session of the Thirty-ninth Parliament); the second report of the committee (Special study budget 2007-2008 - national security policy for Canada); the third report of the committee (Special study budget 2007-2008 - Services and benefits provided to veterans in recognition of their services to Canada).

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC33-392/1-1

Troisième [i.e. troisième], quatrième et cinquième [i.e. cinquième] réunions concernant: **Les divers facteurs et situations qui contribuent à la santé de la population canadienne, appelés collectivement les déterminants sociaux de la santé.**

Fascicule n° 2, le mercredi 5 décembre 2007, le mardi 11 décembre 2007, le mercredi 12 décembre 2007. 79p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC17-392/3-2

**Comité spécial sur la Loi antiterroriste, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable David P. Smith. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm#1>.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=597](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=597)

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions).**

Fascicule n° 1, Le jeudi 22 novembre 2007, le lundi 3 décembre 2007. 53p.

Y compris: Le premier rapport du Comité (Les dépenses encourues par le comité au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC2-392/1-1

**Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Colin Kenny. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm#1>.

URL:

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=76](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=76)

Réunion d'organisation et première réunion concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**

Fascicule n° 1, le mardi 13 novembre 2007, le lundi 19 novembre 2007, le lundi 26 novembre 2007. 44p.

Y compris: le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues durant la première session de la trente-neuvième législature); le deuxième rapport du comité (Budget 2007-2008 - Étude spéciale sur les services et les avantages sociaux offerts aux anciens combattants en reconnaissance des services rendus au Canada).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC33-392/1-1

Second and third meetings on: **Canada's national security policy.**

Issue No. 2, Monday, December 3, 2007, Monday, December 10, 2007. 103p.

\$20.00 per copy.



**Cat. No. YC33-392/1-2**

Fourth meeting on: **Canada's national security policy.**

Issue No. 3, Monday, December 17, 2007. 63p.

\$16.00 per copy.



**Cat. No. YC33-392/1-3**

**SENATE AND HOUSE OF COMMONS**

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Joint Chairs: The Honourable Senator J. Trevor Eyton, Derek Lee, m.p. Proceedings.**  
Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-835-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeHome.aspx?Lang=1&PARLSES=392&JNT=1&SELID=e1\\_&COM=0](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeHome.aspx?Lang=1&PARLSES=392&JNT=1&SELID=e1_&COM=0)

Organization meeting and future business of the committee and first meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**

Issue No. 1, Thursday, November 15, 2007, Thursday, November 22, 2007. In various pagings.

Including: the first report of the committee (Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22).

\$36.00 per copy.



**Cat. No. YC3-392/1-1**

Second meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**

Issue No. 2, Thursday, December 6, 2007. In various pagings.

Including: the second report of the committee (Report No. 80 - Incorporation by reference).

\$33.00 per copy.



**Cat. No. YC3-392/1-2**

Deuxième et troisième réunions concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**

Fascicule n° 2, le lundi 3 décembre 2007, le lundi 10 décembre 2007. 103p.

20,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC33-392/1-2**

Quatrième réunion concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada.**

Fascicule n° 3, le lundi 17 décembre 2007. 63p.

16,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC33-392/1-3**

**SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES**

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 2e session, 39e législature, 2007. Coprésidents: L'honorable sénateur J. Trevor Eyton, Derek Lee, député. Délibérations.**  
Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-835-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeehome.aspx?lang=2&parlises=392&jnt=1&selid=e1\\_&com=0](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeehome.aspx?lang=2&parlises=392&jnt=1&selid=e1_&com=0)

Réunion d'organisation et travaux futurs du comité et première réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, ch. S-22.**

Fascicule n° 1, le jeudi 15 novembre 2007, le jeudi 22 novembre 2007. En pagination multiple.

Y compris: le premier rapport du comité (La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, ch. S-22).

36,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC3-392/1-1**

Deuxième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, ch. S-22.**

Fascicule n° 2, le jeudi 6 décembre 2007. En pagination multiple.

Y compris: le deuxième rapport du comité (Rapport n° 80 - Incorporation par renvoi).

33,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC3-392/1-2**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals:** 39th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Nos. 38 to 42, from Monday, January 28, 2008 to Friday, February 1, 2008. p. [331]-373.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X2-392/42*

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 45, Wednesday, February 6, 2008. p. 2653-2697, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/45E*

Vol. 142, No. 46, Thursday, February 7, 2008 (Part A). p. 2699-2773, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/46AE*

Vol. 142, No. 46, Thursday, February 7, 2008 (Part B). p. 2775-2814, [3]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/46BE*

Vol. 142, No. 47, Friday, February 8, 2008. p. 2815-2852, 48, [3]p. Tables.

\$19.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/47E*

Vol. 142, No. 48, Monday, February 11, 2008. p. 2853-2919, [3]p. Index.

\$17.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/48E*

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux:** 39<sup>e</sup> législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N<sup>os</sup> 38 à 42, du lundi 28 janvier 2008 au vendredi 1<sup>er</sup> février 2008. p. [331]-373.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N<sup>o</sup> de cat. X2-392/42*

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n<sup>o</sup> 45, le mercredi 6 février 2008. p. 2653-2697, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N<sup>o</sup> de cat. X3-392/45F*

Vol. 142, n<sup>o</sup> 46, le jeudi 7 février 2008 (Partie A). p. 2699-2773, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N<sup>o</sup> de cat. X3-392/46AF*

Vol. 142, n<sup>o</sup> 46, le jeudi 7 février 2008 (Partie B). p. 2775-2814, [3]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N<sup>o</sup> de cat. X3-392/46BF*

Vol. 142, n<sup>o</sup> 47, le vendredi 8 février 2008. p. 2815-2852, 48, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N<sup>o</sup> de cat. X3-392/47F*

Vol. 142, n<sup>o</sup> 48, le lundi 11 février 2008. p. 2853-2919, [3]p. Index.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N<sup>o</sup> de cat. X3-392/48F*

Vol. 142, No. 49, Tuesday, February 12, 2008. p. 2921-2993, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X3-392/49E

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session.  
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 46, Thursday, February 7, 2008. 33, xip.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/46

No. 47, Friday, February 8, 2008. 34, xip.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/47

No. 48, Monday, February 11, 2008. 37, xip.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/48

No. 49, Tuesday, February 12, 2008. 37, xip.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/49

No. 50, Wednesday, February 13, 2008. 39, xip.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/50

## Bills

**House of Commons of Canada bill:** 2nd Session, 39th  
Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-3.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (certificate and special advocate) and to make a consequential amendment to another Act.** Ottawa, As passed by the House of Commons, February 6, 2008. 16p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-3/3

Vol. 142, n° 49, le mardi 12 février 2008. p. 22921-2993, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X3-392/49F

**Feuilleton et feuilleton des avis:** 39e législature, 2e session.  
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 46, le jeudi 7 février 2008. 33, xip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/46

N° 47, le vendredi 8 février 2008. 34, xip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/47

N° 48, le lundi 11 février 2008. 37, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/48

N° 49, le mardi 12 février 2008. 37, xip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/49

N° 50, le mercredi 13 février 2008. 39, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/50

## Projets de loi

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-3.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certificat et avocat spécial) et une autre loi en conséquence.** Ottawa. Adopté par la Chambre des communes le 6 février 2008. 16p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-3/3



**C-42.—An Act to amend the Museums Act and to make consequential amendments to other Acts**, The Minister of Canadian Heritage, Status of Women and Official Languages. Ottawa, First reading, February 11, 2008. 6, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.



**Cat. No. XB392-42/1**

**C-503.—An Act to amend the Financial Administration Act and the Passport Services Fees Regulations (passports for veterans, members of the Royal Canadian Mounted Police and their spouses or common-law partners, and seniors)**, Mr. Stoffer Ottawa, First reading, February 7, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. XB392-503/1**

**C-504.—An Act to amend the Fisheries Act (deposit in lakes)**, Mr. Stoffer Ottawa, First reading, February 7, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. XB392-504/1**

**Standing Committee on Finance**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Rob Merrifield. Report. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Taxing to prosper:** Canada's system of taxes, fees and other charges. 2008. English text, xii, 265p. Graphs, tables.

\$52.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-63660-3 ●●● **Cat. No. XC26-392/1-1-01**

**C-42.—Loi modifiant la Loi sur les musées et d'autres lois en conséquence**, La ministre du Patrimoine canadien, de la Condition féminine et des langues officielles. Ottawa, Première lecture le 11 février 2008. 6, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. XB392-42/1**

**C-503.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et le Règlement sur les droits des services de passeports (passeports pour les anciens combattants, les membres de la Gendarmerie royale du Canada et leur époux ou conjoint de fait ainsi pour les personnes âgées)**, M. Stoffer Ottawa, Première lecture, le 7 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. XB392-503/1**

**C-504.—Loi modifiant la Loi sur les pêches (immersion ou rejet dans un lac)**, M. Stoffer Ottawa, Première lecture, le 7 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. XB392-504/1**

**Comité permanent des finances**, 39e législature, 2e session. Président: Rob Merrifield. Rapport. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**Un régime fiscal gage de prospérité:** les impôts, taxes et autres prélèvements au Canada. 2008. Texte français, xiii, 289p. Graphiques, tableaux.

52,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-63660-3 ●●● **N° de cat. XC26-392/1-1-01**

**Standing Committee on Human Resources, Social Development and the Status of Persons with Disabilities,** 39th Parliament, 1st Session. Chair: Dean Allison. **Minutes of proceedings.** Processed.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&S&ELID=e21\\_&COM=10478](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=1&PARLSES=391&JNT=0&S&ELID=e21_&COM=10478)

**Minutes of proceedings.**

Meeting No. 81, Thursday, June 14, 2007 (in camera) -- Meeting No. 82, Tuesday, June 19, 2007 (in camera). In various pagings.

**Free.** (Available only to depositories).

●●† **Cat. No. XC67-391/1-1-81-82E**

**LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-588E.—Bill C-20:** Senate Appointment Consultations Act, [by] Michel Bédard. 13 December 2007. 23p. (116 KB). References. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-588E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-588E.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. YM32-3/392-588E-PDF**

**LS-590E.—Bill C-36:** An Act to amend the Air Canada Public Participation Act, [by] Élise Hurtubise-Loranger. 9 January 2008. 9p. (59 KB). Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-590E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-590E.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. YM32-3/392-590E-PDF**

**[Backgrounder].** Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

**PRB 07-25E.—Gender budgets : an overview,** [by] Clara Morgan. 27 November 2007. 12p. (98 KB). References, table. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0725-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0725-e.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. YM32-6/07-25E-PDF**

**PRB 07-36E.—The federal spending power,** [by] Karine Richer. 13 November 2007. 26p. (220 KB). References. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0736-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0736-e.pdf)  
**Free.** (Internet).

**Cat. No. YM32-6/07-36E-PDF**

**Comité permanent des ressources humaines, du développement social et de la condition des personnes handicapées,** 39e législature, 1re session. Président: Dean Allison. **Procès-verbal.** Polycopié.

**URL:**  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&S&ELID=e21\\_&COM=10478](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeelist.aspx?Lang=2&PARLSES=391&JNT=0&S&ELID=e21_&COM=10478)

**Procès-verbal.**

Séance n° 81, le mardi 14 juin 2007 (à huit clos) -- Séance n° 82, le mardi 19 juin 2007 (à huit clos). En pagination multiple.

**Gratuit.** (Disponible seulement aux dépositaires).

●●† **N° de cat. XC67-391/1-1-81-82F**

**BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-588F.—Projet de Loi C-20:** Loi sur les consultations concernant la nomination des sénateurs, [par] Dominique Valiquet. Le 13 décembre 2007. 23p. (117 Ko). Références. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-588F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-588F.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. YM32-3/392-588F-PDF**

**LS-590F.—Projet de Loi C-36:** Loi modifiant la loi sur la participation publique au capital d'Air Canada, [par] Élise Hurtubise-Loranger. Le 9 janvier 2008. 11p. (74 Ko). Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-590F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-590F.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. YM32-3/392-590F-PDF**

**[Étude générale].** Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

**PRB 07-25F.—Les budgets de genre - aperçu,** [par] Clara Morgan. Le 27 novembre 2007. 14p. (145 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0725-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0725-f.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. YM32-6/07-25F-PDF**

**PRB 07-36F.—Le pouvoir fédéral de dépenser,** [par] Karine Richer. 13 novembre 2007. 26p. (216 Ko). Références. Adobe Acrobat.

**URL:** [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0736-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0736-f.pdf)  
**Gratuit.** (Internet).

**N° de cat. YM32-6/07-36F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

#### Strategic Policy Branch

**Bi-weekly bulletin.** Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 21, No. 1, January 30, 2008. 7p. (76 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A27-18-21-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agri/A27-18-21-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. A27-18/21-1E-PDF**

### BANK OF CANADA

**Bank of Canada review.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-1460

"Canadian government and public libraries and libraries of Canadian and foreign educational institutions may subscribe at one-half the regular price."--Page [2].

Full-text articles and summary tables are available in electronic format free of charge at the URL provided.

Order Information: Bank of Canada, Publications Distribution Section, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248; Fax: (613) 782-8874; E-mail: [publications@bank-banque-canada.ca](mailto:publications@bank-banque-canada.ca).

URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/review/index.html>

Winter 2007-2008. English text, 45p. Bibliography, graphs, tables.

Special issue: Recent research on inflation targeting.

**\$7.50 per copy. \$25.00 per year. (Canada).**

\$25.00 per year (United States), \$50.00 per year (Other countries).



**Cat. No. FB12-3/2008-1**

**Bank of Canada review.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

Winter 2007-2008. 48p. (734 KB). Bibliography, graphs, tables.

Special issue: Recent research on inflation targeting.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-3-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-3-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-3/2008-1E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

#### Direction générale des politiques stratégiques

**Le bulletin bimensuel.** Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 21, n° 1, le 30 janvier 2008. 7p. (91 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A27-18-21-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agri/A27-18-21-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. A27-18/21-1F-PDF**

### BANQUE DU CANADA

**Revue de la Banque du Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-1460

«Pour les bibliothèques publiques canadiennes, ainsi que celles des ministères fédéraux et des établissements d'enseignements canadiens et étrangers, le tarif d'abonnement est réduit de moitié.»--Page [2].

Les articles en texte intégral et les tableaux synoptiques sont disponibles en format électronique gratuit à URL fourni.

Renseignements pour la commande: Banque du Canada, Service de diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248; Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: [publications@bank-banque-canada.ca](mailto:publications@bank-banque-canada.ca); URL: <http://www.bank-banque-canada.ca/fr/subscribe-1.htm>.

URL: <http://www.banqueducanada.ca/fr/revue/index.html>

Hiver 2007-2008. Texte français, 51p. Bibliographie, graphiques, tableaux.

Dossier spécial: Cibles d'inflation : bilan des recherches récentes.

**75,00 \$ l'exemplaire. 25,00 \$ par année. (Canada).**

25,00 \$ par année (États-Unis), 50,00 \$ par année (Autres pays).



**N° de cat. FB12-3/2008-1**

**Revue de la Banque du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

Hiver 2007-2008. 54p. (376 Ko). Bibliographie, graphiques, tableaux.

Dossier spécial: Cibles d'inflation : bilan des recherches récentes.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-3-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-3-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-3/2008-1F-PDF**

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

January 2008. 136p. (1686 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-1.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-5/2008-1-PDF**

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Janvier 2008. 136p. (1686 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-1.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-5/2008-1-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Market Analysis Centre

**Monthly housing statistics.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[January 2008]. Date Released: February 2008. 17p. (1328 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-1.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-12/2008-1-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Centre d'analyse de marché

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion: février 2008. 17p. (1328 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-1.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-12/2008-1-PDF**

**Statistical report for real estate agents - Trois-Rivières Census Metropolitan Area, Shawinigan Census Agglomeration.** Quarterly. Source: Chambre immobilière de la Mauricie; compilation: CMHC. Québec. Electronic.

Title from caption.

[Fourth] quarter 2007. Date released: First quarter 2008. 2p. (407 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-238/NH12-238-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-238/NH12-238-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-238/2007-4E-PDF**

**Rapport statistique à l'intention des agents immobiliers - Région métropolitaine de Trois-Rivières, Agglomération de Shawinigan.** Trimestriel. Source: Chambre immobilière de la Maurice; compilation: SCHL. Québec. Électronique.

Titre de départ.

Quatrième trimestre de 2007. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 2p. (410 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-238/NH12-238-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-238/NH12-238-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-238/2007-4F-PDF**

**Statistical report for real estate agents - Saguenay Metropolitan Area.** Quarterly. Québec. Electronic.

Title from caption.

Fourth quarter 2007. Date released: First quarter 2008. 3p. (422 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-239/NH12-239-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-239/NH12-239-2007-4E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-239/2007-4E-PDF**

**Rapport statistique à l'intention des agents immobiliers - Région métropolitaine de Saguenay.** Trimestriel. Québec. Électronique.

Titre de départ.

Quatrième trimestre 2007. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 3p. (421 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-239/NH12-239-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-239/NH12-239-2007-4F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-239/2007-4F-PDF**



**Analysis of the resale market - Gatineau area.** Quarterly. Issued jointly by Chambre immobilière de l'Outaouais. Montreal. Electronic.

Title from caption.

Fourth quarter 2007. Date released: First quarter 2008. 6p. (1293 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-240/NH12-240-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-240/NH12-240-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-240/2007-4E-PDF**

## CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. ISSN 1911-1479 (P0479e) Electronic.

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

No. 66, January 2008. 342p. (16582 KB). Photographs, references, tables.

The catalogue number (A27-13/66) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inspection/A27-13-66E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inspection/A27-13-66E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. A27-13/66E-PDF**

**Plant varieties journal.** Quarterly. Issued by the Plant Breeders' Rights Office. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-1460 CD-ROM.

"The Journal will provide interested persons with information on protecting new varieties under Plant Breeders' Rights as well as details concerning applications, including the descriptions of the new varieties."--Page i.

Continues the print edition (ISSN 1188-1534).

Order Information for Non-depositaries: Canadian Food Inspection Agency, Products Division, Commissioner of Plant Breeders' Rights, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 228-4552 or (613) 221-7525; Fax: (613) 228-6629; E-mail: [vissison@inspection.gc.ca](mailto:vissison@inspection.gc.ca); URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/offbure.shtml>.

No. 66, January 2008. 1 disc. Photographs, tables.

The catalogue number (A27-13/66) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in this CD-ROM edition.

Free.

●●† **Cat. No. A27-13/66-MRC**

**Analyse du marché de la revente - Région de Gatineau.** Trimestriel. Publié conjointement par la Chambre immobilière de l'Outaouais. Montréal. Électronique.

Titre du départ.

Quatrième trimestre de 2007. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 6p. (1287 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-240/NH12-240-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-240/NH12-240-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-240/2007-4F-PDF**

## AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. ISSN 1911-1487 (P0479f) Électronique.

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

N° 66, janvier 2008. 347p. (16017 Ko). Photographies, références, tableaux.

Le n° de catalogue (A27-13/66) pour l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inspection/A27-13-66F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inspection/A27-13-66F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. A27-13/66F-PDF**

**Bulletin des variétés végétales.** Trimestriel. Publié par le Bureau de la protection des obtentions végétales. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-1460 Cédérom.

"Le Bulletin fournira aux personnes intéressées de l'information visant la protection de nouvelles variétés sous la Loi de la Protection des obtentions végétales de même que les détails concernant les demandes, incluant les descriptions des nouvelles variétés."--Page i.

Fait suite à l'édition imprimée (ISSN 1188-1534).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence canadienne d'inspection des aliments, Directeur du Bureau de la protection des obtentions végétales, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 228-4552 ou (613) 221-7525; Télécopieur: (613) 228-6629; Courriel: [vissison@inspection.gc.ca](mailto:vissison@inspection.gc.ca); URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/offbure.shtml>.

N° 66, janvier 2008. 1 disque. Photographies, tableaux.

Le n° de catalogue (A27-13/66) pour l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans cette édition cédérom.

Gratuit.

●●† **N° de cat. A27-13/66-MRC**

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**National standard of Canada.** Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

CAN/CGSB-4.2 No. 17-M90.—**Withdrawal - textile test methods - Cuprammonium fluidity of textile cellulose.** February 2008. [1]p. 28cm. Loose-leaf. (ICS 59.080.01)

Order Information for Non-depositories: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

Free.

●●† **Cat. No. P29-17-M90-2008**

## CANADIAN HERITAGE

### *Publishing Policy and Programs Branch*

**The book report:** book publishing policy and programs, 2005-2006. Annual. Ottawa, 2007. 49p. (890 KB). Figs., graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH41-5-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH41-5-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45558-5 **Cat. No. CH41-5/2006E-PDF**

## CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

**A guide to screening and selection in employment.** Ottawa, 2007. English text, 10p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: info.com@chrc-codp.ca; URL: <http://www.chrc-codp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

2□ ISBN 978-0-662-49896-4 ●† **Cat. No. HR21-21/2007**

**A guide to screening and selection in employment.** Ottawa, 2007. 10p. (342 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-codp/HR21-21-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-codp/HR21-21-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45271-3 **Cat. No. HR21-21/2007E-PDF**

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Norme nationale du Canada.** Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

CAN/CGSB-4.2 N° 17-M90.—**Retrait - méthodes pour épreuves textiles - fluidité cupro-ammoniacale de la cellulose textile.** Février 2008. [1]p. 28cm. Feuilles mobiles. (ICS 59.080.01)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

Gratuit.

●●† **N° de cat. P29-17-M90-2008**

## PATRIMOINE CANADIEN

### *Direction générale de la politique et des programmes de l'édition*

**Portrait du livre:** politique et programmes de l'édition du livre, 2005-2006. Annuel. Ottawa, 2007. 51p. (889 Ko). Cartes, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH41-5-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH41-5-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73907-4 **N° de cat. CH41-5/2006F-PDF**

## COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

**Guide de présélection et de sélection des employés.** Ottawa, 2007. Texte français, 10p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des droits de la personne, Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; Télécopieur: (613) 996-9661 ou ATS : 1-888-643-3304; Courriel: info.com@chrc-codp.ca; URL: [www.chrc-codp.ca](http://www.chrc-codp.ca).

Gratuit.

2□ ISBN 978-0-662-49896-4 ●† **N° de cat. HR21-21/2007**

**Guide de présélection et de sélection des employés.** Ottawa, 2007. 10p. (351 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-codp/HR21-21-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/chrc-codp/HR21-21-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73640-0 **N° de cat. HR21-21/2007F-PDF**

**Bona fide occupational requirements and bona fide justifications under the Canadian Human Rights Act: the implications of Meiorin and Grismer.** Ottawa, 2007. English text, 6p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor., Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; Fax: (613) 996-9661 or TTY: 1-888-643-3304.

Free.

3 □ ISBN 978-0-662-49885-8 • † *Cat. No. HR21-53/2007*

**Bona fide occupational requirements and bona fide justifications under the Canadian Human Rights Act: the implications of Meiorin and Grismer.** Ottawa, 2007. 9p. (373 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HR21-53/2007) and ISBN (978-0-662-49885-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-cddp/HR21-53-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-cddp/HR21-53-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45240-9 *Cat. No. HR21-53/2007E-PDF*

**A guide for managing the return to work.** Ottawa, 2007. English text, 33p. Photographs. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: [info.com@chrc-cddp.ca](mailto:info.com@chrc-cddp.ca); URL: <http://www.chrc-cddp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

4 □ ISBN 978-0-662-69728-2 • † *Cat. No. HR21-63/2007*

**A guide for managing the return to work.** Ottawa, 2007. 36p. (757 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HR21-63/2007) and ISBN (978-0-662-69728-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-cddp/HR21-63-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-cddp/HR21-63-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45634-6 *Cat. No. HR21-63/2007E-PDF*

## CANADIAN NUCLEAR SAFETY COMMISSION

**Standards and guidelines for tritium in drinking water.** Ottawa, 2008. vi, 18, [54]p. References, tables. 28cm. Spiral binding. (INFO-0766)

Order Information for Non-depositaries: Canadian Nuclear Safety Commission, Office of Communications and Regulatory Affairs, 280 Slater Street, P.O. Box 1046, Station B, Ottawa K1P 5S9. Tel: 1-800-668-5284 (Canada only) or (613) 995-5894; Fax: (613) 995-5086; E-mail: [info@cnsc-ccsn.gc.ca](mailto:info@cnsc-ccsn.gc.ca); URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/eng/contact/#general>.

Free.

ISBN 978-0-662-47496-8 ♦ † *Cat. No. CC172-43/2007E*

**Exigences professionnelles justifiées et motifs justifiables dans la Loi canadienne des droits de la personne: incidences des arrêts Meiorin et Grismer.** Ottawa, 2007. Texte français, 6p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; Télécopieur: (613) 996-9661.

Gratuit.

3 □ ISBN 978-0-662-49885-8 • † *N° de cat. HR21-53/2007*

**Exigences professionnelles justifiées et motifs justifiables dans la Loi canadienne sur les droits de la personne: incidences des arrêts Meiorin et Grismer.** Ottawa, 2007. 9p. (395 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HR21-53/2007) et ISBN (978-0-662-49885-8) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-cddp/HR21-53-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-cddp/HR21-53-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73610-3 *N° de cat. HR21-53/2007F-PDF*

**Guide de la gestion du retour au travail.** Ottawa, 2007. Texte français, 34p. Photographies. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des droits de la personne, Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; Télécopieur: (613) 996-9661 ou ATS: 1-888-643-3304; Courriel: [info.com@chrc-cddp.ca](mailto:info.com@chrc-cddp.ca); URL: [www.chrc-cddp.ca](http://www.chrc-cddp.ca).

Gratuit.

4 □ ISBN 978-0-662-69728-2 • † *N° de cat. HR21-63/2007*

**Guide de la gestion du retour au travail.** Ottawa, 2007. 36p. (756 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HR21-63/2007) et ISBN (978-0-662-69728-2) pour l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-cddp/HR21-63-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-cddp/HR21-63-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73981-4 *N° de cat. HR21-63/2007F-PDF*

## COMMISSION CANADIENNE DE SÛRETÉ NUCLÉAIRE

**Normes et recommandations sur le tritium dans l'eau potable.** Ottawa, 2008. vi, 20, [56]p. Références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (INFO-0766)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne de sûreté nucléaire, Bureau des communications et des affaires réglementaires, 280, rue Slater, C.P. 1046, Succursale B, Ottawa K1P 5S9. Téléphone: 1-800-668-5284 (au Canada seulement) ou (613) 995-5894; Télécopieur: (613) 995-5086; Courriel: [info@cnsc-ccsn.gc.ca](mailto:info@cnsc-ccsn.gc.ca); URL: <http://www.nuclearsafety.gc.ca/fr/contact/index.cfm#genéraux>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07831-9 ♦ † *N° de cat. CC172-43/2007F*

**Standards and guidelines for tritium in drinking water.** Ottawa, 2008. 84p. (390 KB). References, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (CC172-43/2007E) and ISBN (978-0-662-47496-8) for the print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC172-43-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC172-43-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47497-5 Cat. No. CC172-43/2007E-PDF

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 22. 1 vol. (un-numbered).

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/22-22

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Citizenship and immigration manuals.** Three times a year. Ottawa. Bilingual. ISSN 1495-2114 CD-ROM.

Three times a year since 2003.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

December 2007. 1 disc.

\*Incorporates Immigration and Refugee Protection Act\*.

\$69.95 per copy.



Cat. No. MP22-15/2007-2-MRC

**Normes et recommandations sur le tritium dans l'eau potable.** Ottawa, 2008. 88p. (362 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CC172-43/2007F) et l'ISBN (978-0-662-07831-9) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cnsc/CC172-43-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cnsc/CC172-43-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07832-6 N° de cat. CC172-43/2007F-PDF

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 22, n° 22. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/22-22

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Les guides de la Citoyenneté et de l'Immigration.** Trois fois par année. Ottawa. Bilingue. ISSN 1495-2114 Cédérom.

Trois fois par an depuis 2003.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Décembre 2007. 1 disque.

\*Comprends la Loi sur l'immigration et protection des réfugiés.\*

69,95 \$ l'exemplaire.



N° de cat. MP22-15/2007-2-MRC



## CORRECTIONAL SERVICE CANADA

**Report of the Correctional Service of Canada Review Panel: a roadmap to strengthening public safety.** Ottawa, 2007. x, 241p. Coloured illus., graphs, references, tables. Spiral binding.

Cover title.

Order information for Non-depositaries: Correctional Service Canada, 340 Laurier Ave West, Ottawa K1A 0P9. Tel: (613) 992-5891; Fax: (613) 943-1630; URL: [http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq\\_e.shtml](http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq_e.shtml).

Free.

5 ISBN 978-0-662-47313-8 •† Cat. No. PS84-14/2007E

**Report of the Correctional Service of Canada Review Panel: a roadmap to strengthening public safety.** Ottawa, 2007. (3912 KB). Coloured illus., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS84-14-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS84-14-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47314-5 Cat. No. PS84-14/2007E-PDF

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

**Species at risk: a guide to Canada's species at risk in the Prairie provinces.** March 2006 edition. Edmonton, 2006. 45p. Coloured illus., coloured maps, photographs. 22cm. Softcover.

Order information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Publications, Ottawa K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800; TTY: (819) 994-0736 or 1-800-668-6767; Fax: (819) 994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact\\_e.cfm](http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_e.cfm).

Free.

ISBN 0-662-42633-9 Cat. No. CW66-230/2006E

## FINANCE CANADA

**The fiscal monitor.** Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 0839-8224

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: [http://www.fin.gc.ca/admin/contact\\_e.html](http://www.fin.gc.ca/admin/contact_e.html).

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[November 2007]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

••† Cat. No. F12-4/2007-11E

## SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

**Rapport du comité d'examen du Service correctionnel du Canada:** feuille de route pour une sécurité publique accrue. Ottawa, 2007. xi, 268p. Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. Reliure à spirale.

Titre de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 992-5891; Télécopieur: (613) 943-1630; URL: [http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq\\_f.shtml](http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq_f.shtml).

Gratuit.

6 ISBN 978-0-662-07661-2 •† N° de cat. PS84-14/2007F

**Rapport du comité d'examen du Service correctionnel du Canada:** feuille de route pour une sécurité publique accrue. Ottawa, 2007. 286p. (4151 Ko). Graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS84-14-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS84-14-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07662-9 N° de cat. PS84-14/2007F-PDF

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

**Espèces en péril:** guide des espèces canadiennes en péril dans les provinces des Prairies. Édition mars 2006. Edmonton, 2006. 45p. Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Publications, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800; ATS: (819) 994-0736 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact\\_f.cfm](http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm).

Gratuit.

ISBN 0-662-71158-0 N° de cat. CW66-230/2006F

## FINANCES CANADA

**La revue financière.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 0839-8232

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[November 2007]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

••† N° de cat. F12-4/2007-11F

**The fiscal monitor.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0134 Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[November 2007]. 8p. (146 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-4-2007-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2007-11E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F12-4/2007-11E-PDF**

**Government of Canada securities.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet.

Three or four times a year; Quarterly since 2004.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-e.html>

January 2008. 1 folded sheet ([6]p.). Graphs, references, tables.

Free.



**Cat. No. F12-6/2008-1E**

**Government of Canada securities.** Quarterly. Electronic.

Three or four times a year; Quarterly since 2004.

January 2008. 6p. (199 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-6-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-6-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F12-6/2008-1E-PDF**

## FINANCIAL CONSUMER AGENCY OF CANADA

**Protecting yourself from fraudulent e-mails and telephone calls:** phishing and vishing. Ottawa, [2007?]. [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Tel: 1-866-461-3222 or (613) 996-5454; Fax: 1-866-814-2224 or (613) 941-1436; E-mail: [pub@fcac-acfc.gc.ca](mailto:pub@fcac-acfc.gc.ca); URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus.asp>.

Free.

7□ ISBN 978-0-662-47119-6 ●† **Cat. No. FC5-8/16-2007E**

**Protecting yourself from fraudulent e-mails and telephone calls:** phishing and vishing. Ottawa, [2007?]. 2p. (216 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fcac-acfc/FC5-8-16-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fcac-acfc/FC5-8-16-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47120-2 **Cat. No. FC5-8/16-2007E-PDF**

**La revue financière.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0142 Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Novembre 2007]. 8p. (145 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-4-2007-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2007-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F12-4/2007-11F-PDF**

**Titres du gouvernement du Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant.

Trois ou quatre fois par année; Trimestriel depuis 2004.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/gocsec-f.html>

Janvier 2008. 1 feuille pliée ([6]p.). Graphiques, références, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. F12-6/2008-1F**

**Titres du gouvernement du Canada.** Trimestriel. Électronique.

Trois ou quatre fois par année; Trimestriel depuis 2004.

Janvier 2008. 6p. (204 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-6-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-6-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F12-6/2008-1F-PDF**

## AGENCE DE LA CONSOMMATION EN MATIÈRE FINANCIÈRE DU CANADA

**Protégez-vous contre les courriels et les appels téléphoniques frauduleux:** hameçonnage et hameçonnage vocal. Ottawa, [2007?]. [2]p. Ill. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 ou (613) 996-5454; Télécopieur: 1-866 814-2224 ou (613) 941-1436; Courriel: [pub@fcac-acfc.gc.ca](mailto:pub@fcac-acfc.gc.ca); URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/ra/Contact.asp>.

Gratuit.

8□ ISBN 978-0-662-07471-7 ●† **N° de cat. FC5-8/16-2007F**

**Protégez-vous contre les courriels et les appels téléphoniques frauduleux:** hameçonnage et hameçonnage vocal. Ottawa, [2007?]. 2p. (263 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fcac-acfc/FC5-8-16-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fcac-acfc/FC5-8-16-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07472-4 **N° de cat. FC5-8/16-2007F-PDF**

**Tips for dealing with credit counselling agencies.** Ottawa, [2007?]. 1 folded sheet ([4]p.). 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Tel: 1-866-461-3222 or (613) 996-5454; Fax: 1-866-814-2224 or (613) 941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus.asp>.

Free.

9 □ ISBN 978-0-662-47217-9 ● † Cat. No. FC5-8/17-2007E

**Tips for dealing with credit counselling agencies.** Ottawa, [2007?]. 4p. (186 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fcac-acfc/FC5-8-17-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fcac-acfc/FC5-8-17-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47218-6 Cat. No. FC5-8/17-2007E-PDF

**Know your responsibilities as a joint borrower.** Ottawa, [2007?]. [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Financial Consumer Agency of Canada, 427 Laurier Avenue West, 6th Floor, Ottawa K1R 1B9. Tel: 1-866-461-3222 or (613) 996-5454; Fax: 1-866-814-2224 or (613) 941-1436; E-mail: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/eng/contactus.asp>.

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-47225-4 ● † Cat. No. FC5-8/21-2007E

**Know your responsibilities as a joint borrower.** Ottawa, [2007?]. 2p. (270 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fcac-acfc/FC5-8-21-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fcac-acfc/FC5-8-21-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47226-1 Cat. No. FC5-8/21-2007E-PDF

**Conseils pour traiter avec des organismes offrant des conseils en matière de crédit.** Ottawa, [2007?]. Texte français ([4]p.). 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 ou (613) 996-5454; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou (613) 941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/Contact.asp>.

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-07564-6 ● † N° de cat. FC5-8/17-2007F

**Conseils pour traiter avec des organismes offrant des conseils en matière de crédit.** Ottawa, [2007?]. 4p. (194 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fcac-acfc/FC5-8-17-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fcac-acfc/FC5-8-17-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07565-3 N° de cat. FC5-8/17-2007F-PDF

**Soyez au courant de vos responsabilités lorsque vous êtes coemprunteur.** Ottawa, [2007?]. [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de la consommation en matière financière du Canada, 427, avenue Laurier Ouest, 6e étage, Ottawa K1R 1B9. Téléphone: 1-866-461-2232 ou (613) 996-5454; Télécopieur: 1-866-814-2224 ou (613) 941-1436; Courriel: pub@fcac-acfc.gc.ca; URL: <http://www.fcac-acfc.gc.ca/fra/Contact.asp>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-07572-1 ● † N° de cat. FC5-8/21-2007F

**Soyez au courant de vos responsabilités lorsque vous êtes coemprunteur.** Ottawa, [2007?]. 2p. (150 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fcac-acfc/FC5-8-21-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fcac-acfc/FC5-8-21-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07573-8 N° de cat. FC5-8/21-2007F-PDF

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents. \*-Verso of cover.

#### 2774.—**Ecologically and biologically significant areas of the Scotian shelf and environs: a compilation of scientific expert opinion**, by P. Doherty and T. Horsman. Dartmouth, Nova Scotia, 2007. xi, 57p. Maps, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Oceans and Habitat Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, PO Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia, B2Y 4A2.\*

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-6/2774E

#### 2777.—**Potential effects of tebufenozide on feeding and metabolism of lake trout (*Salvelinus namaycush*)**, by H. Volkoff, D. Hamoutene and J.F. Payne. St. John's, 2007. iv, 19p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Science Branch, Department of Fisheries and Oceans, P.O. Box 5667, St. John's NL Canada A1C 5X1.\*

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Free.



Cat. No. Fs97-6/2777E

## FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

## AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET COMMERCE INTERNATIONAL

### Analytic paper series. Ottawa. ISSN 1914-475X

### Série de papiers analytiques. Ottawa. ISSN 1914-4768

#### No. 1.—**China-Canada competition in the U.S. market**, [by] David Boileau. 2007. 7p. Fig., graph, tables. 28cm. Processed.

The ISSN (1914-4776) and ISBN (978-0-662-46446-4) for the PDF edition have been incorrectly copied in this print publication.

Order Information: Foreign Affairs and International Trade, InfoCentre (SKI), Lester B. Pearson Building, 125 Sussex Drive., Ottawa K1A 0G2. Tel: 1-800-267-8376 (in Canada) or (613) 944-4000, TTY: (613) 944-9136; Fax: (613) 996-9709; E-mail: [enqserv@dfait-maeci.gc.ca](mailto:enqserv@dfait-maeci.gc.ca); URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact\\_us-en.asp](http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-en.asp).

Free.

ISBN 978-0-662-46445-7 Cat. No. FR4-14/1-2007E

#### N° 1.—**La concurrence Chine-Canada sur le marché américain**, [par] David Boileau. [2007]. 8p. Figure, graphique, tableaux. Polycopié.

L'ISSN (1914-4784) et l'ISBN (978-0-662-09759-4) de l'édition électronique ont été incorrectement copiés dans l'édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Affaires étrangères et Commerce international, Service des renseignements (SXGI), Édifice Lester B. Pearson, 125, promenade Sussex, Ottawa K1A 0G2. Téléphone: 1-800-267-8376 (au Canada) ou (613) 944-4000; ATS: (613) 944-9136; Télécopieur: (613) 996-9709; Courriel: [enqserv@dfait-maeci.gc.ca](mailto:enqserv@dfait-maeci.gc.ca); URL: [http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact\\_us-fr.asp](http://www.dfait-maeci.gc.ca/common/contact_us-fr.asp).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09758-7 N° de cat. FR4-14/1-2007F



**Analytic paper series.** Ottawa. ISSN 1914-4776 Electronic.

**Série de papiers analytiques.** Ottawa. ISSN 1914-4784  
Électronique.

**No. 1.—China-Canada competition in the U.S. market, [by]**  
David Boileau. [2007]. 8p. (169 KB). Fig., graph, tables. Adobe  
Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfait-maaci/FR4-14-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfait-maaci/FR4-14-1-2007E.pdf)  
(Free. (Internet)).

ISBN 978-0-662-46446-4 Cat. No. FR4-14/1-2007E-PDF

**Independent Panel on Canada's Future Role in Afghanistan.**  
Ottawa, 2008. English text, 94p. Coloured maps, figs., graphs,  
photographs, tables. 23cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services  
Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and  
Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only)  
or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail:  
publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$9.95 per copy.

13 □ ISBN 978-0-660-63639-9 •\* Cat. No. FR5-20/2-2008

## HEALTH CANADA

**Directory of services and programs addressing the needs of  
older adult victims of violence in Canada.** Ottawa, 2004.  
76p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect ISBN (0-662-68281-5) printed in this publication.

Order Information: available from the National Clearinghouse on Family Violence,  
Centre for Healthy Human Development, Health Canada, Address Locator 1907D1,  
7th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Tel: 1-800-  
267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930 or TTY: (613) 952-6396 ; URL:  
<http://www.hc-sc.gc.ca/hc-n>.

Free.

ISBN 0-662-68282-3 □† Cat. No. H72-21/170-2004

**Stand by me: preventing abuse and neglect of residents in  
long-term care settings,** prepared by Jean Kozak and Teresa  
Lukawiecki. Ottawa, c2001. 58p. Bibliography. 28cm.  
Softcover.

Order Information: available from the National Clearinghouse on Family Violence,  
Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Address Locator:  
#0201A1, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Tel: 1-800-267-1291 or (613) 957-  
2938; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm](mailto:www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm).

Free.

ISBN 0-662-29348-7 □† Cat. No. H72-21/175-2000E

**N° 1.—La concurrence Chine-Canada sur le marché  
américain, [by]** David Boileau. [2007]. 9p. (237 Ko). Figure,  
graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfait-maaci/FR4-14-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfait-maaci/FR4-14-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09759-4 N° de cat. FR4-14/1-2007F-PDF

**Groupe d'experts indépendants sur le rôle futur du Canada en  
Afghanistan.** Ottawa, 2008. Texte français, 102p. Cartes en  
couleur, figures, graphiques, photographies, tableaux. 23cm.  
Couverture souple. Bilingual.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de  
l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A  
0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-  
5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779;  
Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL:  
<http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

9,95 \$ l'exemplaire.

13 □ ISBN 978-0-660-63639-9 •\* N° de cat. FR5-20/2-2008

## SANTÉ CANADA

**Répertoire des services et programmes répondant aux  
besoins des personnes âgées victimes de violence au  
Canada.** Ottawa, 2004. 76p. 28cm. Couverture souple.  
Bilingual.

L'ISBN (0-662-68281-5) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande: Centre national d'information sur la violence  
dans la famille, Centre du développement humain en santé, Santé Canada, Indice  
de l'adresse 1907D1, 7e étage, Immeuble Jeanne-Mance, Pré Tunney, Ottawa  
K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-  
8930; URL: <http://www.hc-sc.gc.ca/hc-n>.

Gratuit.

ISBN 0-662-68282-3 □† N° de cat. H72-21/170-2004

**Soyons à l'écoute des besoins - prévenir les mauvais  
traitements et la négligence envers les pensionnaires des  
établissements de soins de longue durée,** préparé par Jean  
Kozak et Teresa Lukawiecki. Ottawa, c2001. 66p.  
Bibliographie. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Centre national d'information sur la violence  
dans la famille, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé,  
Santé Canada, Immeuble Jeanne Mance, Indice de l'adresse: 1907D1, Pré  
Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938;  
Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

ISBN 0-662-85034-3 □† N° de cat. H72-21/175-2000F

**Stand by me: preventing abuse and neglect of residents in long-term care settings**, prepared by Jean Kozak and Teresa Lukawiecki. Ottawa, c2001. 53p. (241 KB). Bibliography. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H72-21/175-2000E) and ISBN (0-662-29348-7) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-175-2000E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-175-2000E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H72-21/175-2000E-PDF**

**When home is not a home : abuse and neglect in long-term care**: a resident's perspective, prepared by Jean Kozak and Teresa Lukawiecki. Ottawa, c2001. 34p. Graph, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information: National Clearinghouse on Family Violence, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Address Locator: #0201A1, Tunney's Pasture,, Ottawa K1A 1B4. Tel: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm](mailto:www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm).

**Free.**

ISBN 0-662-29349-5  **Cat. No. H72-21/176-2000E**

**When home is not a home : abuse and neglect in long-term care**: a resident's perspective, prepared by Jean Kozak and Teresa Lukawiecki. Ottawa, c2001. 32p. (199 KB). Graph, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H72-21/176-2000E) and ISBN (0-662-29349-5) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-176-2000E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-176-2000E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H72-21/176-2000E-PDF**

**Handbook on sensitive practice for health professionals**: lessons from women survivors of childhood sexual abuse, Prepared by Candice Schachter, Carol Stalker and Eli Teram. Ottawa, c2001. vii, 51p. Graph, index, references. 28cm. Softcover.

Order Information: National Clearinghouse on Family Violence, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Address Locator: #0201A1, Tunney's Pasture,, Ottawa K1A 1B4. Tel: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm](mailto:www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm).

**Free.**

ISBN 0-662-29522-6  **Cat. No. H72-21/179-2000E**

**Handbook on sensitive practice for health professionals**: lessons from women survivors of childhood sexual abuse, Prepared by Candice Schachter, Carol Stalker and Eli Teram. Ottawa, c2001. 64p. (3018 KB). Graph, index, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H72-21/179-2000E) and ISBN (0-662-29522-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-179-2000E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-179-2000E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H72-21/179-2000E-PDF**

**Soyons à l'écoute des besoins - prévenir les mauvais traitements et la négligence envers les pensionnaires des établissements de soins de longue durée**, préparé par Jean Kozak et Teresa Lukawiecki. Ottawa, c2001. 64p. (263 Ko). Références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H72-21/175-2000F) et ISBN (0-662-85034-3) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-175-2000F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-175-2000F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H72-21/175-2000F-PDF**

**Quand chez-soi n'est pas un chez-soi : mauvais traitement et négligence dans les établissements de soins de longue durée**: le point du vue des pensionnaires, rédigé par Jean Kozak et Teresa Lukawiecki. Ottawa, c2001. 40p. Graphique, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Centre national d'information sur la violence dans la famille, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Immeuble Jeanne Mance, Indice de l'adresse: 1907D1, Pré Tunney,, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

**Gratuit.**

ISBN 0-662-85035-1  **N° de cat. H72-21/176-2000F**

**Quand chez-soi n'est pas un chez-soi : mauvais traitement et négligence dans les établissements de soins de longue durée**: le point du vue des pensionnaires, rédigé par Jean Kozak et Teresa Lukawiecki. Ottawa, c2001. 38p. (213 Ko). Graphique, références, tableaux. 28cm. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H72-21/176-2000F) et ISBN (0-662-85035-1) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-176-2000F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-176-2000F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H72-21/176-2000F-PDF**

**Manuel de pratique sensible à l'intention des professionnels de la santé**: leçons tirées de survivantes d'abus sexuel dans leur enfance, Préparé par Candice Schachter, Carol Stalker et Eli Teram. Ottawa, c2001. viii, 53p. Graphique, index, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Centre national d'information sur la violence dans la famille, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Immeuble Jeanne Mance, Indice de l'adresse: 1907D1, Pré Tunney,, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

**Gratuit.**

ISBN 0-662-85187-0  **N° de cat. H72-21/179-2000F**

**Manuel de pratique sensible à l'intention des professionnels de la santé**: leçons tirées de survivantes d'abus sexuel dans leur enfance, Préparé par Candice Schachter, Carol Stalker et Eli Teram. Ottawa, c2001. 68p. (3039 Ko). Graphique, index, références, tableau. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H72-21/179-2000F) et ISBN (0-662-85187-0) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-179-2000F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-179-2000F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H72-21/179-2000F-PDF**

**Swallowing the hurt: exploring the links between anorexia, bulimia and violence against women and girls.** Prepared by Shelley Moore. Ottawa, 2001, c2002. ii, 95p. Graph, references, table. 28cm. Softcover.

Order Information: National Clearinghouse on Family Violence, Health Promotion and Programs Branch, Health Canada, Address Locator: #0201A1, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 1B4. Tel: 1-800-267-1291 or (613) 957-2938; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm](http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/order.htm).

Free.

ISBN 0-662-31522-7  **Cat. No. H72-21/184-2002E**

**Nursing education and violence prevention, detection and intervention, A report prepared for Health Canada Family Violence Prevention Unit, Healthy Communities Division by Margaret M. Ross.** Ottawa, c2002. 32p. References. 28cm. Softcover.

Order Information: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnfv@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnfv@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/hctv-cnfv/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/hctv-cnfv/familyviolence/contact_e.html).

Free.

ISBN 0-662-31541-3  **Cat. No. H72-21/185-2002E**

**Nursing education and violence prevention, detection and intervention, A report prepared for Health Canada Family Violence Prevention Unit, Healthy Communities Division by Margaret M. Ross.** Ottawa, c2002. 40p. (558 KB). References. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H72-21/185-2002E) and ISBN (0-662-31541-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-185-2002E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-185-2002E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H72-21/185-2002E-PDF**

### Health Products and Food Branch

**NHPD monthly communiqué.** Monthly. Published by Natural Health Products Directorate (NHPD). Ottawa. Electronic.

Alternate title: **Natural Health Products Directorate monthly communiqué.**

Each NHPD Monthly Communiqué is separated into four sections for ease of reference. These are: Product Licensing Information, Site Licensing Information, Clinical Trial Information and Other Information.

Vol. 3, Issue 5, February 2008. 8p. (69 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H162-1-3-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H162-1-3-5E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H162-1/3-5E-PDF**

**Ravaler sa douleur: étude des liens entre l'anorexie, la boulimie et la violence contre les femmes et les filles.** Préparé par Shelley Moore. Ottawa, 2001, c2002. ii, 105p. Graphique, références, tableau. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Centre national d'information sur la violence dans la famille, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Immeuble Jeanne Mance, Indice de l'adresse: 1907D1, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

ISBN 0-662-86621-5  **N° de cat. H72-21/184-2002F**

**Enseignement infirmier et prévention, détection et prise en charge de la violence, rapport préparé à l'intention de Santé Canada, Unité de prévention de la violence familiale, Division de la santé des collectivités par Margaret M. Ross.** Ottawa, c2002. 38p. Références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Centre national d'information sur la violence dans la famille, Direction générale de la promotion et des programmes de la santé, Santé Canada, Immeuble Jeanne Mance, Indice de l'adresse: 1907D1, Pré Tunney, Ottawa K1A 1B4. Téléphone: 1-800-267-1291 ou (613) 957-2938; Télécopieur: (613) 941-8930.

Gratuit.

ISBN 0-662-86626-6  **N° de cat. H72-21/185-2002F**

**Enseignement infirmier et prévention, détection et prise en charge de la violence, rapport préparé à l'intention de Santé Canada, Unité de prévention de la violence familiale, Division de la santé des collectivités par Margaret M. Ross.** Ottawa, c2002. 46p. (581 Ko). Références. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (H72-21/185-2002F) et ISBN (0-662-86626-6) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H72-21-185-2002F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H72-21-185-2002F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H72-21/185-2002F-PDF**

### Direction générale des produits de santé et des aliments

**Le communiqué mensuel de la DPSN.** Mensuel. Publié par Direction des produits de santé naturels (DPSN). Ottawa. Électronique.

Titre alternatif: **Le communiqué mensuel de la Direction des produits de santé naturels.**

Chaque Communiqué mensuel de la DPSN se divise, par souci de commodité, en quatre sections: Renseignements sur les licences de mise en marché, Renseignements sur les licences d'exploitation, Renseignements sur les essais cliniques et Renseignements divers.

Vol. 3, n° 5, février 2008. 8p. (70 Ko).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H162-1-3-5F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H162-1-3-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H162-1/3-5F-PDF**



**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

**PRVD2008-01.—Nicosulfuron.** Ottawa, January 2008. 73p. Figs., tables. 28cm. Processed.

**PRVD2008-01.—Nicosulfuron.** Ottawa, Le 8 janvier 2008. 79p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Free.**

**Gratuit.**

**14 ISBN 978-0-662-47597-2 •† Cat. No. H113-27/2008-1E**

**15 ISBN 978-0-662-07927-9 •† N° de cat. H113-27/2008-1F**

**PRVD2008-02.—Oxirane derivatives.** Ottawa, 18 January 2008. 22p. Figs., tables. 28cm. Processed.

**PRVD2008-02.—Dérivés de l'oxirane.** Ottawa, Le 18 janvier 2008. 24p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Free.**

**Gratuit.**

**16 ISBN 978-0-662-47649-8 •† Cat. No. H113-27/2008-2E**

**17 ISBN 978-0-662-07977-4 •† N° de cat. H113-27/2008-2F**

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**PRVD2008-01.—Nicosulfuron.** Ottawa, 8 January 2008. 68p. (640 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

**PRVD2008-01.—Nicosulfuron.** Ottawa, Le 8 janvier 2008. 73p. (940 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47598-9 Cat. No. H113-27/2008-1E-PDF**

**ISBN 978-0-662-07928-6 N° de cat. H113-27/2008-1F-PDF**

**PRVD2008-02.—Oxirane derivatives.** Ottawa, 18 January 2008. 22p. (158 KB). Tables. Adobe Acrobat.

**PRVD2008-02.—Dérivés de l'oxirane.** Ottawa, Le 18 janvier 2008. 23p. (182 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-2F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47650-4 Cat. No. H113-27/2008-2E-PDF**

**ISBN 978-0-662-07978-1 N° de cat. H113-27/2008-2F-PDF**

**Proposed registration decision.** Irregular. Ottawa.

**Projet de décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/prdd-e.html>

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/prdd-f.html>

**PRD2008-01.—Trifloxystrobin.** 10 January 2008. 19p. 28cm. Processed.

**PRD2008-01.—Trifloxystrobine.** Le 10 janvier 2008. 18p. 28cm. Polycopié.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

**Free.**

**Gratuit.**

**18 ISBN 978-0-662-47574-3 •† Cat. No. H113-9/2008-1E**

**19 ISBN 978-0-662-07905-7 •† N° de cat. H113-9/2008-1F**



**Proposed registration decision.** Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2008-01.—**Trifloxystrobin.** 10 January 2008. 21p. (156 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-9-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-9-2008-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-47575-0 **Cat. No. H113-9/2008-1E-PDF**

**HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT  
CANADA**

**Labour Program**

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

February 15, 2008. 19p. (367 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhds/HS22-1-2008-02-15E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhds/HS22-1-2008-02-15E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS22-1/2008-02-15E-PDF**

**Strategic Policy and Research**

**Education and early labour market outcomes in Canada,** by Jorgen Hansen for Learning Policy Directorate. Ottawa, 2007. 46p. References, tables. 28cm. Processed. (SP-793-12-07E)

At head of title: **Learning research series.**

Order Information for Non-depositaries: Human Resources Development Canada, Publication Centre, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: [pub@hrdc-dhdc.gc.ca](mailto:pub@hrdc-dhdc.gc.ca); URL: <http://www.hrdc-dhdc.gc.ca/sp-ps/arb-dgra/publications/research/order.shtml>

**Free.**

20 □ ISBN 978-0-662-44823-5 ● † **Cat. No. HS28-126/2007E**

**Education and early labour market outcomes in Canada,** by Jorgen Hansen for Learning Policy Directorate Ottawa, 2007. 58p. (771 KB). References, tables. Adobe Acrobat. (SP-793-12-07E) Electronic.

At head of title: **Learning research series.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhds/HS28-126-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhds/HS28-126-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-44824-2 **Cat. No. HS28-126/2007E-PDF**

**Projet de décision d'homologation.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2008-01.—**Trifloxystrobine.** Le 10 janvier 2008. 21p. (156 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-9-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-9-2008-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-07906-4 **N° de cat. H113-9/2008-1F-PDF**

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL  
CANADA**

**Programme du travail**

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 février 2008. 20p. (289 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhds/HS22-1-2008-02-15F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhds/HS22-1-2008-02-15F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS22-1/2008-02-15F-PDF**

**Politique stratégique et Recherche**

**Éducation et premiers résultats sur le marché du travail au Canada,** par Jorgen Hansen pour Direction de la politique sur l'apprentissage Ottawa, 2007. 54p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié. (SP-793-12-07F)

En-tête de titre: **Série de recherches sur l'apprentissage.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSO, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: [publications@hrsd-rhds.gc.ca](mailto:publications@hrsd-rhds.gc.ca); URL: <http://www.hrds.gc.ca/fr/sm/comm/rhd/publications/commander.shtml>

**Gratuit.**

21 □ ISBN 978-0-662-73237-2 ● † **N° de cat. HS28-126/2007F**

**Éducation et premiers résultats sur le marché du travail au Canada,** par Jorgen Hansen pour Direction de la politique sur l'apprentissage Ottawa, 2007. 66p. (1276 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat. (SP-793-12-07F) Électronique.

En-tête de titre: **Série de recherches sur l'apprentissage.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhds/HS28-126-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhds/HS28-126-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-73238-9 **N° de cat. HS28-126/2007F-PDF**

## INDUSTRY CANADA

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2782, February 20, 2008. 418p. (9559 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2782.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2782.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2782-PDF**

### *Canadian Tourism Commission*

**Tourism:** Canada's tourism business magazine. Bimonthly. Ottawa. 33cm. Softcover. ISSN 1499-5719

"The Tourism family of publications is published by the Canadian Tourism Commission in co-operation with the Canadian tourism industry."

Bimonthly since May-June 2004.

Subtitle varies: 2001-2003, Canada's tourism monthly.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Canadian Tourism Commission, Suite 1400, Four Bentall Centre, 1055 Dunsmuir Street, Box 49230, Vancouver, British Columbia V5P 1L2. Tel: (604) 638-8300; Fax: (604) 638-8425; E-mail: [distribution@ctc-ctc.ca](mailto:distribution@ctc-ctc.ca) (for publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctc/app/en/ca/contact.do>.

URL:  
<http://www.gomediacanada.com/media/app/en/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 12, No. 1, January-February 2008. 12p. Photographs, references, tables.

Free.



**Cat. No. C85-6/12-1E**

**Domestic, U.S. and overseas travel to Canada, short-term markets outlook.** Quarterly. Prepared for The Canadian Tourism Commission by The Conference Board of Canada. Vancouver. Electronic.

Variant title: Domestic, U.S. and overseas travel to Canada, short-term business outlook.

First quarter, 2008 - Executive summary. 9p. (176 KB). Graph, table.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/iu85-2-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/iu85-2-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu85-2/2008-1E-PDF**

## INDUSTRIE CANADA

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2782, 20 février 2008. 418p. (9559 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2782.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2782.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2782-PDF**

### *Commission canadienne du tourisme*

**Tourisme:** le magazine de l'industrie canadienne du tourisme. Bimestriel. Ottawa. 33cm. Couverture souple. ISSN 1499-5735

«La famille de publications Tourisme est produite par la Commission canadienne du tourisme en collaboration avec l'industrie du tourisme du Canada.»

L'ISSN (1499-5719) pour l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans l'édition en français.

Publié tous les deux mois depuis mai-juin 2004.

Variante dans le sous-titre: 2001-2003, Mensuel du tourisme du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Commission canadienne du tourisme, Bureau 1400, Four Bentall Centre, 1055, rue Dunsmuir, C.P. 49230, Vancouver (Colombie Britannique) V7X 1L5. Téléphone: (604) 638-8300; Télécopieur: (604) 638-8425; Courriel: [distribution@ctc-ctc.ca](mailto:distribution@ctc-ctc.ca) (pour les publications); URL: <http://www.canadatourism.com/ctc/app/fr/ca/contact.do>.

URL:  
<http://www.gomediacanada.com/media/app/fr/ca/subscriptions.do?cat=magazine>

Vol. 12, n° 1, janvier-février 2008. 12p. Photographies, références, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. C85-6/12-1F**

**Voyages intérieurs et voyages en provenance des États-Unis et d'outre-mer à destination du Canada - analyse des perspectives du marché à court terme.** Trimestriel. Préparé pour la Commission canadienne du tourisme par le Conference Board du Canada. Vancouver. Électronique.

Titre de renvoi: Voyages intérieurs et internationaux à destination du Canada - analyse des perspectives du marché.

Premier trimestre de 2008 - Résumé. 9p. (165 Ko). Graphique, tableau.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ic/iu85-2-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/iu85-2-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu85-2/2008-1F-PDF**

**Spectrum, Information Technologies and  
Telecommunications**

**Antenna towers in your community.** Ottawa, [2007]. 1 folded sheet ([5]p). 22cm. Pamphlet. Bilingual. (60296)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pws.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

22 □ ISBN 978-0-662-05008-7 ●\* Cat. No. lu64-32/2007

**INFRASTRUCTURE CANADA**

**Building Canada : modern infrastructure for a strong Canada.** Ottawa, 2007. English text, 30p. Graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: **Building Canada - stronger, safer, better.**

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Communications and Marketing Branch, Information Distribution Centre, Room 268D, West Tower, 235 Queen Street, Ottawa K1A 0H5. Tel: (613) 947-7466; Fax: (613) 954-6436; E-mail: publications@ic.gc.ca.

Free.

23 □ ISBN 978-0-662-05130-5 ●† Cat. No. lu154-4/2007

**Building Canada : modern infrastructure for a strong Canada.** Ottawa, 2007. 32p. (1718 KB). Graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Building Canada - stronger, safer, better.**

URL: [http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu154-4-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu154-4-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46974-2 Cat. No. lu154-4/2007E-PDF

**JUSTICE CANADA**

**Justice Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1497-6595

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H6. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/cj/contact.html>.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/cj/index.html>

Vol. 6, No. 2, Winter 2007. English text, 12p. Photographs.

Free.

●●† Cat. No. J12-2/6-2

**Spectre, technologies de l'information et  
télécommunications**

**Des pylônes d'antennes dans votre collectivité.** Ottawa, [2007]. 1 feuille pliée ([5]p). 22cm. Dépliant. Bilingue. (60296)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

22 □ ISBN 978-0-662-05008-7 ●\* N° de cat. lu64-32/2007

**INFRASTRUCTURE CANADA**

**Chantiers Canada : une infrastructure moderne pour un Canada fort.** Ottawa, 2007. Texte français, 30p. Graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

En-tête de titre: **Chantiers Canada - plus fort, sécuritaire et meilleur.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Direction générale des Communications et du Marketing, Centre de diffusion de l'information, Bureau 268-D, Tour ouest, 235, rue Queen, Ottawa K1A 0H5. Téléphone: (613) 947-7466; Télécopieur: (613) 954-6436; Courriel: publications@ic.gc.ca.

Gratuit.

23 □ ISBN 978-0-662-05130-5 ●† N° de cat. lu154-4/2007

**Chantiers Canada : une infrastructure moderne pour un Canada fort.** Ottawa, 2007. 32p. (1518 Ko). Graphiques, ill. (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Chantiers Canada - plus fort, sécuritaire et meilleur.**

URL: [http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu154-4-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu154-4-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07341-3 N° de cat. lu154-4/2007F-PDF

**JUSTICE CANADA**

**Justice Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1497-6595

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ministère de la Justice, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H6. Téléphone: (613) 957-4222; Télécopieur: (613) 954-0811.

URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/cj/index.html>

Vol. 6, n° 2, hiver 2007. Texte français, 12p. Photographies.

Gratuit.

●●† N° de cat. J12-2/6-2

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.  
ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

\*The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces\*.

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 5, 6 February 2008. 15,[1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).



**Cat. No. D12-7/11-5**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 11, No. 5, 6 February 2008. 16p. (1382 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-5.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-5.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-5-PDF**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. ISSN 1713-0638

Titre from cover.

RH-R-2-2005.—**Coral Energy Canada Inc. and the Cogenerators Alliance:** application dated 11 January 2005 requesting a review of Board Decision RH-2-2004 Phase I. 2005. i, 10p. 28cm. Softcover.

Subtitle on cover: **Review of RH-2-2004-Phase I Decision.**

Order information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

Free.

ISBN 0-662-40279-0



**Cat. No. NE22-1/2005-3E**

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 5, le 6 février 2008. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



**N° de cat. D12-7/11-5**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Electronique.

Vol. 11, n° 5, le 6 février 2008. 16p. (1382 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-5.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-5.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/11-5-PDF**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. ISSN 1713-0646

Titre de la couverture.

RH-R-2-2005.—**Coral Energy Canada Inc. et Cogenerators Alliance:** demande de révision, en date du 11 janvier 2005, de la décision RH-2-2004, phase I de l'Office. 2005. i, 12p. 28cm. Couverture souple.

Sous-titre imprimé sur la couverture: **Révision de la décision RH-2-2004 phase I.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

Gratuit.

ISBN 0-662-79902-X



**N° de cat. NE22-1/2005-3F**



## NATIONAL RESEARCH COUNCIL

*Canada Institute for Scientific and Technical Information*

### Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 5th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

**CISTI news.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 0715-8661

Order Information for Non-depositories: National Research Council, Canada Institute for Scientific and Technical Information, 1200 Montreal Road, Building M-55, Ottawa K1A 0R6. Tel: (613) 993-2464; Fax: (613) 952-9112; E-mail: [cisti.info@nrc.ca](mailto:cisti.info@nrc.ca); URL: [http://cisti-icist.nrc-cnrc.gc.ca/contact/contact\\_e.html](http://cisti-icist.nrc-cnrc.gc.ca/contact/contact_e.html).

Vol. 23, No. 2, Fall 2007. 4p.

Free.



**Cat. No. NR82-1/23-2E**

**CISTI news.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1482-5112 Electronic.

Vol. 23, No. 2, Fall 2007. 2p. (1099 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NR82-1/23-2E-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Minerals and Metals Sector*

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_e.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp)

07-12, December 2007. 7p. (54 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2007-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2007-12.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. M35-1/2007-12-PDF**

## CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES

*Institut canadien de l'information scientifique et technique*

### Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 5e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Actualités ICIST.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 0705-8661

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil national de recherches, Institut canadien de l'information scientifique et technique, 1200, chemin Montréal, immeuble M-55, Ottawa K1A 0R6. Téléphone: (613) 993-2464; Télécopieur: (613) 952-9112; Courriel: [cisti.info@nrc.ca](mailto:cisti.info@nrc.ca); URL: [http://cisti-icist.nrc-cnrc.gc.ca/contact/contact\\_f.html](http://cisti-icist.nrc-cnrc.gc.ca/contact/contact_f.html).

Vol. 23, n° 2, automne 2007. 4p. Photographies.

Gratuit.



**N° de cat. NR82-1/23-2F**

**Actualités ICIST.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1482-5120 Electronique.

Vol. 23, n° 2, automne 2007. 2p. (1058 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR82-1-23-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NR82-1/23-2F-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Secteur des minéraux et des métaux*

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_f.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp)

07-12, décembre 2007. 7p. (54 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2007-12.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2007-12.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. M35-1/2007-12-PDF**

## Office of Energy Efficiency

**Retrofit your home and qualify for a grant!** Ottawa, 2008. 1 folded sheet (6 p.). Tables. 27cm. Pamphlet.

At head of title: **ecoEnergy, an ecoAction initiative.**

\*Effective January 1, 2008\*.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

24 □ ISBN 978-0-662-47439-5 ● † Cat. No. M144-149/2008E

**Retrofit your home and qualify for a grant!** Ottawa, 2008. 6p. (341 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **ecoEnergy, an ecoAction initiative.**

\*Effective January 1, 2008\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M144-149-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M144-149-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47440-1 Cat. No. M144-149/2008E-PDF

**Standby power - when off means on.** Ottawa, 2007. [2]p. Illus. 28cm. Pamphlet.

At head of title: **ecoEnergy, an ecoAction initiative.**

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

26 □ ISBN 978-0-662-46263-7 ● † Cat. No. M144-160/2007E

**Choose an R-2000 certified builder.** Ottawa, c2007. 1 folded sheet, ([4]p.). Photographs. 22cm. Pamphlet.

At head of title: **ecoEnergy, an ecoAction initiative.**

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

28 □ ISBN 978-0-662-46604-8 ● † Cat. No. M144-163/2007E

**ecoENERGY for fleets - FleetSmart products.** Ottawa, c2007. English text, 1 folded sheet ([7p.]). Coloured illus. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative\*—Cover.

Order Information: Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (819) 994-1498; URL: [energy-publications.nrcan.gc.ca/index\\_e.cfm](http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm).

Free.

ISBN 978-0-662-05034-6 □ † Cat. No. M144-164/2007

## Office de l'efficacité énergétique

**Rénovez votre maison et devenez admissible à une subvention!** Ottawa, 2008. 1 folded sheet (6p.). Tableaux. 27cm. Dépliant.

**écoÉnergie, une initiative d'ecoAction.**

\*En vigueur le 1er janvier 2008\*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

25 □ ISBN 978-0-662-07774-9 ● † N° de cat. M144-149/2008F

**Rénovez votre maison et devenez admissible à une subvention!** Ottawa, 2008. 6p. (293 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **écoÉnergie, une initiative d'ecoAction.**

\*En vigueur le 1er janvier 2008\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M144-149-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M144-149-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07775-6 N° de cat. M144-149/2008F-PDF

**Consommation en mode veille : même éteints, vos appareils veillent encore.** Ottawa, 2007. [2]p. Ill. 28cm. Couverture souple.

En-tête de titre: **écoÉnergie, une initiative d'ecoAction.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

27 □ ISBN 978-0-662-09585-9 ● † N° de cat. M144-160/2007F

**Choisissez un constructeur R-2000 agréé.** Ottawa, c2007. 1 feuille pliée ([4]p.). Photographies. 22cm. Dépliant.

En-tête de titre: **écoÉnergie, une initiative d'ecoAction.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

29 □ ISBN 978-0-662-09901-7 ● † N° de cat. M144-163/2007F

**écoENERGIE pour les parc de véhicules - les produits d'Écoflotte.** Ottawa, c2007. Texte français, 1 feuille pliée ([7p.]). Ill. en couleur. 23cm. Dépliant. Bilingue.

\*écoENERGIE - une initiative d'ecoACTION\*—Couv.

Renseignements pour la commande: Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (819) 994-1498; URL: [publications-econergie.nrcan.gc.ca/index\\_f.cfm](http://publications-econergie.nrcan.gc.ca/index_f.cfm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05034-6 □ † N° de cat. M144-164/2007

**ecoENERGY retrofit incentive for industry**, Canadian Industry Program for Energy Conservation (CIPEC) Ottawa, 2007. 3, [1]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

30 □ ISBN 978-0-662-46847-9 ● † Cat. No. M144-169/2007E

**ecoENERGY for fleets**. Ottawa, c2007. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative\*—Cover.

Order Information: Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS., Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 994-1498; URL: [energy-publications.nrcan.gc.ca/index\\_e.cfm](http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm).

Free.

ISBN 978-0-662-05097-1 □ † Cat. No. M144-170/1-2007

**Tips - ecoENERGY for fleets**: reduce fuel consumption, operating costs and greenhouse gas emissions. Ottawa, c2007. English text, 1 folded sheet ([7]p). Coloured illus. 23cm. Pamphlet. Bilingual.

\*ecoENERGY - an ecoACTION initiative\*—Cover.

Order Information for Non-depositaries: Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS., Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 994-1498; URL: [energy-publications.nrcan.gc.ca/index\\_e.cfm](http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm).

Free.

32 □ ISBN 978-0-662-05098-8 ● † Cat. No. M144-170/2-2007

**Cosy up in comfort with a vented gas fireplace**. Ottawa, c2008. 1 folded sheet, ([4]p.). Illus. 28cm. Pamphlet.

At head of title: ecoEnergy, an ecoAction initiative.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

33 □ ISBN 978-0-662-45406-9 ● † Cat. No. M144-40/2007E

**écoÉNERGIE rénovation : incitatif pour l'industrie**, Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne Ottawa, 2007. 3, [1]p. Photographies. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

31 □ ISBN 978-0-662-07226-3 ● † N° de cat. M144-169/2007F

**écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules**. Ottawa, c2007. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

\*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION\*—Couv.

Renseignements pour la commande: Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS., Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 994-1498; URL: [publications-econergie.mcan.gc.ca/index\\_f.cfm](http://publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05097-1 □ † N° de cat. M144-170/1-2007

**Conseils - écoÉNERGIE pour les parcs de véhicules**: réduisez vos frais d'exploitation, votre consommation de carburant et vos émissions de gaz à effet de serre. Ottawa, c2007. Texte français, 1 feuille pliée ([7]p). Ill. en couleur. 23cm. Dépliant. Bilingue.

\*écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION\*—Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS., Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 994-1498; URL: [publications-econergie.mcan.gc.ca/index\\_f.cfm](http://publications-econergie.mcan.gc.ca/index_f.cfm).

Gratuit.

32 □ ISBN 978-0-662-05098-8 ● † N° de cat. M144-170/2-2007

**Le doux confort que procure un foyer à gaz ventilé**. Ottawa, c2008. 1 folded sheet ([4]p.). Ill. 28cm. Dépliant.

En-tête de titre: écoÉnergie, une initiative d'écoAction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

34 □ ISBN 978-0-662-73765-0 ● † N° de cat. M144-40/2007F

## PARKS CANADA

**Technical reports in ecosystem science.** Issued by the Atlantic Regional Office, Halifax. (Résumés en français.) ISSN 1200-3298

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

**48.—Paleontological resources of Haida Gwaii (Queen Charlotte Islands), British Columbia:** synthesis report and proposed management plan. 2007, c2008.. viii, 81p. Illus. (some coloured), maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: CD-ROM: DataFiles for Appendix F. Inventory of Fossils Localities

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Neil Munro, Report Series, Editor, Parks Canada, Historic Properties, Halifax, Nova Scotia B3J 1S9. Tel: (902) 426-2797; Fax: (902) 426-2728.

Free.

## PARCS CANADA

35 □ ISBN 978-0-662-47433-3 ● † *Cat. No. R61-2/19-48-2007E*

### PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**Core competencies for public health in Canada.** Release 1.0. Ottawa, 2008. English text, 25p. Illus., references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: **Skills enhancement for public health.**

Cover title.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

36 □ ISBN 978-0-662-05421-4 ● † *Cat. No. HP5-51/2008*

**Core competencies for public health in Canada.** Release 1.0. Ottawa, 2008. 28p. (236 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: **Skills enhancement for public health.**

Cover title.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP5-51-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP5-51-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. HP5-51/2008E-PDF*

### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Compétences essentielles en santé publique au Canada.** Version 1.0. Ottawa, 2008. Texte français, 27p. Ill., références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

En-tête de titre: **Amélioration des compétences en santé publique.**

Titre de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

36 □ ISBN 978-0-662-05421-4 ● † *N° de cat. HP5-51/2008*

**Compétences essentielles en santé publique au Canada.** Version 1.0. Ottawa, 2008. 31p. (249 Ko). Ill., références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

En-tête de titre: **Amélioration des compétences en santé publique.**

Titre de la couverture.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP5-51-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP5-51-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. HP5-51/2008F-PDF*



**Street youth in Canada:** how do injection drug users differ from their non-injecting peers? Ottawa, 2007. English text, [3]p. Graphs, references, tables. 22cm. Softcover. Bilingual.

At head of title: E-SYS quick facts.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-05308-8 ♦ † Cat. No. HP40-19/2007

**Street youth in Canada:** how do injection drug users differ from their non-injecting peers? Ottawa, 2007. 3p. (1191 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

At head of title: E-SYS Quick Facts.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-19-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-19-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46052-7 Cat. No. HP40-19/2007E-PDF

## PUBLIC SAFETY CANADA

**National Forum on Emergency Preparedness and Response 2007:** Global Risk, Local Action - Making Systems Connect. Ottawa, 2008. English text, 46p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: Global Risk, Local Action - Making Systems Connect - October 16-17, 2007, Halifax, Nova Scotia.

Cover title.

"The 7th National Forum on Emergency Preparedness and Response, October 16-17, 2007, Halifax, Nova Scotia."

Free.

37 □ ISBN 978-0-662-05440-5 ♦ † Cat. No. PS4-55/2007

**Les jeunes de la rue au Canada:** quelles sont les différences entre ceux qui utilisent des drogues injectables et ceux qui utilisent des drogues non injectables? Ottawa, 2007. Texte français, [4]p. Graphiques, références, tableaux. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

En-tête de titre: SAJR faits rapides.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05308-8 ♦ † N° de cat. HP40-19/2007

**Les jeunes de la rue au Canada:** quelles sont les différences entre ceux qui utilisent des drogues injectables et ceux qui utilisent des drogues non injectables? Ottawa, 2007. 4p. (920 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre alternatif: SAJR faits rapides.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-19-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-19-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09375-6 N° de cat. HP40-19/2007F-PDF

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**Forum national sur les mesures et les interventions d'urgence de 2007:** risques globaux, interventions locales : relier les systèmes. Ottawa, 2008. Texte français, 46p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: Risques globaux, interventions locales : relier les systèmes - 16-17 octobre 2007, Halifax (Nouvelle-Écosse).

Titre de la couverture.

"7e Forum national sur les mesures et les interventions d'urgence, 16-17 octobre 2007, Halifax, Nouvelle-Écosse."

Gratuit.

37 □ ISBN 978-0-662-05440-5 ♦ † N° de cat. PS4-55/2007

**Communications Branch****Direction générale des communications**

**Doing business with Public Works and Government Services Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

**Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 16A1, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 0S5. Fax: (819) 956-0573; E-mail: [questions@pwgsc.gc.ca](mailto:questions@pwgsc.gc.ca); URL: [http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/contact\\_us-e.html#subscribe](http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/contact_us-e.html#subscribe).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 16A1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Télécopieur: (819) 956-0573; Courriel: [questions@tpsgc.gc.ca](mailto:questions@tpsgc.gc.ca); URL: [http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/contact\\_us-f.html#subscribe](http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/contact_us-f.html#subscribe).

URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/index-e.html>

URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/index-f.html>

Winter 2008. English text, 12p. Photographs.

Hiver 2008. Texte français, 12p. Photographies.

Free.

Gratuit.

●●† **Cat. No. P12-10/2008-1**

●●† **N° de cat. P12-10/2008-1**

**Depository Services Program****Programme des services de dépôt**

**Weekly checklist of Canadian government publications.** Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 7, February 15, 2008. 33p.

2008 n° 7, le 15 février 2008. 33p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **Cat. No. P107-1/2008-7**

●●\* **N° de cat. P107-1/2008-7**

**QUEEN'S PRINTER****IMPRIMEUR DE LA REINE**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Avis et projets de règlement.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, No. 7, Saturday, February 16, 2008. p. 305-422p. Index, tables.

Vol. 142, n° 7, le samedi 16 février 2008. p. 305-422p. Index, tableaux.

\$2.95 per copy.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* **Cat. No. SP2-1/142-7**

●●\* **N° de cat. SP2-1/142-7**

**Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 7, Saturday, February 16, 2008. 120p. (1299 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-7.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-7.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/142-7-PDF**

**TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT**

**Supplementary estimates (B), 2007-2008:** for the fiscal year ending March 31, 2008. Ottawa, 2008. English text, 197p. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$19.95 per copy.**

38□ ISBN 978-0-660-63658-0 ●\*

**Cat. No. BT31-2/2008-2**

**STATISTICS CANADA**

**The input-output structure of the Canadian economy. Annual.** Input-Output Division Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-9501 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIE/15-201-XIE.html>

2003-2004. 373p. (2860 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-201-X/15-201-XIE2008000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-201-X/15-201-XIE2008000.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS15-201/2004E-PDF**

**Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 7, le samedi 16 février 2008. 120p. (1299 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-7.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-7.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/142-7-PDF**

**SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA**

**Budget supplémentaire des dépenses (B), 2007-2008:** pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2008. Ottawa, 2008. Texte français, 213p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**19,95 \$ l'exemplaire.**

38□ ISBN 978-0-660-63658-0 ●\*

**N° de cat. BT31-2/2008-2**

**STATISTIQUE CANADA**

**La structure entrées-sorties de l'économie canadienne. Annuel.** Division des entrées-sorties Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-951X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-201-XIF/15-201-XIF.html>

2003-2004. 374p. (3112 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-201-X/15-201-XIF2008000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-201-X/15-201-XIF2008000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS15-201/2004F-PDF**

## Occasionals

**Analytical Studies Branch research paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 304.—**How do families and unattached individuals respond to layoffs?** evidence from Canada, by René Morissette and Yuri Ostrovsky. February 2008. 37p. (438 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008304.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008304.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47990-1 Cat. No. CS11-0019/304E-PDF

**Education indicators in Canada:** handbook for the report of the Pan-Canadian Education Indicators Program 2007, published jointly by Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa, 2008. 172p. (743 KB). Illus., photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-582-G/81-582-GIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-582-G/81-582-GIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47984-0 Cat. No. CS81-582/2007-1E-PDF

**Geography working paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1481-174X Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0138M/92F0138MIE.html>

No. 2008-2.—**Defining and measuring metropolitan areas:** a comparison between Canada and the United States, by Henry Puderer. 2008. 29p. (523 KB). Coloured maps, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46823-3 Cat. No. CS92-138/2008-2E-PDF

## Census

**Selected collective dwelling and population characteristics (25) and type of collective dwelling (17) for the population in collective dwellings of Canada, provinces and territories, 2006 Census - 100% data.** Occasional. February 19, 2008. (Accessible on Statistics Canada website). Table. HTML. Electronique.

URL: <http://www12.statcan.ca/english/census06/data/topics/RetrieveProductTable.cfm?Temporal=2006&APATH=3&PID=93192&THEME=69&PTYPE=88971&VID=0&GK=NA&GC=99&FL=0&RL=0&FREE=0&METH=0&S=1>  
Free. (Internet).

Cat. No. CS97-554/2006-54E-HTML

## Hors série

**Documents de recherche - Direction des études analytiques.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 304.—**Comment les familles et les personnes seules réagissent-elles aux licenciements?** un éclairage canadien, par René Morissette et Yuri Ostrovsky. Février 2008. 38p. (354 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008304.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008304.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08289-7 N° de cat. CS11-0019/304F-PDF

**Indicateurs de l'éducation au Canada:** manuel pour le Rapport du Programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation 2007, publié conjointement par Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa, 2008. 190p. (852 Ko). Ill., photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-582-G/81-582-GIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-582-G/81-582-GIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08283-5 N° de cat. CS81-582/2007-1F-PDF

**Série de documents de travail de la géographie.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1481-1758 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/92F0138M/92F0138MIF.html>

N° 2008-2.—**Définition et mesure des régions métropolitaines:** comparaison entre le Canada et les États-Unis, par Henry Puderer. 2008. 33p. (631 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/92F0138M/92F0138MIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07203-4 N° de cat. CS92-138/2008-2F-PDF

## Recensements

**Certaines caractéristiques des logements collectifs et de la population (25) et type de logement collectif (17) pour la population dans les logements collectifs, pour le Canada, les provinces et les territoires, Recensement de 2006 - Données intégrales (100 %).** Hors série. 19 février 2008. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada). Tableau. HTML. Électronique.

URL: <http://www12.statcan.ca/francais/census06/data/topics/RetrieveProductTable.cfm?Temporal=2006&APATH=3&PID=93192&THEME=69&PTYPE=88971&VID=0&GK=NA&GC=99&FL=0&RL=0&FREE=0&METH=0&S=1>  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS97-554/2006-54F-HTML



## Periodic Releases

**Fruit and vegetable production.** Semi-annual. Agriculture Division. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7602 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-e.html>

February 2008, vol. 76, no. 2. 39p. (1398 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-003-X/22-003-XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-003-X/22-003-XIE2007002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS22-003/76-2E-PDF**

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 50, No. 12, December 2008. 6p. (134 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS46-002/50-12E-PDF**

**Aircraft Movement Statistics - airports without air traffic control towers.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6330 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIE.html)

Vol. 2, No. 5, May 2007. 24p. (218 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007005.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIE2007005.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-008/2-5E-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2225 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 87, No. 1, January 2008. 71p. (539 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-001/87-1E-PDF**

## Bulletins

**Production de fruits et légumes.** Semestriel. Division de l'agriculture. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-5005 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-003-XIB/22-003-XIB-f.html>

Fevrier 2008, vol. 76, n°2. 39p. (2126 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-003-X/22-003-XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-003-X/22-003-XIF2007002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS22-003/76-2F-PDF**

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 50, n° 12, décembre 2007. 6p. (138 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS46-002/50-12F-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - aéroports sans tours de contrôle de la circulation aérienne.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6349 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2007/statcan/51-008-X/51-008-XIF.html)

Vol. 2, n° 4, mai 2007. 25p. (229 Ko). Glossaire, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007005.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-008-X/51-008-XIF2007005.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-008/2-5F-PDF**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-7455 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 87, n° 1, janvier 2008. 73p. (593 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-001/87-1F-PDF**

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 79, No. 12, December 2007. 35p. (303 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2007012.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-007/79-12E-PDF**

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 70, No. 12, December 2007. 45p. (374 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2007012.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-008/70-12E-PDF**

**International travel, advance information.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 23, No. 12, December 2007. 5p. (128 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIE2007012.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS66-001/23-12E-PDF**

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 73, No. 12, December 2007. 66p. (526 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2007012.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS67-002/73-12E-PDF**

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 79, n° 12, décembre 2007. 35p. (315 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2007012.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-007/79-12F-PDF**

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 70, n° 12, décembre 2007. 46p. (397 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2007012.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-008/70-12F-PDF**

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 23, n° 12, décembre 2007. 5p. (132 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIF2007012.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS66-001/23-12F-PDF**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.**

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 73, n° 12, décembre 2007. 67p. (549 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2007012.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS67-002/73-12F-PDF**

**Perspectives on labour and income.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 9, No. 2, February 2008. 24p. (762 KB). Graphs, references, tables.

Highlights: RRSP investments --Earnings in the last decade.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008102.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008102.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS75-001/9-2E-PDF**

**Juristat.** Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 1209-6393 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 28, No. 2.--**Firearms and violent crime**, by Mia Dauvergne and Leonardo De Socio. 2008. 14p. (174 KB). Bibliography, graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS85-002/28-2E-PDF**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Electronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 9, n° 2, février 2008. 25p. (794 Ko). Graphiques, références, tableaux.

Dans ce numéro: Placements dans les REER --Les gains au cours de la dernière décennie.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008102.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008102.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS75-001/9-2F-PDF**

**Juristat.** Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1205-8882 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 28, n° 2.--**Les armes à feu et les crimes avec violence**, par Mia Dauvergne et Leonardo De Socio. 2008. 15p. (298 Ko). Bibliographie, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-002-X/85-002-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS85-002/28-2F-PDF**







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-08**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-08



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

February 29, 2008

Le 29 février 2008

2008 No. 09

2008 n° 09

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 09

February 25 to February 29, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge. Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

**Journals:** 39th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Nos. 43 to 47, from Monday, February 4, 2008 to Friday, February 8, 2008. p. [375]-414.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X2-392/47

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 50, Wednesday, February 13, 2008. p. 2995-3078, [3]p.

\$19.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X3-392/50E

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 09

Le 25 février au 29 février 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada. Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux:** 39e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N°s 43 à 47, du lundi 4 février 2008 au vendredi 4 février 2008. p. [375]-414.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X2-392/47

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n° 50, le mercredi 13 février 2008. p. 2995-3078, [3]p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X3-392/50F

Vol. 142, No. 51, Thursday, February 14, 2008. p. 3079-3151, [3]p.

\$18.00 per copy.



*Cat. No. X3-392/51E*

Vol. 142, No. 52, Friday, February 15, 2008. p. 3153-3184, 48, [3]p.

\$18.00 per copy.



*Cat. No. X3-392/52E*

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

No. 51, Thursday, February 14, 2008. 36, xip.

\$14.00 per copy.



*Cat. No. X4-392/51*

No. 52, Friday, February 15, 2008. 36, ixp.

\$14.00 per copy.



*Cat. No. X4-392/52*

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

LS-566E.—**Bill C-7:** An Act to amend the Aeronautics Act and to make consequential amendments to other Acts, [by] Allison Padova. 31 October 2007. 27p. (116 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-566E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-566E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-3/392-566E-PDF*

**[Backgrounder].** Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

PRB 07-41E.—**Compositional standards for cheese in Canada**, [by] Mathieu Frigon. Ottawa, 26 December 2007. 10p. (69 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0741-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0741-e.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. YM32-6/07-41E-PDF*

Vol. 142, n° 51, le jeudi 14 février 2008. p. 3079-3151, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X3-392/51F*

Vol. 142, n° 52, le vendredi 15 février 2008. p. 3153-3184, 48, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X3-392/52F*

**Feuilleton et feuilleton des avis:** 39e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 51, le jeudi 14 février 2008. 36, xip.

14,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X4-392/51*

N° 52, le vendredi 15 février 2008. 36, ixp.

14,00 \$ l'exemplaire.



*N° de cat. X4-392/52*

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

LS-566F.—**Projet de Loi C-7:** Loi modifiant la Loi sur l'aéronautique et d'autres lois en conséquence, [par] Allison Padova. Le 31 octobre 2007. 28p. (115 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-566F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-566F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-3/392-566F-PDF*

**[Étude générale].** Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

PRB 07-41F.—**Normes de composition du fromage au Canada**, [par] Mathieu Frigon. Ottawa, Le 26 décembre 2007. 11p. (72 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0741-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0741-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. YM32-6/07-41F-PDF*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

February 15, 2008. 20p. (305 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-15.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-15.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB12-4/2008-02-15-PDF*

February 22, 2008. 20p. (309 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-22.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-22.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB12-4/2008-02-22-PDF*

**Bank of Canada banking and financial statistics.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488–4186 Electronic.

February 2008. 176p. (2101 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-2.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB12-5/2008-2-PDF*

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2007-22.—IMF-supported adjustment programs:welfare implications and the catalytic effect,** by Carlos de Resende March 2007. 41p. (535 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-107-22E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-107-22E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB3-2/107-22E-PDF*

**2008-5.—Unsecured debt, consumer bankruptcy, and small business,** by Césaire A. Meh and Yaz Terajima. February 2008. 32p. (302 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-5E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB3-2/108-5E-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 15 février 2008. 20p. (305 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-15.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-15.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FB12-4/2008-02-15-PDF*

Le 22 février 2008. 20p. (309 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-22.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-22.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FB12-4/2008-02-22-PDF*

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488–4186 Électronique.

Février 2008. 176p. (2101 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-2.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-2.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FB12-5/2008-2-PDF*



**Market Analysis Centre**

**Analysis of the resale market - Montréal metropolitan area.**  
Quarterly. Issued jointly with Greater Montréal Real Estate Board. Montreal. Electronic.

Title from caption.

Fourth quarter 2007. Date released: First quarter 2008. 12p. (917 KB). Coloured map, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/am/nh12-181/NH12-181-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/am/nh12-181/NH12-181-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-181/2007-4E-PDF**

**Housing now - Kelowna CMA.** Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 17p. (5559 KB). Coloured map, graph, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-22/2008-1E-PDF**

**Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs.** Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 58p. (5093 Ko). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-23/2008-1E-PDF**

**Housing now - Victoria CMA.** Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

[Janvier 2008]. Date released: February 2008. 31p. (3782 KB). Coloured maps, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-24/2008-1E-PDF**

**Centre d'analyse de marché**

**Analyse du marché de la revente du Montréal métropolitain.**  
Trimestriel. Publié conjointement avec la Chambre immobilière du Grand Montréal. Montréal. Électronique.

Titre de départ.

Quatrième trimestre 2007. Date de diffusion: premier trimestre de 2008. 12p. (624 Ko). Carte en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/am/nh12-181/NH12-181-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/am/nh12-181/NH12-181-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-181/2007-4F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kelowna.** Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 17p. (2437 Ko). Carte en couleur, graphique, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-22/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford.** Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

[Janvier 2007]. Date de diffusion : février 2008. 58p. (5130 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-23/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Victoria.** Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 31p. (3815 Ko). Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-24/2008-1F-PDF**

**Housing now - Montréal CMA.** Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 29p. (1861 KB). Coloured map, graph, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-48/2008-1E-PDF**

## CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

## ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

**Préparation à l'évaluation du français langue seconde. Expression écrite 1 et 2.** Ottawa, 2008. x, 117p. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

15,00 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-97923-0 ♦ \* N° de cat. SC103-29/4-2008F

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**National Standard of Canada. [Test methods].** Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

**Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves].** Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

**CAN/CGSB-4.2, No. 64-M91.—Withdrawal - Textile test methods: Chromatic transference scale.** Ottawa, February 2008. [1]p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Quebec K1A 1G6. Tel: (1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: [ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca](mailto:ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca); URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

Free.

●●† **Cat. No. P29-4-2-64-M91**

**CAN/CGSB-4.2, n° 64-M91.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles: Échelle de transfert chromatique.** Ottawa, Février 2008. [1]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: [ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca](mailto:ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca); URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

Gratuit.

●●† **N° de cat. P29-4-2-64-M91**

## CORRECTIONAL SERVICE CANADA

## SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

**Report of the Correctional Service of Canada Review Panel [pamphlet]:** a roadmap to strengthening public safety. Ottawa, [2007?]. 1 folded sheet ([6]p. Photographs. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositaries: Correctional Service Canada, 340 Laurier Ave West, Ottawa K1A 0P9. Tel: (613) 992-5891; Fax: (613) 943-1630; URL: [http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq\\_e.shtml](http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq_e.shtml).

Free.

●† **Cat. No. PS84-14/2007-1E**

**Rapport du comité d'examen du Service correctionnel du Canada [brochure]:** feuille de route pour une sécurité publique accrue. Ottawa, [2007?]. 1 feuille pliée, ([6]p.). Photographies. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service correctionnel Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 992-5891; Télécopieur: (613) 943-1630; URL: [http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq\\_f.shtml](http://www.csc-ccc.gc.ca/text/region/nhq/nhq_f.shtml).

Gratuit.

●† **N° de cat. PS84-14/2007-1F**

1□

2□

**Report of the Correctional Service of Canada Review Panel [pamphlet]:** a roadmap to strengthening public safety. Ottawa, [2007?]. 2p. (1088 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS84-14-2007-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS84-14-2007-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. PS84-14/2007-1E-PDF**

## DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

**DCC at work:** The Client Services newsletter of Defence Construction Canada. Bimonthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://www.dcc-cdc.gc.ca/english/pu\\_newsletters.html](http://www.dcc-cdc.gc.ca/english/pu_newsletters.html)

Vol. 6, No. 5, December 2007. 4p. (786 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dcc-cdc/D12-12-6-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dcc-cdc/D12-12-6-5E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-12/6-5E-PDF**

## ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION

**Enterprise Cape Breton Corporation - annual report.** Annual. Sydney, Nova Scotia. 28cm. Ring binding.

2005-2006. 55p. Coloured illus., graphs, photographs, tables.

Free.



**Cat. No. CC396-2006E**

2007. 48p. Graphs, photographs, tables.

Free.



**Cat. No. CC396-2007E**

**Enterprise Cape Breton Corporation - annual report.** Annual. Sydney, Nova Scotia. Electronique.

2005-2006. 61p. (9592 KB). Coloured illus., coloured map, glossary, graphs, photographs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ecbc-secb/CC396-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ecbc-secb/CC396-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CC396-2006E-PDF**

2007. 51p. (7802 KB). Graphs, photographs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ecbc-secb/CC396-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ecbc-secb/CC396-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CC396-2007E-PDF**

**Rapport du comité d'examen du Service correctionnel du Canada [brochure]:** feuille de route pour une sécurité publique accrue. Ottawa, [2007?]. 2p. (1088 Ko). Photographies. Dépliant. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS84-14-2007-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS84-14-2007-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. PS84-14/2007-1F-PDF**

## CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE

**DCC at work:** The Client Services newsletter of Defence Construction Canada. Bimestriel. Ottawa. Électronique.

Vol. 6, No. 5, décembre 2007. (753 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dcc-cdc/D12-12-6-5F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dcc-cdc/D12-12-6-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-12/6-5F-PDF**

## SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON

**Société d'expansion du Cap-Breton - rapport annuel.** Annuel. Sydney (Nouvelle-Écosse). 28cm. Reliure à anneaux.

2005-2006. 56p. Graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. CC396-2006F**

2007. 49p. Graphiques, photographies, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. CC396-2007F**

**Société d'expansion du Cap-Breton - rapport annuel.** Annuel. Sydney (Nouvelle-Écosse). Électronique.

2005-2006. 62p. (10904 Ko). Carte en couleur, glossaire, graphiques, ill. en couleur, photographies, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ecbc-secb/CC396-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ecbc-secb/CC396-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC396-2006F-PDF**

2007. 52p. (5993 Ko). Graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ecbc-secb/CC396-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ecbc-secb/CC396-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC396-2007F-PDF**

## FINANCE CANADA

**The budget plan 2008:** responsible leadership, Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 416p. Graphs, tables. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

**\$26.25 per copy (including GST).**

3  ISBN 978-0-660-19808-8 ●† **Cat. No. F1-23/2008-3E**

**The budget plan 2008:** responsible leadership, Tabled in the House of Commons by the Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 416p. (1574 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-23/2008-3E) and ISBN (978-0-660-19808-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-3E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. F1-23/2008-3E-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Canadian manuscript report of fisheries and aquatic sciences.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6473

The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**2803.—Fish harvesting activities within the proposed Gwaii Haanas National Marine Conservation Area**, by C.J. Hillier ... [et al.]. 2007. vi, 65p. Coloured maps, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Oceans, Habitat and Enhancement, 417 - 2nd Avenue West, Prince Rupert, British Columbia, Canada, V8J 1G8\*—Cover.

**Free.**

† **Cat. No. Fs97-4/2803E**

**2808.—Fish and water management tool project assessments:** record of management strategy and decisions for 2005, by K.D. Hyatt and C. Bull. Nanaimo, British Columbia, 2007. x, 37p. Coloured figs., glossary, graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7\*—Cover.

**Free.**

† **Cat. No. Fs97-4/2808E**

## FINANCES CANADA

**Le plan budgétaire de 2008:** un leadership responsable, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 447p. Graphiques, tableaux. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

**26,25 \$ l'exemplaire (incluant la TPS).**

4  ISBN 978-0-660-97290-9 ●† **N° de cat. F1-23/2008-3F**

**Le plan budgétaire de 2008:** un leadership responsable, Déposé à la Chambre des communes par le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 447p. (1794 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-23/2008-3F) et ISBN (978-0-660-97290-9) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-3F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. F1-23/2008-3F-PDF**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA



**2818.—A biological synopsis of the European green crab, *Carcinus maenas***, by G. Klassen and A. Locke. Moncton, New Brunswick, 2007. vii, 75p. Bibliography, maps, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Centre, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6\*—Cover.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2818E**

**2820.—Queen Charlotte Sound groundfish bottom trawl survey, July 3rd to August 3rd, 2007**, by N. Olsen ... [et al.]. Nanaimo, British Columbia, 2007. vi, 60p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, BC, V9T 6N7\*—Cover.  
Incorrect catalogue number (97-4/2828E) printed in this publication.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2820E**

**2821.—Strait of Georgia juvenile herring survey, 2004**, by M. Thompson and C. Hrabok. Nanaimo, British Columbia, 2007. v, 31p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7\*—Cover.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2821E**

**2822.—Queen Charlotte Islands juvenile herring survey, August 2005**, by M. Thompson and T.W. Theriault. Nanaimo, British Columbia, 2007. vi, 24p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7\*—Cover.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2822E**

**2825.—Strait of Georgia juvenile herring survey, September 2005 and October 2006**, by M. Thompson and J. Schweigert. Nanaimo, British Columbia, 2007. v, 56p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2825E**

**2833.—Procedures for commercial catch sampling of finfish and shrimp in the southern Gulf of St. Lawrence (Fisheries and Oceans Canada, Gulf Region)**, [by] D. Daigle and H.P. Benoit. Moncton, New Brunswick, 2007. iv, 63p. Figs., maps, photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Gulf Region, Oceans and Science Branch, 343 avenue Université, P.O. Box 5030, Moncton, NB, E1C 9B6\*—Cover.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2833E**

**Rapport manuscrit canadien des sciences halieutiques et aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6589

Le ministère des Pêches et des Océans maintient seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou international\_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel: core\_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

L'ISSN (1488-5468) imprimés dans certains numéros est incorrect.

**N° 2835.—Rapport d'ensemble de l'écosystème de la Tabusintac au Nouveau-Brunswick**, par R. Friolet, A. Turcotte-Lanteigne et S. Bastien-Daigle. Moncton (Nouveau-Brunswick), 2008. viii, 76p. Bibliographie, cartes en couleur, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit.

 **N° de cat. Fs97-4/2835F**

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.** Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

**2749.—Species trends in relative biomass, occupied area and depth distribution for Hecate Strait Assemblage Surveys from 1984-2003**, by A. Sinclair, B.A. Krishna, and J. Fargo. Nanaimo, British Columbia, 2007. iv, 141p. Figs., maps, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, B.C., V9T 6N7—Cover.


Free.

 **Cat. No. Fs97-6/2749E**

**2771.—Pacific herring coded wire tagging study: 2006 recoveries**, by L. Flostand and J.F. Schweigert. Nanaimo, British Columbia, 2007. viii, 32p. References, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Pacific Biological Station, Nanaimo, British Columbia, V9T 6N7—Cover.

Free.

 **Cat. No. Fs97-6/2771E**

**2773.—Examination of factors influencing Nechako River discharge, temperature, and aquatic habitats**, by J.S. Macdonald ... [et al.]. 2007. vii, 32p. Figs. (some coloured), graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Centre for Aquaculture and Environmental Research, 4160 Marine Dr., West Vancouver, BC, V7N 4C1—Cover.

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2773E**

**2776.—Quantifying the sensitivity of Fraser River sockeye salmon (*Oncorhynchus nerka*) management adjustment models to uncertainties in run timing, run shape and run profile**, by M.J. Hague and D.A. Patterson. Burnaby, British Columbia, 2007. vii, 55p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Science Branch, Pacific Region, Co-operative Resource Management Institute, School of Resource and Environmental Management, Simon Fraser University, Burnaby, BC, V5A 1S6.

Free.



**Cat. No. Fs97-6/2776E**

## HEALTH CANADA

### *Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

**PRVD2008-04.—2-Phenylphenol and salts.** Ottawa, 25 January 2008. 27p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

5 □ ISBN 978-0-662-47660-3 ● † **Cat. No. H113-27/2008-4E**

**PRVD2008-07.—Bromoxynil.** Ottawa, 22 January 2008. 37p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

7 □ ISBN 978-0-662-47706-8 ● † **Cat. No. H113-27/2008-7E**

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

**PRVD2008-04.—2-Phenylphenol and salts.** Ottawa, 25 January 2008. 26p. (195 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-4E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47661-0 **Cat. No. H113-27/2008-4E-PDF**

## SANTÉ CANADA

### *Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

**PRVD2008-04.—2-Phénylphénol et ses sels.** Ottawa, Le 25 janvier 2008. 27p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

6 □ ISBN 978-0-662-07988-0 ● † **N° de cat. H113-27/2008-4F**

**PRVD2008-07.—Bromoxynil.** Ottawa, Le 22 janvier 2008. 39p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

8 □ ISBN 978-0-662-08032-9 ● † **N° de cat. H113-27/2008-7F**

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

**PRVD2008-04.—2-Phénylphénol et ses sels.** Ottawa, Le 25 janvier 2008. 25p. (157 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07989-7 **N° de cat. H113-27/2008-4F-PDF**

PRVD2008-07.—**Bromoxynil**. Ottawa, 22 January 2008. 37p. (233 KB). References, tables. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-7E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-7E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47707-5 Cat. No. H113-27/2008-7E-PDF

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### *Income Security Programs*

**Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/isp/statistics/monthly.shtml>

January 2008. 68p. (221 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-1.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SD16-1/2008-1-PDF

### *Labour Program*

**Canada Labour Code: Part II.** Ottawa.

—**Occupational health and safety regulations and Safety and health committees and representatives regulations.** New Edition - January 2008. 2008. Various pagings. Illus., tables. 22cm. Loose-leaf.

\*This edition is replacing the January 2003 main volume and the January 2006 amendment.\*

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm#1>.

\$21.95 per copy. Binder sold separately.

ISBN 978-0-660-19790-6 ●●\* Cat. No. L31-85/2008E

PRVD2008-07.—**Bromoxynil**. Ottawa, Le 22 janvier 2008. 40p. (230 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-7F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-7F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08033-6 N° de cat. H113-27/2008-7F-PDF

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### *Programmes de la sécurité du revenu*

**Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.rhscd.gc.ca/fr/fr/psr/statistiques/mensuel.shtml>

Janvier 2008. 68p. (221 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-1.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SD16-1/2008-1-PDF

### *Programme du travail*

**Code canadien du travail, Partie II.** Ottawa.

—**Règlement canadien sur la santé et la sécurité au travail et Règlement concernant les comités de sécurité et de santé et les représentants à la sécurité et à la santé.** Nouvelle édition - janvier 2008. 2008. En pagination multiple. Ill., tableaux. 22cm. Feuilles mobiles.

\*Cette nouvelle édition remplace le volume de base - janvier 2003 ainsi que la modification - janvier 2006.\*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm#1>.

21,95 \$ l'exemplaire. La reliure mobile se vend séparément.

ISBN 978-0-660-97286-2 ●●\* N° de cat. L31-85/2008F



## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**First Nations National Child Benefit reinvestment initiative - progress report for year ending March 31, 2006.** Ottawa, 2007. English text, 44p. Graph, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (QS-7021-060-BB-A1)

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-05336-1 ◆†

Cat. No. R1-21/2006

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2783, February 27, 2008. 334p. (7779 KB). Figs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2783.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2783.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. RG42-2/55-2783-PDF

### Canadian Tourism Commission

**Quarterly market report - Australia.** Quarterly. Vancouver. Electronic.

July - September 2007. 9p. (132 Ko).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-1-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-1-2007-3E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/1-2007-3E-PDF

October - December 2007. 10p. (117 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-1-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-1-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/1-2007-4E-PDF

**Quarterly market report - China.** Quarterly. Vancouver. Electronic.

July-September 2007. 7p. (104 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-2-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-2-2007-3E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. lu85-5/2-2007-3E-PDF

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Initiative de réinvestissement de la Initiative de réinvestissement de la Prestation nationale pour enfants chez les Premières nations - rapport d'étape pour l'exercice finissant le 31 mars 2006.** Ottawa, 2007. Texte français, 44p. Graphique, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (QS-7021-060-BB-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05336-1 ◆†

N° de cat. R1-21/2006

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2783, 27 février 2008. 334p. (7779 Ko). Figures.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2783.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2783.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. RG42-2/55-2783-PDF

### Commission canadienne du tourisme

**Rapport trimestriel sur le marché - Australie.** Trimestriel. Vancouver. Électronique.

Juillet à septembre 2007. 10p. (138 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-1-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-1-2007-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/1-2007-3F-PDF

Octobre à décembre 2007. 11p. (161 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-1-2007-4F1.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-1-2007-4F1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/1-2007-4F-PDF

**Rapport trimestriel sur le marché - Chine.** Trimestriel. Vancouver. Électronique.

Juillet à septembre 2007. 8p. (121 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-2-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-2-2007-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu85-5/2-2007-3F-PDF

October-December 2007. 5p. (98 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-2-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-2-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu85-5/2-2007-4E-PDF**

**Quarterly market report - France.** Quarterly. Vancouver. Electronic.

October - December 2007. 6p. (112 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-3-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-3-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu85-5/3-2007-4E-PDF**

## JUSTICE CANADA

**Abuse is wrong in any language,** Issued by the Public Legal Education and Information Program, Programs Directorate. Ottawa, c2000. 20p. Fig. 23cm. Softcover. Hungarian text.

Other title: **Az er&#337;szak minden nyelven helytelen.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

Free.

9□ISBN 0-662-02467-2 ●† **Cat. No. J2-131/2000Ho**

**Abuse is wrong in any language,** Issued by the Public Legal Education and Information Program, Programs Directorate. Ottawa, c2000. 21p. (1050 KB). Adobe Acrobat. Hungarian text. Electronic.

Other title: **Az er&#337;szak minden nyelven helytelen.**

The catalogue number (J2-131/2000Ho) and ISBN (0-662-02467-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/justice/J2-131-2000Ho.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/justice/J2-131-2000Ho.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. J2-131/2000Ho-PDF**

Octobre à décembre 2007. 6p. (105 Ko).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-2-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-2-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu85-5/2-2007-4F-PDF**

**Rapport trimestriel sur le marché - France.** Trimestriel. Vancouver. Électronique.

Octobre à décembre 2007. 7p. (108 Ko).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu85-5-3-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu85-5-3-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu85-5/3-2007-4F-PDF**

## JUSTICE CANADA

**La violence est inacceptable peu importe la langue,** Projet du Programme de vulgarisation et d'information juridiques dans le cadre de l'Initiative de lutte contre la violence familiale du ministère de la Justice. Ottawa, c2000. 20p. Figure. 23cm. Couverture souple. Texte Hongrois.

Titre varié: **Az er&#337;szak minden nyelven helytelen.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME : (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

Gratuit.

9□ISBN 0-662-02467-2 ●† **N° de cat. J2-131/2000Ho**

**La violence est inacceptable peu importe la langue,** Projet du Programme de vulgarisation et d'information juridiques dans le cadre de l'Initiative de lutte contre la violence familiale du ministère de la Justice. Ottawa, c2000. 21p. (1050 Ko). Adobe Acrobat. Texte Hongrois. Électronique.

Titre varié: **Az er&#337;szak minden nyelven helytelen.**

Le n° de catalogue (J2-131/2000Ho) et ISBN (0-662-02467-2) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/justice/J2-131-2000Ho.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/justice/J2-131-2000Ho.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. J2-131/2000Ho-PDF**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Natural gas exports & imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfmrtn/sttstc/sttstc-eng.html>

November 2007. 32p. Graphs, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-7/2007-11**

## Environmental Studies Research Funds

**ESRF report.** Irregular. Calgary. (Résumé en français.)

"The Environmental Studies Research Funds are financed from special levies on the oil and gas industry and administered by the National Energy Board for the Minister of Natural Resources Canada and the Minister of Indian and Northern Development."--Verso of title page.

Order Information: Environmental Studies Research Funds, National Energy Board, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 292-4800; Fax: (403) 292-5503; E-mail: khoppersmith@neb-one.gc.ca ; URL: <http://www.esrfunds.org/publications.htm>.

**161.—Review of the Ikhil gas development and pipeline regulatory and environmental process: lessons learned,**  
Prepared by KAVIK-AXYS Inc. 2007. In various pagings.  
Coloured plates, references, tables. 28cm. Softcover.  
(NDKA9068)

"ESRF Solicitation No. 05057".

Free.

ISBN 0-921652-76-3 ■† **Cat. No. NE22-4/161E**

**162.—Assessing the potential effects of near shore hydrocarbon exploration on ringed seals in the Beaufort Sea Region 2003-2006: final report, [by] Lois Harwood, Thomas G. Smith and Humfrey Melling.** 2007. 103p. Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. 28cm. Softcover. (ESRF 06-079)

Free.

ISBN 0-921652-77-1 ■† **Cat. No. NE22-4/162E**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations de gaz naturel.** Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/cif-nsi/mrgynfmrtn/sttstc/sttstc-fra.html>

Novembre 2007. 32p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-7/2007-11**

## Fonds pour l'étude de l'environnement

**Environmental Studies Research Funds report. Irregular.**  
Calgary. Electronic.

Title also cited as: ESRF report.

**161.—Review of the Ikhlil gas development and pipeline regulatory and environmental process: lessons learned,**  
Prepared by KAVIK-AXYS Inc. 2007. 49p. (8083 KB).  
Coloured map, references, tables. Adobe Acrobat.  
(NDKA9068)

\*ESRF Solicitation No. 05057\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrb-one/NE22-4-161E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrb-one/NE22-4-161E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE22-4/161E-PDF**

**162.—Assessing the potential effects of near shore hydrocarbon exploration on ringed seals in the Beaufort Sea Region 2003-2006: final report,** [by] Lois Harwood, Thomas G. Smith and Humfrey Melling. 2007. 103p. (4795 KB). Coloured maps, graphs, photographs, references, tables. Adobe Acrobat. (ESRF 06-079)

The ISBN (0-921652-77-1) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrb-one/NE22-4-162E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrb-one/NE22-4-162E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE22-4/162E-PDF**

**NATURAL RESOURCES CANADA**

**Canadian Forest Service**

**Information report. LAU-X series.** Issued by the Quebec Region, Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. ISSN 0835-1570

**LAU-X-130.—Short-rotation afforestation and agroforestry on Quebec private land:** review of laws, regulations, policies and programs, [by] Pierre P. Marchand and Sylvain Masse 2007. vi, 54p. References, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Laurentian Forestry Centre, Communications Services, Publications - Information, 1055 du P.E.P.S., P.O. Box 3800, Sainte-Foy, Québec G1V 4C7. Tel: (418) 648-5788; Fax: (418) 648-3354; E-mail: [Publications@cfl.forestry.ca](mailto:Publications@cfl.forestry.ca).

Free.

ISBN 978-0-662-47275-9 ■†

**Cat. No. Fo113-3/130E**

**RESSOURCES NATURELLES CANADA**

**Service canadien des forêts**

**Rapport d'information. [Collection LAU-X].** Publié par la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). ISSN 0835-1589

**LAU-X-130.—Boisement et agroforesterie en courtes rotations en territoire privé au Québec:** examen des lois, règlements, politiques et programmes, [par] Pierre P. Marchand et Sylvain Masse. Sainte-Foy (Québec), 2007. vi, 56p. Bibliographie, cartes en couleur, graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie des Laurentides, Service des communications, Publications - Information, 1055, du P.E.P.S., C.P. 3800, Sainte-Foy (Québec) G1V 4C7. Téléphone: (418) 648-5788; Télécopieur: (418) 648-3354; Courriel: [publications@cfl.forestry.ca](mailto:publications@cfl.forestry.ca); URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/where-ou/centres\\_f.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-sct/national/where-ou/centres_f.html).

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez: Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: [order@micromedia.ca](mailto:order@micromedia.ca); URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07621-6 ■†

**N° de cat. Fo113-3/130F**



**Information report. [NOR-X series].** Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronic.

The ISSN (0831-8247) and (0704-7673) of the print editions have been incorrectly copied in some issues of the PDF edition.

**NOR-X-413.—Public perceptions of conservation of grizzly bears in the Foothills Model Forest:** A survey of local and Edmonton residents, [by] B.L. McFarlane, D.O.T. Watson, and R.C.G. Stumpf-Allen. Edmonton, 2007. 55p. (1085 KB). Map, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo133-1-413E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo133-1-413E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46305-4 Cat. No. Fo133-1/413E-PDF**

**Information report [BC-X-series].** Issued by Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. ISSN 0830-0453

Canadian cataloguing in publication data printed in these publication.

Microfiche of these publications is sold by MicroMedia Proquest.

**BC-X-410.—Information need driven applications of remotely sensed data for mapping of mountain pine beetle infestation at landscape and tree levels,** [by] Michael A. Wuider, Joanne C. White, Nicholas C. Coops. 2007. iv, 23p. Illus. (some coloured), photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2573 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (250) 363-0779; Fax: (250) 363-0775; E-mail: [PFCPublications@plc.cfs.nrcan.gc.ca](mailto:PFCPublications@plc.cfs.nrcan.gc.ca); URL: <http://cfs.nrcan.gc.ca/regions/pfc>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-47125-7 ♦ † Cat. No. Fo143-2/410E**

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Beyond words:** Canada's official languages newsletter. Three times a year. Ottawa. ISSN 1916-3487 Electronic.

Winter 2008. 34p. (320 KB). Coloured illus., coloured map, references.

\*Special feature: 400 candles for Québec city.\*

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ocol-clo/SF12-5-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ocol-clo/SF12-5-2008-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SF12-5/2008-2E-PDF**

## COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

**Au-delà des mots:** le cyberbulletin des langues officielles du Canada. Trois fois par année. Ottawa. ISSN 1916-3495 Électronique.

Hiver 2008. 34p. (382 Ko). Carte en couleur, ill. en couleur, références.

\*Dossier spécial: 400 bougies pour Québec.\*

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ocol-clo/SF12-5-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ocol-clo/SF12-5-2008-2F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SF12-5/2008-2F-PDF**

## PARKS CANADA

**Military history of Quebec city, 1608-2008**, [by] Serge Bernier ... [et al]; published by Art Global in co-operation with Parks Canada Agency, National Defence Canada and Public Works and Government Services Canada. Ottawa, c2007. 350p. Bibliography, coloured illus., coloured maps, graphs, index, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$39.95 per copy.

10 □ ISBN 978-0-660-19687-9 ● † *Cat. No. R62-391/2007E*

**Banff National Park of Canada management plan**. Amended July 2007. Banff, Alberta, 2007, c1997.. 123p. (9316 KB). Graphs, maps, references. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (R63-225/2007-MRC) and ISBN (978-0-662-05190-9) for the bilingual CD-ROM edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pc/R63-225-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pc/R63-225-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. R63-225/2007E-PDF*

**Banff National Park of Canada management plan**. Amended July 2007. Banff, Alberta, 2007. 1 CD-ROM. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: information@pc.gc.ca; URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

12 □ ISBN 978-0-662-05190-9 ● † *Cat. No. R63-225/2007-MRC*

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Depository Services Program

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 8, February 22, 2008. English text, 38p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● ●

*Cat. No. P107-1/2008-E*

## PARCS CANADA

**Québec, ville militaire, 1608-2008**. Ottawa, c2007. 347p.

Bibliographie, cartes en couleur, graphiques, ill. en couleur, index, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

39,95 \$ l'exemplaire.

11 □ ISBN 978-0-660-97234-3 ● † *N° de cat. R62-391/2007F*

**Parc national du Canada Banff - plan directeur**. Modifié juillet 2007. Banff (Alberta), 2007, c1997.. 141p. (9671 Ko). Cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (R63-225/2007-MRC) et ISBN (978-0-662-05190-9) pour l'édition cédérom bilingue ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pc/R63-225-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pc/R63-225-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. R63-225/2007F-PDF*

**Parc national du Canada Banff - plan directeur**. Modifié juillet 2007. Banff (Alberta), 2007. 1 disque compact. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: information@pc.gc.ca; URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-05190-9 ● † *N° de cat. R63-225/2007-MRC*

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Programme des services de dépôt

#### Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.

Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 8, le 22 février 2008. Texte français, 38p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● ●

*N° de cat. P107-1/2008-E*

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 4, Wednesday, February 20, 2008. p. 66-343, vip. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.



*Cat. No. SP2-2/142-4*

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 4, Wednesday, February 20, 2008. 286p. (2599 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-4.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. SP2-2/142-4-PDF*

## TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

**2008-2009 Estimates. Parts I and II: The government expense plan and the main estimates.** Ottawa, 2008. 1 vol. in various pagings. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$27.95 per copy.

13 □ ISBN 978-0-660-19807-1 ●\*

*Cat. No. BT31-2/2009E*

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 4, le mercredi 20 février 2008. p. 66-343, vip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.



*N° de cat. SP2-2/142-4*

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 4, le mercredi 20 février 2008. 286p. (2599 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-4.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. SP2-2/142-4-PDF*

## SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Budget des dépenses, 2008-2009. Parties I et II: Plan de dépenses du gouvernement et budget principal des dépenses.** Ottawa, 2008. 1 vol. en pagination multiple. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

27,95 \$ l'exemplaire.

14 □ ISBN 978-0-660-97289-3 ●\*

*N° de cat. BT31-2/2009F*

**SLID research paper series. Irregular. Ottawa. Electronic.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html>

**No. 1992-01.—Content of the Survey of Labour and Income Dynamics Part B: income and wealth content**, by Garnett Picot ... [et al.]. Ottawa, [Release date: February 29, 2008]. 27p. (80 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992001.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47910-9 Cat. No. CS75-0002/1992-1E-PDF**

**No. 1992-02.—Survey of Labour and Income Dynamics: possible interview dates**, by Maryanne Webber. Ottawa, [Release date: 29 February 2008]. 21p. (80 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992002.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47911-6 Cat. No. CS75-0002/1992-2E-PDF**

**No. 1992-03.—Sample rotation for the Survey of Labour and Income Dynamics**, by Sylvie Michaud, Lecily Hunter and George Lemaître. Ottawa, [Release date: February 29, 2008]. 16p. (64 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992003.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47912-3 Cat. No. CS75-0002/1992-3E-PDF**

**No. 1992-04.—The measurement of job search and unemployment in a retrospective setting**, by Georges Lemaître. Ottawa, [Release date: February 29, 2008]. 42p. (103 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992004.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47913-0 Cat. No. CS75-0002/1992-4E-PDF**

**No. 1992-05.—Dealing with the seam problem for the Survey of Labour and Income Dynamics**, by Georges Lemaître. Ottawa, [Release date: February 29, 2008]. 38p. (95 KB). Fig., references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992005.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992005.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47914-7 Cat. No. CS75-0002/1992-5E-PDF**

**No. 1992-06.—Labour force classification in Slid**, by Maryanne Webber and Georges Lemaître. 2008. 36p. (102 KB). Figs. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992006.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992006.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47915-4 Cat. No. CS75-0002/1992-6E-PDF**

**Série des documents de travail sur la dynamique du revenu et du travail. Irrégulier. Ottawa. Électronique.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html>

**N° 1992-01.—Contenu de l'enquête sur la dynamique du travail et du revenu Partie B: données sur le revenu et le patrimoine**, by Garnett Picot ... [et al.]. Ottawa, [Date de parution: 29 février 2008]. 31p. (89 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08214-9 N° de cat. CS75-0002/1992-1F-PDF**

**N° 1992-02.—Enquête sur la dynamique du travail et du revenu: dates d'interview possibles**, par Maryanne Webber. Ottawa, [Date de parution: 29 février 2008]. 24p. (85 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08215-6 N° de cat. CS75-0002/1992-2F-PDF**

**N° 1992-03.—Renouvellement de l'échantillon de l'enquête sur la dynamique du travail et du revenu**, par Sylvie Michaud, Lecily Hunter et George Lemaître. Ottawa, [Date de parution: 29 février 2008]. 17p. (67 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992003.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992003.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08216-3 N° de cat. CS75-0002/1992-3F-PDF**

**N° 1992-04.—Mesure de la recherche d'emploi et du chômage dans un cadre rétrospectif**, par Georges Lemaître. Ottawa, [Date de parution: 29 février 2008]. 47p. (112 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992004.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992004.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08217-0 N° de cat. CS75-0002/1992-4F-PDF**

**N° 1992-05.—Solutions aux problèmes de lisière dans le cadre de l'enquête sur la dynamique du travail et du revenu**, par Georges Lemaître. Ottawa, [Date de parution: 29 février 2008]. 44p. (107 Ko). Bibliographie, figure. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992005.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992005.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08218-7 N° de cat. CS75-0002/1992-5F-PDF**

**N° 1992-06.—Classification de la situation vis-à-vis de l'activité dans l'EDTR**. 2008. 29p. (83Ko). Figures. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992006.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992006.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08219-4 N° de cat. CS75-0002/1992-6F-PDF**



No. 1992-07.—**Objectives and content of the preliminary interview**, by Alison Hale and Debbie Lutz. 2008. 17p. (63 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992007.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992007.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47916-1 Cat. No. CS75-0002/1992-7E-PDF

No. 1992-08.—**Self/Proxy respondent rules and data quality**, by Brian Biggs. 2008. 24p. (74 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992008.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE1992008.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47917-8 Cat. No. CS75-0002/1992-8E-PDF

### Occasionals

**The Canadian productivity review.** Irregular. Ottawa. ISSN 1710-5269 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIE/15-206-XIE.html>

No. 17.—**Productivity: What is it? How is it measured? What has Canada's performance been?** by John R. Baldwin and Wulong Gu. Ottawa, February 2008. 29p. (254 KB). Bibliography, graphs. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIE2008017.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIE2008017.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48053-2 Cat. No. CS15-206/17-2008E-PDF

**Household expenditures research papers series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1708-8879 Electronic.

Numbering starts from No. 001 each year.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62F0026M/62F0026MIE.html>

No. 001.—**User guide for the Survey of Household Spending, 2006.** Ottawa, 2008. 39p. (227 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62F0026M/62F0026MIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62F0026M/62F0026MIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48009-9 Cat. No. CS62-0026/2008-1E-PDF

**Analytical paper series - Service Industries Division.** Irregular. Ottawa. ISSN 1481-6466 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIE/63F0002XIE.html>

No. 53.—**Trends in the telephone call centre industry**, by Richard Vincent and Larry McKeown. Ottawa, 2008. 8p. (141 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63F0002XIE/63F0002XIE2008053.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63F0002XIE/63F0002XIE2008053.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47207-0 Cat. No. CS63-0002/53E-PDF

N° 1992-07.—**Les objectifs et le contenu de l'interview préliminaire**, par Alison Hale et Debbie Lutz. 2008. 18p. (65 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992007.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992007.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08220-0 N° de cat. CS75-0002/1992-7F-PDF

N° 1992-08.—**Règles et qualité des données des déclarations par le répondant/par personne interposée**, par Brian Biggs. 2008. 28p. (80 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992008.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF1992008.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08221-7 N° de cat. CS75-0002/1992-8F-PDF

### Hors série

**La revue canadienne de productivité.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-5277 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIF/15-206-XIF.html>

N° 17.—**Qu'est-ce que la productivité? Comment la mesure-t-on? Quelle a été la productivité du Canada?** par John R. Baldwin et Wulong Gu. Ottawa, Février 2008. 31p. (272 Ko). Bibliographie, graphiques. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIF2008017.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIF2008017.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08352-8 N° de cat. CS15-206/17-2008F-PDF

**Série de documents de recherche sur les dépenses des ménages.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-8887 Électronique.

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62F0026M/62F0026MIF.html>

N° 001.—**Guide de l'utilisateur - enquête sur les dépenses des ménages, 2006.** Ottawa, 2008. 41p. (239 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62F0026M/62F0026MIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62F0026M/62F0026MIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08308-5 N° de cat. CS62-0026/2008-1F-PDF

**Série de documents analytiques - Division des industries de service.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-6242 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63F0002XIF/63F0002XIF.html>

N° 53.—**Tendances dans l'industrie des centres d'appels**, par Richard Vincent et Larry McKeown. Ottawa, 2008. 9p. (155 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63F0002XIF/63F0002XIF2008053.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63F0002XIF/63F0002XIF2008053.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07554-7 N° de cat. CS63-0002/53F-PDF

**Income research paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1707-2840 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIE/75F0002MIE.html>

**No. 2001-05.—Explaining the rise in self-employment: A search theoretic approach,** by Danny Leung. 2008. 52p. (188 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE2001005.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE2001005.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-48016-7 Cat. No. CS75-0002/2001-5E-PDF**

**No. 2001-06.—Human capital and labour force transitions of older workers,** by Lucie Gilbert. 2008. 87p. (288 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE2001006.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIE2001006.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-48017-4 Cat. No. CS75-0002/2001-6E-PDF**

**Canadian Centre for Justice Statistics profile series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1496-4562 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85F0033M/85F0033MIE.html>

**No. 16.—Sexual orientation and victimization, 2004,** by Diane L. Beauchamp. Ottawa, 2008. 14p. (441 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIE2008016.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIE2008016.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47966-6 Cat. No. CS85-0033/16-2008E-PDF**

**Film, video and audio-visual post-production : data tables, 2006.** Irregular. Ottawa, Released date: February 2008. 8p. (133 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-7880 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87-009-X/87-009-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87-009-X/87-009-XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS87-009/2006E-PDF**

**Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division.** Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Electronic.

\*Previously Science and Technology Redesign Project working papers. This product was discontinued as a bilingual product on March 13, 2002 and is now available in separate English and French editions.\*

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>

**No. 001.—Innovative exporters and intellectual property regimes in selected service industries: evidence from the Canadian Survey of Innovation 2003,** by Frances Anderson and Ingrid Schenk. Ottawa, 2008. 37p. (338 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47428-9 Cat. No. CS88-0006/08-1E-PDF**

**Série de documents de recherche - revenu.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-2867 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/75F0002MIF/75F0002MIF.html>

**N° 2001-05.—Comment expliquer la croissance du travail indépendant: Une stratégie théorique de recherche,** par Danny Leung. 2008. 55p. (211 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF2001005.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF2001005.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-08315-3 N° de cat. CS75-0002/2001-5F-PDF**

**N° 2001-06.—Capital humain et transitions des travailleurs âgés sur le marché du travail,** par Lucie Gilbert. 2008. 89p. (366 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF2001006.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75F0002M/75F0002MIF2001006.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-08316-0 N° de cat. CS75-0002/2001-6F-PDF**

**Série de profils du Centre canadien de la statistique juridique.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1496-4570 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/85F0033M/85F0033MIF.html>

**N° 16.—L'orientation sexuelle et la victimisation, 2004,** par Diane L. Beauchamp. Ottawa, 2008. 14p. (447 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIF2008016.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/85F0033M/85F0033MIF2008016.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-08265-1 N° de cat. CS85-0033/16-2008F-PDF**

**La postproduction cinématographique, vidéo et audiovisuelle : tableaux de données, 2006.** Irrégulier. Ottawa, Date de parution: février 2008. 9p. (140 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-7899 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87-009-X/87-009-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87-009-X/87-009-XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS87-009/2006F-PDF**

**Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

\* Antérieurement Projet de remaniement des sciences et de la technologie documents de travail. Ce produit a été discontinué bilingue le 13 mars 2002, il est maintenant disponible séparément en anglais et en français. \*

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>

**N° 001.—Les exportateurs innovateurs et les régimes de propriété intellectuelle dans certaines industries de services: résultats de l'Enquête canadienne sur l'innovation de 2003,** par Frances Anderson et Ingrid Schenk. Ottawa, 2008. 41p. (377 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07764-0 N° de cat. CS88-0006/08-1F-PDF**

## Annuals

**Statistics on income of farm families, 2005.** Annual. Ottawa, 2008. 77p. (585 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4778 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-207-X/21-207-XIE2008000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-207-X/21-207-XIE2008000.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-207/2005E-PDF**

**Spending patterns in Canada, 2006.** Annual. Ottawa, 2008. 102p. (607 KB). Tables. Adobe Acrobat. ISSN 1488-447X Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-202-X/62-202-XIE2005000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-202-X/62-202-XIE2005000.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-202/2006E-PDF**

## Periodic Releases

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 30, No. 12, December 2007. 52p. (480 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007012.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS22-007/30-12-PDF**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 37, No. 1, January 2008. 6p. (137 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS32-022/37-1E-PDF**

**Sawmills.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 61, No. 12, December 2007. 21p. (179 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2007012.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS35-003/61-12E-PDF**

## Annueels

**Statistiques sur les revenus des familles agricoles, 2005.** Annuel. Ottawa, 2008. 80p. (647 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1712-4786 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-207-X/21-207-XIF2008000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-207-X/21-207-XIF2008000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-207/2005F-PDF**

**Les habitudes de dépenses au Canada, 2006.** Annuel. Ottawa, 2008. 105p. (655 Ko). Adobe Acrobat. ISSN 1492-7780 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-202-X/62-202-XIF2005000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-202-X/62-202-XIF2005000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-202/2006F-PDF**

## Bulletins

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 30, n° 12, décembre 2007. 52p. (480 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2007012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS22-007/30-12-PDF**

**Production et écoulement des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 37, n° 1, janvier 2008. 6p. (143 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS32-022/37-1F-PDF**

**Scieries.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 61, n° 12, décembre 2007. 22p. (186 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2007012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS35-003/61-12F-PDF**



**Steel, building products and steel wire.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 3, No. 12, December 2007. 19p. (214 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS41-019/3-12E-PDF**

**Aircraft movement statistics - NAV CANADA towers and flight service stations.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6314 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIE.html>

January 2008. 49p. (335 KB). Glossary, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-007/2008-1E-PDF**

**Monthly railway carloadings.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Électronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 84, No. 12, December 2007. 13p. (175 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS52-001/84-12E-PDF**

**Capital expenditure price statistics.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-9897 Électronique.

Continues the print publication with the same title commencing with the Third quarter 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIE.html>

Vol. 23, No. 3, July to September 2007. 104p. (650 KB).

Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-007-X/62-007-XIE2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-007-X/62-007-XIE2007003.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-007/23-3E-PDF**

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 79, No. 12, December 2007. 89p. (509 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-005/79-12E-PDF**

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 3, n° 12, décembre 2007. 20p. (223 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS41-019/3-12F-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6322 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIF.html>

Janvier 2008. 49p. (342 Ko). Glossaire, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-007/2008-1F-PDF**

**Chargements ferroviaires mensuels.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 84, n° 12, décembre 2007. 13p. (182 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS52-001/84-12F-PDF**

**Statistiques des prix des immobilisations.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-4024 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée ayant le même titre et commençant avec le troisième trimestre de 2005.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-007-X/62-007-XIF.html>

Vol. 23, n° 3, juillet à septembre 2007. 106p. (746 Ko).

Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-007-X/62-007-XIF2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-007-X/62-007-XIF2007003.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-007/23-3F-PDF**

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 79, n° 12, décembre 2007. 90p. (557 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-005/79-12F-PDF**



**Service industries newsletter.** Irregular. Ottawa. HTML. ISSN 1712-5510 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWE.html>

2008, No. 1. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/63-018-XIE/63-018-XIE2008001.htm>  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-018/2008-1E-HTML**

**Imports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-5431 CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 64, No. 4, January-December 2007. 1 disc (PDF file - 323p.). Tables.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

●●† **Cat. No. CS65-006/64-4-MRC**

**Imports by commodity.** Monthly. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 64, No. 12, December 2007. 1 disc. (PDF file - 586p.). Tables.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

●●† **Cat. No. CS65-007/64-12-MRC**

**Education matters:** insights on education, learning and training in Canada. Bimonthly. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5854 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIE.html>

Vol. 4, No. 6, February 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/81-004-XIE/81-004-XIE2007006.htm>  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS81-004/4-6E-HTML**

**Bulletin des industries de service.** Irrégulier. Ottawa. HTML. ISSN 1712-5529 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/63-018-X/63-018-XWF.html>

2008, n° 1. (Accessible sur le site Web de Statistique Canada). Tableaux.

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/63-018-XIF/63-018-XIF2008001.htm>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-018/2008-1F-HTML**

**Importations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-5431 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 64, n° 4, Janvier-décembre 2007. 1 disque (Fichier en format PDF - 323p.). Tableaux.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS65-006/64-4-MRC**

**Importations par marchandise.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 64, n° 12, décembre 2007. 1 disque. (fichier en format PDF - 586p.). Tableaux.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS65-007/64-12-MRC**

**Questions d'éducation:** le point sur l'éducation, l'apprentissage et la formation au Canada. Bimestriel. Ottawa. HTML. ISSN 1710-5862 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-004-X/81-004-XIF.html>

Vol. 4, n° 6, février 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/81-004-XIF/81-004-XIF2007006.htm>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS81-004/4-6F-HTML**

**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-09**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-09

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

A 1  
3  
33



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Gov't Publications



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

March 7, 2008

Le 7 mars 2008

2008 No. 10

2008 n° 10

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order – no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

## WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 10

March 3 to March 7, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### STATUTES

**Statutes of Canada 2008.** Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 1.—**An Act respecting payments to a trust established to provide provinces and territories with funding for community development.** Ottawa, Assented to 7th February, 2008, Bill C-41. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**



**Cat. No. YX4-2008/1**

## LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 10

Le 3 mars au 7 mars 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### STATUTS

**Lois du Canada (2008).** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 1.—**Loi concernant des paiements à une fiducie établie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités.** Ottawa, Sanctionnée le 7 février 2008, Projet de loi C-41. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YX4-2008/1**

Chapter 2.—**An Act to give effect to the Nunavik Inuit Land Claims Agreement and to make a consequential amendment to another Act.** Assented to 14th February, 2008, Bill C-11. 5p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. YX4-2008/2**

Chapitre 2.—**Loi portant mise en vigueur de l'accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik et modifiant une loi en conséquence.** Sanctionnée le 14 février 2008, Projet de loi C-11. 5p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YX4-2008/2**

**Chapter 3.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (certificate and special advocate) and to make a consequential amendment to another Act.** Ottawa, Assented to 14th February, 2008, Bill C-3. 16p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2008/3

**Chapter 4.—An Act respecting a National Blood Donor Week.** Ottawa, Assented to 14th February, 2008, Bill S-220. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2008/4

## SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, No. 32, Tuesday, February 12, 2008. p. 723-756, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/32E

Vol. 144, No. 33, Wednesday, February 13, 2008. p. 757-773, [2]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/33E

Vol. 144, No. 34, Thursday, February 14, 2008. p. 774-805, v, [2]p.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/34E

**Chapitre 3.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certificat et avocat spécial) et une autre loi en conséquence.** Ottawa, Sanctionnée le 14 février 2008, Projet de loi C-3. 16p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2008/3

**Chapitre 4.—Loi instituant la Semaine nationale du don de sang.** Ottawa, Sanctionnée le 14 février 2008, Projet de loi S-220. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2008/4

## SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, n° 32, le mardi 12 février 2008. p. 723-756, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/32F

Vol. 144, n° 33, le mercredi 13 février 2008. p. 757-773, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/33F

Vol. 144, n° 34, le jeudi 14 février 2008. p. 774-805, v, [2]p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/34F

**Journals of the Senate:** 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

No. 32, Tuesday, February 12, 2008. p. 534-544.

**\$10.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. Y4-392/32**

No. 33, Wednesday, February 13, 2008. p. 546-556.

**\$10.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. Y4-392/33**

No. 34, Thursday, February 14, 2008. p. 558-573, xip.

**\$13.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. Y4-392/34**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 33, Wednesday, February 13, 2008. 22p.

**\$12.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. Y5-392/33**

No. 34, Thursday, February 14, 2008. 23p.

**\$12.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. Y5-392/34**

No. 35, Tuesday, February 26, 2008. 34p.

**\$13.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. Y5-392/35**

**Journaux du Sénat:** 2e session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

N° 32, le mardi 12 février 2008. p. 534-544.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. Y4-392/32**

N° 33, le mercredi 13 février 2008. p. 546-556.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. Y4-392/33**

N° 34, le jeudi 14 février 2008. p. 558-573, xip.

**13,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. Y4-392/34**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 33, le mercredi 13 février 2008. 22p.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. Y5-392/33**

N° 34, le jeudi 14 février 2008. 23p.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. Y5-392/34**

N° 35, le mardi 26 février 2008. 34p.

**13,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. Y5-392/35**



## Bills

**Senate of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**S-226.—An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes).** As passed by the Senate, February 5, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YB392-213/3

**S-227.—An Act to amend the National Capital Act (establishment and protection of Gatineau Park),** The Honourable Senator Spivak. First reading, February 12, 2008. 40, 1ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YB392-227/1

**S-228.—An Act to amend the Canadian Wheat Board Act (board of directors),** The Honourable Senator Mitchell. First reading, February 13, 2008. 8, 5ap. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YB392-228/1

## Projets de loi

**Sénat du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56 Élisabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-226.—Loi modifiant le Code Criminel (loteries).** Adopté par le Sénat le 5 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YB392-213/3

**S-227.—Loi modifiant la Loi sur la capitale nationale (création et protection du parc de la Gatineau),** L'Honorable Sénateur Spivak. Première lecture le 12 février 2008. 40, 1ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YB392-227/1

**S-228.—Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé (conseil d'administration),** L'honorable Sénateur Mitchell. Première lecture le 13 février 2008. 8, 5ap. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpscc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YB392-228/1

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 39th**  
Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-343.—An Act to amend the Criminal Code (motor vehicle theft).** As passed by the House of Commons, February 27, 2008. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-343/3**

**C-37.—An Act to amend the Citizenship Act.** As passed by the House of Commons, February 15, 2008. 10p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-37/3**

**C-40.—An Act to amend the Canada Labour Code, the Canada Student Financial Assistance Act, the Canada Student Loans Act and the Public Service Employment Act.** As passed by the House of Commons, February 13, 2008. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-40/3**

**C-42.—An Act to amend the Museums Act and to make consequential amendments to other Acts.** As passed by the House of Commons, February 13, 2008. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-42/3**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session, 39e législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.**

**C-343.—Loi modifiant le Code criminel (vol de véhicule à moteur).** Adopté par la chambre des communes le 27 février 2008. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-343/3**

**C-37.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté.** Adopté par la Chambre des communes le 15 février 2008. 10p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-37/3**

**C-40.—Loi modifiant le Code canadien du travail, la Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants, la Loi fédérale sur les prêts aux étudiants et la Loi sur l'emploi dans la fonction publique.** Adopté par la Chambre des communes le 13 février 2008. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-40/3**

**C-42.—Loi modifiant la Loi sur les musées et d'autres lois en conséquence.** Adopté par la Chambre des communes le 13 février 2008. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-42/3**

**C-43.—An Act to amend the Customs Act**, The Minister of Public Safety. First reading, February 15, 2008. 7, 4ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-43/1

**C-44.—An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act**, The Minister of Agriculture and Agri-food. First reading, February 25, 2008. 7, 2ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-44/1

**C-44.—An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act**. As passed by the House of Commons, February 25, 2008. 7p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-44/3

**C-505.—An Act to amend the Canadian Multiculturalism Act (non-application in Quebec)**, Mr. Paquette. First reading, February 13, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-505/1

**C-43.—Loi modifiant la Loi sur les douanes**, Le Ministre de la Sécurité publique. Première lecture le 15 février 2008. 7, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-43/1

**C-44.—Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole**, Le ministre de l'agriculture et de l'agroalimentaire. Première lecture le 25 février 2008. 7, 2ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-44/1

**C-44.—Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole**. Adopté par la chambre des communes le 25 février 2008. 7p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-44/3

**C-505.—Loi modifiant la Loi sur le multiculturalisme canadien (non-application au Québec)**, M. Paquette. Première lecture le 13 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-505/1

**C-506.—An Act to prevent the use of the Internet to distribute pornographic material involving children, Mrs. Redman.** First reading, February 14, 2008. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-506/1**

**C-507.—An Act to implement the recommendations of the Pay Equity Task Force, Mrs. Mathysen.** First reading, February 15, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-507/1**

**C-508.—An Act to amend the Nuclear Safety and Control Act (Minister), Ms. Bell (Vancouver Island North)** First reading, February 15, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-508/1**

**C-509.—An Act to amend the Employment Insurance Act and the Canada Labour Code (extension of benefit period for adoptive parents), Ms. Bell (Vancouver Island North)** First reading, February 15, 2008. 8p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-509/1**

**C-506.—Loi visant à interdire l'utilisation d'Internet pour la diffusion de documents pornographiques impliquant des enfants, Mme Redman.** Première lecture le 14 février 2008. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-506/1**

**C-507.—Loi mettant en oeuvre les recommandations du Groupe de travail sur l'équité salariale, Mme Mathysen.** Première lecture le 15 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-507/1**

**C-508.—Loi modifiant la Loi sur la sûreté et la réglementation nucléaires (ministre), Mme Bell (Île de Vancouver-Nord)** Première lecture le 15 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-508/1**

**C-509.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi et le Code canadien du travail (prolongation de la période de prestations pour parents adoptifs), Mme Bell (Île de Vancouver-Nord)** Première lecture le 15 février 2008. 8p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-509/1**



**C-510.—An Act respecting the labelling of food products, Mr. Dewar.** First reading, February 15, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/critcis-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**



**Cat. No. XB392-510/1**

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-565E.—Bill C-2:** An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to other acts, [by] Laura Barnett, Robin MacKay, Dominique Valiquet. 29 October 2007, [updated 28 February 2008]. 71p. (492 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-565-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-565-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-565-2E-PDF**

**LS-567E.—Bill C-3:** An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (Certificate and Special Advocate) and to make a consequential amendment to another act, [by] Penny Becklumb. 2 November 2007, revised 31 December 2007, [updated 14 February 2008]. 27p. (183 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-567-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-567-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-567-2E-PDF**

**LS-569E.—Bill C-8:** an Act to amend the Canada Transportation Act (Railway Transportation), [by] David Johansen. Ottawa, 2 November 2007, [updated 28 February 2008]. 12p. (98 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-569-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-569-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-569-1E-PDF**

**LS-570E.—Bill C-9:** Settlement of International Investment Disputes Act, [by] Elizabeth Kuruwila. 2 November 2007, [updated 28 February 2008]. 7p. (76 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-570-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-570-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-570-1E-PDF**

**C-510.—Loi concernant l'étiquetage des produits alimentaires, M. Dewar.** Première lecture le 15 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/critcis-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. XB392-510/1**

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-565F.—Projet de Loi C-2:** Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence, [par] Laura Barnett, Robin MacKay, Dominique Valiquet. Le 29 octobre 2007, [mise à jour le 28 février 2008]. 77p. (317 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-565-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-565-2F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-565-2F-PDF**

**LS-567F.—Projet de Loi C-3:** Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certificat et avocat spécial) et une autre loi en conséquence, [par] Penny Becklumb. Le 2 novembre 2007, révisé le 31 décembre, [mise à jour le 14 février 2008]. 29p. (195 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-567-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-567-2F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-567-2F-PDF**

**LS-569F.—Projet de Loi C-8:** Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (transport ferroviaire), [par] David Johansen. Le 2 novembre 2007, [mise à jour le 28 février]. 13p. (100 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-569-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-569-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-569-1F-PDF**

**LS-570F.—Projet de Loi C-9:** Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, [par] Elizabeth Kuruwila. Le 2 novembre 2007, [mise à jour le 28 février]. 8p. (69 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-570-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-570-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-570-1F-PDF**

LS-575E.—**Bill C-13: an Act to amend the Criminal Code** (Criminal Procedure, Language of the Accused, Sentencing and Other Amendments), [by] Dominique Valiquet. 8 November 2007, [updated 6 February 2008]. 23p. (198 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-575-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-575-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-575-2E-PDF**

LS-577E.—**Bill C-21: an Act to amend the Canadian Human Rights Act**, [by] Mary C. Hurley. 14 November 2007, [updated 4 February 2008]. 19p. (143 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-577-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-577-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-577-1E-PDF**

LS-587E.—**Bill C-33: An Act to amend the Canadian Environmental Protection Act**, [by] Sam N. K. Banks. 7 December 2007, [updated 27 February 2008]. 9p. (77 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-587-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-587-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-587-1E-PDF**

LS-594E.—**Bill C-40: An Act to amend the Canada Labour Code, the Canada Student Financial Assistance Act, the Canada Student Loans Act and the Public Service Employment Act**, [by] Marcia Jones. 15 February 2008. 16p. (103 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-594E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-594E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-3/392-594E-PDF**

**[Backgrounder].** Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

PRB 07-42E.—**Senate reform - issues and recent developments**, [by] Jack Stilborn. 21 January 2008. 35p. (281 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0742-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0742-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-42E-PDF**

LS-575F.—**Projet de Loi C-13: Loi modifiant le Code criminel** (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications), [par] Dominique Valiquet. Le 8 novembre 2007, [mise à jour le 6 février 2008]. 24p. (206 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-575-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-575-2F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-575-2F-PDF**

LS-577F.—**Projet de Loi C-21: Loi modifiant la Loi canadienne sur les droits de la personne**, [par] Mary C. Hurley. Le 14 novembre 2007, [mise à jour le 4 février 2008]. 21p. (149 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-577-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-577-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-577-1F-PDF**

LS-587F.—**Projet de Loi C-33: Loi modifiant la loi canadienne sur la protection de l'environnement**, [par] Sam N. K. Banks. Le 7 décembre 2007, [mise à jour le 27 février 2008]. 9p. (78 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-587-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-587-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-587-1F-PDF**

LS-594F.—**Projet de Loi C-40: Loi modifiant le code canadien du travail, la loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants, la loi fédérale sur les prêts aux étudiants et la loi sur l'emploi dans la fonction publique**, [par] Marcia Jones. Le 15 février 2008. 16p. (107 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-594F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-594F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-3/392-594F-PDF**

**[Étude générale].** Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

PRB 07-42F.—**La réforme du sénat - enjeux et développements récents**, [par] Jack Stilborn. Le 21 janvier 2008. 37p. (278 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0742-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0742-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-42F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

February 29, 2008. 20p. (306 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-29.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-29.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-02-29-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2008-6.—Inflation targeting and price-level-path targeting in the GEM:** some open economy considerations, by Donald Coletti, René Lalonde, and Dirk Muir. March 2008. 51p. (380 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-6E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB3-2/108-6E-PDF**

### BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

**Profit\$.** Twice a year. Editor: Public Affairs Department. Montreal. Electronic.

Profits.

Vol. 27, No. 1, Spring 2007. 6p. (4930 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bdc/CC142-1-27-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bdc/CC142-1-27-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CC142-1/27-1E-PDF**

Vol. 27, No. 2, Fall 2007. 14p. (3152 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bdc/CC142-1-27-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bdc/CC142-1-27-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CC142-1/27-2E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 29 février 2008. 20p. (306 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-29.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-02-29.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2008-02-29-PDF**

### BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

**Profit\$.** Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. Électronique.

Profits.

Vol. 27, n° 1, printemps 2007. 6p. (4931 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bdc/CC142-1-27-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bdc/CC142-1-27-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC142-1/27-1F-PDF**

Vol. 27, n° 2, automne 2007. 14p. (3473 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bdc/CC142-1-27-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bdc/CC142-1-27-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC142-1/27-2F-PDF**

**Radon - a guide for Canadian homeowners**, produced by CMHC and Health Canada. Revision : 2003, 2004, 2006, 2007. Ottawa, c1997, 2007. 54p. (2306 KB). Glossary, illus. Adobe Acrobat. Électronique.

Catalogue number (NH15-180/1997E) and ISBN (0-662-25909-2) of the first print edition have been copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/NH15-180-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/NH15-180-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH15-180/2007E-PDF**

### Market Analysis Centre

**Housing information monthly**. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Électronique.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 159p. (4101 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-1.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-11/2008-1-PDF**

**Housing now - Halifax CMA**. Monthly. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14E/NH12-14E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 17p. (1180 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-14/2008-1E-PDF**

**Housing now - Winnipeg CMA**. Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 25p. (2042 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-215/2008-1E-PDF**

**Le radon - guide à l'usage des propriétaires canadiens**, produit par la SCHL et Santé Canada. Révision : 2003, 2004, 2006, 2007. Ottawa, c1997, 2007. 58p. (2318 Ko). Glossaire, ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (NH15-180/1997E) et l'ISBN (0-662-25909-2) de la 1ère édition imprimée en anglais ont été copiés dans cette édition PDF.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/NH15-180-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/NH15-180-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH15-180/2007F-PDF**

### Centre d'analyse de marché

**Bulletin mensuel d'information sur le logement**. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN de l'édition papier a été imprimé dans ces publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 159p. (4101 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-11/2008-1-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Halifax**. Mensuel. Halifax. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-14F/NH12-14F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 17p. (1186 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-14/NH12-14-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-14/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Winnipeg**. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 25p. (2142 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-215/2008-1F-PDF**



**Residential construction digest - Edmonton.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Date released: February 2008. 68p. (2426 KB). Map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-250/2008-1E-PDF**

**Housing now - Ottawa.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 31p. (3606 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-32/2008-1E-PDF**

**Housing now - Greater Toronto Area.** Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 42p. (2606 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-38/2008-1E-PDF**

**Housing now - Calgary CMA.** Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 25p. (1809 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-41/2008-1E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Edmonton.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (2355 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-250/NH12-250-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-250/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - Ottawa.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 31p. (3611 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-32/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - Région du Grand Toronto.** Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 43p. (2610 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-38/2008-1F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Calgary.** Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 25p. (1803 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-41/2008-1F-PDF**

**Housing now - Edmonton CMA. Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

[January 2008]. Date released: February 2008. 25p. (1893 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-42/2008-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR d'Edmonton. Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 25p. (1887 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-42/2008-1F-PDF**

**CANADA POST CORPORATION**

**Canada postal guide.** Three times a year. Ottawa. 29cm. Loose-leaf.

Summer and Fall issues (cumulative) are free with purchase of the January issue. Additional copies of the Summer and Fall issues are priced at \$55 cdn per copy.

Order Information: Canada Post Corporation, Manager, Canada Postal Guide, 2701 Riverside Dr Suite N0250, Ottawa K1A 0B1. E-mail: [postalguide@canadapost.ca](mailto:postalguide@canadapost.ca); URL: <http://www.canadapost.ca/tools/pg/contactus/default-e.asp>.

September 2007. Loose leaves in various pagings. Illus., index, tables.

Amendments of September, update the January and April editions.

**\$55.00 per copy.**

**ISBN 978-0-660-19734-0** 

**Cat. No. Po2-8/2007-3E**

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES**

**Guide des postes du Canada.** Trois fois par année. Ottawa. 29cm. Feuilles mobiles.

N°s d'été et d'automne (cumulatifs) sont gratuits avec l'achat du n° de janvier. Des copies additionnelles des n°s d'été et d'automne sont vendues à 55 \$ cdn l'exemplaire.

Renseignements pour la commande: Société canadienne des postes, Gestionnaire, Guide des postes du Canada, 2701 Promenade Riverside, bureau N0250, Ottawa K1A 0B1. Courriel: [guidedespostes@postescanada.ca](mailto:guidedespostes@postescanada.ca); URL: <http://www.postescanada.ca/tools/pg/contactus/default-f.asp>.

Septembre 2007. Feuilles mobiles en pagination multiple. Ill., index, tableaux.

Les modifications de septembre, mettent à jour les éditions de janvier et d'avril.

**\$55,00 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-97257-2** 

**N° de cat. Po2-8/2007-3F**

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 23. 1 vol. (un-numbered).

**\$26.75 per copy.**



**Cat. No. BC91-12/22-23**

**CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 22, n° 23. 1 vol. (non-paginé).

**\$26,75 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. BC91-12/22-23**

**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 23. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●\* **Cat. No. BC91-13/15-23**

**ENTERPRISE CAPE BRETON CORPORATION**

**Enterprise Cape Breton Corporation - annual report.** Annual. Sydney, Nova Scotia. 28cm. Ring binding.

2000-2001 - 2004-2005. 61p. Glossary, graphs, photographs, tables.

\*... Annual report of Enterprise Cape Breton Corporation for the fiscal year ended March 31, 2005.--Page [1].

Free.

■† **Cat. No. CC396-2005E**

**Enterprise Cape Breton Corporation - annual report.** Annual. Sydney, Nova Scotia. Electronic.

2000-2001 - 2004-2005. 64p. (2755 KB). Glossary, graphs, photographs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ecbc-secb/CC396-2005E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ecbc-secb/CC396-2005E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CC396-2005E-PDF**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 15, n° 23. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. BC91-13/15-23**

**SOCIÉTÉ D'EXPANSION DU CAP-BRETON**

**Société d'expansion du Cap-Breton - rapport annuel.** Annual. Sydney (Nouvelle-Écosse). 28cm. Reliure à anneaux.

2000-2001 - 2004-2005. 62p. Glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

\*... rapport annuel de la Société d'expansion du Cap-Breton pour l'exercice prenant fin le 31 mars 2005.--Page 1.

Gratuit.

■† **N° de cat. CC396-2005F**

**Société d'expansion du Cap-Breton - rapport annuel.** Annual. Sydney (Nouvelle-Écosse). Électronique.

2000-2001 - 2004-2005. 65p. (2711 Ko). Glossaire, graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ecbc-secb/CC396-2005F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ecbc-secb/CC396-2005F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CC396-2005F-PDF**

## ENVIRONMENT CANADA

**Consultation on amending the list of species under the Species At Risk Act:** terrestrial species. Gatineau, Quebec, January 2008. English text, 11p. Figs., tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1710-3029

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/comments_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-05203-6 ♦ † *Cat. No. En1-36/2007*

**Consultation on amending the list of species under the Species At Risk Act:** terrestrial species. Gatineau, Quebec, January 2008. 16p. (876 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (En1-36/2007), ISBN (978-0-662-05203-6) and ISSN (1710-3029) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En1-36-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En1-36-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47162-2 *Cat. No. En1-36/2007E-PDF*

### Canadian Wildlife Service

**Species at risk:** a guide to Canada's species at risk in the prairie provinces. Edmonton, March 2007. 48p. Maps, photographs. 22cm. Softcover.

To request copies, please contact:  
Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Prairies and Northern Region, Room 200, 4999-98 Avenue, Edmonton, Alberta T6B 2X3  
780-951-8700 or 1-800-263-0595, or Agriculture and Agri-Food Canada, Prairie Farm Rehabilitation Administration, Room 408, 1800 Hamilton Street, Regina, Saskatchewan S4P 4L2  
306-780-5110.

Free.

ISBN 978-0-662-45235-5 ♦ † *Cat. No. CW66-230/2007E*

### Meteorological Service of Canada

**Ozone Science 2007:** a Canadian contribution to the twentieth anniversary of the Montreal Protocol, edited by C.T. McElroy and D.R. Francis. Toronto, 2007. 27p. Graphs, photographs. 22cm. Softcover. (Résumé en français.)

Order Information for Non-depositaries: Environment Canada, Inquiry Centre, 70 Crémazie St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3. Tel: (819) 997-2800 or 1-800-668-6767 (Canada only); TTY: (819) 994-0736; Fax: (819) 994-1412; E-mail: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_e.html](http://www.ec.gc.ca/comments_e.html).

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-46843-1 ♦ † *Cat. No. En56-218/2007E*

## ENVIRONNEMENT CANADA

**Consultation sur la modification de la liste des espèces de la Loi sur les espèces en péril:** espèces terrestres. Gatineau (Québec), Janvier 2008. Texte français, 12p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1710-3029

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/comments_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05203-6 ♦ † *N° de cat. En1-36/2007*

**Consultation sur la modification de la liste des espèces de la Loi sur les espèces en péril:** espèces terrestres. Gatineau (Québec), Janvier 2008. 16p. (852 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (En1-36/2007), l'ISBN (978-0-662-05203-6) et l'ISSN (1710-3029) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En1-36-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/En1-36-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07513-4 *N° de cat. En1-36/2007F-PDF*

### Service canadien de la faune

**Espèces en péril:** guide des espèces canadiennes en péril dans les provinces des Prairies. Edmonton, Mars 2007. 49p. Cartes, photographies. 22cm. Couverture souple.

Pour commander une copie, contactez:  
Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région des Prairies et du Nord, Salle 200, 4999-98 Avenue, Edmonton (Alberta) T6B 2X3,  
780-951-8700 ou 1-800-263-0595, ou  
Agriculture et Agroalimentaire Canada, Administration du rétablissement agricole des Prairies, Salle 408, 1800, rue Hamilton, Regina (Saskatchewan) S4P 4L2, 306-780-5110.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73606-6 ♦ † *N° de cat. CW66-230/2007F*

### Service météorologique du Canada

**La science de l'ozone 2007:** une contribution canadienne au vingtième anniversaire du Protocole de Montréal, sous la direction de C.T. McElroy et D.R. Francis. Toronto, 2007. 27p. Graphiques, photographies. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Bibliothèque, 70, rue Crémazie, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800 ou 1-800-668-6767 (seulement au Canada); ATS: (819) 994-0736; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.ec.gc.ca/comments\\_f.html](http://www.ec.gc.ca/comments_f.html).

Gratuit.

2 □ ISBN 978-0-662-07223-2 ♦ † *N° de cat. En56-218/2007F*



NWRI scientific assessment report series. Irregular. Burlington, Ontario. Electronic.

Série de rapports d'évaluation scientifique de l'INRE. Irrégulier. Burlington (Ontario). Électronique.

No. 7.—**Microbial source tracking in aquatic ecosystems: the state of the science and an assessment of needs.** 2006. 29p. (445 KB). Adobe Acrobat.

N° 7.—**Le dépistage des sources de pollution microbienne dans les écosystèmes aquatiques: état de la science et évaluation des besoins.** 2006. 32p. (450 KB). Adobe Acrobat.

Linking Water Science to Policy Workshop series report.

Rapport de la Série d'atelier sur les sciences de l'eau et les politiques.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En13-2-7-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En13-2-7-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En13-2-7-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En13-2-7-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-42947-8 Cat. No. En13-2/7-2006E-PDF

ISBN 0-662-71449-0 N° de cat. En13-2/7-2006F-PDF

No. 8.—**Pharmaceuticals and personal care products in the Canadian environment: research and policy directions : workshop proceedings.** 2007. 61p. (860 KB). Adobe Acrobat.

N° 8.—**Produits pharmaceutiques et de soins personnels dans l'environnement au Canada: directions de la recherche et des politiques : comptes rendus de l'atelier.** 2007. 65p. (886 Ko). Photographies, références. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En13-2-8-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En13-2-8-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En13-2-8-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En13-2-8-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-46423-5 Cat. No. En13-2/8-2007E-PDF

ISBN 978-0-662-09732-7 N° de cat. En13-2/8-2007F-PDF

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

Species at Risk Act recovery strategy series. Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement. Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.

—**Recovery strategy for the Atlantic walrus (*Odobenus rosmarus rosmarus*), Northwest Atlantic population, in Canada**, prepared by Howard Powles. February 2008. 21p. (190 KB). Map, references. Adobe Acrobat.

—**Programme de rétablissement du morse de l'Atlantique (*Odobenus rosmarus rosmarus*), population de l'Atlantique Nord-Ouest, au Canada**, rédigé par Howard Powles. Février 2008. 22p. (205 Ko). Carte, références. Adobe Acrobat.

Running title: Recovery strategy for the Atlantic walrus (Northwest Atlantic population).

Titre en tête de chaque page: Programme de rétablissement du morse de l'Atlantique (population de l'Atlantique Nord-Ouest).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/En3-4-42-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/En3-4-42-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/En3-4-42-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/En3-4-42-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-46922-3 Cat. No. En3-4/42-2007E-PDF

ISBN 978-0-662-07293-5 N° de cat. En3-4/42-2007F-PDF

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences.**

Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

**2776.--The distribution of common decapod crustaceans and other invertebrates recorded in annual ecosystem surveys of the Scotian Shelf 1999-2006**, by M.J. Tremblay, G.A.P. Black and R.M. Branton. Dartmouth, Nova Scotia, 2007. ii, 74p. Figs., graphs, maps, references. 28cm. Spiral binding.

\*Fisheries and Oceans Canada, Bedford Institute of Oceanography, P.O. Box 1006 Dartmouth, NS, Canada, B2Y 4A2\*--Cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (from other countries); E-mail: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com).

**Free.**



**Cat. No. Fs97-6/2762E**

**HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT  
CANADA**

***Labour Program***

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

February 29, 2008. 9p. (134 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsdco-rhdso/HS22-1-2008-02-29F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsdco-rhdso/HS22-1-2008-02-29F.pdf)

**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS22-1/2008-02-29E-PDF**

**RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL  
CANADA**

***Programme du travail***

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

29 février 2008. 9p. (146 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsdco-rhdso/HS22-1-2008-02-29F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsdco-rhdso/HS22-1-2008-02-29F.pdf)

**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS22-1/2008-02-29F-PDF**

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

### NWT Region

**What's happening in the Sahtú?** Annual. Yellowknife. 28cm. Pamphlet. ISSN 1916-274X (QS-Y293-000-EE-A1)

Order information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, NWT Region, Contaminants and Remediation Directorate, P.O. Box 1500, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2R3. Tel: (867) 669-2416; Fax: (867) 669-2721; E-mail: [ntcard@inac-ainc.gc.ca](mailto:ntcard@inac-ainc.gc.ca); URL: [http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/cd\\_e.htm](http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/cd_e.htm).

Winter 2008. [4]p. Map, photographs. (QS-Y293-000-EE-A1)

Free.

3□



**Cat. No. R1-27/2008E**

## INDUSTRY CANADA

**Result-based Management and Accountability Framework (RMAF) and Risk Based Audit Framework (RBAF).** Ottawa, [2007]. 50p. (274 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat. (60302) Electronic.

Running title: **RMAF/RBAF for Strategic Aerospace & Defence Initiative.**

At head of title: SADI/Strategic Aerospace and Defence Initiative.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu4-114-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu4-114-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-46229-3 Cat. No. lu4-114/2007E-PDF**

### Canadian Intellectual Property Office

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2584 [i.e. 2784], March 5, 2008. 476p. (10456 KB). Illus.

Incorrect issue number (No. 2584) printed on this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2784.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2784.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2784-PDF**

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

### Région des Territoires du Nord-Ouest

**Que se passe-t-il à Sahtú.** Annuel. Yellowknife. 28cm. Dépliant. ISSN 1916-2766 (QS-Y293-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Région des Territoires du Nord-Ouest, Direction des polluants et de l'assainissement, C.P. 1500, Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest) X1A 2R3. Téléphone: (867) 669-2416; Télécopieur: (867) 669-2721; Courriel: [ntcard@inac-ainc.gc.ca](mailto:ntcard@inac-ainc.gc.ca); URL: [http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/cd\\_f.htm](http://nwt-tno.inac-ainc.gc.ca/cd_f.htm).

Hiver 2008. [4]p. Carte, photographies. (QS-Y293-000-FF-A1)

L'ISSN de l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans cette publication.

Gratuit.

4□



**N° de cat. R1-27/2008F**

## INDUSTRIE CANADA

**Cadre de gestion et de responsabilisation axé sur les résultats (CGRR) et Cadre de vérification axé sur les risques (CVAR).** Ottawa, [2007]. 53p. (599 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat. (60302) Électronique.

Titre en tête de chaque page: CGRR/CVAR pour l'Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense.

En tête du titre: ISAD/Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu4-114-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu4-114-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-09551-4 N° de cat. lu4-114/2007F-PDF**

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2584 [i.e. 2784], 5 mars 2008. 476p. (10456 Ko). Ill.

Le n° (n° 2584) imprimé sur cette publication est incorrect.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2784.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2784.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2784-PDF**

## JUSTICE CANADA

**Victims matter.** Issued by the Policy Centre for Victim Issues.  
Ottawa, 2007. English text, [4]p. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Policy Centre for Victim Issues, Justice Canada, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Fax: (613) 952-1110; URL: [www.canada.justice.gc.ca/victim](http://www.canada.justice.gc.ca/victim).

URL: <http://www.canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/voc/victimsmatter.html>  
Free.

5 □ ISBN 978-0-662-05402-3 ● † Cat. No. J2-206/2007

## JUSTICE CANADA

**Questions ayant trait aux victimes.** Publ. par le Centre de la politique concernant les victimes. Ottawa, 2007. Texte français, [4]p. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre de la politique concernant les victimes, Justice Canada, 284, rue Wellington, Ottawa  
Courriel: [webadmin@justice.gc.ca](mailto:webadmin@justice.gc.ca); URL: [www.canada.justice.gc.ca/victim](http://www.canada.justice.gc.ca/victim).

URL: <http://www.canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/voc/victimsmatter.html>  
Gratuit.

5 □ ISBN 978-0-662-05402-3 ● † N° de cat. J2-206/2007

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual.  
ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

\*The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces\*.

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 6, 13 February 2008. 19,[1]p. Photographs.

Free. (Available to depositories only).

● ● † Cat. No. D12-7/11-6

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal.  
Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 6, le 13 février 2008. 19, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).

● ● † N° de cat. D12-7/11-6

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 11, No. 6, 13 February 2008. 20p. (1954 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-6.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-6.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. D12-7/11-6-PDF

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue.  
Électronique.

Vol. 11, n° 6, le 13 février 2008. 20p. (1954 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-6.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-6.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. D12-7/11-6-PDF

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. ISSN 1713-0638

Title from cover.

OH-3-2007.—**Enbridge Southern Lights GP on behalf of Enbridge Southern Lights LP and Enbridge Pipelines Inc.** facilities. February 2008. x, 170p. Figs., glossary, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265; Fax: (403) 292-5576; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

Free.

6 □ ISBN 978-0-662-47445-6 ● † Cat. No. NE22-1/2008-1E

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. ISSN 1713-0646

Titre de la couverture.

OH-3-2007.—**Enbridge Southern Lights GP au nom d'Enbridge Southern Lights LP et Enbridge Pipelines Inc.** installations. Février 2008. x, 185p. Figures, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

Gratuit.

7 □ ISBN 978-0-662-07780-0 ● † N° de cat. NE22-1/2008-1F



**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. Electronic.

Title from cover.

OH-3-2007.—**Enbridge Southern Lights GP on behalf of Enbridge Southern Lights LP and Enbridge Pipelines Inc.** facilities. Calgary, February 2008. 184p. (7011 KB). Figs., glossary, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (NE22-1/2008-1E) and ISBN (978-0-662-47445-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NE22-1/2008-1E-PDF**

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. Électronique.

Titre de la couverture.

OH-3-2007.—**Enbridge Southern Lights GP au nom d'Enbridge Southern Lights LP et Enbridge Pipelines Inc.** installations. Février 2008. 199p. (8964 Ko). Figures, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (NE22-1/2008-1F) et l'ISBN (978-0-662-07780-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NE22-1/2008-1F-PDF**

## **NATURAL RESOURCES CANADA**

**CANMET Energy Technology Centre**

**Experimental investigation of residential cogeneration devices and calibration of Annex 42 models: a report of Subtask B of FC+COGEN-SIM, the Simulation of Building-Integrated Fuel Cell and Other Cogeneration Systems - Annex 42 of the International Energy Agency, Energy Conservation in Buildings and Community Systems Programme, report auditor Ian Beausoleil-Morrison.** Ottawa, December 2007. 255p. (7177 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M154-14-4-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M154-14-4-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47523-1 Cat. No. M154-14/4-2007E-PDF**

**Inter-model comparative testing and empirical validation of Annex 42 models for residential cogeneration devices: a report of Subtask B of FC+COGEN-SIM, the Simulation of Building-Integrated Fuel Cell and Other Cogeneration Systems - Annex 42 of the International Energy Agency, Energy Conservation in Buildings and Community Systems Programme, Editors: Ian Beausoleil-Morrison, Alex Ferguson.** Ottawa, December 2007. 344p. (5698 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M154-14-5-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M154-14-5-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47562-0 Cat. No. M154-14/5-2007E-PDF**

## **RESSOURCES NATURELLES CANADA**

**Centre de la technologie de l'énergie de CANMET**

**Performance assessment of prototype residential cogeneration systems in single detached houses in Canada:** a report of Subtask C of FC+COGEN-SIM, the Simulation of Building-Integrated Fuel Cell and Other Cogeneration Systems - Annex 42 of the International Energy Agency, Energy Conservation in Buildings and Community Systems Programme, by Hajo Ribberink, Maria Mottillo, Denis Bourgeois. Ottawa, December 2007, ©2008. 161p. (8559 KB). Coloured figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M154-14-6-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M154-14-6-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47618-4 Cat. No. M154-14/6-2008E-PDF

**Performance assessment of residential cogeneration systems in Switzerland:** a report of Subtask C of FC+COGEN-SIM, the Simulation of Building-Integrated Fuel Cell and Other Cogeneration Systems - Annex 42 of the International Energy Agency, Energy Conservation in Buildings and Community Systems Programme, by Viktor Dorer and Andreas Weber. Ottawa, January 2008. 85p. (1398 KB). Figs. (some coloured), glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M154-14-7-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M154-14-7-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47718-1 Cat. No. M154-14/7-2008E-PDF

## PARKS CANADA

**Tuktut Nogait National Park of Canada - management plan.** Winnipeg, October 2007. viii, 74p. Coloured maps, figs., glossary, photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

8□ ISBN 978-0-662-42988-3 ●† Cat. No. R63-350/3-2007E

**Lower Fort Garry National Historic Site of Canada - management plan.** Calgary, October 2007. viii, 37p. Illus., maps, photographs. 28cm. Spiral binding.

The ISBN (978-0-662-49891-9) for the bilingual print edition has been incorrectly printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

10□ ISBN 0-662-44395-0 ●† Cat. No. R64-105/59-2007E

## PARCS CANADA

**Parc national du Canada Tuktut Nogait - plan directeur.**

Winnipeg, Octobre 2007. ix, 78p. Cartes en couleur, figures, glossaire, photographies, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

9□ ISBN 978-0-662-71490-3 ●† N° de cat. R63-350/3-2007F

**Lieu historique national du Canada de Lower Fort Garry - plan directeur.** Calgary, Octobre 2007. viii, 37p. Cartes, ill., photographies. 28cm. Reliure à spirale.

L'ISBN (978-0-662-49891-9) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement imprimé dans cette publication.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

11□ ISBN 0-662-72830-0 ●† N° de cat. R64-105/59-2007F

**York Factory National Historic Site of Canada - management plan.** Winnipeg, October 2007. vi, 47p. Illus., maps, photographs. 28cm. Spiral binding.

Running title: **York Factory NHSC management plan.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

**Free.**

12 □ ISBN 978-0-662-45254-6 ● † **Cat. No. R64-105/70-2007E**

## **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

**Guidebook on vicarious trauma: recommended solutions for anti-violence workers,** prepared by Jan I. Richardson. Ottawa, ©2001. ix, 113p. Bibliography, illus., tables. 28cm. Softcover.

Order Information: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Drive (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

**Free.**

ISBN 0-662-29517-X □ † **Cat. No. H72-21/178-2000E**

**Guidebook on vicarious trauma: recommended solutions for anti-violence workers,** prepared by Jan I. Richardson. Ottawa, ©2001. 128p. (1703 KB). Bibliography, illus., tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (H72-21/178-2000E) and ISBN (0-662-29517-X) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H72-21-178-2000E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H72-21-178-2000E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H72-21/178-2000E-PDF**

**CCDR - Canada communicable disease report.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Twice a month until Vol. 33, No. 10, June 1, 2007.

Vol. 34, No. 2, 1 February, 2008. 11p. (324 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-1-34-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-1-34-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP3-1/34-2-PDF**

**Lieu historique national du Canada du York Factory - plan directeur.** Winnipeg, Octobre 2007. vi, 54p. Cartes, ill., photographies. 28cm. Reliure à spirale.

Titre en tête de chaque page: **Plan directeur du LHNC York Factory.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

**Gratuit.**

13 □ ISBN 978-0-662-73623-3 ● † **N° de cat. R64-105/70-2007F**

## **AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA**

**Guide sur le traumatisme vicariant: solutions recommandées pour les personnes luttant contre la violence,** préparé par Jan I. Richardson. Ottawa, ©2001. ix, 129p. Bibliographie, ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

**Gratuit.**

ISBN 0-662-85182-X □ † **N° de cat. H72-21/178-2000F**

**Guide sur le traumatisme vicariant: solutions recommandées pour les personnes luttant contre la violence,** préparé par Jan I. Richardson. Ottawa, ©2001. 144p. (1751 Ko). Bibliographie, ill., tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (H72-21/178-2000F) et l'ISBN (0-662-85182-X) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H72-21-178-2000F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H72-21-178-2000F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. H72-21/178-2000F-PDF**

**RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Deux fois par mois avant vol. 33, n° 10, le 1er juin 2007.

Vol. 34, n° 2, le 1er février 2008. 11p. (324 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-1-34-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-1-34-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP3-1/34-2-PDF**

**GIS for public health practice.** Ottawa, [2007]. 2p. (501 KB).  
Coloured figs., coloured map. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-48-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-48-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47303-9 Cat. No. HP5-48/2007E-PDF

#### *Division of Aging and Seniors*

**Building a global policy framework to address the needs and contributions of older people in emergencies.** Ottawa, 2008. 48p. (193 KB). Bibliography, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

\*A report based on the 2007 Winnipeg International Workshop on Seniors and Emergency Preparedness, Winnipeg, Manitoba, February 6-9, 2007\*.

\*For presentation to the United Nations Commission for Social Development\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP25-5-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP25-5-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47469-2 Cat. No. HP25-5/2008E-PDF

#### *National Clearinghouse on Family Violence*

**A booklet for service providers who work with immigrant families on issues relating to child discipline, child abuse and child neglect,** prepared by Barbara Preston. Ottawa, ©2001. English text, v, 10p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

Incorrect ISBNs printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

Free.

14□

●† Cat. No. H72-21/177-2000

**A booklet for service providers who work with immigrant families on issues relating to child discipline, child abuse and child neglect,** prepared by Barbara Preston. Ottawa, ©2001. 20p. (1342 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Incorrect catalogue number and ISBN printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H72-21-177-2000E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H72-21-177-2000E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. H72-21/177-2000E-PDF

**SIG destinés à la pratique de la santé publique.** Ottawa, [2007]. 2p. (538 Ko). Carte en couleur, figures en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-48-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-48-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07651-3 N° de cat. HP5-48/2007F-PDF

#### *Division du vieillissement et des aînés*

**Création d'un cadre mondial visant à tenir compte des besoins et des apports des aînés dans les situations d'urgence.** Ottawa, c2008. 52p. (225 Ko). Bibliographie, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

\*Rapport faisant suite au Colloque international de Winnipeg sur les mesures d'urgence et les aînés 2007, organisé à Winnipeg (Manitoba), du 6 au 9 février 2007\*.

\*Présenté à la Commission des Nations Unies pour le développement social\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP25-5-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP25-5-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07804-3 N° de cat. HP25-5/2008F-PDF

#### *Centre national d'information sur la violence dans la famille*

**Châtiments corporels, négligence et violence envers les enfants - guide à l'intention des dispensateurs de services auprès des familles immigrantes,** préparé par Barbara Preston. Ottawa, ©2001. Texte français, v, 14p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Les ISBNs imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

Gratuit.

14□

●† N° de cat. H72-21/177-2000

**Châtiments corporels, négligence et violence envers les enfants - guide à l'intention des dispensateurs de services auprès des familles immigrantes,** préparé par Barbara Preston. Ottawa, ©2001. 24p. (1349 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue et l'ISBN imprimés dans cette publication sont incorrects.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H72-21-177-2000F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H72-21-177-2000F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. H72-21/177-2000F-PDF



## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### Depository Services Program

#### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 9, February 29, 2008. 24p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* Cat. No. P107-1/2008-9

### QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 8, Saturday, February 23, 2008. p. 423-468, 7p. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●\* Cat. No. SP2-1/142-8

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 8, Saturday, February 23, 2008. 55p. (544 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-8.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/142-8-PDF

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 9, le 29 février 2008. 24p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* N° de cat. P107-1/2008-9

### IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 8, le samedi 23 février 2008. p. 423-468, 7p. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. SP2-1/142-8

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Electronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 8, le samedi 23 février 2008. 55p. (544 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-8.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/142-8-PDF

## ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE

**The year in review, 2006-2007 - "C" Division.** Montreal, 2007. English text, 8p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Royal Canadian Mounted Police, C Division Headquarters, 4225 Dorchester Blvd., Westmount, Quebec H3Z 1V5. Tel: 1-800-771-5401 or (514) 939-8300; Fax: (514) 283-2169; E-mail: [cdiv.communications@rcmp-grc.gc.ca](mailto:cdiv.communications@rcmp-grc.gc.ca).

URL: [www.rcmp-grc.gc.ca](http://www.rcmp-grc.gc.ca)  
Free.

ISBN 978-0-662-69959-0  **Cat. No. PS61-5/2007**

**The year in review, 2006-2007 - "C" Division.** Montreal, 2007. 8p. (3649 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/rcmp-grc/PS61-5-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/rcmp-grc/PS61-5-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46450-1 **Cat. No. PS61-5/2007E-PDF**

## GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

**Bilan de l'année - Division C, 2006-2007.** Montréal, 2007. Texte français, 8p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Gendarmerie royale du Canada, Division C, Quartier général, 4225, boul. Dorchester, Westmount (Québec) H3Z 1V5. Téléphone: 1-800-771-5401 ou (514) 939-8308; Télécopieur: (514) 283-2169; Courriel: [cdiv.communications@rcmp-grc.gc.ca](mailto:cdiv.communications@rcmp-grc.gc.ca).

URL: [www.rcmp-grc.gc.ca](http://www.rcmp-grc.gc.ca)  
Gratuit.

ISBN 978-0-662-69959-0  **N° de cat. PS61-5/2007**

**Bilan de l'année - Division C, 2006-2007.** Montréal, 2007. 8p. (3647 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/rcmp-grc/PS61-5-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/rcmp-grc/PS61-5-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09763-1 **N° de cat. PS61-5/2007F-PDF**

## SHIP-SOURCE POLLUTION FUND

**Ship-Source Oil Pollution Fund - the Administrator's annual report, 2005-2006.** Ottawa, [2006]. 120p. (2075 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ssopfund/T1-11-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ssopfund/T1-11-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T1-11/2006E-PDF**

## CAISSE D'INDEMNISATION DES DOMMAGES DUS À LA POLLUTION PAR LES HYDROCARBURES CAUSÉE PAR LES NAVIRES

**Caisse d'indemnisation des dommages dus à la pollution par les hydrocarbures causée par les navires - rapport annuel de l'Administrateur, 2005-2006.** Ottawa, [2006]. 130p. (1368 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ssopfund/T1-11-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ssopfund/T1-11-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T1-11/2006F-PDF**

## TRANSPORT CANADA

### Rail Safety

**Crossing safety: grants to close crossings.** Ottawa, 2008. English text, [1]p. Illus. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (TP 14773 (01/2008))

Order Information: Transport Canada, Rail Safety, Mailstop: ASR, 427 Laurier Street, Ottawa K1A 0N5. Tel: 613-998-2985; TTY/TDD: (613) 990-4500 or 1-888-267-7704; Fax: (613) 990-7767; E-mail: [railsafety@tc.gc.ca](mailto:railsafety@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/railway/en/contact-us.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/railway/pamphlet/grant.htm>  
Free.

ISBN 978-0-662-05442-9  **Cat. No. T33-17/2008**

## TRANSPORTS CANADA

### Sécurité ferroviaire

**Sécurité aux passages à niveau: subventions pour la fermeture des passages à niveau.** Ottawa, 2008. Texte français, [1]p. Ill. 22cm. Dépliant. Bilingue. (TP 14773 (01/2008))

Renseignements pour la commande: Transports Canada, Sécurité ferroviaire, Symbole d'acheminement : ASR, 427, rue Laurier, Ottawa K1A 0N5. Téléphone: (613) 998-2985; ATS: (613) 990-4500 ou 1-888-267-7704; Télécopieur: (613) 990-7767; Courriel: [SecuriteFerroviaire@tc.gc.ca](mailto:SecuriteFerroviaire@tc.gc.ca); URL: <http://www.tc.gc.ca/railway/fr/contactez-nous.htm>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/railway/pamphlet/subvention.htm>  
Gratuit.

ISBN 978-0-662-05442-9  **N° de cat. T33-17/2008**

## STATISTICS CANADA

### Occasionals

**Analytical Studies Branch research paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

**No. 305.—The demographic foundations of rising employment and earnings among single mothers in Canada and the United States, 1980 to 2000**, by John Myles ... [et al.] March 2008. 30p. (313 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008305.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008305.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48056-3 *Cat. No. CS11-0019/305E-PDF*

### Annuaux

**Labour force historical review.** Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1480-5502 CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

2007. [Released] 2008. 3 discs.

CD1: Main tables; CD2 and CD3: Additional tables.

\$209.00 per copy.

15 □ ● † *Cat. No. CS71-0004/2007-MRC*

**Child and spousal support:** maintenance enforcement survey statistics, 2006-2007, Annual. by Chantal Martin and Paul Robinson. Ottawa, March 2008. 56p. (473 KB). Bibliography, glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0436 Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-228-X/85-228-XIE2008000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-228-X/85-228-XIE2008000.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS85-228/2007E-PDF*

### Census

**Using languages at work in Canada, 2006 census.** Ottawa, 2008. 24p. (368 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-555-X/97-555-XIE2006051.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-555-X/97-555-XIE2006051.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47938-3 *Cat. No. CS97-555/2006-2E-PDF*

## STATISTIQUE CANADA

### Hors série

**Documents de recherche - Direction des études analytiques.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

**N° 305.—Bases démographiques de la montée de l'emploi et des gains chez les mères seules au Canada et aux États-Unis, 1980 à 2000**, par John Myles ... [et al.] Mars 2008. 31p. (253 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008305.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008305.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08355-9 *N° de cat. CS11-0019/305F-PDF*

### Annuaux

**Review chronologique de la population active.** Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1480-5502 Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

2007. [Paru] 2008. 3 disques.

CD1: Tableaux principaux; CD2 et CD3: Tableaux additionnels.

209,00 \$ l'exemplaire.

15 □ ● † *N° de cat. CS71-0004/2007-MRC*

**Pensions alimentaires pour les enfants et le conjoint:** les statistiques de l'Enquête sur l'exécution des ordonnances alimentaires, 2006-2007, Annuel. par Chantal Martin et Paul Robinson. Ottawa, Mars 2008. 58p. (502 Ko). Bibliographie, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0444 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-228-X/85-228-XIF2008000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-228-X/85-228-XIF2008000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS85-228/2007F-PDF*

### Recensements

**L'utilisation des langues en milieu de travail au Canada, Recensement de 2006.** Ottawa, 2008. 25p. (387 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-555-X/97-555-XIF2006051.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-555-X/97-555-XIF2006051.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08237-8 *N° de cat. CS97-555/2006-2F-PDF*

**Canada's changing labour force, 2006 Census.** Ottawa, 2008.  
34p. (384 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-559-X/97-559-XIE2006001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-559-X/97-559-XIE2006001.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47936-9 Cat. No. CS97-559/2006-1E-PDF**

**Educational portrait of Canada, 2006 Census.** Ottawa, 2008.  
35p. (313 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-560-X/97-560-XIE2006001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-560-X/97-560-XIE2006001.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47934-5 Cat. No. CS97-560/2006-1E-PDF**

### *Periodic Releases*

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm.  
Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 2, February 2008. 1 vol. in various pagings.  
Graphs, tables. Accompanying material: Canadian Economic Observer Statistical Summary - February 2008

**\$25.00 per copy. \$243.00 per year.**

●●† **Cat. No. CS11-010/21-2**

**Canadian economic accounts quarterly review.** Quarterly.  
Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-7565 Electronic.

\*This publication presents an overview of the economic developments reported in Canada's national accounts for the most recent quarter. The overview covers several broad areas: 1) Gross domestic product (GDP) by income and by expenditure, 2) GDP by industry, 3) Balance of international payments accounts, 4) Labour productivity and other related variables, 5) International investment position and 6) National balance sheet accounts. \*--Page 4 (page 6 of 42), Third quarter, 2003.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIE/13-010-XIE.html>

Vol. 6, No. 4, Fourth quarter 2007. 43p. (253 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-010-X/13-010-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-010-X/13-010-XIE2007004.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS13-010/6-4E-PDF**

**L'évolution de la population active au Canada, Recensement de 2006.** Ottawa, 2008. 40p. (429 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-559-X/97-559-XIF2006001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-559-X/97-559-XIF2006001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08235-4 N° de cat. CS97-559/2006-1F-PDF**

**Portrait de la scolarité au Canada, Recensement de 2006.** Ottawa, 2008. 37p. (303 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/97-560-X/97-560-XIF2006001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/97-560-X/97-560-XIF2006001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08233-0 N° de cat. CS97-560/2006-1F-PDF**

### *Bulletins*

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 2, février 2008. 1 vol. en pagination multiple.  
Graphiques, tableaux. Matériel d'accompagnement:  
L'Observateur économique canadien - aperçu statistique - février 2008

**25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.**

●●† **N° de cat. CS11-010/21-2**

**Revue trimestrielle des comptes économiques canadiens.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-7573 Électronique.

«Cette publication offre un aperçu des événements économiques présentés dans les comptes nationaux du Canada pour le plus récent trimestre. Cet aperçu couvre plusieurs grands thèmes: 1) le produit intérieur brut (PIB) en termes de revenus et de dépenses; 2) le PIB par industrie; 3) la balance des paiements internationaux; 4) la productivité du travail et d'autres variables connexes; 5) le bilan des investissements internationaux et 6) les comptes du bilan national. \*--Page 4 (page 6 de 44), troisième trimestre, 2003.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-010-XIF/13-010-XIF.html>

Vol. 6, n° 4, quatrième trimestre de 2007. 46p. (289 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-010-X/13-010-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-010-X/13-010-XIF2007004.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS13-010/6-4F-PDF**



**Gross domestic product by industry.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 21, No. 12, December 2007. 243p. (939 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS15-001/21-12E-PDF**

**Farm product price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Vol. 7, No. 12, December 2007. 18p. (199 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS21-007/7-12E-PDF**

**Poultry and egg statistics.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3525 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIE/23-015-XIE.html>

Vol. 4, No. 4, October to December 2007. 41p. (283 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-015-X/23-015-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-015-X/23-015-XIE2007004.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS23-015/4-4E-PDF**

**Canadian vehicle survey.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3736 Electronic.

\*Prior to 2004, the survey was sponsored by Transport Canada. Since then, the survey has been co-sponsored by Transport Canada and Natural Resources Canada.\*--Page 8, Third quarter, 2004.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIE/53F0004XIE.html>

July to September 2007. 76p. (454 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIE2007003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIE2007003.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS53-0004/2007-3E-PDF**

**Produit intérieur brut par industrie.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 21, n° 12, décembre 2007. 246p. (985 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS15-001/21-12F-PDF**

**Indice des prix des produits agricoles.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Vol. 7, n° 12, décembre 2007. 18p. (207 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS21-007/7-12F-PDF**

**Statistiques de volaille et oeufs.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3533 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-015-XIF/23-015-XIF.html>

Vol. 4, n° 4, octobre à décembre 2007. 41p. (298 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-015-X/23-015-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-015-X/23-015-XIF2007004.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS23-015/4-4F-PDF**

**Enquête sur les véhicules au Canada.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3744 Électronique.

\*Avant 2004, Transports Canada était le commanditaire de l'enquête. Depuis 2004, Transports Canada et Ressources Naturelles Canada en sont les co-commanditaires.\*--Page 8, troisième trimestre, 2004.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/53F0004XIF/53F0004XIF.html>

Juillet à septembre 2007. 80p. (478 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIF2007003.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/53F0004X/53F0004XIF2007003.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS53-0004/2007-3F-PDF**

**The consumer price index. Monthly.** Ottawa. 28cm. Softcover.  
ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 87, No. 1, January 2008. 69p. Graphs, tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●† **Cat. No. CS62-001/87-1E**

**Industry price indexes. Monthly.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 34, No. 1, January 2008. 184p. (901 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-011/34-1E-PDF**

**Canadian foreign post indexes. Monthly.** Ottawa. HTML. ISSN 1708-0142 Electronic.

Issue contents: Foreign Service Directives Post Indexes -- Canadian International Development Agency Post Indexes -- Military Post Indexes -- Post Indexes for Non-government Organizations -- The Guide to the Post Index.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIE/62-013-XIE.html>

March 2008. (Accessible on Statistics Canada website).

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/62-013-XIE/62-013-XIE2008003.htm>  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS62-013/2008-3E-HTML**

**Building permits. Monthly.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 52, No. 1, January 2008. 43p. (313 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS64-001/52-1E-PDF**

**L'indice des prix à la consommation. Mensuel.** Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 87, n° 1, janvier 2008. 71p. Graphiques, tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS62-001/87-1F**

**Indices des prix de l'industrie. Mensuel.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 34, n° 1, janvier 2008. 188p. (950 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-011/34-1F-PDF**

**Les indices de mission canadienne à l'étranger. Mensuel.** Ottawa. HTML. ISSN 1708-0150 Électronique.

Sommaire de numéro: Indices de mission des directives sur le service extérieur -- Indices de mission de l'Agence canadienne de développement international -- Indices de mission militaire -- Indices de mission pour les organisations non gouvernementales -- Le guide de l'indice de mission.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/62-013-XIF/62-013-XIF.html>

Mars 2008. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada).

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/62-013-XIF/62-013-XIF2008003.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS62-013/2008-3F-HTML**

**Permis de bâtir. Mensuel.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 52, n° 1, janvier 2008. 44p. (325 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS64-001/52-1F-PDF**

**Exports by commodity. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-544X CD-ROM.**

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 64, No. 12, December 2007. 1 disc.

\$40.00 per copy. \$387.00 per year.

●●† **Cat. No. CS65-004/64-12-MRC**

**Labour force information. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-5478 Electronic.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

February 10 to 16, 2008. 56p. (428 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS71-001/2008-2E-PDF**

**Employment, earnings and hours. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronic.**

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 85, No. 12, December 2007. 541p. (2484 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007012.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS72-002/85-12-PDF**

**Exportations par marchandise. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-544X Cédérom.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 64, n° 12, décembre 2007. 1 disque.

40,00 \$ l'exemplaire. 387,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS65-004/64-12-MRC**

**Information sur la population active. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Du 10 au 16 février 2008. 58p. (454 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS71-001/2008-2F-PDF**

**Emploi, gains et durée du travail. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Électronique.**

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 85, n° 12, décembre 2007. 541p. (2484 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007012.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2007012.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS72-002/85-12-PDF**







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-10**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

08-10



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

Gov't Publications

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by

Depository Services Program

March 14, 2008

2008 No. 11

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Compilée  
par le

Programme des services de dépôt

Le 14 mars 2008

2008 n° 11

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)

Telephone: (613) 941-5995

Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)

Fax: (613) 954-5779

Email: publications@pwgsc.gc.ca

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)

Téléphone: (613) 941-5995

Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)

Télécopieur: (613) 954-5779

Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2008 No. 11

March 10 to March 14, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

STATUTES

Statutes of Canada 2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 5.—**An Act to amend the Canada Transportation Act (railway transportation).** Ottawa, Assented to 28th February, 2008, Bill C-8. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2008/5

Chapter 6.—**An Act to amend the Criminal code and to make consequential amendments to other Acts.** Ottawa, Assented to 28th February, 2008, Bill C-2. 53p. 28cm. Softcover.

Short title: **Tackling Violent Crime Act.**

Short title: Tackling Violent Crime Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2008/6

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 11

Le 10 mars au 14 mars 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

STATUTS

Lois du Canada (2008). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 5.—**Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (transport ferroviaire).** Ottawa, Sanctionnée le 28 février 2008, Projet de loi C-8. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2008/5

Chapitre 6.—**Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.** Ottawa, Sanctionnée le 28 février 2008, Projet de loi C-2. 53p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **loi sur la lutte contre les crimes violents.**

Titre abrégé: Loi sur la lutte contre les crimes violents.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2008/6

**Chapter 7.—An Act to amend the Agricultural Marketing Programs Act.** Ottawa, Assented to 28th February, 2008, Bill C-44. 7p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2008/7

**SENATE**

**Committees**

**Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable W. David Angus. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

**URL:**

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

Third meeting on: **Bill C-10, An Act to amend the Income Tax Act, including amendments in relation to foreign investment entities and non-resident trusts, and to provide for the bilingual expression of the provisions of that Act:** Including the third report of the committee (Special study 2007-08 - Interprovincial barriers to trade); the fourth report of the committee (Special study budget 2007-08 - Present state of the domestic and international financial system). Issue No. 5, Wednesday, January 30, 2008. 25p. Tables.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC11-392/1-5

Third meeting on: **The present state of the domestic and international financial system (bankruptcy and insolvency).** Issue No. 6, Thursday, January 31, 2008. 47p.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC11-392/1-6

**Chapitre 7.—Loi modifiant la Loi sur les programmes de commercialisation agricole.** Ottawa, Sanctionnée le 28 février 2008, Projet de loi C-44. 7p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2008/7

**SÉNAT**

**Comités**

**Comité sénatorial permanent des banques et du commerce**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable W. David Angus. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

**URL:**

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

Troisième réunion concernant: **Le projet de loi C-10, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu, notamment en ce qui concerne les entités de placement étrangères et les fiducies non-résidentes ainsi que l'expression bilingue de certaines dispositions de cette loi, et des lois connexes:** Y compris le troisième rapport du comité (Le budget pour l'étude spéciale 2007-2008 - Les obstacles au commerce interprovincial); le quatrième rapport du comité (Le budget pour l'étude spéciale 2007-2008 - La situation actuelle du régime financier canadien et international). Fascicule n° 5, le mercredi 30 janvier 2008. 25p. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC11-392/1-5

Troisième réunion concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international (faillite et insolvabilité).** Fascicule n° 6, le jeudi 31 janvier 2008. 47p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC11-392/1-6



Fourth and fifth meetings on: **The present state of the domestic and international financial system (bankruptcy and insolvency).**

Issue No. 7, Wednesday, February 6, 2008, Thursday, February 7, 2008. 76p.

\$17.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC11-392/1-7

**Standing Senate Committee on National Finance**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-e.htm#1>.

Organization meeting and first meetings on: **The 2007-2008 estimates; Supplementary estimates (A) 2007-2008:** Including the first report of the committee (Expenses of the committee incurred during the First Session of the Thirty-ninth Parliament). Issue no. 1, Tuesday, November 13, 2007, Wednesday, November 14, 2007, Tuesday, November 20, 2007. 74p.

\$17.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC13-392/1-1

Meetings on: **Supplementary estimates (A) 2007-2008; The 2007-2008 estimates:** Including the second report of the committee (The supplementary estimates (A) 2007-2008). Issue no. 2, Tuesday, November 27, 2007, Wednesday, November 28, 2007, Tuesday, December 4, 2007. 100p., English text, 10p. Table.

\$22.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC13-392/1-2

Meetings on: **The 2007-2008 estimates; Bill S-215, An Act to protect heritage lighthouses; Subject-matter of Bill C-28, An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 19, 2007 and to implement certain provisions of the economic statement tabled in Parliament on October 30, 2007.**

Issue no. 3, Tuesday, December 11, 2007, Wednesday, December 12, 2007, Thursday, December 13, 2007. 154, [1]p.

Including: the third report of the committee (Bill S-215); the fourth report of the committee (Subject-matter of Bill C-28).

\$25.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC13-392/1-3

Quatrième et cinquième réunions concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international (faillite et insolvabilité).**

Fascicule n° 7, le mercredi 6 février 2008, le jeudi 7 février 2008. 76p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC11-392/1-7

**Comité sénatorial permanent des finances nationales**, 2e session, 39e législature, 2007-. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-f.htm#1>.

Réunion d'organisation et premières réunions concernant: **Le budget des dépenses 2007-2008; Le budget des dépenses supplémentaires (A) 2007-2008:** Y compris le premier rapport du comité (Les dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature). Fascicule n° 1, le mardi 13 novembre 2007, le mercredi 14 novembre 2007, le mardi 20 novembre 2007. 74p.

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC13-392/1-1

Réunions concernant: **Le budget des dépenses supplémentaires (A) 2007-2008; Le budget des dépenses 2007-2008:** Y compris le deuxième rapport du comité (Le budget des dépenses supplémentaires (A) 2007-2008). Fascicule n° 2, le mardi 27 novembre 2007, le mercredi 28 novembre 2007, le mardi 4 décembre 2007. 100p., texte français, 10p. Tableau.

22,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC13-392/1-2

Réunions concernant: **Le budget des dépenses de 2007-2008; Le projet de loi S-215, Loi visant à protéger les phares patrimoniaux; La teneur du projet de loi C-28, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 mars 2007 et de certaines dispositions de l'énoncé économique déposé au Parlement le 30 octobre 2007.**

Fascicule n° 3, le mardi 11 décembre 2007, le mercredi 12 décembre 2007, le jeudi 13 décembre 2007. 154, [1]p.

Y compris: le troisième rapport du comité (Le projet de loi S-215); le quatrième rapport du comité (La teneur du projet de loi C-28).

25,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC13-392/1-3



Meetings on: **The 2007-2008 estimates; Bill C-41, An Act respecting payments to a trust established to provide provinces and territories with funding for community development.**  
Issue no. 4, Tuesday, January 29, 2008, Tuesday, February 5, 2008 (in camera), Wednesday, February 6, 2008. 68p.

Including: the fifth report of the committee (Bill-C41).

\$17.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC13-392/1-4**

**Standing Committee on Transport and Communications, 2nd Session, 39th Parliament, 2007.** Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7757 (Canada only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=19](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=19)

Fourth and fifth meetings on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports.**  
Issue No. 3, Tuesday, December 11, 2007 (in camera), Wednesday, January 30, 2008. 22p.

\$12.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC19-392/1-3**

**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade, 2nd Session, 39th Parliament, 2007.** Chair: The Honourable Consiglio Di Nino. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=8](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=8)

Meetings on: **Foreign relations generally:** Including: the second report of the committee (Special study budget - Foreign relations generally).  
Issue No. 2, Tuesday, December 4, 2007, Tuesday, December 11, 2007. 60p.

\$16.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC23-392/1-2**

Third, fourth and fifth meetings on: **Foreign relations generally.**  
Issue No. 3, Wednesday, January 30, 2008, Tuesday, February 5, 2008, Wednesday, February 6, 2008. 93p.

\$19.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC23-392/1-3**

Réunions concernant: **Le budget des dépenses 2007-2008; Le projet de loi C-41, Loi concernant des paiements à une fiducie en vue de fournir du financement à des provinces et à des territoires pour le développement des collectivités.**

Fascicule n° 4, le mardi 29 janvier 2008, le mardi 5 février 2008 (à huit clos), le mercredi 6 février 2008. 68p.

Y compris: le cinquième rapport du comité (Le projet de loi C-41).

17,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC13-392/1-4**

**Comité permanent des transports et des communications, 2e session, 39e législature, 2007.** Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=19](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=19)

Quatrième et cinquième réunions concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada.**  
Fascicule n° 3, le mardi 11 décembre 2007 (à huis clos), le mercredi 30 janvier 2008. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC19-392/1-3**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, 2e session, 39e législature, 2007.** Président: L'honorable Consiglio Di Nino. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=8](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=8)

Réunions concernant: **Les relations étrangères en général:** Y compris: le deuxième rapport du comité (Budget pour étude spéciale - Les relations étrangères en général).  
Fascicule n° 2, le mardi 4 décembre 2007, le mardi 11 décembre 2007. 60p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC23-392/1-2**

Troisième, quatrième et cinquième réunions concernant: **Les relations étrangères en général.**  
Fascicule n° 3, le mercredi 30 janvier 2008, le mardi 5 février 2008, le mercredi 6 février 2008. 93p.

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC23-392/1-3**

**Special Committee on the Anti-terrorism Act**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honorable David P. Smith. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=597](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=597)

Second meeting on: **Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions).**

Issue No. 2, Monday, January 28, 2007. 50p.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. YC2-392/1-2*

Third meeting on: **Bill S-3, An Act to amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions).**

Issue No. 3, Monday, February 4, 2008. 64p.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. YC2-392/1-3*

**Special Committee on Aging**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honorable Sharon Carstairs. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=600](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=600)

Fourth and fifth meetings on: **Special study on aging.**  
Issue No. 3, Monday, January 28, 2008, Monday, February 4, 2008. 96p.

\$20.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. YC2-392/3-3*

**Comité spécial sur la Loi antiterroriste**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable David P. Smith. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=597](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=597)

Deuxième réunion concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions).**

Fascicule n° 2, le lundi 28 janvier 2008. 50p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. YC2-392/1-2*

Troisième réunion concernant: **Le projet de loi S-3, Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions).**

Fascicule n° 3, le lundi 4 février 2008. 64p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. YC2-392/1-3*

**Comité spécial sur le vieillissement**, 2e session, 39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=600](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=600)

Quatrième et cinquième réunions concernant: **L'étude spéciale sur le vieillissement.**

Fascicule n° 3, le lundi 28 janvier 2008, le lundi 4 février 2008. 96p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. YC2-392/3-3*

**Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Joan Fraser. Proceedings. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=11](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=11)

**Meetings on: Bill C-13, an Act to amend the Criminal Code (criminal procedure, language of the accused, sentencing and other amendments):** Including: the second report of the committee (Bill S-203).

Issue No. 2, Wednesday, November 28, 2007, Thursday, November 29, 2007. 75p.

**\$18.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC24-392/1-2**

**Meetings on: Bill S-207, An Act to repeal legislation that has not come into force within ten years of receiving royal assent; Implications of including, in legislation, non-derogation clauses relating to existing Aboriginal and treaty rights of the Aboriginal peoples of Canada under s. 35 of the Constitution Act, 1982; Bill C-13, an Act to amend the Criminal Code (criminal procedure, language of the accused, sentencing and other amendments).** Issue No. 3, Wednesday, December 5, 2007, Thursday, December 6, 2007. 48p.

Including: the second report of the committee (Bill S-203).

**\$15.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC24-392/1-3**

**First and second meetings on: Bill C-11, An Act to give effect to the Nunavik Land Claims Agreement and to make a consequential amendment to another Act.**

Issue No. 4, Wednesday, December 12, 2007, Thursday, December 13, 2007. 88p.

Including: the fourth report of the committee (Bill C-13, An Act to amend the Criminal Code (criminal procedure, language of the accused, sentencing and other amendments)); The fifth report of the committee (Taking section 35 rights seriously : Non-Derogation Clauses Relating to Aboriginal and Treaty Rights).

**\$19.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC24-392/1-4**

**Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Joan Fraser. Délibérations. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=11](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=11)

**Réunions concernant: Le projet de loi C-13, Loi modifiant le Code (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications):** Y compris: le deuxième rapport du comité (le projet de loi S-203).

Fascicule n° 2, le mercredi 28 novembre 2007, le jeudi 29 novembre 2007. 75p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC24-392/1-2**

**Réunions concernant: Le projet de loi S-27, Loi prévoyant l'abrogation des lois non mises en vigueur dans les dix ans suivant leur sanction; Les conséquences de l'inclusion, dans la loi, de clauses non dérogatoires concernant les droits ancestraux et issus de traités existants des peuples autochtones du Canada aux termes de l'article 35 de la loi constitutionnelle de 1982; Le projet de loi C-13, Loi modifiant le Code (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications).**

Fascicule n° 3, le mercredi 5 décembre 2007, le jeudi 6 décembre 2007. 48p.

Y compris: le troisième rapport du comité (Projet de loi S-207).

**15,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC24-392/1-3**

**Première et deuxième réunions concernant: Le projet de loi C-11, Loi portant mise en vigueur de l'accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik et modifiant une loi en conséquence.**

Fascicule n° 4, le mercredi 12 décembre 2007, le jeudi 13 décembre 2007. 88p.

Y compris: la quatrième rapport du comité (Projet de loi C-13, Loi modifiant le Code criminel (procédure pénale, langue de l'accusé, détermination de la peine et autres modifications)); Le cinquième rapport du comité (Prendre au sérieux les droits confirmés à l'article 35 : Dispositions de non-dérogation visant les droits ancestraux et issus de traités).

**19,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC24-392/1-4**



**Standing Committee on Agriculture and Forestry, 2nd Session,**  
39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn.  
**Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-e.htm#1>.

Meetings on: **Present state and the future of agriculture and forestry in Canada; Rural poverty in Canada.**  
Issue no. 4, Thursday, December 13, 2007, Tuesday, February 5, 2008. 61p.

\$16.00 per copy.



**Cat. No. YC27-392/1-3**

**Standing Senate Committee on Human Rights, 2nd Session,**  
39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable A. Raynell Andreychuk. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-e.htm#1>.

Meetings on: **Employment equity in the federal public service and Issues relating to human rights and, inter alia, to review the machinery of government dealing with Canada's international and national human rights obligations.**  
Issue No. 2, Monday, February 4, 2008, Monday, February 11, 2008. 81, [1]p.

\$18.00 Price varies for each issue.



**Cat. No. YC32-392/1-2**

**Standing Committee on National Security and Defence. Subcommittee on Veterans Affairs, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05.** Chair: The Honourable Michael A. Meighen. **Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 0848-5038

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenList.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1)

**Index of proceedings (issues nos. 1 to 3 inclusive).**  
[Issue no. 4]. 4p. Index.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. YC33-381/2-4**

**Comité permanent de l'Agriculture et des forêts, 2e session,**  
39e législature, 2007. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn.  
**Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-f.htm#1>.

Réunions concernant: **L'état actuel et les perspectives d'avenir de l'agriculture et des forêts au Canada; La pauvreté rurale au Canada.**  
Fascicule n° 3, le jeudi 13 décembre 2007, le mardi 5 février 2008. 61p.

16,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC27-392/1-3**

**Comité sénatorial permanent des droits de la personne, 2e session, 39e législature, 2007.** Présidente: L'honorable A. Raynell Andreychuk. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-f.htm#1>.

Réunions concernant: **L'équité en matière d'emploi dans la fonction publique fédérale et L'évolution de diverses questions ayant trait aux droits de la personne et à examiner, entre autres choses, les mécanismes du gouvernement pour que le Canada respecte ses obligations nationales et internationales en matière de droits de la personne.**  
Fascicule n° 2, le lundi 4 février 2008, le lundi 11 février 2008. 81, [1]p.

18,00 \$ Le prix varie pour chaque numéro.



**N° de cat. YC32-392/1-2**

**Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense. Sous-comité des anciens combattants, 1re session, 38e législature, 2004-2005.** Président: L'honorable Michael A. Meighen.  
**Délibérations.** Couverture souple. Bilingue. ISSN 0848-5038

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ncntcs-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenList.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenList.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1)

**Index des délibérations (fascicules n°s 1 à 3 inclusivement).**  
[Fascicule n° 3]. 4p. Index.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC33-381/2-4**



**Standing Committee on National Security and Defence, 2nd Session, 39th Parliament, 2007.** Chairman: The Honourable Colin Kenny. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=76](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=76)

Fifth and sixth meetings on: **Canada's national security policy (emergency preparedness).**  
Issue No. 4, Monday, January 28, 2008, Monday, February 4, 2008. 129, [1]p.

\$23.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC33-392/1-4**

## SENATE AND HOUSE OF COMMONS

**Standing Joint Committee for the Scrutiny of Regulations, 2nd Session, 39th Parliament, 2007.** Joint Chairs: The Honourable Senator J. Trevor Eytton, Derek Lee, m.p. **Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeHome.aspx?Lang=1&PARLSES=392&JNT=1&SELID=e1\\_1\\_COM=0](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/CommitteeHome.aspx?Lang=1&PARLSES=392&JNT=1&SELID=e1_1_COM=0)

Third meeting on: **Statutory Instruments Act, R.S.C. 1985, c. S-22.**  
Issue No. 3, Thursday, December 13, 2007. In various pagings.

\$30.00 per copy.

●●\* **Cat. No. YC33-392/1-3**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals:** 39th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Nos. 48 to 52, from Monday, February 11, 2008 to Friday, February 15, 2008. p. [415]-454.

\$14.00 per copy.

●●\* **Cat. No. X2-392/52**

**Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 2e session, 39e législature, 2007.** Président: L'honorable Colin Kenny. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=76](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=76)

Cinquième et sixième réunions concernant: **La politique de sécurité nationale du Canada (planification d'urgence).**  
Fascicule n° 4, le lundi 28 janvier 2008, le lundi 4 février 2008. 129, [1]p.

\$23.00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC33-392/1-4**

## SÉNAT ET CHAMBRE DES COMMUNES

**Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, 2e session, 39e législature, 2007.** Coprésidents: L'honorable sénateur J. Trevor Eytton, Derek Lee, député. **Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeehome.aspx?lang=2&parlises=392&jnt=1&selid=e1\\_1\\_com=0](http://cmte.parl.gc.ca/cmte/committeehome.aspx?lang=2&parlises=392&jnt=1&selid=e1_1_com=0)

Troisième réunion concernant: **La Loi sur les textes réglementaires, L.R.C. 1985, ch. S-22.**  
Fascicule n° 3, le jeudi 13 décembre 2007. En pagination multiple.

\$30.00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. YC33-392/1-3**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux:** 39e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N°s 48 à 52, du lundi 11 février 2008 au vendredi 15 février 2008. p. [415]-454.

\$14.00 \$ l'exemplaire.

●●\* **N° de cat. X2-392/52**

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 53, Monday, February 25, 2008. p. 3185-3283, [4]p.

\$20.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/53E*

Vol. 142, No. 54, Tuesday, February 26, 2008. p. 3285-3344, [3]p.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/54E*

Vol. 142, No. 55, Wednesday, February 27, 2008. p. 3345-3394, [3]p.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/55E*

Vol. 142, No. 56, Thursday, February 28, 2008. p. 3395-3468, [3]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X3-392/56E*

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 53, Monday, February 25, 2008. 42, xvp.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/53*

No. 54, Tuesday, February 26, 2008. 40, ixp.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/54*

No. 55, Wednesday, February 27, 2008. 44, xip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/55*

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n° 53, le lundi 25 février 2008. p. 3185-3283, [4]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-392/53F*

Vol. 142, n° 54, le mardi 26 février 2008. p. 3285-3344, [3]p.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-392/54F*

Vol. 142, n° 55, le mercredi 27 février 2008. p. 3345-3394, [3]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-392/55F*

Vol. 142, n° 56, le jeudi 28 février 2008. p. 3395-3468, [3]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X3-392/56F*

**Feuilleton et feuilleton des avis:** 39e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 53, le lundi 25 février 2008. 42, xvp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/53*

N° 54, le mardi 26 février 2008. 40, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/54*

N° 55, le mercredi 27 février 2008. 44, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/55*

No. 56, Thursday, February 28, 2008. 44, xip.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/56

No. 57, Friday, February 29, 2008. 44, xip.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/57

## LIBRARY OF PARLIAMENT

Legislative summary. Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

LS-570E.—**Bill C-9:** Settlement of International Investment Disputes Act, [by] Elizabeth Kuruvila. Ottawa, 2 November 2007, [updated 4 March 2008]. 7p. (77 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-570-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-570-2E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/392-570-2E-PDF

LS-591E.—**Bill C-37:** An Act to amend the Citizenship Act, [by] Penny Becklumb. Ottawa, 9 January 2008, revised 26 February 2008. 17p. (134 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-591-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-591-1E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/392-591-1E-PDF

LS-597E.—**Bill C-42:** An Act to amend the Museums Act and to make consequential amendments to other acts, [by] Mark Mahabir. 22 February 2008. 8p. (87 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/ls/392-597E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/ls/392-597E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-3/392-597E-PDF

[Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

PRB 04-17E.—**Electoral reform initiatives in Canadian provinces**, [by] Andre Barnes, James R. Robertson and Michael Rowland. Revised 16 October 2007. 19p. (173 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0417-4e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0417-4e.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/04-17-4E-PDF

PRB 07-44E.—**Canada's federal privacy laws**, [by] Nancy Holmes. 28 November 2007. 18p. (109 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0744-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0744-e.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/07-44E-PDF

N° 56, le jeudi 28 février 2008. 44, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/56

N° 57, le vendredi 29 février 2008. 44, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/57

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Résumé législatif. Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

LS-570F.—**Projet de Loi C-9:** Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements, [par] Elizabeth Kuruvila. Ottawa, Le 2 novembre 2007, [mise à jour le 4 mars 2008]. 8p. (70 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdpl/ls/392-570-2F.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdpl/ls/392-570-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/392-570-2F-PDF

LS-591F.—**Projet de Loi C-37:** Loi modifiant la loi sur la citoyenneté, [par] Penny Becklumb. Ottawa, Le 9 janvier 2008, révisé le 26 février 2008. 18p. (146 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdpl/ls/392-591-1F.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdpl/ls/392-591-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/392-591-1F-PDF

LS-597F.—**Projet de Loi C-42:** Loi modifiant la loi sur les musées et d'autres lois en conséquence, [par] Mark Mahabir. Le 22 février 2008. 8p. (59 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdpl/ls/392-597F.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdpl/ls/392-597F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-3/392-597F-PDF

[Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 04-17F.—**Les projets de réforme électorale dans diverses provinces du Canada**, [par] Andre Barnes, James R. Robertson et Michael Rowland. Révisé le 16 octobre 2007. 21p. (187 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0417-4f.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0417-4f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/04-17-4F-PDF

PRB 07-44F.—**Les lois fédérales du Canada sur la protection de la vie privée**, [par] Nancy Holmes. Le 28 novembre 2007. 20p. (116 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0744-f.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0744-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/07-44F-PDF

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

March 7, 2008. 20p. (297 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-07.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-07.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-03-07-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**  
Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 7 mars 2008. 20p. (297 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-07.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-07.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. FB12-4/2008-03-07-PDF**

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### *Canadian Housing Information Centre*

**Current housing research.** Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-3374

On cover: Social, economic and technical research.

Order information for non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

Vol. 14, No. 2, Winter 2007-2008. 162p. Index.

Free.

●●† **Cat. No. NH12-16/14-2E**

**Current housing research.** Semi-annual. Compiled and produced by the Canadian Housing Information Centre. Ottawa. Electronic.

Vol. 14, No. 2, Winter 2007-2008. 167p. (1806 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/chr/nh12-16/NH12-16-14-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/chr/nh12-16/NH12-16-14-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-16/14-2E-PDF**

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

#### *Centre canadien de documentation sur l'habitation*

**Recherches courantes sur l'habitation.** Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. 28cm. Cerlox. ISSN 1495-7221

Sur la couverture: Recherches sociales, économiques et technologiques.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

Vol. 14, n° 2, hiver 2007-2008. 178p. Index.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NH12-16/14-2F**

**Recherches courantes sur l'habitation.** Semestriel. Compilées et publiées par le Centre canadien de documentation sur l'habitation. Ottawa. Électronique.

Vol. 14, n° 2, hiver 2007-2008. 186p. (2072 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/chr/nh12-16/NH12-16-14-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/chr/nh12-16/NH12-16-14-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-16/14-2F-PDF**



## **Market Analysis Centre**

**Housing now - Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

Date released: February 2008. 11p. (1316 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-198/2008-2E-PDF**

**Residential construction digest - Saskatoon.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (2512 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-244/2008-1E-PDF**

**Residential construction digest - Winnipeg.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (1379 Ko). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-245/2008-1E-PDF**

**Residential construction digest - Calgary.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (1218 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-246/2008-1E-PDF**

**Residential construction digest - Regina.** Monthly. Ottawa. Electronic.

[January 2008]. Release date: February 2008. 68p. (1167 KB). Map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2008-1E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-248/2008-1E-PDF**

## **Centre d'analyse de marché**

**Actualités habitation - Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Date de diffusion : février 2008. 12p. (1315 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-198/2008-2F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1056 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-244/NH12-244-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-244/2008-1F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1200 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-245/NH12-245-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-245/2008-1F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Calgary.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1114 KB). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-246/NH12-246-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-246/2008-1F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Regina.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 68p. (1039 Ko). Carte, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rd/nh12-248/NH12-248-2008-1F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-248/2008-1F-PDF**

**Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa.**  
(64227) Electronique.

Titre from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[January 2008]. Date released: February 2008. 35p. (3141 KB).  
Graph, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-252/2008-1E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford.**  
Mensuel. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Janvier 2008]. Date de diffusion : février 2008. 33p. (2436 Ko).  
Cartes, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-252/2008-1F-PDF**

**CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE**

**Preparation for the English-as-a-second-language evaluation  
– writing exercises 1 and 2. Ottawa, c2008. x, 118p. 28cm.**  
Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$19.95 per copy.

ISBN 978-0-660-19804-0 ♦ \* **Cat. No. SC103-38/1-2008E**

**ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA**

**COMMISSION CANADIENNE DES AFFAIRES POLAIRES**

**Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network.**

Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committee for Antarctic Research. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Titre from caption.

Issued twice a year in May and November since 2000.

Order Information for Non-depositories: Canadian Polar Commission, Suite 1710, Constitution Square, 360 Albert Street, Ottawa K1R 7X7. Tel: (613) 943-8605 ; Fax: (613) 943-8607 ; E-mail: [mail@polarcom.gc.ca](mailto:mail@polarcom.gc.ca); URL: <http://www.polarcom.gc.ca/english/contact.html>.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/english/publications.html>

Vol. 24, November 2007. English text, 20p. Figs., photographs.

Free.

●●†

**Cat. No. R102-3/24**

**Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du**

**Canada. Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du**  
Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. Bilingue.

Titre de départ.

Publié deux fois par an en mai et en novembre depuis 2000.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des affaires polaires, Suite 1710, Constitution Square, 360, rue Albert, Ottawa K1R 7X7. Téléphone: (613) 943-8605 ; Télécopieur: (613) 943-8607 ; Courriel: [mail@polarcom.gc.ca](mailto:mail@polarcom.gc.ca); URL: <http://www.polarcom.gc.ca/francais/contact.html>.

URL: <http://www.polarcom.gc.ca/francais/publications.html>

Vol. 24, novembre 2007. Texte français, 20p. Figures, photographies.

Gratuit.

●●†

**N° de cat. R102-3/24**

### Newsletter for the Canadian Antarctic Research Network.

Twice a year. Compiled by the Secretary, Canadian Committee for Antarctic Research. Ottawa. Electronic.

Titre from caption.

Vol. 24, November 2007. 20p. (2842 KB). Figs., photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cpc-ccap/R102-3-24E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cpc-ccap/R102-3-24E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. R102-3/24E-PDF**

### CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 24. 1 vol. (un-numbered).

\$26.75 per copy.



**Cat. No. BC91-12/22-24**

**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 24. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



**Cat. No. BC91-13/15-24**

**Bulletin pour le Réseau de recherches antarctiques du Canada.** Deux fois par année. Compilés par le secrétaire du Comité canadien de la recherche antarctique. Ottawa. Électronique.

Titre de départ.

Vol. 24, novembre 2007. 20p. (2853 Ko). Figures, photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cpc-ccap/R102-3-24F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cpc-ccap/R102-3-24F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. R102-3/24F-PDF**

### CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 22, n° 24. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. BC91-12/22-24**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 15, n° 24. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



**N° de cat. BC91-13/15-24**

## CANADIAN SPACE AGENCY

**Earth observation - significant Canadian events and achievements - report 2004.** Saint-Hubert, Quebec, 2004.  
65p. Figs. 28cm. Spiral binding.

Order Information: Canadian Space Agency, 6767 route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Quebec J3Y 8Y9. Tel: (450) 926-4351; Fax: (450) 926-4352.

Free.

ISBN 0-662-38653-1



Cat. No. ST96-2/2004E

## AGENCE SPATIALE CANADIENNE

### CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Our diverse cities.** Annual. Published jointly by the Metropolis Project and the Federation of Canadian Municipalities. Ottawa. 27cm. Softcover. ISSN 1712-1655

Order Information for Non-depositaries: Director, Partnership and Knowledge Transfer, Citizenship and Immigration Canada, Metropolis Project, 219 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 1L1. Tel: (613) 957-5941; Fax: (613) 957-5968.

No. 4, Fall 2007. 176p. Graphs, illus., references, tables.

"Our diverse cities : Ontario".--Page 3, Introduction.

Free.

1



Cat. No. Ci2-1/4-2007E

**Our diverse cities.** Annual. Published jointly by the Metropolis Project and the Federation of Canadian Municipalities. Ottawa. Electronic.

Vol. 4, Fall 2007. 180p. (2545 KB). Graphs, illus., references, tables.

"Our diverse cities : Ontario".--Page 5 of 180, Introduction.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cic/Ci2-1-4-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cic/Ci2-1-4-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. Ci2-1/4-2007E-PDF

### CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Nos diverses cités.** Annuel. Publié conjointement par l'Équipe du projet Metropolis et la Fédération canadienne des municipalités. Ottawa. 27cm. Couverture souple. ISSN 1712-1671

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Directeur, Partenariat et transfert des connaissances, Citoyenneté et Immigration Canada, PROJET METROPOLIS, 219, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: (613) 957-5941; Télécopieur: (613) 957-5968.

N° 4, automne 2007. 204p. Ill., références, tableaux.

"Nos diverses cités : Ontario".--Page 3, Introduction.

Gratuit.

2



N° de cat. Ci2-1/4-2007F

**Nos diverses cités.** Annuel. Publié conjointement par l'Équipe du projet Metropolis et la Fédération canadienne des municipalités. Ottawa. Électronique.

N° 4, automne 2007. 208p. (3130 Ko). Graphiques, ill., références, tableaux.

"Nos diverses cités : Ontario".--Page 5 de 208, Introduction.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cic/Ci2-1-4-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cic/Ci2-1-4-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. Ci2-1/4-2007F-PDF

### FINANCE CANADA

**The budget speech 2008:** responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 17p. 25cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

3 ISBN 978-0-662-47979-6



Cat. No. F1-23/2008-1E

### FINANCES CANADA

**Le discours du budget de 2008:** un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 20p. 25cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

4 ISBN 978-0-662-08278-1



N° de cat. F1-23/2008-1F



**The budget speech 2008: responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 17p. (141 KB). Adobe Acrobat. Electronic.**

The catalogue number (F1-23/2008-1E) and ISBN (978-0-662-47979-6) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F1-23/2008-1E-PDF**

**The budget in brief 2008: responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 20p. Tables. 25cm. Softcover.**

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

ISBN 978-0-662-47980-2 † **Cat. No. F1-23/2008-2E**

**The budget in brief 2008: responsible leadership, The Honourable James M. Flaherty, Minister of Finance. Ottawa, February 26, 2008. 20p. (184 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.**

The catalogue number (F1-23/2008-2E) and ISBN (978-662-47980-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F1-23/2008-2E-PDF**

**Budget 2008 - responsible leadership - overview. Ottawa, February 26, 2008. 1 folded sheet ([10]p.). 23cm. Pamphlet.**

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

ISBN 978-0-662-47981-9 † **Cat. No. F1-23/2008-4E**

**Budget 2008 - responsible leadership - overview. Ottawa, February 26, 2008. 2p. (612 KB). Adobe Acrobat. Electronic.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F1-23/2008-4E-PDF**

**Budget 2008 - responsible leadership - investing for tomorrow. Ottawa, February 26, 2008. 1 folded sheet ([8]p.). 23cm. Pamphlet.**

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

† **Cat. No. F1-23/2008-5E**

**Le discours du budget de 2008: un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 20p. (182 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.**

Le n° de catalogue (F1-23/2008-1F) et ISBN (978-0-662-08278-1) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F1-23/2008-1F-PDF**

**Le budget en bref de 2008: un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 21p. Tableaux. 25cm. Couverture souple.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours du budget).

ISBN 978-0-662-08279-8 † **N° de cat. F1-23/2008-2F**

**Le budget en bref de 2008: un leadership responsable, Le ministre des Finances, l'honorable James M. Flaherty. Ottawa, Le 26 février 2008. 21p. (206 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.**

Le n° de catalogue (F1-23/2008-2F) et ISBN (978-0-662-08279-8) pour l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F1-23/2008-2F-PDF**

**Le budget de 2008 - un leadership responsable - vue d'ensemble. Ottawa, Le 26 février 2008. 1 feuille pliée ([10]p.). 23cm. Dépliant.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours de budget).

ISBN 978-0-662-08280-4 † **N° de cat. F1-23/2008-4F**

**Le budget de 2008 - un leadership responsable - vue d'ensemble. Ottawa, Le 26 février 2008. 2p. (614 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F1-23/2008-4F-PDF**

**Le budget de 2008 - un leadership responsable - investir dans l'avenir. Ottawa, Le 26 février 2008. 1 feuille pliée ([8]p.). 23cm. Dépliant.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours de budget).

† **N° de cat. F1-23/2008-5F**

**Budget 2008 - responsible leadership - investing for tomorrow.** Ottawa, February 26, 2008. 2p. (627 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-5E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F1-23/2008-5E-PDF**

**Budget 2008 - responsible leadership - tax-free savings account.** Ottawa, February 26, 2008. 1 folded sheet ([6]p.). Graph. 23cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free. (Distributed to depositories with the Budget speech).

† **Cat. No. F1-23/2008-6E**

**Budget 2008 - responsible leadership - tax-free savings account.** Ottawa, February 26, 2008. 2p. (619 KB). Graph. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-6E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. F1-23/2008-6E-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Proceedings series.** Irregular. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Proceedings series (Canadian Science Advisory Secretariat).

ISSN (1701-1272) of the print edition has been printed in the later issues of the PDF edition.

2007/027.—National Marine Mammal Peer Review Committee Meeting : Pre-COSEWIC review of Arctic and Atlantic killer whale populations: May 30, 2007 Teleconference, Jean-Maurice Coutu, Kathleen Martin, Editors. Ottawa, November 2007. 30p. (187 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-27.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-27.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs22-5/2007-27-PDF**

2007/035.—Proceedings of the Workshop to Review Science Considerations in the Development of Conservation Objectives for the Placentia Bay-Grand Banks Large Ocean Management Area, May 1-2, 2007, St. John's, NL, Editors, B. Hickey, N. D. Templeman. Ottawa, November 2007. 44p. (217 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs22-5/2007-35-PDF**

**Le budget de 2008 - un leadership responsable - investir dans l'avenir.** Ottawa, Le 26 février 2008. 2p. (604 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-5F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F1-23/2008-5F-PDF**

**Le budget de 2008 - un leadership responsable - compte d'épargne libre d'impôt.** Ottawa, Le 26 février 2008. 1 feuille pliée ([6]p.). Graphique. 23cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit. (Distribué aux bibliothèques de dépôt avec le Discours de budget).

† **N° de cat. F1-23/2008-6F**

**Le budget de 2008 - un leadership responsable - compte d'épargne libre d'impôt.** Ottawa, Le 26 février 2008. 2p. (629 Ko). Graphique. Dépliant. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-23-2008-6F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-23-2008-6F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. F1-23/2008-6F-PDF**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Série des comptes rendus.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Compte rendu (Secrétariat canadien de consultation scientifique).

L'ISSN (1701-1272) de l'édition imprimée a été imprimé dans les numéros plus récents de l'édition PDF.

2007/027.—Réunion du Comité national d'examen par les pairs sur les mammifères marins : examen des populations d'épaulards de l'Arctique et de l'Atlantique, préalable à l'évaluation du COSEPAC: Conférence téléphonique du 30 mai 2007, Jean-Maurice Coutu, Kathleen Martin, Réviseurs scientifiques. Ottawa, Novembre 2007. 30p. (187 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-27.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-27.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs22-5/2007-27-PDF**

2007/035.—Réunion du Comité national d'examen par les pairs sur les mammifères marins : examen des populations d'épaulards de l'Arctique et de l'Atlantique, préalable à l'évaluation du COSEPAC, 1 et 2 mai 2007, St. John's, NL, Rédacteurs, B. Hickey, N. D. Templeman. Ottawa, Novembre 2007. 44p. (217 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs22-5/2007-35-PDF**

2007/045.—**National Science Workshop : Ecosystem Indicators, 10-11 October 2007, Lord Elgin Hotel, Ottawa, Ontario**, Vanessa Sutton, Editor. Ottawa, February 2008. 31p. (180 KB). Références, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs22-5/2007-45-PDF**

**The aquatic biotechnology & genomics research and development.** Ottawa, [2007]. 38p. (2123 KB). Coloured figs., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**The aquatic biotechnology and genomics research and development.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs23-518-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs23-518-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. Fs23-518/2007E-PDF**

### **Canadian Coast Guard**

**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.** Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: [notmar@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notmar@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No. 2, February 29, 2008. v, 35p. Fig., tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-1/33-2E**

**Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.** Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 2, February 29, 2008. 43p. (247 KB). Fig., tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T34-14-1/33-2E-PDF**

2007/045.—**Atelier national du Secteur dessciences : Les indicateurs écosystémiques, Les 10 et 11 octobre 2007, Hôtel Lord Elgin, Ottawa (Ontario)**, Vanessa Sutton, rédacteur. Ottawa, Février 2008. 31p. (180 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs22-5-2007-35.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs22-5/2007-45-PDF**

**Stratégie de recherche et développement en biotechnologie etgénomique aquatiques.** Ottawa, [2007]. 39p. (3030 Ko). Figures en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, 13e étage, Station 13228, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-0999 ou (613) 941-6517 (ATS); Télécopieur: (613) 990-1866; Courriel: [info@dfo-mpo.gc.ca](mailto:info@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact\\_f.htm#2](http://www.dfo-mpo.gc.ca/contact_f.htm#2).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/Fs23-518-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/Fs23-518-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. Fs23-518/2007F-PDF**

### **Garde côtière canadienne**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.** Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: [notmar@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notmar@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/aliez.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. v, 36p. Tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-1/33-2F**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.** Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. 44p. (271 Ko). Figure, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T34-14-1/33-2F-PDF**



## Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No.2, February 29, 2008. v, 21p. Index, tables.

Free.

●●† **Cat. No. T34-14-2/33-2E**

## Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No.2, February 29, 2008. 29p. (160 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T34-14-2-33-2E-PDF**

## HEALTH CANADA

**Kidney allocation survey of the informed public**, Published jointly by Canadian Council for Donation and Transplantation and the Kidney Foundation of Canada. Edmonton, Revised March 2007. 46p. (280 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

"For the purpose of this survey, we have classified informed public as individuals who are affiliated with the Kidney Foundation of Canada."—Page 4 of 46.

"The CCDT hosted the English and French web-based survey from July 17, 2006 to September 1, 2006."—Page 5 of 46.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H14-27-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-27-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. H14-27/2007E-PDF**

## First Nations and Inuit Health Branch

**Canada Prenatal Nutrition Program - First Nations and Inuit Component (CPNP-FNIC)**. Ottawa, ©2008. 4p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (Publication No.: 3053)

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Order Information for Non-depositories: Health Canada, First Nations and Inuit Health Branch, The Publication Resource Centre, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Postal Locator 1916D, Ottawa K1A 0L3, or (613) 952-8594; E-mail: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp_e.html).

Free.

5□ ISBN 978-0-662-46642-0 ●† **Cat. No. H34-133/2007E**

## Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: [notmar@dfo-mpo.gc.ca](mailto:notmar@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/allez.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. v, 16p. Index, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. T34-14-2/33-2F**

## Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 2, 29 février 2008. 24p. (164 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T34-14-2/33-2F-PDF**

## SANTÉ CANADA

### Sondage sur l'attribution de rein auprès du public informé,

Publié conjointement par le Conseil canadien pour le don et la transplantation et la Fondation canadienne du rein. Edmonton, Révisé mars 2007. 49p. (290 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Aux fins de ce sondage et du rapport, nous avons classifié les participants comme des individus qui sont affiliés à la Fondation canadienne du rein.»—Page 5 de 49p.

«Le CCDT a mené le sondage Web en anglais et en français du 17 juillet 2006 au 1er septembre 2006.»—Page 5 de 49.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H14-27-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H14-27-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H14-27/2007F-PDF**

### Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits

### Le Programme canadien de nutrition prénatale - Volet

**Premières nations et Inuits (PCNP-VPNI)**. Ottawa, ©2008. 4p. Photographies. 28cm. Dépliant. (N° Pub.: 3054)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits, Centre de ressources et publications, Immeuble Jeanne Mance, Pré Tunney, Indice de l'adresse: 1916D, Ottawa K1A 0L3. Télécopieur: (613) 952-8594; Courriel: [Publications\\_FNIHB\\_Enquiries-Publications\\_DGSPNI\\_Renseignements@hc-sc.gc.ca](mailto:Publications_FNIHB_Enquiries-Publications_DGSPNI_Renseignements@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/fnihb-spni/prc-crp_f.html).

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-07029-0 ●† **N° de cat. H34-133/2007F**



## Health Policy Branch

**Building on the foundations - working toward better health outcomes and improved vitality of Quebec's English-speaking communities:** report to the federal Minister of Health, submitted by the consultative Committee for English-speaking Minority Communities. Ottawa, 2007. English text, 71p. Coloured maps, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue number (H21-295/2007E) and ISBN (978-0-662-46436-5) for the English print edition have been incorrectly copied in this bilingual edition.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.



**Cat. No. H21-295/2007**

**Building on the foundations - working toward better health outcomes and improved vitality of Quebec's English-speaking communities:** report to the federal Minister of Health, submitted by the Consultative Committee For English-Speaking Minority Communities. Ottawa, 2007. 71p. (1737 KB). Bibliography, graphs, maps, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H21-295-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H21-295-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46437-2 **Cat. No. H21-295/2007E-PDF**

## Healthy Environments and Consumer Safety Branch

**Radon - what you need to know.** Ottawa, c2007. [4]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. (SC Pub.: 4930)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Publications, Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 or (613) 954-5995 (in Canada); or (613) 957-2991 (outside Canada); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/index\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/index_e.html).

Free.

7 ISBN 978-0-662-46970-4 **Cat. No. H128-1/07-515E**

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2585, March 12, 2008. 298p. (6818 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2785.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2785.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2785-PDF**

## Direction générale de la politique de la santé

**Bâtir sur les fondations - améliorer les résultats pour la santé et accroître la vitalité des communautés anglophones du Québec:** rapport présenté au ministre fédéral de la Santé, soumis par le Comité consultatif des communautés anglophones en situation minoritaire. Ottawa, 2007. Texte français, 76p. Cartes en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (H21-295/2007F) et ISBN (978-0-662-09747-1) pour l'édition imprimée française ont été incorrectement copiés dans cette édition bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.



**N° de cat. H21-295/2007**

**Bâtir sur les fondations - améliorer les résultats pour la santé et accroître la vitalité des communautés anglophones du Québec:** rapport présenté au ministre fédéral de la Santé, soumis par le Comité consultatif des communautés anglophones en situation minoritaire. Ottawa, 2007. 76p. (1065 Ko). Bibliographie, cartes, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H21-295-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H21-295-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09748-8 **N° de cat. H21-295/2007F-PDF**

## Direction générale de la santé environnementale et de la sécurité des consommateurs

**Radon - ce que vous devez savoir.** Ottawa, c2007. [4]p. Photographies. 28cm. Dépliant. (SC Pub.: 4930)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution, A.I. 0900C2, Édifice Brooke-Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (au Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements généraux); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/index\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/index_f.html).

Gratuit.

8 ISBN 978-0-662-07337-6 **N° de cat. H128-1/07-515F**

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2585, 12 mars 2008. 298p. (6818 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2785.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2785.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2785-PDF**

## Small Business Policy Branch

**Small business quarterly.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1205-9099 (54290B)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nst/fr/d00044e.html>

Vol. 9, No. 4, February 2008. English text, 8p. Tables.

Free.



**Cat. No. C12-18/9-4**

**Small business quarterly.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1493-664X Electronic.

ISSN (1205-9099) and catalogue numbers of the bilingual paper edition have been incorrectly printed in the PDF edition.

Vol. 9, No. 4, February 2008. 8p. (370 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/C12-18-9-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/C12-18-9-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. C12-18/9-4E-PDF**

## JUSTICE CANADA

**Table of public statutes and responsible ministers.** Three times a year. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1704-6998

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/en/publaw/index.html>

Vol. 14, Issue 2007-3, updated to December 31, 2007. English text, 423p.

\$59.95 per copy. Available by standing order.



**Cat. No. J12-1/2007-3**

**Do your career justice:** Legal Excellence Program. Ottawa, 2007. English text, 12p. Photographs. 14cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications Branch, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222 or TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; E-mail: webadmin@justice.gc.ca; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/contact.html>.

Free.

9 ISBN 978-0-662-05388-0 •†

**Cat. No. J2-195/1-2007**

## Direction générale de la politique de la petite entreprise

**Bulletin trimestriel sur la petite entreprise.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1205-9099 (54290B)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://strategis.ic.gc.ca/epic/internet/insbrp-rppe.nst/fr/d00044f.html>

Vol. 9, n° 4, février 2008. Texte français, 8p. Tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. C12-18/9-4**

**Bulletin trimestriel sur la petite entreprise.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1493-6658 Électronique.

L'ISSN (1205-9099) et les n°s de catalogue de l'édition bilingue papier ont été incorrectement imprimés dans l'édition PDF.

Vol. 9, n° 4, février 2008. 8p. (379 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/C12-18-9-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/C12-18-9-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. C12-18/9-4F-PDF**

## JUSTICE CANADA

**Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.** Trois fois par année. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1704-6998

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://lois.justice.gc.ca/fr/publois/index.html>

Vol. 14, n° 2007-3, à jour au 31 décembre 2007. Texte français, 457p.

\$59,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



**N° de cat. J12-1/2007-3**

**Rendez justice à votre carrière:** Le Programme d'excellence pour les avocats. Ottawa, 2007. Texte français, 12p. Photographies. 14cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME : (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

Gratuit.

9 ISBN 978-0-662-05388-0 •† **N° de cat. J2-195/1-2007**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. ISSN 1702-4013 *Electronic*.

Monthly statistics for June 2006. 27p. (151 KB). Graph, tables.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-6E.pdf>  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE12-6/2006-6E-PDF**

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. 28cm. Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynlmtv/ststcl/crcityxprtmpr/crcityxprtmpr-eng.html>

Monthly statistics for December 2007. In various pagings. Graph, tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2007-12E**

Monthly statistics for December 2007. 33p. (152 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE12-6-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2007-12E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE12-6/2007-12E-PDF**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Canadian Forest Service*

**Information report. M-X series.** Irregular. Issued by the Atlantic Forestry Centre, Maritimes Region. Fredericton. (Résumé en français). *Electronic*.

ISSN (1195-3799) of the print edition has been copied in the PDF edition.

**M-X-221E.—Analysis of the Newfoundland Forest Service permanent sample plot dead wood transect dataset**, by M.T. Moroni and D.D. Harris. 2007. 13p. (5562 KB). Fig., photographs, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo103-2-221E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-221E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47320-6 Cat. No. Fo103-2/221E-PDF**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary. ISSN 1702-4021 *Électronique*.

Statistiques mensuelles pour juin 2006. 26p. (145 Ko). Graphique, tableaux.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/NE12-6-2006-6F.pdf>  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE12-6/2006-6F-PDF**

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary. 28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynlmtv/ststcl/crcityxprtmpr/crcityxprtmpr-fra.html>

Statistiques mensuelles pour décembre 2007. En pagination multiple. Graphique, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2007-12F**

Statistiques mensuelles pour décembre 2007. 32p. (156 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE12-6-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2007-12F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE12-6/2007-12F-PDF**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Service canadien des forêts*

**Rapport d'information. Série M-X.** Irrégulier. Publié par Centre de foresterie de l'Atlantique, Région des Maritimes. Fredericton. (Abstract in English). *Électronique*.

L'ISSN (1195-3802) de l'édition imprimée est copié dans l'édition PDF.

**M-X-221F.—Analyse de la base de données sur les transects du bois mort des placettes d'échantillonnage permanentes du Newfoundland Forest Service**, par M.T. Moroni et D.D. Harris. 2007. (5581). Bibliographie, figure, photographies. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo103-2-221F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-221F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-07668-1 N° de cat. Fo103-2/221F-PDF**



**M-X-222E.—Public views on forest management in New Brunswick:** report from a provincial survey, by S. Nadeau ... [et al.] Fredericton, 2008. 77p. (2174 KB). Figs. (some coloured), graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo103-2-222E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-222E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47641-2 Cat. No. Fo103-2/222E-PDF

#### Minerals and Metals Sector

**Nonferrous metals outlook, December 2007.** Ottawa, c2008. 41p. (1280 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M31-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M31-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48003-7 Cat. No. M31-1/2007E-PDF

#### OFFICE OF THE SECRETARY TO THE GOVERNOR GENERAL

**Travel journal - the Governor General of Canada's visit to Africa:** Algeria, Mali, Ghana, South Africa, Morocco, November 18 to December 11, 2006. Ottawa, January 2007. English text, 31p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Cover Title: Her Excellence the Right Honourable Michaëlle Jean, Governor General of Canada, travel journal : state visits to Africa, November 18 to December 11, 2006 : Algeria, Mali, Ghana, South Africa, Morocco.

Order Information for Non-depositaries: The Chancellery of Honours, Office of the Secretary to the Governor General, 1 Sussex Drive , Ottawa K1A 0A1. Tel: 1-800-465-6890; Fax: (613) 998-1664; E-mail: [info@gg.ca](mailto:info@gg.ca); URL: [http://www.gg.ca/contactus/index\\_e.asp](http://www.gg.ca/contactus/index_e.asp).

Free.

ISBN 978-0-662-49802-5 ♦† Cat. No. SO2-18/2007

#### PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**CCDR - Canada communicable disease report. Supplement.** Irregular. Ottawa. Electronique.

ISSN (1188-4169) for the bilingual paper edition has been incorrectly copied in the PDF edition in English.

Issues have distinct titles.

Vol. 34S2, March 2008. 64p. (316 KB). Tables.

Titre de this issue: Final report to outcomes from the National Consensus Conference for Vaccine-Preventable Diseases in Canada, June 12-24, 2005 - Québec city, Québec.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-3-34S2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-3-34S2E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HP3-3/34S2E-PDF

**M-X-222F.—Opinions du public sur la gestion des forêts au Nouveau-Brunswick:** rapport de l'enquête provinciale, par S. Nadeau ...[et al.] Fredericton, 2008. 78p. (2198 Ko). Carte, figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo103-2-222F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo103-2-222F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07969-9 N° de cat. Fo103-2/222F-PDF

#### Secteur des minéraux et des métaux

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 2007.** Ottawa, c2008. 47p. (1282 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M31-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M31-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08302-3 N° de cat. M31-1/2007F-PDF

#### BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

**Carnet de voyage de la visite de la gouverneure générale en Afrique:** Algérie, Mali, Ghana, Afrique du Sud, Maroc, du 18 novembre au 11 décembre 2006. Ottawa, Janvier 2007. Texte français, 31p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre de la couverture: Son Excellence la très honorable Michaëlle Jean, gouverneure générale du Canada, carnet de voyage : visites d'état en Afrique, du 18 novembre au 11 décembre 2006 : Algérie, Mali, Ghana, Afrique du Sud, Maroc.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: La Chancellerie des distinctions honorifiques, Bureau du Secrétaire du Gouverneur général, 1, promenade Sussex, Ottawa K1A 0A1. Téléphone: 1-800-465-6890; Télécopieur: (613) 998-1664; Courriel: [info@gg.ca](mailto:info@gg.ca); URL: [http://www.gg.ca/contactus/index\\_f.asp](http://www.gg.ca/contactus/index_f.asp).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49802-5 ♦† N° de cat. SO2-18/2007

#### AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada. Supplément.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

ISSN (1188-4169) pour l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF en français.

Le titre des numéros varie.

Vol. 34S2, mars 2008. 72p. (361 Ko). Tableaux.

Titre de ce numéro: Rapport final sur les résultats de la Conférence nationale de concertation sur les maladies évitables par la vaccination au Canada, du 12 au 14 juin 2005, Québec (Québec).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-3-34S2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-3-34S2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP3-3/34S2F-PDF



**GIS for public health practice.** Ottawa, [2007]. 1 folded sheet ([5p.]). Coloured figs., coloured map. 22cm. Pamphlet.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

URL: [www.phac-aspc.gc.ca/php-psp/gis\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/php-psp/gis_e.html)  
Free.

10 □ ISBN 978-0-662-47302-2 ● † *Cat. No. HP5-48/2007E*

**Responding to stressful events: helping teens cope.** Ottawa, c2008. English text, 9p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

12 □ ISBN 978-0-662-05456-6 ● † *Cat. No. HP5-53/1-2008*

**Responding to stressful events: helping teens cope.** Ottawa, [2008]. 10p. (76 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-1-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-1-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. HP5-53/1-2008E-PDF*

**Responding to stressful events: helping children cope.** Ottawa, c2008. English text, 9p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

13 □ ISBN 978-0-662-05457-3 ● † *Cat. No. HP5-53/2-2008*

**Responding to stressful events: helping children cope.** Ottawa, [2008]. 10p. (75 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-2-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-2-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. HP5-53/2-2008E-PDF*

**Responding to stressful events: self-care for caregivers.** Ottawa, c2008. English text, 6p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

14 □ ISBN 978-0-662-05458-0 ● † *Cat. No. HP5-53/3-2008*

**SIG destinés à la pratique de la santé publique.** Ottawa, [2007]. 1 feuille pliée ([5p.]). Carte en couleur, figures en couleur. 22cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

URL: [www.phac-aspc.gc.ca/php-psp/gis\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/php-psp/gis_f.html)  
Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-07650-6 ● † *N° de cat. HP5-48/2007F*

**Faire face aux événements stressants: comment aider les adolescents.** Ottawa, c2008. Texte français, 10p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-05456-6 ● † *N° de cat. HP5-53/1-2008*

**Faire face aux événements stressants: comment aider les adolescents.** Ottawa, [2008]. 13p. (89 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-1-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-1-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. HP5-53/1-2008F-PDF*

**Faire face aux événements stressants: comment aider les enfants.** Ottawa, c2008. Texte français, 10p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

13 □ ISBN 978-0-662-05457-3 ● † *N° de cat. HP5-53/2-2008*

**Faire face aux événements stressants: comment aider les enfants.** Ottawa, [2008]. 12p. (86 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-2-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-2-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. HP5-53/2-2008F-PDF*

**Faire face aux événements stressants: comment prendre soin de soi comme intervenant.** Ottawa, c2008. Texte français, 6p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

14 □ ISBN 978-0-662-05458-0 ● † *N° de cat. HP5-53/3-2008*

**Responding to stressful events:** self-care for caregivers. Ottawa, c2008. 7p. (70 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-3-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-3-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HP5-53/3-2008E-PDF**

**Centre for Chronic Disease Prevention and Control**

**Chronic Disease Infobase:** an interactive tool to help your map Canadian health indicators. Ottawa, [2007]. 1 folded sheet (English text, [3]p.). Coloured illus. 9cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

15□ ISBN 978-0-662-05132-9 ●†

**Cat. No. HP35-7/2007**

**National Microbiology Laboratory**

**Laboratory surveillance data forenteric pathogens in Canada - annual summary 2006.** Winnipeg, c2007. 116p. (2954 KB). Coloured figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP57-1-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP57-1-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46900-1 **Cat. No. HP57-1/2006E-PDF**

**PUBLIC SAFETY CANADA**

**Research summary.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

URL: [http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex\\_1-en.asp](http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex_1-en.asp)

Vol. 13, No. 2, March 2008. English text, 2p.

Titre de this issue: **Advances in offender risk assessment.**

Free.

●●†

**Cat. No. JS83-4/13-2**

**Faire face aux événements stressants:** comment prendre soin de soi comme intervenant. Ottawa, c2008. 8p. (79 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-3-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-3-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HP5-53/3-2008F-PDF**

**Centre de prévention et de contrôle des maladies chroniques**

**L'Infobase maladies chroniques:** outil interactif conçu pour vous aider à cartographier les indicateurs canadiens de la santé. Ottawa, [2007]. 1 feuille pliée (texte français, [3]p.). Ill. en couleur. 9cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

15□ ISBN 978-0-662-05132-9 ●†

**N° de cat. HP35-7/2007**

**Laboratoire national de microbiologie**

**Données de surveillance en laboratoire des entéropathogènes au Canada - sommaire annuel 2006.** Winnipeg, c2007. 135p. (2669 Ko). Figures en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP57-1-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP57-1-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07275-1 **N° de cat. HP57-1/2006F-PDF**

**SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA**

**Recherche en bref.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667 ; Télécopieur: (613) 993-6116 ; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

URL: [http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex\\_1-fr.asp](http://www.psepc.gc.ca/res/cor/sum/cprindex_1-fr.asp)

Vol. 13, n° 2, mars 2008. Texte français, 2p.

Titre de ce numéro: **Percées dans l'évaluation du risque chez les délinquants.**

Gratuit.

●●†

**N° de cat. JS83-4/13-2**

**Information guide to assist victims: federal corrections and conditional release.** 5th ed.. Ottawa, ©2008. English text, 23p. 28cm. Softcover. Bilingual.

The catalogue number (PS4-56/2008) and ISBN (978-0-662-05370-5) of another publication have been printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

16 □ ISBN 978-0-662-05368-2 ● †

*Cat. No. PS4-41/2008*

**National Office for Victims: working with victims of federal offenders.** Ottawa, ©2008. 1 folded sheet (English text, [5]p.). 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

17 □ ISBN 978-0-662-05370-5 ● †

*Cat. No. PS4-56/2008*

## **PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

### *Depository Services Program*

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 10, March 7, 2008. 30p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● \*

*Cat. No. P107-1/2008-10*

**Guide d'information pour les victimes: le système correctionnel fédéral et la mise en liberté sous condition.** 5e éd.. Ottawa, ©2008. Texte français, 27p. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Le n° de catalogue (PS4-56/2008) et l'ISBN (978-0-662-05370-5) d'une autre publication ont été imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 993-6116; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

16 □ ISBN 978-0-662-05368-2 ● †

*N° de cat. PS4-41/2008*

**Bureau national pour les victimes d'actes criminels: travailler avec les victimes des délinquants sous responsabilité fédérale.** Ottawa, ©2008. 1 feuille pliée (Texte français, [5]p.). 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 993-6116; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-0-662-05370-5 ● †

*N° de cat. PS4-56/2008*

## **TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

### *Programme des services de dépôt*

#### **Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du**

**Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 10, le 7 mars 2008. 30p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● \*

*N° de cat. P107-1/2008-10*

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 9, Saturday, March 1, 2008. p. 469-548. Index.

\$2.95 per copy.

●●\*

**Cat. No. SP2-1/142-9**

Vol. 142, No. 10, Saturday, March 8, 2008. p. 549-608. Index.

\$2.95 per copy.

●●\*

**Cat. No. SP2-1/142-10**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 9, Saturday, March 1, 2008. 82p. (909 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-9.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-9.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/142-9-PDF**

Vol. 142, No. 10, Saturday, March 8, 2008. 62p. (672 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-10.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/142-10-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 5, Wednesday, March 5, 2008. p. 346-394, ivp.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\*

**Cat. No. SP2-2/142-5**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 9, le samedi 1er mars 2008. p. 469-548. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. SP2-1/142-9**

Vol. 142, n° 10, le samedi 10 mars 2008. p. 549-608. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. SP2-1/142-10**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 9, le samedi 1er mars 2008. 82p. (909 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-9.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-9.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/142-9-PDF**

Vol. 142, n° 10, le samedi 8 mars 2008. 62p. (672 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-10.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/142-10-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.** Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 5, le mercredi 5 mars 2008. p. 346-394, ivp.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\*

**N° de cat. SP2-2/142-5**



**Canada gazette. Part II, Statutory instruments.** Biweekly.  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 5, Wednesday, March 5, 2008. 55p. (632 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-5.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-5.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/142-5-PDF**

**ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE**

**Gazette.** Four times a year. Published by Public Affairs and Communications Services Directorate. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1196-6513

Issued free of charge on a limited basis to accredited police forces and agencies within the criminal justice system. Personal subscriptions are not available.

Order Information for Non-depositaries: Royal Canadian Mounted Police, Editor – RCMP Gazette, L.H. Nicholson Building, Rm A200, 1200 Vanier Parkway, Ottawa K1A 0R2. Tel: (613) 998-6307 (Editor – RCMP Gazette); Fax: (613) 993-3098 (subscription and address change); E-mail: [gazette@rcmp-grc.gc.ca](mailto:gazette@rcmp-grc.gc.ca).

URL: [http://www.rcmp.ca/gazette/index\\_e.htm](http://www.rcmp.ca/gazette/index_e.htm)

Vol. 70, No. 1, 2008. English text, 38p. Photographs, references.

Free.

●●† **Cat. No. JS62-126/70-1**

**TRANSPORT CANADA**

**Civil Aviation**

**Evaluating crew resource management video.** Ottawa, ©2007. 1 disc. (TP 146991E (05/2007)) DVD.

\*DVD of five in flight scenarios and two de-briefs.\*

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Multimedia Publishing Services (AARA-MPS), Order Desk, Tel: 1-888-830-4911 (North America only) or (613) 991-4071 ; Fax: (613) 991-1653; E-mail: [MPS@tc.gc.ca](mailto:MPS@tc.gc.ca) ; URL: <http://shop.tc.gc.ca>.

Free.

ISBN 978-0-662-46065-7 ♦† **Cat. No. T22-140/2007E-DVD**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 5, le mercredi 5 mars 2008. 55p. (632 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-5.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-5.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/142-5-PDF**

**GENDARMERIE ROYALE DU CANADA**

**La gazette.** Quatre fois par année. Publiée par la Direction des relations publiques et des services de communication. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1196-6513

Distribuée gratuitement mais en nombre restreint aux services de police et aux organismes d'exécution de la loi. [...] On ne peut pas s'y abonner à titre personnel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Gendarmerie royale du Canada, La rédactrice en chef – La gazette de la GRC, Immeuble L.H. Nicholson, pièce A200, 1200, promenade Vanier, Ottawa K1A 0R2. Téléphone: (613) 998-6307 (la rédactrice en chef – La gazette de la GRC); Télécopieur: (613) 993-3098 (abonnement et changement d'adresse); Courriel: [gazette@rcmp-grc.gc.ca](mailto:gazette@rcmp-grc.gc.ca).

URL: [http://www.rcmp.ca/gazette/index\\_f.htm](http://www.rcmp.ca/gazette/index_f.htm)

Vol. 70, n° 1, 2008. Texte français, 38p. Photographies, références.

Gratuit.

●●† **N° de cat. JS62-126/70-1**

**TRANSPORTS CANADA**

**Aviation civile**

**Vidéo d'évaluation de la gestion des ressources d'équipage.** Ottawa, ©2007. 1 disque. (TP 14691F (05/2007)) DVD.

\*DVD de cinq scénarios de vols et deux briefings après vols.\*

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada, Services de publications multimédia (AARA-MPS), Bureau de commande, Téléphone: 1-888-830-4911 (Amérique du Nord seulement) ou (613) 991-4071 ; Télécopieur: (613) 991-1653; Courriel: [MPS@tc.gc.ca](mailto:MPS@tc.gc.ca) ; URL: <http://magasiner.tc.gc.ca>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09386-2 ♦† **N° de cat. T22-140/2007F-DVD**

## Marine Safety

**Port State Control annual report 2006.** Ottawa, [2007], c1992.  
English text, 12p. Graphs, photographs, tables. 28cm.  
Softcover. Bilingual. (TP 13595 (09/2007))

\*Please direct comments and questions about this publication to:  
Transport Canada, Marine Safety, Operations and Environmental Programs  
(AMSE), 330 Sparks Street, Tower C, Place de Ville, Ottawa ON K1A 0N8.  
Telephone: 613-991-7603. Fax: 613-993-8196. E-mail: [alemaor@tc.gc.ca](mailto:alemaor@tc.gc.ca) --Verso  
of cover.

Order Information for Non-depositaries: Transport Canada, Marine Safety, Mailstop:  
AMS 330 Sparks Street, Ottawa K1A 0N5 . Tel: (613) 991-3135 or 1-888-675-6863  
; Fax: (613) 990-6191 ; E-mail: [MarineSafety@tc.gc.ca](mailto:MarineSafety@tc.gc.ca) ; URL:  
<http://www.tc.gc.ca/marinesafety/Contact-Us/contact.htm>.

Free.

18 □ ISBN 978-0-662-05054-4 ● †

Cat. No. T34-23/2006

## Sécurité maritime

**Contrôle des navires par l'État du port - rapport annuel 2006.**  
Ottawa, [2007], c1992. Texte français, 12p. Graphiques,  
photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.  
(TP 13595 (09/2007))

\*Veuillez acheminer vos commentaires ou vos questions à:  
Transports Canada, Sécurité maritime - Exploitation et programmes  
environnementaux (AMSE), 330 rue Sparks, Tour C, Place de Ville, Ottawa  
(Ontario) K1A 0N8. Téléphone: 613-991-7603. Fax: 613-993-8196. Courriel:  
[alemaor@tc.gc.ca](mailto:alemaor@tc.gc.ca) --Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Transports Canada,  
Sécurité maritime, Symbole d'acheminement : AMS, 330, rue Sparks, Ottawa K1A  
0N5 . Téléphone: (613) 991-3135 ou 1-888-675-6863 ; Télécopieur: (613) 990-  
6191 ; Courriel: [SécuritéMaritime@tc.gc.ca](mailto:SécuritéMaritime@tc.gc.ca); URL:  
<http://www.tc.gc.ca/SecuriteMaritime/Contactez-nous/contact.htm>.

Gratuit.

18 □ ISBN 978-0-662-05054-4 ● †

N° de cat. T34-23/2006

## STATISTICS CANADA

**Industrial water use.** Biennial. Ottawa. ISSN 1916-1514  
Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIE.html)

2005.—**Industrial water use.** Ottawa, [release date: March  
2008]. 75p. (785 KB). Figs. (some coloured), maps, tables.  
Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CS16-401/2005E-PDF

## STATISTIQUE CANADA

**Utilisation industrielle de l'eau.** Biennial. Ottawa. ISSN 1916-  
1522 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIF.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIF.html)

2005.—**Utilisation industrielle de l'eau.** Ottawa, [release date:  
March 2008]. 79p. (782 Ko). Carte, figures (certaines en  
couleur), tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-401-X/16-401-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS16-401/2008F-PDF

## Occasionals

**Analytical Studies Branch research paper series.** Irregular.  
Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 306.—**Income security and stability during retirement in  
Canada**, by Sébastien LaRochelle-Côté, John Myles and  
Garnett Picot. March 2008. 59p. (481 KB). Figs. (some  
coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008306.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008306.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48209-3 Cat. No. CS11-0019/306E-PDF

## Hors série

**Documents de recherche - Direction des études analytiques.**  
Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 306.—**Sécurité et stabilité du revenu à la retraite au  
Canada**, par Sébastien LaRochelle-Côté, John Myles et  
Garnett Picot. Mars 2008. 62p. (393 Ko). Figures (certaines en  
couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008306.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008306.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08493-8 N° de cat. CS11-0019/306F-PDF

**The Canadian productivity review.** Irregular. Ottawa. ISSN 1710-5269 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIE/15-206-XIE.html>

No. 16.—**Infrastructure capital:** What is it? Where is it? How much of it is there? by John R. Baldwin and Jay Dixon. Ottawa, March 2008. 108p. (631 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIE2008016.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIE2008016.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47645-0 Cat. No. CS15-206/16-2008E-PDF

### Periodic Releases

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Électronique.

Includes the monthly Statistical summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 3, March 2008. 119p. (2325 KB). Graphs, index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008003.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CS11-010/21-3-PDF

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 62, No. 11, November 2007. 90p. (597 KB). Coloured figs., graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIB2007011.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CS45-004/62-11E-PDF

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 62, No. 1, January 2008. 48p. (317 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008001.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CS65-001/62-1-PDF

**La revue canadienne de productivité.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1710-5277 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/15-206-XIF/15-206-XIF.html>

N° 16.—**Le capital infrastructurel:** sa nature, sa répartition et son importance, par John R. Baldwin et Jay Dixon. Ottawa, Mars 2008. 116p. (691 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIF2008016.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-206-X/15-206-XIF2008016.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07973-6 N° de cat. CS15-206/16-2008F-PDF

### Bulletins

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Y compris le mensuel Aperçu statistique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 3, mars 2008. 119p. Graphiques, index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008003.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-010/21-3-PDF

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 62, n° 11, novembre 2007. 90p. (651 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIB2007011.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIB2007011.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS45-004/62-11F-PDF

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 62, n° 1, janvier 2008. 48p. (317 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-001/62-1-PDF

**Juristat.** Irregular. Issued by the Canadian Centre for Justice Statistics. Ottawa. ISSN 0715-271X

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIE/85-002-XIE.html>

Vol. 28, No. 2.—**Firearms and violent crime**, by Mia Dauvergne and Leonardo De Socio. February 2008. 14p. Bibliography, graphs, tables. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

**\$11.00 per copy.**

●●† **Cat. No. CS85-002/28-2E**

**Juristat.** Irrégulier. Publié par le Centre canadien de la statistique juridique. Ottawa. ISSN 1209-6385

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/85-002-XIF/85-002-XIF.html>

Vol. 28, n° 2.—**Les armes à feu et les crimes avec violence**, par Mia Dauvergne et Leonardo De Socio. Février 2008. 15p. Bibliographie, graphiques, tableaux. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

**11,00 \$ l'exemplaire.**

●●† **N° de cat. CS85-002/28-2F**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-11**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**


1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

08-11

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

## Weekly Checklist of Canadian Government Publications

## Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

March 20, 2008

2008 No. 12

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 20 mars 2008

2008 n° 12

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

◆ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)

Telephone: (613) 941-5995

Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)

Fax: (613) 954-5779

Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications – en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander – pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)

Téléphone: (613) 941-5995

Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)

Télécopieur: (613) 954-5779

Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 12

March 17 to March 20, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

#### *Bills*

**Senate of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**S-201.—An Act to amend the Financial Administration Act and the Bank of Canada (quarterly financial reports).** Ottawa, As passed by the Senate, March 6, 2008. 4p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. YB392-201/3**

**S-229.—An Act to amend the Constitution Act, 1867 (Property qualifications of Senators), The Honourable Senator Banks.** Ottawa, First reading, February 26, 2008. 2, 1ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Constitution Act, 2008 (Property qualifications of Senators).**

Short title: **Constitution Act, 2008 (Property qualifications of Senators).**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. YB392-229/1**

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 12

Le 17 mars au 20 mars 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

#### *Projets de loi*

**Sénat du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-201.—Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et la Loi sur la Banque du Canada (rapports financiers trimestriels).** Ottawa, Adopté par le Sénat le 6 mars 2008. 4p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YB392-201/3**

**S-229.—Loi modifiant la Loi constitutionnelle de 1867 (qualification des sénateurs en matière de propriété), L'honorable sénateur Banks.** Ottawa, Première lecture le 26 février 2008. 2, 1ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi constitutionnelle de 2008 (qualification des sénateurs en matière de propriété).**

Titre abrégé: **Loi constitutionnelle de 2008 (qualification des sénateurs en matière de propriété).**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YB392-229/1**

S-230.—**An Act to amend the Excise Tax Act (zero-rating of supply of cut fresh fruit)**, The Honourable Senator Milne. Ottawa, First reading, February 26, 2008. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YB392-230/1

S-3.—**An Act to amend the Criminal Code (investigative hearing and recognizance with conditions)**. Ottawa, As passed by the Senate, March 6, 2008. 9p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

\$10.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YB392-3/3

#### Committees

**Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable W. David Angus. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

Sixth and seventh meetings on: **The present state of the domestic and international financial system (bankruptcy and insolvency)**.

Issue No. 8, Wednesday, February 13, 2008, Thursday, February 14, 2008. 81, [1]p.

\$18.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC11-392/1-8

S-230.—**Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise (détaxation des fruits frais coupés)**, L'honorable sénateur Milne. Ottawa, Première lecture le 26 février 2008. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YB392-230/1

S-3.—**Loi modifiant le Code criminel (investigation et engagement assorti de conditions)**. Ottawa, Adopté par le Sénat le 6 mars 2008. 9p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YB392-3/3

#### Comités

**Comité sénatorial permanent des banques et du commerce**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable W. David Angus. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=3](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=3)

Sixième et septième réunions concernant: **La situation actuelle du régime financier canadien et international (faillite et insolvabilité)**.

Fascicule n° 8, le mercredi 13 février 2008, le jeudi 14 février 2008. 81, [1]p.

18,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC11-392/1-8



**Standing Senate Committee on National Finance, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-. Chair: The Honourable Joseph A. Day. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Meetings on: **The 2007-2008 estimates (implementation of the Federal Accountability Act); Bill S-201, An Act to amend the Financial Administration Act and the Bank of Canada (quarterly financial reports).**

Issue No. 5, Tuesday, February 12, 2008, Wednesday, February 13, 2008. 74p.

\$17.00 per copy.



**Cat. No. YC13-392/1-5**

**Comité sénatorial permanent des finances nationales, 2e session, 39e législature, 2007-. Président: L'honorable Joseph A. Day. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Réunions concernant: **Le budget des dépenses 2007-2008 (la mise en oeuvre de la Loi fédérale sur la responsabilité); Le projet de loi S-201, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et la Loi sur la Banque du Canada (rapports financiers trimestriels).**

Fascicule n° 5, le mardi 12 février 2008, le mercredi 13 février 2008. 74p.

17,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC13-392/1-5**

**Standing Senate Committee on Social Affairs, Science and Technology, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Art Eggleton. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Meetings on: **Issues relating to the federal government's new Science and Technology (S&T) Strategy - Mobilizing Science and Technology to Canada's Advantage; The impact of the multiple factors and conditions that contribute to the health of Canada's populations - known collectively as the social determinants of health and Current social issues pertaining to Canada's largest cities (To study the subjects of poverty, housing and homelessness and refer the evidence to the two subcommittees).**

Issue No. 3, Wednesday, January 30, 2008, Thursday, January 31, 2008, Thursday, February 7, 2008. 118, [1]p.

\$22.00 per copy.



**Cat. No. YC17-392/1-3**

**Comité sénatorial permanent des Affaires sociales, des sciences et de la technologie, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Art Eggleton. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Réunions concernant: **Les questions relatives à la nouvelle stratégie en matière de sciences et de technologies du gouvernement fédéral : Réaliser le potentiel des sciences et de la technologie au profit du Canada; Les divers facteurs et situations qui contribuent à la santé de la population canadienne, appelés collectivement les déterminants sociaux de la santé et Les questions d'actualités des grandes villes canadiennes (L'étude de la pauvreté, du logement et de l'itinérance et le renvoi des témoignages aux deux sous-comités).**

Fascicule n° 3, le mercredi 30 janvier 2008, le jeudi 31 janvier 2008, le jeudi 7 février 2008. 118, [1]p.

22,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YC17-392/1-3**



**Standing Committee on Agriculture and Forestry, 2nd Session,**  
39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Joyce Fairbairn.  
**Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Fifth and sixth meetings on: **Rural poverty in Canada.**  
Issue no. 4, Tuesday, February 12, 2008, Thursday, February 14, 2008. 57p.

**\$15.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YC27-392/1-4**

**Standing Committee on National Security and Defence, 3rd session, 37th parliament, 2004. Chairman: The Honourable Colin Kenny. Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 1702-0921

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm\\_id=76](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=37&Ses=3&comm_id=76)

**Index of proceedings.**  
Issues Nos. 1 to 3 inclusive. 10p.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YC33-373/1-4**

## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.**

**C-45.—An Act to amend the National Defence Act and to make consequential amendments to other Acts, The Minister of National Defence. Ottawa, First reading, March 3, 2008. 60, 17ap. 28cm. Softcover.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$18.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-45/1**

**Comité permanent de l'agriculture et des forêts, 2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature, 2007. Présidente: L'honorable Joyce Fairbairn. Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Cinquième et sixième réunions concernant: **La pauvreté rurale au Canada.**  
Fascicule n° 4, le mardi 12 février 2008, le jeudi 14 février 2008. 57p.

**15,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YC27-392/1-4**

**Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense, 3<sup>e</sup> session, 37<sup>e</sup> législature, 2004. Président: L'honorable Colin Kenny. Délibérations.** Couverture souple. Bilingue. ISSN 1702-0921

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm\\_id=76](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=37&Ses=3&comm_id=76)

**Index des délibérations.**  
Fascicules n°s 1 à 3 inclusivement. 10p.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YC33-373/1-4**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature, 56 Elizabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.**

**C-45.—Loi modifiant la Loi sur la défense nationale et d'autres lois en conséquence, Le ministre de la défense nationale. Ottawa, Première lecture le 3 mars 2008. 60, 17ap. 28cm. Couverture souple.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-45/1**

**C-46.—An Act to amend the Canadian Wheat Board Act and chapter 17 of the Statutes of Canada, 1998, The Minister of Agriculture and Agri-food and Minister for the Canadian Wheat Board. Ottawa, First reading, March 3, 2008. 3, 1ap. 28cm. Softcover.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-46/1**

**C-47.—An Act respecting family homes situated on First Nation reserves and matrimonial interests or rights in or to structures and lands situated on those reserves, The Minister of Indian Affairs and Northern Development. Ottawa, First reading, March 4, 2008. 44p. 28cm. Softcover.**

Short title: **Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act.**

Short title: Family Homes on Reserves and Matrimonial Interests or Rights Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$15.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-47/1**

**C-48.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2008. Ottawa, As passed by the House of Commons, March 12, 2008. 43p. Tables. 28cm. Softcover.**

Short title: **Appropriation Act No. 4, 2007-2008.**

Short title: Appropriation Act No. 4, 2007-2008.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-48/3**

**C-46.—Loi modifiant la Loi sur la Commission canadienne du blé et le chapitre 17 des Lois du Canada (1998), Le ministre de l'agriculture et de l'agroalimentaire et ministre de la Commission canadienne du blé. Ottawa, Première lecture le 3 mars 2008. 3, 1ap. 28cm. Couverture souple.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-46/1**

**C-47.—Loi concernant les foyers familiaux situés dans les réserves des premières nations et les droits ou intérêts matrimoniaux sur les constructions et terres situées dans ces réserves, Le ministre des affaires indiennes et du nord canadien. Ottawa, Première lecture le 4 mars 2008. 44p. 28cm. Couverture souple.**

Titre abrégé: **Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux.**

Titre abrégé: Loi sur les foyers familiaux situés dans les réserves et les droits ou intérêts matrimoniaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**15,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-47/1**

**C-48.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2008. Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 12 mars 2008. 43p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.**

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 4 pour 2007-2008.**

Titre abrégé: Loi de crédits n° 4 pour 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-48/3**

**C-49.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2009.** Ottawa, As passed by the House of Commons, March 12, 2008. 23p. Tables. 28cm. Softcover.

Short title: **Appropriation Act No. 1, 2008-2009.**

Short title: Appropriation Act No. 1, 2008-2009.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-49/3**

**C-511.—An Act to amend the Criminal Code (means of communication for child luring),** Ms. Black. Ottawa, First reading, February 25, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-511/1**

**C-512.—An Act to amend the Criminal Code (luring a child outside Canada),** Ms. Black. Ottawa, First reading, February 25, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-512/1**

**C-513.—An Act to amend the National Defence Act (foreign military mission),** Ms. Mourani. Ottawa, First reading, February 25, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-513/1**

**C-49.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2009.** Ottawa, Adopté par la Chambre des communes le 12 mars 2008. 23p. Tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi de crédits n° 1 pour 2008-2009.**

Titre abrégé: Loi de crédits n° 1 pour 2008-2009.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-49/3**

**C-511.—Loi modifiant le Code criminel (moyens de communication liés à une infraction de leurre),** Mme Black. Ottawa, Première lecture le 25 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-511/1**

**C-512.—Loi modifiant le Code criminel (leurre d'un enfant à l'étranger),** Mme Black. Ottawa, Première lecture le 25 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-512/1**

**C-513.—Loi modifiant la Loi sur la défense nationale (mission militaire à l'étranger),** Mme Mourani. Ottawa, Première lecture le 25 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-513/1**



**C-514.—An Act respecting the labelling of bottled water, Mr. Dewar.** Ottawa, First reading, February 27, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Bottled Water Labelling Act.**

Short title: Bottled Water Labelling Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-514/1**

**C-515.—An Act ensure annual reports to Parliament on Canadian peace initiatives, Ms. McDonough.** Ottawa, First reading, February 28, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Canada Peace Initiatives Act.**

Short title: Canada Peace Initiatives Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-515/1**

**C-516.—An Act to amend the Food and Drugs Act (food obtained from cloned animals), Mr. Silva.** Ottawa, First reading, February 29, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. XB392-516/1**

**C-514.—Loi concernant l'étiquetage de l'eau embouteillée, M. Dewar.** Ottawa, Première lecture le 27 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur l'étiquetage de l'eau embouteillée.**

Titre abrégé: Loi sur l'étiquetage de l'eau embouteillée.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-514/1**

**C-515.—Loi visant à assurer la présentation au Parlement de rapports annuels sur les initiatives de paix du Canada, Mme McDonough.** Ottawa, Première lecture le 28 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur les initiatives de paix du Canada.**

Titre abrégé: Loi sur les initiatives de paix du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-515/1**

**C-516.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (aliments provenant d'un animal cloné), M. Silva.** Ottawa, Première lecture le 29 février 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. XB392-516/1**



**Standing Committee on Canadian Heritage**, 2nd session, 39th parliament, 2007. Gary Schellenberger, Chair. **Report of the Standing Committee on Canadian Heritage**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**CBC/Radio-Canada - defining distinctiveness in the changing media landscape.**

February 2008. English text, xii, 194p. Graphs, tables.

\$33.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-63515-6 ●\* *Cat. No. XC61-392/1-1-01*

**LIBRARY OF PARLIAMENT**

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-574E.—Bill S-3: An Act to amend the Criminal Code** (investigative hearing and recognizance with conditions), [by] Laura Barnett. Ottawa, 6 November 2007, [updated 6 March 2008]. 11p. (85 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-574-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-574-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-3/392-574-1E-PDF*

**LS-594E.—Bill C-40: An Act to amend the Canada Labour Code, the Canada Student Financial Assistance Act, the Canada Student Loans Act and the Public Service Employment Act**, [by] Marcia Jones. 15 February 2008, [updated 4 March 2008]. 16p. (105 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-594-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-594-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-3/392-594-1E-PDF*

**LS-597E.—Bill C-42: An Act to amend the Museums Act and to make consequential amendments to other acts**, [by] Mark Mahabir. 22 February 2008, [updated 5 March 2008]. 8p. (88 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-597-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-597-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-3/392-597-1E-PDF*

**Comité permanent du patrimoine canadien**, 2e session, 39e législature, 2007. Gary Schellenberger, Président. **Rapport du Comité permanent du Patrimoine canadien**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**CBC/Radio-Canada - définir la spécificité dans un paysage médiatique en évolution.**

Février 2008. Texte français, xiii, 208p. Graphiques, tableaux.

\$33,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-63515-6 ●\* *N° de cat. XC61-392/1-1-01*

**BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT**

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-574F.—Projet de Loi S-3: Loi modifiant le Code criminel** (investigation et engagement assorti de conditions), [par] Laura Barnett. Ottawa, Le 6 novembre 2007, [mise à jour 6 mars 2008]. 12p. (89 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-574-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-574-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-3/392-574-1F-PDF*

**LS-594F.—Projet de Loi C-40: Loi modifiant le code canadien du travail, la loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants, la loi fédérale sur les prêts aux étudiants et la loi sur l'emploi dans la fonction publique**, [par] Marcia Jones. Le 15 février 2008, [mise à jour le 4 mars 2008]. 16p. (108 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-594-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-594-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-3/392-594-1F-PDF*

**LS-591F.—Projet de Loi C-42: Loi modifiant la loi sur les musées et d'autres lois en conséquence**, [par] Mark Mahabir. Le 22 février 2008, [mise à jour le 5 mars 2008]. 8p. (60 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-597-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-597-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-3/392-597-1F-PDF*

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Audit report, Net Income Stabilization Account (NISA)**, Office of Audit and Evaluation, Ottawa, c2007. 44p. (283 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 10555E) Electronic.

\*June 2003\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-435-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-435-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47565-1 *Cat. No. A22-435/2008E-PDF*

#### *Strategic Policy Branch*

**Bi-weekly bulletin**. Biweekly. Published by the Marketing Policy Directorate, Market Analysis Division. Winnipeg. Electronic.

Issues have distinct titles.

ISSN (1207-621X) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

Vol. 21, No. 2, February 22, 2008. 5p. (161 KB). Graph, tables.

Title of this issue: **Dry peas : situation and outlook**.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-21-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-21-2E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. A27-18/21-2E-PDF*

### BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics**. Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

March 14, 2008. 20p. (308 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-14.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-14.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB12-4/2008-03-14-PDF*

**Bank of Canada banking and financial statistics**. Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1488-4186 Electronic.

March 2008. 194p. (2357 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-3.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. FB12-5/2008-3-PDF*

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Rapport de vérification, compte de stabilisation du revenu net (CSRN)**, Direction générale de l'examen des programmes. Ottawa, c2008. 51p. (306 Ko). Adobe Acrobat. (No d'AAC 10555F) Électronique.

\*Juin 2003\*.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-435-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-435-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07896-8 *N° de cat. A22-435/2008F-PDF*

#### *Direction générale des politiques stratégiques*

**Le bulletin bimensuel**. Bimensuel. Publié par la Direction des politiques de commercialisation, Division de l'analyse du marché. Winnipeg. Électronique.

Les titres des numéros individuels varient.

L'ISSN (1207-6228) de l'édition papier a été imprimé dans l'édition PDF.

Vol. 21, n° 2, le 22 février 2008. 5p. (161 Ko). Graphique, tableaux.

Titre de ce numéro: **Pois secs : situation et perspectives**.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A27-18-21-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A27-18-21-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. A27-18/21-2F-PDF*

### BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières**. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 14 mars 2008. 20p. (308 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-14.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-14.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FB12-4/2008-03-14-PDF*

**Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada**. Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1488-4186 Électronique.

Mars 2008. 194p. (2357 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-3.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-5-2008-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FB12-5/2008-3-PDF*

## CANADIAN ARTISTS AND PRODUCERS PROFESSIONAL RELATIONS TRIBUNAL

### Canadian Artists and Producers Professional Relations

**Tribunal - annual report:** 13th report, 2006-2007. Annual. Ottawa, 2007. English text, 13p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **CAPPRT 2006-2007 annual report.**

Order Information for Non-depositories: Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, C.D. Howe Building, 240 Sparks Street, 1st Floor West, Ottawa K1A 1A1. Tel: 1-800-263-2787 or (613) 996-4052; Fax: (613) 947-4125; E-mail: [info@capprt-rcpap.gc.ca](mailto:info@capprt-rcpap.gc.ca); URL: <http://www.capprt-rcpap.gc.ca/contactus/tribunal-e.html>.

**Free.**

ISBN 978-0-662-05326-2 ♦†

**Cat. No. L95-2007**

### Canadian Artists and Producers Professional Relations

**Tribunal - annual report:** 13th report, 2006-2007. Annual. Ottawa, 2007. 19p. (1147 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **CAPPRT 2006-2007 Annual report.**

The catalogue number (L95-2007) and ISBN (978-0-662-05326-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/capprt-rcpap/L95-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/capprt-rcpap/L95-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-47338-1

**Cat. No. L95-2007E-PDF**

## CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY

**Containment standards for facilities handling plant pests.** 1st edition. Ottawa, c2007. 75p. Figs., glossary, illus., references. 23cm. Softcover. (P0590E-07)

For more information, please contact:

Office of Biohazard Containment and Safety, Canadian Food Inspection Agency, 159 Cleopatra Drive, Ottawa, ON K1A 0Y9. Tel.: (613) 221-7068; Fax: (613) 228-6129.

Order Information: Canadian Food Inspection Agency, Communication Office, 59 Camelot Drive, Ottawa K1A 0Y9. Tel: (613) 225-2342 or 1-800-442-2342; Fax: (613) 228-6601; URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/directory/ofbure.shtml>.

URL: <http://www.inspection.gc.ca/english/sci/bio/biopve.shtml>  
**Free.**

ISBN 978-0-662-47481-4 ■†

**Cat. No. A104-65/2008E**

**Containment standards for facilities handling plant pests.** 1st edition. Ottawa, c2007. 75p. (2959 KB). Figs., glossary, illus., references. Adobe Acrobat. Electronic.

The Catalogue No. (A104-65/2008E) and ISBN (978-0-662-47481-4) of the print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inspection/A104-65-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inspection/A104-65-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. A104-65/2008E-PDF**

## TRIBUNAL CANADIEN DES RELATIONS PROFESSIONNELLES ARTISTES-PRODUCTEURS

### Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-

**producteurs - rapport annuel:** 13e rapport, 2006-2007. Annual. Ottawa, 2006 [i.e. 2007]. Texte français, 14p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **TCRPAP 2006-2007 rapport annuel.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, Édifice C.D. Howe, 240, rue Sparks, 1er étage ouest, Ottawa K1A 1A1. Téléphone: 1-800-263-2787 ou (613) 996-4052; Télécopieur: (613) 947-4125; Courriel: [info@capprt-rcpap.gc.ca](mailto:info@capprt-rcpap.gc.ca); URL: <http://www.capprt-rcpap.gc.ca/contactus/tribunal-f.html>.

**Gratuit.**

ISBN 978-0-662-05326-2 ♦†

**N° de cat. L95-2007**

### Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-

**producteurs - rapport annuel:** 13e rapport, 2006-2007. Annual. Ottawa, 2006 [i.e. 2007]. 20p. (1157 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **TCRPAP 2006-2007 rapport annuel.**

Le n° de catalogue (L95-2007) et l'ISBN (978-0-662-05326-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/capprt-rcpap/L95-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/capprt-rcpap/L95-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-07679-7

**N° de cat. L95-2007F-PDF**

## AGENCE CANADIENNE D'INSPECTION DES ALIMENTS

### Normes relatives au confinement des installations manipulant

**des phytoravageurs.** 1ère édition. Ottawa, c2007. 81p. Figures, glossaire, ill., références. 23cm. Couverture souple. (P0590F-07)

Pour un complément d'information, veuillez communiquer avec:

Bureau de confinement des biorisques et de la sécurité, Agence canadienne d'inspection des aliments, 159, promenade Cleopatra, Ottawa (Ontario) K1A 0Y9. Tél.: (613) 221-7068; Fax: (613) 228-6129.

Renseignements pour la commande: Agence canadienne d'inspection des aliments, Bureau des communications, 59, promenade Camelot, Ottawa K1A 0Y9. Téléphone: (613) 225-2342 ou 1-800-442-2342; Télécopieur: (613) 228-6601; URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/directory/ofburi.shtml>.

URL: <http://www.inspection.gc.ca/francais/sci/bio/biopvf.shtml>  
**Gratuit.**

ISBN 978-0-662-07816-6 ■†

**N° de cat. A104-65/2008F**

### Normes relatives au confinement des installations manipulant

**des phytoravageurs.** 1ère édition. Ottawa, c2007. 90p. (964 Ko). Figures, glossaire, ill., références. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (A104-65/2008F) et l'ISBN (978-0-662-07816-6) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inspection/A104-65-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inspection/A104-65-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. A104-65/2008F-PDF**

## CANADIAN HERITAGE

### Multiculturalism

**Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act, 2006-2007.** Gatineau, Quebec, c2008. English text, 76p. Coloured figs., coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Running title: **Annual report on Canadian Multiculturalism Act, 2006-2007.**

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Multiculturalism, 15 Eddy Street, 11th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) or (819) 953-1970; TTY: (819) 997-3123; Fax: (819) 997-0880; E-mail: Multi\_Canada@pch.gc.ca.

Free.

2 □ ISBN 978-0-662-05102-2 ● †

*Cat. No. CH31-1/2007*

**Annual report on the operation of the Canadian Multiculturalism Act, 2006-2007.** Gatineau, Quebec, c2008. 82p. (967 KB). Coloured figs., coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Running title: **Annual report on Canadian Multiculturalism Act, 2006-2007.**

The catalogue number (CH31-1/2007) and ISBN (978-0-662-05102-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH31-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH31-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46854-7 *Cat. No. CH31-1/2007E-PDF*

## CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

**Supply, distribution and migration of Canadian physicians, 2006.** Ottawa, c2007, revised November 2007. 162p. (1431 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-23-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-23-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-107-8 *Cat. No. H115-23/2006E-PDF*

**Physicians in Canada: average gross fee-for-service payments.** Annual. Ottawa. Electronic.

2005-2006. 74p. (390 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-37-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-37-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-182-5 *Cat. No. H115-37/2006E-PDF*

## PATRIMOINE CANADIEN

### Multiculturalisme

**Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien, 2006-2007.** Gatineau (Québec), c2008. Texte français, 82p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme, 2006-2007.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Multiculturalisme, 15, rue Eddy, 11<sup>e</sup> étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-77MULTI (1-888-776-8584) ou (819) 953-1970; ATS: (819) 997-3123; Télécopieur: (819) 997-0880; Courriel: Multi\_Canada@pch.gc.ca.

Gratuit.

2 □ ISBN 978-0-662-05102-2 ● †

*N° de cat. CH31-1/2007*

**Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme canadien, 2006-2007.** Gatineau (Québec), c2008. 88p. (993 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel sur l'application de la Loi sur le multiculturalisme, 2006-2007.**

Le n° de catalogue (CH31-1/2007) et l'ISBN (978-0-662-05102-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH31-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH31-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07234-8 *N° de cat. CH31-1/2007F-PDF*

## INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

**Nombre, répartition et migration des médecins canadiens, 2006.** Ottawa, c2007, révisé en novembre 2007. 162p. (997 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-23-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-23-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-108-5 *N° de cat. H115-23/2006F-PDF*

**Les médecins au Canada: paiements à l'acte bruts moyens.** Annuel. Ottawa. Électronique.

2005-2006. 74p. (378 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-37-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-37-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-109-2 *N° de cat. H115-37/2006F-PDF*



**Treatment of end-stage organfailure in Canada, annual report.**  
Annual. Ottawa. Electronic.

Title also cited as: **CORR annual report.**

\*Canadian Organ Replacement Register\*.

1996-2005. c2007. 202p. (3541 KB). Figs., glossary, graphs, references, tables.

Title of this issue: **Treatment of end-stage organ failure in Canada, 1996 to 2005, 2007 annual report.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-38-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-38-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-198-6 Cat. No. H115-38/2007E-PDF**

**CANADIAN SPACE AGENCY**

**A new satellite, a new vision - RADARSAT-2.** Saint-Hubert, Quebec, c2007. English text, 10p. Coloured illus., photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Space Agency, 6767 Route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Quebec J3Y 8Y9. Tel: 450-926-6452; URL: <http://www.space.gc.ca/asc/eng/contact.asp>.

**Free.**

**ISBN 978-0-662-05144-2 ♦ † Cat. No. ST99-13/2007**

**A new satellite, a new vision - RADARSAT-2.** Saint-Hubert, Quebec, c2007. 13p. (1851 KB). Coloured illus., photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (ST99-13/2007) and ISBN (978-0-662-05144-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/space/ST99-13-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/space/ST99-13-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47011-3 Cat. No. ST99-13/2007E-PDF**

**COURTS**

**Federal Court of Canada**

**Federal Court reports.** Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: [http://reports.fja.gc.ca/index\\_en.html](http://reports.fja.gc.ca/index_en.html)

2008, Vol. 1, Part 1. [9], ii, 290, D2, F2p.

**\$28.25 per copy. Available by standing order.**

●●\* **Cat. No. JU1-2/2008-1-1**

**Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. Électronique.

Autre titre cité pour la publication: **Rapport annuel du RCITO.**

«Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes».

1996-2005. c2007. 219p. (3070 Ko). Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux.

Titre de ce numéro: **Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada de 1996 à 2005, rapport annuel de 2007.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-38-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-38-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-200-6 N° de cat. H115-38/2007F-PDF**

**AGENCE SPATIALE CANADIENNE**

**Un nouveau satellite, une nouvelle vision - RADARSAT-2.** Saint-Hubert (Québec), c2007. Texte français, 10p. Ill. en couleur, photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence spatiale canadienne, 6767, route de l'Aéroport, Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9. Téléphone: 450-926-6452; URL: <http://www.space.gc.ca/asc/fr/contact.asp>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-05144-2 ♦ † N° de cat. ST99-13/2007**

**Un nouveau satellite, une nouvelle vision - RADARSAT-2.** Saint-Hubert (Québec), c2007. 13p. (1752 Ko). Ill. en couleur, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (ST99-13/2007) et l'ISBN (978-0-662-05144-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/space/ST99-13-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/space/ST99-13-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07377-2 N° de cat. ST99-13/2007F-PDF**

**COURS**

**Cour fédérale du Canada**

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: [http://reports.fja.gc.ca/index\\_fr.html](http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html)

2008, Vol. 1, 1er fascicule. [9], ii, 290, D2, F2p.

**28,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.**

●●\* **N° de cat. JU1-2/2008-1-1**

2008, Vol. 1, Part 2. [10], iip., p. 291-545, D3-D6, F3-F7.

\$26,25 per copy. Available by standing order.

●●\* Cat. No. JU1-2/2008-1-2

### *Supreme Court of Canada*

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

514, Part 2, 2007 Vol. 2. p. 267-516.

\$23.95 per copy. Available by standing order.

●●\* Cat. No. JU1-1/2007-2-2

515, Part 3, 2007 Vol. 2. p. 517-724.

\$19.95 per copy. Available by standing order.

●●\* Cat. No. JU1-1/2007-2-3

## **ENVIRONMENT CANADA**

### *National Guidelines and Standards Office*

2008, Vol. 1, 2e fascicule. [10], iip., p. 291-545, D3-D6, F3-F7.

26,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* N° de cat. JU1-2/2008-1-2

### *Cour suprême du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

514, 2e cahier, 2007 Vol. 2. p. 267-516.

23,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* N° de cat. JU1-1/2007-2-2

515, 3e cahier, 2007 Vol. 2. p. 517-724.

19,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* N° de cat. JU1-1/2007-2-3

## **ENVIRONNEMENT CANADA**

### *Bureau national des recommandations et des normes*

**La santé de l'écosystème, solutions fondées sur la science.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 1704-4464

«Document scientifique complémentaire».

Rapport n° 1-6.—**Recommandations canadiennes pour la qualité des eaux: protection de la vie aquatique - ion nitrate.** [2007], c2003. xiii, 130p. Figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

L'ISSN de l'édition en anglais a été incorrectement imprimé dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Bureau national des recommandations et des normes, 351, boul. St-Joseph, 8e étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3. Téléphone: (819) 953-1550; Télécopieur: (819) 953-0461; Courriel: [ceqg-rqge@ec.gc.ca](mailto:ceqg-rqge@ec.gc.ca); URL: [www.ec.gc.ca/ceqg-rqge](http://www.ec.gc.ca/ceqg-rqge).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73708-7 ■† N° de cat. En1-34/6-2003F

**La santé de l'écosystème, solutions fondées sur la science.**  
Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) Électronique.

«Document scientifique complémentaire».

**Rapport n° 1-6.—Recommandations canadiennes pour la qualité des eaux:** protection de la vie aquatique - ion nitrate. [2007], c2003. 144p. (1783 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat.

L'ISSN (1497-2689) de l'édition imprimée en anglais a été incorrectement copié dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En1-34-6-2003F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En1-34-6-2003F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-73709-4 N° de cat. En1-34/6-2003F-PDF**

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

### *Canadian Hydrographic Service*

**Sailing directions.** Irregular. Ottawa.

**ATL 100.—General information, Atlantic Coast.** 2nd ed.. 2007.  
In various pagings. Figs., illus., index, maps, tables. 28cm.  
Spiral binding.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Hydrographic Service, Hydrographic Chart Distribution Office, Chart Distribution Office, 615 Booth Street, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 998-4931; Fax: (613) 998-1217; E-mail: [chs\\_sales@dfo-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfo-mpo.gc.ca); URL: [http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact\\_us.asp](http://www.charts.gc.ca/pub/en/about/contact_us.asp).

**\$14.95 per copy.**

3 ☐ ISBN 978-0-660-19774-6 •† **Cat. No. Fs72-3/19-2007E**

## HEALTH CANADA

### *First Nations and Inuit Health Branch*

**Guidelines for the review of water and wastewater project proposals in First Nations communities south of 60°.** Ottawa, c2007. 37p. (740 KB). Tables. Adobe Acrobat. (HC Pub.: 3456) Électronique.

The Cat. No. (H34-169/2007) and ISBN (978-0-662-49949-7) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H34-169-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H34-169-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-45434-2 Cat. No. H34-169/2007E-PDF**

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

### *Service hydrographique du Canada*

**Instructions nautiques.** Irrégulier. Ottawa.

URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/pub/fr/products/publications.asp>

**ATL 100.—Renseignements généraux, Côte atlantique.** 2e éd.. 2007. En pagination multiple. Cartes, figures, ill., index, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Service hydrographique du Canada, Bureau de distribution des cartes marines, 1675, chemin Russell, porte 19, C.P. 8080, Ottawa K1G 3H6. Téléphone: (613) 998-4931; Télécopieur: (613) 998-1217; Courriel: [chs\\_sales@dfo-mpo.gc.ca](mailto:chs_sales@dfo-mpo.gc.ca); URL: <http://www.chs-shc.dfo-mpo.gc.ca/chs/fr/dealers/>.

**14,95 \$ l'exemplaire.**

4 ☐ ISBN 978-0-660-97275-6 •† **N° de cat. Fs72-3/19-2007F**

## SANTÉ CANADA

### *Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits*

**Lignes directrices relatives à l'examen des projets d'alimentation en eau et d'assainissement dans les collectivités des Premières nations au sud du 60e parallèle.** Ottawa, c2007. 38p. (320 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (SC Pub.: 3456) Électronique.

Le n° de catalogue (H34-169/2007) et l'ISBN (978-0-662-49949-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H34-169-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H34-169-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-73796-4 N° de cat. H34-169/2007F-PDF**

**Guidelines for the review of water and wastewater project proposals in First Nations communities south of 60°.**  
Ottawa, c2007. 1 disc. Bilingual. (HC Pub.: 3499) CD-ROM.

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-49950-3  Cat. No. H34-169/2007-MRC

**Pest Management Regulatory Agency**

Registration decision. Irregular. Ottawa.

RD2007-10.—**Streptomyces lydicus strain WYEC 108:**  
Actinovate SP. 21 November 2007. 18p. References. 28cm.  
Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

5  ISBN 978-0-662-47318-3  Cat. No. H113-25/2007-10E

Registration decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2007-10.—**Streptomyces lydicus strain WYEC 108:**  
Actinovate SP. 21 November 2007. 20p. (305 KB).  
References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2007-10E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2007-10E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47319-0 Cat. No. H113-25/2007-10E-PDF

**Lignes directrices relatives à l'examen des projets d'alimentation en eau et d'assainissement dans les collectivités des Premières nations au sud du 60e parallèle.** Ottawa, c2007. 1 disque. Bilingue. (SC Pub.: 3499) Cédérom.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49950-3  N° de cat. H34-169/2007-MRC

**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa.

RD2007-10.—**Streptomyces lydicus souche WYEC 108:**  
Actinovate SP. Le 21 novembre 2007. 17p. Références. 28cm.  
Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, L.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

6  ISBN 978-0-662-07666-7  N° de cat. H113-25/2007-10F

Décision d'homologation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2007-10.—**Streptomyces lydicus souche WYEC 108:**  
Actinovate SP. Le 21 novembre 2007. 20p. (317 Ko).  
Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2007-10F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2007-10F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07667-4 N° de cat. H113-25/2007-10F-PDF



## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### *Income Security Programs*

**Canada Pension Plan, Old Age Security, statistical bulletin.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Chiefly tables.

Published by Social Development Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/isp/statistics/monthly.shtml>

February 2008. 68p. (222 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SD16-1/2008-2-PDF**

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### *Programmes de la sécurité du revenu*

**Régime de pensions du Canada, Sécurité de la vieillesse, bulletin statistique.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

En majeure partie des tableaux.

Publié par Développement social Canada, 2004-2005.

URL: <http://www.rhsc.gc.ca/fr/psr/statistiques/mensuel.shtml>

Février 2008. 68p. (222 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrscd-rhscd/SD16-1-2008-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SD16-1/2008-2-PDF**

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

### *NWT Region*

**What's happening at Colomac? Annual.** Yellowknife. 28cm. Softcover. ISSN 1708-5748 (QS-Y219-060-EE-A1)

Three times a year until [2005?].

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Winter 2008. 6, [1]p. Photographs. (QS-Y219-060-EE-A1)  
Accompanying material: An insert: "Colomac Water Management" (1 sheet [2p.])

**Free.**

◆† **Cat. No. R12-24/2008E**

## AFAIRES INDIENNES ET DU NORD

### *Région des Territoires du Nord-Ouest*

**Que se passe-t-il à Colomac? Annuel.** Yellowknife. 28cm. Dépliant. ISSN 1708-5756 (QS-Y219-060-FF-A1)

Trois fois par année avant [2005?].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Hiver 2008. 6, [1]p. Photographies. (QS-Y219-060-FF-A1)  
Matériel d'accompagnement: Un encart : "Gestion de l'eau à Colomac" (1 feuille [2p.])

**Gratuit.**

◆† **N° de cat. R12-24/2008F**

**What's happening in the ISR? Yellowknife.** 28cm. Pamphlet. ISSN 1916-2707 (QS-Y294-000-EE-A1)

**What's happening in the Inuvialuit Settlement Region?**

Order Information for Non-depositaries: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Winter 2008. 1 folded sheet ([4p.]). Map, photographs. (QS-Y294-000-EE-A1)

**Free.**

◆† **Cat. No. R12-25/2008E**

**Que se passe-t-il à RDI? Yellowknife.** 28cm. Dépliant. ISSN 1916-2723 (QS-Y294-000-FF-A1)

**Que se passe-t-il à la région désignée des Inuvialuit?**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Hiver 2008. 1 feuille pliée ([4p.]). Carte, photographies. (QS-Y294-000-FF-A1)

**Gratuit.**

◆† **N° de cat. R12-25/2008F**

**The Giant update:** Giant Mine remediation project. Yellowknife, [2007]. 8p. Photographs. 28cm. Softcover. (QS-Y289-005-EE-A1)

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Free.



**Cat. No. R76-1/2007E**

**The Giant update:** Giant Mine remediation project. Yellowknife, [2007]. (586 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R76-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R76-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. R76-1/2007E-PDF**

## INDUSTRY CANADA

### Canadian Intellectual Property Office

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2786, March 19, 2008. 461p. (10190 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2786.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2786.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2786-PDF**

## NATIONAL DEFENCE

**The apathetic and the defiant:** case studies of Canadian mutiny and disobedience, 1812-1919, Edited by Craig Leslie Mantle; published by The Dundurn Group and Canadian Defence Academy Press in cooperation with the Department of National Defence, and Public Works and Government Services Canada. Toronto, c2007. 496p. Figs., glossary, graphs, illus., index, photographs, references, tables. 23cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$49.95 per copy.

ISBN 978-1-55002-710-5 ♦ \*

**Cat. No. D2-201/2007E**

**Mis-à-jour Giant:** projet d'assainissement de la mine Giant. Yellowknife, [2007]. 8p. Photographies. 28cm. Couverture souple. (QS-Y289-005-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: [InfoPubs@ainc-inac.gc.ca](mailto:InfoPubs@ainc-inac.gc.ca); URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Gratuit.



**N° de cat. R76-1/2007F**

**Mis-à-jour Giant:** projet d'assainissement de la mine Giant. Yellowknife, Été 2007. 8p. (591 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R76-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R76-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. R76-1/2007F-PDF**

## INDUSTRIE CANADA

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2786, 19 mars, 2008. 461p. (10190 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2786.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2786.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2786-PDF**

## DÉFENSE NATIONALE

**Les apathiques et les rebelles:** des exemples canadiens de mutinerie et de désobéissance, 1812 à 1919, Sous la direction de Craig Leslie Mantle; publié par Dundurn Press Ltd. et Presse de l'Académie canadienne de la défense, en collaboration avec Défense nationale et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Toronto, c2007. 516p. Figures, glossaire, graphiques, ill., index, photographies, références, tableaux. 23cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

49,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-1-55002-720-4 ♦ \*

**N° de cat. D2-201/2007F**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. ISSN 1713-0638

Titre from cover.

OH-4-2007.—**Enbridge Pipelines Inc. - Alberta Clipper Expansion Project:** facilities and tolls and tariffs. February 2008. viii, 82p. Coloured figs., coloured map, glossary, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office, 444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

Free.

7 □ ISBN 978-0-662-47446-3 ● † *Cat. No. NE22-1/2008-2E*

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. Electronic.

Titre from cover.

OH-4-2007.—**Enbridge Pipelines Inc. - Alberta Clipper Expansion Project:** facilities and tolls and tariffs. Calgary, February 2008. 94p. (1309 KB). Coloured figs., coloured map, glossary, tables. Adobe Acrobat.

The catalogue number (NE22-1/2008-2E) and ISBN (978-0-662-47446-3) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NE22-1/2008-2E-PDF*

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Canadian Forest Service*

**Information report. LAU-X series.** Irregular. Issued by the Quebec Region, Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy, Quebec. Electronic.

ISSN (0835-1570) of the print edition has been copied on the PDF edition.

LAU-X-130.—**Short-rotation afforestation and agroforestry on Quebec private land:** review of laws, regulations, policies and programs, [by] Pierre P. Marchand and Sylvain Masse. Sainte-Foy, Quebec, 2007. 61p. (242 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo113-3/130E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo113-3/130E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47276-6 *Cat. No. Fo113-3/130E-PDF*

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. ISSN 1713-0646

Titre de la couverture.

OH-4-2007.—**Enbridge Pipelines Inc. - Projet d'agrandissement Alberta Clipper:** installations et droits et tarifs. Février 2008. viii, 92p. Carte en couleur, figures en couleur, glossaire, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary (Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur: (403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL: [http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

Gratuit.

8 □ ISBN 978-0-662-07781-7 ● † *N° de cat. NE22-1/2008-2F*

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. Électronique.

Titre de la couverture.

OH-4-2007.—**Enbridge Pipelines Inc. - Projet d'agrandissement Alberta Clipper:** installations et droits et tarifs. Calgary, Février 2008. 104p. (1636 Ko). Carte en couleur, figures en couleur, glossaire, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (NE22-1/2008-2F) et l'ISBN (978-0-662-07781-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NE22-1/2008-2F-PDF*

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Service canadien des forêts*

**Rapport d'information. [Collection LAU-X].** Irrégulier. Publié par la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides. Sainte-Foy (Québec). Électronique.

L'ISSN (0835-1589) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

LAU-X-130.—**Boisement et agroforesterie en courtes rotations en territoire privé au Québec:** examen des lois, règlements, politiques et programmes, [par] Pierre P. Marchand et Sylvain Masse. Sainte-Foy (Québec), 2007. 63p. (245 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo113-3/130F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo113-3/130F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07622-3 *N° de cat. Fo113-3/130F-PDF*

## PARKS CANADA

**Ivvavik National Park of Canada - management plan.** Inuvik, Northwest Territories, October 2007. vii, 73p. Coloured maps, figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

9 □ ISBN 978-0-662-47227-8 ● † *Cat. No. R63-350/2-2007E*

**The Forks National Historic Site of Canada - management plan.** Winnipeg, October 2007. v, 27p. Illus., photographs. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-49889-6 ● † *Cat. No. R64-105/71-2007*

**Rocky Mountain House National Historic Site of Canada - management plan.** Calgary, October 2007. iii, 36p. Figs. (some coloured), maps, photographs. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

12 □ ISBN 978-0-662-45549-3 ● † *Cat. No. R64-105/75-2007E*

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**Responding to stressful events: taking care of ourselves, our families and our communities.** Ottawa, c2008. English text, 7p. 22cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

14 □ ISBN 978-0-662-05459-7 ● † *Cat. No. HP5-53/4-2008*

## PARCS CANADA

**Parc national du Canada Ivvavik - plan directeur.** Inuvik (Territoires du Nord-Ouest), Octobre 2007. viii, 83p. Cartes en couleur, figures, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-07574-5 ● † *N° de cat. R63-350/2-2007F*

**Lieu historique national du Canada de La Fourche - plan directeur.** Winnipeg, Octobre 2007. v, 27p. Ill., photographies. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-49889-6 ● † *N° de cat. R64-105/71-2007*

**Lieu historique national du Canada du Rocky Mountain House - plan directeur.** Calgary, Octobre 2007. iii, 38p. Cartes, figures (certaines en couleur), photographies. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

13 □ ISBN 978-0-662-73898-5 ● † *N° de cat. R64-105/75-2007F*

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Faire face aux événements stressants: prendre soin de soi, de sa famille [i.e. famille] et de sa collectivité.** Ottawa, c2008. Texte français, 8p. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

14 □ ISBN 978-0-662-05459-7 ● † *N° de cat. HP5-53/4-2008*



**Responding to stressful events:** taking care of ourselves, our families and our communities. Ottawa, c2008. 8p. (72 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-4-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-4-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HP5-53/4-2008E-PDF**

**Faire face aux événements stressants:** prendre soin de soi, de sa famille et de sa collectivité. Ottawa, c2008. 10p. (83 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP5-53-4-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP5-53-4-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HP5-53/4-2008F-PDF**

## **PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

### ***Depository Services Program***

#### **Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 11, March 14, 2008. 31p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2008-11**

### ***Government Telecommunications and Informatics Services***

**Government of Canada, telephone directory. Atlantic, Quebec, Ontario, Western Region, British Columbia and the Yukon, 2008-2009.** Ottawa, 2008. 1 volume in various pagings. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1495-3714

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$49.95 per copy.

15□ ISBN 978-0-660-63657-3 ●\* **Cat. No. P56-2/2008**

## **TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

### ***Programme des services de dépôt***

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 11, le 14 mars 2008. 31p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2008-11**

### ***Services gouvernementaux et télécommunications et d'informatique***

**Gouvernement du Canada, annuaire téléphonique. Atlantique, Québec, Ontario, Région de l'Ouest, Colombie-Britannique et le Yukon, 2008-2009.** Ottawa, 2008. 1 volume en pagination multiple. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1495-3714

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

49,95 \$ l'exemplaire.

15□ ISBN 978-0-660-63657-3 ●\* **N° de cat. P56-2/2008**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192**

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-e.html>

Vol. 142, No. 1, Monday, March 10, 2008.—**Canada Elections Act, determination of number of electors.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-3/142-1**

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 1, Monday, March 10, 2008.—**Canada Elections Act, determination of number of electors.** 1p. (78 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-142-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-142-1.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-3/142-1-PDF**

## TRANSPORT CANADA

### Civil Aviation

**Canadian airworthiness directives.** Published by Continuing Airworthiness Division, Aircraft Certification Branch. Ottawa. 28cm. Loose-leaf. (TP 9856 E)

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/CivilAviation/certification/continuing/ad.htm>

October-November-December 2007 supplement. 22 sheets including the cover.

\$9.95 per copy. Available by standing order.



**Cat. No. T51-2/3-2007-3E**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192**

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

Vol. 142, n° 1, le lundi 10 mars 2008.—**Loi électorale du Canada, établissement du nombre d'électeurs.** Ottawa. [1]p. 28cm.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-3/142-1**

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 1, le lundi 10 mars 2008.—**Loi électorale du Canada, établissement du nombre d'électeurs.** 1p. (78 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-142-1.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-142-1.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-3/142-1-PDF**

## TRANSPORTS CANADA

### Aviation civile

**Consignes de navigabilité canadiennes.** Publié par Division du Maintien de la navigabilité, Direction de la Certification des aéronefs. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles. (TP 9856 F)

La dernière édition est publiée en format bilingue sous le n° de catalogue T51-2/3-2003-3 (n° de publication ministérielle: TP 9857). Elle contient l'information jusqu'au 31 décembre 2003.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.tc.gc.ca/AviationCivile/certification/maintien/cn.htm>

Supplément octobre-novembre-décembre 2007. 22 feuilles y compris la couverture.

9,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.



**N° de cat. T51-2/3-2007-3F**

Marine investigation report. Ottawa. Électronique.

Rapport d'enquête maritime. Ottawa. Électronique.

**M06W0052.—Striking and subsequent sinking, passenger and vehicle Ferry Queen of the North, Gil Island, Wright Sound, British Columbia, 22 March 2006.** Ottawa, c2008. 81p. (1189 KB). Figs., glossary, graphs. Adobe Acrobat.

The catalogue number (TU3-7/06-1E) and ISBN (978-0-662-47977-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tsb-bst/TU3-7-06-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-7-06-1E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. TU3-7/06-1E-PDF

**M06W0052.—Heurt suivi d'un naufrage du roulier à passagers et véhicules Queen of the North à l'île Gil, passage Wright (Colombie-Britannique) le 22 mars 2006.** Ottawa, c2008. 94p. (1267 Ko). Cartes en couleur, figures, glossaire. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (TU3-7/06-1F) et l'ISBN (978-0-662-08276-7) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tsb-bst/TU3-7-06-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tsb-bst/TU3-7-06-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. TU3-7/06-1F-PDF

## TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

## SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2007: annual report to Parliament.** Ottawa, c2007. [ii], 284p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: A poster under title: Canadian federal institutions and relevant corporate interests.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$24.95 per copy.

16 □ ISBN 978-0-660-19785-2 ●\*

Cat. No. BT1-15/2007E

**Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts, 2007: rapport annuel au Parlement.** Ottawa, c2007. ii, 290p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Une affiche intitulée: Organismes fédéraux canadiens et autres sociétés pertinentes dans lesquelles le Canada détient des intérêts.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

24,95 \$ l'exemplaire.

17 □ ISBN 978-0-660-97284-8 ●\*

N° de cat. BT1-15/2007F

**Crown corporations and other corporate interests of Canada, 2007: annual report to Parliament.** Ottawa, c2007. 290p. (3037 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Électronique.

The catalogue number (BT1-15/2007E) and ISBN (978-0-660-19785-2) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-15-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-15-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. BT1-15/2007E-PDF

**Les sociétés d'État et autres sociétés dans lesquelles le Canada détient des intérêts, 2007: rapport annuel au Parlement.** Ottawa, c2007. 296p. (3216 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-15/2007F) et l'ISBN (978-0-660-97284-8) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-15-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-15-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT1-15/2007F-PDF

## STATISTICS CANADA

### Occasionals

**Education indicators in Canada: report of the Pan-Canadian Education Indicators Program 2007**, published jointly by Council of Ministers of Education, Canada. 5th ed.. Ottawa, December 2007. xix, 370p. Coloured figs., glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

**\$70.00 per copy.**

18 □ ISBN 978-0-660-19778-4 ● † **Cat. No. CS81-582/2007E**

**Periodical publishing, data tables.** Irregular. Ottawa. ISSN 1708-8763 Electronic.

2006. Release date : March 2008. 6p. (117 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87F0005X/87F0005XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87F0005X/87F0005XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS87-0005/2006E-PDF**

**Sound recording, data tables.** Irregular. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-8461 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0008XIE/87F0008XIE.html>

2006. Release date: March 2008. 12p. (157 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87F0008X/87F0008XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87F0008X/87F0008XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS87-0008/2006E-PDF**

### Annuals

**Statistics Canada international symposium series - proceedings.** Annual. Ottawa. ISSN 1709-8211 Electronic.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/english/bsolc?catno=11-522-XIE>

[2006001].—**Symposium 2006 : Methodological issues in measuring population health : abstracts and proceedings.** Ottawa, [Released March 17, 2008]. (Accessible on Statistics Canada website, individual articles in PDF). Adobe Acrobat.

URL: <http://www.statcan.ca/english/freepub/11-522-XIE/11-522-XIE2006001.htm>  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-46750-2 **Cat. No. CS11-522/2006E-HTML**

## STATISTIQUE CANADA

### Hors série

**Indicateurs de l'éducation au Canada: rapport du programme d'indicateurs pancanadiens de l'éducation 2007**, publié conjointement par Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). 5e éd.. Ottawa, Décembre 2007. xx, 378p. Figures en couleur, glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

**70,00 \$ l'exemplaire.**

19 □ ISBN 978-0-660-97278-7 ● † **N° de cat. CS81-582/2007F**

**L'édition du périodique, tableaux de données.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1708-8771 Électronique.

2006. Date de parution: mars 2008. 7p. (125 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87F0005X/87F0005XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87F0005X/87F0005XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS87-0005/2006F-PDF**

**Enregistrement sonore, tableaux de données.** Irrégulier. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-847X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/87F0008XIF/87F0008XIF.html>

2006. Date de parution: mars 2008. 13p. (170 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87F0008X/87F0008XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87F0008X/87F0008XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS87-0008/2006F-PDF**

### Annuels

**La série des symposiums internationaux de Statistique Canada - recueil.** Annual. Ottawa. ISSN 1709-822X Électronique.

URL: <http://www.statcan.ca/bsolc/francais/bsolc?catno=11-522-XIF>

[2006001].—**Symposium 2006 : Enjeux méthodologiques reliés à la mesure de la santé des populations : résumés et actes.** Ottawa, [Paru le 17 mars 2008]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada, les articles sont en format PDF). Adobe Acrobat.

URL: <http://www.statcan.ca/francais/freepub/11-522-XIF/11-522-XIF2006001.htm>  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-07135-8 **N° de cat. CS11-522/2006F-HTML**



## Environment accounts and statistics product catalogue.

Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-3762 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIE.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIE.html)

2008. 15p. (183 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIE2008000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIE2008000.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS16-257/2008E-PDF**

## Aircraft movement statistics - NAV Canada towers and flight service stations, annual report. Annual. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-3509 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-209-XIE/51-209-XIE.html>

2007. 102p. (527 KB). Figs. (some coloured), glossary, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-209-X/51-209-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-209-X/51-209-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-209/2007E-PDF**

## Periodic Releases

## National income and expenditure accounts, quarterly estimates. Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1497-8881 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-e.html>

Vol. 55, No. 4, fourth quarter 2007. 152p. (2580 KB). Glossary, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-001-X/13-001-XIB2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-001-X/13-001-XIB2007004.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS13-001/55-4-PDF**

## National balance sheet accounts. Quarterly estimates.

Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8902 Electronic.

Continues the print publication under title "National balance sheet accounts. Annual estimates" (first issue date: 1991) commencing with the 1989 issue.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIE/13-214-XIE.html>

Vol. 5, No. 4, fourth quarter, 2007. 70p. (247 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-214-X/13-214-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-214-X/13-214-XIE2007004.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS13-214/5-4E-PDF**

## Catalogue des produits des comptes et de la statistique de l'environnement. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-3770 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIF.html](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIF.html)

2008. 15p. (190 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIF2008000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-257-X/16-257-XIF2008000.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS16-257/2008F-PDF**

## Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV Canada, rapport annuel. Annuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1916-3517 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/51-209-XIF/51-209-XIF.html>

2007. 101p. (525 Ko). Figures (certaines en couleur), glossaire, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-209-X/51-209-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-209-X/51-209-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-209/2007F-PDF**

## Bulletins

## Comptes nationaux des revenus et dépenses, estimations trimestrielles. Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1497-8881 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-001-XIB/13-001-XIB-f.html>

Vol. 55, n° 4, quatrième trimestre 2007. 152p. (2580 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-001-X/13-001-XIB2007004.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-001-X/13-001-XIB2007004.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS13-001/55-4-PDF**

## Comptes du bilan national. Estimations trimestrielles.

Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-8910 Électronique.

Fait suite à une publication imprimée sous le titre «Comptes du bilan national. Estimations annuelles» (date de la première parution: 1991), commençant avec le numéro 1989.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/13-214-XIF/13-214-XIF.html>

Vol. 5, n° 4, quatrième trimestre de 2007. 70p. (268 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-214-X/13-214-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-214-X/13-214-XIF2007004.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS13-214/5-4F-PDF**

**Steel, tubular products and steel wire.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 4, No. 1, January 2008. 19p. (214 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS41-019/4-1E-PDF**

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 51, No. 1, January 2008. 6p. (134 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS46-002/51-1E-PDF**

**Quarterly financial statistics for enterprises.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5917 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIE/61-008-XIE.html>

Vol. 18, No. 4, Fourth quarter 2007. 82p. (582 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/61-008-X/61-008-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/61-008-X/61-008-XIE2007004.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS61-008/18-4E-PDF**

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2225 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 87, No. 2, February 2008. 73p. (546 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-001/87-2E-PDF**

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 80, No. 1, January 2008. 34p. (298 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-007/80-1E-PDF**

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 4, n° 1, janvier 2008. 20p. (223 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS41-019/4-1F-PDF**

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 51, n° 1, janvier 2008. 6p. (138 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS46-002/51-1F-PDF**

**Statistiques financières trimestrielles des entreprises.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-5925 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/61-008-XIF/61-008-XIF.html>

Vol. 18, n° 4, quatrième trimestre 2007. 86p. (622 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/61-008-X/61-008-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/61-008-X/61-008-XIF2007004.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS61-008/18-4F-PDF**

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-7455 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 87, n° 2, février 2008. 74p. (603 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-001/87-2F-PDF**

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 80, n° 1, janvier 2008. 34p. (309 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-007/80-1F-PDF**

**Wholesale trade. Monthly.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 71, No. 1, January 2008. 45p. (373 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS63-008/71-1E-PDF**

**International travel, advance information. Monthly.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIB-e.html>

Vol. 24, No. 1, January 2008. 5p. (127 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS66-001/24-1E-PDF**

**Canada's balance of international payments. Quarterly.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1286 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-e.html>

Vol. 55, No. 4, Fourth quarter 2007. 145p. (1015 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-001-X/67-001-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-001-X/67-001-XIE2007004.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS67-001/55-4E-PDF**

**Canada's international investment position. Quarterly.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-8412 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-e.html>

Vol. 5, No. 4, fourth quarter 2007. 94p. (678 KB). Figs. (some coloured), glossary, graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-202-X/67-202-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-202-X/67-202-XIE2007004.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS67-202/5-4E-PDF**

**Commerce de gros. Mensuel.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 71, n° 1, janvier 2008. 46p. (397 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS63-008/71-1F-PDF**

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**

Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-PIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-f.html>

Vol. 24, n° 1, janvier 2008. 5p. (131 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-PIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS66-001/24-1F-PDF**

**Balance des paiements internationaux du Canada. Trimestriel.** Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-2804 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-001-XIB/67-001-XIB-f.html>

Vol. 55, n° 4, quatrième trimestre 2007. 152p. (1115 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-001-X/67-001-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-001-X/67-001-XIF2007004.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS67-001/55-4F-PDF**

**Bilan des investissements internationaux du Canada.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1708-0711 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-202-XIB/67-202-XIB-f.html>

Vol. 5, n° 4, quatrième trimestre 2007. 97p. (763 Ko). Figures (certaines en couleur), glossaire, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-202-X/67-202-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-202-X/67-202-XIF2007004.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS67-202/5-4F-PDF**

**Perspectives on labour and income.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronic.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 9, No. 3, March 2008. 15p. (594 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008103.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008103.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS75-001/9-3E-PDF**

**Health reports.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1367 (82-003-XIE) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIE/82-003-XIE.html>

Vol. 19, No. 1. March 2008. 81p. (948 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/82-003-X/82-003-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/82-003-X/82-003-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS82-003/19-1E-PDF**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Electronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 9, n° 3, mars 2008. 16p. (572 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008103.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008103.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS75-001/9-3F-PDF**

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1375 (82-003-XIF) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/82-003-XIF/82-003-XIF.html>

Vol. 19, n° 1. Mars 2008. 88p. (1022 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/82-003-X/82-003-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/82-003-X/82-003-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS82-003/19-1F-PDF**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-12**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

08-12

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

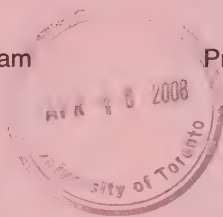
March 28, 2008

2008 No. 13

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>



Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 28 mars 2008

2008 n° 13

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

## There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

Key Numbers  
Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

## Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

Numéros importants  
Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 13

March 25 to March 28, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### HOUSE OF COMMONS

#### *Committees*

**Standing Committee on Official Languages**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Steven Blaney. **Report of the Standing Committee on Official Languages**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Leading by example - bilingualism in the public service and the renewal of the Action Plan for Official Languages**.  
March 2008. English text, viii, 49p. Tables.

\$21.00 per copy.

1 ☐ ISBN 978-0-660-63661-0 ●\* *Cat. No. XC60-392/1-1-02*

**Standing Committee on Official Languages**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Steven Blaney. **Report of the Standing Committee on Official Languages**. Electronic.

**Leading by example - bilingualism in the public service and the renewal of the Action Plan for Official Languages**.  
March 2008. 60p. (222 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC60-392-1-1-02E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/par/XC60-392-1-1-02E.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. XC60-392/1-1-02E-PDF*

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 13

Le 25 mars au 28 mars 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### CHAMBRE DES COMMUNES

#### *Comités*

**Comité permanent des langues officielles**, 39e législature, 2e session. Président: Steven Blaney. **Rapport du Comité permanent des langues officielles**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**Prêcher par l'exemple - le bilinguisme au sein de la fonction publique dans le cadre du renouvellement du Plan d'action pour les langues officielles**.  
Mars 2008. Texte français, viii, 53p. Tableaux.

21,00 \$ l'exemplaire.

1 ☐ ISBN 978-0-660-63661-0 ●\* *N° de cat. XC60-392/1-1-02*

**Comité permanent des langues officielles**, 39e législature, 2e session. Président: Steven Blaney. **Rapport du Comité permanent des langues officielles**. Electronique.

**Prêcher par l'exemple - le bilinguisme au sein de la fonction publique dans le cadre du renouvellement du Plan d'action pour les langues officielles**.  
March 2008. 63p. (205 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC60-392-1-1-02F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/par/XC60-392-1-1-02F.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. XC60-392/1-1-02F-PDF*

**Standing Committee on International Trade, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Lee Richardson. Report of the Standing Committee on International Trade. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

**A study of the Canada-Korea Free Trade negotiations.**  
March 2008. English text, viii, 43p.

\$20.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-63663-4 ●\* **Cat. No. XC75-392/1-1-02**

**Standing Committee on International Trade, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Lee Richardson. Report of the Standing Committee on International Trade. Electronic.**

**A study of the Canada-Korea Free Trade negotiations.**  
March 2008. 54p. (200 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC75-392-1-1-02E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/par/XC75-392-1-1-02E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. XC75-392/1-1-02E-PDF**

**Standing Committee on Public Safety and National Security, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Garry Breitkreuz. Report. Softcover. Bilingual.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

**Review of the Witness Protection Program.**  
March 2008. English text, x, 63p.

\$25.00 per copy.

3 □ ISBN 978-0-660-63664-1 ●\* **Cat. No. XC76-392/1-1-01**

**Standing Committee on Public Safety and National Security, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Garry Breitkreuz. Report. Electronic.**

**Review of the witness protection program.**  
March 2008. 76p. (262 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC76-392-1-1-01E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/par/XC76-392-1-1-01E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. XC76-392/1-1-01E-PDF**

**Comité permanent du commerce international, 39e législature, 2e session. Président: Lee Richardson. Rapport du Comité permanent du commerce international. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

**Étude de la négociation d'un accord de libre-échange entre le Canada et la Corée.**  
Mars 2008. Texte français, viii, 45p.

20,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-63663-4 ●\* **N° de cat. XC75-392/1-1-02**

**Comité permanent du commerce international, 39e législature, 2e session. Président: Lee Richardson. Rapport du Comité permanent du commerce international. Electronique.**

**Étude de la négociation d'un accord de libre-échange entre le Canada et la Corée.**  
Mars 2008. 57p. (213 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC75-392-1-1-02F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/par/XC75-392-1-1-02F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC75-392/1-1-02F-PDF**

**Comité permanent de la sécurité publique et nationale, 39e législature, 2e session. Président: Garry Breitkreuz. Rapport. Couverture souple. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

**Examen du programme de protection des témoins.**  
Mars 2008. Texte français, xi, 67p.

25,00 \$ l'exemplaire.

3 □ ISBN 978-0-660-63664-1 ●\* **N° de cat. XC76-392/1-1-01**

**Comité permanent de la sécurité publique et nationale, 39e législature, 2e session. Président: Garry Breitkreuz. Rapport. Electronique.**

**Examen du programme de protection des témoins.**  
Mars 2008. 82p. (282 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/par/XC76-392-1-1-01F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/par/XC76-392-1-1-01F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC76-392/1-1-01F-PDF**



## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA

#### Notice to depositories:

New mailing list: The publication listed below is available on mailing list. If you wish to have your name added to the mailing list, please make your request by FAX at (613) 941-2410, by E-mail at [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca), or by mail at Depository Services Program, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 5th floor, Ottawa K1A 0S5 and quote your depository library number. If you require the particular issue noted below, please state this in your order.

Full depositories will receive this publication automatically.

**Profits.** Twice a year. Editor: Public Affairs Department. Montreal. 37cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0711-0316

Other title: **Profits.**

\*... to provide small and medium-sized businesses with information of interest and to inform them about BDC products and services.\*--Page 2 (Vol. 27, No. 2, Fall 2007).

Order Information for Non-depositories: Business Development Bank of Canada, BDC Building, 5 Place Ville Marie, Suite 400, Montreal, Quebec H3B 5E7. Tel: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) or 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Fax: 1-877-329-9232; URL: [http://www.bdc.ca/en/contact\\_us/default.htm](http://www.bdc.ca/en/contact_us/default.htm).

Vol. 27, No. 2, Fall 2007. English text, 14p. Photographs.

Free.



Cat. No. CC142-1/27-2

### CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

#### Market Analysis Centre

**Monthly housing statistics.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[February 2008]. Date Released: March 2008. 17p. (1341 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/nh12-12/NH12-12-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/nh12-12/NH12-12-2008-2.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. NH12-12/2008-2-PDF

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

#### Avis aux dépositaires:

Nouvelle liste d'envoi: La publication signalée ci-dessous est disponible sur la liste d'envoi. Si vous désirez ajouter votre nom à la liste de distribution, veuillez en faire la demande par TÉLÉCOPIEUR au (613) 941-2410, par courrier électronique au [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca) ou par écrit au Programme de dépôt, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 5e étage, Ottawa K1A 0S5, en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt. Si vous voulez recevoir le numéro mentionné ci-dessous, veuillez l'indiquer dans votre commande.

Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office cette publication.

**Profits.** Deux fois par année. Éditeur: Service des Affaires publiques. Montréal. 37cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0711-0316

Titre varié: **Profits.**

«Pour informer les petites et moyennes entreprises sur des sujets d'intérêt courant et sur les produits et services de BDC.»--Page 2 (vol. 27, n° 2, automne 2007).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque de développement du Canada, Édifice de la BDC, 5, Place Ville Marie, Bureau 400, Montréal (Québec) H3B 5E7. Téléphone: 1 888 INFO-BDC (1-888-463-6232) ou 1 877 BDC-BANX (1-877-232-2269); Télécopieur: 1-877-329-9232; URL: [http://www.bdc.ca/fr/contact\\_us/default.htm](http://www.bdc.ca/fr/contact_us/default.htm).

Vol. 27, n° 2, automne 2007. Texte français, 14p. Photographies.

Gratuit.



N° de cat. CC142-1/27-2

### SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

#### Centre d'analyse de marché

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion: mars 2008. 17p. (1341 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-sch/nh12-12/NH12-12-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-sch/nh12-12/NH12-12-2008-2.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. NH12-12/2008-2-PDF



**Housing now - Montréal CMA. Monthly. Montreal. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48E/NH12-48E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 29p. (1860 KB). Graph, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-48/2008-2E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Montréal. Mensuel. Montréal. Adobe Acrobat. Electronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-48F/NH12-48F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 29p. (1854 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-48/NH12-48-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-48/2008-2F-PDF**

**CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE**

**Interface Canada - Level A, Books 1 to 3. Ottawa, 2008. 5 discs. CD-ROM.**

CD 1/5: Books 1 and 2.--CD 2/5: Book 3.--CD 3/5: Student 1.--CD 4/5: Student 2.--CD 5/5: Tests - Books 1 to 3.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$35.00 per copy.**

**ISBN 978-0-660-19782-1 ♦ \* Cat. No. SC103-37/1-2008E-MRC**

**Interface Canada - Level B, Books 4 to 8. Ottawa, 2008. 6 discs. CD-ROM.**

CD 1/6: Books 4 and 5.--CD 2/6: Books 6 and 7.--CD 3/6: Book 8.--CD 4/6: Student 1.--CD 5/6: Student 2.--CD 6/6: Tests - Books 4 to 8.

Order Information for Non-depositories: Canada School of Public Service, Research and University Relations, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: [publications@cspc-efpc.gc.ca](mailto:publications@cspc-efpc.gc.ca); URL: [http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_e.html](http://www.cspc-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_e.html).

**\$40.00 per copy.**

**ISBN 978-0-660-19783-8 ♦ \* Cat. No. SC103-37/2-2008E-MRC**

## CANADIAN HERITAGE

### Official Languages Support Programs

**Bulletin 41-42.** Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1480-7289

**Bulletin forty-one/forty-two.**

"The Bulletin 41-42 takes its name from sections 41-and 42 of the Official Languages Act, wherein the government undertakes to enhance the vitality of Canada's Francophone and Anglophone minorities. The Bulletin is intended for members of these communities, public servants, and other interested in the official languages field; its purpose is to facilitate the circulation of information among the various stakeholders in interdepartmental coordination, both within the communities and within federal departments and agencies."

"Official languages, community development and linguistic duality, implementation of Sections 41 and 42 of the Official Language Act"--Caption.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy St., 7th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: [offlangoff@pch.gc.ca](mailto:offlangoff@pch.gc.ca); URL: [http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4\\_e.cfm](http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm).

URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index\\_e.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_e.cfm)

Vol. 14, No. 1, Winter 2008. English text, 20p. Photographs.

Free.



**Cat. No. CH12-1/14-1**

**Bulletin 41-42.** Irregular. ISSN 1493-6747 Electronic.

**Bulletin forty-one/forty-two.**

"The Bulletin 41-42 takes its name from sections 41-and 42 of the Official Languages Act, wherein the government undertakes to enhance the vitality of Canada's Francophone and Anglophone minorities. The Bulletin is intended for members of these communities, public servants, and other interested in the official languages field; its purpose is to facilitate the circulation of information among the various stakeholders in interdepartmental coordination, both within the communities and within federal departments and agencies."

ISSN (1480-7289) of the print edition has been copied in the issues of PDF edition.

Vol. 14, No. 1, Winter 2008. 20p. (7997 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH12-1-14-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH12-1-14-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CH12-1/14-1E-PDF**

## PATRIMOINE CANADIEN

### Programmes d'appui aux langues officielles

**Bulletin 41-42.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1480-7289

**Bulletin quarante-et-un/quarante-deux.**

«Le Bulletin 41-42 tire son nom des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles par lesquels le gouvernement fédéral s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada. Il s'adresse aux membres de communautés de langue officielle en situation minoritaire, aux fonctionnaires et aux autres personnes qui s'intéressent aux langues officielles. Le Bulletin est destiné à faciliter la circulation de l'information entre les divers acteurs de la concertation interministérielle, tant du côté des communautés qu'au sein des ministères et organismes fédéraux.»

«Langues officielles, développement des communautés et dualité linguistique, mise en œuvre des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles»--Départ.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7<sup>e</sup> étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: [offlangoff@pch.gc.ca](mailto:offlangoff@pch.gc.ca); URL: [http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4\\_f.cfm](http://www.canadianheritage.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm).

URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index\\_f.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/bulletin/index_f.cfm)

Vol. 14, n° 1, hiver 2008. Texte français, 20p. Photographies.

Gratuit.



**N° de cat. CH12-1/14-1**

**Bulletin 41-42.** Irrégulier. ISSN 1493-6755 Électronique.

**Bulletin quarante-et-un/quarante-deux.**

«Le Bulletin 41-42 tire son nom des articles 41 et 42 de la Loi sur les langues officielles par lesquels le gouvernement fédéral s'engage à favoriser l'épanouissement des minorités francophones et anglophones du Canada. Il s'adresse aux membres de communautés de langue officielle en situation minoritaire, aux fonctionnaires et aux autres personnes qui s'intéressent aux langues officielles. Le Bulletin est destiné à faciliter la circulation de l'information entre les divers acteurs de la concertation interministérielle, tant du côté des communautés qu'au sein des ministères et organismes fédéraux.»

L'ISSN (1480-7289) de l'édition imprimée a été copié dans les numéros de l'édition PDF.

Vol. 14, n° 1, hiver 2008. 20p. (7931 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH12-1-14-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH12-1-14-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CH12-1/14-1F-PDF**

## EXPORT DEVELOPMENT CANADA

**ExportWise.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover.

\*EDC's magazine for Canadian exporters\*.

Order Information for Non-depositaries: Export Development Canada, Head Office, 151 O'Connor Street, Ottawa K1A 1K3. Tel: (613) 598-2500 or TTY: 1-866-574-0451; Fax: (613) 237-2690; URL: [http://www.edc.ca/contact/contact\\_e.htm](http://www.edc.ca/contact/contact_e.htm).

Winter 2008. 35p. Photographs.

Free.

●●† *Cat. No. CC52-1/2008-1E*

## HEALTH CANADA

**Pest Management Regulatory Agency**

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2008-03.—**Metalaxyl and Metalaxyl-M.** Ottawa, 30 January 2008. 15p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

4□ ISBN 978-0-662-47716-7 ●† *Cat. No. H113-28/2008-3E*

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2008-03.—**Metalaxyl and Metalaxyl-M.** Ottawa, 30 January 2008. 15p. (122 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-3E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47717-4 *Cat. No. H113-28/2008-3E-PDF*

## EXPORTATION ET DÉVELOPPEMENT CANADA

**Exportateurs avertis.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

«Le magazine d'EDC destiné aux exportateurs canadiens».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Exportation et développement Canada, Siège social, 151, rue O'Connor, Ottawa K1A 1K3. Téléphone: (613) 598-2500 ou ATS: 1-866-574-0451; Télécopieur: (613) 237-2690; URL: [http://www.edc.ca/contact/contact\\_f.htm](http://www.edc.ca/contact/contact_f.htm).

Hiver 2008. 35p. Photographies.

Gratuit.

●●† *N° de cat. CC52-1/2008-1F*

## SANTÉ CANADA

**Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire**

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation.**

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

RVD2008-03.—**Métalaxyl et métalaxyl-M.** Ottawa, Le 30 janvier 2008. 15p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

5□ ISBN 978-0-662-08041-1 ●† *N° de cat. H113-28/2008-3F*

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2008-03.—**Métalaxyl et métalaxyl-M.** Ottawa, Le 30 janvier 2008. 16p. (123 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08042-8 *N° de cat. H113-28/2008-3F-PDF*

## Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2008-01.—**Rotenone**. Ottawa, 29 January 2008. 6p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

6□ ISBN 978-0-662-47693-1 ●† *Cat. No. H113-5/2008-1E*

## Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2008-01.—**Rotenone**. Ottawa, 29 January 2008. 7p. (78 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmr-arla/H113-5-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmr-arla/H113-5-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47694-8 *Cat. No. H113-5/2008-1E-PDF*

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### Labour Program

Workplace bulletin. Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

March 14, 2008. 16p. (320 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-03-14E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-03-14E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. HS22-1/2008-03-14E-PDF*

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

Northern land use guidelines. Volume 01, Administrative framework. Ottawa, 2008. 32p. (2,129 KB). Bibliography, map, photographs, references. Adobe Acrobat. (QS-8622-021-EE-A1) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R2-226-2-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R2-226-2-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47873-7 *Cat. No. R2-226/2-2008E-PDF*

## Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.--).

URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2008-01.—**Roténone**. Ottawa, Le 29 janvier 2008. 6p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmr-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

7□ ISBN 978-0-662-08020-6 ●† *N° de cat. H113-5/2008-1F*

## Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02.--).

REV2008-01.—**Roténone**. Ottawa, Le 29 janvier 2008. 7p. (85 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmr-arla/H113-5-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmr-arla/H113-5-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08021-3 *N° de cat. H113-5/2008-1F-PDF*

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### Programme du travail

Bulletin du travail. Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

14 mars 2008. 18p. (264 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-03-14F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-03-14F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. HS22-1/2008-03-14F-PDF*

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

Lignes directrices sur l'utilisation des terres du Nord. Volume 01: Cadre administratif. Ottawa, 2008. 32p. (2,133 Ko). Bibliographie, carte, photographies, références. Adobe Acrobat. (QS-8622-021-FF-A1) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R2-226-2-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R2-226-2-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08184-5 *N° de cat. R2-226/2-2008F-PDF*



**Northern land use guidelines. Volume 02, Administrative process.** Ottawa, 2008. 36p. (3,010 KB). Maps, photographs, references. Adobe Acrobat. (QS-8622-031-EE-A1) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R2-226-3-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R2-226-3-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47875-1 *Cat. No. R2-226/3-2008E-PDF*

## INDUSTRY CANADA

**Accessible news.** Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4297; TTY: (613) 998-3288; Fax: (613) 998-5923; E-mail: [adio@crc.ca](mailto:adio@crc.ca); URL: <http://www.at-links.gc.ca/as/as001E.asp>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/as/as046e.asp>

No. 33, Winter 2008. 10p.

Free.



*Cat. No. C12-37/33E*

## Canadian Intellectual Property Office

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2787, March 26, 2008. 234p. (5,088).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2787.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2787.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/55-2787-PDF*

## Small Business Policy Branch

**Canada Small Business Financing Act - annual report, 2006-2007.** Ottawa, [2007]. English text, iii, 41p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (60295)

Running title: CSBFA annual report 2006-2007.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05033-9 ♦ ★ *Cat. No. lu185-1/2007*

**Lignes directrices sur l'utilisation des terres du Nord. Volume 02, Processus administratif.** Ottawa, 2008. 40p. (2,538 Ko). Cartes, photographies, références. Adobe Acrobat. (QS-8622-031-FF-A1) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R2-226-3-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R2-226-3-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08186-9 *N° de cat. R2-226/3-2008F-PDF*

## INDUSTRIE CANADA

**Nouvelles accessibles.** Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297; ATS: (613) 998-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: [adio@crc.ca](mailto:adio@crc.ca); URL: <http://www.at-links.gc.ca/AS/AS001F.ASP>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/AS/AS046F.ASP>

N° 33, hiver 2008. 10p.

Gratuit.



*N° de cat. C12-37/33F*

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2787, 26 mars 2008. 234p. (5,088).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2787.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2787.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/55-2787-PDF*

## Direction générale de la politique de la petite entreprise

**Loi sur le financement des petites entreprises du Canada - rapport annuel, 2006-2007.** Ottawa, [2007]. Texte français, iii, 42p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (60295)

Titre en tête de chaque page: LFPEC rapport annuel de 2006-2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contnts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05033-9 ♦ ★ *N° de cat. lu185-1/2007*

**Canada Small Business Financing Act - annual report, 2006-2007.** Ottawa, [2007]. 46p. (649 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The Cat. No. (lu185-1/2007) and ISBN (978-0-662-05033-9) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu185-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu185-1-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46691-8 Cat. No. lu185-1/2007E-PDF**

**Loi sur le financement des petites entreprises du Canada - rapport annuel, 2006-2007.** Ottawa, [2007]. 48p. (799 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (lu185-1/2007) et l'ISBN (978-0-662-05033-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu185-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu185-1-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07077-1 N° de cat. lu185-1/2007F-PDF**

## NATIONAL DEFENCE

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 10, 12 March 2008. 19, [1]p. Photographs.  
Accompanying material: Safety Digest, March 2008, 8p.

**Free. (Available to depositories only).**

●●† **Cat. No. D12-7/11-10**

Vol. 11, No. 7, 20 February 2008. 15,[1]p. Photographs.  
Accompanying material: Safety digest, February 2008, 8p.

**Free. (Available to depositories only).**

●●† **Cat. No. D12-7/11-7**

Vol. 11, No. 8, 27 February 2008. 19, [1]p. Photographs.

**Free. (Available to depositories only).**

●●† **Cat. No. D12-7/11-8**

Vol. 11, No. 9, 5 March 2008. 16p. Photographs.

**Free. (Available to depositories only).**

●●† **Cat. No. D12-7/11-9**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 11, No. 10, 12 March 2008. 20p. (1999 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-10.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-10.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. D12-7/11-10-PDF**

## DÉFENSE NATIONALE

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

"Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 10, le 12 mars 2008. 19, [1]p. Photographies.  
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, mars 2008. 8p.

**Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).**

●●† **N° de cat. D12-7/11-10**

Vol. 11, n° 7, le 20 février 2008. 15, [1]p. Photographies.  
Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, février 2008, 8p.

**Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).**

●●† **N° de cat. D12-7/11-7**

Vol. 11, n° 8, le 27 février 2008. 19, [1]p. Photographies.

**Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).**

●●† **N° de cat. D12-7/11-8**

Vol. 11, n° 9, le 5 mars 2008. 16p. Photographies.

**Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).**

●●† **N° de cat. D12-7/11-9**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 11, n° 10, le 12 mars 2008. 20p. (1999 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-10.pdf](http://dsp-psd.lpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-10.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. D12-7/11-10-PDF**

Vol. 11, No. 7, 20 February 2008. 16p. (1705 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-7.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-7.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-7-PDF**

Vol. 11, No. 8, 27 February 2008. 20p. (2082 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-8.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-8-PDF**

Vol. 11, No. 9, 5 March 2008. 16p. (1270 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-9.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-9.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-9-PDF**

**Canadian military journal.** Quarterly. Kingston, Ontario. 28cm.  
Softcover. Bilingual. ISSN 1492-465X

Order Information for Non-depositories: National Defence, Canadian Military Journal, Royal Military College of Canada, P. O. Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. Tel: (613) 541-6000 ext. 6837 (Publication Manager); Fax: (613) 541-6866; E-mail: [cmj.mmc@forces.gc.ca](mailto:cmj.mmc@forces.gc.ca); URL: [http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact\\_e.asp](http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/contact/contact_e.asp).

URL: [http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/archives/archives\\_e.asp](http://www.journal.forces.gc.ca/engraph/archives/archives_e.asp)

Vol. 8, No. 3, Autumn 2007. English text, 102p. Coloured illus., coloured maps, photographs, references.

Free.



**Cat. No. D12-8/8-3**

## NATURAL RESOURCES CANADA

### Canadian Forest Service

**Christmas tree insects and diseases:** a field guide, Issued by the Atlantic Forestry Centre. Fredericton, c2008. 17p. Photographs. Spiral binding.

Incorrect catalogue number (Fo104-1/2008) and ISBN (978-0-662-05492-4) printed in this publication.

Order Information: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Atlantic Forestry Centre, P.O. Box 4000, Fredericton, New Brunswick E3B 5P7. Tel: (506) 452-3500; Fax: (506) 452-3525; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_e.html).

Free. (Limited number of available copies).



**Cat. No. Fo104-1/2008E**

Vol. 11, n° 7, le 20 février 2008. 16p. (1705 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-7.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-7.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/11-7-PDF**

Vol. 11, n° 8, le 27 février 2008. 20p. (2082 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-8.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/11-8-PDF**

Vol. 11, n° 9, le 5 mars 2008. 16p. (1270 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-9.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-9.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/11-9-PDF**

**Revue militaire canadienne.** Trimestriel. Kingston (Ontario). 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1492-465X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Revue militaire canadienne, Collège militaire royal du Canada, C. P. 17000, succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Téléphone: (613) 541-6000, poste: 6837 (Géranie de publication); Télécopieur: (613) 541-6866; Courriel: [cmj.mmc@forces.gc.ca](mailto:cmj.mmc@forces.gc.ca); URL: [http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact\\_f.asp](http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/contact/contact_f.asp).

URL: [http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/archives/archives\\_f.asp](http://www.journal.forces.gc.ca/frgraph/archives/archives_f.asp)

Vol. 8, n° 3, automne 2007. Texte français, 102p. Cartes en couleur, ill. en couleur, photographies, références.

Gratuit.



**N° de cat. D12-8/8-3**

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### Service canadien des forêts

**Insectes et maladies s'attaquant à l'arbre de Noël:** un guide de terrain, Publié par le Centre de foresterie de l'Atlantique. Fredericton, c2008. 17p. Photographies. Reliure à spirale.

Le n° de catalogue (Fo104-1/2008) et l'ISBN (978-0-662-05492-4) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Service canadien des forêts, Centre de foresterie de l'Atlantique, C.P. 4000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5P7. Téléphone: (506) 452-3500; Télécopieur: (506) 452-3525; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co\\_f.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scf/national/co_f.html).

Gratuit. (Le nombre d'exemplaires disponibles est restreint).



**N° de cat. Fo104-1/2008F**

## Centre for Topographic Information

**National Topographic System. Series A713. Irregular. Ottawa. Map.**

**65A/2.—No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

Order Information for Non-depositories: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/713-65A2**

**National Topographic System. Series A733. Irregular. Ottawa. Map.**

Order Information for Non-depositories: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

**75D/10.—Benna Thy Lake, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/733-75D10**

**75D/12.—Tsu Lake, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/733-75D12**

**75D/2.—Hanging Ice Lake, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/733-75D2**

## Centre d'information topographique

**Système national de référence cartographique. Série A713. Irrégulier. Ottawa. Carte.**

**65A/2.—No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/713-65A2**

**Système national de référence cartographique. Série A733. Irrégulier. Ottawa. Carte.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

**75D/10.—Benna Thy Lake, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/733-75D10**

**75D/12.—Tsu Lake, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/733-75D12**

**75D/2.—Hanging Ice Lake, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/733-75D2**



## National Topographic System. Irregular. Ottawa. Map.

Order Information for Non-depositaries: For a complete list of authorized dealers, visit the Canadian Topographic Map Regional Distribution Centres at <http://maps.NRCan.gc.ca/> or contact, Natural Resources Canada, Mapping Services Branch, Centre for Topographic Information, Canada Map Office, Customer Services, 615 Booth Street, Room 711, Ottawa K1A 0E9. Tel: 1-800-465-6277; Fax: (613) 947-7948; E-mail: [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca); URL: <http://maps.NRCan.gc.ca/>.

76H/1.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲ † **Cat. No. M57-2/76H1**

76H/10.—**Duggan Lake, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲ † **Cat. No. M57-2/76H10**

76H/11.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲ † **Cat. No. M57-2/76H11**

76H/14.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲ † **Cat. No. M57-2/76H14**

76H/3.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲ † **Cat. No. M57-2/76H3**

76H/4.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲ † **Cat. No. M57-2/76H4**

## Système national de référence cartographique. Irrégulier. Ottawa. Carte.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour une liste complète des Centres de distribution régionaux, visiter le site Web à <http://cartes.RNCan.gc.ca/> ou communiquer avec, Ressources naturelles Canada, Direction des services cartographiques, Centre d'information topographique, Bureau des cartes du Canada, Services à la clientèle, 615, rue Booth, pièce 711, Ottawa K1A 0E9. Téléphone: 1-800-465-6277; Télécopieur: (613) 957-8861; Courriel: [cartes.topo@RNCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@RNCan.gc.ca); URL: <http://cartes.RNCan.gc.ca/>.

76H/1.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲ † **N° de cat. M57-2/76H1**

76H/10.—**Duggan Lake, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲ † **N° de cat. M57-2/76H10**

76H/11.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲ † **N° de cat. M57-2/76H11**

76H/14.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲ † **N° de cat. M57-2/76H14**

76H/3.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲ † **N° de cat. M57-2/76H3**

76H/4.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲ † **N° de cat. M57-2/76H4**

76H/6.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**



**Cat. No. M57-2/76H6**

76H/7.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**



**Cat. No. M57-2/76H7**

76L/1.—**No title, Nunavut.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**



**Cat. No. M57-2/76L1**

85E/10.—**No title, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**



**Cat. No. M57-2/85E10**

85E/11.—**No title, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**



**Cat. No. M57-2/85E11**

85E/12.—**No title, Northwest Territories.** Édition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**



**Cat. No. M57-2/85E12**

85L/13.—**No title, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**



**Cat. No. M57-2/85L13**

76H/6.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**



**N° de cat. M57-2/76H6**

76H/7.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**



**N° de cat. M57-2/76H7**

76L/1.—**No title, Nunavut.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**



**N° de cat. M57-2/76L1**

85E/10.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**



**N° de cat. M57-2/85E10**

85E/11.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**



**N° de cat. M57-2/85E11**

85E/12.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**



**N° de cat. M57-2/85E12**

85L/13.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**



**N° de cat. M57-2/85L13**

85L/14.—**No title, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/85L14**

85L/6.—**No title, Northwest Territories.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/85L6**

98D/15.—**No title, Inuvialuit Settlement Region.** Edition 2. Scale 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 sheet. Coloured map. 69cm.

At head of title: Canadian Topographic Maps.

**\$11.45 per copy (Suggested price).**

▲† **Cat. No. M57-2/98D15**

### **Geological Survey of Canada**

**"A" series map.** Ottawa. Map.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-6633; Fax: (902) 426-4465; E-mail: [agc@agc.bio.ns.ca](mailto:agc@agc.bio.ns.ca).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 625 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0271; Fax: (604) 666-1337; E-mail: [gscvan@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gscvan@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Distribution Centre, GSC-Québec, 490, rue de la Couronne, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: (418) 654-2677; Fax: (418) 654-2660; E-mail: [cgoc\\_librairie@nrcan.gc.ca](mailto:cgoc_librairie@nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/offices\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: [gsc\\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, GSC Bookstore, 601 Booth Street, Ottawa K1A 0E8. Tel: 1-888-252-4301 or (613) 995-4342; Fax: (613) 943-0646; E-mail: [gsc\\_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_bookstore@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/index\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore/index_e.php).

2112A.—**Geology, Smith Island and adjoining mainland, eastern Hudson Bay, Nunavut-Quebec.** Author: W.R.A. Baragar. Scale 1:75,000. 2008. 1 sheet. Figs. (some coloured), map, references, tables. 74cm.

Includes descriptive notes and a legend.

**\$11.45 per copy (Canada).**

\$14.90 per copy (Other countries).

▲† **Cat. No. M48-2112AE**

85L/14.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/85L14**

85L/6.—**No title, Territoires du Nord-Ouest.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/85L6**

98D/15.—**No title, Région désignée des Inuvialuit.** Édition 2. Échelle 1:50,000. Ottawa, 2005. 1 feuille. Carte en couleur. 69cm.

En tête du titre: Cartes topographiques du Canada.

**11,45 \$ l'exemplaire (Prix suggéré).**

▲† **N° de cat. M57-2/98D15**

### **Commission géologique du Canada**

**2120A.—Surficial geology, Schultz Lake South, Nunavut,**  
 Authors: I. McMartin, L.A. Dredge, and J.M. Aylsworth. Scale  
 1:100,000. 2008. 1 sheet. Coloured figs., map, references.  
 75cm.

Includes descriptive notes and a legend.

**\$11.45 per copy (Canada).**  
 \$14.90 per copy (Other countries).



**Cat. No. M48-2120AE**

**"A" series map.** Irregular. Ottawa.

First copy free of charge to residents of Canada from Geological Survey of Canada bookstore.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bedford Institute of Oceanography, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth, Nova Scotia B2Y 4A2. Tel: (902) 426-6633; Fax: (902) 426-4465; E-mail: [agc@agc.bio.ns.ca](mailto:agc@agc.bio.ns.ca).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Pacific), 625 Robson Street, Vancouver, British Columbia V6B 5J3. Tel: (604) 666-0271; Fax: (604) 666-1337; E-mail: [gscvan@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gscvan@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Distribution Centre, GSC-Québec, 490, rue de la Couronne, Québec, Québec G1K 9A9. Tel: (418) 654-2677; Fax: (418) 654-2660; E-mail: [cgcq\\_librarie@nrcan.gc.ca](mailto:cgcq_librarie@nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/offices\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Sales outlet (Calgary), 3303-33rd Street, N.W., Calgary, Alberta T2L 2A7. Tel: (403) 292-7030; Fax: (403) 299-3542; E-mail: [gsc\\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Geological Survey of Canada, Bookstore, 601 Booth Street., Ottawa K1A 0E8. Tel: (613) 995-4342 or 1-888-252-4301; Fax: (613) 943-0646; E-mail: [gscbookstore@nrcan.gc.ca](mailto:gscbookstore@nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_e.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_e.php).

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/mms/faq\\_e.htm](http://www.nrcan.gc.ca/mms/faq_e.htm)

**Carte série "A".** Irrégulier. Ottawa.

Premier exemplaire gratuit pour tout résident du Canada auprès de la Librairie de la Commission géologique du Canada.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie, 601, rue Booth, Ottawa K1A 0E8. Téléphone: (613) 995-4342 ou 1-888-252-4301; Télécopieur: (613) 943-0646; Courriel: [librairiecgc@nrcan.gc.ca](mailto:librairiecgc@nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_f.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_f.php).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Centre de distribution, CGC-Québec, 490, rue de la Couronne, bureau 1401-Fa, Québec (Québec) G1K 9A9. Téléphone: (418) 654-2677 ou (418) 654-2660; Courriel: [cgcq\\_librarie@nrcan.gc.ca](mailto:cgcq_librarie@nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/offices\\_f.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/offices_f.php).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Point de vente, 3303-33rd Street, N.W., Calgary (Alberta) T2L 2A7. Téléphone: (403) 292-7030; Télécopieur: (403) 299-3542; Courriel: [gsc\\_calgary@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gsc_calgary@gsc.nrcan.gc.ca).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, Librairie et point de vente, 625, rue Robson, Vancouver (Colombie Britannique) V6B 5J3. Téléphone: (604) 666-0271; Télécopieur: (604) 666-1337; Courriel: [gscvan@gsc.nrcan.gc.ca](mailto:gscvan@gsc.nrcan.gc.ca); URL: [http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore\\_f.php](http://gsc.nrcan.gc.ca/bookstore_f.php).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Commission géologique du Canada, 1 Challenger Drive, P.O. Box 1006, Dartmouth (Nouvelle-Ecosse) B2Y 4A2. Téléphone: 902-426-6633; Télécopieur: 902-426-4465; Courriel: [agc@agc.bio.ns.ca](mailto:agc@agc.bio.ns.ca)

URL: [http://www.nrcan.gc.ca/mms/faq\\_f.htm](http://www.nrcan.gc.ca/mms/faq_f.htm)

**900A.—Principal mineral areas of Canada.** 57th ed.. Scale 1:6 000 000. 2007, c2008. Coloured map, index. 86cm.

**\$11.45 per copy (Canada).**  
 \$14.89 per copy (Other countries).



**Cat. No. M48-900A**

## Minerals and Metals Sector

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa.  
 Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_e.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp)

[08-1], January 2008. 7p. (41 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2008-1.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M35-1/2008-1-PDF**

**900A.—Principales régions minières du Canada.** 57e éd..  
 Échelle 1/6 000 000. 2007, c2008. Carte en couleur, index.  
 86cm.

**11,45 \$ l'exemplaire (Canada).**  
 14,89 \$ l'exemplaire (Autres pays).



**N° de cat. M48-900A**

## Secteur des minéraux et des métaux

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel.  
 Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X  
 Electronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante et l'année précédente.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_f.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp)

[08-1], janvier 2008. 7p. (41 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2008-1.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2008-1.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M35-1/2008-1-PDF**



## PARKS CANADA

**Linear Mounds National Historic Site of Canada - management plan.** Winnipeg, October 2007. English text, 10p. Fig., illus., map, photographs. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

8□ ISBN 978-0-662-49890-2 ●† *Cat. No. R64-105/72-2007*

## PARCS CANADA

**Lieu historique national du Canada des Monticules-Linéaires - plan directeur.** Winnipeg, Octobre 2007. Texte français, 11p. Carte, figure, ill., photographies. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

8□ ISBN 978-0-662-49890-2 ●† *N° de cat. R64-105/72-2007*

## POLICY RESEARCH INITIATIVE

**Horizons.** Irregular. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-7090

"Emerging developments and knowledge in public policy research".

Order Information for Non-depositaries: Policy Research Initiative, 56 Sparks Street, 1st Floor, Ottawa K1P 5A9. Tel: (613) 947-1956; Fax: (613) 995-6006; E-mail: [questions@prs-srp.gc.ca](mailto:questions@prs-srp.gc.ca); URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=E>.

Vol. 10, No. 1, March 2008. English text, 96p. Coloured figs., graphs, photographs, tables.

"This special issue of Horizon was a joint collaboration between the Government of Canada's Policy Research Initiative and the Research and Analysis Directorate at Indian and Northern Affairs Canada."--Verso of cover.

Free.

●●† *Cat. No. CP12-1/10-1*

**Horizons.** Irregular. Ottawa. ISSN 1493-6704 Electronic.

ISSN (1487-7090) of the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Vol. 10, No. 1, March 2008. 104p. (2142 KB). Coloured figs., graphs, photographs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/policyresearch/CP12-1-10-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/policyresearch/CP12-1-10-1E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CP12-1/10-1E-PDF*

## PROJET DE RECHERCHE SUR LES POLITIQUES

**Horizons.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-7090

«Aperçu de la recherche sur les politiques publiques».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Projet de recherche sur les politiques, 56, rue Sparks, 1er étage, Ottawa K1P 5A9. Téléphone: (613) 947-1956; Télécopieur: (613) 995-6006; Courriel: [questions@prs-srp.gc.ca](mailto:questions@prs-srp.gc.ca); URL: <http://policyresearch.gc.ca/page.asp?pagenm=ContactUS&langcd=F>.

Vol. 10, n° 1, mars 2008. Texte français, 96p. Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

«Cette édition spéciale de Horizon a été produite conjointement par le Projet de recherche sur les politiques du gouvernement du Canada et la Direction de la recherche et de l'analyse du ministère des Affaires indiennes et du Nord Canada.»--Verso de la couverture.

Gratuit.

●●† *N° de cat. CP12-1/10-1*

**Horizons.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1493-6712 Électronique.

L'ISSN (1487-7090) de l'édition imprimée a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Vol. 10, n° 1, mars 2008. 104p. (2285 Ko). Figures en couleur, graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/policyresearch/CP12-1-10-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/policyresearch/CP12-1-10-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CP12-1/10-1F-PDF*

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### *Depository Services Program*

**Weekly checklist of Canadian government publications.**  
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 12, March 21, 2008. 27p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* Cat. No. P107-1/2008-12

## STATISTICS CANADA

### *Occasionals*

**Crime and justice research paper series.** Irregular. Ottawa.  
ISSN 1707-5203 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/85-561-MIE/85-561-MIE.html>

**No. 10.—Neighbourhood characteristics and the distribution of crime:** Edmonton, Halifax and Thunder Bay, Josée Savoie, Editor. March 2008. 174p. (4503 KB). Bibliography, figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-561-M/85-561-MIE2008010.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-561-M/85-561-MIE2008010.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-48267-3 Cat. No. CS85-561/10-2008E-PDF

**Working papers - Science, Innovation and Electronic Information Division.** Irregular. Ottawa. ISSN 1706-8967 Électronique.

\*Previously Science and Technology Redesign Project working papers. This product was discontinued as a bilingual product on March 13, 2002 and is now available in separate English and French editions.\*

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIE.html>

**No. 002.—The business of nurturing businesses,** by Daood Hamdani, Michael Bordt and Rad Joseph. March 2008. 21p. (287 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIE2008002.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-48104-1 Cat. No. CS88-0006/08-2E-PDF

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### *Programme des services de dépôt*

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cncts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 12, le 21 mars 2008. 27p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* N° de cat. P107-1/2008-12

## STATISTIQUE CANADA

### *Hors série*

**Série de documents de recherche sur la criminalité et la justice.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-5211 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/85-561-MIF/85-561-MIF.html>

**N° 10.—Caractéristiques des quartiers et répartition de la criminalité:** Edmonton, Halifax et Thunder Bay, Josée Savoie, éditrice. Mars 2008. 180p. (4545 Ko). Bibliographie, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/85-561-M/85-561-MIF2008010.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/85-561-M/85-561-MIF2008010.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-08547-8 N° de cat. CS85-561/10-2008F-PDF

**Documents de travail - Division des sciences, de l'innovation et de l'information électronique.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1706-8975 Électronique.

\* Antérieurement Projet de remaniement des sciences et de la technologie documents de travail. Ce produit a été discontinué bilingue le 13 mars 2002, il est maintenant disponible séparément en anglais et en français. \*

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/88F0006X/88F0006XIF.html>

**N° 002.—Le soin des entreprises comme secteur du monde des affaires,** par Daood Hamdani, Michael Bordt et Rad Joseph. Mars 2008. 22p. (295 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/88F0006X/88F0006XIF2008002.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-08402-0 N° de cat. CS88-0006/08-2F-PDF

## Periodic Releases

**National tourism indicators. Quarterly estimates.** Quarterly. Issued jointly by the Canadian Tourism Commission. Ottawa. HTML. Bilingual. ISSN 1492-5133 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-e.html>

Fourth quarter 2007. 54p. (522 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007004.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS13-009/2007-4-PDF**

**EnviroStats.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-4320 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/16-002-X/16-002-XIE.html>

Vol. 2, No. 1, Spring 2008. 22p. (1339 KB). Figs., graphs, maps, photographs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-002-X/16-002-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-002-X/16-002-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS16-002/2-1E-PDF**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 31, No. 1, January 2008. 52p. (444 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS22-007/31-1-PDF**

**Production and disposition of tobacco products.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5222 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-e.html>

Vol. 37, No. 2, February 2008. 6p. (138 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS32-022/37-2E-PDF**

**Sawmills.** Monthly. Ottawa. ISSN 1911-5970 Electronic.

Vol. 62, No. 1, January 2008. 8p. (144 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIE2008001.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS35-003/62-1E-PDF**

## Bulletins

**Indicateurs nationaux du tourisme. Estimations trimestrielles.** Trimestriel. Publié conjointement par la Commission canadienne du tourisme. Ottawa. HTML. Bilingue. ISSN 1492-5133 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-009-XIB/13-009-XIB-f.html>

Quatrième trimestre 2007. 54p. (522 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007004.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-009-X/13-009-XIB2007004.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS13-009/2007-4-PDF**

**EnviroStats.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-4339 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/16-002-X/16-002-XIF.html>

Vol. 2, n° 1, printemps 2008. 23p. (295 Ko). Cartes, figures, graphiques, photographies, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-002-X/16-002-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-002-X/16-002-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS16-002/2-1F-PDF**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 31, n° 1, janvier 2008. 52p. (444 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS22-007/31-1-PDF**

**Production et écoulement des produits du tabac.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-9466 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/32-022-XIB/32-022-XIB-f.html>

Vol. 37, n° 2, février 2008. 6p. (144 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/32-022-X/32-022-XIE2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS32-022/37-2F-PDF**

**Scieries.** Mensuel. Ottawa. ISSN 1911-5989 Électronique.

Vol. 62, n° 1, janvier 2008. 8p. (147 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/35-003-X/35-003-XIF2008001.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS35-003/62-1F-PDF**

**Aircraft movement statistics - NAV CANADA towers and flight service stations.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6314 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIE.html>

February 2008. 49p. (335 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-007/2008-2E-PDF**

**Monthly railway carloadings.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronique.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 85, No. 1, January 2008. 13p. (172 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS52-001/85-1E-PDF**

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 80, No. 1, January 2008. 88p. (507 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-005/80-1E-PDF**

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 74, No. 1, January 2008. 65p. (522 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2008001.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS67-002/74-1E-PDF**

**Quarterly demographic estimates.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-0928 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 4, October to December 2007, preliminary. 97p. (538 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-002-X/91-002-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-002-X/91-002-XIE2007004.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS91-002/21-4E-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6322 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIF.html>

Février 2008. 49p. (342 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-007/2008-2F-PDF**

**Chargements ferroviaires mensuels.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Électronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 85, n° 1, janvier 2008. 13p. (179 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS52-001/85-1F-PDF**

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 80, n° 1, janvier. 89p. (554 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-005/80-1F-PDF**

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 74, n° 1, janvier 2008. 67p. (546 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS67-002/74-1F-PDF**

**Estimations démographiques trimestrielles.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-0936 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/91-002-XIB/91-002-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 4, octobre à décembre 2007, provisoires. 99p. (594 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/91-002-X/91-002-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/91-002-X/91-002-XIF2007004.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS91-002/21-4F-PDF**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)

LIST NO. - LISTE N°

**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

**08-13**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

08-13



***If undelivered, return COVER ONLY to:***  
Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada



# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

April 4, 2008

Le 4 avril 2008

2008 No. 14

2008 n° 14

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada

† Distributed to non-depositories by the issuing agency.

■ Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.

⌘ Electronic publication with restricted access.

♦ Available to full depositories only.

▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943  
Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

† Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.

■ Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.

⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.

♦ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.

▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943  
(Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757  
(Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

## WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 14

March 31 to April 4, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

### I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

#### STATUTES

**Acts of the Parliament of Canada.** Ottawa, c2007. 3 vol. in various pagings. 26cm. Hardcover. Bilingual.

Spine title: **Statutes of Canada, 2007.**

Vol. 1, Chapters 1-22.--Vol. 2, Chapters 23-37.--Vol. 3, Chapter 38, Proclamations/Orders in Council, Table of public statutes and responsible ministers.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$234.00 per copy.**

**ISBN 978-0-660-63651-1 ●●\***

**Cat. No. YX2-2007**

#### HOUSE OF COMMONS

**Journals:** 39th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Nos. 53 to 57, from Monday, February 25, 2008 to Friday, February 29, 2008. p. [455]-493.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. X2-392/57**

## LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 14

Le 31 mars au 4 avril 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

### I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

#### STATUTS

**Lois du Parlement du Canada.** Ottawa, c2007. 3 vols. en pagination multiple. 26cm. Couverture rigide. Bilingue.

Titre au dos: **Lois du Canada, 2007.**

Vol. 1, Chapitres 1-22.--Vol. 2, Chapitres 23-37.--Vol. 3, Chapitre 38, Proclamations/Décrets, Tableau des lois d'intérêt public et des ministres responsables.

Renseignements pour la commande pour les non-dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**234,00 \$ l'exemplaire.**

**ISBN 978-0-660-63651-1 ●●\***

**N° de cat. YX2-2007**

#### CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux:** 39e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non-dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N°s 53 à 57, du lundi 25 février 2008 au vendredi 29 février 2008. p. [455]-493.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. X2-392/57**

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 57, Friday, February 29, 2008. p. 3469-3505, 48, [3]p.

**\$19.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/57E*

Vol. 142, No. 58, Monday, March 3, 2008. p. 3507-3580, [3]p.

**\$18.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/58E*

Vol. 142, No. 59, Tuesday, March 4, 2008. p. 3581-3654, [3]p.

**\$18.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/59E*

Vol. 142, No. 60, Wednesday, March 5, 2008. p. 3655-3705, [3]p.

**\$15.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/60E*

## **Bills**

**House of Commons of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-253.—An Act to amend the Income Tax Act (deductibility of RESP contributions).** As passed by the House of Commons, March 5, 2008. 2p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. XB392-253/3*

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n° 57, le vendredi 29 février 2008. p. 3469-3505, 48, [3]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/57F*

Vol. 142, n° 58, le lundi 3 mars 2008. p. 3507-3580, [3]p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/58F*

Vol. 142, n° 59, le mardi 4 mars 2008. p. 3581-3654, [3]p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/59F*

Vol. 142, n° 60, le mercredi 5 mars 2008. p. 3655-3705, [3]p.

**15,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/60F*

## **Projets de loi**

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56-57 Élisabeth II, 2007-2008. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-253.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (déductibilité des cotisations à un REEE).** Adopté par la Chambre des communes le 5 mars 2008. 2p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. XB392-253/3*

**C-517.—An Act to amend the Food and Drugs Act (mandatory labelling for genetically modified foods), Mr. Perron.** First reading, February 29, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-517/1

**C-518.—An Act to amend the Employment Insurance Act (compassionate care benefits for dependent children), Mr. D'Amours.** First reading, March 3, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-518/1

**C-519.—An Act to amend the Criminal Code (bail for serious personal injury offence), Mr. Batters.** First reading, March 3, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-519/1

**C-520.—An Act to amend the Income Tax Act (Home Buyers' Plan), Mr. Cummins.** First reading, March 3, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-520/1

**C-517.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (étiquetage obligatoire des aliments génétiquement modifiés), M. Perron.** Première lecture le 29 février 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-517/1

**C-518.—Loi modifiant la Loi sur l'assurance-emploi (prestations de soignant pour enfants à charge), M. D'Amours.** Première lecture le 3 mars 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-518/1

**C-519.—Loi modifiant le Code criminel (cautionnement en cas d'infraction constituant des sévices graves à la personne), M. Batters.** Première lecture le 3 mars 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-519/1

**C-520.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (Régime d'accession à la propriété), M. Cummins.** Première lecture le 3 mars 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-520/1



**C-521.—An Act to provide for the transfer of the surplus in the Employment Insurance Account, Mr. Lemay.** First reading, March 3, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Short title: **Employment Insurance Surplus Transfer Act.**

Short title: Employment Insurance Surplus Transfer Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB392-521/1**

**C-522.—An Act to establish a National Fish and Wildlife Heritage Commission and to re-establish the Survey on the Importance of Nature to Canadians, Mr. Bagnell.** First reading, March 4, 2008. 4p. 28cm. Processed.

Short title: **National Fish and Wildlife Heritage Commission Act.**

Short title: National Fish and Wildlife Heritage Commission Act.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. XB392-522/1**

**C-521.—Loi prévoyant le transfert de l'excédent du Compte d'assurance-emploi, M. Lemay.** Première lecture le 3 mars 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur le transfert de l'excédent du Compte d'assurance-emploi.**

Titre abrégé: Loi sur le transfert de l'excédent du Compte d'assurance-emploi.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB392-521/1**

**C-522.—Loi constituant la Commission nationale du patrimoine halieutique et faunique et rétablissant l'Enquête sur l'importance de la nature pour les Canadiens, M. Bagnell.** Première lecture le 4 mars 2008. 4p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la Commission nationale du patrimoine halieutique et faunique.**

Titre abrégé: Loi sur la Commission nationale du patrimoine halieutique et faunique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. XB392-522/1**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### BANK OF CANADA

**Bank of Canada - annual report 2007.** Ottawa, 2008. English text, 60p. Graphs, photographs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0067-3587

Order Information for Non-depositaries: Bank of Canada, Publications Distribution, 234 Wellington Street, Ottawa K1A 0G9. Tel: (613) 782-8248 or 1-877-782-8248 (toll free); Fax: (613) 782-8874; E-mail: publications@bankofcanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/en/subscribe.htm>.

Free.

1 □ ISBN 978-0-662-05365-1 ●†

**Cat. No. FB1-2007**

**Bank of Canada - annual report 2007.** Ottawa, 2008. 63p. (2383 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB1-2007E.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47831-7

**Cat. No. FB1-2007E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### BANQUE DU CANADA

**Banque du Canada - rapport annuel 2007.** Ottawa, 2008. Texte français, 63p. Graphiques, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0067-3587

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Banque du Canada, Diffusion des publications, 234, rue Wellington, Ottawa K1A 0G9. Téléphone: (613) 782-8248 ou 1-877-782-8248 (sans frais); Télécopieur: (613) 782-8874; Courriel: publications@banqueducanada.ca; URL: <http://www.bankofcanada.ca/fr/renseignements-f.html>.

Gratuit.

1 □ ISBN 978-0-662-05365-1 ●†

**N° de cat. FB1-2007**

**Banque du Canada - rapport annuel 2007.** Ottawa, 2008. 65p. (2468 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB1-2007F.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08144-9

**N° de cat. FB1-2007F-PDF**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

March 28, 2008. 20p. (318 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-28.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-28.pdf)

Free. (Internet).

Le 28 mars 2008. 20p. (318 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-28.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-03-28.pdf)

Gratuit. (Internet).

**Cat. No. FB12-4/2008-03-28-PDF**

**N° de cat. FB12-4/2008-03-28-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

2008-7.—**Markups in Canada:** have they changed and why? by Danny Leung. March 2008. 33p. (219 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-7E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-7E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB3-2/108-7E-PDF**

2008-8.—**Welfare effects of commodity price and exchange rate volatilities in a multi-sector small open economy model,** by Ali Dib. March 2008. 58p. (406 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-8E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-8E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. FB3-2/108-8E-PDF**

**CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

**Market Analysis Centre**

**Housing information monthly.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 159p. (3769 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-2.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-11/2008-2-PDF**

**SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

**Centre d'analyse de marché**

**Bulletin mensuel d'information sur le logement.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

ISSN of the paper edition has been printed on these publications.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-11/NH12-11F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 159p. (3769 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/him/nh12-11/NH12-11-2008-2.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-11/2008-2-PDF**

**Housing now - Canada. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.**

Merger of: "Housing facts" and "CMHC Mortgage market trends".

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198E/NH12-198E.html>

Date released: March 2008. 21p. (1384 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-198/2008-3E-PDF**

**Housing now - Winnipeg CMA. Monthly. Winnipeg. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215E/NH12-215E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 25p. (1910 KB). Coloured map, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-215/2008-2E-PDF**

**Housing now - Kelowna CMA. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22E/NH12-22E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 17p. (2038 KB). Graph, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-22/2008-2E-PDF**

**Housing now - Vancouver and Abbotsford CMAs. Monthly. Vancouver. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23E/NH12-23E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 57p. (5178 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-23/2008-2E-PDF**

**Actualités habitation - Canada. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.**

Fusion de: «Tendances logement» et «Tendances SCHL du marché hypothécaire».

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-198F/NH12-198F.html>

Date de diffusion : mars 2008. 22p. (1416 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-198/NH12-198-2008-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-198/2008-3F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Winnipeg. Mensuel. Winnipeg. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-215F/NH12-215F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 25p. (1895 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-215/NH12-215-2008-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-215/2008-2F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Kelowna. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-22F/NH12-22F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 17p. (2447 Ko). Carte, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-22/NH12-22-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-22/2008-2F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Vancouver et RMR d'Abbotsford. Mensuel. Vancouver. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-23F/NH12-23F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 57p. (5251 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-23/NH12-23-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-23/2008-2F-PDF**

**Housing now - Victoria CMA.** Monthly. Victoria, British Columbia. Adobe Acrobat. Electronique.

Titre from caption.

Other title: Housing now - Vancouver Island.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24E/NH12-24E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 31p. (3795 KB). Graphs, maps, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-24/2008-2E-PDF**

**Residential construction digest - Saskatoon.** Monthly. Ottawa. Electronique.

[February 2008]. Release date: March 2008. 68p. (1159 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-244/2008-2E-PDF**

**Residential construction digest - Winnipeg.** Monthly. Ottawa. Electronique.

[February 2008]. Release date: March 2008. 68p. (1378 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-245/2008-2E-PDF**

**Residential construction digest - Calgary.** Monthly. Ottawa. Electronique.

[February 2008]. Release date: March 2008. 68p. (1210 KB). Fig., tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-246/NH12-246-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-246/NH12-246-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-246/2008-2E-PDF**

**Residential construction digest - Regina.** Monthly. Ottawa. Electronique.

[February 2008]. Release date: March 2008. 68p. (1182 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-248/NH12-248-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-248/NH12-248-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-248/2008-2E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Victoria.** Mensuel. Victoria (Colombie Britannique). Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

Titre varié: Actualités habitation - Île de Vancouver.

Titre varié: Actualités habitation - Victoria - Île de Vancouver

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-24F/NH12-24F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 31p. (3773 Ko). Cartes, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-24/NH12-24-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-24/2008-2F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Saskatoon.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 68p. (1049 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-244/NH12-244-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-244/2008-2F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Winnipeg.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 68p. (1187 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-245/NH12-245-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-245/2008-2F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Calgary.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 68p. (1107 Ko). Figure, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-246/NH12-246-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-246/NH12-246-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-246/2008-2F-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Regina.** Mensuel. Ottawa. Électronique.

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 68p. (1444 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-248/NH12-248-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-248/NH12-248-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-248/2008-2F-PDF**



**Residential construction digest - Edmonton. Monthly. Ottawa. Electronic.**

[February 2008]. Date released: March 2008. 68p. (1154 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-250/NH12-250-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/rcd/nh12-250/NH12-250-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-250/2008-2E-PDF**

**Housing now - Hamilton and Brantford CMAs. Monthly. Ottawa. (64227) Electronic.**

Title from caption.

Continues "Housing now - Hamilton".

Variant titles: Housing now - Hamilton and Brantford, Housing now - Hamilton CMA and Brantford CMA.

[February 2008]. Date released: March 2008. 36p. (2922 KB). Coloured maps, graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-252/2008-2E-PDF**

**Housing now - Ottawa. Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

Quarterly until volume 3, number 4, 4th quarter, 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32E/NH12-32E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 31p. (3610 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-32/2008-2E-PDF**

**Housing now - Greater Toronto Area. Monthly. Toronto. Adobe Acrobat. Electronic.**

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38E/NH12-38E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 43p. (2610 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-38/2008-2E-PDF**

**Construction résidentielle en bref - Edmonton. Mensuel. Ottawa. Électronique.**

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 68p. (1087 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-250/NH12-250-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-250/NH12-250-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-250/2008-2F-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Hamilton et RMR de Brantford. Mensuel. Ottawa. Électronique.**

Titre de départ.

Fait suite à «Actualités habitation - RMR de Hamilton».

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 36p. (3153 Ko). Cartes en couleur, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-252/NH12-252-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-252/2008-2F-PDF**

**Actualités habitation - Ottawa. Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

Trimestriel jusqu'au volume 3, numéro 4, 4e trimestre 2000.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-32F/NH12-32F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 31p. (3611 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-32/NH12-32-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-32/2008-2F-PDF**

**Actualités habitation - Région du Grand Toronto. Mensuel. Toronto. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-38F/NH12-38F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 43p. (2614 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-38/NH12-38-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-38/2008-2F-PDF**

**Housing now - Calgary CMA.** Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41E/NH12-41E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 25p. (1805 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-41/2008-2E-PDF**

**Housing now - Edmonton CMA.** Monthly. Calgary. Adobe Acrobat. Electronic.

Title from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42E/NH12-42E.html>

[February 2008]. Date released: March 2008. 25p. (1897 KB). Coloured maps, graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-42/2008-2E-PDF**

**Actualités habitation - RMR de Calgary.** Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-41F/NH12-41F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 25p. (1798 Ko). Cartes en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-41/NH12-41-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-41/2008-2F-PDF**

**Actualités habitation - RMR d'Edmonton.** Mensuel. Calgary. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre de départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/HN/NH12-42F/NH12-42F.html>

[Février 2008]. Date de diffusion : mars 2008. 25p. (1892 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/hn/nh12-42/NH12-42-2008-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-42/2008-2F-PDF**

**CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE**

**Interface Canada - role playing for consolidations.** Ottawa, 2008. 1 disc. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$13.00 per copy.

ISBN 978-0-660-19812-5 ♦ **Cat. No. SC103-37/3-2008E-MRC**

**ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA**

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**National Standard of Canada. [Test methods].** Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

**CAN/CGSB-4.2, No. 4.2-M87.—Withdrawal - Textile test methods : textiles fabrics - measurement of length of pieces.** February 2008. English text, [1]p. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaires: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 681, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

Free.

●●† *Cat. No. P29-4-2-4-2-M87*

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves].** Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

**CAN/CGSB-4.2, n° 4.2-M87.—Retrait - Méthodes pour épreuves textiles : tissus - mesurage de la longueur des pièces.** Février 2008. Texte français, [1]p. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 681, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

Gratuit.

●●† *N° de cat. P29-4-2-4-2-M87*

## CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

**Physicians in Canada: the status of alternative payment programs.** Annual. Ottawa. Electronic.

2005-2006. c2008. 44p. (1616 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-13-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-13-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-374-4 *Cat. No. H115-13/2006E-PDF*

**The cost of acute care hospital stays by medical condition in Canada.** Annual. Ottawa. Electronic.

2004-2005. c2008. 155p. (1583 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-39-2005E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-39-2005E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-216-7 *Cat. No. H115-39/2005E-PDF*

**Physicians in Canada: fee-for-service utilization.** Annual. Ottawa. Electronic.

2005-2006. c2008. 176p. (823 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-40-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-40-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-55465-227-3 *Cat. No. H115-40/2006E-PDF*

## INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

**Les médecins au Canada: état des programmes relatifs aux autres modes de paiement.** Annual. Ottawa. Électronique.

2005-2006. c2008. 50p. (1670 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-13-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-13-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-375-1 *N° de cat. H115-13/2006F-PDF*

**Coûts des séjours en soins de courte durée selon l'affection au Canada.** Annual. Ottawa. Électronique.

2004-2005. c2008. 155p. (1555 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-39-2005F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-39-2005F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-217-4 *N° de cat. H115-39/2005F-PDF*

**Les médecins au Canada: utilisation des services rémunérés à l'acte.** Annual. Ottawa. Électronique.

2005-2006. c2008. 176p. (875 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-40-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-40-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-55465-228-0 *N° de cat. H115-40/2006F-PDF*

### **Hip and knee replacements in Canada, 2007 annual report.**

Ottawa, c2008. 136p. (1479 KB). Figs., glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

Running title: **Canadian joint replacement registry (CJRR) 2007 annual report - hip and knee replacements in Canada.**

Cover title.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-7-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-7-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-189-4 Cat. No. H115-7/2007E-PDF**

### **The cost of hospital stays: why costs vary. Ottawa, c2008. 73p. (2037 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H118-47-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H118-47-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. H118-47/2008E-PDF**

## **CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION**

### **Boat building in Winterton, Trinity Bay, Newfoundland.**

Gatineau, Quebec, 2006. xxi, 164p. Bibliography, figs., illus. 28cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J8X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387; Fax: (819) 776-8300; E-mail: [publications@civilization.ca](mailto:publications@civilization.ca); URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html>.

**\$29.95 per copy.**

**ISBN 0-660-19599-2  Cat. No. NM24-14/2006E**

## **CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION**

### **Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases. Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.**

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 25. 1 vol. (un-numbered).

**\$26.75 per copy.**

** Cat. No. BC91-12/22-25**

### **Arthroplasties de la hanche et du genou au Canada, rapport annuel de 2007. Ottawa, c2008. 140p. (1552 Ko). Figures, glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.**

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de 2007 du Registre canadien des remplacements articulaires (RCRA) - arthroplasties de la hanche et du genou au Canada.**

Titre de la couverture.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H115-7-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H115-7-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-190-0 N° de cat. H115-7/2007F-PDF**

### **Les coûts des séjours à l'hôpital: d'où viennent les variations.**

Ottawa, c2008. 78p. (2050 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cihi-icis/H118-47-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cihi-icis/H118-47-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-1-55465-215-0 N° de cat. H118-47/2008F-PDF**

## **MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS**

## **CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES**

### **Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion. Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.**

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 22, n° 25. 1 vol. (non-paginé).

**26,75 \$ l'exemplaire.**

** N° de cat. BC91-12/22-25**



**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch : Publishing and Depository Services : Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 25. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●\* **Cat. No. BC91-13/15-25**

**CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA**

**Canadian Pacific Steamships.** Ottawa, [200-?]. 1 sheet. Coloured illus. 80cm. Poster.

Original English Poster dated 1929, Canadian Pacific Limited A6343.

At head of title:  
Citizenship and Immigration - part of our past, building our future.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html>.

Free.

2□ ●† **Cat. No. Ci4-4/1-2008E**

**Trans-Canada Limited, Canadian Pacific.** Ottawa, [200-?]. 1 sheet. Coloured illus. 80cm. Poster.

Original English poster dated 1924, Canadian Pacific Limited A.6350.

At head of title:  
Citizenship and Immigration - part of our past, building our future.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html>.

Free.

4□ ●† **Cat. No. Ci4-4/2-2008E**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés : Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fr/dno.htm>

Vol. 15, n° 25. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. BC91-13/15-25**

**CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA**

**Paquebots Canadien Pacifique.** Ottawa, [200-?]. 1 feuille. Ill. en couleur. 80cm. Affiche.

Traduction française de l'affiche anglaise originale émise en 1929, Canadien Pacifique Limitée A6343.

En tête du titre:  
Citoyenneté et Immigration - une tradition qui bâtit l'avenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html>.

Gratuit.

3□ ●† **N° de cat. Ci4-4/1-2008F**

**Trans-Canada Limitée, Canadien Pacifique.** Ottawa, [200-?]. 1 feuille. Ill. en couleur. 80cm. Affiche.

Traduction française de l'affiche anglaise originale émise en 1924, Canadien Pacifique Limitée A.6350.

En tête du titre:  
Citoyenneté et Immigration - une tradition qui bâtit l'avenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html>.

Gratuit.

5□ ●† **N° de cat. Ci4-4/2-2008F**

**Canada - "the chance of a lifetime", jump to it.** Ottawa, [200-?]. 1 sheet. Coloured illus. 80cm. Poster.

Original English poster dated 1925, White Star Line.

At head of title:  
Citizenship and Immigration - part of our past, building our future.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221 ; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html>.

Free.

6□



**Cat. No. Ci4-4/3-2008E**

**Canadian Pacific.** Ottawa, [200-?]. 1 sheet. Coloured illus. 80cm. Poster.

Original English poster dated 1931, Canadian Pacific Limited A-6043.

At head of title:  
Citizenship and Immigration - part of our past, building our future.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221 ; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html>.

Free.

8□



**Cat. No. Ci4-4/4-2008E**

**Canada - the most fertile country in the world.** Ottawa, [200-?]. 1 sheet. Coloured illus. 80cm. Poster.

Original English poster dated 1909, Library and Archives Canada C126299.

At head of title:  
Citizenship and Immigration - part of our past, building our future.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221 ; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html>.

Free.

10□



**Cat. No. Ci4-4/5-2008E**

**Red Star Line, Southampton-Canada via Cherbourg.** Ottawa, [200-?]. 1 sheet. Coloured illus. 80cm. Poster.

Original English poster dated 1936, Library and Archives Canada C137983.

At head of title:  
Citizenship and Immigration - part of our past, building our future.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Centre, Ottawa K1A 1L1. Tel: 1-888-242-2100; TTY: 1-888-576-8502; Fax: (613) 954-2221 ; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/contacts/call.html>.

Free.

12□



**Cat. No. Ci4-4/6-2008E**

**Canada - c'est la chance de votre vie – saisissez-la au vol.** Ottawa, [200-?]. 1 feuille. Ill. en couleur. 80cm. Affiche.

Traduction française de l'affiche anglaise originale émise en 1925, White Star Line.

En tête du titre:  
Citoyenneté et Immigration - une tradition qui bâtit l'avenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html>.

Gratuit.

7□



**N° de cat. Ci4-4/3-2008F**

**Canadien Pacifique.** Ottawa, [200-?]. 1 feuille. Ill. en couleur. 80cm. Affiche.

Traduction française de l'affiche anglaise originale émise en 1931, Canadien Pacifique Limitée A-6043.

En tête du titre:  
Citoyenneté et Immigration - une tradition qui bâtit l'avenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html>.

Gratuit.

9□



**N° de cat. Ci4-4/4-2008F**

**Canada - le pays le plus fertile du monde.** Ottawa, [200-?]. 1 feuille. Ill. en couleur. 80cm. Affiche.

Traduction française de l'affiche anglaise originale émise en 1909, Bibliothèque et Archives Canada C126299.

En tête du titre:  
Citoyenneté et Immigration - une tradition qui bâtit l'avenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html>.

Gratuit.

11□



**N° de cat. Ci4-4/5-2008F**

**Red Star Line, Southampton-Canada via Cherbourg.** Ottawa, [200-?]. 1 feuille. Ill. en couleur. 80cm. Affiche.

Traduction française de l'affiche anglaise originale émise en 1936, Bibliothèque et Archives Canada C137983.

En tête du titre:  
Citoyenneté et Immigration - une tradition qui bâtit l'avenir.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Téléphone: 1-888-242-2100; ATME: 1-888-576-8502; Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/contacts/telecentre.html>.

Gratuit.

13□



**N° de cat. Ci4-4/6-2008F**

## FINANCE CANADA

**The fiscal monitor.** Monthly. Ottawa. 28cm. Pamphlet. ISSN 0839-8224

Year-to-date fiscal results are from last April (first month of the fiscal year) to the month covered in each issue.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[December 2007]. [8]p. Graphs, tables.

Free.

●●† *Cat. No. F12-4/2007-12E*

**The fiscal monitor.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0134 Electronic.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-e.html>

[December 2007]. 8p. (175 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-4-2007-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2007-12E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. F12-4/2007-12E-PDF*

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Oceans: our waters, our future.** Bimonthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0838-0686

\*Published by the Communications Branch for Fisheries and Oceans employees.\*--Page 2.

Subtitle varies.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Fisheries and Oceans Canada, Communication Branch, 200 Kent St., Station 13E223, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 993-2038; Fax: (613) 993-8277.

January-February 2008. English text, 16p. Photographs.

Free.

●●† *Cat. No. Fs2-18/2008-1*

## FINANCES CANADA

**La revue financière.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Dépliant. ISSN 0839-8232

Les résultats financiers à jour datent d'avril dernier (premier mois de l'exercice) au mois rapporté dans chaque numéro.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, Pièce P-135, Tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Décembre 2007]. [8]p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. F12-4/2007-12F*

**La revue financière.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1487-0142 Électronique.

URL: <http://www.fin.gc.ca/purl/fiscmon-f.html>

[Décembre 2007]. 8p. (205 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F12-4-2007-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F12-4-2007-12F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. F12-4/2007-12F-PDF*

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Océans: nos eaux, notre avenir.** Bimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0838-0686

\*Publié par la Direction générale des communications à l'intention des employés de Pêches et Océans Canada.\*--Page 2.

Le sous-titre varie.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Fisheries and Oceans Canada, Pêches et Océans Canada, Direction des communications, 200, rue Kent, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 993-2038; Télécopieur: (613) 993-8277.

Janvier-février 2008. Texte français, 16p. Photographies.

Gratuit.

●●† *N° de cat. Fs2-18/2008-1*

**Managing Canada's fisheries: from early days to the year 2000,** [by] Joseph Gough; published by Les éditions du Septentrion in co-operation with Fisheries and Oceans Canada, and Public Works and Government Services Canada. Sillery, Quebec, c2007. viii, 521p. Bibliography, glossary, graphs, index, maps, photographs, tables. 26cm. Hardcover. (DFO / 2003-234)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

\$55.00 per copy.

14 □ ISBN 0-660-19594-1 ●\* *Cat. No. Fs23-493/2006E*

## HEALTH CANADA

### *Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

PRVD2008-03.—**Thifensulfuron methyl.** 30 January 2008. 75p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

16 □ ISBN 978-0-662-47653-5 ●† *Cat. No. H113-27/2008-3E*

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2008-03.—**Thifensulfuron methyl.** 30 January 2008. 70p. (337 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-3E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47654-2 *Cat. No. H113-27/2008-3E-PDF*

**La gestion des pêches au Canada des premiers jours jusqu'à l'an 2000,** [par] Joseph Gough; publié par les éditions du Septentrion, en collaboration avec Pêches et Océans Canada et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Sillery (Québec), c2008. ix, 631p. Bibliographie, cartes, glossaire, graphiques, index, photographies, tableaux. 26cm. Couverture rigide. (MPO 2003-234)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-t.htm#1>.

55,00 \$ l'exemplaire.

15 □ ISBN 0-660-97142-9 ●\* *N° de cat. Fs23-493/2006F*

## SANTÉ CANADA

### *Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

PRVD2008-03.—**Thifensulfuron-méthyle.** Le 30 janvier 2008. 81p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

17 □ ISBN 978-0-662-07981-1 ●† *N° de cat. H113-27/2008-3F*

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

PRVD2008-03.—**Thifensulfuron-méthyle.** Le 30 janvier 2008. 79p. (316 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2008-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07982-8 *N° de cat. H113-27/2008-3F-PDF*



## Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2008-04.—**Triallate**. 4 February 2008. 15p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

18  ISBN 978-0-662-47737-2 ●† *Cat. No. H113-28/2008-4E*

## Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2008-04.—**Triallate**. 4 February 2008. 18p. (165 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-4E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47738-9 *Cat. No. H113-28/2008-4E-PDF*

## Re-evaluation note. Irregular. Ottawa.


Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2008-02.—**Discontinuation of agricultural pest control products under re-evaluation and proposed changes to maximum residue limits. Update 5**. 31 January 2008. 4p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

20  ISBN 978-0-662-47735-8 ●† *Cat. No. H113-5/2008-2E*

## Re-evaluation note. Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2008-02.—**Discontinuation of agricultural pest control products under re-evaluation and proposed changes to maximum residue limits. Update 5**. 31 January 2008. 6p. (106 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-5-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-5-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47736-5 *Cat. No. H113-5/2008-2E-PDF*

## Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.


Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation.**

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

RVD2008-04.—**Triallate**. Le 4 février 2008. 15p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

19  ISBN 978-0-662-08059-6 ●† *N° de cat. H113-28/2008-4F*

## Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2008-04.—**Triallate**. Le 4 février 2008. 18p. (173 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08060-2 *N° de cat. H113-28/2008-4F-PDF*

## Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01). Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01). Note de réévaluation (REV2004-02 --).

URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2008-02.—**Abandon de produits antiparasitaires agricoles homologués en cours de réévaluation et projet de modification des limites maximales de résidus. Cinquième mise à jour**. Le 31 janvier 2008. 4p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

21  ISBN 978-0-662-08057-2 ●† *N° de cat. H113-5/2008-2F*

## Note de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02 --).

REV2008-02.—**Abandon de produits antiparasitaires agricoles homologués en cours de réévaluation et projet de modification des limites maximales de résidus. Cinquième mise à jour**. Le 31 janvier 2008. 6p. (114 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-5-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-5-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08058-9 *N° de cat. H113-5/2008-2F-PDF*

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### *Labour Program*

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate, Ottawa. Electronic.

March 28, 2008. 6p. (120 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsdco-rhdsc/HS22-1-2008-03-28E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsdco-rhdsc/HS22-1-2008-03-28E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HS22-1/2008-03-28E-PDF**

## INDUSTRY CANADA

### *Canadian Intellectual Property Office*

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2788, April 2, 2008. 400p. (8561 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2788.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2788.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. RG42-2/55-2788-PDF**

## NATIONAL DEFENCE

**Proudly serving Canadians:** Canadian Forces 2006 year in review, Produced by Combat Camera-ADM(PA). Ottawa, 2007. 1 disc. Bilingual. (ADM(PA) DPAPS CS07-0274) DVD.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Headquarters, General Inquiry, Major-George R. Pearkes Building, 101 Colonel By Drive, Ottawa K1A 0K2. Tel: (613) 995-2534; TTY/TDD: 1-800-467-9877; Fax: (613) 992-4739; E-mail: [information@forces.gc.ca](mailto:information@forces.gc.ca); URL: [http://www.forces.gc.ca/site/contact\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/contact_e.asp).

**Free.**

22□



**Cat. No. D1-20/2006-DVD**

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### *Programme du travail*

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

28 mars 2008. 7p. (123 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsdco-rhdsc/HS22-1-2008-03-28F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsdco-rhdsc/HS22-1-2008-03-28F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HS22-1/2008-03-28F-PDF**

## INDUSTRIE CANADA

### *Office de la propriété intellectuelle du Canada*

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2788, 2 avril 2008. 400p. (8561 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2788.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2788.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. RG42-2/55-2788-PDF**

## DÉFENSE NATIONALE

**Au service des Canadiens:** le bilan 2006 des Forces canadiennes, Produit par la Caméra de combat-SMA(AP). Ottawa, 2007. 1 disque. Bilingue. (SMA(AP) DPSAP CS07-0274) DVD.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Quartier général, Renseignements généraux, Édifice M<sup>g</sup>n George R. Pearkes, 101, promenade Colonel By, Ottawa K1A 0K2. Téléphone: (613) 995-2534; Télécopieur/ATS: 1-800-467-9877; Télécopieur: (613) 992-4739; Courriel: [information@forces.gc.ca](mailto:information@forces.gc.ca); URL: [http://www.forces.gc.ca/site/contact\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/contact_f.asp).

**Gratuit.**

22□

●† **N° de cat. D1-20/2006-DVD**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Natural gas exports & imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. Bilingual.

Available also in MS-Excel.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgymfmltr/sttstc/sttstc-eng.html>

December 2007. 33p. Graphs, tables.

Free.

●●† *Cat. No. NE12-7/2007-12*

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Canadian Forest Service*

**Information report. LAU-X series.** Irregular. Issued by the  
Quebec Region, Laurentian Forestry Centre. Sainte-Foy,  
Quebec. Electronic.

ISSN (0835-1570) of the print edition has been copied on the PDF edition.

**LAU-X-131.—Wood density development in young open-  
pollinated eastern white pine (*Pinus strobus* L.) families,**  
[by] G.R. Larocque ... [et al.]; issued by the Quebec Region,  
Laurentian Forestry Centre. 2007. 16p. (214 KB). Figs.,  
graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo113-3-131E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo113-3-131E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47317-6 *Cat. No. Fo113-3/131E-PDF*

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations de gaz naturel.** Mensuel. Calgary.  
28cm. Polycopié. Bilingue.

Disponible également en format MS-Excel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de  
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary  
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:  
(403) 292-5576; Courriel: publications@neb-one.gc.ca; URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgymfmltr/sttstc/sttstc-fra.html>

Décembre 2007. 33p. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† *N° de cat. NE12-7/2007-12*

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Service canadien des forêts*

**Rapport d'information. [Collection LAU-X].** Irrégulier. Publié par  
la Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides.  
Sainte-Foy (Québec). Électronique.

L'ISSN (0835-1589) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

**LAU-X-131.—Développement de la densité du bois chez des  
familles de jeunes pins blancs (*Pinus strobus* L.) en  
pollinisation libre, [par] G.R. Larocque ... [et al.]; publié par la  
Région du Québec, Centre de foresterie des Laurentides.  
2007. 16p. (218 Ko). Figures, graphiques, références,  
tableaux. Adobe Acrobat.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette  
publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo113-3-131F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo113-3-131F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07665-0 *N° de cat. Fo113-3/131F-PDF*

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

### *Centre for Infectious Disease Prevention and Control*

**Hepatitis C virus infection in Canadian street youth: the role of injection drug use.** Ottawa, c2007. English text, [5]p. Graphs, references, tables. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

#### **E-SYS quick facts.**

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-05309-5 ■†

Cat. No. HP40-20/2007

### *National Clearinghouse on Family Violence*

**When your partner was sexually abused as a child: a guide for partners.** Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 16p. Illus. 22cm. Softcover. Bilingual.

#### **Sexual abuse information series 2008.**

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnrvf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnrvf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnrvf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnrvf/familyviolence/contact_e.html).

Free.

23■ ISBN 978-0-9809135-4-5 ●†

Cat. No. HP20-6/10-2007

**When your partner was sexually abused as a child: a guide for partners.** Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 10p. (448 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

#### **Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/10-2007) and ISBN (978-0-9809135-4-5) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP20-6-10-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP20-6-10-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HP20-6/10-2007E-PDF

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

### *Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses*

**Infection par le virus de l'hépatite C chez les jeunes de la rue au Canada: le rôle de l'utilisation des drogues injectables.** Ottawa, c2007. Texte français, [5]p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Dépliant. Bilingue.

#### **SAJR faits rapides.**

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05309-5 ■†

N° de cat. HP40-20/2007

### *Centre national d'information sur la violence dans la famille*

**Lorsque notre conjoint ou conjointe a été victime de violence sexuelle durant l'enfance: guide à l'intention des conjoints.** Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 19p. Ill. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

#### **Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse: 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnrvf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnrvf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnrvf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnrvf/violencefamiliale/contact_f.html).

Gratuit.

23■ ISBN 978-0-9809135-4-5 ●†

N° de cat. HP20-6/10-2007

**Lorsque notre conjoint ou conjointe a été victime de violence sexuelle durant l'enfance: guide à l'intention des conjoints.** Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 11p. (602 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

#### **Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Le n° de catalogue (HP20-6/10-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-4-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP20-6-10-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP20-6-10-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP20-6/10-2007F-PDF



**When girls have been sexually abused:** a guide for young girls, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 12p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

**Sexual abuse information series 2008.**

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

**Free.**

24 □ ISBN 978-0-9809135-7-6 ● † **Cat. No. HP20-6/3-2007**

**When girls have been sexually abused:** a guide for young girls, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 8p. (1018 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/3-2007) and ISBN (978-0-9809135-7-6) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP20-6-3-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP20-6-3-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP20-6/3-2007E-PDF**

**Sibling sexual abuse:** a guide for parents, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 16p. Illus. 22cm. Softcover. Bilingual.

**Sexual abuse information series 2008.**

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

**Free.**

25 □ ISBN 978-0-9809135-5-2 ● † **Cat. No. HP20-6/5-2007**

**Sibling sexual abuse:** a guide for parents, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 10p. (465 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/5-2007) and ISBN (978-0-9809135-5-2) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP20-6-5-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP20-6-5-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP20-6/5-2007E-PDF**

**Les filles victimes de violence sexuelle:** guide à l'intention des jeunes filles, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 13p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse: 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

**Gratuit.**

24 □ ISBN 978-0-9809135-7-6 ● † **N° de cat. HP20-6/3-2007**

**Les filles victimes de violence sexuelle:** guide à l'intention des très jeunes filles, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 8p. (1164 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Electronique.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Le n° de catalogue (HP20-6/3-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-7-6) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP20-6-3-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP20-6-3-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP20-6/3-2007F-PDF**

**Les agressions sexuelles entre frères et sœurs:** guide à l'intention des parents, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 18p. Ill. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse: 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

**Gratuit.**

25 □ ISBN 978-0-9809135-5-2 ● † **N° de cat. HP20-6/5-2007**

**Les agressions sexuelles entre frères et sœurs:** guide à l'intention des parents, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 11p. (653 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Le n° de catalogue (HP20-6/5-2007) l'ISBN (978-0-9809135-5-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP20-6-5-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP20-6-5-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP20-6/5-2007F-PDF**

## PUBLIC SAFETY CANADA

**Best practice guidelines for screening volunteers: finding the right match.** Ottawa, c2008. English text, 20p. 24cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 269 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 993-6116; E-mail: [communications@ps.gc.ca](mailto:communications@ps.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-en.asp>.

Free.

26 □ ISBN 978-0-662-05486-3 ● †

Cat. No. PS4-57/2008

## SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA

**Lignes directrices concernant les pratiques exemplaires pour le filtrage des bénévoles: trouver le jumelage parfait.** Ottawa, c2008. Texte français, 20p. 24cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 269 avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (pour le public); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 993-6116; Courriel: [communications@sp.gc.ca](mailto:communications@sp.gc.ca); URL: <http://publicsafety.gc.ca/abt/contact-fr.asp>.

Gratuit.

26 □ ISBN 978-0-662-05486-3 ● †

N° de cat. PS4-57/2008

## PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA

### *Depository Services Program*

**Weekly checklist of Canadian government publications.** Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 13, March 28, 2008. 19p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

● ● \*

Cat. No. P107-1/2008-13

## TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA

### *Programme des services de dépôt*

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 13, le 28 mars 2008. 19p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

● ● \*

N° de cat. P107-1/2008-13

## TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

**2008-2009 estimates. Part III, Report on plans and priorities (Set).** Ottawa, c2008. 93 volumes. 28cm. Kit. Bilingual.

\$0.00 (Available to full depositories only).

◆ \*

Cat. No. BT31-2/2009-III-0

## SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

**Budget des dépenses 2008-2009. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités (Collection).** Ottawa, c2008. 93 volumes. 28cm. Trousse. Bilingue.

0,00 \$ (Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement).

◆ \*

N° de cat. BT31-2/2009-III-0

**2008-09 estimates. Part III, Report on plans and priorities.**  
Annual. Ottawa. Bilingual.

Order information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

**—Agriculture and Agri-Food Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 53p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

27 □ ISBN 978-0-660-63552-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-1*

**—Registry of the Competition Tribunal, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 17p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

28 □ ISBN 978-0-660-63598-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-10*

**—Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 16p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

29 □ ISBN 978-0-660-63591-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-100*

**—National Round Table on the Environment and the Economy, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 25p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

30 □ ISBN 978-0-660-63572-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-101*

**—Canadian Environmental Assessment Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 28p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

31 □ ISBN 978-0-660-63571-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-102*

**Budget des dépenses 2008-2009. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités.** Annuel. Ottawa. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

**—Agriculture et Agroalimentaire Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 55p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

27 □ ISBN 978-0-660-63552-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-1*

**—Greffé du Tribunal de la concurrence, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

28 □ ISBN 978-0-660-63598-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-10*

**—Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 16p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

29 □ ISBN 978-0-660-63591-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-100*

**—Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 28p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

30 □ ISBN 978-0-660-63572-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-101*

**—Agence canadienne d'évaluation environnementale, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 30p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

31 □ ISBN 978-0-660-63571-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-102*

- Canadian Human Rights Tribunal, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 19p. Figs., organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.  
\$9.95 per copy.
- 32 □ ISBN 978-0-660-63606-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-104*
- Canadian Food Inspection Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 68p. Figs., photographs, tables. 28cm. Softcover.  
\$16.95 per copy.
- 33 □ ISBN 978-0-660-63553-8 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-105*
- Parks Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 30p. Coloured maps, figs. (some coloured), graphs, maps (some coloured), photographs, references, tables. 28cm. Softcover.  
\$11.95 per copy.
- 34 □ ISBN 978-0-660-63573-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-107*
- Human Resources and Social Development Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 172p. Figs., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.  
\$26.95 per copy.
- 35 □ ISBN 978-0-660-63589-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-11*
- Canadian Grain Commission, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 52p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.  
\$14.95 per copy.
- 36 □ ISBN 978-0-660-63554-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-110*
- Indian Residential Schools Resolution Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 23p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.  
\$9.95 per copy.
- 37 □ ISBN 978-0-660-63595-8 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-113*
- Tribunal canadien des droits de la personne, budget des dépenses 2008-09, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 20p. Figures, organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
9,95 \$ l'exemplaire.
- 38 □ ISBN 978-0-660-63606-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-104*
- Agence canadienne d'inspection des aliments, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 72p. Figures, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
16,95 \$ l'exemplaire.
- 39 □ ISBN 978-0-660-63553-8 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-105*
- Parcs Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 30p. Cartes (certaines en couleur), cartes en couleur, figures (certaines en couleur), graphiques, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
11,95 \$ l'exemplaire.
- 40 □ ISBN 978-0-660-63573-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-107*
- Ressources humaines et Développement social Canada, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 181p. Figures, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
26,95 \$ l'exemplaire.
- 41 □ ISBN 978-0-660-63589-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-11*
- Commission canadienne des grains, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 58p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
14,95 \$ l'exemplaire.
- 42 □ ISBN 978-0-660-63554-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-110*
- Résolution des questions des pensionnats indiens Canada, budget des dépenses 2008-09, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 23p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
9,95 \$ l'exemplaire.
- 43 □ ISBN 978-0-660-63595-8 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-113*



—Infrastructure Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 48p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

38□ ISBN 978-0-660-63637-5 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-115

—Courts Administration Service, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 39p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

39□ ISBN 978-0-660-63609-2 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-116

—Canada Public Service Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 52p. Graphs, organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

40□ ISBN 978-0-660-63644-3 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-119

—Immigration and Refugee Board of Canada, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 59p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

\$15.95 per copy.

41□ ISBN 978-0-660-63568-2 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-12

—Canada Border Services Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 75p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$16.95 per copy.

42□ ISBN 978-0-660-63627-6 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-120

—Public Service Staffing Tribunal, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 22p. Organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

43□ ISBN 978-0-660-63564-4 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-122

—Infrastructure Canada, budget des dépenses 2008-09, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 54p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

38□ ISBN 978-0-660-63637-5 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-115

—Service administratif des tribunaux judiciaires, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 43p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

39□ ISBN 978-0-660-63609-2 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-116

—Agence de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 57p. Graphiques, organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

40□ ISBN 978-0-660-63644-3 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-119

—Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 61p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

15,95 \$ l'exemplaire.

41□ ISBN 978-0-660-63568-2 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-12

—Agence des services frontaliers du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 81p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

16,95 \$ l'exemplaire.

42□ ISBN 978-0-660-63627-6 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-120

—Tribunal de la dotation de la fonction publique, budget des dépenses, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 24p. Organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

43□ ISBN 978-0-660-63564-4 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-122

—Public Health Agency of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 78p. Map, organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\$16.95 per copy.

44 □ ISBN 978-0-660-63588-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-123*

—Assisted Human Reproduction Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 22p. Organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

45 □ ISBN 978-0-660-63584-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-124*

—Indian Specific Claims Commission, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 39p. Organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

46 □ ISBN 978-0-660-63594-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-125*

—Office of the Registrar of Lobbyists, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 16p. Organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

47 □ ISBN 978-0-660-63643-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-127*

—Public Prosecution Service of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 30p. Organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

48 □ ISBN 978-0-660-63608-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-128*

—Public Servants Disclosure Protection Tribunal Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 1, 21p. Graphs, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.

Public Servants Disclosure Protection Tribunal.

\$9.95 per copy.

49 □ ISBN 978-0-660-63565-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-129*

—Agence de la santé publique du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 89p. Carte, organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

16,95 \$ l'exemplaire.

44 □ ISBN 978-0-660-63588-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-123*

—Procréation assistée Canada, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 23p. Organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

45 □ ISBN 978-0-660-63584-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-124*

—Commission des revendications particulières des Indiens, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 45p. Organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

46 □ ISBN 978-0-660-63594-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-125*

—Bureau du directeur des lobbyistes, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 17p. Organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

47 □ ISBN 978-0-660-63643-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-127*

—Service des poursuites pénales du Canada, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 30p. Organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

48 □ ISBN 978-0-660-63608-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-128*

—Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs Canada, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 1, 21p. Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Tribunal de la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles.

9,95 \$ l'exemplaire.

49 □ ISBN 978-0-660-63565-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-129*

- Natural Resources Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 51p. Figs., organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.  
\$14.95 per copy.
- 50 □ ISBN 978-0-660-63615-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-13*
- Public Sector Integrity Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.  
\$8.95 per copy.
- 51 □ ISBN 978-0-660-63647-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-130*
- National Energy Board, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 39p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.  
\$11.95 per copy.
- 52 □ ISBN 978-0-660-63618-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-14*
- Canadian Nuclear Safety Commission, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 49p. Figs., map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.  
\$14.95 per copy.
- 53 □ ISBN 978-0-660-63616-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-15*
- Environment Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 102p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.  
\$19.95 per copy.
- 54 □ ISBN 978-0-660-63570-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-16*
- Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 48p. Fig., organization chart, tables. 28cm. Softcover.  
\$14.95 per copy.
- 55 □ ISBN 978-0-660-63578-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-17*
- Ressources naturelles Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 56p. Figures, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
14,95 \$ l'exemplaire.
- 50 □ ISBN 978-0-660-63615-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-13*
- Intégrité du secteur public Canada, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 18p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
8,95 \$ l'exemplaire.
- 51 □ ISBN 978-0-660-63647-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-130*
- Office national de l'énergie, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 42p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
11,95 \$ l'exemplaire.
- 52 □ ISBN 978-0-660-63618-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-14*
- Commission canadienne de sûreté nucléaire, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 51p. Carte, figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
14,95 \$ l'exemplaire.
- 53 □ ISBN 978-0-660-63616-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-15*
- Environnement Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 116p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
19,95 \$ l'exemplaire.
- 54 □ ISBN 978-0-660-63570-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-16*
- Bureau du surintendant des institutions financières Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 51p. Figure, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
14,95 \$ l'exemplaire.
- 55 □ ISBN 978-0-660-63578-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-17*

–Canadian International Trade Tribunal, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 21p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

56 □ ISBN 978-0-660-63576-7 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-18

–Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 42p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

57 □ ISBN 978-0-660-63593-4 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-19

–Department of Justice Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 52p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

58 □ ISBN 978-0-660-63604-7 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-20

–Canadian Human Rights Commission, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 22p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

59 □ ISBN 978-0-660-63605-4 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-21

–Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 26p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

60 □ ISBN 978-0-660-63607-8 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-22

–Supreme Court of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

61 □ ISBN 978-0-660-63611-5 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-25

–Tribunal canadien du commerce extérieur, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 21p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

56 □ ISBN 978-0-660-63576-7 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-18

–Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 42p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

57 □ ISBN 978-0-660-63593-4 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-19

–Ministère de la Justice Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 51p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

58 □ ISBN 978-0-660-63604-7 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-20

–Commission canadienne des droits de la personne, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 22p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

59 □ ISBN 978-0-660-63605-4 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-21

–Bureau du commissaire à la magistrature fédérale, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 26p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

60 □ ISBN 978-0-660-63607-8 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-22

–Cour suprême du Canada, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

61 □ ISBN 978-0-660-63611-5 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-25



- Canada Industrial Relations Board, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 22p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.  
\$9.95 per copy.
- 62 □ ISBN 978-0-660-63590-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-28*
- Health Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 89p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.  
\$16.95 per copy.
- 63 □ ISBN 978-0-660-63583-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-29*
- Canadian Institutes of Health Research, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 61p. Figs., tables. 28cm. Softcover.  
\$15.95 per copy.
- 64 □ ISBN 978-0-660-63585-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-30*
- Northern Pipeline Agency Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 12p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.  
\$8.95 per copy.
- 65 □ ISBN 978-0-660-63619-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-31*
- Office of the Commissioner of Official Languages, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 33p. Organization charts, photographs, tables. 28cm. Softcover.  
\$11.95 per copy.
- 66 □ ISBN 978-0-660-63624-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-32*
- Office of the Chief Electoral Officer, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 37p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.  
\$11.95 per copy.
- 67 □ ISBN 978-0-660-63623-8 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-33*
- Conseil canadien des relations industrielles, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 23p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
9,95 \$ l'exemplaire.
- 62 □ ISBN 978-0-660-63590-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-28*
- Santé Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 99p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
16,95 \$ l'exemplaire.
- 63 □ ISBN 978-0-660-63583-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-29*
- Instituts de recherche en santé du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 69p. Figures, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
15,95 \$ l'exemplaire.
- 64 □ ISBN 978-0-660-63585-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-30*
- Administration du pipe-line du Nord Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 12p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
8,95 \$ l'exemplaire.
- 65 □ ISBN 978-0-660-63619-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-31*
- Commissariat aux langues officielles, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 33p. Organigrammes, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
11,95 \$ l'exemplaire.
- 66 □ ISBN 978-0-660-63624-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-32*
- Bureau du directeur général des élections, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 37p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.  
11,95 \$ l'exemplaire.
- 67 □ ISBN 978-0-660-63623-8 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-33*

—Public Service Labour Relations Board, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 24p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

68 □ ISBN 978-0-660-63563-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-35*

—Canada Revenue Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, iv, 54, [14]p. Glossary, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$16.95 per copy.

69 □ ISBN 978-0-660-63556-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-36*

—Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 36p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

70 □ ISBN 978-0-660-63601-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-39*

—Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 44p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

71 □ ISBN 978-0-660-63558-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-4*

—Public Service Commission of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 52p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

72 □ ISBN 978-0-660-63562-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-42*

—Public Safety and Emergency Preparedness Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 74p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$16.95 per copy.

73 □ ISBN 978-0-660-63626-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-43*

—Commission des relations de travail dans la fonction publique, budget des dépenses 2008-09, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 25p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

68 □ ISBN 978-0-660-63563-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-35*

—Agence du revenu du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, iv, 62, [14]p. Glossaire, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

16,95 \$ l'exemplaire.

69 □ ISBN 978-0-660-63556-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-36*

—Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 40p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

70 □ ISBN 978-0-660-63601-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-39*

—Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 46p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

71 □ ISBN 978-0-660-63558-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-4*

—Commission de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 56p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

72 □ ISBN 978-0-660-63562-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-42*

—Sécurité publique et Protection civile Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 80p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

16,95 \$ l'exemplaire.

73 □ ISBN 978-0-660-63626-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-43*

- Correctional Service Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 65p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$15.95 per copy.
- 74 □ ISBN 978-0-660-63628-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-44*
- National Parole Board, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 20p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 75 □ ISBN 978-0-660-63629-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-45*
- Transport Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 84p. Figs., index, organization charts, tables. 28cm. Softcover.
- \$16.95 per copy.
- 76 □ ISBN 978-0-660-63635-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-48*
- Veterans Affairs Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 47p. Graphs, organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 77 □ ISBN 978-0-660-63645-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-49*
- National Film Board, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 40p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$11.95 per copy.
- 78 □ ISBN 978-0-660-63561-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-5*
- Foreign Affairs and International Trade Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 81p. Illus., index, map, organization chart, photographs. 28cm. Softcover.
- \$16.95 per copy.
- 79 □ ISBN 978-0-660-63580-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-52*
- Service correctionnel Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 70p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 15,95 \$ l'exemplaire.
- 74 □ ISBN 978-0-660-63628-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-44*
- Commission nationale des libérations conditionnelles, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 24p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 75 □ ISBN 978-0-660-63629-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-45*
- Transports Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 92p. Figures, index, organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 16,95 \$ l'exemplaire.
- 76 □ ISBN 978-0-660-63635-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-48*
- Anciens Combattants Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 50p. Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 77 □ ISBN 978-0-660-63645-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-49*
- Office national du film, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 41p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 11,95 \$ l'exemplaire.
- 78 □ ISBN 978-0-660-63561-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-5*
- Affaires étrangères et Commerce international Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 91p. Carte, ill., index, organigramme, photographies. 28cm. Couverture souple.
- 16,95 \$ l'exemplaire.
- 79 □ ISBN 978-0-660-63580-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-52*

- Canadian International Development Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 50p. Illus., organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 80 □ ISBN 978-0-660-63581-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-53*
- Department of Finance Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 35p. Illus., tables. 28cm. Softcover.
- \$11.95 per copy.
- 81 □ ISBN 978-0-660-63574-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-54*
- Office of the Auditor General of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 28p. References, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 82 □ ISBN 978-0-660-63575-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-55*
- Fisheries and Oceans Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 78p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$16.95 per copy.
- 83 □ ISBN 978-0-660-63579-8 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-56*
- National Defence, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 111p. Graphs, index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$19.95 per copy.
- 84 □ ISBN 978-0-660-63612-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-57*
- Privy Council Office and Public Appointments Commission Secretariat, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 34, 9p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 85 □ ISBN 978-0-660-63620-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-58*
- Agence canadienne de développement international, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 56p. Ill., organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 80 □ ISBN 978-0-660-63581-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-53*
- Ministère des Finances Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 38p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 11,95 \$ l'exemplaire.
- 81 □ ISBN 978-0-660-63574-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-54*
- Bureau du vérificateur général du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 30p. Références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 82 □ ISBN 978-0-660-63575-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-55*
- Pêches et Océans Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 85p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 16,95 \$ l'exemplaire.
- 83 □ ISBN 978-0-660-63579-8 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-56*
- Défense nationale, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 120p. Graphiques, index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 19,95 \$ l'exemplaire.
- 84 □ ISBN 978-0-660-63612-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-57*
- Bureau du Conseil privé et Secrétariat de la Commission des nominations publiques, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 34, 9p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 85 □ ISBN 978-0-660-63620-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-58*



- Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 13p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.
- \$8.95 per copy.
- 86 □ ISBN 978-0-660-63621-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-59*
- Library and Archives Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 54p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 87 □ ISBN 978-0-660-63559-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-6*
- Public Works and Government Services Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 75p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$16.95 per copy.
- 88 □ ISBN 978-0-660-63634-4 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-60*
- Industry Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 49p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 89 □ ISBN 978-0-660-63596-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-61*
- Canadian Forces Grievance Board, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 23p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 90 □ ISBN 978-0-660-63613-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-62*
- National Research Council Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 46p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 91 □ ISBN 978-0-660-63600-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-63*
- Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 13p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 8,95 \$ l'exemplaire.
- 86 □ ISBN 978-0-660-63621-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-59*
- Bibliothèque et Archives Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 60p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 87 □ ISBN 978-0-660-63559-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-6*
- Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 85p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 16,95 \$ l'exemplaire.
- 88 □ ISBN 978-0-660-63634-4 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-60*
- Industrie Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 49p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 89 □ ISBN 978-0-660-63596-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-61*
- Comité des griefs des Forces canadiennes, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 23p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 90 □ ISBN 978-0-660-63613-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-62*
- Conseil national de recherches Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 56p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 91 □ ISBN 978-0-660-63600-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-63*

—Military Police Complaints Commission of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 27p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

92 □ ISBN 978-0-660-63614-6 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-64

—Status of Women Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 14p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

93 □ ISBN 978-0-660-63566-8 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-65

—Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 33p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

94 □ ISBN 978-0-660-63577-4 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-66

—Royal Canadian Mounted Police, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 104p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$19.95 per copy.

95 □ ISBN 978-0-660-63631-3 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-67

—Statistics Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 42p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

96 □ ISBN 978-0-660-63603-0 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-68

—Canadian Transportation Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 46p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

97 □ ISBN 978-0-660-63636-8 ●\* Cat. No. BT31-2/2009-III-69

—Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 27p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

92 □ ISBN 978-0-660-63614-6 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-64

—Condition féminine Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 17p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

93 □ ISBN 978-0-660-63566-8 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-65

—Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 37p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

94 □ ISBN 978-0-660-63577-4 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-66

—Gendarmerie royale du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 111p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

19,95 \$ l'exemplaire.

95 □ ISBN 978-0-660-63631-3 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-67

—Statistique Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 46p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

96 □ ISBN 978-0-660-63603-0 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-68

—Office des transports du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 48p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

97 □ ISBN 978-0-660-63636-8 ●\* N° de cat. BT31-2/2009-III-69

- Treasury Board of Canada Secretariat, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 24p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 98□ ISBN 978-0-660-63641-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-70*
- Transportation Safety Board of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 21p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 99□ ISBN 978-0-660-63622-1 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-73*
- Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 26p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 100□ ISBN 978-0-660-63592-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-74*
- Offices of the Information and Privacy Commissioners of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 25p. Organization chart, photographs, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 101□ ISBN 978-0-660-63610-8 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-76*
- Security Intelligence Review Committee, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 102□ ISBN 978-0-660-63625-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-77*
- Transportation Appeal Tribunal of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 19p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 103□ ISBN 978-0-660-63640-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-78*
- Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 27p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 98□ ISBN 978-0-660-63641-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-70*
- Bureau de la sécurité des transports du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 22p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 99□ ISBN 978-0-660-63622-1 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-73*
- Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 27p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 100□ ISBN 978-0-660-63592-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-74*
- Commissariats à l'information et à la protection de la vie privée du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 29p. Organigramme, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 101□ ISBN 978-0-660-63610-8 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-76*
- Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 19p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 102□ ISBN 978-0-660-63625-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-77*
- Tribunal d'appel des transports du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 19p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 103□ ISBN 978-0-660-63640-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-78*

—Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 33p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

104 □ ISBN 978-0-660-63602-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-8*

—Hazardous Materials Information Review Commission Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 23p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

105 □ ISBN 978-0-660-63586-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-80*

—Atlantic Canada Opportunities Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 41p. Figs., graphs, tables. 28cm. Softcover.

\$11.95 per copy.

106 □ ISBN 978-0-660-63555-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-81*

—Western Economic Diversification Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 70p. Figs., graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$16.95 per copy.

107 □ ISBN 978-0-660-63646-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-82*

—RCMP External Review Committee, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 18p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

108 □ ISBN 978-0-660-63632-0 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-83*

—Commission for Public Complaints Against the Royal Canadian Mounted Police, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 24p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

109 □ ISBN 978-0-660-63633-7 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-84*

—Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 37p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

104 □ ISBN 978-0-660-63602-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-8*

—Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 27p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

105 □ ISBN 978-0-660-63586-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-80*

—Agence de promotion économique du Canada atlantique, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 45p. Figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

11,95 \$ l'exemplaire.

106 □ ISBN 978-0-660-63555-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-81*

—Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 75p. Figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

16,95 \$ l'exemplaire.

107 □ ISBN 978-0-660-63646-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-82*

—Comité externe d'examen de la GRC, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

108 □ ISBN 978-0-660-63632-0 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-83*

—Commission des plaintes du public contre la Gendarmerie royale du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 26p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

109 □ ISBN 978-0-660-63633-7 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-84*



- Copyright Board Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 20p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 110 □ ISBN 978-0-660-63599-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-85*
- Patented Medicine Prices Review Board Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 25p. Organization charts, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 111 □ ISBN 978-0-660-63587-3 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-86*
- Canada School of Public Service, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 42p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 112 □ ISBN 978-0-660-63642-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-90*
- Citizenship and Immigration Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 54p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$14.95 per copy.
- 113 □ ISBN 978-0-660-63567-5 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-91*
- Canadian Space Agency, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 61p. Figs., organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$15.95 per copy.
- 114 □ ISBN 978-0-660-63597-2 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-93*
- NAFTA Secretariat – Canadian Section, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. English text, 20p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.
- \$9.95 per copy.
- 115 □ ISBN 978-0-660-63582-8 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-94*
- Commission du droit d'auteur Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 110 □ ISBN 978-0-660-63599-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-85*
- Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 25p. Organigrammes, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et  
9,95 \$ l'exemplaire.
- 111 □ ISBN 978-0-660-63587-3 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-86*
- École de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 48p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 112 □ ISBN 978-0-660-63642-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-90*
- Citoyenneté et Immigration Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 60p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 14,95 \$ l'exemplaire.
- 113 □ ISBN 978-0-660-63567-5 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-91*
- Agence spatiale canadienne, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 63p. Figures, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 15,95 \$ l'exemplaire.
- 114 □ ISBN 978-0-660-63597-2 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-93*
- Secrétariat de l'ALÉNA – Section canadienne, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. Texte français, 20p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.
- 9,95 \$ l'exemplaire.
- 115 □ ISBN 978-0-660-63582-8 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-94*

—**Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 53p. Index, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$14.95 per copy.

116 □ ISBN 978-0-660-63569-9 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-96*

—**The National Battlefields Commission, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 26p. Organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$9.95 per copy.

117 □ ISBN 978-0-660-63560-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-97*

—**Canadian Heritage, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 120p. Figs., graphs, map, organization chart, tables. 28cm. Softcover.

\$24.95 per copy.

118 □ ISBN 978-0-660-63557-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-98*

—**The Correctional Investigator Canada, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities.** c2008. English text, 21p. Organization chart, references, tables. 28cm. Softcover.

\$8.95 per copy.

119 □ ISBN 978-0-660-63630-6 ●\* *Cat. No. BT31-2/2009-III-99*

—**Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 53p. Index, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

14,95 \$ l'exemplaire.

116 □ ISBN 978-0-660-63569-9 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-96*

—**Commission des champs de bataille nationaux, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 26p. Organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

9,95 \$ l'exemplaire.

117 □ ISBN 978-0-660-63560-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-97*

—**Patrimoine canadien, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 127p. Carte, figures, graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple.

24,95 \$ l'exemplaire.

118 □ ISBN 978-0-660-63557-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-98*

—**L'Enquêteur correctionnel Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** c2008. Texte français, 23p. Organigramme, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

8,95 \$ l'exemplaire.

119 □ ISBN 978-0-660-63630-6 ●\* *N° de cat. BT31-2/2009-III-99*

## STATISTICS CANADA

### Annuaire

**Canada at a glance, 2008**, published by Communications and Library Services Division. Ottawa, c2008. 27p. (1436 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1701-5766 Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/12-581-X/12-581-X1E2007001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/12-581-X/12-581-X1E2007001.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS12-581/2008E-PDF*

## STATISTIQUE CANADA

### Annuaire

**Le coup d'oeil sur le Canada, 2008**, publié par la Division des communications et des services de bibliothèque. Ottawa, c2008. 27p. (1408 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1701-5774 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/12-581-X/12-581-X1F2007001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/12-581-X/12-581-X1F2007001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS12-581/2008F-PDF*

**Culture services trade, data tables.** Annual. Ottawa. ISSN 1712-249X Electronic.

1996-2005. Release date: 2008. 10p. (154 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87-213-X/87-213-XIE2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87-213-X/87-213-XIE2007000.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS87-213/2008E-PDF**

### **Periodic Releases**

**Gross domestic product by industry.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3319 (System of National Accounts) Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIE/15-001-XIE.html>

Vol. 22, No. 1, January 2008. 241p. (203 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS15-001/22-01E-PDF**

**Farm product price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2284 Electronic.

Continues CS21-007-PDF (bilingual).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIE.html>

Vol. 8, No. 1, January 2008. 18p. (195 KB). Coloured figs., graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIE2008001.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS21-007/8-1E-PDF**

**Exports by country.** Quarterly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1911-5458 CD-ROM.

Ceased with Vol. 64, No. 4, January to December 2007.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 64, No. 4, January to December 2007. 1 disc. (with 1 PDF file, 376p.).

Last issue.

\$67.00 per copy. \$221.00 per year.

●●† **Cat. No. CS65-003/64-4-MRC**

**Commerce de services de la culture, tableaux de données.** Annuel. Ottawa. ISSN 1712-2503 Électronique.

1996-2005. Date de parution: 2008. 11p. (160 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87-213-X/87-213-XIF2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87-213-X/87-213-XIF2007000.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS87-213/2008F-PDF**

### **Bulletins**

**Produit intérieur brut par industrie.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-3327 (Système de comptabilité nationale) Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/15-001-XIF/15-001-XIF.html>

Vol. 22, n° 1, janvier 2008. 244p. (203 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/15-001-X/15-001-XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS15-001/22-01F-PDF**

**Indice des prix des produits agricoles.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9761 Électronique.

Fait suite à CS21-007-PDF (bilingue).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-007-X/21-007-XIF.html>

Vol. 8, n° 1, janvier 2008. 18p. (202 Ko). Figures en couleur, graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-007-X/21-007-XIF2008001.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS21-007/8-1F-PDF**

**Exportations par pays.** Trimestriel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1911-5458 Cédérom.

Ne paraîtra plus après vol. 64, n° 4, janvier à décembre 2007.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H. Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 64, n° 4, Janvier à décembre 2007. 1 disque. (avec 1 fichier PDF, 376p.).

Dernier numéro.

67,00 \$ l'exemplaire. 221,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS65-003/64-4-MRC**

**Labour force information.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat.  
ISSN 1492-5478 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-e.html>

March 9 to 15, 2008. 57p. (431 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2008003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIE2008003.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS71-001/2008-3E-PDF**

**Perspectives on labour and income.** Quarterly. Ottawa. 28cm.  
Softcover. ISSN 0840-8750

Available monthly in electronic format under the same title.

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 20, No. 1, Spring 2008. 72p. Graphs, references, tables.

Highlights in this issue: Work stress and job performance.--Returning to the job after childbirth.--Immigrants in the hinterlands.--The dynamics of housing affordability.--RRSP investments.--Earnings in the last decade.

\$20.00 per copy. \$63.00 per year.

●●† **Cat. No. CS75-001/20-1E**

**Information sur la population active.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1703-8308 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/71-001-PIB/71-001-PIB-f.html>

Du 9 au 15 mars 2008. 58p. (456 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2008003.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/71-001-X/71-001-XIF2008003.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS71-001/2008-3F-PDF**

**L'emploi et le revenu en perspective.** Trimestriel. Ottawa. 28cm.  
Couverture souple. ISSN 0843-4565

Disponible mensuellement en version électronique sous le même titre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 20, n° 1, printemps 2008. 80p. Graphiques, références, tableaux.

Faits saillants dans ce numéro: Stress au travail et rendement.--Le retour au travail après la naissance d'un enfant.--Les immigrants dans les régions.--La dynamique de l'abordabilité du logement.--Placement dans les REER.--Les gains au cours de la dernière décennie.

20,00 \$ l'exemplaire. 63,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS75-001/20-1F**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-14**

PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-14



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada



Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

April 11, 2008

Le 11 avril 2008

2008 No. 15

2008 n° 15

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⓘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

**Key Numbers  
Depository Services Program**

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
 Telephone: (613) 941-5995  
 Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
 Fax: (613) 954-5779  
 Email: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : [publications.gc.ca](http://publications.gc.ca) et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⓘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

**Numéros importants  
Programme des services de dépôt**

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
 Téléphone: (613) 941-5995  
 Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
 Télécopieur: (613) 954-5779  
 Courriel: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 15

April 7 to April 11, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### STATUTES

Statutes of Canada 2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

Chapter 10.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2008. Assented to 13th March, 2008, Bill C-48. 43p. 28cm. Softcover.

Short title: Appropriation Act No. 4, 2007-2008.

Short title: Appropriation Act No. 4, 2007-2008.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2008/10

Chapter 11.—An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the financial year ending March 31, 2009. Assented to 13th March, 2008, Bill C-49. 23p. 28cm. Softcover.

Order information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YX4-2008/11

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 15

Le 7 avril au 11 avril 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### STATUTS

Lois du Canada (2008). Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Chapitre 10.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2008. Sanctionnée le 13 mars 2008, Projet de loi C-48. 43p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi de crédit n° 4 pour 2007-2008.

Titre abrégé: Loi de crédit n° 4 pour 2007-2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2008/10

Chapitre 11.—Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 2009. Sanctionnée le 13 mars 2008, Projet de loi C-49. 23p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YX4-2008/11

**Chapter 8.—An Act to implement the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States (ICSID Convention).** Assented to 13th March, 2008, Bill C-9. 22p. 28cm. Softcover.

Short title: **Settlement of International Investment Disputes Act.**

Short title: Settlement of International Investment Disputes Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$12.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YX4-2008/B**

**Chapter 9.—An Act to amend the Museums Act and to make consequential amendments to other Acts.** Assented to 13th March, 2008, Bill C-42. 6p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$10.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. YX4-2008/9**

**SENATE**

**Debates of the Senate:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, No. 35, Tuesday, February 26, 2008. p. 806-834, [2]p.

**\$13.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-392/35E**

Vol. 144, No. 36, Wednesday, February 27, 2008. p. 835-867, [1]p.

**\$14.00 per copy.**

●●\*

**Cat. No. Y3-392/36E**

**Chapitre 8.—Loi de mise en oeuvre de la Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États (Convention du CIRDI).** Sanctionnée le 13 mars 2008, Projet de loi C-9. 22p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements.**

Titre abrégé: Loi sur le règlement des différends internationaux relatifs aux investissements.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**12,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YX4-2008/B**

**Chapitre 9.—Loi modifiant la Loi sur les musées et d'autres lois en conséquence.** Sanctionnée le 13 mars 2008, Projet de loi C-42. 6p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**10,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. YX4-2008/9**

**SÉNAT**

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard), 2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, n° 35, le mardi 26 février 2008. p. 806-834, [2]p.

**13,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-392/35F**

Vol. 144, n° 36, le mercredi 27 février 2008. p. 835-867, [1]p.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**N° de cat. Y3-392/36F**

Vol. 144, No. 37, Thursday, February 28, 2008. p. 868-883, v, [2]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/37E*

Vol. 144, No. 38, Tuesday, March 4, 2008. p. 884-914, xx, [2]p.

\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/38E*

Vol. 144, No. 39, Wednesday, March 5, 2008. p. 915-935, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/39E*

Vol. 144, No. 40, Thursday, March 6, 2008. p. 936-950, v, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/40E*

Vol. 144, No. 41, Tuesday, March 11, 2008. p. 951-977, [2]p.

\$13.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y3-392/41E*

**Journals of the Senate:** 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

No. 35, Tuesday, February 26, 2008. p. 577-587.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/35*

No. 36, Wednesday, February 27, 2008. p. 590-601.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/36*

No. 37, Thursday, February 28, 2008. p. 604-615, xip. Tables.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/37*

Vol. 144, n° 37, le jeudi 28 février 2008. p. 868-883, v, [2]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/37F*

Vol. 144, n° 38, le mardi 4 mars 2008. p. 884-914, xx, [2]p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/38F*

Vol. 144, n° 39, le mercredi 5 mars 2008. p. 915-935, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/39F*

Vol. 144, n° 40, le jeudi 6 mars 2008. p. 936-950, v, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/40F*

Vol. 144, n° 41, le mardi 11 mars 2008. p. 951-977, [2]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y3-392/41F*

**Journaux du Sénat:** 2e session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

N° 35, le mardi 26 février 2008. p. 577-587.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/35*

N° 36, le mercredi 27 février 2008. p. 590-601.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/36*

N° 37, le jeudi 28 février 2008. p. 604-615, xip. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/37*



No. 38, Tuesday, March 4, 2008. p. 618-638.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/38*

No. 39, Wednesday, March 5, 2008. p. 640-643.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/39*

No. 40, Thursday, March 6, 2008. p. 646-678, xip.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/40*

No. 41, Tuesday, March 11, 2008. p. 680-700.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/41*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 36, Wednesday, February 27, 2008. 26p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/36*

No. 37, Thursday, February 28, 2008. 26p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/37*

No. 38, Tuesday, March 4, 2008. 39p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/38*

No. 39, Wednesday, March 5, 2008. 25p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/39*

No. 40, Thursday, March 6, 2008. 25p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/40*

N° 38, le mardi 4 mars 2008. p. 618-638.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/38*

N° 39, le mercredi 5 mars 2008. p. 640-643.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/39*

N° 40, le jeudi 6 mars 2008. p. 646-678, xip.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/40*

N° 41, le mardi 11 mars 2008. p. 680-700.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/41*

**Feuilleton et feuilletton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 36, le mercredi 27 février 2008. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/36*

N° 37, le jeudi 28 février 2008. 26p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/37*

N° 38, le mardi 4 mars 2008. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/38*

N° 39, le mercredi 5 mars 2008. 25p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/39*

N° 40, le jeudi 6 mars 2008. 25p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/40*

No. 41, Tuesday, March 11, 2008. 39p.

\$14.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y5-392/41**

●●\*

**N° de cat. Y5-392/41**

No. 42, Wednesday, March 12, 2008. 24p.

\$12.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. Y5-392/42**

●●\*

**N° de cat. Y5-392/42**

## **Committees**

**Standing Senate Committee on National Finance**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-. Chair: The Honourable Joseph A. Day. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

**Meetings on: Supplementary estimates (B) 2007-2008; Bill S-201, An Act to amend the Financial Administration Act and the Bank of Canada (quarterly financial reports)**. Issue No. 6, Tuesday, February 26, 2008. 42p.

Including: the sixth report of the committee (Bill S-201).

\$14.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. YC13-392/1-6**

N° 41, le mardi 11 mars 2008. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

N° 42, le mercredi 12 mars 2008. 24p.

12,00 \$ l'exemplaire.

## **Comités**

**Comité sénatorial permanent des finances nationales**, 2e session, 39e législature, 2007-. Président: L'honorable Joseph A. Day. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

**Réunions concernant: Le Budget supplémentaire des dépenses (B) 2007-2008; Le projet de loi S-201, Loi modifiant la Loi sur la gestion des finances publiques et la Loi sur la Banque du Canada (rapports financiers trimestriels)**.

Fascicule n° 6, le mardi 26 février 2008. 42p.

Y compris: le sixième rapport du comité (Le projet de loi S-201).

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

**N° de cat. YC13-392/1-6**

## **HOUSE OF COMMONS**

**Journals: 39th Parliament, Second Session. Weekly**. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

Nos. 58 to 62, from Monday, March 3, 2008 to Friday, March 7, 2008. p. [495]-547.

\$15.00 per copy.

●●\*

**Cat. No. X2-392/62**

●●\*

**N° de cat. X2-392/62**

## **CHAMBRE DES COMMUNES**

**Journaux: 39e législature, deuxième session. Hebdomadaire**. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

N°s 58 à 62, du lundi 3 mars 2008 au vendredi 7 mars 2008. p. [495]-547.

15,00 \$ l'exemplaire.

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch - Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 142, No. 61, Thursday, March 6, 2008. p. 3707-3784, [3]p.

**\$18.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/61E**

Vol. 142, No. 62, Friday, March 7, 2008. p. 3785-3821, 48, [3]p.

**\$19.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/62E**

Vol. 142, No. 63, Monday, March 10, 2008. p. 3823-3925, [3]p.

**\$21.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/63E**

Vol. 142, No. 64, Tuesday, March 11, 2008 (Part A). p. 3927-3996, [3]p.

**\$17.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/64AE**

Vol. 142, No. 64, Tuesday, March 11, 2008 (Part B). p. 3997-4038, [1]p.

**\$14.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/64BE**

Vol. 142, No. 65, Wednesday, March 12, 2008. p. 4039-4093, [3]p.

**\$16.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/65E**

Vol. 142, No. 66, Thursday, March 13, 2008. p. 4095-4174, [4]p.

**\$19.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. X3-392/66E**

Vol. 142, n° 61, le jeudi 6 mars 2008. p. 3707-3784, [3]p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/61F**

Vol. 142, n° 62, le vendredi 7 mars 2008. p. 3785-3821, 48, [3]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/62F**

Vol. 142, n° 63, le lundi 10 mars 2008. p. 3823-3925, [3]p.

**21,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/63F**

Vol. 142, n° 64, le mardi 11 mars 2008 (partie A). p. 3927-3996, [3]p.

**17,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/64AF**

Vol. 142, n° 64, le mardi 11 mars 2008 (partie B). p. 3997-4038, [1]p.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/64BF**

Vol. 142, n° 65, le mercredi 12 mars 2008. p. 4039-4093, [3]p.

**16,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/65F**

Vol. 142, n° 66, le jeudi 13 mars 2008. p. 4095-4174, [4]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. X3-392/66F**

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session.  
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

No. 58, Monday, March 3, 2008. 46, xip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/58*

No. 59, Tuesday, March 4, 2008. 47, ixp.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/59*

No. 60, Wednesday, March 5, 2008. 50, ixp.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/60*

No. 61, Thursday, March 6, 2008. 46, ixp.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/61*

No. 62, Friday, March 7, 2008. 46, ixp.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/62*

No. 63, Monday, March 10, 2008. 46, xliip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/63*

No. 64, Tuesday, March 11, 2008. 47, xip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/64*

No. 65, Wednesday, March 12, 2008. 49, xip.

\$16.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/65*

No. 66, Thursday, March 13, 2008. 46, xip.

\$15.00 per copy.

●●\*

*Cat. No. X4-392/66*

**Feuilleton et feuilletton des avis:** 39e législature, 2e session.  
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tps.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

N° 58, le lundi 3 mars 2008. 46, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/58*

N° 59, le mardi 4 mars 2008. 47, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/59*

N° 60, le mercredi 5 mars 2008. 50, ixp.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/60*

N° 61, le jeudi 6 mars 2008. 46, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/61*

N° 62, le vendredi 7 mars 2008. 46, ixp.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/62*

N° 63, le lundi 10 mars 2008. 46, xliip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/63*

N° 64, le mardi 11 mars 2008. 47, xip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/64*

N° 65, le mercredi 12 mars 2008. 49, xip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/65*

N° 66, le jeudi 13 mars 2008. 46, xip.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

*N° de cat. X4-392/66*



## Bills

House of Commons of Canada bill: 2nd Session, 39th  
Parliament, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008. Irregular. Ottawa.  
Bilingual.

**C-523.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (certificate and special advocate) and to make consequential amendments to other Acts, Mr. Alghabra.** First reading, March 4, 2008. 5p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-523/1

**C-524.—An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (exception to inadmissibility), Ms. Wasylcia-Leis.** First reading, March 11, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-524/1

**C-525.—An Act to amend the Youth Criminal Justice Act (protection of the public), Mr. Regan.** First reading, March 12, 2008. 3p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-525/1

**C-526.—An Act to amend the Criminal Code (motor vehicle theft), Ms. Neville.** First reading, March 12, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-526/1

## Projets de loi

Chambre des communes du Canada, projet de loi: 2e session,  
39e législature, 56-57 Élisabeth II, 2007-2008. Irrégulier.  
Ottawa. Bilingue.

**C-523.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certificat et avocat spécial) et d'autres lois en conséquence, M. Alghabra.** Première lecture le 4 mars 2008. 5p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-523/1

**C-524.—Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (exception à l'interdiction de territoire), Mme Wasylcia-Leis.** Première lecture le 11 mars 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-524/1

**C-525.—Loi modifiant la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (protection du public), M. Regan.** Première lecture le 12 mars 2008. 3p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-525/1

**C-526.—Loi modifiant le Code criminel (vol de véhicule à moteur), Mme Neville.** Première lecture le 12 mars 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-526/1

**C-527.—An Act to establish a National Organ Donor Registry and to coordinate and promote donation throughout Canada, Ms. Wasylycia-Leis.** First reading, March 13, 2008. 5p. 28cm. Processed.

**C-527.—Loi établissant le Registre national des donneurs d'organes et visant à coordonner et à promouvoir les dons d'organes dans l'ensemble au Canada, Mme Wasylycia-Leis.** Première lecture le 13 mars 2008. 5p. 28cm. Polycopié.

Short title: **Organ Donor Registry Act.**

Short title: **Organ Donor Registry Act.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-535-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

**\$5.00 per copy.**

Titre abrégé: **Loi sur le Registre des donneurs d'organes.**

Titre abrégé: **Loi sur le Registre des donneurs d'organes.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

**5,00 \$ l'exemplaire.**

●●\*

**Cat. No. XB392-527/1**

●●\*

**N° de cat. XB392-527/1**

## **II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS**

### **BANK OF CANADA**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 4, 2008. 20p. (308 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-4.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2008-04-4-PDF**

## **II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES**

### **BANQUE DU CANADA**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 4 avril 2008. 20p. (308 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-4.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-4.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2008-04-4-PDF**

### **CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION**

**Research highlight; socio-economic series.** Irregular. Ottawa.

**07-004.—West Hills subdivision sustainable development charrette.** December 2007. 5p. Maps. 28cm. Pamphlet. (65424)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

**Free.**

●† **Cat. No. NH18-23/107-004E**

### **SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT**

**Le point en recherche; série socio-économique.** Irrégulier. Ottawa.

**07-004.—Charrette sur l'aménagement durable du lotissement résidentiel West Hills.** Décembre 2007. 5p. Cartes. 28cm. Dépliant. (65425)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

**Gratuit.**

●† **N° de cat. NH18-23/107-004F**

1□

2□

**07-008.—Urban acupuncture:** a methodology for the sustainable rehabilitation of "society buildings" in Vancouver's Chinatown into contemporary housing. October 2007. 9p. Figs. 28cm. Pamphlet. (65644)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

3□

●† Cat. No. NH18-23/107-008E

**07-009.—Fire prevention in Aboriginal communities.** October 2007. 3p. 28cm. Pamphlet. (65550)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

5□

●† Cat. No. NH18-23/107-009E

**07-013.—A plan for rainy days:** water runoff and site planning. October 2007. 9p. Figs., graphs, illus., tables. 28cm. Pamphlet. (65658)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

7□

●† Cat. No. NH18-23/107-013E

**07-017.—Supportive housing for homeless and hard-to-house seniors:** an in-depth case study. September 2007. 5p. 28cm. Pamphlet. (65672)

Order Information for Non-depositories: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Free.

9□

●† Cat. No. NH18-23/107-017E

**07-008.—L'acupuncture urbaine:** méthode de transformation durable des «bâtiments des sociétés» du quartier chinois de Vancouver en logements modernes. Octobre 2007. 9p. Figures. 28cm. Dépliant. (65645)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

4□

●† N° de cat. NH18-23/107-008F

**07-009.—Prévention des incendies dans les collectivités autochtones.** Octobre 2007. 3p. 28cm. Dépliant. (65551)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

6□

●† N° de cat. NH18-23/107-009F

**07-013.—Un plan pour les jours de pluie:** ruissellement des eaux et schémas d'aménagement. Octobre 2007. 11p. Figures, graphiques, ill., tableaux. 28cm. Dépliant. (65659)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

8□

●† N° de cat. NH18-23/107-013F

**07-017.—Logements avec services de soutien à l'intention des personnes âgées sans abri et difficiles à loger:** étude de cas approfondie. Septembre 2007. 5p. Ill. 28cm. Dépliant. (65673)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: chic@cmhc-schl.gc.ca.

Gratuit.

10□

●† N° de cat. NH18-23/107-017F

07-018.—**The housing situation and needs of recent immigrants in Montréal, Toronto, and Vancouver.** October 2007. 7p. Tables. 28cm. Pamphlet. (65682)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

Free.

11□

●† *Cat. No. NH18-23/107-018E*

08-004.—**2006 Census housing series. Issue 1, Demographics and housing construction.** January 2008. 13p. Graphs, tables. 28cm. Pamphlet. (65845)

Order Information for Non-depositaries: Canada Mortgage and Housing Corporation, 700 Montreal Road, Ottawa K1A 0P7. Tel: CMHC Call Centre: 1-800-668-2642 (in Canada) or (613) 748-2003 (outside Canada) or Canadian Housing Information Centre: (613) 748-2367 ; Fax: 1-800-245-9274 (in Canada); Canadian Housing Information Centre: (613) 748-4069 or (613) 748-2016 (outside Canada); E-mail: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

Free.

13□

●† *Cat. No. NH18-23/108-004E*

**Research highlights; socio-economic series.** Irregular. Ottawa. Electronic.

07-004.—**West Hills subdivision sustainable development charrette.** December 2007. 6p. (866 KB). Maps. Adobe Acrobat. (65424)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-004E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-004E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH18-23/107-004E-PDF*

07-008.—**Urban acupuncture: a methodology for the sustainable rehabilitation of "society buildings" in Vancouver's Chinatown into contemporary housing.** October 2007. 10p. (681 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat. (65644)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-008E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. NH18-23/107-008E-PDF*

07-009.—**Fire prevention in Aboriginal communities.** October 2007. 4p. (114 KB). Adobe Acrobat. (65550)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-009E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-009E.pdf)  
Free.

*Cat. No. NH18-23/107-009E-PDF*

07-018.—**Aperçu de la situation et des besoins en matière de logement des immigrants récents à Montréal, à Toronto et à Vancouver.** Octobre 2007. 9p. Tableaux. 28cm. Dépliant.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

Gratuit.

12□

●† *N° de cat. NH18-23/107-018F*

08-004.—**Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006. Numéro 1, Facteurs démographiques et construction résidentielle.** Janvier 2008. 15p. Graphiques, tableaux. 28cm. Dépliant. (65846)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne d'hypothèques et de logement, 700, chemin Montréal, Ottawa K1A 0P7. Téléphone: Le Centre d'appels de la SCHL: 1-800-668-2642 (au Canada), ou (613) 748-2003 (en dehors du Canada) ou Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-2367; Télécopieur: 1-800-245-9274 (au Canada); Centre canadien de documentation sur l'habitation: (613) 748-4069 ou (613) 748-2016 (en dehors du Canada); Courriel: [chic@cmhc-schl.gc.ca](mailto:chic@cmhc-schl.gc.ca).

Gratuit.

14□

●† *N° de cat. NH18-23/108-004F*

**Le point en recherche; série socio-économique.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

07-004.—**Charrette sur l'aménagement durable du lotissement résidentiel West Hills.** Décembre 2007. 6p. (871 Ko). Cartes. Adobe Acrobat. (65425)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-004F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-004F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH18-23/107-004F-PDF*

07-008.—**L'acupuncture urbaine: méthode de transformation durable des «bâtiments des sociétés» du quartier chinois de Vancouver en logements modernes.** Octobre 2007. 10p. (678 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat. (65645)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH18-23/107-008F-PDF*

07-009.—**Prévention des incendies dans les collectivités autochtones.** Octobre 2007. 4p. (117 Ko). Adobe Acrobat. (65551)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-009F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-009F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. NH18-23/107-009F-PDF*



07-013.—**A plan for rainy days:** water runoff and site planning. October 2007. 10p. (447 KB). Coloured figs., coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat. (65658)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-013E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-013E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH18-23/107-013E-PDF**

07-017.—**Supportive housing for homeless and hard-to-house seniors:** an in-depth case study. September 2007. 6p. (435 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. (65672)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-017E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-017E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH18-23/107-017E-PDF**

07-018.—**The housing situation and needs of recent immigrants in Montréal, Toronto, and Vancouver.** October 2007. 8p. (131 KB). Tables. Adobe Acrobat. (65682)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-018E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-018E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH18-23/107-018E-PDF**

08-004.—**2006 Census housing series. Issue 1, Demographics and housing construction.** January 2008. 14p. (474 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. (65845)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-108-004E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-108-004E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH18-23/108-004E-PDF**

## CANADA SCHOOL OF PUBLIC SERVICE

**Comparative trends in public management:** smart practices toward blending policy and administration, [by] Colin Campbell ... [et al.] Ottawa, c2006. 118p. Coloured figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Special studies.

Order Information for Non-depositaries: Canada School of Public Service, Research and University Relations, 373 Sussex Drive, Ottawa K1N 6Z2. Tel: (613) 943-8370; Fax: (613) 992-1736; E-mail: [publications@cpsp-efpc.gc.ca](mailto:publications@cpsp-efpc.gc.ca); URL: [http://www.cpsp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_e.html](http://www.cpsp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_e.html)

Free.

15 □ ISBN 0-662-43419-6 ● † **Cat. No. SC103-26/2006E**

07-013.—**Un plan pour les jours de pluie:** ruissellement des eaux et schémas d'aménagement. Octobre 2007. 12p. (408 Ko). Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat. (65659)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-013F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-013F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH18-23/107-013F-PDF**

07-017.—**Logements avec services de soutien à l'intention des personnes âgées sans abri et difficiles à loger:** étude de cas approfondie. Septembre 2007. 6p. (443 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. (65673)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-017F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-017F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH18-23/107-017F-PDF**

07-018.—**Aperçu de la situation et des besoins en matière de logement des immigrants récents à Montréal, à Toronto et à Vancouver.** Octobre 2007. 8p. (139 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. (65683)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-018F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-107-018F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH18-23/107-018F-PDF**

08-004.—**Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006. Numéro 1, Facteurs démographiques et construction résidentielle.** Janvier 2008. 16p. (469 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (65846)

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-108-004F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh18-23/NH18-23-108-004F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH18-23/108-004F-PDF**

## ÉCOLE DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA

**Comparaison des tendances en gestion publique:** pratiques intelligentes visant une harmonisation des politiques et de leur administration, [par] Colin Campbell ... [et al.] Ottawa, c2006. 134p. Figures en couleur, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Études spéciales.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: École de la fonction publique du Canada, Groupe de la recherche et relations universitaires, 373, promenade Sussex, bureau B-412, Ottawa K1N 6Z2. Téléphone: (613) 943-8370; Télécopieur: (613) 992-1736; Courriel: [publications@cpsp-efpc.gc.ca](mailto:publications@cpsp-efpc.gc.ca); URL: [http://www.cpsp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform\\_f.html](http://www.cpsp-efpc.gc.ca/research/publications/orderform_f.html)

Gratuit.

16 □ ISBN 0-662-71912-3 ● † **N° de cat. SC103-26/2006F**

**Comparative trends in public management: smart practices toward blending policy and administration.** By Colin Campbell ... [et al.] Ottawa, 2006. 121p. (1689 KB). Coloured figs., photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/csp-efpc/SC103-26-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/csp-efpc/SC103-26-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 0-662-43420-X

Cat. No. SC103-26/2006E-PDF

**Comparaison des tendances en gestion publique: pratiques intelligentes visant une harmonisation des politiques et de leur administration.** De Colin Campbell ... [et al.] Ottawa, 2006. 136p. (1789 Ko). Figures en couleur, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/csp-efpc/SC103-26-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/csp-efpc/SC103-26-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 0-662-71913-1

Nº de cat. SC103-26/2006F-PDF

## CANADIAN INSTITUTE FOR HEALTH INFORMATION

**Treatment of end-stage organ failure in Canada, annual report.** Annual. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 1914-4377

CORR annual report.

\*Canadian Organ Replacement Register\*.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 377 Dalhousie Street, Suite 200, Ottawa K1N 9N8. Tel: (613) 241-7860 Ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: [orderdesk@chi.ca](mailto:orderdesk@chi.ca); URL: [http://secure.chi.ca/chiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=contact\\_e](http://secure.chi.ca/chiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e).

1996-2005. c2008. vii, 191p. Glossary, graphs, references, tables.

Title of this issue: **Treatment of end-stage organ failure in Canada 1996 to 2005 - 2007 annual report.**

\*Canadian Organ Replacement Register\*.

\$50.00 per copy (Price A).

\$75.00 per copy (Price B).

ISBN 978-1-55465-197-9 ◆ †

Cat. No. H115-38/2007E

**Hip and knee replacements in Canada, 2007 annual report.** Ottawa, c2008. x, 123p. Figs., glossary, graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Running title: **Canadian Joint Replacement Registry (CJRR) 2007 annual report - hip and knee replacement in Canada.**

\*Canadian Joint Replacement Registry (CJRR)\*--Cover.

Order Information for Non-depositories: Canadian Institute for Health Information, Order Desk, 495 Richmond Road, Suite 600, Ottawa K2A 4H6. Tel: (613) 241-7860 ext. 4088; Fax: (613) 241-8120; E-mail: [orderdesk@chi.ca](mailto:orderdesk@chi.ca); URL: [http://secure.chi.ca/chiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=contact\\_e#publications](http://secure.chi.ca/chiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_e#publications).

\$50.00 per copy (Price A).

\$75.00 per copy (Price B).

ISBN 978-1-55465-187-0 ◆ †

Cat. No. H115-7/2007E

**The cost of hospital stays: why costs vary.** Ottawa, c2008. v, 62p. Coloured figs., coloured illus., graphs, references, tables. 28cm. Softcover.

Free. (Available only to depositories).

17 □ ISBN 978-1-55465-212-9 ● †

Cat. No. H118-47/2008E

## INSTITUT CANADIEN D'INFORMATION SUR LA SANTÉ

**Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada, rapport annuel.** Annuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1914-4385

Rapport annuel du RCITO.

\*Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes\*.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Instituts de recherche en santé du Canada, 160, rue Elgin, 9e étage, Indice de l'adresse 4809A, Ottawa K1A 0W9. Téléphone: Renseignements généraux: (613) 941-2672; 1-888-603-4178; Télécopieur: (613) 954-1800; Courriel: [info@irsc-cihir.gc.ca](mailto:info@irsc-cihir.gc.ca); URL: <http://www.cihir-irsc.gc.ca/f/9833.html>.

1996-2005. c2008. ix, 206p. Glossaire, graphiques, références, tableaux.

Traitement du stade terminal de l'insuffisance organique au Canada de 1996 à 2005 - rapport annuel de 2007.

\*Registre canadien des insuffisances et des transplantations d'organes\*.

50,00 \$ l'exemplaire (Prix A).

75,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

ISBN 978-1-55465-199-3 ◆ †

Nº de cat. H115-38/2007F

**Arthroplasties de la hanche et du genou au Canada, rapport annuel de 2007.** Ottawa, c2008. x, 127p. Figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: **Rapport annuel de 2007 du Registre canadien des remplacements articulaires (RCRA) - Arthroplasties de la hanche et du genou au Canada.**

\*Registre canadien des remplacements articulaires (RCRA)\*--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Institut canadien d'information sur la santé, Bureau des commandes, 495, chemin Richmond, bureau 600, Ottawa K2A 4H6. Téléphone: (613) 241-7860, poste 4088; Télécopieur: (613) 241-8120; Courriel: [commandes@icis.ca](mailto:commandes@icis.ca); URL: [http://secure.chi.ca/chiweb/dispPage.jsp?cw\\_page=contact\\_f#publications](http://secure.chi.ca/chiweb/dispPage.jsp?cw_page=contact_f#publications).

50,00 \$ l'exemplaire (Prix A).

75,00 \$ l'exemplaire (Prix B).

ISBN 978-1-55465-188-7 ◆ †

Nº de cat. H115-7/2007F

**Les coûts des séjours à l'hôpital: d'où viennent les variations.** Ottawa, c2008. v, 65p. Figures en couleur, graphiques, ill. en couleur, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Gratuit. (Disponible seulement aux bibliothèques de dépôt).

18 □ ISBN 978-1-55465-214-3 ● †

Nº de cat. H118-47/2008F

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 22, No. 26. 1 vol. (un-numbered).

\$26.75 per copy.

■\* **Cat. No. BC91-12/22-26**

**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 15, No. 26. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.

●●\* **Cat. No. BC91-13/15-26**

## CANADIAN SPACE AGENCY

**Space for Canadians:** 25 stellar benefits. Saint-Hubert, Quebec, [200-?]. 28cm. Kit. Bilingual.

Includes 25 pamphlet and a Table of Contents.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Space Agency, Public request, Client Service, 6767 Route de l'Aéroport, Saint-Hubert, Quebec J3Y 8Y9. Tel: (450) 926-4351; E-mail: [promo@space.gc.ca](mailto:promo@space.gc.ca); URL: <http://www.space.gc.ca/asc/eng/media/contact.asp>.

Free.

◆† **Cat. No. ST99-15/2008**

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 22, n° 26. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.

■\* **N° de cat. BC91-12/22-26**

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 15, n° 26. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. BC91-13/15-26**

## AGENCE SPATIALE CANADIENNE

**L'espace au service des Canadiens:** 25 brillants succès. Saint-Hubert (Québec), [200-?]. 28cm. Trousse. Bilingue.

Incluant 25 pamphlets et une Table des matières.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence spatiale canadienne, Demandes du public, Service à la clientèle, 6767, route de l'Aéroport, Saint-Hubert (Québec) J3Y 8Y9. Téléphone: (450) 926-4351; Courriel: [promo@espace.gc.ca](mailto:promo@espace.gc.ca); URL: [http://www.space.gc.ca/asc/fr/media/pers\\_ress.asp](http://www.space.gc.ca/asc/fr/media/pers_ress.asp).

Gratuit.

◆† **N° de cat. ST99-15/2008**

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

**Partners in flight - North American landbird conservation plan**, [by] Terrell D. Rich ... [et al.]; published by Cornell Lab of Ornithology; signed and approved by Partners in Flight Council, Partners in Flight Canada National Working Group, Comision Nacional para el conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO) y Comité Mexicano de la Iniciativa para la Conservación de las Aves en América del Norte (ICAAAN-NABCI). January 2004. iii, 84p. Bibliography, coloured maps, photographs, tables. 28cm. Softcover.

\*How to Obtain a Hard Copy:

PIF will send up to 5 hard copies of this plan free of charge. Contact Terry Rich, Partners in Flight National Coordinator, at [terry\\_rich@fws.gov](mailto:terry_rich@fws.gov).

For more than 5 copies, we are requesting \$10.00 USD each to help defray the costs of printing and mailing. If you can assist PIF by purchasing plans, please contact Molly Brewton at the Cornell Lab of Ornithology [mb105@cornell.edu](mailto:mb105@cornell.edu).

URL: [http://www.partnersinflight.org/cont\\_plan/default.htm](http://www.partnersinflight.org/cont_plan/default.htm)

Free.



**Cat. No. CW66-271/2004E**

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

**Partenaires d'envol - Plan nord-américain de conservation des oiseaux terrestres**, [par] Terrell D. Rich ... [et al.]; document signé et approuvé par Partners in Flight Council, Groupe de travail national de Partenaires d'envol-Canada, Comision Navioal para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO) et Comité mexicano de la Iniciativa para la Conservación de las Aves en América del Norte (ICAAAN); version française publiée par Environnement Canada. Ottawa, Janvier 2004, c2008. iii, 90p. Bibliographie, cartes en couleur, photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Titre en tête de chaque page: **Plan nord-américain de conservation des oiseaux terrestres de Partenaires d'envol**.

«Toutes les photographies ont été reproduites avec la permission de Cornell Lab of Ornithology, au nom des détenteurs des droits d'auteur.»—Verso de la couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Publications, Ottawa K1A 0H3. Téléphone: (819) 997-2800; ATS: (819) 994-0736 ou 1-800-668-6767; Télécopieur: (819) 994-1412; Courriel: [enviroinfo@ec.gc.ca](mailto:enviroinfo@ec.gc.ca); URL: [http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact\\_f.cfm](http://www.cws-scf.ec.gc.ca/contact_f.cfm).

Gratuit.

19 □ ISBN 978-0-662-09503-3 ● † **N° de cat. CW66-271/2007F**

**Partenaires d'envol - Plan nord-américain de conservation des oiseaux terrestres**, [par] Terrell D. Rich ... [et al.]; document signé et approuvé par Partners in Flight Council, Groupe de travail national de Partenaires d'envol-Canada, Comision Navioal para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad (CONABIO) et Comité mexicano de la Iniciativa para la Conservación de las Aves en América del Norte (ICAAAN). Ottawa, Janvier 2004, c2008. (2368 Ko). Bibliographie, cartes en couleur, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

«Toutes les photographies ont été reproduites avec la permission de Cornell Lab of Ornithology, au nom des détenteurs des droits d'auteur.»—Verso de la couverture.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ec/CW66-271-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ec/CW66-271-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-09504-0** **N° de cat. CW66-271/2007F-PDF**



**N° 494.—Dynamique spatio-temporelle des habitats fauniques dans l'écocoréon des Basses terres du fleuve Saint-Laurent, 1950-1997, [par] Claudie Latendresse ... [et al.] Sainte-Foy (Québec), c2008. x, 83, [21]p. Cartes en couleur, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.**

\*Pour obtenir des copies supplémentaires: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Église, C.P. 10100, Québec (Québec), G1V 4H5--Verso de la page de titre.

L'ISBN (0-662-08349-8) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (courriel pour autres pays); Courriel: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com); URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-08349-8 ◆ † N° de cat. CW69-5/494F**

## HEALTH CANADA

### *First Nations and Inuit Health Branch*

**The Canada Prenatal Nutrition Program (CPNP), First Nations and Inuit Component - Improving the health of mothers and babies in First Nations and Inuit communities.** Ottawa, c2007. 28p. Photographs, tables. 28cm. Softcover. (HC Pub.: 3368)

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

**Free.**

**20 □ ISBN 0-662-43126-X ◆ † Cat. No. H34-150/2006E**

## SANTÉ CANADA

### *Direction générale de la santé des Premières nations et des Inuits*

**Le programme canadien de nutrition prénatale (PCNP), Volet des Premières nations et des Inuits - Améliorons la santé des mères et des bébés dans les communautés des Premières nations et des Inuits.** Ottawa, c2007. 28p. Photographies, tableaux. 28cm. Couverture souple. (SC pub.: 3369)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

**Gratuit.**

**21 □ ISBN 0-662-71633-7 ◆ † N° de cat. H34-150/2006F**

## Health Products and Food Branch

**Nutrient value of some common foods.** Ottawa, c2008. iv, 61p. Index, tables. 22cm. Spiral binding. (HC Pub.: 4771)

"This publication lists the nutrients most relevant in terms of public health and contribution to the food supply of 1100 of the most commonly consumed foods in Canada."--Introduction.

Chiefly tables.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/fn-an/nutrition/fiche-nutri-data/index\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/fn-an/nutrition/fiche-nutri-data/index_e.html)  
Free.

22 □ ISBN 978-0-662-46512-6 ● † Cat. No. H164-49/2008E

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

**Canada Student Loans Program - annual report 2005-2006.** Gatineau, Quebec, c2007. English text, xiv, 63p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (LC 062-09-07)

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

24 □ ISBN 978-0-662-05131-2 ● † Cat. No. HS45-2006

## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**Vitamin A and D intakes in Food Mail Pilot Project communities,** [by] Judith Lawn and Dan Harvey. Ottawa, [2007]. v, 14p. Graph, references, tables. 28cm. Spiral binding. (QS-8638-000-EE-A1)

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-46676-5 ● † Cat. No. R3-55/2007E

## Direction générale des produits de santé et des aliments

**Valeur nutritive de quelques aliments usuels.** Ottawa, c2008. iv, 60p. Index, tableaux. 22cm. Reliure à spirale. (SC Pub.: 4772)

«Ce livret... dresse la liste des éléments nutritifs présentant le plus d'intérêt du point de vue de la santé publique et de leur contribution à 1100 des aliments les plus courants consommés au Canada.»--Introduction.

En majeure partie des tableaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/fn-an/nutrition/fiche-nutri-data/index\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/fn-an/nutrition/fiche-nutri-data/index_f.html)  
Gratuit.

23 □ ISBN 978-0-662-09820-1 ● † N° de cat. H164-49/2008F

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

**Programme canadien de prêts aux étudiants - rapport annuel 2005-2006.** Gatineau (Québec), c2007. Texte français, xiv, 65p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (LC 062-09-07)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/trsm/comm/rhdcc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

24 □ ISBN 978-0-662-05131-2 ● † N° de cat. HS45-2006

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Apport en vitamines A et D dans les collectivités visées par les projets-pilotes liés au programme Aliments-poste,** [par] Judith Lawn et Dan Harvey. Ottawa, [2007]. v, 17p. Graphique, références, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (QS-8638-000-FF-A1)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@aico-inac.gc.ca; URL: [http://www.aico-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.aico-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07063-4 ● † N° de cat. R3-55/2007F

## INDUSTRY CANADA

**Accessible news.** Irregular. Issued by Assistive Devices Industry Office. Ottawa. 28cm. Loose-leaf.

Order Information for Non-depositaries: Industry Canada, Assistive Devices Industry Office, 3701 Carling Avenue, P.O. Box 11490 Station H, Ottawa K2H 8S2. Tel: (613) 990-4316 or (613) 990-4297; TTY: (613) 998-3288; Fax: (613) 998-5923; E-mail: [adio@crc.ca](mailto:adio@crc.ca); URL: <http://www.at-links.gc.ca/as/as001E.asp>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/as/as046e.asp>

No. 31, Summer 2007. 11p.

Free.



**Cat. No. C12-37/31E**

**Canadian Intellectual Property Office**

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2789, April 9, 2008. 322p. (6843 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2789.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2789.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2789-PDF**

## JUSTICE CANADA

**Abuse is wrong in any language.** Revised edition. Ottawa, [2008], c1995. 19p. 23cm. Softcover. Text in Chinese (Traditional).

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

Free.

25 □ ISBN 978-0-662-03034-8 ● † **Cat. No. J2-131/2008Ch1**

## INDUSTRIE CANADA

**Nouvelles accessibles.** Irrégulier. Publié par le Bureau d'industrie des appareils et accessoires fonctionnels. Ottawa. 28cm. Feuilles mobiles.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Industrie Canada, Bureau de l'industrie des appareils et accessoires fonctionnels, 3701, avenue Carling, C.P. 11490, succursale H, Ottawa K2H 8S2. Téléphone: (613) 990-4316 ou (613) 990-4297; ATS: (613) 998-3288; Télécopieur: (613) 998-5923; Courriel: [adio@crc.ca](mailto:adio@crc.ca); URL: <http://www.at-links.gc.ca/AS/AS001F.ASP>.

URL: <http://www.at-links.gc.ca/AS/AS046F.ASP>

N° 31, été 2007. 11p.

Gratuit.



**N° de cat. C12-37/31F**

**Office de la propriété intellectuelle du Canada**

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2789, 9 avril 2008. 322p. (6843 Ko).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2789.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2789.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2789-PDF**

## JUSTICE CANADA

**La violence est inacceptable peu importe la langue.** Édition révisée. Ottawa, [2008], c1995. 19p. 23cm. Couverture souple. Texte en chinois (traditionnel).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME: (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

Gratuit.

25 □ ISBN 978-0-662-03034-8 ● † **N° de cat. J2-131/2008Ch1**

## NATIONAL DEFENCE

**Neither art, nor science - selected Canadian military leadership profiles**, Edited by Bernd Horn and Craig L. Mantle; issued by the Canadian Defence Academy, produced by 17 Wing Winnipeg Publishing Office. Winnipeg, c2007. x, 247p. Bibliography, glossary, index, photographs. 23cm. Softcover.

From the Canadian Forces Leadership Institute's research files; v. 2.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: National Defence, Canadian Forces Leadership Institute, PO Box 17000, Station Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. E-mail: cda.cfil-iflc@forces.gc.ca; URL: <http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/>.

Free.

ISBN 978-0-662-45828-9 ◆ † *Cat. No. D2-203/2-2007E*

## DÉFENSE NATIONALE

**Ni art, ni science - profils de leaders militaires canadiens choisis**, Sous la direction de Bernd Horn et Craig L. Mantle; publié par l'Académie canadienne de la défense. Winnipeg, c2007. xi, 276p. Bibliographie, glossaire, index, photographies. 23cm. Couverture souple.

Documents de recherche de l'Institut de leadership des Forces canadiennes.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande: Défense nationale, Institut de leadership des forces canadiennes, C.P. 17000 succursale Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Courriel: cda.cfil-iflc@forces.gc.ca; URL: [http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/itgraph/home\\_f.asp](http://www.cda.forces.gc.ca/cfil/itgraph/home_f.asp).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09463-0 ■ † *N° de cat. D2-203/2-2007F*

## NATURAL RESOURCES CANADA

### *Minerals and Metals Sector*

**Nonferrous metals outlook, December 2007**. Ottawa, c2008. 1 disc. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 943-8236; Fax: (613) 947-4198; E-mail: info-mms@nrcan.gc.ca; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs\\_e.htm](http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm).

Free.

ISBN 978-0-662-05512-9 ◆ † *Cat. No. M31-1/2007-MRC*

**Annual review for 2006, CANMET Mining and Mineral Sciences Laboratories**. Ottawa, c2008. English text, viii, 42p. Organization chart, photographs, references. 28cm. Softcover. Bilingual.

"Energy and Minerals Science and Technology - 100 years of excellence".

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector, CANMET Mining and Minerals Sciences Laboratories, 555 Booth Street, Ottawa K1A 0G1. Tel: (613) 992-7392; Fax: (613) 947-0983; E-mail: [canmet-mmsl@nrcan.gc.ca](mailto:canmet-mmsl@nrcan.gc.ca).

Free.

26 ■ ISBN 978-0-662-05423-8 ◆ † *Cat. No. M38-2006*

## RESSOURCES NATURELLES CANADA

### *Secteur des minéraux et des métaux*

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 2007**. Ottawa, c2008. 1 disque. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth, Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 943-8236; Télécopieur: (613) 947-4198; Courriel: [info-smm@mcan.gc.ca](mailto:info-smm@mcan.gc.ca); URL: [http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs\\_f.htm](http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05512-9 ◆ † *N° de cat. M31-1/2007-MRC*

**Revue annuelle de 2006, Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET**. Ottawa, c2008. Texte français, viii, 42p. Organigramme, photographies, références. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

"Sciences et technologies de l'énergie et des minéraux - 100 ans d'excellence".

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Secteur des minéraux et des métaux, Laboratoires des mines et des sciences minérales de CANMET, 555, rue Booth, Ottawa K1A 0G1. Téléphone: (613) 992-7392; Télécopieur: (613) 947-0983; Courriel: [canmet-lmsm@mcan.gc.ca](mailto:canmet-lmsm@mcan.gc.ca).

Gratuit.

26 ■ ISBN 978-0-662-05423-8 ◆ † *N° de cat. M38-2006*



## PARKS CANADA

**The underwater archaeology of Red Bay:** Basque shipbuilding and whaling in the 16th century, Edited by Robert Grenier, Marc-André Bernier, Willis Stevens. Ottawa, 2007. xxiv, 254p.; x, 245p.; x, 319p.; x, 391p.; x, 288p. Bibliography, coloured plates, glossary, illus. (some coloured), maps, marine charts, photographs, tables. 31cm. Hardcover. Accompanying material: Folded sheets of oversize figures in back pocket of v. 1 and v. 3.

Complete contents: v. 1. Archaeology underwater: the project -- v. 2. Material culture -- v. 3. The 24M hull -- v. 4. Rigging, vessel use and related studies -- v. 5. Appendices, glossary and bibliography.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.html>.

**\$140.00 per copy (in 5 volumes).**

ISBN 978-0-660-19652-7 ◆ \*

**Cat. No. R62-389/2007E**

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**CCDR - Canada communicable disease report.** Monthly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1481-8531 Electronic.

Twice a month until Vol. 33, No. 10, June 1, 2007.

Vol. 34, No. 3, March, 2008. 25p. (1221 KB). Graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-1-34-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-1-34-3.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HP3-1/34-3-PDF**

## National Clearinghouse on Family Violence

**Sexual abuse counselling:** a guide for parents and children, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 10p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

Sexual abuse information series 2008.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

Free.

27 □ ISBN 978-0-9809135-9-0 ◆ †

**Cat. No. HP20-6/1-2007**

## PARCS CANADA

**L'archéologie subaquatique de Red Bay:** la construction navale et la pêche de la baleine Basques au XVI<sup>e</sup> siècle, Éditeurs, Robert Grenier, Marc-André Bernier, Willis Stevens. Ottawa, 2007. xxvi, 270p.; x, 258p.; x, 344p.; x, 417p.; x, 295p. Bibliographie, cartes, cartes marines, glossaire, ill. (certaines en couleur), photographies, plaques en couleur, tableaux. 31cm. Couverture rigide. Matériel d'accompagnement: Feuilles pliées des figures grand format dans la pochette à l'intérieur du plat verso des v. 1 et v. 3.

Sommaire complet: v. 1. L'archéologie subaquatique: le projet -- v. 2. La culture matérielle -- v. 3. La carène du navire 24M -- v. 4. La gréement, l'utilisation du navire et les études connexes -- v. 5. Annexes, glossaire et bibliographie.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

**140,00 \$ l'exemplaire (en 5 volumes).**

ISBN 978-0-660-97204-6 ◆ \*

**N° de cat. R62-389/2007F**

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**RMTC - Relevé des maladies transmissibles au Canada.** Mensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1481-8531 Électronique.

Deux fois par mois avant vol. 33, n° 10, le 1er juin 2007.

Vol. 34, n° 3, mars 2008. 25p. (1221 Ko). Graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP3-1-34-3.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP3-1-34-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HP3-1/34-3-PDF**

## Centre national d'information sur la violence dans la famille

**Counseling en matière de violence sexuelle:** guide à l'intention des parents et des enfants, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 12p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse: 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9<sup>e</sup> étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATIS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATIS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:nctv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/nctv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

Gratuit.

27 □ ISBN 978-0-9809135-9-0 ◆ †

**N° de cat. HP20-6/1-2007**

**Sexual abuse counselling:** a guide for parents and children, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 7p. (505 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/1-2007) and ISBN (978-0-9809135-9-0) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-1-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP20-6/1-2007E-PDF**

**When boys have been sexually abused:** a guide for young boys, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 14p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

**Sexual abuse information series 2008.**

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

**Free.**

28 ☐ ISBN 978-0-9809135-8-3 ●†

**Cat. No. HP20-6/2-2007**

**When boys have been sexually abused:** a guide for young boys, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 9p. (625 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/2-2007) and ISBN (978-0-9809135-8-3) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-2-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-2-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP20-6/2-2007E-PDF**

**Sexual abuse - what happens when you tell:** a guide for children and parents, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 11p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

**Sexual abuse information series 2008.**

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

**Free.**

29 ☐ ISBN 978-0-9809135-6-9 ●†

**Cat. No. HP20-6/4-2007**

**Counseling en matière de violence sexuelle:** guide à l'intention des parents et des enfants, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 8p. (528 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Le n° de catalogue (HP20-6/1-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-9-0) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-1-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP20-6/1-2007F-PDF**

**Les jeunes garçons victimes de violence sexuelle:** guide à l'intention des jeunes garçons, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 16p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

**Gratuit.**

28 ☐ ISBN 978-0-9809135-8-3 ●†

**N° de cat. HP20-6/2-2007**

**Les jeunes garçons victimes de violence sexuelle:** guide à l'intention des jeunes garçons, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 10p. (734 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

le n° de catalogue (HP20-6/2-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-8-3) ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-2-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-2-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP20-6/2-2007F-PF**

**Les agressions sexuelles - que se passe-t-il lorsqu'on en parle?** guide à l'intention des enfants et des parents, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 13p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

**Gratuit.**

29 ☐ ISBN 978-0-9809135-6-9 ●†

**N° de cat. HP20-6/4-2007**

**Sexual abuse - what happens when you tell:** a guide for children and parents. Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 7p. (552 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

Sexual abuse information series 2008.

The catalogue number (HP20-6/4-2007) and ISBN (978-0-9809135-6-9) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-4-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-4-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HP20-6/4-2007E-PDF**

**When teenage girls have been sexually abused:** a guide for teenagers. Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 16p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

Sexual abuse information series 2008.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

Free.

30 □ ISBN 978-0-9809135-1-4 ● † **Cat. No. HP20-6/6-2007**

**When teenage girls have been sexually abused:** a guide for teenagers. Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 10p. (810 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

Sexual abuse information series 2008.

The catalogue number (HP20-6/6-2007) and ISBN (978-0-9809135-1-4) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-6-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-6-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. HP20-6/6-2007E-PDF**

**When children act out sexually:** a guide for parents and teachers. Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 11p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

Sexual abuse information series 2008.

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

Free.

31 □ ISBN 978-0-9809135-3-8 ● † **Cat. No. HP20-6/7-2007**

**Les agressions sexuelles - que se passe-t-il lorsqu'on en parle?** guide à l'intention des enfants et des parents. Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 8p. (665 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.

Le n° de catalogue (HP20-6/4-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-6-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-4-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-4-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HP20-6/4-2007F-PDF**

**Les adolescentes victimes de violence sexuelle:** guide à l'intention des adolescentes. Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 19p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

Gratuit.

30 □ ISBN 978-0-9809135-1-4 ● † **N° de cat. HP20-6/6-2007**

**Les adolescentes victimes de violence sexuelle:** guide à l'intention des adolescentes. Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 11p. (580 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Electronique.

Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.

Le n° de catalogue (HP20-6/6-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-1-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-6-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-6-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HP20-6/6-2007F-PDF**

**Les enfants sexuellement agressifs:** guide à l'intention des parents et des enseignants. Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 12p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-asp.gc.ca); URL: [http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-asp.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

Gratuit.

31 □ ISBN 978-0-9809135-3-8 ● † **N° de cat. HP20-6/7-2007**



**When children act out sexually: a guide for parents and teachers.** Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 7p. (883 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/7-2007) and ISBN (978-0-9809135-3-8) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-7-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-7-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP20-6/7-2007E-PDF**

**When males have been sexually abused as children: a guide for men.** Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 15p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

**Sexual abuse information series 2008.**

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

**Free.**

32 ☐ ISBN 978-0-9809135-2-1 ●† **Cat. No. HP20-6/8-2007**

**When males have been sexually abused as children: a guide for men.** Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 9p. (365 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/8-2007) and ISBN (978-0-9809135-2-1) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-8-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-8-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP20-6/8-2007E-PDF**

**When teenage boys have been sexually abused: a guide for teenagers.** Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. English text, 17p. Photographs. 22cm. Softcover. Bilingual.

**Sexual abuse information series 2008.**

Order Information for Non-depositories: Public Health Agency of Canada, National Clearinghouse on Family Violence, Family Violence Prevention Unit, 200 Eglantine Driveway (Address Locator: 1909D1), 9th Floor, Jeanne Mance Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-1291; TTY: 1-800-561-5643 or (613) 957-2938; TTY: (613) 952-6396; Fax: (613) 941-8930; E-mail: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/familyviolence/contact_e.html).

**Free.**

33 ☐ ISBN 978-0-9809135-0-7 ●† **Cat. No. HP20-6/9-2007**

**Les enfants sexuellement agressifs: guide à l'intention des parents et des enseignants.** Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 8p. (780 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Le n° de catalogue (HP20-6/7-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-3-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-7-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-7-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP20-6/7-2007F-PDF**

**Les hommes qui ont été victimes de violence sexuelle durant l'enfance: guide à l'intention des hommes.** Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 17p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

**Gratuit.**

32 ☐ ISBN 978-0-9809135-2-1 ●† **N° de cat. HP20-6/8-2007**

**Les hommes qui ont été victimes de violence sexuelle durant l'enfance: guide à l'intention des hommes.** Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 10p. (408 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Le n° de catalogue (HP20-6/8-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-2-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-8-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-8-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP20-6/8-2007F-PDF**

**Les adolescents qui ont été agressés sexuellement: guide à l'intention des adolescents.** Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. Texte français, 19p. Photographies. 22cm. Couverture souple. Bilingue.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre national d'information sur la violence dans la famille, Unité de prévention de la violence familiale, 200 promenade Eglantine (Indice de l'adresse : 1909D1), Immeuble Jeanne Mance, 9e étage, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-1291; ATS: 1-800-561-5643 ou (613) 957-2938; ATS: (613) 952-6396; Télécopieur: (613) 941-8930; Courriel: [ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca](mailto:ncfv-cnivf@phac-aspc.gc.ca); URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/ncfv-cnivf/violencefamiliale/contact_f.html).

**Gratuit.**

33 ☐ ISBN 978-0-9809135-0-7 ●† **N° de cat. HP20-6/9-2007**



**When teenage boys have been sexually abused: a guide for teenagers**, Issued by the Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 10p. (1204 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Sexual abuse information series 2008.**

The catalogue number (HP20-6/9-2007) and ISBN (978-0-9809135-0-7) of the bilingual print edition have been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-9-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-9-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP20-6/9-2007E-PDF**

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

**Depository Services Program**

**Weekly checklist of Canadian government publications.**

Weekly. Compiled by the Depository Services Program. Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 14, April 4, 2008. 39p.

**\$1.25 per copy. \$60.00 per year.**

●●\* **Cat. No. P107-1/2008-14**

**Translation Bureau**

**Language update.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. (Articles in their original language.) ISSN 1712-0063

Continues: Terminology update.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

Vol. 5, No. 1, March 2008. 35p. Bibliography, coloured illus., fig., photographs.

**\$9.00 per copy. \$32.95 per year.**

●●\* **Cat. No. S52-4/5-1**

**Les adolescents qui ont été agressés sexuellement: guide à l'intention des adolescents**, Publié par le Vancouver Incest and Sexual Abuse Centre. Vancouver, c2008. 11p. (1197 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**Livrets d'information sur la violence sexuelle 2008.**

Le n° de catalogue (HP20-6/9-2007) et l'ISBN (978-0-9809135-0-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-asp/HP20-6-9-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-asp/HP20-6-9-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP20-6/9-2007F-PDF**

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

**Programme des services de dépôt**

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 14, le 4 avril 2008. 39p.

**1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.**

●●\* **N° de cat. P107-1/2008-14**

**Bureau de la traduction**

**L'actualité langagière.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. (Articles en leurs langues originales.) ISSN 1712-0063

Fait suite à: L'actualité terminologique.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

Vol. 5, n° 1, mars 2008. 35p. Bibliographie, figure, ill. en couleur, photographies.

**9,00 \$ l'exemplaire. 32,95 \$ par année.**

●●\* **N° de cat. S52-4/5-1**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 11, Saturday, March 15, 2008. p. 609-738. Index.

**\$2.95 per copy.**

●●\* **Cat. No. SP2-1/142-11**

Vol. 142, No. 12, Saturday, March 22, 2008. p. 739-838, 29, 23. Index, tables.

Includes 2 supplements.

**\$2.95 per copy.**

●●\* **Cat. No. SP2-1/142-12**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 11, Saturday, March 15, 2008. 132p. (1335 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-11.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/142-11-PDF**

Vol. 142, No. 12, Saturday, March 22, 2008. 153p. (1788 KB). Index, tables.

Includes 2 supplements.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-12.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/142-12-PDF**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/contcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 11, le samedi 15 mars 2008. p. 609-738. Index.

**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. SP2-1/142-11**

Vol. 142, n° 12, le samedi 22 mars 2008. p. 739-838, 29, 23. Index, tableaux.

Incluant 2 suppléments.

**2,95 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. SP2-1/142-12**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 11, le samedi 15 mars 2008. 132p. (1335 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-11.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-11.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/142-11-PDF**

Vol. 142, n° 12, le samedi 22 mars 2008. 153p. (1788 Ko). Index, tableaux.

Incluant 2 suppléments.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-12.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/142-12-PDF**

## TREASURY BOARD OF CANADA SECRETARIAT

2008-09 estimates. Part III, Report on plans and priorities. Annual. Ottawa. Electronic.

- Canadian Artists and Producers Professional Relations Tribunal, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. [2008]. 22p. (279 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-100E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-100E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-100E-PDF**

- National Round Table on the Environment and the Economy, 2008–2009, report on plans and priorities. [2008]. 31p. (351 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-101E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-101E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-101E-PDF**

- Canadian Environmental Assessment Agency, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 32p. (308 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-102E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-102E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-102E-PDF**

- Canadian Human Rights Tribunal, 2008-09 estimates, part III, report on plans and priorities. [2008]. 23p. (374 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-104E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-104E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-104E-PDF**

- Canadian Food Inspection Agency, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities. c2008. 74p. (771 KB). Figs., map, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-105E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-105E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-105E-PDF**

- Parks Canada Agency, 2008-2009 estimates, a report on plans and priorities. [2008]. 36p. (1079 KB). Coloured maps, figs. (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Catalogue number (R61-12/2013E-PDF) and ISBN (978-0-662-47630-6) have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-107E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-107E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-107E-PDF**

## SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR DU CANADA

Budget des dépenses 2008-2009. Partie III, Rapport sur les plans et les priorités. Annuel. Ottawa. Électronique.

- Tribunal canadien des relations professionnelles artistes-producteurs, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 22p. (275 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-100F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-100F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Nº de cat. BT31-2/2009-III-100F-PDF**

- Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, 2008–2009, rapport sur les plans et priorités. [2008]. 34p. (375 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-101F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-101F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Nº de cat. BT31-2/2009-III-101F-PDF**

- Agence canadienne d'évaluation environnementale, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 34p. (302 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-102F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-102F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Nº de cat. BT31-2/2009-III-102F-PDF**

- Tribunal canadien des droits de la personne, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 22p. (478 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-104F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-104F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Nº de cat. BT31-2/2009-III-104F-PDF**

- Agence canadienne d'inspection des aliments, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 78p. (796 Ko). Carte, figures, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-105F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-105F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Nº de cat. BT31-2/2009-III-105F-PDF**

- Agence Parcs Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 36p. (1061 Ko). Cartes en couleur, figures (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (R61-12/2013F-PDF) et l'ISBN (978-0-662-07959-0) d'un autre titre ont été incorrectement copiés dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-107F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-107F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Nº de cat. BT31-2/2009-III-107F-PDF**

–The Registry of the Competition Tribunal, 2008-2009, report on plans and priorities. c2008. 17p. (351 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-10E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-10E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-10E-PDF**

–Canadian Grain Commission, 2008-2009, report on plans and priorities. c2008. 56p. (415 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-110E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-110E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-110E-PDF**

–Indian Residential Schools Resolution Canada, 2008-2009 report on plans and priorities. [2008]. 23p. (345 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-113E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-113E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-113E-PDF**

–Infrastructure Canada, 2008-2009 report on plans and priorities (RPP). [2008]. 52p. (308 KB). Organization chart, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-115E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-115E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-115E-PDF**

–Courts Administration Service, 2008-2009 report on plans and priorities. [2008]. 41p. (292 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-116E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-116E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-116E-PDF**

–Canada Public Service Agency, 2008-09, a report on plans and priorities. [2008]. 56p. (1431 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-119E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-119E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-119E-PDF**

–Human Resources and Social Development Canada, 2008-2009 estimates, a report on plans and priorities. [2008]. 172p. (2693 KB). Figs., index, organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-11E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-11E-PDF**

–Greffé du Tribunal de la concurrence, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 20p. (365 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-10F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-10F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-10F-PDF**

–Commission canadienne des grains, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 62p. (439 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-110F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-110F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-110F-PDF**

–Résolution des questions des pensionnats indiens Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 23p. (359 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-113F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-113F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-113F-PDF**

–Infrastructure Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités (RPP). [2008]. 58p. (324 Ko). Organigramme, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-115F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-115F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-115F-PDF**

–Service administratif des tribunaux judiciaires, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 45p. (298 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-116F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-116F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-116F-PDF**

–Agence de la fonction publique du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 61p. (1593 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-119F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-119F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-119F-PDF**

–Ressources humaines et Développement social Canada, budget des dépenses, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 182p. (3022 Ko). Figures, index, organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-11F-PDF**



—Canada Border Services Agency, part III, report on plans and priorities, 2008-2009 estimates. [2008]. 81p. (1549 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-120E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-120E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-120E-PDF**

—Public Service Staffing Tribunal, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 26p. (129 KB). Organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-122E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-122E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-122E-PDF**

—Public Health Agency of Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 82p. (1027 KB). Map, organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-123E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-123E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-123E-PDF**

—Assisted Human Reproduction Canada, 2008-09, report on plans and priorities. [2008]. 22p. (240 KB). Organization charts, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-124E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-124E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-124E-PDF**

—Indian Specific Claims Commission, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 39p. (291 KB). Organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-125E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-125E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-125E-PDF**

—Office of the Registrar of Lobbyists, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 18p. (269 KB). Organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-127E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-127E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-127E-PDF**

—Immigration and Refugee Board of Canada, part III, report on plans and priorities, 2008-2009 estimates. [2008]. 65p. (3252 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-12E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-12E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-12E-PDF**

—Agence des services frontaliers du Canada, partie III, rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2008-2009. [2008]. 87p. (1586 Ko). Figure, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-120F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-120F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-120F-PDF**

—Tribunal de la dotation de la fonction publique, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009. [2008]. 28p. (134 Ko). Organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-122F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-122F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-122F-PDF**

—Agence de la santé publique du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 93p. (1139 Ko). Carte, organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-123F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-123F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-123F-PDF**

—Procréation assistée Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 23p. (350 Ko). Organigrammes, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-124F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-124F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-124F-PDF**

—Commission des revendications particulières des Indiens, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 45p. (340 Ko). Organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-125F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-125F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-125F-PDF**

—Bureau du directeur des lobbyistes, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 19p. (267 Ko). Organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-127F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-127F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-127F-PDF**

—Commission de l'immigration et du statut de réfugié du Canada, partie III, rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2008-2009. [2008]. 69p. (3234 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-12F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-12F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-12F-PDF**

–Public Sector Integrity Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 18p. (334 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-130E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-130E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-130E-PDF**

–Natural Resources Canada, 2008-09 estimates, a report on plans and priorities. [2008]. 55p. (942 KB). Figs., organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-13E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-13E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-13E-PDF**

–National Energy Board, report on plans and priorities, 2008-2009, part III estimates. [2008]. 43p. (984 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-14E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-14E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-14E-PDF**

–Canadian Nuclear Safety Commission, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities. [2008]. 49p. (3945 KB). Figs., map, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-15E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-15E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-15E-PDF**

–Environment Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 106p. (629 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-16E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-16E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-16E-PDF**

–Office of the Superintendent of Financial Institutions Canada, 2008-2009 to 2010-2011, report on plans and priorities. [2008]. 48p. (859 KB). Fig., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-17E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-17E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-17E-PDF**

–Canadian International Trade Tribunal, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 25p. (553 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-18E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-18E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-18E-PDF**

–Intégrité du secteur public Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009. [2008]. 18p. (300 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-130F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-130F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-130F-PDF**

–Ressources naturelles Canada, budget des dépenses 2008-2009, un rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 60p. (845 Ko). Figures, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-13F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-13F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-13F-PDF**

–Office national de l'énergie, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009, partie III, budget des dépenses. [2008]. 46p. (1086 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-14F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-14F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-14F-PDF**

–Commission canadienne de sûreté nucléaire, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 51p. (4089 Ko). Carte, figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-15F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-15F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-15F-PDF**

–Environnement Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 122p. (747 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-16F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-16F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-16F-PDF**

–Bureau du surintendant des institutions financières Canada, 2008-2009 à 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 51p. (931 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-17F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-17F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-17F-PDF**

–Tribunal canadien du commerce extérieur, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 25p. (800 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-18F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-18F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-18F-PDF**

–2008-2009 estimates, report on plans and priorities, Indian and Northern Affairs Canada and Canadian Polar Commission. [2008]. 46p. (1515 KB). Fig., graph, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-19E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-19E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-19E-PDF**

–Agriculture and Agri-Food Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 57p. (530 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-1E-PDF**

–Department of Justice Canada, report on plans and priorities, 2008-2009. [2008]. 56p. (2750 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-20E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-20E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-20E-PDF**

–Canadian Human Rights Commission, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 26p. (175 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-21E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-21E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-21E-PDF**

–Office of the Commissioner for Federal Judicial Affairs, 2008-2009, report on plans and priorities. c2008. 28p. (147 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-22E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-22E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-22E-PDF**

–Supreme Court of Canada, 2008-2009 estimates, a report on plans and priorities. [2008]. 20p. (186 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-25E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-25E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-25E-PDF**

–Canada Industrial Relations Board, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. c2008. 26p. (203 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-28E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-28E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-28E-PDF**

–Budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités, Affaires indiennes et du Nord Canada et Commission canadienne des affaires polaires. [2008]. 46p. (1436 Ko). Figure, graphique, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-19F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-19F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-19F-PDF**

–Agriculture et Agroalimentaire Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 59p. (566 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-1F-PDF**

–Ministère de la Justice Canada, rapport sur les plans et priorités, 2008-2009. [2008]. 56p. (2698 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-20F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-20F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-20F-PDF**

–Commission canadienne des droits de la personne, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 26p. (233 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-21F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-21F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-21F-PDF**

–Bureau du commissaire à la magistrature fédérale, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 28p. (168 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-22F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-22F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-22F-PDF**

–Cour suprême du Canada, budget des dépenses, 2008-2009, un rapport sur les plans et priorités. [2008]. 22p. (194 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-25F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-25F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-25F-PDF**

–Conseil canadien des relations industrielles, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 27p. (207 Ko). Graphiques, tableaux. Couverture souple. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-28F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-28F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-28F-PDF**



–Health Canada, 2008-2009 report on plans and priorities. [2008]. 93p. (464 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-29E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-29E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT31-2/2009-III-29E-PDF*

–Canadian Institutes of Health Research, 2008-2009, report on plans and priorities. c2008. 61p. (1047 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-30E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-30E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT31-2/2009-III-30E-PDF*

–Northern Pipeline Agency Canada, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 18p. (987 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-31E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-31E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT31-2/2009-III-31E-PDF*

–Office of the Commissioner of Official Languages, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities. [2008]. 37p. (881 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-32E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-32E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT31-2/2009-III-32E-PDF*

–Office of the Chief Electoral Officer, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 37p. (708 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-33E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-33E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT31-2/2009-III-33E-PDF*

–Public Service Labour Relations Board, 2008-09 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 26p. (324 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-35E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-35E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT31-2/2009-III-35E-PDF*

–Canada Revenue Agency, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 72p. (1496 KB). Figs., glossary, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-36E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-36E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT31-2/2009-III-36E-PDF*

–Santé Canada, rapport sur les plans et les priorités de 2008-2009. [2008]. 103p. (528 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-29F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-29F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. BT31-2/2009-III-29F-PDF*

–Instituts de recherche en santé du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 69p. (806 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-30F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-30F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. BT31-2/2009-III-30F-PDF*

–Administration du pipe-line du Nord Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 17p. (1007 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-31F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-31F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. BT31-2/2009-III-31F-PDF*

–Commissariat aux langues officielles, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 37p. (708 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-32F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-32F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. BT31-2/2009-III-32F-PDF*

–Bureau du directeur général des élections, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 37p. (390 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-33F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-33F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. BT31-2/2009-III-33F-PDF*

–Commission des relations de travail dans la fonction publique, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 25p. (327 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-35F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-35F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. BT31-2/2009-III-35F-PDF*

–Agence du revenu du Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 81p. (1844 Ko). Figures, glossaire, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-36F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-36F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*Nº de cat. BT31-2/2009-III-36F-PDF*



—Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 40p. (476 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-39E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-39E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-39E-PDF**

—Public Service Commission of Canada, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 52p. (470 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-42E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-42E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-42E-PDF**

—Public Safety Canada, 2008-09, report on plans and priorities. [2008]. 74p. (411 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-43E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-43E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-43E-PDF**

—Correctional Service Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 65p. (2638 KB). Figs., glossary, graphs, map, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-44E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-44E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-44E-PDF**

—National Parole Board, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 22p. (246 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-45E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-45E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-45E-PDF**

—Transport Canada, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 88p. (467 KB). Figs., index, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-48E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-48E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-48E-PDF**

—Veterans Affairs Canada, 2008-2009 report on plans and priorities. [2008]. 51p. (1460 KB). Graphs, organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-49E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-49E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-49E-PDF**

—Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, 2008-2009 budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 44p. (513 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-39F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-39F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-39F-PDF**

—Commission de la fonction publique du Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 56p. (482 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-42F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-42F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-42F-PDF**

—Sécurité publique Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 80p. (445 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-43F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-43F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-43F-PDF**

—Service correctionnel du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 70p. (2882 Ko). Carte, figures, glossaire, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-44F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-44F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-44F-PDF**

—Commission nationale des libérations conditionnelles, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 26p. (257 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-45F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-45F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-45F-PDF**

—Transports Canada, budget des dépenses, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 96p. (570 Ko). Figures, index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-48F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-48F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-48F-PDF**

—Anciens Combattants, rapport sur les plans et priorités pour 2008-2009. [2008]. 54p. (2873 Ko). Graphiques, organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-49F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-49F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-49F-PDF**

–**Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities.** [2008]. 44p. (685 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-4E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-4E-PDF**

–**Foreign Affairs and International Trade Canada, report on plans and priorities 2008-2009.** [2008]. 85p. (3090 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-52E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-52E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-52E-PDF**

–**Canadian International Development Agency, estimates 2008-09, part III, report on plans and priorities.** [2008]. 56p. (604 KB). Illus., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-53E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-53E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-53E-PDF**

–**Department of Finance Canada, report on plans and priorities 2008-09.** [2008]. 39p. (457 KB). Illus., tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-54E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-54E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-54E-PDF**

–**Office of the Auditor General of Canada, 2008-09 estimates, report on plans and priorities.** [2008]. 32p. (869 KB). Fig., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-55E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-55E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-55E-PDF**

–**Fisheries and Oceans Canada, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities.** [2008]. 84p. (1465 KB). Index, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-56E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-56E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-56E-PDF**

–**Department of National Defence, report on plans and priorities 2008-2009.** [2008]. 115p. (1508 KB). Graphs, index, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-57E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-57E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-57E-PDF**

–**Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 46p. (699 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-4F-PDF**

–**Affaires étrangères et Commerce international Canada, rapport sur les plans et les priorités 2008-2009.** [2008]. 95p. (3195 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-52F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-52F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-52F-PDF**

–**Agence canadienne de développement international, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 62p. (650 Ko). Ill., organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-53F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-53F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-53F-PDF**

–**Ministère des Finances Canada, rapport sur les plans et les priorités 2008-2009.** [2008]. 42p. (509 Ko). Ill., tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-54F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-54F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-54F-PDF**

–**Bureau du vérificateur général du Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 34p. (910 Ko). Figure, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-55F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-55F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-55F-PDF**

–**Pêches et Océans Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 91p. (941 Ko). Index, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-56F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-56F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-56F-PDF**

–**Ministère de la Défense nationale, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009.** [2008]. 124p. (1629 Ko). Graphiques, index, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-57F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-57F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-57F-PDF**

—Privy Council Office, 2008-2009, report on plans and priorities. c2008. 51p. (462 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-58E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-58E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-58E-PDF**

—Canadian Intergovernmental Conference Secretariat, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 13p. (180 KB). Organization chart, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-59E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-59E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-59E-PDF**

—National Film Board of Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 39p. (1290 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-5E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-5E-PDF**

—Public Works and Government Services Canada, report on plans and priorities, 2008-2009 estimates. [2008]. 81p. (1005 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-60E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-60E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-60E-PDF**

—Industry Canada, 2008-2009, estimates, report on plans and priorities. [2008]. 54p. (957 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-61E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-61E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-61E-PDF**

—Canadian Forces Grievance Board, report on plans and priorities, for the period 2008-09 to 2010-11. [2008]. 25p. (397 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-62E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-62E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-62E-PDF**

—National Research Council Canada, 2008-2009 estimates report on plans and priorities. [2008]. 52p. (500 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-63E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-63E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-63E-PDF**

—Bureau du Conseil privé, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 51p. (483 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-58F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-58F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-58F-PDF**

—Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 13p. (179 Ko). Organigramme, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-59F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-59F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-59F-PDF**

—Office national du film du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 40p. (1391 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-5F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-5F-PDF**

—Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, rapport sur les plans et les priorités, budget des dépenses 2008-2009. [2008]. 93p. (1019 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-60F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-60F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-60F-PDF**

—Industrie Canada, 2008-2009, budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 54p. (947 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-61F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-61F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-61F-PDF**

—Comité des griefs des Forces canadiennes, rapport sur les plans et les priorités, pour la période 2008-2009 à 2010-2011. [2008]. 25p. (403 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-62F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-62F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-62F-PDF**

—Conseil national de recherches Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 62p. (580 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-63F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-63F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-63F-PDF**



–**Military Police Complaints Commission, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 32p. (242 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-64E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-64E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-64E-PDF**

–**Status of Women Canada, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 18p. (324 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-65E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-65E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-65E-PDF**

–**Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada for the years 2008-2009 to 2010-2011, report on plans and priorities.** [2008]. 35p. (250 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-66E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-66E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-66E-PDF**

–**Royal Canadian Mounted Police, report on plans and priorities, 2008-2009.** [2008]. 104p. (2919 KB). Figs., map, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-67E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-67E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-67E-PDF**

–**Statistics Canada, 2008-2009 estimates, a report on plans and priorities.** [2008]. 42p. (224 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-68E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-68E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-68E-PDF**

–**Canadian Transportation Agency, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 50p. (299 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-69E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-69E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-69E-PDF**

–**Library and Archives Canada, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 54p. (1038 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-6E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-6E-PDF**

–**Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 30p. (252 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-64F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-64F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-64F-PDF**

–**Condition féminine Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009.** [2008]. 22p. (340 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-65F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-65F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-65F-PDF**

–**Centre d'analyse des opérations et déclarations financières du Canada, pour les années 2008-2009 à 2010-2011, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 41p. (261 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-66F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-66F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-66F-PDF**

–**Gendarmerie royale du Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009.** [2008]. 111p. (3152 Ko). Carte, figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-67F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-67F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-67F-PDF**

–**Statistique Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 46p. (290 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-68F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-68F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-68F-PDF**

–**Office des transports du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 52p. (254 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-69F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-69F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-69F-PDF**

–**Bibliothèque et Archives Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 60p. (1004 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-6F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-6F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-6F-PDF**



–**Treasury Board of Canada Secretariat, 2008-09, a report on plans and priorities.** [2008]. 28p. (523 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-70E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-70E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-70E-PDF**

–**Transportation Safety Board of Canada, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 25p. (271 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-73E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-73E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-73E-PDF**

–**Canadian Centre for Occupational Health and Safety, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities.** [2008]. 26p. (315 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-74E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-74E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-74E-PDF**

–**Office of the Privacy Commissioner of Canada, 2008-2009, report on plans and priorities, Office of the Information Commissioner of Canada, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 46p. (635 KB). Organization chart, photographs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-76E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-76E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-76E-PDF**

–**Security Intelligence Review Committee, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 20p. (171 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-77E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-77E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-77E-PDF**

–**Transportation Appeal Tribunal of Canada, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 23p. (279 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-78E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-78E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-78E-PDF**

–**Hazardous Materials Information Review Commission Canada, 2008-2009, report on plans and priorities.** [2008]. 25p. (173 KB). Figs., organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-80E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-80E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-80E-PDF**

–**Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 31p. (527 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-70F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-70F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-70F-PDF**

–**Bureau de la sécurité des transports du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 26p. (270 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-73F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-73F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-73F-PDF**

–**Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, 2008-2009, budget des dépenses, rapport sur les plans et les priorités.** Ottawa, [2008]. 27p. (284 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-74F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-74F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-74F-PDF**

–**Commissariat à la protection de la vie privée du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités, Commissariat à l'information du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 52p. (671 Ko). Organigramme, photographies, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-76F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-76F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-76F-PDF**

–**Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 21p. (171 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-77F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-77F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-77F-PDF**

–**Tribunal d'appel des transports du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 23p. (223 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-78F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-78F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-78F-PDF**

–**Conseil de contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités.** [2008]. 29p. (488 Ko). Figures, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-80F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-80F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-80F-PDF**

–Atlantic Canada Opportunities Agency, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities. [2008]. 45p. (1539 KB). Figs., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-81E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-81E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-81E-PDF**

–Western Economic Diversification Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 70p. (559 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-82E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-82E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-82E-PDF**

–RCMP External Review Committee, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 20p. (176 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-83E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-83E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-83E-PDF**

–Commission for Public Complaints Against the RCMP, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 26p. (224 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-84E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-84E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-84E-PDF**

–Copyright Board Canada, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities. [2008]. 22p. (213 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-85E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-85E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-85E-PDF**

–Patented Medicine Prices Review Board Canada, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 29p. (272 KB). Organization charts, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-86E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-86E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-86E-PDF**

–Social Sciences and Humanities Research Council of Canada, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. c2008. 37. (521 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-8E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-8E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-8E-PDF**

–Agence de promotion économique du Canada atlantique, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 49p. (968 Ko). Figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-81F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-81F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-81F-PDF**

–Diversification de l'économie de l'Ouest Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 75p. (585 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-82F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-82F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-82F-PDF**

–Comité externe d'examen de la GRC, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 22p. (69 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-83F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-83F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-83F-PDF**

–Commission des plaintes du public contre la GRC, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 28p. (237 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-84F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-84F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-84F-PDF**

–Commission du droit d'auteur Canada, budget des dépenses 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 22p. (212 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-85F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-85F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-85F-PDF**

–Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 29p. (276 Ko). Organigrammes, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-86F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-86F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-86F-PDF**

–Conseil de recherches en sciences humaines du Canada, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. c2008. 41p. (538 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-8F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-8F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-8F-PDF**

—Canada School of Public Service, 2008-2009, report on plans and priorities. [2008]. 44p. (304 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-90E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-90E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-90E-PDF**

—Citizenship and Immigration Canada, report on plans and priorities 2008-2009. [2008]. 56p. (552 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-91E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-91E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-91E-PDF**

—The Canadian Space Agency, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 63p. (686 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-93E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-93E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-93E-PDF**

—NAFTA Secretariat – Canadian Section, 2008-2009 estimates, report on plans and priorities. [2008]. 24p. (163 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-94E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-94E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-94E-PDF**

—Economic Development Canada, report on plans and priorities, 2008-2009 estimates. [2008]. 57p. (804 KB). Index, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

Running title: Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec, report on plans and priorities, 2008-2009 estimates.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-96E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-96E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-96E-PDF**

—The National Battlefields Commission, 2008-2009 report on plans and priorities. [2008]. 26p. (393 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-97E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-97E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-97E-PDF**

—Canadian Heritage, 2008-2009 estimates, part III, report on plans and priorities. [2008]. 124p. (1389 KB). Figs., graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-98E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-98E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT31-2/2009-III-98E-PDF**

—École de la fonction publique du Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 50p. (327 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-90F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-90F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-90F-PDF**

—Citoyenneté et Immigration Canada, rapport sur les plans et les priorités 2008-2009. [2008]. 62p. (568 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-91F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-91F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-91F-PDF**

—Agence spatiale canadienne, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 65p. (686 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-93F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-93F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-93F-PDF**

—Secrétariat de l'ALÉNA – Section canadienne, budget des dépenses 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 24p. (168 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-94F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-94F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-94F-PDF**

—Développement économique Canada, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009, budget des dépenses. [2008]. 57p. (882 Ko). Index, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec, rapport sur les plans et les priorités, 2008-2009, budget des dépenses.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-96F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-96F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-96F-PDF**

—Commission des champs de bataille nationaux, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 26p. (393 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-97F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-97F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-97F-PDF**

—Patrimoine canadien, budget des dépenses, 2008-2009, partie III, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 131p. (775 Ko). Figures, graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-98F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-98F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT31-2/2009-III-98F-PDF**



–The Correctional Investigator Canada, 2008-2009 report on plans and priorities. [2008]. 21p. (561 KB). Organization chart, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-99E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-99E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. BT31-2/2009-III-99E-PDF

## STATISTICS CANADA

### Occasionals

Analytical Studies Branch research paper series. Irregular. Ottawa. ISSN 1205-9153 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIE/11F0019MIE.html>

No. 309.—Earnings inequality and earnings instability of immigrants in Canada, by Yuri Ostrovsky. April 2008. 51p. (451 KB). Figs., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008309.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIE2008309.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48388-5 Cat. No. CS11-0019/309E-PDF

Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers. Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronique.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

No. 55.—High school dropouts returning to school, by Mélanie Raymond. April 2008. 38p. (221 KB). Graphs, index, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008055.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008055.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48389-2 Cat. No. CS81-595/55-2008E-PDF

No. 62.—Salaries and salary scales of full-time teaching staff at Canadian universities, 2007-2008: preliminary report, by Education Finances, Postsecondary Faculty and Tuition Statistics Section. April 2008. 28p. (170 KB). Index, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008062.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008062.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47733-4 Cat. No. CS81-595/62-2008E-PDF

–L'Enquêteur correctionnel Canada, 2008-2009, rapport sur les plans et les priorités. [2008]. 23p. (594 Ko). Organigramme, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-99F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT31-2-2009-III-99F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. BT31-2/2009-III-99F-PDF

## STATISTIQUE CANADA

### Hors série

Documents de recherche - Direction des études analytiques. Irrégulier. Ottawa. ISSN 1205-9161 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0019MIF/11F0019MIF.html>

N° 309.—Inégalité et instabilité des gains chez les immigrants au Canada, par Yuri Ostrovsky. Avril 2008. 52p. (486 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008309.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0019M/11F0019MIF2008309.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08666-6 N° de cat. CS11-0019/309F-PDF

Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche. Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

N° 55.—Décrocheurs du secondaire retournant à l'école, par Mélanie Raymond. Avril 2008. 42p. (238 Ko). Graphiques, index, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008055.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008055.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08667-3 N° de cat. CS81-595/55-2008F-PDF

N° 62.—Traitements et échelles de traitement du personnel enseignant à temps plein dans les universités canadiennes, 2007-2008: rapport préliminaire, par la Section de la statistique sur le personnel, les frais de scolarité postsecondaire et les finances de l'éducation. Avril 2008. 28p. (184 Ko). Index, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008062.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008062.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08056-5 N° de cat. CS81-595/62-2008F-PDF



No. 64.—**Creative input: the role of culture occupations in the economy during the 1990s**, by Michael Schimpf. April 2008. 31p. (198 KB). Bibliography, index, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008064.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008064.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48411-0 Cat. No. CS81-595/64-2008E-PDF

**Heritage institutions, data tables.** Irregular. Ottawa. Electronic.

2006. [Released April 11, 2008]. 7p. (129 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87F0002X/87F0002XIE2007002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/87F0002X/87F0002XIE2007002.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS87-0002/2006E-PDF

### Annuaux

**People, products and services.** Annual. Ottawa. ISSN 1701-8242 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21F0003G/21F0003GIE.html>

—**People, products and services, Agriculture Division, 2008.** Ottawa, 2008. 60p. (931 KB). Coloured illus., graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21F0003G/21F0003GIE2008000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21F0003G/21F0003GIE2008000.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS21-0003/2008E-PDF

**Market research handbook, 2008.** Ottawa, April 2008. 378p. (4320 KB). Glossary, graphs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1499-4453 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-224-X/63-224-XIE2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-224-X/63-224-XIE2007000.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS63-224/2008E-PDF

**International merchandise trade, annual review.** International Trade Division Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-498X Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/65-208-XIE/65-208-XIE.html>

2007. [Release date]: April 7, 2008. 20p. (118 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-208-X/65-208-XIE2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-208-X/65-208-XIE2007000.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS65-208/2007E-PDF

N° 64.—**L'apport des créateurs: le rôle des professions culturelles dans l'économie au cours des années 90**, par Michael Schimpf. Avril 2008. 34p. (231 Ko). Bibliographie, index, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008064.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008064.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08689-5 N° de cat. CS81-595/64-2008F-PDF

**Les établissements du patrimoine, tableaux de données.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

2006. [Paru le 11 avril 2008]. 9p. (140 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/87F0002X/87F0002XIF2007002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/87F0002X/87F0002XIF2007002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS87-0002/2006F-PDF

### Annuaux

**Répertoire des produits, des services et des personnes-ressources.** Annuel. Ottawa. ISSN 1701-8250 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21F0003G/21F0003GIF.html>

—**Répertoire des produits, des services et des personnes-ressources, Division de l'agriculture, 2008.** Ottawa, 2008. 66p. (719 Ko). Graphiques, ill. en couleur, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21F0003G/21F0003GIF2008000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21F0003G/21F0003GIF2008000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS21-0003/2008F-PDF

**Recueil statistique des études de marché, 2008.** Ottawa, Avril 2008. 399p. (4855 Ko). Glossaire, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1718-9403 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-224-X/63-224-XIF2007000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-224-X/63-224-XIF2007000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS63-224/2008F-PDF

**Commerce international des marchandises, revue annuelle.** Division du commerce international. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-4998 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/65-208-XIF/65-208-XIF.html>

2007. [Date de parution]: 7 avril 2008. 22p. (129 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-208-X/65-208-XIF2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-208-X/65-208-XIF2007000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS65-208/2007F-PDF

## Census

**Languages reference guide, 2006 Census.** Occasional. Ottawa, [Release date: April 8, 2008]. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronic.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/english/census06/reference/reportsandguides/language.cfm>  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46700-7 Cat. No. CS97-555/2006E-HTML

**Labour market activity and unpaid work reference guide, 2006 Census.** Occasional. Ottawa, [Release date: April 8, 2008]. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronic.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/english/census06/reference/reportsandguides/labour.cfm>  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47762-4 Cat. No. CS97-559/2006-3E-HTML

**Education reference guide, 2006 Census.** Occasional. Ottawa, [Release April 8, 2008]. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronic.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/english/census06/reference/reportsandguides/education.cfm>  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47764-8 Cat. No. CS97-560/2006-3E-HTML

**Reference guide for journey to work, 2006 Census.** Occasional. Ottawa, [Release date: April 8, 2008]. (Accessible on Statistics Canada website). HTML. Electronic.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/english/census06/reference/reportsandguides/pow.cfm>  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47768-6 Cat. No. CS97-561/2006-3E-HTML

## Recensements

**Guide de référence sur les langues, Recensement de 2006.** Hors série. Ottawa, [Date de parution: 8 avril 2008]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). HTML. Électronique.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/francais/census06/reference/reportsandguides/language.cfm>  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07086-3 N° de cat. CS97-555/2006F-HTML

**Guide de référence pour l'Activité sur le marché du travail et le Travail non rémunéré, Recensement de 2006.** Hors série. Ottawa, [Date de parution: 8 avril 2008]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). HTML. Électronique.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/francais/census06/reference/reportsandguides/labour.cfm>  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08084-8 N° de cat. CS97-559/2006-3F-HTML

**Guide de référence sur la scolarité, Recensement de 2006.** Hors série. Ottawa, [Paru le 8 avril 2008]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). Adobe Acrobat. Électronique.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/francais/census06/reference/reportsandguides/education.cfm>  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08086-2 N° de cat. CS97-560/2006-3F-HTML

**Guide de référence pour déplacement domicile-travail, Recensement de 2006.** Hors série. Ottawa, [Date de parution: 8 avril 2008]. (Disponible sur le site Web de Statistique Canada). HTML. Électronique.

URL:  
<http://www12.statcan.ca/francais/census06/reference/reportsandguides/pow.cfm>  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08090-9 N° de cat. CS97-561/2006-3F-HTML

## Periodic Releases

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0835-9148

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 3, March 2008. 1 vol. in various pagings. Graphs, illus., tables. Accompanying material: Statistical summary, March 2008.

Feature article: "Loonie tunes: industry exposure to the rising exchange rate".

\$25.00 per copy. \$243.00 per year.

●●† Cat. No. CS11-010/21-3

Erratum (Vol. 21, No. 3, March 2008). 1 sheet.

Free.

●●† Cat. No. CS11-010/21-3-1

**Canadian economic observer.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1705-0189 Electronic.

Includes the monthly Statistical summary.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-e.html>

Vol. 21, No. 4, April 2008. 124p. (2344 KB). Graphs, index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008004.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. CS11-010/21-4-PDF

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0703-9352

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: infostats@statcan.ca; URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Vol. 87, No. 2, February 2008. 71p. Tables.

\$12.00 per copy. \$111.00 per year.

●●\* Cat. No. CS62-001/87-2E

## Bulletins

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0835-9148

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 3, mars 2008. 1 vol. en pagination multiple.

Graphiques, ill., tableaux. Matériel d'accompagnement: Aperçu statistique, mars 2008.

Étude spéciale: «Le chant du dollar : exposition de l'industrie à la montée du taux de change».

25,00 \$ l'exemplaire. 243,00 \$ par année.

●●† N° de cat. CS11-010/21-3

Erratum (Vol. 21, n° 3, mars 2008). 1 feuille.

Gratuit.

●●† N° de cat. CS11-010/21-3-1

**L'observateur économique canadien.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1705-0189 Électronique.

Y compris le mensuel Aperçu statistique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/11-010-XIB/11-010-XIB-f.html>

Vol. 21, n° 4, avril 2008. 124p. (2344 Ko). Graphiques, index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-010-X/11-010-XIB2008004.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS11-010/21-4-PDF

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1715-7447

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: infostats@statcan.ca ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Vol. 87, n° 2, février 2008. 72p. Tableaux.

12,00 \$ l'exemplaire. 111,00 \$ par année.

●●† N° de cat. CS62-001/87-2F

**Industry price indexes.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2270 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIE/62-011-XIE.html>

Vol. 34, No. 2, February 2008. 184p. (911 KB). Graphs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS62-011/34-2E-PDF**

**Building permits.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7475 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIE/64-001-XIE.html>

Vol. 52, No. 2, February 2008. 43p. (314 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS64-001/52-2E-PDF**

**Canadian international merchandise trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-e.html>

Vol. 62, No. 2, February 2008. 48p. (319 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008002.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CS65-001/62-2-PDF**

**Health reports.** Quarterly. Issued by Health Statistics Division. Ottawa. 28cm. Softcover. ISSN 0840-6529 (82-003-XPE)

Has an annual supplement.

Order Information for Non-depositaries: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.htm>.

Volume 19, No. 1. March 2008. 79p. Figs., graphs, references, tables.

\$24.00 per copy. \$68.00 per year.

●●† **Cat. No. CS82-003/19-1E**

**Indices des prix de l'industrie.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-2289 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-011-XIF/62-011-XIF.html>

Vol. 34, n° 2, février 2008. 189p. (962 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-011-X/62-011-XIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS62-011/34-2F-PDF**

**Permis de bâtir.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-3949 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/64-001-XIF/64-001-XIF.html>

Vol. 52, n° 2, février 2008. 44p. (326 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/64-001-X/64-001-XIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS64-001/52-3F-PDF**

**Le commerce international de marchandises du Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/65-001-XIB/65-001-XIB-f.html>

Vol. 62, n° 2, février 2008. 48p. (319 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/65-001-X/65-001-XIB2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS65-001/62-2-PDF**

**Rapports sur la santé.** Trimestriel. Publié par Division de la statistique de la santé. Ottawa. 28cm. Couverture souple. ISSN 1492-7128 (82-003-XPF)

Comprend un supplément annuel.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

Volume 19, n° 1. March 2008. 86p. Figures, graphiques, références, tableaux.

24,00 \$ l'exemplaire. 68,00 \$ par année.

●●† **N° de cat. CS82-003/19-1F**





**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-15**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

PLEASE TEAR OFF AND RETURN - VEUILLEZ DÉTACHER ET RETOURNER

08-15

CANADA		POSTES
POST		CANADA
Postage paid		Port payé
Lettermail		Poste-lettres
1782711		
OTTAWA		

***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

Compiled  
by  
Depository Services Program

April 18 2008

2008 No. 16

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

Le 18 avril 2008

2008 n° 16

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- \* Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- \* En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribué par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

# WEEKLY CHECKLIST OF CANADIAN GOVERNMENT PUBLICATIONS

2008 No. 16

April 14 to April 18, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.

Please read "Key to Distribution Symbols".

## I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

### SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, No. 42, Wednesday, March 12, 2008. p. 978-993, [1]p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/42E

Vol. 144, No. 43, Thursday, March 13, 2008. p. 994-1014, vi, [1]p.

\$13.00 per copy.

●●\*

Cat. No. Y3-392/43E

# LISTE HEBDOMADAIRE DES PUBLICATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 16

Le 14 avril au 18 avril 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.

Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».

## I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

### SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, n° 42, le mercredi 12 mars 2008. p. 978-993, [1]p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/42F

Vol. 144, n° 43, le jeudi 13 mars 2008. p. 994-1014, vi, [1]p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. Y3-392/43F

**Journals of the Senate:** 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

No. 42, Wednesday, March 12, 2008. p. 702-705.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. Y4-392/42**

No. 43, Thursday, March 13, 2008. p. 708-714, xip.

\$12.00 per copy.



**Cat. No. Y4-392/43**

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

No. 43, Thursday, March 13, 2008. 24p.

\$12.00 per copy.



**Cat. No. Y5-392/43**

## **Bills**

**Senate of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56 Elizabeth II, 2007. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**S-231.—An Act to amend the Citizenship Act (oath of citizenship),** The Honourable Senator Segal. First reading, March 12, 2008. [1], 1ap. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.



**Cat. No. YB392-231/1**

**Journaux du Sénat:** 2e session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

N° 42, le mercredi 12 mars 2008. p. 702-705.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. Y4-392/42**

N° 43, le jeudi 13 mars 2008. p. 708-714, xip.

12,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. Y4-392/43**

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

N° 43, le jeudi 13 mars 2008. 24p.

12,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. Y5-392/43**

## **Projets de loi**

**Sénat du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56 Élisabeth II, 2007. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**S-231.—Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (serment de citoyenneté),** L'honorable sénateur Segal. Première lecture le 12 mars 2008. [1], 1ap. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. YB392-231/1**

## HOUSE OF COMMONS

**Journals:** 39th Parliament, Second Session. Weekly. Peter Milliken, Speaker of the House of Commons. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

Nos. 63 to 67, from Monday, March 10, 2008 to Friday, March 14, 2008. p. [449]-610.

**\$16.00 per copy.**



**Cat. No. X2-392/67**

Nos. 68 to 72, from Monday, March 31, 2008 to Friday, April 4, 2008. p. [611]-650.

**\$14.00 per copy.**



**Cat. No. X2-392/72**

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 67, Friday, March 14, 2008. p. 4175-4213, 48, [2]p.

**\$19.00 per copy.**



**Cat. No. X3-392/67E**

Vol. 142, No. 68, Monday, March 31, 2008. p. 4215-4283, [3]p.

**\$17.00 per copy.**



**Cat. No. X3-392/68E**

Vol. 142, No. 69, Tuesday, April 1, 2008. p. 4285-4355, [3]p.

**\$17.00 per copy.**



**Cat. No. X3-392/69E**

Vol. 142, No. 70, Wednesday, April 2, 2008. p. 4357-4401, [3]p.

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. X3-392/70E**

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Journaux:** 39e législature, deuxième session. Hebdomadaire. Le président de la Chambre des communes, Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

N<sup>o</sup>s 63 à 67, du lundi 10 mars 2008 au vendredi 14 mars 2008. p. [449]-610.

**16,00 \$ l'exemplaire.**



**N<sup>o</sup> de cat. X2-392/67**

N<sup>o</sup>s 68 à 72, du lundi 31 mars 2008 au vendredi 4 avril 2008. p. [611]-650.

**14,00 \$ l'exemplaire.**



**N<sup>o</sup> de cat. X2-392/72**

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/entcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n<sup>o</sup> 67, le vendredi 14 mars 2008. p. 4175-4213, 48, [2]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**



**N<sup>o</sup> de cat. X3-392/67F**

Vol. 142, n<sup>o</sup> 68, le lundi 31 mars 2008. p. 4215-4283, [3]p.

**17,00 \$ l'exemplaire.**



**N<sup>o</sup> de cat. X3-392/68F**

Vol. 142, n<sup>o</sup> 69, le mardi 1<sup>er</sup> avril 2008. p. 4285-4355, [3]p.

**17,00 \$ l'exemplaire.**



**N<sup>o</sup> de cat. X3-392/69F**

Vol. 142, n<sup>o</sup> 70, le mercredi 2 avril 2008. p. 4357-4401, [3]p.

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N<sup>o</sup> de cat. X3-392/70F**



Vol. 142, No. 71, Thursday, April 3, 2008. p. 4403-4479, [3]p.  
\$18.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-392/71E*

Vol. 142, No. 72, Friday, April 4, 2008. p. 4481-4521, 48, [3]p.  
\$19.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-392/72E*

Vol. 142, No. 73, Monday, April 7, 2008. p. 4523-4591, [3]p.  
\$17.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X3-392/73E*

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session.  
Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

No. 67, Friday, March 14, 2008. 42, xip.  
\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-392/67*

No. 68, Monday, March 31, 2008. 46, xvp.  
\$16.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-392/68*

No. 69, Tuesday, April 1, 2008. 45, xip.  
\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-392/69*

No. 70, Wednesday, April 2, 2008. 46, xip.  
\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-392/70*

No. 71, Wednesday, April 3, 2008. 44, xip.  
\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-392/71*

No. 72, Friday, April 4, 2008. 44, xip.  
\$15.00 per copy.

●●\* *Cat. No. X4-392/72*

Vol. 142, n° 71, le jeudi 3 avril 2008. p. 4403-4479, [3]p.  
18,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-392/71F*

Vol. 142, n° 72, le vendredi 4 avril 2008. p. 4481-4521, 48, [3]p.  
19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-392/72F*

Vol. 142, n° 73, le lundi 7 avril 2008. p. 4523-4591, [3]p.  
17,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X3-392/73F*

**Feuilleton et feuilleton des avis:** 39e législature, 2e session.  
Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

N° 67, le vendredi 14 mars 2008. 42, xip.  
15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-392/67*

N° 68, le lundi 31 mars 2008. 46, xvp.  
16,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-392/68*

N° 69, le mardi 1er avril 2008. 45, xip.  
15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-392/69*

N° 70, le mercredi 2 avril 2008. 46, xip.  
15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-392/70*

N° 71, le mercredi 3 avril 2008. 44, xip.  
15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-392/71*

N° 72, le vendredi 4 avril 2008. 44, xip.  
15,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. X4-392/72*

No. 73, Monday, April 7, 2008. 45, xiiip.

\$16.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/73

No. 74, Tuesday, April 8, 2008. 45, xiiip.

\$16.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/74

**House of Commons of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-50.—An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 26, 2008 and to enact provisions to preserve the fiscal plan set out in that budget,** The Minister of Finance. First reading, March 14, 2008. [3], vii, 139p. 28cm. Softcover.

Short title: Budget Implementation Act, 2008.

Short title: Budget Implementation Act, 2008.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$25.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-50/1

**C-528.—An Act to amend the Criminal Code (judicial discretion),** Mr. Comartin. First reading, March 13, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-528/1

**C-529.—An Act to amend the Food and Drugs Act (durable life date),** Ms. Gagnon. First reading, April 1, 2008. [1]p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-529/1

N° 73, le lundi 7 avril 2008. 45, xiiip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/73

N° 74, le mardi 8 avril 2008. 45, xiiip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/74

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56-57 Élisabeth II, 2007-2008. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-50.—Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 26 février 2008 et édictant des dispositions visant à maintenir le plan financier établi dans ce budget,** Le ministre des finances. Première lecture le 14 mars 2008. [3], vii, 139p. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2008.

Titre abrégé: Loi d'exécution du budget de 2008.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

25,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-50/1

**C-528.—Loi modifiant le Code criminel (discretion judiciaire),** M. Comartin. Première lecture le 13 mars 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-528/1

**C-529.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues (date limite de conservation),** Mme Gagnon. Première lecture le 1er avril 2008. [1]p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-529/1

## Committees

**Standing Committee on Access to Information, Privacy and Ethics**, 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Paul Szabo. Report. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Access to information request for the Department of Foreign Affairs and International Trade internal report entitled "Afghanistan 2006 : good governance, democratic development and human rights".**

April 2008. English text, vii, 21p.

\$16.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-63516-3 ●\* *Cat. No. XC73-392/1-1-01*

**The Mulroney-Schreiber Affair - our case for a full public inquiry.**

April 2008. English text, ix, 39p.

\$20.00 per copy.

2 □ ISBN 978-0-660-63669-6 ●\* *Cat. No. XC73-392/1-1-02*

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

**LS-586E.—Bill C-23:** An Act to amend the Canada Marine Act, the Canada Transportation Act, the Pilotage Act and other acts in consequence, [by] David Johansen. 7 December 2007. 21p. (122 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-586E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-586E.pdf)  
**Free. (Internet).**

*Cat. No. YM32-3/392-586E-PDF*

## Comités

**Comité permanent de l'accès à l'information, de la protection des renseignements personnels et de l'éthique**, 39e législature, 2e session. Président: Paul Szabo. Rapport. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**Demande d'accès à l'information pour le rapport interne du ministère des Affaires étrangères et commerce international intitulé «Afghanistan 2006 : bonne gouvernance, démocratie et droits de la personne».**

Avril 2008. Texte français, vii, 23p.

16,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-63516-3 ●\* *N° de cat. XC73-392/1-1-01*

**L'affaire Mulroney -Schreiber - arguments justifiant la tenue d'une enquête publique.**

Avril 2008. Texte français, ix, 37p.

20,00 \$ l'exemplaire.

2 □ ISBN 978-0-660-63669-6 ●\* *N° de cat. XC73-392/1-1-02*

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au publique sur le site Web du Parlement: [http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

**LS-586F.—Projet de Loi C-23:** Loi modifiant la loi maritime du Canada, la loi sur les transports au Canada, la loi sur le pilotage et d'autres lois en conséquence, [par] David Johansen. Le 7 décembre 2007. 23p. (147 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/lr/392-586F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/lr/392-586F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

*N° de cat. YM32-3/392-586F-PDF*

## [Backgrounder]. Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries**.

PRB 04-28E.—**International organizations in Europe (Canadian involvement)**, [by] Marcus Pistor. Revised 13 March 2008. 22p. (192 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0428-2e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0428-2e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/04-28-2E-PDF**

PRB 07-47E.—**Controversial Canadian claims over Arctic waters and Maritime zones**, [by] Robert Dufresne. 10 January 2008. 19p. (116 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0747-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0747-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-47E-PDF**

PRB 07-51E.—**Drug testing in the workplace**, [by] Nancy Holmes, Karine Richer. 28 February 2008. 31p. (200 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0751-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0751-e.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. YM32-6/07-51E-PDF**

## [Étude générale]. Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie**.

PRB 04-28F.—**Les organisations internationales de l'Europe (participation du Canada)**, [par] Marcus Pistor. Révisé le 13 mars 2008. 23p. (192 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0428-2f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0428-2f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/04-28-2F-PDF**

PRB 07-47F.—**Revendications controversées du Canada à l'égard des eaux et des zones maritimes arctiques**, [par] Robert Dufresne. Le 10 janvier 2008. 19p. (171 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0747-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0747-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-47F-PDF**

PRB 07-51F.—**Les dépistages des drogues en milieu de travail**, [par] Nancy Holmes, Karine Richer. Le 28 février 2008. 34p. (200 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/lop-bdp/prb/prb0751-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/lop-bdp/prb/prb0751-f.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. YM32-6/07-51F-PDF**

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

APF newsletter – agricultural policy framework in British Columbia. Vancouver, c2008. 6p. (392 KB). Photographs. Adobe Acrobat. (AAFC No. 10357E) Electronic.

Volume 2, February 2008 (final issue).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-423-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-423-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-48036-5 **Cat. No. A22-423/2008E-PDF**

Internal Audit - management of IST taxi voucher usage. Ottawa, c2007. 6p. (385 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 10583E) Electronic.

\*Office of Audit and Evaluation, September 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-439-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-439-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-47920-8 **Cat. No. A22-439/2008E-PDF**

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

Bulletin du CSA – cadre stratégique pour l'agriculture en Colombie-Britannique. Vancouver, c2008. 6p. (495 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. (No AAC 10357F) Électronique.

Volume 2, février 2008 (dernier numéro).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-423-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-423-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-08335-1 **N° de cat. A22-423/2008F-PDF**

Vérification interne - gestion de l'utilisation des bons de taxi effectuée par l'Équipe des systèmes d'information (ESI). Ottawa, c2007. 6p. (386 Ko). Adobe Acrobat. (No AAC 10583F) Électronique.

\*Bureau de la vérification et de l'évaluation, septembre 2007\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-439-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-439-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-08224-8 **N° de cat. A22-439/2008F-PDF**



**Audit of the Crop Insurance Program report, August 2004.**  
Ottawa, c2008. 23p. (306 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 10609E) Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-442-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-442-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48021-1 Cat. No. A22-442/2008E-PDF

### *Rural Secretariat*

**Rural horizon.** Irregular. Published by Rural Team Quebec.  
Québec. 40cm. Newspaper. Bilingual.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

\*The Rural Horizon is a semi-annual publication of the Rural Team Quebec for the residents of rural and remote communities of Quebec.\*--Page 4.

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, Rural Team Quebec, Room 350-4, 901 Cap-Diamant Street, Quebec, Quebec G1K 4K1.  
Tel: (418) 648-3754 (the Editor); Fax: (418) 648-7342; E-mail: [richerdo@agr.gc.ca](mailto:richerdo@agr.gc.ca) (the Editor).

Winter 2008. English text, 4p. Coloured map, photographs.  
(AAFC no. 10594B)

Free.

●●† Cat. No. A112-2/2008-1

**Rural horizon.** Irregular. Published by Rural Team Quebec.  
Québec. Electronique.

At head of title: Canadian Rural Partnership, Rural Team Quebec.

Winter 2008. 4p. (974 KB). Coloured map, photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A112-2-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A112-2-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. A112-2/2008-1E-PDF

**Rural poverty discussion paper**, prepared by Ausra Burns, David Bruce, Amanda Marlin. Ottawa, 2007. 101p. (1211 KB). Figs. (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/A114-32-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/A114-32-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47312-1 Cat. No. A114-32/2007E-PDF

### *Strategic Policy Branch*

**2007 Farm Financial Survey - highlights.** Annual. Ottawa, [2008]. 18p. (308 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables. Adobe Acrobat. (Publication: 08-004E) Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/A36-1-2-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/A36-1-2-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47786-0 Cat. No. A36-1/2-2007E-PDF

**Vérification du Programme d'assurance-récolte, août 2004.**  
Ottawa, c2008. 23p. (300 Ko). Adobe Acrobat. (No d'AAC 10609F) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-442-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-442-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08320-7 N° de cat. A22-442/2008F-PDF

### *Secrétariat rural*

**Horizon rural.** Irrégulier. Publié par Équipe rurale du Québec.  
Québec. 40cm. Journal. Bilingue.

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

\*Horizon rural est une publication bi-annuelle de l'Équipe rurale du Québec, pour les citoyens des régions rurales et éloignées du Québec.\*--Page 4.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, Équipe rurale du Québec, 901, rue du Cap-Diamant, pièce 350-4, Québec (Québec) G1K 4K1. Téléphone: (418) 648-3754 (la rédactrice); Télécopieur: (418) 648-7342; Courriel: [richerdo@agr.gc.ca](mailto:richerdo@agr.gc.ca) (la rédactrice).

Hiver 2008. Texte français, 4p. Carte en couleur, photographies.  
(AAC no. 10594B)

Gratuit.

●●† N° de cat. A112-2/2008-1

**Horizon rural.** Irrégulier. Publié par Équipe rurale du Québec.  
Québec. Électronique.

En tête du titre: Partenariat rural canadien, Équipe rurale du Québec.

Hiver 2008. 4p. (942 Ko). Carte en couleur, photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A112-2-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A112-2-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. A112-2/2008-1F-PDF

**Pauvreté en milieu rural document de travail**, préparé par Ausra Burns, David Bruce, Amanda Marlin. Ottawa, 2007. 110p. (1270 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/A114-32-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/A114-32-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07660-5 N° de cat. A114-32/2007F-PDF

### *Direction générale des politiques stratégiques*

**Enquête financière de 2007 sur les fermes - faits saillants.** Ottawa, [2008]. 18p. (313 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (Publication: 08-004F) Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/A36-1-2-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/A36-1-2-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08107-4 N° de cat. A36-1/2-2007F-PDF

**Medium term outlook for Canadian agriculture.** Ottawa, March 2008, c2007. 48p. (542 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables. Adobe Acrobat. (Publication: 10603E) Electronic.

\*International and Domestic Markets, March 2008\*.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A38-4-16-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agri/A38-4-16-2008E.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48284-0 *Cat. No. A38-4/16-2008E-PDF*

## BANK OF CANADA

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 11, 2008. 20p. (307 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-11.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. FB12-4/2008-04-11-PDF*

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2008-9.—A model of housing boom and bust in a small open economy,** by Hajime Tomura. April 2008. 43p. (365 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-9E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-9E.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. FB3-2/108-9E-PDF*

**Les perspectives agricoles canadiennes à moyen terme.**

Ottawa, Mars 2008, c2007. 48p. (556 Ko). Figures (certaines en couleur), références, tableaux. Adobe Acrobat. (Publication 10604F) Électronique.

«Marchés internationaux et canadiens, mars 2008».

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A38-4-16-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agri/A38-4-16-2008F.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08564-5 *N° de cat. A38-4/16-2008F-PDF*

## BANQUE DU CANADA

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.**

Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 11 avril 2008. 20p. (307 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-11.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-11.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. FB12-4/2008-04-11-PDF*

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**National Standard of Canada. [Test methods].** Prepared by the Canadian General Standards Board; Approved by the Standards Council of Canada. Ottawa. Bilingual.

**CAN/CGSB-4.2, No. 4.1-2008/ISO 22198:2006.—Textile test methods - Textiles, fabrics, determination of width and length.** Ottawa, February 2008. English text, 5p. Figs. 28cm. Softcover.

Supersedes CAN/CGSB-4.2 No. 4.1-M87.

\*(The International Standard ISO 22198:2006 is adopted without modifications (IDT) as a CGSB Standard CAN/CGSB-4.2 No. 4.1-2008/ISO 22198:2006 and has been approved as a National Standard of Canada by the Standards Council of Canada.)\*-Cover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

**\$55.00 per copy.**

●●† **Cat. No. P29-4-2-4-1-2008**

**CAN/CGSB-4.2, No. 4.3-M87.—Textile test methods - bootlaces and shoelaces - measurement of length.** c1987, reaffirmed February 2008. 3p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

**\$22.50 per copy.**

●●† **Cat. No. P29-4-2-4-3-M87**

**CAN/CGSB-4.2, No. 4.4-M87.—Textile test methods - determination of length of yarns and threads.** c1987, reaffirmed February 2008. 7p. Fig. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian General Standards Board, CGSB Sales Centre, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11 Laurier Street, Gatineau, Québec K1A 1G6. Tel: 1-800-665-2472 or (819) 956-0425; Fax: (819) 956-5644; E-mail: ncr.cgsb-ongc@pwgsc.gc.ca; URL: <http://www.pwgsc.gc.ca/cgsb/home/contact-e.html>.

**\$41.50 per copy.**

●●† **Cat. No. P29-4-2-4-4-M87**

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Norme nationale du Canada. [Méthode pour épreuves].** Préparée par l'Office des normes générales du Canada; Approuvée par le Conseil canadien des normes. Ottawa. Bilingue.

**CAN/CGSB-4.2, n° 4.1-2008/ISO 22198:2006.—Méthodes pour épreuves textiles - textiles, étoffes, détermination de la largeur et de la longueur.** Ottawa, Février 2008. Texte français, 5p. Figures. 28cm. Couverture souple.

Remplace CAN/CGSB-4.2, N° 4.1-M87.

«(La norme internationale ISO 22198:2006 est adoptée sans modification (IDT) comme norme de l'ONGC CAN/CGSB-4.2 N° 4.1-2008/ISO 22198:2006 et est approuvée comme Norme nationale du Canada par le Conseil canadien des normes.)»--Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

**\$55,00 \$ l'exemplaire.**

●●† **N° de cat. P29-4-2-4-1-2008**

**CAN/CGSB-4.2, n° 4.3-M87.—Méthodes pour épreuves textiles -lacets de souliers et de bottes - mesurage de la longueur.** c1987, confirmée février 2008. 3p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

**\$22,50 \$ l'exemplaire.**

●●† **N° de cat. P29-4-2-4-3-M87**

**CAN/CGSB-4.2, n° 4.4-M87.—Méthodes pour épreuves textiles - détermination de la longueur des fils.** c1987, confirmée février 2008. 7p. Figure. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office des normes générales du Canada, Centre des ventes de l'ONGC, Place du Portage, Phase III, 6B1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 1G6. Téléphone: 1-800-665-2472 ou (819) 956-0425; Télécopieur: (819) 956-5644; Courriel: ncr.cgsb-ongc@tpsgc.gc.ca; URL: <http://www.tpsgc.gc.ca/cgsb/home/contact-f.html>.

**\$41,50 \$ l'exemplaire.**

●●† **N° de cat. P29-4-2-4-4-M87**

## CANADIAN HERITAGE

### Cultural Industries Branch

**The Canadian music industry - 2006 economic profile.** Ottawa, c2006. 26p. (1,712 KB). Graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH41-11-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH41-11-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46730-4 Cat. No. CH41-11/2006E-PDF

## PATRIMOINE CANADIEN

### Direction générale des industries culturelles

**L'industrie canadienne de la musique - profil économique 2006.** Ottawa, c2006. 27p. (1,769 Ko). Graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH41-11-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH41-11-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07114-3 N° de cat. CH41-11/2006F-PDF

## CORRECTIONAL SERVICE CANADA

**Let's talk.** Irregular. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0715-285X

Order Information for Non-depositories: Correctional Service Canada, Let's talk / Entre Nous, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P9. Tel: (613) 995-5364; Fax: (613) 947-1184; URL: [www.csc-scc.gc.ca](http://www.csc-scc.gc.ca).

Vol. 32, No. 2, March 2008. English text, 18p. Photographs.

"Values and ethics in the workplace: respect, trust, honesty, integrity".--Cover.

Free.



Cat. No. JS83-1/32-2

**Let's talk.** Irregular. Published by the Communications and Citizen Engagement Sector. Ottawa. Electronic.

The ISSN (0715-285X) of the print edition has been copied in the PDF edition.

Vol. 32, No. 2, March 2008. 18p. (1963 KB). Photographs.

"Values and ethics in the workplace: respect, trust, honesty, integrity".

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/csc-scc/JS83-1-32-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/csc-scc/JS83-1-32-2E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. JS83-1/32-2E-PDF

## SERVICE CORRECTIONNEL CANADA

**Entre nous.** Irrégulier. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0715-285X

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Service correctionnel Canada, Entre Nous / Let's talk, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P9. Téléphone: (613) 995-5364; Télécopieur: (613) 947-1184; URL: [www.csc-scc.gc.ca](http://www.csc-scc.gc.ca).

Vol. 32, n° 2, mars 2008. Texte français, 18p. Photographies.

«Les valeurs et l'éthique en milieu de travail: respect, honnêteté, tolérance, intégrité».--Couv.

Gratuit.



N° de cat. JS83-1/32-2

**Entre nous.** Irrégulier. Publié par le Secteur des communications et de l'engagement des citoyens. Ottawa. Électronique.

L'ISSN (0715-285X) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Vol. 32, n° 2, mars 2008. 18p. (1932 Ko). Photographies.

«Les valeurs et l'éthique en milieu de travail: respect, honnêteté, tolérance, intégrité».

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/csc-scc/JS83-1-32-2F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/csc-scc/JS83-1-32-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. JS83-1/32-2F-PDF



## COURTS

### *Supreme Court of Canada*

**Canada Supreme Court reports.** Ottawa. 25cm. Softcover.  
Bilingual. ISSN 0045-4230

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://soc.lexum.umontreal.ca/en/index.html>

516, Part 4, 2007 Vol. 2. xlviii, p. 725-939.

\$24.95 per copy. Available by standing order.

●●\* *Cat. No. JU1-1/2007-2-4*

517, Part 1, 2007 Vol. 3. 252p.

\$23.95 per copy. Available by standing order.

●●\* *Cat. No. JU1-1/2007-3-1*

518, Part 2, 2007 Vol. 3. p. 253-460.

\$19.95 per copy. Available by standing order.

●●\* *Cat. No. JU1-1/2007-3-2*

519, Part 3, 2007 Vol. 3. liiip., p. 461-700.

\$28.95 per copy. Available by standing order.

●●\* *Cat. No. JU1-1/2007-3-3*

## COURS

### *Cour suprême du Canada*

**Recueil des arrêts de la Cour suprême du Canada.** Ottawa.  
25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0045-4230

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-535-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://soc.lexum.umontreal.ca/fr/index.html>

516, 4e cahier, 2007 Vol. 2. xlviii, p. 725-939.

24,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* *N° de cat. JU1-1/2007-2-4*

517, 1er cahier, 2007 Vol. 3. 252p.

23,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* *N° de cat. JU1-1/2007-3-1*

518, 2e cahier, 2007 Vol. 3. p. 253-460.

19,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* *N° de cat. JU1-1/2007-3-2*

519, 3e cahier, 2007 Vol. 3. liiip., p. 461-700.

28,95 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

●●\* *N° de cat. JU1-1/2007-3-3*

## ENVIRONMENT CANADA

### Canadian Wildlife Service

**Technical report series.** Irregular. Ottawa. (Résumé en français.)  
ISSN 0831-6481

\*Demand for these Technical Reports is usually confined to specialists in the fields concerned. Consequently, they are produced regionally and in small quantities; they can be obtained only from the address given on the back of the title page.---Verso of cover.

URL: <http://www.cws-scf.ec.gc.ca/publications/numPublication.cfm?lang=e&pubType=4>

**No. 477.—Status of the Chimney Swift (*Chaetura pelagica*) in Canada,** [by] Jean Gauthier ... [et al.] 2007. xiv, 111p. Figs., graphs, maps, references, tables. 28cm. Softcover.  
Accompanying material: An errata and addendum.

\*Copies of this Technical report may be obtained from:  
Canadian Wildlife Service, Quebec Region, 1141 Route de l'Église, P.O. Box 10100, Québec City, Québec G1V 4H5. --Page vi.

Order Information: Environment Canada, Canadian Wildlife Service, Quebec Region, 1141, route de l'Église, P.O. Box 10100, Sainte-Foy, Québec G1V 4H5.  
Tel: 1-800-463-4311; E-mail: [quebec.scf@ec.gc.ca](mailto:quebec.scf@ec.gc.ca); URL: <http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/contact.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-45308-6

Cat. No. CW69-5/477E

## ENVIRONNEMENT CANADA

### Service canadien de la faune

**Série de rapports techniques.** Ottawa. (Abstract in English.)  
ISSN 0831-6481

Titre de renvoi: **Rapports techniques.**

**N° 477.—Situation du Martinet ramoneur (*Chaetura pelagica*) au Canada,** [par] Jean Gauthier ... [et al.] 2007. xiv, 119p. Cartes, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

\*Vous pouvez vous procurer un exemplaire de ce rapport en écrivant à l'adresse suivante:  
Service canadien de la faune, région du Québec, 1141, route de l'Église, C.P. 10100, Québec (Québec) G1V 4H5. --Page vi.

Renseignements pour la commande: Environnement Canada, Service canadien de la faune, Région du Québec, 1141, route de l'Église, C.P. 10100, Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5. Téléphone: 1-800-463-4311; Courriel: [quebec.scf@ec.gc.ca](mailto:quebec.scf@ec.gc.ca); URL: [http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/nous\\_rejoindre.html](http://www.qc.ec.gc.ca/faune/faune/html/nous_rejoindre.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73675-2

N° de cat. CW69-5/477F

## FISHERIES AND OCEANS CANADA

**Species at Risk Act recovery strategy series.** Irregular. Issued jointly by Environment Canada and Fisheries and Oceans Canada. Ottawa. Electronic.

**—Recovery strategy for the Carmine Shiner (*Notropis percobromus*) in Canada,** written by D.B. Stewart. February 2008. 52p. (877 KB). Figs. (some coloured), maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery Strategy for the Carmine Shiner.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/En3-4-38-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/En3-4-38-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46918-6 Cat. No. En3-4/38-2007E-PDF

**—Recovery strategy for the Western Silvery Minnow (*Hybognathus argyritis*) in Canada,** by Roy Audet ... [et al.] February 2008. 54p. (828 KB). Figs. (some coloured), maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for the Western Silvery Minnow.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/En3-4-41-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/En3-4-41-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46921-6 Cat. No. En3-4/41-2007E-PDF

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Loi sur les espèces en péril, série de programmes de rétablissement.** Irrégulier. Publié conjointement par Environnement Canada et Pêches et Océans Canada. Ottawa. Electronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Série de Programmes de rétablissement de la Loi sur les espèces en péril.**

**—Programme de rétablissement de la tête carminée (*Notropis percobromus*) au Canada,** rédigé par D.B. Stewart. Février 2008. 59p. (907 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement de la tête carmin.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/En3-4-38-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/En3-4-38-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07289-8 N° de cat. En3-4/38-2007F-PDF

**—Programme de rétablissement du méné d'argent de l'Ouest (*Hybognathus argyritis*) au Canada,** par Roy Audet ... [et al.] Février 2008. 65p. (912 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures (certaines en couleur), photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement du mené d'argent de l'Ouest.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/En3-4-41-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/En3-4-41-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07292-8 N° de cat. En3-4/41-2007F-PDF

**–Recovery strategy for Paddlefish (*Polyodon spathula*) in Canada**, prepared by S.M Reid ... [et al.] February 2008. 22p. (392 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for the Paddlefish.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-44-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-44-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47240-7 Cat. No. En3-4/44-2007E-PDF**

**–Recovery strategy for Gravel Chub (*Erimystax x-punctatus*) in Canada**, prepared by Amy Edwards, Scott Reid and Becky Cudmore. February 2008. 30p. (689 KB). Maps, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery strategy for the Gravel Chub.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-45-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-45-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47241-4 Cat. No. En3-4/45-2007E-PDF**

**–Recovery strategy for Northern Wolffish (*Anarhichas denticulatus*) and Spotted Wolffish (*Anarhichas minor*), and management plan for Atlantic Wolffish (*Anarhichas lupus*) in Canada**, prepared by D. Kulka, C. Hood and J. Huntington. February 2008. 117p. (1343 KB). Figs. (some coloured), glossary, graphs, maps (some coloured), references, tables. Adobe Acrobat.

Running title: **Recovery Strategy for the Northern Wolffish and Spotted Wolffish, Management Plan for the Atlantic Wolffish.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/En3-4-52-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/En3-4-52-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47528-6 Cat. No. En3-4/52-2008E-PDF**

**Application of habitat protection provisions of the Fisheries Act to existing facilities and structures.** Ottawa, c2007. 7p. (2,247 KB). Photographs, tables. Adobe Acrobat. (DFO/2007-1375) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.communication.gc.ca/collection\\_2008/mpo/Fs23-529-2007E.pdf](http://dsp-psd.communication.gc.ca/collection_2008/mpo/Fs23-529-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-47511-8 Cat. No. Fs23-529/2007E-PDF**

**–Programme de rétablissement du spatulaire (*Polyodon spathula*)**, élaboré par Scott M. Reid, Amy L. Edwards et Becky Cudmore. Février 2008. 24p. (461 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement du spatulaire.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-44-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-44-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07587-5 N° de cat. En3-4/44-2007F-PDF**

**–Programme de rétablissement du gravelier (*Erimystax x-punctatus*) au Canada**, élaboré par Amy Edwards, Scott Reid et Becky Cudmore. Février 2008. 32p. (742 Ko). Cartes, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat.

Titre en tête de chaque page: **Programme de rétablissement du gravelier.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-45-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-45-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07588-2 N° de cat. En3-4/45-2007F-PDF**

**–Programme de rétablissement du loup à tête large (*Anarhichas denticulatus*) et du loup tacheté (*Anarhichas minor*) et plan de gestion du loup atlantique (*Anarhichas lupus*) au Canada**, élaboré par D. Kulka, C. Hood et J. Huntington. Février 2008. 130p. (1473 Ko). Cartes (certaines en couleur), figures (certaines en couleur), glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ec/En3-4-52-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ec/En3-4-52-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07860-9 N° de cat. En3-4/52-2008F-PDF**

**Application des dispositions de la Loi sur les pêches concernant la protection de l'habitat aux installations et structures existantes.** Ottawa, c2007. 7p. (768 Ko). Photographies, tableaux. Adobe Acrobat. (MPO/2007-1375) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.communication.gc.ca/collection\\_2008/mpo/Fs23-529-2007F.pdf](http://dsp-psd.communication.gc.ca/collection_2008/mpo/Fs23-529-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-07844-9 N° de cat. Fs23-529/2007F-PDF**

## HEALTH CANADA

### Health Products and Food Branch

**Involving you.** Irregular. Published by Office of Consumer and Public Involvement. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1916-1980 (HC Pub.: 1402)

"Involving You is the first of a series of newsletters from Health Canada's Office of Consumer and Public Involvement.

It is just one of a variety of ways we hope to encourage more informed involvement of Canadians in decisions about health priorities, policies and programs of the Health Products and Food Branch (HPFB) and other Health Canada branches with similar regulatory responsibilities."--Vol. 1, No. 1, Fall 2001.

Issued 2 to 4 times a year.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Winter, March 2008. English text, 16p. Organization chart, photographs. (HC Pub.: 1402)

Free.

3□ ●† **Cat. No. H162-2/2008-1**

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### Labour Program

**Workplace bulletin.** Twice a month. Issued by the Workplace Information Directorate. Ottawa. Electronic.

April 15, 2008. 17p. (372 KB). Figs. (some coloured), graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-04-15E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-04-15E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. HS22-1/2008-04-15E-PDF**

## SANTÉ CANADA

### Direction générale des produits de santé et des aliments

**Ça vous concerne.** Irrégulier. Publié par le Bureau de la participation des consommateurs et du public. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1916-1980 (SC Pub.: 1402)

"Ça vous concerne est le premier numéro d'une série de bulletins du Bureau de la participation des consommateurs et du public de Santé Canada.

C'est un moyen parmi bien d'autres que nous avons choisi pour encourager les Canadiens et les Canadiennes à participer à la prise de décisions liées aux priorités, aux politiques et aux programmes de la Direction générale des produits de santé et des aliments (DGPSA) de Santé Canada et des autres directions générales de Santé Canada qui ont des responsabilités analogues."--Vol. 1, n° 1, automne 2001.

Publié 2 à 4 fois par an.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Hiver, mars 2008. Texte français, 16p. Organigramme, photographies. (SC Pub.: 1402)

Gratuit.

3□ ●† **N° de cat. H162-2/2008-1**

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### Programme du travail

**Bulletin du travail.** Deux fois par mois. Publié par la Direction de l'information sur les milieux du travail. Ottawa. Électronique.

15 avril 2008. 18p. (312 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-04-15F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hrsd-rhsc/HS22-1-2008-04-15F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. HS22-1/2008-04-15F-PDF**



## INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS

**Remembering the past, building for the future - Westbank First Nation Self-government annual report 2006.** Ottawa, [2007]. 31p. Coloured illus., photographs. 22cm. Softcover. (QS-B046-000-EE-A1)

Incorrect catalogue No. (R3-54/2007E) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Quebec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-46608-6 ◆† *Cat. No. R3-54/2006E*

## INDUSTRY CANADA

**The Canada Business Network - services for entrepreneurs**, in collaboration with governments across Canada. Ottawa, [2008]. 1 folded sheet (English text, [5p.]). Photographs. 22cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 978-0-662-49901-5 ◆\* *Cat. No. lu4-107/1-2008*

**SADI - Strategic Aerospace and Defence Initiative.** Ottawa, [2008]. 1 folded sheet (English text, [5p.]). 21cm. Pamphlet. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05564-8 ◆\* *Cat. No. lu4-112/2008*

### Canadian Intellectual Property Office

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2790, April 16, 2008. 263p. (5996 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2790.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2790.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. RG42-2/55-2790-PDF*

## AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD

**Se souvenir et construire - rapport annuel de 2006 sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Westbank.** Ottawa, [2007]. 31p. Ill. en couleur, photographies. 22cm. Couverture souple. (QS-B046-000-FF-A1)

Le n° de catalogue (R3-54/2007E) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09905-5 ◆† *N° de cat. R3-54/2006F*

## INDUSTRIE CANADA

**Le réseau d'entreprises Canada - services aux entrepreneurs**, en collaboration avec les administrations de l'ensemble du Canada. Ottawa, [2008]. 1 feuille pliée (texte français, [5p.]). Photographies. 22cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49901-5 ◆\* *N° de cat. lu4-107/1-2008*

**ISAD - Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense.** Ottawa, [2008]. 1 feuille pliée (texte français, [5p.]). 21cm. Dépliant. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05564-8 ◆\* *N° de cat. lu4-112/2008*

### Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2790, 16 avril 2008. 263p. (5996 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2790.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2790.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. RG42-2/55-2790-PDF*

## Communications Research Centre

### Communications Research Centre Canada - 2007-2010

**strategic Plan:** leading the way in telecommunications R&D. Ottawa, [2007]. 11p. Figs., photographs. 28cm. Softcover. (IC: 60182)

Title also cited as: **CRC 2007-2010 Strategic Plan.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 978-0-662-45120-4 ♦ \* Cat. No. lu105-2/6-2007E

### *Federal Economic Development Initiative in Northern Ontario*

**Aboriginal exporters directory for Northern Ontario**, prepared by Michael J. McGregor. Sudbury, Ontario, January 2008. 40p. (533 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/c/lu91-1-1-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu91-1-1-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48175-1 Cat. No. lu91-1/1-2008E-PDF

### *Industrial Technologies Office*

**SADI - Strategic Aerospace and Defence Initiative, proposal preparation guide.** Ottawa, [2008]. English text, 50p. Tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual. (60446)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05566-2 ♦ \* Cat. No. lu4-113/2-2008

## Centre de recherches sur les communications

### Centre de recherches sur les communications Canada - 2007-

**2010 plan stratégique:** tracer la voie de la R-D dans les télécommunications. Ottawa, [2007]. 11p. Figures, photographies. 28cm. Couverture souple. (IC: 60182)

Autre titre cité pour la publication: **CRC plan stratégique 2007-2010.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73497-0 ♦ \* N° de cat. lu105-2/6-2007F

### *Initiative fédérale de développement économique dans le nord de l'Ontario*

**Répertoire des exportateurs autochtones du Nord de l'Ontario**, préparé par Michael J. McGregor. Sudbury (Ontario), Janvier 2008. 40p. (606 Ko). Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/c/lu91-1-1-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/c/lu91-1-1-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08468-6 N° de cat. lu91-1/1-2008F-PDF

### *Office des technologies industrielles*

**ISAD - Initiative stratégique pour l'aérospatiale et la défense, guide de préparation d'une demande.** Ottawa, [2008]. Texte français, 54p. Tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (60446)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05566-2 ♦ \* N° de cat. lu4-113/2-2008

## Industry Sector

### A Canadian approach to the apparel global value chain,

Prepared for Industry Canada by Milstein & Co Consulting Inc.  
Ottawa, March 2008. English text, 28p. Graphs, tables. 28cm.  
Spiral binding. Bilingual. (IC #: 60448)

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Free.

4 □ ISBN 978-0-662-05577-8 ● \*

Cat. No. lu44-62/2008

### Small Business Policy Branch

**Key small business statistics.** Irregular. Ottawa. ISSN 1718-3456 Electronic.

January 2008. 47p. (1173 KB). Figs., graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu186-1-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu186-1-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. lu186-1/2008-1E-PDF

**Venture capital monitor:** a quarterly update on the Canadian venture capital industry. Quarterly. Ottawa. ISSN 1911-9267 Electronic.

Q3, 2007. 7p. (109 KB). Coloured figs., graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lu186-2-2007-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lu186-2-2007-3E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. lu186-2/2007-3E-PDF

Q4, 2007. 9p. (258 KB). Figs. (some coloured), graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lu186-2-2007-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lu186-2-2007-4E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. lu186-2/2007-4E-PDF

**Canadian SME exporters**, by Barbara Orser ... [et al.] Ottawa, [2008]. 54p. (1424 KB). Figs., references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu188-92-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu188-92-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47646-7 Cat. No. lu188-92/2008E-PDF

## Secteur de l'industrie

### Approche canadienne à l'égard de la chaîne de valeur mondiale du secteur du vêtement,

Préparé par Milstein & Co Consulting Inc. pour Industrie Canada. Ottawa, Mars 2008. Texte français, 28p. Graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue. (IC #: 60448)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-1.htm#1>.

Gratuit.

4 □ ISBN 978-0-662-05577-8 ● \*

N° de cat. lu44-62/2008

### Direction générale de la politique de la petite entreprise

**Principales statistiques relatives aux petites entreprises.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1718-3472 Électronique.

Janvier 2008. 47p. (1094 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu186-1-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu186-1-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-1/2008-1F-PDF

**Le moniteur de capital de risque:** mise à jour trimestrielle sur l'industrie Canadienne du capital de risque. Trimestriel. Ottawa. ISSN 1911-9275 Électronique.

Troisième trimestre de 2007. 9p. (112 Ko). Figures en couleur, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lu186-2-2007-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lu186-2-2007-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-2/2007-3F-PDF

Quatrième trimestre de 2007. 9p. (267 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/lu186-2-2007-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/lu186-2-2007-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. lu186-2/2007-4F-PDF

**Les PME exportatrices canadiennes**, par Barbara Orser ... [et al.] Ottawa, [2008]. 64p. (1460 Ko). Figures, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu188-92-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu188-92-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07974-3 N° de cat. lu188-92/2008F-PDF

**Profile of growth firms:** a summary of Industry Canada research, [by] Chris Parsley, David Halabisky. Ottawa, March 2008. English text, 14p. Bibliography, graphs, references, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (60434)

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

Free.

ISBN 978-0-662-05529-7 ◆ \*

Cat. No. *lu188-93/2008*

**Profile of growth firms:** a summary of Industry Canada research, [by] Chris Parsley, David Halabisky. Ottawa, March 2008. 14p. (201 KB). Graphs, references, table. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (lu188-93/2008) and ISBN (978-0-662-05529-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu188-93-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu188-93-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48058-7 Cat. No. *lu188-93/2008E-PDF*

## LIBRARY AND ARCHIVES CANADA

**Canadiana:** the national bibliography. Annual. Ottawa. Bilingual. ISSN 1480-7378 CD-ROM.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

**System Requirements:** IBM-compatible PC; 386SX processor (486DX 33MHz or greater recommended); 8Mb RAM; 10 Mb free hard disc space; CD-ROM drive (double speed or greater); Monitor (colour or monochrome); Windows-compatible mouse; Printer supported by Windows; Windows 3.1 or better; Web browser: Netscape 3 or above, or Microsoft Internet Explorer 3 or above.

December 2007. 2008. 3 discs.

Canadiana CD-ROM on three discs: Authority records are on all three disc. The bibliographic data is distributed as follows: Disc 1: All music and sound recordings, National Library of Canada pre-1901 retrospective national bibliography, All early Canadiana, All Carto-Canadiana, Non-government Canadiana monographs pre-dating 1980; Disc 2: Non-government Canadiana monographs published after 1979; Disc 3: All Canadian government documents (federal, provincial, other), all serials.

\$129.95 per copy.

◆ ◆ \*

Cat. No. *SN2-2/2007-MRC*

**Profil des entreprises en croissance:** sommaire de la recherche à Industrie Canada. Ottawa, Mars 2008. Texte français, 14p. Bibliographie, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (60434)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05529-7 ◆ \*

N° de cat. *lu188-93/2008*

**Profil des entreprises en croissance:** sommaire de la recherche à Industrie Canada, [par] Chris Parsley, David Halabisky. Ottawa, Mars 2008. 14p. (163 Ko). Bibliographie, graphiques, tableau. Adobe Acrobat. Electronique.

Le n° de catalogue (lu188-93/2008) et l'ISBN (978-0-662-05529-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu188-93-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ic/lu188-93-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08357-3 N° de cat. *lu188-93/2008F-PDF*

## BIBLIOTHÈQUE ET ARCHIVES CANADA

**Canadiana:** la bibliographie nationale. Annuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1480-7378 Cédérom.

Données de catalogue avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

**Configuration requise:** Micro-ordinateur de type IBM PC; Processeur 386SX (486DX 33MHz ou supérieur recommandé); 8 Mo de RAM; 10 Mo d'espace libre sur le disque dur; Unité de cédérom (à double vitesse ou supérieur); Écran (couleur ou monochrome); souris compatible avec Windows; Imprimante compatible avec Windows; Windows 3.1 ou meilleur; Unité de CD-ROM (à double vitesse ou supérieur); Fonction de balayage du Web: Netscape 3 ou Microsoft Internet

Décembre 2007. 2008. 3 disques.

Le cédérom Canadiana sur trois disques: Les notices d'autorité apparaissent sur les trois disques. Les données bibliographiques sont distribuées de la façon suivante: Disque 1: Toute la musique et les enregistrements sonores, la bibliographie nationale rétrospective de la Bibliothèque nationale du Canada pour les ouvrages datant d'avant 1901, tout Canadiana anciens, tout Carto-Canadiana, les monographies Canadiana non gouvernementales datant d'avant 1980; Disque 2: les monographies Canadiana non gouvernementales publiées après 1979; Disque 3: [Toutes les publications gouvernementales canadiennes (fédérales, provinciales, autres), tous les périodiques].

129,95 \$ l'exemplaire.

◆ ◆ \*

N° de cat. *SN2-2/2007-MRC*



## NATIONAL DEFENCE

**The Canadian army journal.** Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-733X

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositaries: National Defence, The Canadian Army Journal, Assistant Editor, P.O. Box 17000, Stn. Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. E-mail: Boyer.RL@forces.gc.ca.

URL: [http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default\\_e.asp?view=more](http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default_e.asp?view=more)

Vol. 10.3, Fall 2007. English text, 120p. Coloured illus., figs., graphs, maps, photographs, references, tables.

Free.



**Cat. No. D12-11/10-3**

**The Canadian army journal.** Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. Electronic.

Vol. 10.3, Fall 2007. 122p. (4694 KB). Coloured illus., figs., graphs, maps, photographs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-11-10-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-11-10-3E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. D12-11/10-3E-PDF**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

"The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces".

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 11, 19 March 2008. 15, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositaries only).



**Cat. No. D12-7/11-11**

Vol. 11, No. 12, 26 March 2008. 19, [1]p. Photographs.

Free. (Available to depositaries only).



**Cat. No. D12-7/11-12**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 11, No. 11, 19 March 2008. 16p. (1491 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-11.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-11-PDF**

## DÉFENSE NATIONALE

**Le journal de l'Armée du Canada.** Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1713-733X

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin du doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Journal de l'Armée du Canada, Rédacteur en chef adjoint, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Courriel: Boyer.RL@forces.gc.ca.

URL: [http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default\\_f.asp?view=more](http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default_f.asp?view=more)

Vol. 10.3, automne 2007. Texte français, 132p. Cartes, figures, graphiques, ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

Gratuit.



**N° de cat. D12-11/10-3**

**Le journal de l'Armée du Canada.** Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). Électronique.

Vol. 10.3, automne 2007. 134p. (4032 Ko). Cartes, figures, graphiques, ill. en couleur, photographies, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-11-10-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-11-10-3F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-11/10-3F-PDF**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 11, le 19 mars 2008. 15, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



**N° de cat. D12-7/11-11**

Vol. 11, n° 12, le 26 mars 2008. 19, [1]p. Photographies.

Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).



**N° de cat. D12-7/11-12**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 11, n° 11, le 19 mars 2008. 16p. (1491 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-11.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-11.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/11-11-PDF**

Vol. 11, No. 12, 26 March 2008. 20p. (1905 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-12.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-12-PDF**

## NATIONAL ENERGY BOARD

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. 28cm.  
Processed. ISSN 1704-0914

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmr/ststsc/lctrcyxprtmpr/lctrcyxprtmpr-eng.html>

Monthly statistics for January 2008. In various pagings. Graphs,  
tables.

Free.

●●† **Cat. No. NE12-6/2008-1E**

**Electricity exports and imports.** Monthly. Calgary. ISSN 1702-  
4013 Electronic.

Monthly statistics for January 2008. 26p. (128 KB). Graphs,  
tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE12-6-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NE12-6/2008-1E-PDF**

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. ISSN 1713-0638

Title from cover.

**MH-1-2007.—Hélène Campbell - TransCanada PipeLines Limited:** relocation and right of entry. March 2008. iv, 35p.  
Coloured figs. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: National Energy Board, Publications Office,  
444 Seventh Avenue SW, Calgary, Alberta T2P 0X8. Tel: (403) 299-3562 or 1-800-  
899-1265 ; Fax: (403) 292-5576; E-mail: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_e.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_e.htm#Publications).

Free.

5□ ISBN 978-0-662-47951-2 ●† **Cat. No. NE22-1/2008-5E**

Vol. 11, n° 12, le 26 mars 2008. 20p. (1905 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-12.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-12.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. D12-7/11-12-PDF**

## OFFICE NATIONAL DE L'ÉNERGIE

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
28cm. Polycopié. ISSN 1704-0906

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de  
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary  
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:  
(403) 292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

URL: <http://www.neb-one.gc.ca/clf-nsi/mrgynfmr/ststsc/lctrcyxprtmpr/lctrcyxprtmpr-fra.html>

Statistiques mensuelles pour janvier 2008. En pagination  
multiple. Graphiques, tableaux.

Gratuit.

●●† **N° de cat. NE12-6/2008-1F**

**Exportations et importations d'électricité.** Mensuel. Calgary.  
ISSN 1702-4021 Électronique.

Statistiques mensuelles pour janvier 2008. 26p. (133 Ko).  
Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE12-6-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE12-6-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NE12-6/2008-1F-PDF**

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. ISSN 1713-0646

Titre de la couverture.

**MH-1-2007.—Hélène Campbell - TransCanada PipeLines Limited.** Mars 2008. iv, 37p. Figures en couleur. 28cm.  
Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Office national de  
l'énergie, Bureau des publications, 444, Septième avenue Sud-Ouest, Calgary  
(Alberta) T2P 0X8. Téléphone: (403) 299-3562 ou 1-800-899-1265 ; Télécopieur:  
(403) 292-5576; Courriel: [publications@neb-one.gc.ca](mailto:publications@neb-one.gc.ca); URL:  
[http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact\\_f.htm#Publications](http://www.neb.gc.ca/ContactUs/contact_f.htm#Publications).

Gratuit.

6□ ISBN 978-0-662-08250-7 ●† **N° de cat. NE22-1/2008-5F**

**Reasons for decision.** Irregular. Calgary. Electronic.

Title from cover.

**MH-1-2007.—Hélène Campbell - TransCanada PipeLines**

**Limited:** relocation and right of entry. March 2008. 43p. (1273 KB). Coloured figs. Adobe Acrobat.

The catalogue numbers and ISBNs of both print editions have been incorrectly copied in the PDF edition.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-5E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. NE22-1/2008-5E-PDF**

**Motifs de décision.** Irrégulier. Calgary. Électronique.

Titre de la couverture.

**MH-1-2007.—Hélène Campbell - TransCanada PipeLines**

**Limited.** Mars 2008. 45p. (1089 Ko). Figures en couleur. Adobe Acrobat.

Les n°s de catalogue et ISBNs des éditions imprimées ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

**URL:** [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/neb-one/NE22-1-2008-5F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/neb-one/NE22-1-2008-5F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. NE22-1/2008-5F-PDF**

**NATIONAL RESEARCH COUNCIL**

**The insects and arachnids of Canada.** Irregular. Ottawa. (Keys to the species are bilingual.) ISSN 0706-7313

Canadian cataloguing in publication data printed in these publications.

**Part 25.—Coleoptera, Curculionidae, Entiminae: Weevils of Canada and Alaska - Volume 2, [by] Donald E. Bright, Patrice Bouchard.** 2008. xiii, 327p. Index, maps, photographs, references. 23cm. Softcover. (NRC No. 46845)

Some text in French.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: National Research Council, NRC Research Press, M-55, Monograph Orders, Ottawa K1A 0R6 . Tel: (613) 990-2254; Fax: (613) 952-7656; E-mail: [monographs.cisti@nrc.ca](mailto:monographs.cisti@nrc.ca) ; URL: [http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp2\\_gene\\_e?mlist-information-morder-info\\_e.html](http://pubs.nrc-cnrc.gc.ca/cgi-bin/rp2_gene_e?mlist-information-morder-info_e.html).

**\$59.95 per copy.(Canada).**  
\$59.95 U.S. per copy. (Other countries).

**ISBN 978-0-660-19400-4 ♦ † Cat. No. A42-42/25-2008E**

**NATURAL RESOURCES CANADA**

**Canadian Forest Service**

**Information forestry.** Three times a year. Issued by the Pacific Forestry Centre. Victoria, British Columbia. 28cm. Softcover. ISSN 0706-9413

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Canadian Forest Service, Pacific Forestry Centre, 506 West Burnside Road, Victoria, British Columbia V8Z 1M5. Tel: (604) 363-0600; Fax: (604) 363-0775; URL: [http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scl/national/co\\_e.html](http://www.nrcan.gc.ca/cfs-scl/national/co_e.html).

**URL:** <http://www.pfc.forestry.ca/news/infoforestry/>

April 2008. 11p. Photographs.

\*National forest pest strategy: harmonizing and collaborating on pest management across Canada".—Cover.

**Free.**

●●† **Cat. No. Fo12-12/2008-1E**

**CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES**

**RESSOURCES NATURELLES CANADA**

**Service canadien des forêts**

**Information report. [NOR-X series].** Issued by Northern Forestry Centre. Edmonton. (Résumés en français.) Electronic.

The ISSN's (0831-8247) and (0704-7673) of the print editions have been incorrectly copied in some issues of the PDF edition.

**NOR-X-412.—Fire weather and fire danger climatology of the Fort Providence area, Northwest Territories.** 2007. 61p. (2,067 KB). Adobe Acrobat.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo133-1-412E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo133-1-412E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47576-7 Cat. No. Fo133-1/412E-PDF**

**Operational-scale carbon budget model of the Canadian forest sector (CBM-CFS3), Version 1.0:** user's guide, [by] S.J. Kull ... [et al.] Edmonton, 2007. 347p. (8,323). Figs., glossary, graphs, map, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo134-5-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo134-5-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47029-8 Cat. No. Fo134-5/2007E-PDF**

**Annual economic review and outlook for the Canadian forest sector, 2007-2008,** prepared by Debasish Datta ... [et al.] Ottawa, c2007. 20p. (362 KB). Figs. (some coloured), graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo51-2-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo51-2-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47436-4 Cat. No. Fo51-2/2007E-PDF**

**Modèle du bilan du carbone du secteur forestier canadien (MBC-SFC3) à l'échelle opérationnelle, Version 1.0:** guide de l'utilisateur, [par] S.J. Kull ... [et al.] Edmonton, 2007. 351p. (8,860 Ko). Carte, figures, glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo134-5-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo134-5-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-07395-6 N° de cat. Fo134-5/2007F-PDF**

**Examen annuel et perspectives économiques de l'industrie forestière canadienne, 2007-2008,** rédigé par Debasish Datta ... [et al.] Ottawa, c2007. 20p. (438 Ko). Figures (certaines en couleur), graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo51-2-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo51-2-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-07771-8 N° de cat. Fo51-2/2007F-PDF**

## **Geological Survey of Canada**

**Current research 2008.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) Electronic.

**2008-1.—Volcanology and geochemistry of the Monsabrais area, Blake River Group, Abitibi Greenstone Belt, Quebec:** implications for volcanogenic massive sulphide exploration, by P.S. Ross ... [et al.] 2008. 20p. (15,662 KB). Figs. (some coloured), maps (some coloured), photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47708-2 Cat. No. M44-2008/1E-PDF**

**2008-2.—Preliminary results of linked in situ SHRIMP dating and thermobarometry of the Boothia mainland area, north-central Rae Province, Nunavut,** by R.G. Berman ... [et al.] 2008. 15p. (8113 KB). Map, photographs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M44-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M44-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-47460-9 Cat. No. M44-2008/2E-PDF**

## **Commission géologique du Canada**



2008-5.—**Electrochemical double-layer capacitance of metals, including some precious metals:** preliminary results, by N. Scromeda and T.J. Katsube. 2008. 8p. (328 KB). Illus., references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/M44-2008-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/M44-2008-5E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48266-6 Cat. No. M44-2008/5E-PDF

## OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

**Federal government support for the arts and culture in official language minority communities.** Ottawa, March 2008. English text, 60p. Bibliography, tables. 28cm. Softcover. Bilingual. (OCOL-CLO PP19-03-2008)

Order Information for Non-depositaries: Office of the Commissioner of Official Languages, Corporate Services, Distribution Unit, 344 Slater Street, Ottawa K1A 0T8. Tel: 1-877-996-6368; TTY: 1-800-880-1990 or (613) 996-6368; Fax: (613) 993-5082; E-mail: [message@ocol-clo.gc.ca](mailto:message@ocol-clo.gc.ca); URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\\_1.asp?Lang=English](http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=English).

Free.

7□ ISBN 978-0-662-05543-3 ●† Cat. No. SF31-94/2008

**Federal government support for the arts and culture in official language minority communities.** Ottawa, March 2008. 62p. (1326 KB). Bibliography, tables. Adobe Acrobat. (OCOL-CLO PP19-03-2008) Electronic.

The catalogue number (SF31-94/2008) and ISBN (978-0-662-05543-3) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ocol-clo/SF31-94-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ocol-clo/SF31-94-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SF31-94/2008E-PDF

## PRIVY COUNCIL OFFICE

**Fifteenth annual report to the Prime Minister on the Public Service of Canada for the year ending March 31, 2008, Annual.** [by] Kevin G. Lynch, Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet. Ottawa, c2008. English text, 48, 16p. Coloured figs., graphs. 23cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1193-7637

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Privy Council Office, General Inquiries, 85 Sparks Street, Room 1000, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153 or TDD: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: [info@pco-bcp.gc.ca](mailto:info@pco-bcp.gc.ca).

Free.

8□ ISBN 978-0-662-05634-8 ●† Cat. No. CP1-1/2008

## COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

**Soutien des institutions fédérales aux arts et à la culture dans les communautés de langue officielle en situation minoritaire.** Ottawa, Mars 2008. Texte français, 64p. Bibliographie, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (OCOL-CLO PP19-03-2008)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commissariat aux langues officielles, Direction des services généraux, Unité de distribution, 344, rue Slater, Ottawa K1A 0T8. Téléphone: 1-877-996-6368; ATS: 1-800-880-1990 ou (613) 996-6368; Télécopieur: (613) 993-5082; Courriel: [message@ocol-clo.gc.ca](mailto:message@ocol-clo.gc.ca); URL: [http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact\\_1.asp?Lang=Francais](http://www.ocol-clo.gc.ca/contact/contact_1.asp?Lang=Francais).

Gratuit.

7□ ISBN 978-0-662-05543-3 ●† N° de cat. SF31-94/2008

**Soutien des institutions fédérales aux arts et à la culture dans les communautés de langue officielle en situation minoritaire.** Ottawa, Mars 2008. 66p. (640 Ko). Bibliographie, tableaux. Adobe Acrobat. (OCOL-CLO PP19-03-2008) Électronique.

Le n° de catalogue (SF31-94/2008) et l'ISBN (978-0-662-05543-3) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ocol-clo/SF31-94-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ocol-clo/SF31-94-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SF31-94/2008F-PDF

## BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

**Quinzième rapport annuel au Premier ministre sur la fonction publique du Canada pour l'année finissant le 31 mars 2008, Annuel.** [par] Kevin G. Lynch, Greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet. Ottawa, c2008. Texte français, 52, 18p. Figures en couleur, graphiques. 23cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1193-7637

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, Pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: [info@pco-bcp.gc.ca](mailto:info@pco-bcp.gc.ca).

Gratuit.

8□ ISBN 978-0-662-05634-8 ●† N° de cat. CP1-1/2008

**Fifteenth annual report to the Prime Minister on the public service of Canada for the year ending March 31, 2008, Annual.** [by] Kevin G. Lynch, Clerk of the Privy Council and Secretary to the Cabinet. Ottawa, c2008. 74p. (493 KB). Coloured figs., graphs. Adobe Acrobat. ISSN 1494-5673 Electronic.

The catalogue number (CP1-1/2008) and ISBN (978-0-662-05634-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pco-bcp/CP1-1-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pco-bcp/CP1-1-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48369-4 Cat. No. CP1-1/2008E-PDF

**Quinzième rapport annuel au Premier ministre sur la fonction publique du Canada pour l'année finissant le 31 mars 2008, Annuel.** [par] Kevin G. Lynch, Greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet. Ottawa, c2008. 80p. (548 Ko). Figures en couleur, graphiques. Adobe Acrobat. ISSN 1494-5681 Électronique.

Le n° de catalogue (CP1-1/2008) et l'ISBN (978-0-662-05634-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pco-bcp/CP1-1-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pco-bcp/CP1-1-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08649-9 N° de cat. CP1-1/2008F-PDF

## PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA

**HIV and AIDS in Canada - surveillance report to December 31, 2006,** Twice a year. Issued by Surveillance and Risk Assessment Division, Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Rev. ed.. Ottawa, c2007. viii, 89p. Graphs, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Spine title: **Year-end report 2006.**

Incorrect catalogue number (H121-1/2007-1) and ISBN (978-0-662-055076-6) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: HIV/AIDS Clearinghouse, Canadian Public Health Association (The Canadian HIV/AIDS Information Centre), 1565 Carling Avenue, Suite 400, Ottawa K1Z 8R1. Tel: 1-877-999-7740 or (613) 725-3434; Fax: (613) 725-1205; E-mail: [aidssida@cpha.ca](mailto:aidssida@cpha.ca); URL: [http://www.aidssida.cpha.ca/english/contact\\_e/index.htm](http://www.aidssida.cpha.ca/english/contact_e/index.htm).

Free.

9□ ●† Cat. No. HP37-2/2006-2-r

**HIV and AIDS in Canada - surveillance report to December 31, 2006,** Twice a year. Issued by Surveillance and Risk Assessment Division, Centre for Infectious Disease Prevention and Control. Rev. ed.. Ottawa, c2007. 101p. (2277 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Bilingual. Electronic.

Year-end report 2006.

Incorrect catalogue number (H121-1/2007-1-PDF) and ISBN (978-0-662-0577-3) copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H121-1-2006-2-r.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H121-1-2006-2-r.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. HP37-2/2006-2-r-PDF

## AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA

**Le VIH et le sida au Canada - rapport de surveillance en date du 31 décembre 2006,** Deux fois par année. Publié par [la] Division de la surveillance et de l'évaluation des risques, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Éd. rév.. Ottawa, c2007. viii, 89p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Titre au dos: **Rapport de fin d'année 2006.**

Le n° de catalogue (H121-1/2007-1) et l'ISBN (978-0-662-05076-6) imprimés dans cette publication sont incorrects.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Centre national d'information sur le sida, Association canadienne de santé publique (Centre Canadien d'information sur le VIH/sida), 1565, avenue Carling, Bureau 400, Ottawa K1Z 8R1. Téléphone: 1-877-999-7740 ou (613) 725-3434; Télécopieur: (613) 725-1205; Courriel: [aidssida@cpha.ca](mailto:aidssida@cpha.ca); URL: [http://www.aidssida.cpha.ca/francais/contact\\_f/index.htm](http://www.aidssida.cpha.ca/francais/contact_f/index.htm).

Gratuit.

9□ ●† N° de cat. HP37-2/2006-2-r

**Le VIH et le sida au Canada - rapport de surveillance en date du 31 décembre 2006,** Deux fois par année. Publié par [la] Division de la surveillance et de l'évaluation des risques, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses. Éd. rév.. Ottawa, c2007. 101p. (2277 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. Électronique.

Rapport de fin d'année 2006.

Le n° de catalogue (H121-1/2007-1-PDF) et l'ISBN (978-0-662-0577-3) copiés dans cette édition PDF sont incorrects.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/H121-1-2006-2-r.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/H121-1-2006-2-r.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. HP37-2/2006-2-r-PDF

**Moving ahead, together - launch of a national dialogue on public health and sustainable development in Canada, September 19, 2007: workshop summary report.** Ottawa, c2008. English text, 18p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

10 □ ISBN 978-0-662-05541-9 ● † *Cat. No. HP5-57/2007*

#### *Centre for Infectious Disease Prevention and Control*

**Tuberculosis in Canada, 2004**, prepared by Edward Ellis ... [et al.] Ottawa, c2007. English text, 101p. Coloured map, graphs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Health Agency of Canada, Centre for Infectious Disease Prevention and Control, Community Acquired Infections Division, Tuberculosis Prevention and Control, 100 Eglantine Driveway, Health Canada Building, A.L. 0603B, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: (613) 941-0238; Fax: (613) 946-3902; E-mail: TB\_1@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro\\_e.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_e.html).

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-69855-5 ● † *Cat. No. HP37-5/2004*

**Tuberculosis in Canada, 2004**, prepared by Edward Ellis ... [et al.] Ottawa, c2007. 105p. (1014 KB). Coloured map, graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-5-2004E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-5-2004E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46128-9 *Cat. No. HP37-5/2004E-PDF*

#### **PUBLIC SAFETY CANADA**

**Gwich'in Outdoor Classroom Project**, National Crime Prevention Centre. Ottawa, c2007. English text, [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-10.

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: communications@psec.gc.ca; URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/ab/c/contact-eng.aspx>.

Free.

12 □ ISBN 978-0-662-69978-1 ● † *Cat. No. PS4-42/10-2007*

**Aller de l'avant ensemble - lancement d'un dialogue national sur la santé publique et le développement durable au Canada, le 19 septembre 2007: rapport sommaire sur l'atelier.** Ottawa, c2008. Texte français, 20p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

10 □ ISBN 978-0-662-05541-9 ● † *N° de cat. HP5-57/2007*

#### *Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses*

**La tuberculose au Canada, 2004**, préparé par Edward Ellis ... [et al.] Ottawa, c2007. Texte français, 101p. Carte en couleur, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agence de santé publique du Canada, Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses, Division des infections acquises dans la collectivité, Lutte antituberculeuse, 100, promenade Eglantine, I.A. 0603B, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: (613) 941-0238; Télécopieur: (613) 946-3902; Courriel: TB\_1@phac-aspc.gc.ca; URL: [http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro\\_f.html](http://www.phac-aspc.gc.ca/tbpc-latb/intro_f.html).

Gratuit.

11 □ ISBN 978-0-662-69855-5 ● † *N° de cat. HP37-5/2004*

**La tuberculose au Canada, 2004**, préparé par Edward Ellis ... [et al.] Ottawa, c2007. 105p. (1326 Ko). Carte en couleur, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP37-5-2004F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP37-5-2004F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09446-3 *N° de cat. HP37-5/2004F-PDF*

#### **SÉCURITÉ PUBLIQUE CANADA**

**Projet de classe en plein air de Gwich'in**, Centre national de prévention du crime. Ottawa, c2007. Texte français, [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-10.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: communications@spcc.gc.ca; URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/ab/c/contact-fra.aspx>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-69978-1 ● † *N° de cat. PS4-42/10-2007*



**Gwich'in Outdoor Classroom Project, National Crime Prevention Centre.** Ottawa, c2007. 2p. (296 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-10.**

The catalogue number (PS4-42/10-2007E) and ISBN (978-0-662-69978-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-10-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-10-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46550-8 Cat. No. PS4-42/10-2007E-PDF**

**Healthy Families Project and Kwanlin Dun First Nation's Project, National Crime Prevention Centre.** Ottawa, c2007. English text, [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-11.**

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: [communications@psepc.gc.ca](mailto:communications@psepc.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

**13 □ ISBN 978-0-662-69979-8 ● † Cat. No. PS4-42/11-2007**

**Healthy Families Project and Kwanlin Dun First Nation's Project, National Crime Prevention Centre.** Ottawa, c2007. 2p. (218 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-11.**

The catalogue number (PS4-42/11-2007) and ISBN (978-0-662-69979-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-11-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-11-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46551-5 Cat. No. PS4-42/11-2007E-PDF**

**National Art and Youth Demonstration Project, National Crime Prevention Centre.** Ottawa, c2007. English text, [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-12.**

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: [communications@psepc.gc.ca](mailto:communications@psepc.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

**14 □ ISBN 978-0-662-69980-4 ● † Cat. No. PS4-42/12-2007**

**National Art and Youth Demonstration Project, National Crime Prevention Centre.** Ottawa, c2007. 2p. (221 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-12.**

The catalogue number (PS4-42/12-2007) and ISBN (978-0-662-69980-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-12-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-12-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46552-2 Cat. No. PS4-42/12-2007E-PDF**

**Projet de classe en plein air de Gwich'in, Centre national de prévention du crime.** Ottawa, c2007. 2p. (296 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-10.**

Le n° de catalogue (PS4-42/10-2007) et l'ISBN (978-0-662-69978-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-10-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-10-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09853-9 N° de cat. PS4-42/10-2007F-PDF**

**Projet Healthy Families et projet de la Première nation de Kwanlin Dun, Centre national de prévention du crime.** Ottawa, c2007. Texte français, [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-11.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: [communications@spcc.gc.ca](mailto:communications@spcc.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

**13 □ ISBN 978-0-662-69979-8 ● † N° de cat. PS4-42/11-2007**

**Projet Healthy Families et projet de la Première nation de Kwanlin Dun, Centre national de prévention du crime.** Ottawa, c2007. 2p. (250 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-11.**

Le n° de catalogue (PS4-42/11-2007) et l'ISBN (978-0-662-69979-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-11-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-11-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09854-6 N° de cat. PS4-42/11-2007F-PDF**

**Projet national de démonstration sur les arts et les jeunes, Centre national de prévention du crime.** Ottawa, c2007. Texte français, [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-12.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: [communications@spcc.gc.ca](mailto:communications@spcc.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

**14 □ ISBN 978-0-662-69980-4 ● † N° de cat. PS4-42/12-2007**

**Projet national de démonstration sur les arts et les jeunes, Centre national de prévention du crime.** Ottawa, c2007. 2p. (222 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-12.**

Le n° de catalogue (PS4-42/12-2007) et l'ISBN (978-0-662-69980-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-12-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-12-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09853-3 N° de cat. PS4-42/12-2007F-PDF**



**Ndaawin Project, National Crime Prevention Centre. Ottawa,**  
c2007. English text, [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet.  
Bilingual.

**Building the evidence. Evaluation Summaries ; 2007-ES-13.**

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: [communications@psepc.gc.ca](mailto:communications@psepc.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

15 □ ISBN 978-0-662-69981-1 ● † **Cat. No. PS4-42/13-2007**

**Ndaawin Project, National Crime Prevention Centre. Ottawa,**  
c2007. 2p. (240 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-13.**

The catalogue number (PS4-42/13-2007) and ISBN (978-0-662-69981-1) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-13-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-13-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46553-9 Cat. No. PS4-42/13-2007E-PDF**

**Programme d'intervention rapide et intensive en milieu familial (PIRIMF), National Crime Prevention Centre. Ottawa,**  
c2007. English text, [2]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-14.**

\*"Le Programme d'intervention rapide et intensive en milieu familial [Program for rapid and intensive intervention for families](PIRIMF) ... was designed and tested by the Centre jeunesse de Lanaudière [Lanaudière Youth Centre]."-Page [1].

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: [communications@psepc.gc.ca](mailto:communications@psepc.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

16 □ ISBN 978-0-662-69982-8 ● † **Cat. No. PS4-42/14-2007**

**Programme d'intervention rapide et intensive en milieu familial (PIRIMF), National Crime Prevention Centre. Ottawa,**  
c2007. 2p. (202 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**Building the Evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-14.**

The catalogue number (PS4-42/14-2007) and ISBN (978-0-662-69982-8) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-14-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-14-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46554-6 Cat. No. PS4-42/14-2007E-PDF**

**Project Early Intervention, National Crime Prevention Centre.**  
Ottawa, c2007. English text, [2]p. Photographs. 28cm.  
Pamphlet. Bilingual.

**Building evidence. Evaluation summaries ; 2007-SE-15.**

Order Information for Non-depositaries: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: [communications@psepc.gc.ca](mailto:communications@psepc.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

17 □ ISBN 978-0-662-69984-2 ● † **Cat. No. PS4-42/15-2007**

**Projet Ndaawin, Centre national de prévention du crime. Ottawa,**  
c2007. Texte français, [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant.  
Bilingue.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-13.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: [communications@spgcc.gc.ca](mailto:communications@spgcc.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

15 □ ISBN 978-0-662-69981-1 ● † **N° de cat. PS4-42/13-2007**

**Projet Ndaawin, Centre national de prévention du crime. Ottawa,**  
c2007. 2p. (241 Ko). Photographies. Adobe Acrobat.  
Électronique.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-13.**

Le n° de catalogue (PS4-42/13-2007) et l'ISBN (978-0-662-69981-1) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-13-2007F.pdf](http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-13-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09856-0 N° de cat. PS4-42/13-2007F-PDF**

**Programme d'intervention rapide et intensive en milieu familial (PIRIMF), Centre national de prévention du crime.**  
Ottawa, c2007. Texte français, [2]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-14.**

«Le Programme d'intervention rapide et intensive en milieu familial [PIRIMF] ... a été élaboré et expérimenté par le Centre jeunesse Lanaudière.»-Page [1].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: [communications@spgcc.gc.ca](mailto:communications@spgcc.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

16 □ ISBN 978-0-662-69982-8 ● † **N° de cat. PS4-42/14-2007**

**Programme d'intervention rapide et intensive en milieu familial (PIRIMF), Centre national de prévention du crime.**  
Ottawa, c2007. 2p. (185 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-14.**

Le n° de catalogue (PS4-42/14-2007) et l'ISBN (978-0-662-69982-8) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-14-2007F.pdf](http://dsp-psd.ptsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-14-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09857-7 N° de cat. PS4-42/14-2007F-PDF**

**Projet d'intervention précoce, Centre national de prévention du crime.**  
Ottawa, c2007. Texte français, [2]p. Photographies.  
28cm. Dépliant. Bilingue.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-ES-15.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: [communications@spgcc.gc.ca](mailto:communications@spgcc.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

17 □ ISBN 978-0-662-69984-2 ● † **N° de cat. PS4-42/15-2007**

**Project Early Intervention**, National Crime Prevention Centre. Ottawa, c2007. 2p. (242 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

**Building the Evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-15.**

The catalogue number (PS4-42/15-2007) and ISBN (978-0-662-69984-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-15-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-15-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46556-0 Cat. No. PS4-42/15-2007E-PDF**

**Strong Families, Strong Children Project**, National Crime Prevention Centre. Ottawa, c2007. English text, [2]p. Photographs. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-16.**

Order Information for Non-depositories: Public Safety Canada, 340 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0P8. Tel: (613) 991-3301 (General Enquiries); TTY: 1-866-865-5667; Fax: (613) 954-5186; E-mail: [communications@pspsc.gc.ca](mailto:communications@pspsc.gc.ca); URL: <http://www.publicsafety.gc.ca/abt/contact-eng.aspx>.

**Free.**

**18 □ ISBN 978-0-662-69985-9 ● † Cat. No. PS4-42/16-2007**

**Strong Families, Strong Children Project**, National Crime Prevention Centre. Ottawa, c2007. 2p. (400 KB). Photographs. Adobe Acrobat. Electronique.

**Building the evidence. Evaluation summaries ; 2007-ES-16.**

The catalogue number (PS4-42-16-2007) and ISBN (978-0-662-69985-9) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-16-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-16-2007E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-46557-7 Cat. No. PS4-42/16-2007E-PDF**

## **PUBLIC SERVICE COMMISSION**

**Initial scoping report for the study on mobility of public servants: a report by the Public Service Commission of Canada.** Ottawa, March 2008. English text, 8p. Graphs. 28cm. Softcover. Bilingual.

\*The study is expected to be published in the fall of 2008.\*--Page 8.

Order Information for Non-depositories: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: (613) 992-9562; Fax: (613) 992-9352; E-mail: [infocom@psc-cfp.gc.ca](mailto:infocom@psc-cfp.gc.ca); URL: [http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact\\_e.htm](http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact_e.htm).

**Free.**

**ISBN 978-0-662-05561-7 ◆ † Cat. No. SC3-129/2008**

**Projet d'intervention précoce**, Centre national de prévention du crime. Ottawa, c2007. 2p. (243 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-15.**

Le n° de catalogue (PS4-42/15-2007) et l'ISBN (978-0-662-69984-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-15-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-15-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09859-1 N° de cat. PS4-42/15-2007F-PDF**

**Projet «Strong Families, Strong Children»**, Centre national de prévention du crime. Ottawa, c2007. Texte français, [2]p. Photographies. 28cm. Dépliant. Bilingue.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-16.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Sécurité publique Canada, 340, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0P8. Téléphone: (613) 991-3301 (Demandes de renseignements généraux); ATS: 1-866-865-5667; Télécopieur: (613) 954-5186; Courriel: [communications@spcc.gc.ca](mailto:communications@spcc.gc.ca); URL: <http://www.securitepublique.gc.ca/abt/contact-fra.aspx>.

**Gratuit.**

**18 □ ISBN 978-0-662-69985-9 ● † N° de cat. PS4-42/16-2007**

**Projet «Strong Families, Strong Children»**, Centre national de prévention du crime. Ottawa, c2007. 2p. (447 Ko). Photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

**L'épreuve des faits. Sommaires d'évaluation ; 2007-SE-16.**

Le n° de catalogue (PS4-42/16-2007) et l'ISBN (978-0-662-69985-9) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/ps-sp/PS4-42-16-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/ps-sp/PS4-42-16-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-09860-7 N° de cat. PS4-42/16-2007F-PDF**

## **COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE**

**Rapport d'orientation initial de l'Étude sur la mobilité de fonctionnaires: rapport de la Commission de la fonction publique du Canada.** Ottawa, Mars 2008. Texte français, 8p. Graphiques. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

«On s'attend à ce que l'étude soit publiée à l'automne 2008.»--Page 8.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: (613) 992-9562; Télécopieur: (613) 992-9352; Courriel: [infocom@psc-cfp.gc.ca](mailto:infocom@psc-cfp.gc.ca); URL: [http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact\\_f.htm](http://www.psc-cfp.gc.ca/centres/contact_f.htm).

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-05561-7 ◆ † N° de cat. SC3-129/2008**

**Initial scoping report for the study on mobility of public servants:** a report by the Public Service Commission of Canada. Ottawa, March 2008. 11p. (162 KB). Graphs. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (SC3-129/2008) and ISBN (978-0-662-05561-7) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/psc-clp/SC3-129-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/psc-clp/SC3-129-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-48207-9 Cat. No. SC3-129/2008E-PDF**

**Connecting people and jobs:** staffing and assessment services. Ottawa, March 2008. 9p. Photographs. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Service Commission, Headquarters, General Enquiries, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0M7. Tel: (613) 992-9562; Fax: (613) 992-9352; E-mail: [infocom@psc-clp.gc.ca](mailto:infocom@psc-clp.gc.ca); URL: [http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact\\_e.htm](http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact_e.htm).

**Free.**

**ISBN 978-0-662-05562-4 ♦† Cat. No. SC3-130/2008**

## **PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

### ***Communications Branch***

**Doing business with Public Works and Government Services Canada.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1495-690X Electronic.

The ISSN (1201-7560) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Winter 2008. 12p. (538 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. P12-10/2008-1E-PDF**

**Rapport d'orientation initial de l'Étude sur la mobilité de fonctionnaires:** rapport de la Commission de la fonction publique du Canada. Ottawa, Mars 2008. 11p. (169 Ko). Graphiques. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (SC3-129/2008) et l'ISBN (978-0-662-05561-7) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/psc-clp/SC3-129-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/psc-clp/SC3-129-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-08491-4 N° de cat. SC3-129/2008F-PDF**

**Associer les gens aux emplois:** services de dotation et d'évaluation. Ottawa, Mars 2008. 9p. Photographies. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission de la Fonction publique, Administration centrale, Renseignements généraux, L'Esplanade Laurier, tour ouest, 300, avenue Laurier ouest, Ottawa K1A 0M7. Téléphone: (613) 992-9562; Télécopieur: (613) 992-9352; Courriel: [infocom@psc-clp.gc.ca](mailto:infocom@psc-clp.gc.ca); URL: [http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact\\_f.htm](http://www.psc-clp.gc.ca/centres/contact_f.htm).

**Gratuit.**

**ISBN 978-0-662-05562-4 ♦† N° de cat. SC3-130/2008**

## **TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

### ***Direction générale des communications***

**Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1495-6918 Électronique.

L'ISSN (1201-7450) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Hiver 2008. 12p. (555 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. P12-10/2008-1F-PDF**

## Depository Services Program

### Weekly checklist of Canadian government publications.

Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 15, April 11, 2008. 43p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* Cat. No. P107-1/2008-15

## QUEEN'S PRINTER

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 13, Saturday, March 29, 2008. p. 839-998. Index, tables.

\$2.95 per copy.

●●\* Cat. No. SP2-1/142-13

Vol. 142, No. 14, Saturday, April 5, 2008. p. 999-1034, 29p. Index.

\$2.95 per copy.

●●\* Cat. No. SP2-1/142-14

Canada gazette, part I. Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronique.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 13, Saturday, March 29, 2008. 162p. (1943 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-13.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-13.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. SP2-1/142-13-PDF

## Programme des services de dépôt

Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada. Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 15, le 11 avril 2008. 43p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* N° de cat. P107-1/2008-15

## IMPRIMEUR DE LA REINE

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 13, le samedi 29 mars 2008. p. 839-998. Index, tableaux.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. SP2-1/142-13

Vol. 142, n° 14, le samedi 5 avril 2008. p. 999-1034, 29p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. SP2-1/142-14

Gazette du Canada, partie I. Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Electronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 13, le samedi 29 mars 2008. 162p. (1943 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-13.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-13.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. SP2-1/142-13-PDF



Vol. 142, No. 14, Saturday, April 5, 2008. 67p. (766 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-14.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-14.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-1/142-14-PDF**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 6, Wednesday, March 19, 2008. p. 396-507, viiip. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\* **Cat. No. SP2-2/142-6**

Vol. 142, No. 7, Wednesday, April 2, 2008. p. 510-585, vi, 83p. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.

●●\* **Cat. No. SP2-2/142-7**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 6, Wednesday, March 19, 2008. 122p. (1249 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-6.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-6.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/142-6-PDF**

Vol. 142, No. 7, Wednesday, April 1, 2008. 166p. (1771 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-7.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-7.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/142-7-PDF**

Vol. 142, n° 14, le samedi 5 avril 2008. 67p. (766 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-14.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-14.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-1/142-14-PDF**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 6, le mercredi 19 mars 2008. p. 396-507, viiip. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\* **N° de cat. SP2-2/142-6**

Vol. 142, n° 7, le mercredi 2 avril 2008. p. 510-585, vi, 83p. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.

●●\* **N° de cat. SP2-2/142-7**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 6, le mercredi 19 mars 2008. 122p. (1249 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-6.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-6.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/142-6-PDF**

Vol. 142, n° 7, le mercredi 1er avril 2008. 166p. (1771 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-7.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-7.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/142-7-PDF**

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 0045-4192**

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-e.html>

**Vol. 142, No. 2, Friday, March 28, 2008.—Canada Elections Act - return of members elected at the March 17, 2008 by-elections. Ottawa. [1]p. 28cm.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$2.95 per copy.**



**Cat. No. SP2-3/142-2**

**Vol. 142, No. 3, Tuesday, April 1, 2008.—Canada Elections Act - return of members elected at the March 17, 2008 by-elections. Ottawa. [1]p. 28cm.**

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**\$2.95 per copy.**



**Cat. No. SP2-3/142-3**

**Canada gazette, part I. Extra. Irregular. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.**

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

**Vol. 142, No. 2, Friday, March 28, 2008.—Canada Elections Act - return of members elected at the March 17, 2008. Ottawa. 1p. (78 KB). Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-142-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-142-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-3/142-2-PDF**

**Vol. 142, No. 3, Tuesday, April 1, 2008.—Canada Elections Act - return of members elected at the March 17, 2008. Ottawa. 1p. (79 KB). Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-142-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-142-3.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-3/142-3-PDF**

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 0045-4192**

URL: <http://canadagazette.gc.ca/partI/index-f.html>

**Vol. 142, n° 2, le vendredi 28 mars 2008.—Loi électorale du Canada - rapport de députés élus aux élections partielles du 17 mars 2008. Ottawa. [1]p. 28cm.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**2,95 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. SP2-3/142-2**

**Vol. 142, n° 3, le mardi 1er avril 2008.—Loi électorale du Canada - rapport de députés élus aux élections partielles du 17 mars 2008. Ottawa. [1]p. 28cm.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**2,95 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. SP2-3/142-3**

**Gazette du Canada, partie I. Édition spéciale. Irrégulier. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.**

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

**Vol. 142, n° 2, le vendredi 28 mars 2008.—Loi électorale du Canada - rapport de députés élus aux élections partielles du 17 mars 2008. Ottawa. 1p. (78 Ko). Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-142-2.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-142-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-3/142-2-PDF**

**Vol. 142, n° 3, le mardi 1er avril 2008.—Loi électorale du Canada - rapport de députés élus aux élections partielles du 17 mars 2008. Ottawa. 1p. (79 Ko). Adobe Acrobat.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-3-142-3.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-3-142-3.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-3/142-3-PDF**

**Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 2007.** Ottawa, c2008. English text, 12p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1487-1807

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_e.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications).

Free.

19  ISBN 978-0-662-05536-5 •† *Cat. No. BT1-11/2007*

**Report on the administration of the Members of Parliament Retiring Allowances Act for the fiscal year ended March 31, 2007.** Ottawa, c2008. 18p. (223 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-11/2007) and ISBN (978-0-662-05536-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-11-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-11-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT1-11/2007E-PDF*

**Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March 31, 2007.** Ottawa, c2008. English text, 4p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_e.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications).

Free.

20  ISBN 978-0-662-05537-2 •† *Cat. No. BT1-12/2007*

**Report on the administration of the Supplementary Retirement Benefits Act for the fiscal year ended March 31, 2007.** Ottawa, c2008. 10p. (47 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (BT1-12/2007) and ISBN (978-0-662-05537-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-12-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-12-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. BT1-12/2007E-PDF*

**Report on the Public Service Pension Plan for the fiscal year ended March 31, 2007.** Ottawa, c2008. English text, 76p. Tables. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-5923

Order Information for Non-depositories: Treasury Board of Canada Secretariat, Distribution Centre, L'Esplanade Laurier, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa K1A 0R5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_e.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_e.asp#publications).

Free.

21  ISBN 978-0-662-05437-5 •† *Cat. No. BT1-13/2007*

**Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires pour l'exercice clos le 31 mars 2007.** Ottawa, c2008. Texte français, 12p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1487-1807

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_f.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications).

Gratuit.

19  ISBN 978-0-662-05536-5 •† *N° de cat. BT1-11/2007*

**Rapport sur l'application de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires pour l'exercice clos le 31 mars 2007.** Ottawa, c2008. 18p. (226 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-11/2007) et l'ISBN (978-0-662-05536-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-11-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-11-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. BT1-11/2007F-PDF*

**Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires pour l'exercice clos le 31 mars 2007.** Ottawa, c2008. Texte français, 4p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_f.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications).

Gratuit.

20  ISBN 978-0-662-05537-2 •† *N° de cat. BT1-12/2007*

**Rapport sur l'application de la Loi sur les prestations de retraite supplémentaires pour l'exercice clos le 31 mars 2007.** Ottawa, c2008. 10p. (48 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-12/2007) et l'ISBN (978-0-662-05537-2) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-12-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-12-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. BT1-12/2007F-PDF*

**Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique pour l'exercice clos le 31 mars 2007.** Ottawa, c2008. Texte français, 78p. Tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1713-5923

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, Centre de distribution, L'Esplanade Laurier, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa K1A 0R5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0518; Courriel: services-publications@tbs-sct.gc.ca; URL: [http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact\\_f.asp#publications](http://www.tbs-sct.gc.ca/common/contact_f.asp#publications).

Gratuit.

21  ISBN 978-0-662-05437-5 •† *N° de cat. BT1-13/2007*

**Report on the Public Service Pension Plan for the fiscal year ended March 31, 2007.** Ottawa, c2008. 82p. (316 KB). Tables. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (BT1-13/2007) and ISBN (978-0-662-05437-5) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-13-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-13-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. BT1-13/2007E-PDF**

## **Comptroller General**

**Guide to costing.** Ottawa, c2008. 93p. (820 KB). Figs. (some coloured), glossary, references. Adobe Acrobat. Electronique.

\*Financial Management Strategies, Costing and Charging Division Financial Management and Analysis Sector Office of the Comptroller General, March 2008\*.--Cover.

\*This Guide to Costing is one of several tools that the Office of the Comptroller General (OCG) has developed to advance stewardship, accountability, and value for money across the Government of Canada.\*--Page 3 of 93, Foreword.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT66-12-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT66-12-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-48329-8 Cat. No. BT66-12/2008E-PDF**

## **STATISTICS CANADA**

### **Occasionals**

**Economic analysis (EA) research paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1703-0404 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIE.html>

No. 50.--**An examination of public capital's role in production**, by Ryan Macdonald. April 2008. 49p. (361 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIE2008050.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIE2008050.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-48442-4 Cat. No. CS11-0027/50E-PDF**

**Agriculture and rural working paper series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0368 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIE/21-601-MIE.html>

No. 88.--**An index of community vulnerability:** conceptual framework and application to population and employment changes, 1981-2001, by Alessandro Alasia [et al.] April 2008. 66p. (1493 KB). Coloured maps, fig., graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-601-M/21-601-MIE2008088.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-601-M/21-601-MIE2008088.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-0-662-48105-8 Cat. No. CS21-601/88E-PDF**

**Rapport sur le Régime de retraite de la fonction publique pour l'exercice clos le 31 mars 2007.** Ottawa, c2008. 84p. (850 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (BT1-13/2007) et l'ISBN (978-0-662-05437-5) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT1-13-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT1-13-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. BT1-13/2007F-PDF**

## **Contrôleur général**

**Guide d'établissement des coûts.** Ottawa, c2008. 102p. (640 Ko). Figures (certaines en couleur), glossaire, références. Adobe Acrobat. Électronique.

\*Stratégies de gestion financière, établissement et imputation des coûts Secteur de la gestion financière et de l'analyse Bureau du contrôleur général, mars 2008\*.--Couverture.

\*Le présent Guide d'établissement des coûts est l'un des nombreux outils que le Bureau du contrôleur général (BCG) a mis au point afin de favoriser l'intendance, la reddition de comptes et l'optimisation des ressources dans l'ensemble de l'administration publique.\*--Page 3 de 102, Avant-propos.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/tb-ct/BT66-12-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/tb-ct/BT66-12-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08606-2 N° de cat. BT66-12/2008F-PDF**

## **STATISTIQUE CANADA**

### **Hors série**

**Série de documents de recherche sur l'analyse économique (AE).** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1703-0412 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/11F0027M/11F0027MIF.html>

N° 50.--**Un examen du rôle du capital public dans la production**, par Ryan Macdonald. Avril 2008. 53p. (414 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIF2008050.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11F0027M/11F0027MIF2008050.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08720-5 N° de cat. CS11-0027/50F-PDF**

**Série de documents de travail sur l'agriculture et le milieu rural.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0376 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/21-601-MIF/21-601-MIF.html>

N° 88.--**Un indice de la vulnérabilité des collectivités:** cadre conceptuel et application aux variations de la population et de l'emploi, 1981-2001, par Alessandro Alasia ... [et al.] Avril 2008. 68p. (3728 Ko). Cartes en couleur, figure, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/21-601-M/21-601-MIF2008088.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/21-601-M/21-601-MIF2008088.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-0-662-08403-7 N° de cat. CS21-601/88F-PDF**



**Culture, tourism and the Centre for Education Statistics, research papers.** Irregular. Published jointly by Human Resources Development Canada and Council of Ministers of Education, Canada. Ottawa. ISSN 1711-831X Electronic.

Continues: Education, skills and learning, research papers (ISSN 1704-8885).

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIE/81-595-MIE.html>

**No. 63.—Registered apprentices: the cohort of 1993, a decade later, comparisons with the 1992 cohort, by Denis Morissette.** April 2008. 89p. (349 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008063.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIE2008063.pdf)

Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48390-8 *Cat. No. CS81-595/63-2008E-PDF*

### **Annuaux**

**Greenhouse, sod and nursery industries, 2007.** Ottawa, April 2008. 30p. (723 KB). Tables. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1481-9872 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-202-X/22-202-XIB2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-202-X/22-202-XIB2007000.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. CS22-202/2007-PDF*

**Private and public investment in Canada, intentions, 2008.** Ottawa, April 2008. 121p. (798 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7548 Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/61-205-X/61-205-XIE2008000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/61-205-X/61-205-XIE2008000.pdf)

Free. (Internet).

*Cat. No. CS61-205/2008E-PDF*

**Market research handbook, 2008.** 2008 edition. Ottawa, March 2008. 376p. Glossary, graphs, tables. 28cm. Softcover. ISSN 1499-4452

Order Information for Non-depositories: Statistics Canada, Finance Division, R.H. Coats Bldg., 6th Floor, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa K1A 0T6. Tel: Inquiries Line: 1-800-263-1136 (Canada and United States); TTY: 1-800-363-7629 (Canada and the United States); Depository Services Program inquiries: 1-800-700-1033 or (613) 951-8116; Fax: 1-877-287-4369 (Canada and United States); Depository Services Program fax line: 1-800-889-9734 or (613) 951-0581; E-mail: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca); URL: <http://www.statcan.ca/english/reference/refcentre/index.html>.

\$105.00 per copy.

**Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation, documents de recherche.** Irrégulier. Publiés conjointement par Développement des ressources humaines Canada et Conseil des ministres de l'Éducation (Canada). Ottawa. ISSN 1711-8328 Électronique.

Fait suite à: Éducation, compétences et apprentissage, documents de recherche (ISSN 1704-8893).

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/81-595-MIF/81-595-MIF.html>

**N° 63.—Apprentis inscrits: la cohorte de 1993, une décennie plus tard, comparaisons avec la cohorte de 1992, par Denis Morissette.** Avril 2008. 92p. (349 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008063.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/81-595-M/81-595-MIF2008063.pdf)

Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08668-0 *N° de cat. CS81-595/63-2008F-PDF*

### **Annuaux**

**Les industries des cultures de serre, des gazonnières et des pépinières, 2007.** Ottawa, avril 2008. 30p. (723 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1481-9872 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-202-X/22-202-XIB2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-202-X/22-202-XIB2007000.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS22-202/2007-PDF*

**Investissements privés et publics au Canada, perspectives, 2008.** Ottawa, Avril 2008. 126p. (859 Ko). Graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1718-3812 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/61-205-X/61-205-XIF2008000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/61-205-X/61-205-XIF2008000.pdf)

Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS61-205/2008F-PDF*

**Recueil statistique des études de marché, 2008.** Édition 2008. Ottawa, Mars 2008. 397p. Glossaire, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. ISSN 1718-9403

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Statistique Canada, Division des finances, Immeuble R.H.-Coats, 6e étage, 100, promenade Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0T6. Téléphone: Demandes de renseignements: 1-800-263-1136 (Canada et États-Unis); ATS: 1-800-363-7629 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-700-1033 ou (613) 951-8116 ; Télécopieur: 1-877-287-4369 (Canada et États-Unis); Services aux Programme de dépôt: 1-800-889-9734 ou (613) 951-0581; Courriel: [infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca) ; URL: [http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/reference/refcentre/index_f.htm).

105,00 \$ l'exemplaire.

22□

●† *Cat. No. CS63-224/2008E*

23□

●† *N° de cat. CS63-224/2008F*

## Periodic Releases

**The supply and disposition of refined petroleum products in Canada.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-1481 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-e.html>

Vol. 62, No. 12, December 2007. 90p. (513 KB). Figs., graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIE2007012.pdf)

Free. (Internet).

### Cat. No. CS45-004/62-12E-PDF

**Industrial chemicals and synthetic resins.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1481-5354 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-e.html>

Vol. 51, No. 2, February 2008. 6p. (134 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

### Cat. No. CS46-002/51-2E-PDF

**Energy statistics handbook.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4600 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIE/57-601-XIE.html>

Fourth quarter 2007. 181p. (819 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIE2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIE2007004.pdf)

Free. (Internet).

### Cat. No. CS57-601/2007-4E-PDF

**The consumer price index.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-2225 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-e.html>

Vol. 87, No. 3, March 2008. 71p. (504 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2008003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIE2008003.pdf)

Free. (Internet).

### Cat. No. CS62-001/87-3E-PDF

**New motor vehicle sales.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1209-1146 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-e.html>

Vol. 80, No. 2, February 2008. 34p. (299 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

### Cat. No. CS63-007/80-2E-PDF

## Bulletins

**Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers raffinés au Canada.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-149X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/45-004-XIB/45-004-XIB-f.html>

Vol. 62, n° 12, décembre 2007. 90p. (568 KB). Figures, graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007012.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/45-004-X/45-004-XIF2007012.pdf)

Gratuit. (Internet).

### N° de cat. CS45-004/62-12F-PDF

**Produits chimiques industriels et résines synthétiques.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 0703-4094 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/46-002-XIB/46-002-XIB-f.html>

Vol. 51, n° 2, février 2008. 6p. (138 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/46-002-X/46-002-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

### N° de cat. CS46-002/51-2F-PDF

**Guide statistique de l'énergie.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-4619 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/57-601-XIF/57-601-XIF.html>

Quatrième trimestre 2007. 182p. (842 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIF2007004.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/57-601-X/57-601-XIF2007004.pdf)

Gratuit. (Internet).

### N° de cat. CS57-601/2007-4F-PDF

**L'indice des prix à la consommation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1715-7455 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/62-001-XIB/62-001-XIB-f.html>

Vol. 87, n° 3, mars 2008. 75p. (591 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2008003.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/62-001-X/62-001-XIF2008003.pdf)

Gratuit. (Internet).

### N° de cat. CS62-001/87-3F-PDF

**Ventes de véhicules automobiles neufs.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-3894 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-007-XIB/63-007-XIB-f.html>

Vol. 80, n° 2, février 2008. 34p. (310 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-007-X/63-007-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

### N° de cat. CS63-007/80-2F-PDF

**International travel, advance information.** Monthly. Ottawa.  
Adobe Acrobat. ISSN 1492-4285 (66-001-PIE) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIE-  
e.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIE/66-001-PIE-<br/>e.html)

Vol. 24, No. 2, February 2008. 5p. (127 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-  
PIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-<br/>PIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS66-001/24-2E-PDF**

**Voyages internationaux, renseignements préliminaires.**  
Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1499-7886 (66-001-  
PIF) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-  
f.html](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/66-001-PIF/66-001-PIB-<br/>f.html)

Vol. 24, n° 2, février 2008. 5p. (132 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/66-001-P/66-001-  
PIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/66-001-P/66-001-<br/>PIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS66-001/24-2F-PDF**







**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-16**

**PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS**

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-16



*If undelivered, return COVER ONLY to:*

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

*En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5



Public Works and  
Government Services  
Canada

Travaux publics et  
Services gouvernementaux  
Canada

# Weekly Checklist of Canadian Government Publications

# Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada

Compiled  
by  
Depository Services Program

Compilée  
par le  
Programme des services de dépôt

April 25 2008

Le 25 avril 2008

2008 No. 17

2008 n° 17

Detach and return the  
Depository Order Form  
in a stamped envelope to:

Détacher et retourner  
le bon de commande  
dans une enveloppe affranchie au :

Canadian Government Publishing  
Public Works and  
Government Services Canada  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

Éditions du gouvernement du Canada  
Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5

<http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/>

<http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/>

ISSN 0706-4659



Canada



## KEY TO DISTRIBUTION SYMBOLS

### For selective depositories

- One free copy to authorized persons and institutions when requested within the time specified and according to the terms prescribed by T.B. 748136 (Policy and guidelines on Canadian Government publishing).

**There are 2 ways to order publications – on-line and regular mail:**

**On-line:** Selective Depositories can access the Weekly Checklist electronically through **publications.gc.ca** and order publications on-line. Simply enter your depository number, check off the items you want on-line, and place your order - no postage required.

**By mail:** If preferred, Selective Depositories can continue to check the item numbers on the Depository Order Form inside the back cover of the Weekly Checklist for those publications they require. Detach the form and return it in a stamped envelope within fifty working days of the date of the Checklist. It is important to return the address on the back of the original order form since it is essential for the processing of your order.

- Permanent mailing lists are maintained for the free distribution of these serials to authorized persons and institutions according to the terms prescribed by T.B. 748136.

The two black dots (••) indicate that the serial is sent as issued to those who have requested it through our Consolidated List of Serials. You should not order each issue as it appears in the Weekly Checklist.

If you wish to have your name added to a mailing list, please make a separate request by letter and quote your depository number.

If you need a sample issue of a periodical in order to judge whether to have your name added to a mailing list, please request this sample in writing, quoting your depository number.

- Sold to non-depositories by Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada
- † Distributed to non-depositories by the issuing agency.
- Not distributed by the Depository Services Program. Only available from the issuing agency.
- ⌘ Electronic publication with restricted access.
- ◆ Available to full depositories only.
- ▲ Category 1 Map Depositories only.

### Key Numbers Depository Services Program

Telephone (toll-free): 1 800 635-7943 (Canada & US)  
Telephone: (613) 941-5995  
Fax (toll-free): 1 800 565-7757 (Canada & US)  
Fax: (613) 954-5779  
Email: publications@pwgsc.gc.ca

## EXPLICATION DES SYMBOLES DE DISTRIBUTION

### Pour les dépositaires sélectifs

- Un seul exemplaire sera envoyé gratuitement aux personnes et organismes accrédités qui en font la demande dans les délais prescrits, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136 (Politique et lignes directrices du gouvernement du Canada en matière d'édition).

**Il y a deux façons de commander des publications - en direct ou par la poste:**

**En direct:** Les dépositaires sélectifs peuvent accéder à la liste hebdomadaire des publications à : **publications.gc.ca** et commander des publications en direct. Vous n'avez qu'à entrer votre numéro de dépositaire, cocher les items que vous voulez obtenir en direct et commander - pas besoin de timbre-poste.

**Par la poste:** Si vous le préférez, à titre de dépositaire sélectif, vous pouvez continuer de cocher les items que vous désirez obtenir sur le bon de commande qui se trouve à la dernière page de la liste. Détachez le formulaire et faites-le nous parvenir dans une enveloppe affranchie dans dans un délai de cinquante jours ouvrables suivant la publication de la liste hebdomadaire. Il est important de nous retourner votre adresse au dos de la commande originale afin que nous puissions traiter votre commande.

- Il existe des listes d'envoi permanentes afin de faire parvenir gratuitement les publications en série aux personnes et organismes accrédités, conformément aux conditions fixées par le C.T. 748136.

Les deux points noirs (••) signifient que chaque numéro d'une publication en série est envoyé d'office aux personnes qui ont utilisé la Liste générale des publications en série pour faire inscrire leur nom sur la liste d'envoi. Il est donc inutile de faire une demande séparée pour chaque numéro apparaissant sur la Liste hebdomadaire.

Si vous désirez ajouter votre nom à une liste d'envoi, veuillez en faire la demande par écrit sous pli séparé en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

Pour obtenir un numéro spécimen d'un périodique (afin de déterminer s'il est utile de vous inscrire sur la liste d'envoi), veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant votre numéro de bibliothèque de dépôt.

- En vente aux non dépositaires auprès d'Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.
- † Distribué aux non dépositaires par l'agence-auteur.
- Ne sera pas distribuée par le Programme des services de dépôt. Disponible seulement auprès de l'agence auteur.
- ⌘ Publication électronique à accès réservé aux personnes et organismes accrédités.
- ◆ Disponible aux bibliothèques de dépôt universel seulement.
- ▲ Catégorie 1 dépositaires de cartes.

### Numéros importants Programme des services de dépôt

Téléphone (sans-frais): 1 800 635-7943 (Canada & États-Unis)  
Téléphone: (613) 941-5995  
Télécopieur (sans-frais): 1 800 565-7757 (Canada & États-Unis)  
Télécopieur: (613) 954-5779  
Courriel: publications@pwgsc.gc.ca

WEEKLY CHECKLIST  
OF CANADIAN GOVERNMENT  
PUBLICATIONS

2008 No. 17

April 21 to April 25, 2008

For use by persons and libraries authorized to receive Canadian Government publications without charge.  
Please check off desired publications on the form inside the back cover and return within fifty working days.  
Please read "Key to Distribution Symbols".

I: PARLIAMENTARY PUBLICATIONS

SENATE

**Debates of the Senate:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, No. 44, Tuesday, April 1, 2008. p. 1015-1030, xx, [2]p.  
\$14.00 per copy.

●●\* Cat. No. Y3-392/44E

Vol. 144, No. 45, Wednesday, April 2, 2008. p. 1031-1044, [1]p.  
\$12.00 per copy.

●●\* Cat. No. Y3-392/45E

Vol. 144, No. 46, Thursday, April 3, 2008. p. 1045-1056, vi, [1]p.  
\$12.00 per copy.

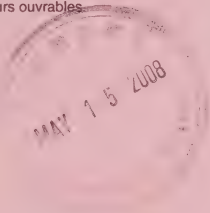
●●\* Cat. No. Y3-392/46E

LISTE HEBDOMADAIRE  
DES PUBLICATIONS  
DU GOUVERNEMENT DU CANADA

2008 n° 17

Le 21 avril au 25 avril 2008

À l'intention des personnes et des bibliothèques habilitées à recevoir gratuitement les publications du gouvernement du Canada.  
Veuillez cocher sur le bon de commandes les numéros d'item des publications désirées et le retourner dans les cinquante jours ouvrables.  
Veuillez lire l'«Explication des symboles de distribution».



I: PUBLICATIONS DU PARLEMENT

SÉNAT

**Débats du Sénat:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Noël A. Kinsella. Ottawa. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Debates.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

Vol. 144, n° 44, le mardi 1 avril 2008. p. 1015-1030, xx, [2]p.  
14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. Y3-392/44F

Vol. 144, n° 45, le mercredi 2 avril 2008. p. 1031-1044, [1]p.  
Carte pliée.  
12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. Y3-392/45F

Vol. 144, n° 46, le jeudi 3 avril 2008. p. 1045-1056, v, [1]p.  
12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* N° de cat. Y3-392/46F

**Journals of the Senate:** 2nd Session, 39th Parliament. Daily. The Honourable Noël A. Kinsella, Speaker. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=E&parl=39&Ses=2)

No. 44, Tuesday, April 1, 2008. p. 716-723.

\$10.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/44*

No. 45, Wednesday, April 2, 2008. p. 726-730.

\$5.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/45*

No. 46, Thursday, April 3, 2008. p. 732-738, xip.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y4-392/46*

**Order paper and notice paper.** Daily. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 44, Tuesday, April 1, 2008. 39p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/44*

No. 45, Wednesday, April 2, 2008. 22p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/45*

No. 46, Thursday, April 3, 2008. 23p.

\$12.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/46*

No. 47, Tuesday, April 8, 2008. 38p.

\$14.00 per copy.

●●\* *Cat. No. Y5-392/47*

**Journaux du Sénat:** 2e session, 39e législature. Quotidien. L'honorable Noël A. Kinsella, Président. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Chamber\\_Senate\\_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2](http://www.parl.gc.ca/common/Chamber_Senate_Journals.asp?Language=F&parl=39&Ses=2)

N° 44, le mardi 1er avril 2008. p. 716-723.

10,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/44*

N° 45, le mercredi 2 avril 2008. p. 726-730.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/45*

N° 46, le jeudi 3 avril 2008. p. 732-738, xip.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y4-392/46*

**Feuilleton et feuilleton des avis.** Quotidien. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 44, le mardi 1er avril 2008. 39p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/44*

N° 45, le mercredi 2 avril 2008. 22p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/45*

N° 46, le jeudi 3 avril 2008. 23p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/46*

N° 47, le mardi 8 avril 2008. 38p.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. Y5-392/47*

## Committees

**Standing Committee on Transport and Communications, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-08.** Chair: The Honourable Lise Bacon. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=19](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=19)

Meetings on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports; User Fees Proposal for a spectrum licence fee for broadband safety communications.**  
Issue No. 4, Wednesday, February 6, 2008. 34p.

Including: the third report of the committee (User Fee Proposal).

**\$13.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC19-392/1-4**

Seventh, eighth and ninth meetings on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports.**  
Issue No. 5, Friday, February 8, 2008, Saturday, February 9, 2008. 167, [1]p.

**\$27.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC19-392/1-5**

Meetings on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports; Bill C-8, An Act to amend the Canada Transportation Act (railway transportation).**  
Issue No. 6, Wednesday, February 13, 2008. 39p.

Including: the fourth report of the committee (Bill C-8).

**\$14.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC19-392/1-6**

Eleventh meeting on: **The containerized freight traffic handled by Canada's ports.**  
Issue No. 7, Tuesday, March 4, 2008. 39p.

**\$14.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC19-392/1-7**

## Comités

**Comité permanent des transports et des communications, 2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature, 2007-2008.** Présidente: L'honorable Lise Bacon. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cnctcs-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=19](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=19)

Réunions concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada; La proposition relative aux frais d'utilisation concernant un droit de licence de spectre pour les communications des services de sécurité publique.**  
Fascicule n° 4, le mercredi 6 février 2008. 34p.

Y compris: le troisième rapport du comité (Le [i.e. La] proposition relative aux frais d'utilisation).

**13,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC19-392/1-4**

Septième, huitième et neuvième réunions concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada.**  
Fascicule n° 5, le vendredi 8 février 2008, le samedi 9 février 2008. 167, [1]p.

**27,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC19-392/1-5**

Réunions concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada; Le projet de loi C-8, Loi modifiant la Loi sur les transports au Canada (transport ferroviaire).**  
Fascicule n° 6, le mercredi 13 février 2008. 39p.

Y compris: le quatrième rapport du comité (Le projet de loi C-8).

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC19-392/1-6**

Onzième réunion concernant: **Le trafic du fret conteneurisé manutentionné par les ports du Canada.**  
Fascicule n° 7, le mardi 4 mars 2008. 39p.

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC19-392/1-7**



**Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007. Chair: The Honourable Consiglio Di Nino. **Proceedings**. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=8](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=8)

**Meetings on: Foreign relations generally; Bill C-9, An Act to implement the Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States (ICSID Convention).**  
Issue No. 4, Wednesday, February 13, 2008, Wednesday, February 27, 2008. 46, [1]p.

Including: the third report of the committee (Bill C-9).

**\$14.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC23-392/1-4**

**Special Committee on Anti-terrorism**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-08. Chair: The Honourable David P. Smith. **Proceedings**. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=597](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=597)

**First and second (final) meetings on: Bill C-3, An Act to amend the Immigration and Refugee Protection Act (certificate advocate) and to make a consequential amendment to another act.**  
Issue No. 4, Monday, February 11, 2008, Tuesday, February 12, 2008. 178, [1]p.

Including: the second report of the committee (Bill C-3).

**\$28.00 per copy.**

●●\* **Cat. No. YC2-392/1-4**

**Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international**, 2e session, 39e législature, 2007. Président: L'honorable Consiglio Di Nino. **Délibérations**. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=8](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=8)

**Réunions concernant: Les relations étrangères en général; Le projet de loi C-9, Loi de mise en oeuvre de la Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États (Convention du CIRDI).**  
Fascicule n° 4, le mercredi 13 février 2008, le mercredi 27 février 2008. 46, [1]p.

Y compris: le troisième rapport du comité (Le projet de loi C-9).

**14,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC23-392/1-4**

**Comité spécial sur l'antiterrorisme**, 2e session, 39e législature, 2007-2008. Président: L'honorable David P. Smith. **Délibérations**. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=597](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=597)

**Première et deuxième (dernière) réunions concernant: Le projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (certificat et avocat spécial) et une autre loi en conséquence.**  
Fascicule n° 4, le lundi 11 février 2008, le mardi 12 février 2008. 178, [1]p.

Y compris: le deuxième rapport du comité (Le projet de loi C-3).

**28,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* **N° de cat. YC2-392/1-4**

**Special Committee on Aging**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-08. Chair: The Honorable Sharon Carstairs.  
**Proceedings.** Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=600](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=600)

Sixth and seventh meetings on: **Special study on aging.**  
Issue No. 4, Monday, February 11, 2008, Monday, March 3, 2008 (in camera). 52, [1]p.

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. YC2-392/3-4**

**Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs**, 2nd Session, 39th Parliament, 2007-08. Chair: The Honourable Joan Fraser. **Proceedings.** Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=11](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=11)

Ninth and tenth meetings on: **Bill C-2, An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to other Acts.**

Issue No. 10, Friday, February 22, 2008. 92, [1]p.

**\$19.00 per copy.**



**Cat. No. YC24-392/1-10**

Meetings on: **Bill C-11, An Act to give effect to the Nunavik Land Claims Agreement and to make a consequential amendment to another act; Bill S-213, An Act to amend the Criminal Code (lottery schemes).**

Issue No. 5, Wednesday, January 30, 2008, Thursday, January 31, 2008. 55p.

Including: the sixth report of the committee (Bill S-213); the seventh report of the committee (Bill C-11).

**\$15.00 per copy.**



**Cat. No. YC24-392/1-5**

**Comité spécial sur le vieillissement**, 2e session, 39e législature, 2007-2008. Présidente: L'honorable Sharon Carstairs.  
**Délibérations.** Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=600](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=600)

Sixième et septième réunions concernant: **L'étude spéciale sur le vieillissement.**

Fascicule n° 4, le lundi 11 février 2008, le lundi 3 mars 2008 (à huit clos). 52, [1]p.

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC2-392/3-4**

**Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles**, 2e session, 39e législature, 2007-2008. Président: L'honorable Joan Fraser. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**URL:**  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=11](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=11)

Neuvième et dixième réunions concernant: **Le projet de loi C-2, Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.**

Fascicule n° 10, le vendredi 22 février 2008. 92, [1]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC24-392/1-10**

Réunions concernant: **Le projet de loi C-11, Loi portant mise en vigueur de l'accord sur les revendications territoriales des Inuits du Nunavik et modifiant une loi en conséquence; Le projet de loi S-213, Loi modifiant le Code criminel (loteries).**

Fascicule n° 5, le mercredi 30 janvier 2008, le jeudi 31 janvier 2008. 55p.

Y compris: le sixième rapport du comité (Le projet de loi S-213); le septième rapport du comité (Le projet de loi C-11).

**15,00 \$ l'exemplaire.**



**N° de cat. YC24-392/1-5**

First and second meetings on: **Bill C-2, An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to other Acts.**  
Issue No. 6, Wednesday, February 6, 2008, Thursday, February 7, 2008. 100p.

\$20.00 per copy.

●●\* *Cat. No. YC24-392/1-6*

Third and fourth meetings on: **Bill C-2, An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to other Acts.**  
Issue No. 7, Wednesday, February 13, 2008, Thursday, February 14, 2008. 116p.

\$21.00 per copy.

●●\* *Cat. No. YC24-392/1-7*

Fifth and sixth meetings on: **Bill C-2, An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to other Acts.**  
Issue No. 8, Wednesday, February 20, 2008. 112p.

\$21.00 per copy.

●●\* *Cat. No. YC24-392/1-8*

Seventh and eighth meetings on: **Bill C-2, An Act to amend the Criminal Code and to make consequential amendments to other Acts.**  
Issue No. 9, Thursday, February 21, 2008. 97, [1]p.

\$20.00 per copy.

●●\* *Cat. No. YC24-392/1-9*

**Standing Committee on Fisheries and Oceans, 2nd session, 39th parliament, 2007-08. Chair: The Honourable Bill Rompkey. Proceedings. Processed. Bilingual.**

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm\\_id=7](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&parl=39&Ses=2&comm_id=7)

Meetings on: **Issues relating to the federal government's current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**  
Issue No. 1, Thursday, November 15, 2007, Thursday, November 29, 2007 (in camera), Thursday, December 6, 2007, Tuesday, December 11, 2007. 93p.

Including: the first report of the committee (Expenses of the committee incurred during the first of the thirty-ninth Parliament).

\$19.00 per copy.

●●\* *Cat. No. YC25-392/1-1*

Première et deuxième réunions concernant: **Le projet de loi C-2, Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.**  
Fascicule n° 6, le mercredi 6 février 2008, le jeudi 7 février 2008. 100p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. YC24-392/1-6*

Troisième et quatrième réunions concernant: **Le projet de loi C-2, Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.**  
Fascicule n° 7, le mercredi 13 février 2008, le jeudi 14 février 2008. 116p.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. YC24-392/1-7*

Cinquième et sixième réunions concernant: **Le projet de loi C-2, Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.**  
Fascicule n° 8, le mercredi 20 février 2008. 112p.

21,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. YC24-392/1-8*

Septième et huitième réunions concernant: **Le projet de loi C-2, Loi modifiant le Code criminel et d'autres lois en conséquence.**  
Fascicule n° 9, le jeudi 21 février 2008. 97, [1]p.

20,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. YC24-392/1-9*

**Comité permanent des pêches et océans, 2e session, 39e législature, 2007-2008. Président: L'honorable Bill Rompkey. Délibérations. Polycopié. Bilingue.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

URL:  
[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm\\_id=7](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&parl=39&Ses=2&comm_id=7)

Réunions concernant: **Les questions relatives au cadre stratégique actuel, en évolution, du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**  
Fascicule n° 1, le jeudi 15 novembre 2007, le jeudi 29 novembre 2007 (à huit clos), le jeudi 6 décembre 2007, le mardi 11 décembre 2007. 93p.

Y compris: le premier rapport du comité (Dépenses du comité encourues au cours de la première session de la trente-neuvième législature).

19,00 \$ l'exemplaire.

●●\* *N° de cat. YC25-392/1-1*

Third and fourth meetings on: **Issues relating to the federal government's current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**

Issue No. 2, Tuesday, February 5, 2008, Tuesday, February 12, 2008. 56p.

Including: the second report of the committee (Special study budget - current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans).

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC25-392/1-2

Fifth meeting on: **Issues relating to the federal government's current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**

Issue No. 3, Thursday, February 28, 2008. 24p.

\$12.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC25-392/1-3

Sixth meeting on: **Issues relating to the federal government's current and evolving policy framework for managing Canada's fisheries and oceans.**

Issue No. 4, Thursday, March 6, 2008. 30p.

\$13.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC25-392/1-4

**Standing Committee on Aboriginal Peoples**, 1st Session, 38th Parliament, 2004-05. Chair: The Honourable Nick G. Sibbeston. **Proceedings.** Softcover. Bilingual. ISSN 0846-9261

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-e.htm#1>.

**URL:**

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm\\_id=1](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=E&Parl=38&Ses=1&comm_id=1)

**Index of proceedings.**

Issues Nos. 1 to 14 inclusive. 46p.

\$15.00 per copy.

●●\*

Cat. No. YC28-381/1-15

Troisième et quatrième réunions concernant: **Les questions relatives au cadre stratégique actuel, en évolution, du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**

Fascicule n° 2, le mardi 5 février 2008, le mardi 12 février 2008. 56p.

Y compris: le deuxième rapport du comité (Budget pour étude spéciale - questions relatives au cadre stratégique actuel, en évolution, du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et océans du Canada).

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC25-392/1-2

Cinquième réunion concernant: **Les questions relatives au cadre stratégique actuel, en évolution, du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**

Fascicule n° 3, le jeudi 28 février 2008. 24p.

12,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC25-392/1-3

Sixième réunion concernant: **Les questions relatives au cadre stratégique actuel, en évolution, du gouvernement fédéral pour la gestion des pêches et des océans du Canada.**

Fascicule n° 4, le jeudi 6 mars 2008. 30p.

13,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC25-392/1-4

**Comité permanent des peuples autochtones**, 1re session, 38e législature, 2004-2005. Président: L'honorable Nick G. Sibbeston. **Délibérations.** Couverture souple. Bilingue. ISSN 0846-9261

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ontcts-f.htm#1>.

**URL:**

[http://www.parl.gc.ca/common/Committee\\_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm\\_id=1](http://www.parl.gc.ca/common/Committee_SenProceed.asp?Language=F&Parl=38&Ses=1&comm_id=1)

**Index des délibérations.**

Fascicules n° s 1 à 14 inclusivement. 46p.

15,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. YC28-381/1-15



## HOUSE OF COMMONS

**House of Commons debates:** official report (Hansard), 2nd Session, 39th Parliament. Daily. Speaker: The Honourable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

Vol. 142, No. 74, Tuesday, April 8, 2008. p. 4593-4667, [3]p.

**\$18.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/74E*

Vol. 142, No. 75, Wednesday, April 9, 2008. p. 4669-4719, [3]p.

**\$15.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/75E*

Vol. 142, No. 76, Thursday, April 10, 2008. p. 4721-4803, [3]p.

**\$19.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/76E*

Vol. 142, No. 77, Friday, April 11, 2008. p. 4805-4845, 48, [3]p.

**\$19.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X3-392/77E*

**Order paper and notice paper:** 39th Parliament, 2nd Session. Daily. Ottawa. 28cm. Processed. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

No. 75, Wednesday, April 9, 2008. 47, xiiip.

**\$16.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X4-392/75*

No. 76, Thursday, April 10, 2008. 45, xiiip.

**\$16.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X4-392/76*

No. 77, Friday, April 11, 2008. 45, xiiip.

**\$16.00 per copy.**

●●\* *Cat. No. X4-392/77*

## CHAMBRE DES COMMUNES

**Débats de la Chambre des communes:** compte rendu officiel (Hansard), 2e session, 39e législature. Quotidien. Présidence de l'honorable Peter Milliken. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

Vol. 142, n° 74, le mardi 8 avril 2008. p. 4593-4667, [3]p.

**18,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/74F*

Vol. 142, n° 75, le mercredi 9 avril 2008. p. 4669-4719, [3]p.

**15,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/75F*

Vol. 142, n° 76, le jeudi 10 avril 2008. p. 4721-4803, [3]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/76F*

Vol. 142, n° 77, le vendredi 11 avril 2008. p. 4805-4845, 48, [3]p.

**19,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X3-392/77F*

**Feuilleton et feuilleton des avis:** 39e législature, 2e session. Quotidien. Ottawa. 28cm. Polycopié. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

N° 75, le mercredi 9 avril 2008. 47, xiiip.

**16,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X4-392/75*

N° 76, le jeudi 10 avril 2008. 45, xiiip.

**16,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X4-392/76*

N° 77, le vendredi 11 avril 2008. 45, xiiip.

**16,00 \$ l'exemplaire.**

●●\* *N° de cat. X4-392/77*

No. 78, Monday, April 14, 2008. 45, xiiiip.

\$16.00 per copy.

●●\*

Cat. No. X4-392/78

## Bills

**House of Commons of Canada bill:** 2nd Session, 39th Parliament, 56-57 Elizabeth II, 2007-2008. Irregular. Ottawa. Bilingual.

**C-51.—An Act to amend the Food and Drugs Act and to make consequential amendments to other Acts**, The Minister of Health. Ottawa, First reading, April 8, 2008. 59p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

\$16.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-51/1

**C-52.—An Act respecting the safety of consumer products**, The Minister of Health. Ottawa, First reading, April 8, 2008. 35, 4ap. 28cm. Softcover.

Short title: **Canada Consumer Product Safety Act.**

Short title: Canada Consumer Product Safety Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

\$14.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-52/1

**C-530.—An Act to ensure accountability in respect of Canada's obligations under international treaties**, Ms. McDonough. Ottawa, First reading, April 2, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Short title: **International Treaty Accountability Act.**

Short title: International Treaty Accountability Act.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-530/1

N° 78, le lundi 14 avril 2008. 45, xiiiip.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. X4-392/78

## Projets de loi

**Chambre des communes du Canada, projet de loi:** 2e session, 39e législature, 56-57 Éizabeth II, 2007-2008. Irrégulier. Ottawa. Bilingue.

**C-51.—Loi modifiant la Loi sur les aliments et drogues et d'autres lois en conséquence**, Le ministre de la santé. Ottawa, Première lecture le 8 avril 2008. 59p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

16,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-51/1

**C-52.—Loi concernant la sécurité des produits de consommation**, Le ministre de la santé. Ottawa, Première lecture le 8 avril 2008. 35, 4ap. 28cm. Couverture souple.

Titre abrégé: **Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation.**

Titre abrégé: Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

14,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-52/1

**C-530.—Loi assurant la reddition de comptes quant aux engagements contractés par le Canada aux termes de traités internationaux**, Mme McDonough. Ottawa, Première lecture le 2 avril 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Titre abrégé: **Loi sur la reddition de comptes à l'égard de traités internationaux.**

Titre abrégé: Loi sur la reddition de comptes à l'égard de traités internationaux.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-530/1

**C-531.—An Act to amend the Currency Act and the Royal Canadian Mint Act (abolition of the cent), Mr. Martin** (Winnipeg Centre). Ottawa, First reading, April 2, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-531/I

**C-532.—An Act to amend the Income Tax Act (low-cost residential rental property), Mr. Siksay.** Ottawa, First reading, April 3, 2008. 2p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-532/I

**C-533.—An Act to amend the Canadian International Trade Tribunal Act (appointment of permanent members), Mr. Julian.** Ottawa, First reading, April 4, 2008. [1]p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

\$5.00 per copy.

●●\*

Cat. No. XB392-533/I

**Standing Committee on Human Resources, Social Development and the Status of Persons with Disabilities,** 39th Parliament, 2nd Session. Chair: Dean Allison. Report. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

**Employability in Canada: preparing the future.** April 2008. English text, x, 211p. Figs., graphs, references.

\$37.00 per copy.

1 □ ISBN 978-0-660-63400-5 ●\* Cat. No. XC67-392/1-1-01

**C-531.—Loi modifiant la Loi sur la monnaie et la Loi sur la Monnaie royale canadienne (retrait de la pièce de un cent), M. Martin** (Winnipeg-Centre). Ottawa, Première lecture le 2 avril 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-531/I

**C-532.—Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (immeuble d'habitation à loyer modique), M. Siksay.** Ottawa, Première lecture le 3 avril 2008. 2p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-532/I

**C-533.—Loi modifiant la Loi sur le Tribunal canadien du commerce extérieur (nomination des titulaires), M. Julian.** Ottawa, Première lecture le 4 avril 2008. [1]p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

5,00 \$ l'exemplaire.

●●\*

N° de cat. XB392-533/I

**Comité permanent des ressources humaines, du développement social et de la condition des personnes handicapées,** 39e législature, 2e session. Président: Dean Allison. Rapport. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

**Employabilité au Canada: préparer l'avenir.** Avril 2008. Texte français, x, 224p. Figures, graphiques, références.

37,00 \$ l'exemplaire.

1 □ ISBN 978-0-660-63400-5 ●\* N° de cat. XC67-392/1-1-01

**Standing Committee on Human Resources, Social Development and the Status of Persons with Disabilities,**  
39th Parliament, 2nd Session. Chair: Dean Allison. **Report.**  
Electronic.

**Comité permanent des ressources humaines, du développement social et de la condition des personnes handicapées,** 39e législature, 2e session. Président: Dean Allison. **Rapport.** Électronique.

**Employability in Canada:** preparing the future.  
Avril 2008. 224p. (719 KB). Figs., graphs, references.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/parl/XC67-392-1-1-01E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/parl/XC67-392-1-1-01E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. XC67-392/1-1-01E-PDF**

**Employabilité au Canada:** préparer l'avenir.  
Avril 2008. 236p. (812 Ko). Figures, graphiques, références.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/parl/XC67-392-1-1-01F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/parl/XC67-392-1-1-01F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. XC67-392/1-1-01F-PDF**

## LIBRARY OF PARLIAMENT

**Legislative summary.** Ottawa. Electronic.

Legislative Summaries are also publicly accessible on the Parliament's website:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp).

LS-591E.—**Bill C-37:** An Act to amend the Citizenship Act, [by] Penny Becklumb. 9 January 2008, revised 26 February 2008, [updated 17 April 2008]. 17p. (135 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-591-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-591-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-3/392-591-2E-PDF**

LS-594E.—**Bill C-40:** An Act to amend the Canada Labour Code, the Canada Student Financial Assistance Act, the Canada Student Loans Act and the Public Service Employment Act, [by] Marcia Jones. 15 February 2008, [updated 17 April 2008]. 16p. (106 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-594-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-594-2E.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-3/392-594-2E-PDF**

## BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

**Résumé législatif.** Ottawa. Électronique.

Les Résumés législatifs sont également disponibles au public sur le site Web du Parlement:  
[http://www.parl.gc.ca/common/library\\_prb.asp?Language=F](http://www.parl.gc.ca/common/library_prb.asp?Language=F).

LS-591F.—**Projet de Loi C-37:** Loi modifiant la loi sur la citoyenneté, [par] Penny Becklumb. Le 9 janvier 2008, révisé le 26 février 2008, [mise à jour le 17 avril 2008]. 18p. (147 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-591-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-591-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-3/392-591-2F-PDF**

LS-594F.—**Projet de Loi C-40:** Loi modifiant le code canadien du travail, la loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants, la loi fédérale sur les prêts aux étudiants et la loi sur l'emploi dans la fonction publique, [par] Marcia Jones. Le 15 février 2008, [mise à jour le 17 avril 2008]. 16p. (109 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/ls/392-594-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/ls/392-594-2F.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-3/392-594-2F-PDF**

**[Backgrounder].** Ottawa. Electronic.

Series title also given on publication as: **Infoseries.**

PRB 03-30E.—**Prostitution in Canada:** international obligations, federal law, and provincial and municipal jurisdiction, [by] Laura Barnett. Revised 14 February 2008. 33p. (240 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0330-1e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0330-1e.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. YM32-6/03-30-1E-PDF**

**[Étude générale].** Ottawa. Électronique.

Deuxième titre de série imprimé sur la couverture: **Infosérie.**

PRB 03-30F.—**La prostitution au Canada:** obligations internationales, droit fédéral et compétence provinciale et municipale, [par] Laura Barnett. Révisé le 14 février 2008. 34p. (246 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0330-1f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0330-1f.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. YM32-6/03-30-1F-PDF**



PRB 07-53E.—**Farm size and financial health and government payments**, [by] Mathieu Frigon. 23 July 2007. 12p. (81 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0753-e.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0753-e.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. YM32-6/07-53E-PDF

PRB 07-53F.—**Taille et santé financière des fermes et paiements gouvernementaux**, [par] Mathieu Frigon. Le 23 juillet 2007. 14p. (88 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/op-bdp/prb/prb0753-f.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/op-bdp/prb/prb0753-f.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. YM32-6/07-53F-PDF

## II: DEPARTMENTAL PUBLICATIONS

### AGRICULTURE AND AGRI-FOOD CANADA

**Agri-Opportunities Program - application guide.** Ottawa, c2008. 6p. (323 KB). Adobe Acrobat. (AAFC No. 10589E) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A22-441-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agri/A22-441-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47996-3 Cat. No. A22-441/2008E-PDF

### *Prairie Farm Rehabilitation Administration*

**Agroforestry in Quebec:** multiple practices and partners, one single commitment. Québec, c2006. 1 folded sheet, [6]p. Coloured figs., photographs. 28cm. Pamphlet. (AAFC # 10183E)

\*This document is a simplified version of the report entitled *Le portrait de l'agroforesterie au Québec*, a collaborative effort of Agriculture and Agri-Food Canada - Prairie Farm Rehabilitation Administration, Natural Resources Canada - Canadian Forest Service, the Centre d'expertise sur les produits agroforestiers and the Institut de technologie agroalimentaire, La Pocatière campus.\*--Page [6].

Order Information for Non-depositaries: Agriculture and Agri-Food Canada, PublicCentrale, Room 133, Sir John Carling Building, 930 Carling Avenue, Ottawa K1A 0C5. Tel: (613) 759-6673; Fax: (613) 759-6726; E-mail: [aafc\\_distribution@agr.gc.ca](mailto:aafc_distribution@agr.gc.ca); URL: [http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact\\_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&](http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=eng&CFID=501104&).

Free.

ISBN 0-662-44434-5 ♦† Cat. No. A22-415/2006E

## II: PUBLICATIONS DES MINISTÈRES

### AGRICULTURE ET AGROALIMENTAIRE CANADA

**Programme Agri-débouchés - guide de demande.** Ottawa, c2008. 7p. (326 Ko). Adobe Acrobat. (No. d'AAC 10589F) Electronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/agri/A22-441-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/agri/A22-441-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08295-8 N° de cat. A22-441/2008F-PDF

### *Administration du rétablissement agricole des Prairies*

**L'agroforesterie au Québec:** des pratiques, des partenaires, un même engagement. Québec, c2006. 1 feuille pliée, [6]p. Figures en couleur, photographies. 28cm. Dépliant. (AAC # 10184F)

«Ce document constitue une version vulgarisée du rapport intitulé *Le portrait de l'agroforesterie au Québec*, résultat d'une collaboration entre Agriculture et Agroalimentaire Canada - Administration du rétablissement agricole des Prairies, Ressources naturelles Canada - Service canadien des forêts, le Centre d'expertise sur les produits agroforestiers et l'Institut de technologie agroalimentaire, campus de la Pocatière. Par l'entremise de ses Services régionaux, l'Administration du rétablissement agricole des Prairies (ARAP) supporte la mise en oeuvre du volet Environnement du Cadre stratégique agricole du Canada.»--Page [6].

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PublicCentrale, pièce 133, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6673; Télécopieur: (613) 759-6726; Courriel: [aafc\\_distribution@agr.gc.ca](mailto:aafc_distribution@agr.gc.ca); URL: [http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact\\_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&](http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&).

Gratuit.

2 □ ISBN 0-662-72867-X ●† N° de cat. A22-415/2006F

**Le portrait de l'agroforesterie au Québec**, par N. De Baets, S. Gariépy et A. Vézina. Québec, Mars 2007. x, 76p. Bibliographie, carte, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. (AAFC # 10240F)

«Ce rapport a pour principaux objectifs de définir le domaine de l'agroforesterie au Québec, de proposer une définition qui réponde au contexte québécois, de faire une analyse stratégique sommaire et de proposer un certain nombre de recommandations.»--Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Agriculture et Agroalimentaire Canada, PublicCentrale, pièce 133, Édifice Sir John Carling, 930, avenue Carling, Ottawa K1A 0C5. Téléphone: (613) 759-6673; Télécopieur: (613) 759-6726; Courriel: [aafc\\_distribution@agr.gc.ca](mailto:aafc_distribution@agr.gc.ca); URL: [http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact\\_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&](http://www2.agr.gc.ca/publiccentrale/contact_us.cfm?lang=fr&CFID=501104&).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-73572-4 ♦† N° de cat. A22-418/2007F

**Le portrait de l'agroforesterie au Québec**, par N. De Baets, S. Gariépy et A. Vézina. Québec, Mars 2007. 88p. (1310 Ko). Bibliographie, carte, figures, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. (AAFC # 10240F) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/agr/A22-418-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/agr/A22-418-2007F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**ISBN 978-0-662-73573-1 N° de cat. A22-418/2007F-PDF**

## **BANK OF CANADA**

**Monetary policy report.** Twice a year. Ottawa. ISSN 1490-1234 Electronic.

April 2008. 31p. (1087 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB1-1-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB1-1-2008-1E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB1-1/2008-1E-PDF**

**Weekly financial statistics.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Data in this package are unadjusted unless otherwise stated.

April 18, 2008. 20p. (308 KB).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-18.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-18.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB12-4/2008-04-18-PDF**

**Working paper.** Irregular. Ottawa. (Résumés en français.) ISSN 1701-9397 Electronic.

ISSN (1192-5434) of the paper edition has been printed in the PDF edition.

**2008-10.—Credit, asset prices, and financial stress in Canada**, by Miroslav Misina and Greg Tkacz. April 2008. 32p. (449 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-10E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-10E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB3-2/108-10E-PDF**

**2008-11.—An examination of Canadian firms delisting from U.S. exchanges**, by Jonathan Witmer. April 2008. 44p. (349 KB). Graphs, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB3-2-108-11E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. FB3-2/108-11E-PDF**

## **BANQUE DU CANADA**

**Rapport sur la politique monétaire.** Semestriel. Ottawa. ISSN 1490-1242 Électronique.

Avril 2008. 36p. (1185 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB1-1-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB1-1-2008-1F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB1-1/2008-1F-PDF**

**Bulletin hebdomadaire de statistiques financières.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

À moins d'indication contraire, les données de cette publication n'ont pas été désaisonnalisées.

Le 18 avril 2008. 20p. (308 Ko).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-18.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/bank-banque-canada/FB12-4-2008-04-18.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. FB12-4/2008-04-18-PDF**

## CANADA MORTGAGE AND HOUSING CORPORATION

### Market Analysis Centre

**Monthly housing statistics.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0704-2086 Electronic.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12E.html>

[March 2008]. Date Released: April 2008. 17p. (1343 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-3.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. NH12-12/2008-3-PDF**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

### Centre d'analyse de marché

**Statistiques mensuelles sur l'habitation.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0704-2086 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/CMHC/NH12-12/NH12-12F.html>

[Mars 2008]. Date de diffusion: avril 2008. 17p. (1343 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-3.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cmhc-schl/nh12-12/NH12-12-2008-3.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. NH12-12/2008-3-PDF**

## CANADA POST CORPORATION

**Canada postal guide.** Three times a year. Ottawa. Bilingual. CD-ROM.

Order Information for Non-depositories: Canada Post Corporation, Manager, Canada Postal Guide, 2701 Riverside Dr. Suite N0250, Ottawa K1A 0B1. E-mail: [postalguide@canadapost.ca](mailto:postalguide@canadapost.ca); URL: <http://www.canadapost.ca/tools/pg/contactus/default-e.asp>.

**System Requirements:** 386 or higher; Windows 3.1 or higher; 8MB of RAM minimum; 12 MB free hard disk space. Mac with 68020 or higher, or PowerMac with System 7.0 or higher; 3.5 MB of RAM minimum pour Adobe Acrobat; 10 MB of free hard disk space.CD-ROM drive.

URL: <http://www.canadapost.ca/common/tools/pg/manual/default-e.asp>

April 2008. 1 disc.

\$29.95 per copy.

ISBN 978-0-660-63659-7 ●●† **Cat. No. Po2-8/2008-2-MRC**

## SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

**Guide des postes du Canada.** Trois fois par année. Ottawa. Bilingue. Cédérom.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne des postes, Gestionnaire, Guide des postes du Canada, 2701 Promenade Riverside, bureau N0250, Ottawa K1A 0B1. Courriel: [guidepostes@postescanada.ca](mailto:guidepostes@postescanada.ca); URL: <http://www.postescanada.ca/tools/pg/contactus/default-f.asp>.

**Configuration require:** 486 ou meilleur; Windows 3.1 ou meilleur; mémoire vive de 8 Mo minimum; 12 Mo d'espace libre sur disque dur.Mac avec processeur 68020 ou ultérieur, ou PowerMac doté du système 7.0 ou ultérieur; 3,5 Mo de mémoire vive minimum pour Adobe Acrobat; 10 Mo d'espace disque disponible. Lecteur de CD-ROM.

URL: <http://www.postescanada.ca/common/tools/pg/manual/a01-f.asp>

Avril 2008. 1 disque.

29,95 \$ l'exemplaire.

ISBN 978-0-660-63659-7 ●●† **N° de cat. Po2-8/2008-2-MRC**

## CANADIAN GENERAL STANDARDS BOARD

**Canadian General Standards Board catalogue 2008.** Ottawa, c2008. 33p. (401 KB). Index. Adobe Acrobat. ISSN 1484-1738 Electronic.

CGSB 2008 catalogue.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cgsb-ongc/P27-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cgsb-ongc/P27-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47200-1 **Cat. No. P27-2008E-PDF**

## OFFICE DES NORMES GÉNÉRALES DU CANADA

**Office des normes générales du Canada, catalogue 2008.** Ottawa, c2008. 36p. (426 Ko). Index. Adobe Acrobat. ISSN 1484-1746 Électronique.

Catalogue 2008 de l'ONGC.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cgsb-ongc/P27-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cgsb-ongc/P27-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07547-9 **N° de cat. P27-2008F-PDF**

## CANADIAN HERITAGE

### Official Languages Support Programs

**Fact sheet - Implementation of Part VII of the Official Languages Act:** advancement of English and French. Ottawa, [2007]. English text, [1]p. Coloured illus. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

Contents: Who.--When.--What.--Key questions.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Heritage, Official Languages Support Programs, 15 Eddy Street, 7th floor, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: (819) 994-2222 or (819) 994-5696; Fax: (819) 953-6580; E-mail: [offlangoff@pch.gc.ca](mailto:offlangoff@pch.gc.ca); URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4\\_e.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_e.cfm).

Free.

3  ●† **Cat. No. CH14-22/2007**

**Fact sheet - Implementation of Part VII of the Official Languages Act:** advancement of English and French. Ottawa, [2007]. 1p. (244 KB). Coloured illus. Adobe Acrobat. Electronic.

Contents: Who.--When.--What.--Key questions.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH14-22-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH14-22-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CH14-22/2007E-PDF**

### Publishing Policy and Programs Branch

**Book Publishing Policy and Programs - the book report, 2005-2006.** Ottawa, c2007. English text, 46p. Figs., graphs, map, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information: Canadian Heritage, Book Publishing Industry Development Program, 15 Eddy Street, 15-4-D, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-877-823-0702 (only in Canada) or (819) 997-4944; Fax: (819) 997-4169; E-mail: [bpdp\\_padie@pch.gc.ca](mailto:bpdp_padie@pch.gc.ca); URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index\\_e.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_e.cfm).

Free.

ISBN 978-0-662-69706-0  † **Cat. No. CH41-5/2006**

## CANADIAN HUMAN RIGHTS COMMISSION

**Canadian Human Rights Commission - annual report 2007.** Ottawa, c2008. English text, 44p. Graphs, organization chart, tables. 28cm. Softcover. Bilingual.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: [info.com@chrc-cddp.ca](mailto:info.com@chrc-cddp.ca); URL: <http://www.chrc-cddp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

4  ISBN 978-0-662-05559-4 ●† **Cat. No. HR1-2007**

## PATRIMOINE CANADIEN

### Programmes d'appui aux langues officielles

**Aide-mémoire - Mise en oeuvre de la Partie VII de la Loi sur les langues officielles:** promotion du français et de l'anglais. Ottawa, [2007]. Texte français, [1]p. Ill. en couleur. 28cm. Dépliant. Bilingue.

Sommaire: Qui.--Quand.--Quoi.--Questions clés.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Patrimoine canadien, Programmes d'appui aux langues officielles, 15, rue Eddy, 7e étage, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: (819) 994-2222 ou (819) 994-5696; Télécopieur: (819) 953-6580; Courriel: [offlangoff@pch.gc.ca](mailto:offlangoff@pch.gc.ca); URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4\\_f.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/lo-ol/contacts/cont4_f.cfm).

Gratuit.

3  ●† **N° de cat. CH14-22/2007**

**Aide-mémoire - Mise en oeuvre de la Partie VII de la Loi sur les langues officielles:** promotion du français et de l'anglais. Ottawa, [2007]. 1p. (243 Ko). Ill. en couleur. Adobe Acrobat. Électronique.

Sommaire: Qui.--Quand.--Quoi.--Questions clés.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ch-pc/CH14-22-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ch-pc/CH14-22-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CH14-22/2007F-PDF**

### Direction générale de la politique et des programmes de l'édition

**Politique et programmes de l'édition du livre - portrait du livre, 2005-2006.** Ottawa, c2007. Texte français, 48p. Carte, figures, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Patrimoine canadien, Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition, 15, rue Eddy, 15-4-D, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-877-823-0702 (seulement au Canada) ou (819) 997-4944; Télécopieur: (819) 997-4167; Courriel: [padie\\_bpdp@pch.gc.ca](mailto:padie_bpdp@pch.gc.ca); URL: [http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index\\_f.cfm](http://www.pch.gc.ca/progs/ac-ca/progs/padie-bpdp/index_f.cfm).

Gratuit.


ISBN 978-0-662-69706-0  † **N° de cat. CH41-5/2006**

## COMMISSION CANADIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE

**Commission canadienne des droits de la personne - rapport annuel 2007.** Ottawa, c2008. Texte français, 44p. Graphiques, organigramme, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; ATS: 1-888-643-3304; Télécopieur: (613) 996-9661; Courriel: [info.com@chrc-cddp.ca](mailto:info.com@chrc-cddp.ca); URL: [http://www.chrc-cddp.ca/contact/default-fr.asp?lang\\_update=1](http://www.chrc-cddp.ca/contact/default-fr.asp?lang_update=1).

Gratuit.

4  ISBN 978-0-662-05559-4 ●† **N° de cat. HR1-2007**



**Canadian Human Rights Commission - annual report, 2007.**

Ottawa, c2008. 52p. (3646 KB). Graphs, organization chart, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (HR1-2007) and ISBN (978-0-662-05559-4) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-ccdp/HR1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-ccdp/HR1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48206-2 *Cat. No. HR1-2007E-PDF*

**Still a matter of rights:** a special report of the Canadian Human Rights Commission on the repeal of Section 67 of the Canadian Human Rights Act. Ottawa, Janvier 2008. English text, 20p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Canadian Human Rights Commission, 344 Slater Street, 8th Floor, Ottawa K1A 1E1. Tel: 1-888-214-1090 or (613) 995-1151; TTY: 1-888-643-3304; Fax: (613) 996-9661; E-mail: [info.com@chrc-ccdp.ca](mailto:info.com@chrc-ccdp.ca); URL: <http://www.chrc-ccdp.ca/contact/default-en.asp>.

Free.

ISBN 978-0-662-05352-1  *Cat. No. HR21-58/2008*

**Still a matter of rights:** a special report of the Canadian Human Rights Commission on the repeal of Section 67 of the Canadian Human Rights Act. Ottawa, January 2008. 24p. (196 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-ccdp/HR21-58-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/chrc-ccdp/HR21-58-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47793-8 *Cat. No. HR21-58/2008E-PDF*

**CANADIAN JUDICIAL COUNCIL**

**The Canadian justice system and the media.** Ottawa, November 2007. 48p. (495 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/scc-csc/JU14-19-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/scc-csc/JU14-19-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47384-8 *Cat. No. JU14-19/2007E-PDF*

**Commission canadienne des droits de la personne - rapport**

**annuel 2007.** Ottawa, c2008. 52p. (3651 Ko). Graphiques, organigramme, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (HR1-2007) et l'ISBN (978-0-662-05559-4) de l'édition imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-ccdp/HR1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/chrc-ccdp/HR1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08490-7 *N° de cat. HR1-2007F-PDF*

**Toujours une question de droits:** rapport spécial de la Commission canadienne des droits de la personne sur l'abrogation de l'article 67 de la Loi canadienne sur les droits de la personne. Ottawa, Janvier 2008. Texte français, 20p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Commission canadienne des droits de la personne, Commission canadienne des droits de la personne, 344, rue Slater, 8e étage., Ottawa K1A 1E1. Téléphone: 1-888-214-1090 ou (613) 995-1151; Télécopieur: (613) 996-9661 ou ATS : 1-888-643-3304; Courriel: [info.com@chrc-ccdp.ca](mailto:info.com@chrc-ccdp.ca); URL: [www.chrc-ccdp.ca](http://www.chrc-ccdp.ca).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-05352-1  *N° de cat. HR21-58/2008*

**Toujours une question de droits:** rapport spécial de la Commission canadienne des droits de la personne sur l'abrogation de l'article 67 de la Loi canadienne sur les droits de la personne. Ottawa, Janvier 2008. 25p. (216 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/chrc-ccdp/HR21-58-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/chrc-ccdp/HR21-58-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08114-2 *N° de cat. HR21-58/2008F-PDF*

**CONSEIL CANADIEN DE LA MAGISTRATURE**

**Le système judiciaire canadien et les médias.** Ottawa, Novembre 2007. 52p. (517 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/scc-csc/JU14-19-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/scc-csc/JU14-19-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07723-7 *N° de cat. JU14-19/2007F-PDF*

## CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION

## MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

**Cultural studies paper.** Irregular. Gatineau, Quebec. Bilingual.  
ISSN 1707-8970

### Mercury series.

Individual issues are published in the language of the author.  
Continues: Canadian Centre for Folk Culture Studies paper (ISSN 0316-1897).  
Continuous numbering from previous series title.

**84.—Crafting new traditions:** Canadian innovators and influences, Edited by Melanie Egan, Alan C. Elder and Jean Johnson. c2008. xv, 119p. Illus. (some coloured), photographs, references. 24cm. Softcover.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information: Canadian Museum of Civilization, Mail Order Services, 100 Laurier Street, P.O. Box 3100, Station B, Gatineau, Quebec J8X 4H2. Tel: 1-800-555-5621 (North America only) or (819) 776-8387 ; Fax: (819) 776-8300; E-mail: publications@civilization.ca; URL: <http://www.civilization.ca/pub/mpub01e.html>.

\$34.95 per copy.

ISBN 978-0-660-19784-5 

Cat. No. NM23-2/84E

## CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

## CONSEIL DE LA RADIODIFFUSION ET DES TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIENNES

**Broadcasting decisions, public notices, notices of public hearing, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual.

Reprints of decisions and notices of the CRTC published in the Canada gazette, part I.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 23, No. 1. 1 vol. (un-numbered).

\$26.75 per copy.



Cat. No. BC91-12/23-1

**Telecom decisions, public notices, circulars and news releases.** Irregular. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 1713-3467

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-e.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/eng/dno.htm>

Vol. 16, No. 1. 1 vol. (un-numbered).

\$15.50 per copy. \$400.00 per year.



Cat. No. BC91-13/16-1

**Décisions, avis publics, avis d'audience publique, circulaires et communiqués en matière de radiodiffusion.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue.

Prétirages des décisions et avis publiés dans la Gazette du Canada, partie I.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 23, n° 1. 1 vol. (non-paginé).

26,75 \$ l'exemplaire.



N° de cat. BC91-12/23-1

**Décisions, avis publics, circulaires et communiqués en matière de télécommunications.** Irrégulier. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 1713-3467

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/ctncts-f.htm#1>.

URL: <http://www.crtc.gc.ca/fm/dno.htm>

Vol. 16, n° 1. 1 vol. (non-paginé).

15,50 \$ l'exemplaire. 400,00 \$ par année.



N° de cat. BC91-13/16-1

## CITIZENSHIP AND IMMIGRATION CANADA

**Important information for temporary foreign workers working in Canada.** Ottawa, c2008. 1 folded sheet, English text, [8]p. 22cm. Pamphlet. Bilingual. (C&I-899-03-08)

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/pub/index-2.html#ordering>.

Free.

5 □ ISBN 978-0-662-05215-9 ● † *Cat. No. Ci51-208/2007*

**Important information for temporary foreign workers.** Ottawa, c2008. [8]p. 22cm. Pamphlet. Text in Spanish. (C&I-899-03-08s)

Spanish Title: **Información importante para trabajadores temporales extranjeros que trabajen en Canadá.**

The ISBN (978-0-662-05215-9) of the bilingual (English and French) edition has been incorrectly printed in the Spanish edition.

Order Information for Non-depositaries: Citizenship and Immigration Canada, Communications Branch, Distribution Services, Ottawa K1A 1L1. Fax: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/english/pub/index-2.html#ordering>.

Free.

6 □ ● † *Cat. No. Ci51-208/2007Sp*

## COURTS

### *Federal Court of Canada*

**Federal Court reports.** Irregular. Ottawa. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0384-2568

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: [http://reports.fja.gc.ca/index\\_en.html](http://reports.fja.gc.ca/index_en.html)

2008, Vol. 1, Part 3. [14]p., p. 547-858, D7-D11, F9-F14, xcviip.

\$41.25 per copy. Available by standing order.

● ● \* *Cat. No. JU1-2/2008-1-3*

## CITOYENNETÉ ET IMMIGRATION CANADA

**Renseignements importants pour les travailleurs étrangers temporaires.** Ottawa, c2008. 1 feuille pliée, texte français, [8]p. 22cm. Dépliant. Bilingue. (C&I-899-03-08)

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/pub/index-2.html#commander>.

Gratuit.

5 □ ISBN 978-0-662-05215-9 ● † *N° de cat. Ci51-208/2007*

**Renseignements importants pour les travailleurs étrangers.** Ottawa, c2008. [8]p. 22cm. Dépliant. Text in español. (C&I-899-03-08s)

Titre espagnol: **Información importante para trabajadores temporales extranjeros que trabajen en Canadá.**

L'ISBN (978-0-662-05215-9) de l'édition bilingue (français et anglais) a été incorrectement imprimé dans l'édition espagnole.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Citoyenneté et Immigration Canada, Direction générale des communications, Centre de distribution, Ottawa K1A 1L1. Télécopieur: (613) 954-2221; URL: <http://www.cic.gc.ca/francais/pub/index-2.html#commander>.

Gratuit.

6 □ ● † *N° de cat. Ci51-208/2007Sp*

## COURS

### *Cour fédérale du Canada*

**Recueil des décisions des Cours fédérales.** Irrégulier. Ottawa. 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0384-2568

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: [http://reports.fja.gc.ca/index\\_fr.html](http://reports.fja.gc.ca/index_fr.html)

2008, Vol. 1, 3e fascicule. [14]p., p. 547-858, D7-D11, F9-F14, xcviip.

41,25 \$ l'exemplaire. Disponible par commande permanente.

● ● \* *N° de cat. JU1-2/2008-1-3*


## FINANCE CANADA

### *International Trade and Finance Branch*

**Canada at the European Bank for Reconstruction and Development, 2007:** a report on operations under the European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act, Prepared by International Trade and Finance Branch. Ottawa, c2008. 44p. Graphs, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Finance Canada, Distribution Centre, 300 Laurier Avenue West, Room P-135, West Tower, Ottawa K1A 0G5. Tel: (613) 995-2855; Fax: (613) 996-0518; E-mail: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-e.html>.

Free.

7  ISBN 978-0-662-48301-4 ●†

Cat. No. F1-29/2007E

**Canada at the European Bank for Reconstruction and Development, 2007:** a report on operations under the European Bank for Reconstruction and Development Agreement Act, Prepared by International Trade and Finance Branch. Ottawa, c2008. 43p. (521 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

The catalogue number (F1-29/2007E) and ISBN (978-0-662-48301-4) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-29-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-29-2007E.pdf)

Free. (Internet).

Cat. No. F1-29/2007E-PDF

## FISHERIES AND OCEANS CANADA


## FINANCES CANADA

### *Direction des finances et des échanges internationaux*

**Le Canada à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, 2007:** rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Annuel. Préparé par la Direction des finances et des échanges internationaux. Ottawa, c2008. 47p. Graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Finances Canada, Centre de distribution, 300, avenue Laurier ouest, Pièce P-135, tour ouest, Ottawa K1A 0G5. Téléphone: (613) 995-2855; Télécopieur: (613) 996-0901; Courriel: [services-publications@fin.gc.ca](mailto:services-publications@fin.gc.ca); URL: <http://www.fin.gc.ca/admin/contact-f.html>.

Gratuit.

8  ISBN 978-0-662-08578-2 ●†

N° de cat. F1-29/2007F

**Le Canada à la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, 2007:** rapport sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement, Préparé par la Direction des finances et des échanges internationaux. Ottawa, c2008. 46p. (599 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (F1-29/2007F) et l'ISBN (978-0-662-08578-2) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/fin/F1-29-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/fin/F1-29-2007F.pdf)

Gratuit. (Internet).

N° de cat. F1-29/2007F-PDF

## PÊCHES ET OCÉANS CANADA

**Rapport canadien à l'industrie sur les sciences halieutiques et aquatiques.** Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-3694

Le ministère des Pêches et Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour quelques bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»--Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande: Microfiches de ces publications sont en vente chez: Micromedia Proquest, 20, rue Victoria, Toronto (Ontario) M5C 2N8. Téléphone: 1-800-387-2689, poste 4590 ou (416) 362-5211, poste 4590; Télécopieur: (416) 362-6161; Courriel: [order@micromedia.ca](mailto:order@micromedia.ca); URL: <http://www.micromedia.on.ca/contact.htm>.

**281.--Distribution et abondance des homards de grande taille en Gaspésie et impacts économiques et biologiques de l'instauration d'une taille maximale de capture, [par] Louise Gendron et Gilles Savard. Mont-Joli (Québec), 2008. vii, 37p. Cartes (certaines en couleur), graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.**

«Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4.»

Gratuit.



N° de cat. Fs97-14/281F



The department of Fisheries and Oceans maintains only a limited distribution list of free copy for Canadian libraries that need complete collection of the series.

\*Distribution is restricted to institutions or individuals located in particular regions of Canada... Requests for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*--Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international\_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core\_service@il.proquest.com.

- 2647.—**Proceedings from a Scientific Workshop on Marine Mammals, their Habitats and Food Resources, held in Mont-Joli (Quebec) from April 3 to 7, 2000, within the context of the St. Lawrence Estuary Marine Protected Area project**, by J.-Y. Savaria ... [et al.] Mont-Joli, Quebec, 2008. v, 119p. Coloured maps, figs., references, tables. 28cm. Softcover. Accompanying material: An erratum.

\*Translated from:  
J.-Y. Savaria, [...] 2003. Compte rendu d'un atelier scientifique sur les mammifères marins, leurs habitats et leurs ressources alimentaires, tenu à Mont-Joli (Québec) du 3 au 7 avril 2000, dans le cadre de l'élaboration du projet de zone de protection marine de l'estuaire du Saint-Laurent. [...]—Page ii.

\*Regional Oceans and Environment Branch, Fisheries and Oceans Canada, Maurice Lamontagne Institute, 850, route de la Mer, P.O. Box 1000, Mont-Joli (Quebec), G5H 3Z4\*—Cover.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2647E

- 2738.—**Research and goal priorities for fish habitat management: science support requirements for implementing the fish habitat protection provisions of the Fisheries Act**, by D.J. Walks, B. Fallis, and D. Ming. Burlington, Ontario, 2008. vi, 63p. Figs., references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Fisheries and Oceans Canada, Ontario-Great Lakes Area, PO Box 5050, 867 Lakeshore Rd., Burlington, Ontario L7R 4A6\*—Title page.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2738E

- 2790.—**Protocol for the detection and relocation of freshwater mussel species at risk in Ontario-Great Lakes Area (OGLA)**, by G. Mackie, T.J. Morris, and D. Ming. Burlington, Ontario, 2008. vi, 50p. Figs., photographs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Fisheries and Oceans Canada, Ontario-Great Lakes Area, PO Box 5050, 867 Lakeshore Rd., Burlington, Ontario L7R 4A6\*—Title page.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2790E

- 2794.—**Fish diets and food webs in the Northwest Territories: round whitefish (*Prosopium cyclindraceum*)**, by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 21p. Fig., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, MB R3T 2N6\*—Title page.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2794E

**2795.—Fish life history and habitat use in the Northwest**

**Territories:** round whitefish (*Prosopium cyclindraceum*), by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 37p. Coloured map, fig., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6\*.--Title page.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2795E**

**2796.—Fish diets and food webs in the Northwest**

**Territories:** Arctic grayling (*Thymallus arcticus*), by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 21p. Fig., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2B6\*.--Title page.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2796E**

**2797.—Fish life history and habitat use in the Northwest**

**Territories:** Arctic grayling (*Thymallus arcticus*), by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 55p. Coloured map, figs., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6\*.--Title page.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2797E**

**2798.—Fish diets and food webs in the Northwest**

**Territories:** brook stickleback (*Culaea inconstans*), by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. iv, 17p. Fig., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6\*.--Title page.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2798E**

**2799.—Fish life history and habitat use in the Northwest**

**Territories:** brook stickleback (*Culaea inconstans*), by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 30p. Coloured map, fig., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6\*.--Title page.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2799E**

**2800.—Fish diets and food webs in the Northwest**

**Territories:** bull trout (*Salvelinus confluentus*), by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 18p. Fig., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6\*.--Title page.

Free.



**Cat. No. Fs97-4/2800E**

**2801.—Fish life history and habitat use in the Northwest**

**Territories:** bull trout (*Salvelinus confluentus*), by D.B. Stewart ... [et al.] Winnipeg, 2007. vi, 46p. Coloured map, fig., glossary, references, tables. 28cm. Spiral binding.

\*Central and Arctic Region, Fisheries and Oceans Canada, 501 University Crescent, Winnipeg, Manitoba, R3T 2N6\*.—Title page.

Free.



Cat. No. Fs97-4/2801E

**Rapport technique canadien des sciences halieutiques et aquatiques. Irrégulier. Ottawa. (Abstracts in English.) ISSN 0706-6570**

Le ministère des Pêches et des Océans possède seulement une liste limitée de distribution gratuite pour les bibliothèques canadiennes ayant besoin de la série complète.

«Les demandes de rapports seront satisfaites par l'établissement d'origine dont le nom figure sur la couverture et la page du titre. Les rapports épuisés seront fournis contre rétribution par des agents commerciaux.»—Verso de la couverture.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou international\_service@il.proquest.com (courriel pour autres pays); Courriel: core\_service@il.proquest.com; URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

**N° 2772.—Caractérisation de l'habitat et de la faune des herbiers de *Zostera marina* (L.) de la péninsule de Manicouagan (Québec), par Cindy Grant et Lizon Provencher. Mont-Joli (Québec), 2007. viii, 65p. Carte, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.**

«Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850, route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4»—Couv.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-6/2772F

**Canadian technical report of fisheries and aquatic sciences. Ottawa. (Résumé en français.) ISSN 0706-6457**

The department of Fisheries and Oceans maintains a limited distribution list for free copies for Canadian libraries that need a complete collection of the series.

\*Request for individual reports will be filled by the issuing establishment listed on the front cover and title page. Out-of-stock reports will be supplied for a fee by commercial agents.\*—Verso of cover.

Order Information: For annual subscriptions to collections of Canadian government documents in microform, please contact Micromedia Proquest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor, Michigan 48106-1346. Tel: 1-800-521-0600, ext. 2873 (from Canada and U.S.) or 1-734-761-4700, ext. 2825 (from other countries), or email to: international\_service@il.proquest.com (from other countries); E-mail: core\_service@il.proquest.com.

**2778.—Proceedings of the Second Lake Trout Symposium 2005, Yellowknife, Northwest Territories, Edited by K.H. Mills, M. Dyck, and L.A. Harwood. Winnipeg, 2008. xi, 247p. Figs., graphs, maps (some coloured), photographs, references. 28cm. Spiral binding.**

\*Fisheries and Oceans Canada, Freshwater Institute, 501 University Crescent, Winnipeg, MB, R3T 2N6\*.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2778E

2779.—**Temporal and spatial characteristics of the diatom *Ditylum Brightwellii* in the Western Isles region of the Bay of Fundy**, [by] J.L. Martin ... [et al.] St. Andrews, New Brunswick, 2008. iv, 22p. Figs., graphs, map, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Science Branch, Maritimes Region, Fisheries and Oceans Canada, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9.\*

Free.



Cat. No. Fs97-6/2779E

N° 2781.—**Distribution spatio-temporelle du homard au large de Saint-Godefroi (baie des Chaleurs, Québec) et relation avec les activités de pêche au pétoncle**, [par] Magalie Hardy, Louise Gendron et Philippe Archambault. Mont-Joli (Québec), 2008. x, 72p. Carte, figures, graphiques, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

\*Direction régionale des Sciences, Pêches et Océans Canada, Institut Maurice-Lamontagne, 850 route de la Mer, Mont-Joli (Québec) G5H 3Z4\*—Couv.

Renseignements pour la commande: Pour l'abonnement annuel aux microfiches des publications en série du gouvernement du Canada, communiquez avec Micromedia ProQuest, Customer Service, 789 E. Eisenhower Parkway, P.O. Box 1346, Ann Arbor (Michigan) 48106-1346. Téléphone: 1-800-521-0600, ext. 2873 (Canada et États-Unis); 1-734-761-4700, ext. 2825 (autres pays) ou [international\\_service@il.proquest.com](mailto:international_service@il.proquest.com) (courriel pour autres pays); Courriel: [core\\_service@il.proquest.com](mailto:core_service@il.proquest.com); URL: <http://www.il.proquest.com/brand/micromedia.shtml>.

Gratuit.



N° de cat. Fs97-6/2781F

2784.—**Validation of the flow management pathway: effects of altered flow on fish habitat and fishes downstream from a hydropower dam**, by Keith D. Clarke ... [et al.] St. John's, 2008. vi, 111p. Figs., graphs, references, tables. 28cm. Spiral binding.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2784E

2786.—**A survey of wolffish (*Anarhichas* spp.) and wolffish habitat in Les Méchins, Quebec**, by Richard Larocque, Marie-Hélène Gendron, and Jean-Denis Dutil. Mont-Joli, Quebec, 2008. vi, 29p. Figs., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

\*Direction régionale des Sciences, Ministère des Pêches et des Océans, Institut Maurice-Lamontagne, 850, route de la Mer, Mont-Joli, Québec, G5H 3Z4.\*

Free.



Cat. No. Fs97-6/2786E

2787.—**Musquash estuary marine protected area ecosystem framework and monitoring workshop report**, by Jessie Davies, Rabindra Singh, Maria-Ines Buzeta. St. Andrews, New Brunswick, 2008. vi, 23. References, tables. 28cm. Softcover.

\*Fisheries and Oceans Canada, Maritimes Region, Biological Station, 531 Brandy Cove Road, St. Andrews, NB, E5B 2L9.\*

Free.



Cat. No. Fs97-6/2787E



2789.--Remote setting and nursing trails of *C. virginica* in bouncing buckets, by Sonier R., Comeau, L.A. and Lanteigne, L. Moncton, New Brunswick, 2008. vii, 15p. Figs., photographs, references, table. 28cm. Softcover.

\*Department of Fisheries and Oceans Canada, Gulf Fisheries Center, P.O. Box 5030, Oceans and Sciences Branch, Moncton, New Brunswick, E1C 9B6--Title page.

Free.



Cat. No. Fs97-6/2789E

### Canadian Coast Guard

#### Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No.3, March 28, 2008. v, 34p. Index, map, tables.

Free.



Cat. No. T34-14-1/33-3E

#### Notices to mariners publication. Eastern edition. Monthly.

Published by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 3, March 28, 2008. 42p. (190 KB). Index, map, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-3E.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. T34-14-1/33-3E-PDF

#### Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.

Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to Navigation. Ottawa. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Fisheries and Oceans Canada, Canadian Coast Guard, Navigation Systems, Aids to Navigation, Leader, Notices to Mariners, 200 Kent Street, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Tel: (613) 990-3037; Fax: (613) 998-8428; E-mail: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact\\_e](http://www.notmar.gc.ca/go.php?doc=contact/contact_e).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/document/eng/index>

Vol. 33, No. 3, March 28, 2008. v, 7p. Tables.

Free.



Cat. No. T34-14-2/33-3E

### Garde côtière canadienne

#### Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 3, 28 mars 2008. v, 34p. Carte, index, tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-1/33-3F

#### Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'est.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 3, 28 mars 2008. 45p. (226 Ko). Carte, index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-1-33-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. T34-14-1/33-3F-PDF

#### Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.

Mensuel. Publié par la Direction générale des services maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Pêches et Océans Canada, Garde côtière canadienne, Système à la navigation, Aides à la navigation, Chef, Avis aux navigateurs, 200, rue Kent, 5e étage, Station 5N186, Ottawa K1A 0E6. Téléphone: (613) 990-3037; Télécopieur: (613) 998-8428; Courriel: notmar@dfo-mpo.gc.ca; URL: [http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact\\_f](http://www.notmar.gc.ca/allegz.php?doc=contact/contact_f).

URL: <http://www.notmar.gc.ca/documents/fr/index>

Vol. 33, n° 3, 28 mars 2008. v, 7p. Tableaux.

Gratuit.



N° de cat. T34-14-2/33-3F

**Notices to mariners publication. Western edition. Monthly.**  
Issued by the Maritime Services Directorate, Aids to  
Navigation. Ottawa. Electronic.

Vol. 33, No. 3, March 28, 2008. 15p. (99 KB). Index, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-3E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. T34-14-2-33-3E-PDF**

## HEALTH CANADA

### *Health Products and Food Branch*

**Health Products and Food Branch, 2005-06 performance report - highlights.** c2006. English text, 26p. Graphs, organization chart. 28cm. Softcover. Bilingual. (HC 4625)

Alternate title: **Health Products and Food Branch, 2005-2006 performance report - highlights.**

Order Information: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

ISBN 0-662-49683-3



**Cat. No. H160-2006**

### *Pest Management Regulatory Agency*

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa.

PMRL2007-05.—**Clethodim.** 10 July 2007. 3p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-46374-0 ◆† **Cat. No. H113-24/2007-5E**

PMRL2008-02.—**Bifenazate.** 26 February 2008. 2p. Table. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

9□ ISBN 978-0-662-48088-4 ●† **Cat. No. H113-24/2008-2E**

**Publication des avis aux navigateurs. Édition de l'ouest.**  
Mensuel. Publié par la Direction générale des services  
maritimes, Aides à la navigation. Ottawa. Électronique.

Vol. 33, n° 3, 28 mars 2008. 14p. (127 Ko). Index, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dfo-mpo/T34-14-2-33-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. T34-14-2/33-3F-PDF**

## SANTÉ CANADA

### *Direction générale des produits de santé et des aliments*

**Direction générale des produits de santé et des aliments, 2005-2006 Rapport de rendement - faits saillants.** Ottawa, c2006. Texte français, 29p. Graphiques, organigramme. 28cm. Couverture souple. Bilingue. (SC 4625)

Titre alternatif: **Health Products and Food Branch, 2005-2006 performance report - highlights.**

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

ISBN 0-662-49683-3



**N° de cat. H160-2006**

### *Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire*

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa.

PMRL2007-05.—**Cléthodime.** Le 10 juillet 2007. 3p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09690-0 □† **N° de cat. H113-24/2007-5F**

PMRL2008-02.—**Bifénazate.** Le 26 février 2008. 2p. Tableau. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

10□ ISBN 978-0-662-08386-3 ●† **N° de cat. H113-24/2008-2F**

**Proposed maximum residue limit.** Irregular. Ottawa. Electronic.

PMRL2007-05.—**Clethodim.** 10 July 2007. 5p. (90 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2007-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2007-5E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46375-7 Cat. No. H113-24/2007-5E-PDF

PMRL2008-02.—**Bifenazate.** 26 February 2008. 4p. (91 KB). Table. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-2E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48089-1 Cat. No. H113-24/2008-2E-PDF

**Registration decision.** Irregular. Ottawa.

RD2008-03.—**1-methylcyclopropene.** 12 March 2008. 7p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

11 □ ISBN 978-0-662-48260-4 ● † Cat. No. H113-25/2008-3E

**Registration decision.** Irregular. Ottawa. Electronic.

RD2008-03.—**1-methylcyclopropene.** 12 March 2008. 9p. (100 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2008-3E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48261-1 Cat. No. H113-25/2008-3E-PDF

**Proposed re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

PRVD2007-07.—**Pendimethalin.** 10 September 2007. 31p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

ISBN 978-0-662-46810-3 ■ † Cat. No. H113-27/2007-7E

**Limites maximales de résidus proposées.** Irrégulier. Ottawa. Electronique.

PMRL2007-05.—**Cléthodime.** Le 10 juillet 2007. 5p. (87 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2007-5F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2007-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09691-7 N° de cat. H113-24/2007-5F-PDF

PMRL2008-02.—**Bifénazate.** Le 26 février 2008. 4p. (97 Ko). Tableau. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-24-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-24-2008-2F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08387-0 N° de cat. H113-24/2008-2F-PDF

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa.

RD2008-03.—**1-méthylcyclopropène.** Le 12 mars 2008. 7p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

12 □ ISBN 978-0-662-08541-6 ● † N° de cat. H113-25/2008-3F

**Décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RD2008-03.—**1-méthylcyclopropène.** Le 12 mars 2008. 10p. (114 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-25-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-25-2008-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08542-3 N° de cat. H113-25/2008-3F-PDF

**Projet de décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

PRVD2007-07.—**Pendiméthaline.** Le 10 septembre 2007. 35p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

13 □ ISBN 978-0-662-07190-7 ● † N° de cat. H113-27/2007-7F

PRVD2008-10.—**Imazapyr**. 22 February 2008. 25p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

14  ISBN 978-0-662-48040-2 ● † *Cat. No. H113-27/2008-10E*

PRVD2008-11.—**Dodine**. 29 February 2008. 29p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

16  ISBN 978-0-662-48051-8 ● † *Cat. No. H113-27/2008-11E*

PRVD2008-05.—**Ethametsulfuron methyl**. 4 February 2008. 67p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.


Free.

18  ISBN 978-0-662-47662-7 ● † *Cat. No. H113-27/2008-5E*

PRVD2008-08.—**Metsulfuron methyl**. February 2008. 74p. Figs., tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

20  ISBN 978-0-662-47902-4 ● † *Cat. No. H113-27/2008-8E*

**Proposed re-evaluation decision**. Irregular. Ottawa. Electronic.

PRVD2007-07.—**Pendimethalin**. 10 September 2007. 33p. (200 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2007-7E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2007-7E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46811-0 *Cat. No. H113-27/2007-7E-PDF*

PRVD2008-10.—**Imazapyr**. Le 22 février 2008. 27p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

15  ISBN 978-0-662-08339-9 ● † *N° de cat. H113-27/2008-10F*

PRVD2008-11.—**Dodine**. Le 29 février 2008. 31p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.


Gratuit.

17  ISBN 978-0-662-08350-4 ● † *N° de cat. H113-27/2008-11F*

PRVD2008-05.—**Éthametsulfuron-méthyle**. Le 4 février 2008. 69p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.


Gratuit.

19  ISBN 978-0-662-07990-3 ● † *N° de cat. H113-27/2008-5F*

PRVD2008-08.—**Metsulfuron-méthyle**. Le 28 février 2008. 82p. Figures, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

21  ISBN 978-0-662-08206-4 ● † *N° de cat. H113-27/2008-8F*

**Projet de décision de réévaluation**. Irrégulier. Ottawa. Electronique.

PRVD2007-07.—**Pendiméthaline**. Le 10 septembre 2007. 35p. (195 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-27-2007-7F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-27-2007-7F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07191-4 *N° de cat. H113-27/2007-7F-PDF*



PRVD2008-10.—**Imazapyr**. 22 February 2008. 25p. (180 KB). Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-10E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-10E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48041-9 Cat. No. H113-27/2008-10E-PDF

PRVD2008-11.—**Dodine**. 29 February 2008. 29p. (173 KB). Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-11E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-11E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48052-5 Cat. No. H113-27/2008-11E-PDF

PRVD2008-05.—**Ethametsulfuron methyl**. 4 February 2008. 63p. (824 KB). Tables. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-5E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47663-4 Cat. No. H113-27/2008-5E-PDF

PRVD2008-08.—**Metsulfuron methyl**. 28 February 2008. 70p. (414 KB). Figs., tables. Adobe Acrobat.  
URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-8E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-8E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47903-1 Cat. No. H113-27/2008-8E-PDF

**Re-evaluation decision.** Irregular. Ottawa.

Continues Re-evaluation decision document (H113-12E).

RVD2008-10.—**Sethoxydim**. 12 March 2008. 11p. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

22□ ISBN 978-0-662-48232-1 ●† Cat. No. H113-28/2008-10E

RVD2008-05.—**Oxamyl**. 1 February 2008. 9p. Index, references. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

24□ ISBN 978-0-662-47828-7 ●† Cat. No. H113-28/2008-5E

PRVD2008-10.—**Imazapyr**. Le 22 février 2008. 26p. (190 Ko). Références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-10F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-10F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08340-5 N° de cat. H113-27/2008-10F-PDF

PRVD2008-11.—**Dodine**. Le 29 février 2008. 31p. (198 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-11F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-11F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08351-1 N° de cat. H113-27/2008-11F-PDF

PRVD2008-05.—**Éthametsulfuron-méthyle**. Le 4 février 2008. 69p. (353 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-5F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07991-0 N° de cat. H113-27/2008-5F-PDF

PRVD2008-08.—**Metsulfuron-méthyle**. Le 28 février 2008. 80p. (473 Ko). Figures, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-27-2008-8F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-27-2008-8F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08207-1 N° de cat. H113-27/2008-8F-PDF

**Décision de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Décision concernant la réévaluation.**

Fait suite à Décision de réévaluation (H113-12F).

RVD2008-10.—**Séthoxydime**. Le 12 mars 2008. 11p. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

23□ ISBN 978-0-662-08514-0 ●† N° de cat. H113-28/2008-10F

RVD2008-05.—**Oxamyl**. Le 1 février 2008. 11p. Index, références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

25□ ISBN 978-0-662-08142-5 ●† N° de cat. H113-28/2008-5F

RVD2008-06.—**S-ethyl Dipropylthiocarbamate (EPTC)**. 14 February 2008. 7p. References. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

26□ ISBN 978-0-662-47943-7 ●† Cat. No. H113-28/2008-6E

RVD2008-08.—**Chlorsulfuron**. 15 February 2008. 15p. Tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

28□ ISBN 978-0-662-47993-2 ●† Cat. No. H113-28/2008-8E

RVD2008-09.—**Napropamide**. 28 February 2008. 13p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

30□ ISBN 978-0-662-48096-9 ●† Cat. No. H113-28/2008-9E

Re-evaluation decision. Irregular. Ottawa. Electronic.

RVD2008-10.—**Sethoxydim**. 12 March 2008. 12p. (116 KB). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-10E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-10E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48233-8 Cat. No. H113-28/2008-10E-PDF

RVD2008-05.—**Oxamyl**. 1 February 2008. 12p. (133 KB). Index, references. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-5E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-5E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47829-4 Cat. No. H113-28/2008-5E-PDF

RVD2008-06.—**S-ethyl Dipropylthiocarbamate (EPTC)**. 14 February 2008. 9p. (90 KB). References. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-6E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-6E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47944-4 Cat. No. H113-28/2008-6E-PDF

RVD2008-06.—**Dipropylthiocarbamate de S-éthyle (EPTC)**. Le 14 février 2008. 7p. Références. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

27□ ISBN 978-0-662-08242-2 ●† N° de cat. H113-28/2008-6F

RVD2008-08.—**Chlorsulfuron**. Le 15 février 2008. 15p. Tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

29□ ISBN 978-0-662-08292-7 ●† N° de cat. H113-28/2008-8F

RVD2008-09.—**Napropamide**. Le 28 février 2008. 15p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: <http://www.pmra-aria.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

31□ ISBN 978-0-662-08394-8 ●† N° de cat. H113-28/2008-9F

Décision de réévaluation. Irrégulier. Ottawa. Électronique.

RVD2008-10.—**Séthoxydime**. Le 12 mars 2008. 13p. (126 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-10F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-10F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08515-7 N° de cat. H113-28/2008-10F-PDF

RVD2008-05.—**Oxamyl**. Le 1 février 2008. 13p. (106 Ko). Index, références. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-5F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-5F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08143-2 N° de cat. H113-28/2008-5F-PDF

RVD2008-06.—**Dipropylthiocarbamate de S-éthyle (EPTC)**. Le 14 février 2008. (91 Ko). Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-aria/H113-28-2008-6F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-aria/H113-28-2008-6F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08243-9 N° de cat. H113-28/2008-6F-PDF

RVD2008-08.—**Chlorsulfuron**. 15 February 2008. 15p. (123 KB). Tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-28-2008-8E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-28-2008-8E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47994-9 Cat. No. H113-28/2008-8E-PDF

RVD2008-09.—**Napropamide**. 28 February 2008. 14p. (99 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-28-2008-9E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-28-2008-9E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48097-6 Cat. No. H113-28/2008-9E-PDF

**Re-evaluation note.** Irregular. Ottawa.

Other title: Re-evaluation document.

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/rev-e.html>

REV2008-03.—**Review of the 2004 re-evaluation of citronella oil and related active compounds for use as personal insect repellents**. 28 February 2008. 44p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

32□ ISBN 978-0-662-48038-9 ●† Cat. No. H113-5/2008-3E

**Re-evaluation note.** Irregular. Ottawa. Electronic.

Other title: Re-evaluation document.

REV2008-03.—**Review of the 2004 re-evaluation of citronella oil and related active compounds for use as personal insect repellents**. 28 February 2008. 44p. (238 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-5-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-5-2008-3E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48039-6 Cat. No. H113-5/2008-3E-PDF

**Proposed registration decision.** Irregular. Ottawa.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/pubs/prdd-e.html>

PRD2008-03.—**Gliocladium Catenuatum strain J1446**. 21 January 2008. 68p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositories: Health Canada, Pest Management Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-mail: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/english/main/contact-e.html>.

Free.

34□ ISBN 978-0-662-47691-7 ●† Cat. No. H113-9/2008-3E

RVD2008-08.—**Chlorsulfuron**. Le 15 février 2008. 15p. (142 Ko). Tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-28-2008-8F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-28-2008-8F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08293-4 N° de cat. H113-28/2008-8F-PDF

RVD2008-09.—**Napropamide**. Le 28 février 2008. 15p. (114 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-28-2008-9F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-28-2008-9F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08395-5 N° de cat. H113-28/2008-9F-PDF

**Note de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa.

Document sur la réévaluation (REV99-01). Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01). Note de réévaluation (REV2004-02--).

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/rev-f.html>

REV2008-03.—**Examen de la réévaluation effectuée en 2004 sur l'huile de citronnelle et de composés apparentés pour utilisation comme insectifuge personnel**. Le 28 février 2008. 44p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

33□ ISBN 978-0-662-08337-5 ●† N° de cat. H113-5/2008-3F

**Note de réévaluation.** Irrégulier. Ottawa. Électronique.

Document sur la réévaluation (REV99-01); Note sur la réévaluation (REV2000-01 -- REV2004-01); Note de réévaluation (REV2004-02--).

REV2008-03.—**Examen de la réévaluation effectuée en 2004 sur l'huile de citronnelle et de composés apparentés pour utilisation comme insectifuge personnel**. Le 28 février 2008. 46p. (263 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-5-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-5-2008-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08338-2 N° de cat. H113-5/2008-3F-PDF

**Projet de décision d'homologation.** Irrégulier. Ottawa.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/pubs/prdd-f.html>

PRD2008-03.—**Gliocladium catenulatum souche J1446**. Le 21 janvier 2008. 75p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des publications, 2720, promenade Riverside, I.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel: [pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: <http://www.pmra-arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html>.

Gratuit.

35□ ISBN 978-0-662-08018-3 ●† N° de cat. H113-9/2008-3F



PRD2008-04.—Pyraclostrobin, Insignia EG Fungicide,  
Headline EC Fungicide, Cabrio EG Fungicide. 8 February  
2008. 52p. References, tables. 28cm. Processed.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Pest Management  
Regulatory Agency, Publications Coordinator, 2720 Riverside Drive, A.L. 6605C,  
Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-800-267-6315 or (613) 736-3799; Fax: (613) 736-3798; E-  
mail: pmra\_publications@hc-sc.gc.ca; URL: [http://www.pmra-  
arla.gc.ca/english/main/contact-e.html](http://www.pmra-<br/>arla.gc.ca/english/main/contact-e.html).

Free.

36 □ ISBN 978-0-662-46993-3 ● † Cat. No. H113-9/2008-4E

**Proposed registration decision.** Ottawa. Electronic.

Variant title: **Proposed regulatory decision documents.**

PRD2008-03.—*Gliocladium Catenulatum strain J1446*. 21  
January 2008. 70p. (819 KB). References, tables. Adobe  
Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-9-2008-3E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-9-2008-3E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47692-4 Cat. No. H113-9/2008-3E-PDF

PRD2008-04.—Pyraclostrobin, Insignia EG Fungicide,  
Headline EC Fungicide, Cabrio EG Fungicide. 8 February  
2008. 53p. (301 KB). References, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-9-2008-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-9-2008-4E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47931-4 Cat. No. H113-9/2008-4E-PDF

## HEALTH COUNCIL OF CANADA

**Canadians' experiences with chronic illness care in 2007: a  
data supplement to Why health care renewal matters : learning  
from Canadians with chronic health conditions.** Toronto,  
December 2007. 20p. Coloured figs., references. 28cm.  
Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Health Council of Canada, Suite 900, 90  
Eglinton Avenue East, Toronto, Ontario M4P 2Y3. Tel: (416) 481-7397 (General  
Inquiries); Fax: (416) 481-1381; E-mail: [information@healthcouncilcanada.ca](mailto:information@healthcouncilcanada.ca); URL:  
[http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com\\_content&task=view&id=25&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com_content&task=view&id=25&Itemid=27).

Free.

ISBN 978-1-897463-08-6 ◆ † Cat. No. H174-13/2007-1E

**Canadians' experiences with chronic illness care in 2007: a  
data supplement to Why health care renewal matters : learning  
from Canadians with chronic health conditions.** Toronto,  
December 2007. 24p. (1091 KB). Coloured figs., references.  
Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-13-2007-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-13-2007-1E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-897463-14-7 Cat. No. H174-13/2007-1E-PDF

PRD2008-04.—Pyraclostrobin, Fongicide Insignia EG,  
Fongicide Headline EC, Fongicide Cabrio EG. Le 8 février  
2008. 58p. Références, tableaux. 28cm. Polycopié.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada,  
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, Coordonnatrice des  
publications, 2720, promenade Riverside, 1.A. 6605C, Ottawa K1A 0K9. Téléphone:  
1-800-267-6315 ou (613) 736-3799; Télécopieur: (613) 736-3798; Courriel:  
[pmra\\_publications@hc-sc.gc.ca](mailto:pmra_publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.pmra-  
arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html](http://www.pmra-<br/>arla.gc.ca/francais/main/contact-f.html).

Gratuit.

37 □ ISBN 978-0-662-07359-8 ● † N° de cat. H113-9/2008-4F

**Projet de décision d'homologation.** Ottawa. Électronique.

Titre de renvoi: **Projet de décision réglementaire.**

PRD2008-03.—*Gliocladium catenulatum souche J1446*. Le 21  
janvier 2008. 78p. (314 Ko). Références, tableaux. Adobe  
Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-9-2008-3F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-9-2008-3F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08019-0 N° de cat. H113-9/2008-3F-PDF

PRD2008-04.—Pyraclostrobin, Fongicide Insignia EG,  
Fongicide Headline EC, Fongicide Cabrio EG. Le 8 février  
2008. 60p. (603 Ko). Références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pmra-arla/H113-9-2008-4F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pmra-arla/H113-9-2008-4F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08230-9 N° de cat. H113-9/2008-4F-PDF

## CONSEIL CANADIEN DE LA SANTÉ

**Soins de santé pour maladies chroniques - expériences des  
Canadiens en 2007:** supplément de données à Importance du  
renouvellement des soins de santé : à l'écoute des Canadiens  
atteints de maladies chroniques. Toronto, Décembre 2007.  
20p. Figures en couleur, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien de  
la santé, 90, avenue Eglinton Est, Bureau 900, Toronto (Ontario) M4P 2Y3.  
Téléphone: (416) 481-7397 (Renseignements généraux); Télécopieur: (416) 481-  
1381; Courriel: [information@conseilcanadiendelasante.ca](mailto:information@conseilcanadiendelasante.ca); URL:  
[http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com\\_content&task=view&id=19&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com_content&task=view&id=19&Itemid=27).

Gratuit.

ISBN 978-1-897463-09-3 ◆ † N° de cat. H174-13/2007-1F

**Soins de santé pour maladies chroniques - expériences des  
Canadiens en 2007:** supplément de données à Importance du  
renouvellement des soins de santé : à l'écoute des Canadiens  
atteints de maladies chroniques. Toronto, Décembre 2007.  
24p. (1094 Ko). Figures en couleur, références. Adobe  
Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-13-2007-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-13-2007-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-897463-15-4 N° de cat. H174-13/2007-1F-PDF



**Why health care renewal matters:** learning from Canadians with chronic health conditions - a health outcomes report. Toronto, December 2007. 54p. Coloured figs., coloured illus., references. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Health Council of Canada, Suite 900, 90 Eglinton Avenue East, Toronto, Ontario M4P 2Y3. Tel: (416) 481-7397 (General Inquiries); Fax: (416) 481-1381; E-mail: [information@healthcouncilcanada.ca](mailto:information@healthcouncilcanada.ca); URL: [http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com\\_content&task=view&id=25&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com_content&task=view&id=25&Itemid=27).

Free.

ISBN 978-1-897463-10-9 ♦ † **Cat. No. H174-13/2007E**

**Errata.** Toronto, January 2008. 1 sheet. 28cm.

**Why health care renewal matters :** learning from Canadians with chronic health conditions.

Errata for the report ("Why health care renewal matters : learning from Canadians with chronic health conditions"), and its two supplementary data reports ("Population patterns of chronic conditions in Canada", "Canada's experiences with chronic illness care in 2007").

Order Information for Non-depositaries: Health Council of Canada, Suite 900, 90 Eglinton Avenue East, Toronto, Ontario M4P 2Y3. Tel: (416) 481-7397 (General Inquiries); Fax: (416) 481-1381; E-mail: [information@healthcouncilcanada.ca](mailto:information@healthcouncilcanada.ca); URL: [http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com\\_content&task=view&id=25&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com_content&task=view&id=25&Itemid=27).

Free.

♦ † **Cat. No. H174-13/2007E-errata**

**Why health care renewal matters:** learning from Canadians with chronic health conditions - a health outcomes report. Toronto, December 2007. 58p. (2022 KB). Coloured figs., coloured illus., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-13-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-13-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-897463-16-1 **Cat. No. H174-13/2007E-PDF**

**Canadian survey of experiences with primary health care in 2007:** a data supplement to Fixing the foundation : an updated on primary health care and home care renewal in Canada. Toronto, January 2008. 16p. Coloured figs., references. 28cm. Softcover. Accompanying material: An errata.

Order Information for Non-depositaries: Health Council of Canada, Suite 900, 90 Eglinton Avenue East, Toronto, Ontario M4P 2Y3. Tel: (416) 481-7397 (General Inquiries); Fax: (416) 481-1381; E-mail: [information@healthcouncilcanada.ca](mailto:information@healthcouncilcanada.ca); URL: [http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com\\_content&task=view&id=25&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com_content&task=view&id=25&Itemid=27).

Free.

ISBN 978-1-897463-22-2 ♦ † **Cat. No. H174-14/2008-1E**

**Importance du renouvellement des soins de santé:** à l'écoute des Canadiens atteints de maladies chroniques - rapport sur les résultats de santé. Toronto, Décembre 2007. 54p. Figures en couleur, ill. en couleur, références. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien de la santé, 90, avenue Eglinton Est, Bureau 900, Toronto (Ontario) M4P 2Y3. Téléphone: (416) 481-7397 (Renseignements généraux); Télécopieur: (416) 481-1381; Courriel: [information@conseilcanadiendelasante.ca](mailto:information@conseilcanadiendelasante.ca); URL: [http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com\\_content&task=view&id=19&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com_content&task=view&id=19&Itemid=27).

Gratuit.

ISBN 978-1-897463-11-6 ♦ † **N° de cat. H174-13/2007F**

**Importance du renouvellement des soins de santé:** à l'écoute des Canadiens atteints de maladies chroniques - rapport sur les résultats de santé. Toronto, Décembre 2007. 58p. (1831 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, références. Adobe Acrobat. (978-1-897463-17-8) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-13-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-13-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. H174-13/2007F-PDF**

**Enquête canadienne sur l'expérience des soins de santé primaire en 2007:** supplément de données à Refaire le fondement : mise à jour sur le renouvellement des soins de santé primaires et des soins à domicile au Canada. Toronto, Janvier 2008. 16p. Figures en couleur, références. 28cm. Couverture souple. Matériel d'accompagnement: Un errata.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien de la santé, 90, avenue Eglinton Est, Bureau 900, Toronto (Ontario) M4P 2Y3. Téléphone: (416) 481-7397 (Renseignements généraux); Télécopieur: (416) 481-1381; Courriel: [information@conseilcanadiendelasante.ca](mailto:information@conseilcanadiendelasante.ca); URL: [http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com\\_content&task=view&id=19&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com_content&task=view&id=19&Itemid=27).

Gratuit.

ISBN 978-1-897463-23-9 ♦ † **N° de cat. H174-14/2008-1F**

**Canadian survey of experiences with primary health care in 2007:** a data supplement to Fixing the foundation : an updated on primary health care and home care renewal in Canada. Toronto, January 2008. 20p. (928 KB). Coloured figs., references. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-14-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-14-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-897463-24-6 *Cat. No. H174-14/2008-1E-PDF*

**Fixing the foundation:** an update on primary health care and home care renewal in Canada. Toronto, January 2008. 52p. Coloured figs., coloured illus., photographs, references, tables. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Health Council of Canada, Suite 900, 90 Eglinton Avenue East, Toronto, Ontario M4P 2Y3. Tel: (416) 481-7397 (General Inquiries); Fax: (416) 481-1381; E-mail: [information@healthcouncilcanada.ca](mailto:information@healthcouncilcanada.ca); URL: [http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com\\_content&task=view&id=25&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/en/index.php?option=com_content&task=view&id=25&Itemid=27).

Free.

ISBN 978-1-897463-18-5 ♦ † *Cat. No. H174-14/2008E*

**Fixing the foundation:** an update on primary health care and home care renewal in Canada. Toronto, January 2008. 56p. (2568 KB). Coloured figs., coloured illus., photographs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-14-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-14-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-1-897463-20-8 *Cat. No. H174-14/2008E-PDF*

## HUMAN RESOURCES AND SOCIAL DEVELOPMENT CANADA

### Labour Program

**Canadian Employment Insurance eligibility for temporary foreign workers.** Ottawa, [2008]. English text, [2]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-051-02-08)

Temporary Foreign Worker Program - Canadian Employment Insurance eligibility for temporary foreign workers.

At head of title: Temporary Foreign Worker Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level Q, Gatineau, Quebec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: [publications@hrsd-rhdcc.gc.ca](mailto:publications@hrsd-rhdcc.gc.ca); URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

38 □ ISBN 978-0-662-05467-2 ♦ † *Cat. No. HS24-40/2008*

**Enquête canadienne sur l'expérience des soins de santé primaire en 2007:** supplément de données à Refaire le fondement : mise à jour sur le renouvellement des soins de santé primaires et des soins à domicile au Canada. Toronto, Janvier 2008. 20p. (598 Ko). Figures en couleur, références. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-14-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-14-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-897463-25-3 *N° de cat. H174-14/2008-1F-PDF*

**Refaire le fondement:** mise à jour sur le renouvellement des soins de santé primaires et des soins à domicile au Canada. Toronto, Janvier 2008. 52p. Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références, tableaux. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Conseil canadien de la santé, 90, avenue Eglinton Est, Bureau 900, Toronto (Ontario) M4P 2Y3. Téléphone: (416) 481-7397 (Renseignements généraux); Télécopieur: (416) 481-1381; Courriel: [information@conseilcanadiendelasante.ca](mailto:information@conseilcanadiendelasante.ca); URL: [http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com\\_content&task=view&id=19&Itemid=27](http://www.healthcouncilcanada.ca/fr/index.php?option=com_content&task=view&id=19&Itemid=27).

Gratuit.

ISBN 978-1-897463-19-2 ♦ † *N° de cat. H174-14/2008F*

**Refaire le fondement:** mise à jour sur le renouvellement des soins de santé primaires et des soins à domicile au Canada. Toronto, Janvier 2008. 56p. (1611 Ko). Figures en couleur, ill. en couleur, photographies, références, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/hc-sc/H174-14-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/hc-sc/H174-14-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-1-897463-21-5 *N° de cat. H174-14/2008F-PDF*

## RESSOURCES HUMAINES ET DÉVELOPPEMENT SOCIAL CANADA

### Programme du travail

**Admissibilité à l'assurance-emploi du Canada pour les travailleurs étrangers temporaires.** Ottawa, [2008]. Texte français, [2]p. 28cm. Dépliant. Bilingue. (WP-051-02-08)

Programme des travailleurs étrangers temporaires - Admissibilité à l'assurance-emploi du Canada pour les travailleurs étrangers temporaires.

En tête du titre: Programme des travailleurs étrangers temporaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: [publications@hrsd-rhdcc.gc.ca](mailto:publications@hrsd-rhdcc.gc.ca); URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdcc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

38 □ ISBN 978-0-662-05467-2 ♦ † *N° de cat. HS24-40/2008*

**Canadian Employment Insurance eligibility for temporary foreign workers.** Ottawa, [2008]. [2]p. 28cm. Pamphlet. Text in Spanish. (WP-051-02-08)

Spanish Title: **Requisitos del Seguro de Empleo Canadiense para trabajadores temporales extranjeros.**

At head of title: Trabajadores extranjeros.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

39 □ ISBN 978-0-662-03020-1 ● † *Cat. No. HS24-40/2008Sp*

**Supporting immigration of skilled workers.** Ottawa, [2008]. English text, [3]p. (1 folded sheet). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-050-02-08)

Foreign Worker Program - Supporting immigration of skilled workers.

At head of title: Foreign Worker Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

40 □ ISBN 978-0-662-05355-2 ● † *Cat. No. HS24-42/1-2008*

**Seasonal agricultural workers.** Ottawa, [2008]. English text, [3]p. (1 folded sheet). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-046-02-08)

Temporary Foreign Worker Program - Seasonal agricultural workers.

At head of title: Temporary Foreign Worker Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

41 □ ISBN 978-0-662-05356-9 ● † *Cat. No. HS24-42/2-2008*

**Live-in caregivers.** Ottawa, [2008]. English text, [3]p. (1 folded sheet). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-047-02-08)

Foreign Worker Program - Live-in caregivers.

At head of title: Foreign Worker Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

Free.

42 □ ISBN 978-0-662-05360-6 ● † *Cat. No. HS24-42/3-2008*

**Admissibilité à l'assurance-emploi du Canada pour les travailleurs étrangers temporaires.** Ottawa, [2008]. [2]p. 28cm. Dépliant. Texte en espagnol. (WP-051-02-08)

Titre espagnol: **Requisitos del Seguro de Empleo Canadiense para trabajadores temporales extranjeros.**

En tête du titre: Trabajadores extranjeros.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdcc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

39 □ ISBN 978-0-662-03020-1 ● † *N° de cat. HS24-40/2008Sp*

**Appui de l'immigration des travailleurs qualifiés.** Ottawa, [2008]. Texte français, [3]p. (1 feuille pliée). 28cm. Dépliant. Bilingue. (WP-050-02-08)

Programme des travailleurs étrangers temporaires - Appui de l'immigration des travailleurs qualifiés.

En tête du titre: Programme des travailleurs étrangers temporaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdcc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

40 □ ISBN 978-0-662-05355-2 ● † *N° de cat. HS24-42/1-2008*

**Travailleurs agricoles saisonniers.** Ottawa, [2008]. Texte français, [3]p. (1 feuille pliée). 28cm. Dépliant. Bilingue. (WP-046-02-08)

Programme des travailleurs étrangers temporaires - Travailleurs agricoles saisonniers.

En tête du titre: Programme des travailleurs étrangers temporaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdcc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

41 □ ISBN 978-0-662-05356-9 ● † *N° de cat. HS24-42/2-2008*

**Aides familiaux résidents.** Ottawa, [2008]. Texte français, [3]p. (1 feuille pliée). 28cm. Dépliant. Bilingue. (WP-047-02-08)

Programme des travailleurs étrangers - aides familiaux résidents.

En tête du titre: Programme des travailleurs étrangers.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdcc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdcc/publications/commander.shtml>.

Gratuit.

42 □ ISBN 978-0-662-05360-6 ● † *N° de cat. HS24-42/3-2008*



**Labour market opinion.** Ottawa, [2008]. English text, [3]p. (1 folded sheet). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-049-02-08)

**Temporary Foreign Worker Program - Labour market opinion.**

At head of title: Temporary Foreign Worker Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

**Free.**

43 ISBN 978-0-662-05361-3 ●† **Cat. No. HS24-42/4-2008**

**Occupations requiring lower levels of formal training.** Ottawa, [2008]. English text, [3]p. (1 folded sheet). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-048-02-08)

**Temporary Foreign Worker Program - Occupations requiring lower levels of formal training.**

At head of title: Temporary Foreign Worker Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

**Free.**

44 ISBN 978-0-662-05362-0 ●† **Cat. No. HS24-42/5-2008**

**Roles and responsibilities.** Ottawa, [2008]. English text, [3]p. (1 folded sheet). 28cm. Pamphlet. Bilingual. (WP-045-02-08)

At head of title: Temporary Foreign Worker Program.

Order Information for Non-depositories: Human Resources and Social Development Canada, HRSDC Communications Branch, Publications/Distribution Unit, 140 Promenade du Portage, Phase IV, Level 0, Gatineau, Québec K1A 0J9. Fax: (819) 953-7260; E-mail: publications@hrsd-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/en/cs/comm/hrsd/publications/order.shtml>.

**Free.**

45 ISBN 978-0-662-05363-7 ●† **Cat. No. HS24-42/6-2008**

**INDIAN AND NORTHERN AFFAIRS**

**Northern land use guidelines. Volume 01, Administrative framework.** Ottawa, 2008. 31p. Bibliography, map, photographs. 28cm. Softcover. (QS-8622-021-EE-A1)

\*The federal government manages large areas of Crown land through Indian and Northern Affairs (INAC)... This volume discusses INAC's current mandate with respect to land management.\*--Introduction.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: infoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

**Free.**

ISBN 978-0-662-47872-0 ◆† **Cat. No. R2-226/2-2008E**

**Avis relatif au marché du travail.** Ottawa, [2008]. Texte français, [3]p. (1 feuille pliée). 28cm. Dépliant. Bilingue. (WP-049-02-08)

**Programme des travailleurs étrangers temporaires - Avis relatif au marché du travail.**

En tête du titre: Programme des travailleurs étrangers temporaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

**Gratuit.**

43 ISBN 978-0-662-05361-3 ●† **N° de cat. HS24-42/4-2008**

**Professions exigeant un niveau réduit de formation.** Ottawa, [2008]. Texte français, [3]p. (1 feuille pliée). 28cm. Dépliant. Bilingue. (WP-048-02-08)

**Programme des travailleurs étrangers temporaires - Professions exigeant un niveau réduit de formation.**

En tête du titre: Programme des travailleurs étrangers temporaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

**Gratuit.**

44 ISBN 978-0-662-05362-0 ●† **N° de cat. HS24-42/5-2008**

**Rôles et responsabilités.** Ottawa, [2008]. Texte français, [3]p. (1 feuille pliée). 28cm. Dépliant. Bilingue. (WP-045-02-08)

En tête du titre: Programme des travailleurs étrangers temporaires.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources humaines et Développement social Canada, Direction générale des Communications, RHDSC, Unité des publications et distribution, 140, promenade du Portage, Phase IV, niveau 0, Gatineau (Québec) K1A 0J9. Télécopieur: (819) 953-7260; Courriel: publications@hrsd-rhdc.gc.ca; URL: <http://www.hrsdc.gc.ca/fr/sm/comm/rhdc/publications/commander.shtml>.

**Gratuit.**

45 ISBN 978-0-662-05363-7 ●† **N° de cat. HS24-42/6-2008**

**AFFAIRES INDIENNES ET DU NORD**

**Lignes directrices sur l'utilisation des terres du Nord. Volume 01, Cadre administratif.** Ottawa, 2008. 31p. Bibliographie, carte, photographies. 28cm. Couverture souple. (QS-8622-021-FF-A1)

«Le gouvernement fédéral administre de vastes terres de la Couronne par l'intermédiaire d'Affaires indiennes et du Nord Canada (AINC)... Ce volume présente le mandat actuel d'AINC en matière de gestion des terres.»--Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: infoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

**Gratuit.**

46 ISBN 978-0-662-08183-8 ●† **N° de cat. R2-226/2-2008F**



**Northern land use guidelines. Volume 02, Administrative process.** Ottawa, 2008. 35p. Bibliography, fig., maps. 28cm. Softcover. (QS-8622-031-EE-A1)

\*... intended for contractors and proponents applying for land use permits to conduct activity on Crown land in the Northwest Territories and Nunavut.---Introduction.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, Publications and Public Enquiries, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington Street, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604; TTY: 1-866-553-0554; Fax: 1-866-817-3977; E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Free.

47 □ ISBN 978-0-662-47874-4 ♦ † *Cat. No. R2-226/3-2008E*

**The revised Northern Food Basket.** Ottawa, [2007]. vi, 29p. Tables. 28cm. Spiral binding. (QS-8575-010-EE-A1)

\*Food mail---Cover.

Order Information for Non-depositories: Indian and Northern Affairs, General Inquiries and Publication Distribution, Terrasses de la Chaudière, 10 Wellington, North Tower, Gatineau, Québec K1A 0H4. Tel: 1-800-567-9604 (toll free); TTY: 1-866-553-0554 (toll-free); E-mail: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_e.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_e.html).

Free.

ISBN 978-0-662-46678-9 ♦ † *Cat. No. R3-56/2007E*

**The revised Northern Food Basket.** Ottawa, [2007]. 35p. (196 KB). Adobe Acrobat. (QS-8575-010-EE-A1) Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R3-56-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R3-56-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46679-6 *Cat. No. R3-56/2007E-PDF*

## INDUSTRY CANADA

### Canada Business Service Centre

**Canada Business annual report 2005-06.** Ottawa, May 2007. 38p. (627 KB). Coloured map, graphs, organization chart, photographs. Adobe Acrobat. Electronic.

Alternate title: **Canada Business annual report 2005-2006.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu1-6-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu1-6-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-47203-2 *Cat. No. lu1-6/2006E-PDF*

**Lignes directrices sur l'utilisation des terres du Nord. Volume 02, Processus administratif.** Ottawa, 2008. 39p. Bibliographie, cartes, figure. 28cm. Couverture souple. (QS-8622-031-FF-A1)

\*... destiné aux entrepreneurs et aux promoteurs qui déposent une demande de permis d'utilisation des terres en vue de mener des activités sur les terres publiques dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut.---Introduction.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, 10, rue Wellington, Terrasses de la Chaudière, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604; ATS: 1-866-553-0554; Télécopieur: 1-866-817-3977; Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Gratuit.

48 □ ISBN 978-0-662-08185-2 ♦ † *N° de cat. R2-226/3-2008F*

**Le Panier de provisions nordique révisé.** Ottawa, [2007]. vi, 31p. 28cm. Reliure à spirale. (QS-8575-010-FF-A1)

\*Aliments-poste---Couv.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Affaires indiennes et du Nord, Publications et renseignements au public, Pièce 1415, Terrasses de la Chaudière, 10, rue Wellington, Tour Nord, Gatineau (Québec) K1A 0H4. Téléphone: 1-800-567-9604 (sans-frais); ATS: 1-866-553-0554 (sans-frais); Courriel: InfoPubs@ainc-inac.gc.ca; URL: [http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index\\_f.html](http://www.ainc-inac.gc.ca/cnt/index_f.html).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-07065-8 ♦ † *N° de cat. R3-56/2007F*

**Le Panier de provisions nordique révisé.** Ottawa, [2007]. 37p. (217 Ko). Adobe Acrobat. (QS-8575-010-FF-A1) Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/inac-ainc/R3-56-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/inac-ainc/R3-56-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07066-5 *N° de cat. R3-56/2007F-PDF*

## INDUSTRIE CANADA

### Centre de services aux entreprises du Canada

**Entreprises Canada, rapport annuel 2005-2006.** Ottawa, Mai 2007. 43p. (681 Ko). Carte en couleur, graphiques, organigramme, photographies. Adobe Acrobat. Électronique.

Titre additionnel (dans la publication): **Rapport annuel d'Entreprises Canada pour 2005-2006.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/ic/lu1-6-2006F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/ic/lu1-6-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-07550-9 *N° de cat. lu1-6/2006F-PDF*

## Canadian Intellectual Property Office

**Trade-marks journal.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Vol. 55, No. 2791, April 23, 2008. 239p. (4781 KB). Illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2791.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2791.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. RG42-2/55-2791-PDF**

## Communications Research Centre

**Eye on technology.** Twice a year. Ottawa. ISSN 1717-7294  
Electronic.

No. 8, Spring 2008. 10p. (1799 KB). Coloured illus.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/crc/lu107-1-8-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/crc/lu107-1-8-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. lu107-1/8-2008E-PDF**

## JUSTICE CANADA

**Abuse is wrong in any language.** Ottawa, c2008. 20p. 22cm.  
Softcover. Text in Amharic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

Free.

49 □ ISBN 978-0-662-03028-7 ● † **Cat. No. J2-131/2008Am**

**Abuse is wrong in any language.** Ottawa, c2008. 19p. 23cm.  
Softcover. Text in Arabic.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

Free.

50 □ ISBN 978-0-662-03026-3 ● † **Cat. No. J2-131/2008Ar**

## Office de la propriété intellectuelle du Canada

**Journal des marques de commerce.** Hebdomadaire. Ottawa.  
Bilingue. Électronique.

Vol. 55, n° 2791, 23 avril 2008. 239p. (4781 Ko). Ill.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2791.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/cipo-opic/RG42-2-55-2791.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. RG42-2/55-2791-PDF**

## Centre de recherches sur les communications

**Coup d'oeil technologique.** Deux fois par année. Ottawa. ISSN 1717-7308 Électronique.

N° 8, printemps 2008. 11p. (1751 Ko). Ill. en couleur.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/crc/lu107-1-8-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/crc/lu107-1-8-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. lu107-1/8-2008F-PDF**

## JUSTICE CANADA

**La violence est inacceptable peu importe la langue.** Ottawa, c2008. 20p. 22cm. Couverture souple. Texte en amharic.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME : (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

Gratuit.

49 □ ISBN 978-0-662-03028-7 ● † **N° de cat. J2-131/2008Am**

**La violence est inacceptable peu importe la langue.** Ottawa, c2008. 19p. 23cm. Couverture souple. Texte en arabe.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME : (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

Gratuit.

50 □ ISBN 978-0-662-03026-3 ● † **N° de cat. J2-131/2008Ar**

**Abuse is wrong in any language.** Ottawa, c2008. 19p. 23cm. Softcover. Text in Swahili.

**Kunyanyaswa si mazuri katika kila lugha.**

Continues cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Justice Canada, Communications and Executive Services Branch, Public Affairs Division, 284 Wellington Street, Ottawa K1A 0H8. Tel: (613) 957-4222; TDD/TTY: (613) 992-4556; Fax: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/en/dept/pub/contact.html>.

**Free.**

51 □ ISBN 978-0-662-03029-4 ● † **Cat. No. J2-131/2008Sw**

## NATIONAL DEFENCE

**The Canadian army journal.** Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. 25cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1713-733X

Continues numbering from previous title ("The army doctrine and training bulletin").

Order Information for Non-depositories: National Defence, The Canadian Army Journal, Assistant Editor, P.O. Box 17000, Stn. Forces, Kingston, Ontario K7K 7B4. E-mail: [Boyer.RL@forces.gc.ca](mailto:Boyer.RL@forces.gc.ca).

URL: [http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default\\_e.asp?view=more](http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default_e.asp?view=more)

Vol. 10.4, Winter 2008. English text, 136p. Coloured map, figs., photographs, references, tables.

**Free.**

● ● † **Cat. No. D12-11/10-4**

**The Canadian army journal.** Quarterly. Published by Land Force Doctrine and Training System. Kingston, Ontario. Electronic.

Vol. 10.4, Winter 2008. 137p. (3359 KB). Coloured map, figs., photographs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-11-10-4E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-11-10-4E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. D12-11/10-4E-PDF**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. 38cm. Newspaper. Bilingual. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

\*The weekly national newspaper of the Department of National Defence and the Canadian Forces\*.

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_e.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_e.asp)

Vol. 11, No. 13, 9 April 2008. 15, [1]p. Photographs. Accompanying material: Safety digest, April 2008, 8p.

**Free. (Available to depositories only).**

● ● † **Cat. No. D12-7/11-13**

**La violence est inacceptable peu importe la langue.** Ottawa, c2008. 19p. 23cm. Couverture souple. Texte en swahili.

**Kunyanyaswa si mazuri katika kila lugha.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Justice Canada, Communications et Services exécutifs, Division des affaires publiques, 284, rue Wellington, Ottawa K1A 0H8. Téléphone: (613) 957-4222; ATME: (613) 992-4556; Télécopieur: (613) 954-0811; URL: <http://canada.justice.gc.ca/fr/dept/pub/contact.html>.

**Gratuit.**

51 □ ISBN 978-0-662-03029-4 ● † **N° de cat. J2-131/2008Sw**

## DÉFENSE NATIONALE

**Le journal de l'Armée du Canada.** Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). 25cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1713-733X

La numérotation fait suite à celle du titre précédent («Le bulletin du doctrine et d'instruction de l'armée de terre»).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Défense nationale, Journal de l'Armée du Canada, Rédacteur en chef adjoint, C.P. 17000 Succ. Forces, Kingston (Ontario) K7K 7B4. Courriel: [Boyer.RL@forces.gc.ca](mailto:Boyer.RL@forces.gc.ca).

URL: [http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default\\_f.asp?view=more](http://www.army.forces.gc.ca/CAJ/default_f.asp?view=more)

Vol. 10.4, hiver 2008. Texte français, 156p. Carte en couleur, figures, photographies, références, tableaux.

**Gratuit.**

● ● † **N° de cat. D12-11/10-4**

**Le journal de l'Armée du Canada.** Trimestriel. Publié par Système de la doctrine et de l'instruction de la Force terrestre. Kingston (Ontario). Électronique.

Vol. 10.4, hiver 2008. 157p. (3448 Ko). Carte en couleur, figures, photographies, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-11-10-4F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-11-10-4F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. D12-11/10-4F-PDF**

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. 38cm. Journal. Bilingue. ISSN 1480-4336 (NDID/IDDN A-JS-000-003/JP-001)

«Le journal hebdomadaire national de la Défense nationale et des Forces canadiennes».

URL: [http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index\\_f.asp](http://www.forces.gc.ca/site/community/MapleLeaf/index_f.asp)

Vol. 11, n° 13, le 9 avril 2008. 15, [1]p. Photographies. Matériel d'accompagnement: Digest de sécurité, avril 2008, 8p.

**Gratuit. (Disponible aux bibliothèques de dépôt seulement).**

● ● † **N° de cat. D12-7/11-13**

**The maple leaf.** Weekly. Ottawa. Bilingual. Electronic.

**La feuille d'érable.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Vol. 11, No. 13, 9 April 2008. 16p. (1637 KB). Photographs.

Vol. 11, n° 13, le 9 avril 2008. 16p. (1637 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-13.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-13.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/forces/D12-7-11-13.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/forces/D12-7-11-13.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. D12-7/11-13-PDF**

**N° de cat. D12-7/11-13-PDF**

**NATIONAL RESEARCH COUNCIL**

**CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES**

**NRC newslink.** Quarterly. Ottawa. 42cm. Newspaper. Bilingual.  
ISSN 1913-1607

**Le CNRC à l'oeuvre.** Trimestriel. Ottawa. 42cm. Journal. Bilingue.  
ISSN 1913-1607

Order Information for Non-depositaries: NRC newslink, National Research Council,  
1200 Montreal Road, Ottawa K1A 0R6. Fax: (613) 998-8080; E-mail: [info@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:info@nrc-cnrc.gc.ca).

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Le CNRC à  
l'oeuvre, Conseil national de recherches, 1200, chemin de Montréal, Ottawa K1A  
0R6. Télécopieur: (613) 998-8080 ; Courriel: [info@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:info@nrc-cnrc.gc.ca).

Spring 2008. English text, 8p. Photographs.

Printemps 2008. Texte français, 8p. Photographies.

Free.

Gratuit.

●●† **Cat. No. NR12-7/2008-1**

●●† **N° de cat. NR12-7/2008-1**

**NRC newslink.** Quarterly. Ottawa. Electronic.

**Le CNRC à l'oeuvre.** Trimestriel. Ottawa. Électronique.

ISSN (1913-1607) of the print edition has been copied in the PDF edition.

L'ISSN (1913-1607) de l'édition imprimée a été copié dans l'édition PDF.

Spring 2008. 8p. (1815 KB). Photographs.

Printemps 2008. 8p. (1783 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2008-1E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2008-1E.pdf)  
Free. (Internet).

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2008-1F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrc-cnrc/NR12-7-2008-1F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**Cat. No. NR12-7/2008-1E-PDF**

**N° de cat. NR12-7/2008-1F-PDF**

**NATURAL RESOURCES CANADA**

**RESSOURCES NATURELLES CANADA**

**Important facts on Canada's natural resources (as of October 2007).** Ottawa, c2008. English text, 20p. Coloured maps, fig., graphs, photographs, references, tables. 17cm. Softcover. Bilingual.

**Faits importants sur les ressources naturelles du Canada (en date d'octobre 2007).** Ottawa, c2008. Texte français, 21p. Cartes en couleur, figure, graphiques, photographies, références, tableaux. 17cm. Couverture souple. Bilingue.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Statistics on Natural Resources, Tel: (613) 947-1148; Fax: (613) 992-9709; URL: <http://www.nrcan.gc.ca/statistics/contact.htm>.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Statistiques sur les ressources naturelles, Téléphone: (613) 947-1148; Télécopieur: (613) 992-9709; URL: <http://www.nrcan.gc.ca/statistiques/contactez.htm>.

Free.

Gratuit.

52□ ISBN 978-0-662-05496-2 ●† **Cat. No. M2-6/2007**

52□ ISBN 978-0-662-05496-2 ●† **N° de cat. M2-6/2007**



**Information report - Canadian Wood Fibre Centre.** Irregular.  
Issued by the Canadian Wood Fibre Centre. Edmonton.  
Electronic.

**FI-X-002.—Biomass estimates for major boreal forest species in west-central Canada,** [by] Z. Miao and C. Li;  
issued by the Canadian Wood Fibre Centre. Edmonton, 2007.  
44p. (1293 KB). Bibliography, coloured map, graphs, tables.  
Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (Fo148-1/1E-PDF) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/Fo148-1-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/Fo148-1-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-48153-9 **Cat. No. Fo148-1/2E-PDF**

### Minerals and Metals Sector

**Nonferrous metals outlook, December 2006.** Ottawa, c2007.  
English text, v. 40p. Fig., graphs, tables. 28cm. Softcover.  
Bilingual.

Order Information: Natural Resources Canada, Minerals and Metals Sector,  
Publications Distribution Office, 580 Booth Street, Ottawa K1A 0E4. Tel: (613) 943-  
8236; Fax: (613) 947-4198; E-mail: [info-mms@nrcan.gc.ca](mailto:info-mms@nrcan.gc.ca); URL:  
[http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs\\_e.htm](http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_e.htm).

**Free.**

ISBN 978-0-662-49857-5 ■† **Cat. No. M31-1/2006**

**Nonferrous metals outlook, December 2006.** Ottawa, c2007.  
38p. Fig., graphs, tables. Microfiche.

The catalogue number (M31-1/2006) and ISBN (978-0-662-49857-5) for the  
bilingual print edition have been incorrectly copied in this electronic publication.

**Free. (Internet).**

ISBN 978-0-662-45211-9 **Cat. No. M31-1/2006E-PDF**

**Production of Canada's leading minerals.** Monthly. Ottawa.  
Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 0709-292X Electronic.

Latest release includes revisions to monthly data for the current and previous year.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_e.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_e.asp)

[08-2, February 2008]. 7p. (41 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2008-2.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2008-2.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. M35-1/2008-2-PDF**

### Secteur des minéraux et des métaux

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 2006.** Ottawa, c2007. Texte français, v. 42p. Figure, graphiques, tableaux. 28cm. Couverture souple. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Ressources naturelles Canada, Secteur des  
minéraux et des métaux, Centre de distribution des publications, 580, rue Booth.,  
Ottawa K1A 0E4. Téléphone: (613) 943-8236; Télécopieur: (613) 947-4198;  
Courriel: [info-smm@mcan.gc.ca](mailto:info-smm@mcan.gc.ca); URL: [http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs\\_f.htm](http://www.nrcan.gc.ca/mms/prod-serv/pubs_f.htm).

**Gratuit.**

ISBN 978-0-662-49857-5 ■† **N° de cat. M31-1/2006**

**Perspectives concernant les métaux non ferreux, décembre 2006.** Ottawa, c2007. 40p. (4165 Ko). Figure, graphiques, tableaux. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (M31-1/2006) et l'ISBN (978-0-662-49857-5) de l'édition  
imprimée bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M31-1-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M31-1-2006F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

ISBN 978-0-662-73582-3 **N° de cat. M31-1/2006F-PDF**

**Production des principaux minéraux du Canada.** Mensuel.  
Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 0709-292X  
Électronique.

Dernière version inclut les révisions aux données mensuelles pour l'année courante  
et l'année précédente.

URL: [http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default\\_f.asp](http://mmsd1.mms.nrcan.gc.ca:80/mmsd/data/default_f.asp)

[08-2, février 2008]. 7p. (41 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/nrcan/M35-1-2008-2.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/nrcan/M35-1-2008-2.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. M35-1/2008-2-PDF**

## Office of Energy Efficiency

**SmartDriver for school bus - participant's handbook.** Ottawa, ©2007. 62p. Figs., illus., photographs. 22cm. Spiral binding.

At head of title: ecoENERGY, an ecoACTION initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

53 □ ISBN 978-0-662-47252-0 ● † Cat. No. M144-156/2-2008E

**Building an energy-efficient home? 10 questions to ask your builder.** Ottawa, c2008. English text, [5]p. (1 folded sheet). 23cm. Pamphlet. Bilingual.

Ten questions to ask your builder.

At head of title: ecoENERGY, an ecoACTION initiative.

Order Information for Non-depositories: Energy Publications, Office of Energy Efficiency, c/o DLS, Ottawa K1A 0S7. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; Fax: (613) 994-1498; URL: [energy-publications.nrcan.gc.ca/index\\_e.cfm](http://energy-publications.nrcan.gc.ca/index_e.cfm).

Free.

55 □ ISBN 978-0-662-05193-0 ● † Cat. No. M144-174/2007

**How do you rate?** interested in learning how your habits at home are linked with the environment? Ottawa, c2007. [6]p. Illus., tables. 28cm. Pamphlet.

At head of title: ecoENERGY - an ecoACTION initiative.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

56 □ ISBN 978-0-662-47448-7 ● † Cat. No. M144-178/2007E

**SmartDriver for highway trucking:** Part 1 of a 3-part fuel efficiency program for highway trucking. Ottawa, [2008], c2005. 1 disc. Bilingual. Audio CD.

Incorrect catalogue number (M27-01-2283E/F) printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

58 □ ISBN 978-0-662-05375-0 ● † Cat. No. M144-181/1-2008-DC

## Office de l'efficacité énergétique

**Conducteur averti pour les autobus scolaires - manuel du participant.** Ottawa, ©2007. 66p. Figures, ill., photographies. 22cm. Reliure à spirale.

En tête du titre: écoÉNERGIE, une initiative d'écoACTION.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

54 □ ISBN 978-0-662-07598-1 ● † N° de cat. M144-156/2-2008F

**Faites-vous construire une maison éconergétique? - 10 questions à poser à votre constructeur.** Ottawa, c2008. Texte français, [5]p. (1 feuille pliée). 23cm. Dépliant. Bilingue.

Dix questions à poser à votre constructeur.

En tête du titre: écoÉNERGIE, une initiative d'écoACTION.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Publications Éconergie, Office de l'efficacité énergétique, a/s DLS, Ottawa K1A 0S7. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; Télécopieur: (613) 994-1498; URL: [publications-econergie.nrcan.gc.ca/index\\_f.cfm](http://publications-econergie.nrcan.gc.ca/index_f.cfm).

Gratuit.

55 □ ISBN 978-0-662-05193-0 ● † N° de cat. M144-174/2007

**À chaque maison sa cote:** vous demandez-vous comment vos habitudes domestiques influent sur l'environnement? Ottawa, c2007. [6]p. Ill., tableaux. 28cm. Couverture souple.

En tête du titre: écoÉNERGIE - une initiative d'écoACTION.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

57 □ ISBN 978-0-662-07783-1 ● † N° de cat. M144-178/2007F

**Conducteur averti pour le camionnage routier:** Volet 1 de 3, Un programme de rendement du carburant pour le camionnage routier. Ottawa, [2008], c2005. 1 disque. Bilingue. Cédérom audio.

Le n° de catalogue (M27-01-2283E/F) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Éconergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

58 □ ISBN 978-0-662-05375-0 ● † N° de cat. M144-181/1-2008-DC

**Mark Dalton SmartDriver for highway trucking: part 2 of a 3-part fuel efficiency program for highway trucking, by Edo Van Belkom. Ottawa, [2008], c2005. 4 discs. Audio CD.**

Incorrect catalogue number (M27-01-2285E) printed in this publication.

\*A FleetSmart novel by Edo Van Belkom\*.

Order Information for Non-depositaries: Natural Resources Canada, Office of Energy Efficiency, Energy Publications, c/o St. Joseph Communications, Order Processing Unit, 1165 Kenaston Street, P.O. Box 9809, Station T, Ottawa K1G 6S1. Tel: 1-800-387-2000 or (613) 995-2943; TTY: (613) 996-4397; Fax: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Free.

59□

●† Cat. No. M144-181/2-2008E-DC

## PARKS CANADA

**Quttinirpaaq National Park of Canada: life at the top of the world. Iqaluit, 2007. 1 folded sheet (21cm x 9cm). Coloured illus., coloured map. 65cm. Poster.**

Discover life at the top of the world.

1 folded sheet with a coloured map printed on one side, texts and coloured illustration on the other.

Incorrect catalogue number (R63-351/2007) printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

61□ ISBN 978-0-662-46537-9 ●† Cat. No. R63-351/2007E

**Fort Espérance, Fort Pelly, Fort Livingstone National Historic Sites of Canada - management plan. Winnipeg, October 2007. English text, ii, 30p. Maps, photographs, tables. 28cm. Spiral binding. Bilingual.**

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositaries: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Quebec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

62□ ISBN 978-0-662-49893-3 ●† Cat. No. R64-105/74-2007

**Mark Dalton conducteur averti pour le camionnage routier: Volet 2 de 3, un programme de rendement du carburant pour le camionnage routier, [par] Edo van Bellom [i.e. Belkom] Ottawa, [2008], c2005. 4 disques. (N° d'inventaire M27-01-2285F) Cédérom audio.**

Le n° d'inventaire (M27-01-2285F) imprimé dans cette publication est incorrect.

«Un roman Écologiste d'Edo van Bellom».

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Ressources naturelles Canada, Office de l'efficacité énergétique, Publications Énergie, a/s Communication St. Joseph, Services de traitement des commandes, 1165, rue Kenaston, Case postale 9809, succursale T, Ottawa K1G 6S1. Téléphone: 1-800-387-2000 ou (613) 995-2943; ATME: (613) 996-4397; Télécopieur: (613) 740-3114; URL: <http://oe.nrcan.gc.ca/publications/infosource/home/index.cfm>.

Gratuit.

60□

●† N° de cat. M144-181/2-2008F-DC

## PARCS CANADA

**Parc national du Canada Quttinirpaaq: la vie au sommet du monde. Iqaluit, 2007. 1 feuille pliée (21cm x 9cm). Carte en couleur, ill. en couleur. 65cm. Affiche.**

Découvrez la vie au sommet du monde.

1 feuille pliée avec une carte en couleur imprimée sur un côté, des textes et illustrations en couleur sur l'autre.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-09840-9 ◆† N° de cat. R63-351/2007F

**Lieux historiques nationaux du Canada du Fort-Espérance, du Fort Pelly et du Fort Livingstone - plan directeur. Winnipeg, Octobre 2007. Texte français, ii, 33p. Cartes, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.**

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement général); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

62□ ISBN 978-0-662-49893-3 ●† N° de cat. R64-105/74-2007

**Mountain Parks National Historic Sites of Canada: Jasper House, Jasper Park Information Centre, Yellowhead Pass, Athabasca Pass, Howse Pass, Kootenae House, Kicking Horse Pass, Skoki Ski Lodge, Twin Falls Tea House, Abbot Pass Refuge Cabin, Cave and Basin, Banff Park Museum, Sulphur Mountain Cosmic Ray Station, First Oil Well in Western Canada - management plans.** Calgary, October 2007. vi, 82p. Illus., maps, photographs, tables. 28cm. Spiral binding.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

63 □ ISBN 978-0-662-45550-9 ●† Cat. No. R64-105/76-2007E

**Fort Battleford, Frenchman Butte and Frog Lake National Historic Sites of Canada - management plan.** Calgary, 2007. English text, v, 36p. Figs., maps (some coloured), photographs, table. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

Catalogue numbers and ISBNs of the English and French editions have been incorrectly printed on this bilingual publication.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

65 □ ●† Cat. No. R64-105/77-2007

**Riding Mountain National Park of Canada and Riding Mountain Park East Gate Registration Complex National Historic Site of Canada - management plan.** Winnipeg, October 2007. vi, 77p. Coloured figs., coloured maps, glossary, photographs, tables. 28cm. Spiral binding.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

Order Information for Non-depositories: Parks Canada, National Office, 25 Eddy Street, Gatineau, Québec K1A 0M5. Tel: 1-888-773-8888 (General Inquiries); E-mail: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_E.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_E.asp).

Free.

66 □ ISBN 0-662-43469-2 ●† Cat. No. R64-338/2006E

## PRIVY COUNCIL OFFICE

**Second report of the Independent Advisor into the allegations respecting financial dealings between Mr. Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney.** Ottawa, c2008. 18p. 28cm. Softcover.

Order Information for Non-depositories: Privy Council Office, General Inquiries, Room 1000, 85 Sparks Street, Ottawa K1A 0A3. Tel: (613) 957-5153; TTY: (613) 957-5741; Fax: (613) 957-5043; E-mail: [info@pco-bcp.gc.ca](mailto:info@pco-bcp.gc.ca); URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?Page=contactus&Language=E>.

Free.

68 □ ISBN 978-0-662-48431-8 ●† Cat. No. CP22-86/1-2008E

**Lieux historiques nationaux du Canada des parcs des Rocheuses: Jasper House, Centre-d'Information-du-Parc-Jasper, Col-Yellowhead, Col-Athabasca, Col-Howse, Kootenae House, Col-Kicking Horse, Auberge-de-Ski-Skoki, Salon-de-Thé-des-Chutes-Twin, Refuge-du-Col-Abbot, Cave and Basin, Musée-du-Parc-Banff, Station-d'Étude-des-Rayons-Cosmiques-du-Mont-Sulphur, Premier-Puits-de-Pétrole-de-l'Ouest-Canadien - plans directeurs.** Calgary, Octobre 2007. vi, 88p. Cartes, ill., photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

64 □ ISBN 978-0-662-73899-2 ●† N° de cat. R64-105/76-2007F

**Lieux historiques nationaux du Canada du Fort-Battleford, de Frenchman Butte et du Lac-La Grenouille - plan directeur.** Calgary, 2007. Texte français, v, 37p. Cartes (certaines en couleur), figures, photographies, tableau. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Les n°s de catalogue et les ISBNs des éditions en anglais et en français ont été incorrectement imprimés sur cette publication bilingue.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

65 □ ●† N° de cat. R64-105/77-2007

**Parc national du Canada du Mont-Riding et lieu historique national du Canada du Centre-d'Inscription-de-l'Entrée-Est-du-Parc-du-Mont-Riding, plan directeur.** Winnipeg, Octobre 2007. vi, 84p. Cartes en couleur, figures en couleur, glossaire, photographies, tableaux. 28cm. Reliure à spirale.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Parcs Canada, Bureau national, 25, rue Eddy, Gatineau (Québec) K1A 0M5. Téléphone: 1-888-773-8888 (Renseignement généraux); Courriel: [information@pc.gc.ca](mailto:information@pc.gc.ca); URL: [http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email\\_f.asp](http://www.pc.gc.ca/agen/courriel-email_f.asp).

Gratuit.

67 □ ISBN 0-662-71963-8 ●† N° de cat. R64-338/2006F

## BUREAU DU CONSEIL PRIVÉ

**Deuxième rapport du conseiller indépendant concernant les allégations au sujet des transactions financières entre M. Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney.** Ottawa, c2008. 19p. 28cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Bureau du Conseil privé, Renseignements généraux, 85, rue Sparks, pièce 1000, Ottawa K1A 0A3. Téléphone: (613) 957-5153; ATME: (613) 957-5741; Télécopieur: (613) 957-5043; Courriel: [info@pco-bcp.gc.ca](mailto:info@pco-bcp.gc.ca); URL: <http://www.pco-bcp.gc.ca/default.asp?page=contactus&Language=F>.

Gratuit.

69 □ ISBN 978-0-662-08709-0 ●† N° de cat. CP22-86/1-2008F



**Second report of the Independent Advisor into the allegations respecting financial dealings between Mr. Karlheinz Schreiber and the Right Honourable Brian Mulroney.** Ottawa, c2008. 21p. (330 KB). Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (CP22-86/1-2008E) and ISBN (978-0-662-48431-8) for the print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pco-bcp/CP22-86-1-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pco-bcp/CP22-86-1-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. CP22-86/1-2008E-PDF**

**Deuxième rapport du conseiller indépendant concernant les allégations au sujet des transactions financières entre M. Karlheinz Schreiber et le très honorable Brian Mulroney.** Ottawa, c2008. 22p. (347 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (CP22-86/1-2008F) et l'ISBN (978-0-662-08709-0) de l'édition imprimée ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pco-bcp/CP22-86-1-2008F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pco-bcp/CP22-86-1-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CP22-86/1-2008F-PDF**

## **PUBLIC HEALTH AGENCY OF CANADA**

**Centre for Infectious Disease Prevention and Control**

### **Notice to depositaries:**

The following publication was listed in the Weekly Checklist for information only.

It is being listed now to permit selective depositaries to order their copies if they require them. Full depositaries will receive their copy of this publication automatically.

**Hepatitis C virus infection in Canadian street youth: the role of injection drug use.** Ottawa, c2007. English text, [5]p. Graphs, references, tables. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

#### **E-SYS quick facts.**

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

70 □ ISBN 978-0-662-05309-5 ● †

**Cat. No. HP40-20/2007**

**Filling the gaps in our knowledge of youth health: Enhanced Surveillance of Canadian Street Youth (E-SYS).** Ottawa, [2006]. English text, [2]p. 28cm. Pamphlet. Bilingual.

#### **E-SYS quick facts.**

The catalogue numbers and ISBNs of another publication have been printed on this publication.

Order Information for Non-depositaries: Health Canada, Health Canada Publications Centre, 0900C2 Brooke Claxton Building, Tunney's Pasture, Ottawa K1A 0K9. Tel: 1-866-225-0709 (Canada only) or (613) 954-5995 or (613) 957-2991 (Public Inquiries); Fax: (613) 941-5366; E-mail: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_e.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_e.html).

Free.

71 □

● †

**Cat. No. HP40-30/2006**

## **AGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE DU CANADA**

**Centre de prévention et de contrôle des maladies infectieuses**

### **Avis aux dépositaires:**

La publication suivante a déjà été signalée dans la Liste hebdomadaire pour les renseignements seulement.

Elle est présentement signalée pour permettre aux bibliothèques de dépôt sélectif de commander leur exemplaire. Les bibliothèques de dépôt universel recevront d'office leur exemplaire de cette publication.

**Infection par le virus de l'hépatite C chez les jeunes de la rue au Canada: le rôle de l'utilisation des drogues injectables.** Ottawa, c2007. Texte français, [5]p. Graphiques, références, tableaux. 28cm. Dépliant. Bilingue.

#### **SAJR faits rapides.**

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

70 □ ISBN 978-0-662-05309-5 ● †

**N° de cat. HP40-20/2007**

**Comblar les lacunes dans nos connaissances sur la santé des jeunes: Surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada (SAJR).** Ottawa, [2006]. Texte français, [2]p. 28cm. Dépliant. Bilingue.

#### **SAJR faits rapides.**

Les n°s de catalogue et ISBNs d'une autre publication ont été imprimés dans cette publication.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Santé Canada, Centre de distribution de Santé Canada, 0900C2 Édifice Brooke Claxton, Pré Tunney, Ottawa K1A 0K9. Téléphone: 1-866-225-0709 (Canada seulement) ou (613) 954-5995 ou (613) 957-2991 (Renseignements publics); Télécopieur: (613) 941-5366; Courriel: [publications@hc-sc.gc.ca](mailto:publications@hc-sc.gc.ca); URL: [http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs\\_f.html](http://www.hc-sc.gc.ca/home-accueil/contact/pubs_f.html).

Gratuit.

71 □

● †

**N° de cat. HP40-30/2006**

**Filling the gaps in our knowledge of youth health:** Enhanced Surveillance of Canadian Street Youth (E-SYS). Ottawa, [2006]. 2p. (47 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

**E-SYS quick facts.**

The catalogue numbers and ISBNs of another publication have been printed on this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-30-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-30-2006E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. HP40-30/2006E-PDF**

**PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA**

**Communications Branch**

**Doing business with Public Works and Government Services Canada.** Quarterly. Ottawa. 28cm. Softcover. Bilingual. ISSN 1201-7450

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Doing Business with Public Works and Government Services with PWGSC, Place du Portage, Phase III, 16A1, 11 Laurier St., Gatineau, Quebec K1A 0S5. Fax: (819) 956-0573; E-mail: [questions@pwgsc.gc.ca](mailto:questions@pwgsc.gc.ca); URL: [http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/contact\\_us-e.html#subscribe](http://www.pwgsc.gc.ca/db/text/contact_us-e.html#subscribe).

URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/bulletin/fa-db/np-pi-eng.html>

Spring 2008. English text, 12p. Photographs.

On cover: Open for business - smaller companies want to access federal contract; the Office of Small and Medium Enterprises can help.

**Free.**



**Cat. No. P12-10/2008-2**

**Doing business with Public Works and Government Services Canada.** Quarterly. Ottawa. ISSN 1495-690X Electronic.

The ISSN (1201-7560) for the bilingual print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

Spring 2008. 12p. (525 KB). Photographs.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-2E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-2E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. P12-10/2008-2E-PDF**

**Comblent les lacunes dans nos connaissances sur la santé des jeunes:** Surveillance accrue des jeunes de la rue au Canada (SAJR). Ottawa, [2006]. 2p. (51 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

**SAJR faits rapides.**

Les n°s de catalogue et ISBNs d'une autre publication ont été imprimés dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/phac-aspc/HP40-30-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/phac-aspc/HP40-30-2006F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. HP40-30/2006F-PDF**

**TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANADA**

**Direction générale des communications**

**Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** Trimestriel. Ottawa. 28cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 1201-7450

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Faire affaire avec TPSGC, Place du Portage, Phase III, 16A1, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Télécopieur: (819) 956-0573; Courriel: [questions@tpsgc.gc.ca](mailto:questions@tpsgc.gc.ca); URL: [http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/contact\\_us-f.html#subscribe](http://www.tpsgc.gc.ca/db/text/contact_us-f.html#subscribe).

URL: <http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/bulletin/fa-db/np-pi-fra.html>

Printemps 2008. Texte français, 12p. Photographies.

Sur la couverture: Ouverture aux affaires - le Bureau des petites et moyennes entreprises peut aider les petites entreprises à avoir accès aux contrats fédéraux.

**Gratuit.**



**N° de cat. P12-10/2008-2**

**Faire affaire avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.** Trimestriel. Ottawa. ISSN 1495-6918 Électronique.

L'ISSN (1201-7450) de l'édition imprimée bilingue a été incorrectement copié dans l'édition PDF.

Printemps 2008. 12p. (537 Ko). Photographies.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-2F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/P12-10-2008-2F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. P12-10/2008-2F-PDF**

## Depository Services Program

**Weekly checklist of Canadian government publications.**  
Weekly. Compiled by the Depository Services Program.  
Ottawa. 27cm. Softcover. Bilingual. ISSN 0706-4659

Numbering starts each year from No. 1.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 No. 16, April 18, 2008. 38p.

\$1.25 per copy. \$60.00 per year.

●●\* **Cat. No. P107-1/2008-16**

## Government Information Services Branch

**Public opinion research in the government of Canada: an orientation guide.** Prepared by Public Works and Government Services Canada. Ottawa, March 2005. English text, 24p. Fig. 23cm. Spiral binding. Bilingual.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5. Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TDD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca.

Free.

ISBN 0-662-69442-2  **Cat. No. P103-1/2005**

**The Advisory Panel on Telephone Public Opinion Survey Quality - final report, February 2007.** Ottawa, March 2007. English text, 59p. 28cm. Spiral binding. Bilingual.

For more information, please contact the Public Opinion Research Directorate at 613-992-8545.

Catalogue number (P103-3/2007E-PDF) and ISBN (978-0-662-45478-6) of the PDF edition have been incorrectly copied in the print edition.

Order Information: Public Works and Government Services Canada, Place du Portage, Phase III, 11 Laurier street, Gatineau, Quebec K1A 0S5. Tel: 1-800-622-6232 or TTY/TDD 1-800-465-7735; E-mail: questions@pwgsc.gc.ca.

Free.

ISBN 978-0-662-49976-3  **Cat. No. P103-3/2007**

**The Advisory Panel on Telephone Public Opinion Survey Quality - final report, February 2007.** Ottawa, March 2007. 59p. (589 KB). Adobe Acrobat. Electronic.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/P103-3-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/P103-3-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-45478-6 **Cat. No. P103-3/2007E-PDF**

## Programme des services de dépôt

**Liste hebdomadaire des publications du gouvernement du Canada.** Hebdomadaire. Compilée par le Programme des services de dépôt. Ottawa. 27cm. Couverture souple. Bilingue. ISSN 0706-4659

Les numérotations commencent chaque année par n° 1.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://publications.gc.ca/control/weeklyChecklistMain>

2008 n° 16, le 18 avril 2008. 38p.

1,25 \$ l'exemplaire. 60,00 \$ par année.

●●\* **N° de cat. P107-1/2008-16**

## Direction générale des services d'information du gouvernement

**Recherche sur l'opinion publique au sein du gouvernement du Canada: un guide d'orientation.** Préparé par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada. Ottawa, Mars 2005. Texte en français, 24p. Figure. 23cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Télécopieur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 0-662-69442-2  **N° de cat. P103-1/2005**

**Comité consultatif sur la qualité des sondages d'opinion publique réalisés par téléphone - rapport final, février 2007.** Ottawa, Mars 2007. Texte en français, 66p. 28cm. Reliure à spirale. Bilingue.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec la Direction de la recherche en opinion publique au 613-992-8545.

Le n° de catalogue (P103-3/2007F-PDF) et l'ISBN (978-0-662-73837-4) de l'édition PDF ont été incorrectement copiés dans l'édition imprimée.

Renseignements pour la commande: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Place du Portage, Phase III, 11, rue Laurier, Gatineau (Québec) K1A 0S5. Téléphone: 1-800-622-6232 ou Télécopieur/ATME 1-800-465-7735; Courriel: questions@tpsgc.gc.ca.

Gratuit.

ISBN 978-0-662-49976-3  **N° de cat. P103-3/2007**

**Comité consultatif sur la qualité des sondages d'opinion publique réalisés par téléphone - rapport final, février 2007.** Ottawa, Mars 2007. 66p. (616 Ko). Adobe Acrobat. Électronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/P103-3-2007F.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/P103-3-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-73837-4 **N° de cat. P103-3/2007F-PDF**

## Translation Bureau

**Terminology bulletin.** Irregular. Issued by Terminology and Linguistic Services Directorate. Ottawa. Bilingual. Electronic.

Canadian Cataloguing in Publication data printed on these publications.

Some issues are priced.

**No. 266.—Law of contracts and law of torts glossary (common law),** Co-published by Promoting Access to Justice in Both Official Languages (PAJLO), Dept. of Justice Canada. c2008. 249p. (5614 KB). Bibliography. Adobe Acrobat.

Incorrect catalogue number (S53-39/2008-PDF) printed in this publication.

Canadian cataloguing in publication data printed in this publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/S52-2-266.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/S52-2-266.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. S52-2/266-PDF**

## QUEEN'S PRINTER

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4192

Notices and proposed regulations.

Order Information for Non-depositories: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch. Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: [publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 15, Saturday, April 12, 2008. p. 1035-1086, 29p. Index.

\$2.95 per copy.



**Cat. No. SP2-1/142-15**

**Canada gazette, part I.** Weekly. Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6076 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 15, Saturday, April 12, 2008. 84p. (906 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-15.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-15.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. SP2-1/142-15-PDF**

## Bureau de la traduction

**Bulletin de terminologie.** Irrégulier. Publié par la Direction de la terminologie et des services linguistiques. Ottawa. Bilingue. Électronique.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans ces publications.

Certains numéros sont en vente.

**N° 266.—Lexique du droit des contrats et du droit des délits (common law),** Publ. en collaboration avec: Promotion de l'accès à la justice dans les deux langues officielles (PAJLO). c2008. 249p. (5614 Ko). Bibliographie. Adobe Acrobat.

Le n° de catalogue (S53-39/2008-pDF) imprimé dans cette publication est incorrect.

Données de catalogage avant publication (Canada) imprimées dans cette publication.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/pwgsc-tpsgc/S52-2-266.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/pwgsc-tpsgc/S52-2-266.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. S52-2/266-PDF**

## IMPRIMEUR DE LA REINE

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4192

Avis et projets de règlement.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: [publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca); URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 15, le samedi 12 avril 2008. p. 1035-1086, 29p. Index.

2,95 \$ l'exemplaire.



**N° de cat. SP2-1/142-15**

**Gazette du Canada, partie I.** Hebdomadaire. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6076 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 15, le samedi 12 avril 2008. 84p. (906 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-1-142-15.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-1-142-15.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. SP2-1/142-15-PDF**



**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. 28cm. Bilingual. ISSN 0045-4206

Official regulations.

Order Information for Non-depositaries: Public Works and Government Services Canada, Consulting, Information and Shared Services Branch, Publishing and Depository Services, Ottawa K1A 0S5. Tel: 1-800-635-7943 (North America only) or (613) 941-5995; Fax: 1-800-565-7757 (Canada only) or (613) 954-5779; E-mail: publications@pwgsc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-e.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-e.html>

Vol. 142, No. 8, Wednesday, April 16, 2008. p. 588-684, ivp. Index.

\$3.50 per copy. \$67.50 per year.



**Cat. No. SP2-2/142-8**

**Canada gazette. Part II, Statutory instruments. Biweekly.**  
Ottawa. Bilingual. ISSN 1494-6122 Electronic.

Since April 1, 2003, the on-line version in Portable Document Format (PDF) of the Canada Gazette, Parts I, II and III has the official status and will therefore be published simultaneously with the printed version. Please note that all on-line issues published prior to April 1, 2003, will not have the official status.

Vol. 142, No. 8, Wednesday, April 16, 2008. 103p. (1109 KB). Index.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-8.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-8.pdf)  
Free. (Internet).

**Cat. No. SP2-2/142-8-PDF**

**RIGHTS & DEMOCRACY (INTERNATIONAL CENTRE FOR  
HUMAN RIGHTS AND DEMOCRATIC DEVELOPMENT)**

**Public interest litigation and political activism in China, [by]  
Yiyi Lu. Montreal, 2008. 22p. (8383 KB). Adobe Acrobat. Text  
in Chinese. Electronic.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dd-rd/E84-24-2008Ch.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dd-rd/E84-24-2008Ch.pdf)  
Free. (Internet).

**ISBN 978-2-923539-11-9 Cat. No. E84-24/2008Ch-PDF**

**Public interest litigation and political activism in China, [by]  
Yiyi Lu. Montreal, 2008. 30p. References. 28cm. Softcover.**

Order Information for Non-depositaries: Rights & Democracy (International Centre for Human Rights and Democratic Development), 1001 de Maisonneuve Blvd. East, Suite 1100, Montreal, Quebec H2L 4P9. Tel: (514) 283-6073; Fax: (514) 283-3792; E-mail: publications@dd-rd.ca; URL: [http://www.dd-rd.ca/site/publications/index.php?lang=en&subsection=catalogue&show\\_all=true&tag=0&key](http://www.dd-rd.ca/site/publications/index.php?lang=en&subsection=catalogue&show_all=true&tag=0&key).

Free.

**ISBN 978-2-923539-10-2 ♦† Cat. No. E84-24/2008E**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. 28cm. Bilingue. ISSN 0045-4206

Règlements officiels.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Direction générale des conseils, de l'information et des services partagés, Éditions et Services de dépôt, Ottawa K1A 0S5. Téléphone: 1-800-635-7943 (seulement en Amérique du Nord) ou (613) 941-5995; Télécopieur: 1-800-565-7757 (seulement au Canada) ou (613) 954-5779; Courriel: publications@tpsgc.gc.ca; URL: <http://publications.gc.ca/helpAndInfo/cntcts-f.htm#1>.

URL: <http://gazetteducanada.gc.ca/index-f.html>

Vol. 142, n° 8, le mercredi 16 avril 2008. p. 588-684, ivp. Index.

3,50 \$ l'exemplaire. 67,50 \$ par année.



**N° de cat. SP2-2/142-8**

**Gazette du Canada. Partie II, Textes réglementaires.**  
Bimensuel. Ottawa. Bilingue. ISSN 1494-6122 Électronique.

Depuis le 1er avril 2003, la version en direct en format de document portable (PDF) des parties I, II et III de la Gazette du Canada a le statut officiel et, par conséquent, sera publiée en même temps que la version imprimée. Veuillez noter que tous les numéros en direct publiés avant le 1er avril 2003, n'auront pas ce statut officiel.

Vol. 142, n° 8, le mercredi 16 avril 2008. 103p. (1109 Ko). Index.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/canadagazette/SP2-2-142-8.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/canadagazette/SP2-2-142-8.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**N° de cat. SP2-2/142-8-PDF**

**DROITS ET DÉMOCRATIE (CENTRE INTERNATIONAL DES  
DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT  
DÉMOCRATIQUE)**

**Les litiges d'intérêt public et le militantisme politique en  
Chine, [par] Yiyi Lu. Montréal, 2008. 22p. (8383 Ko). Adobe  
Acrobat. Texte en chinois. Électronique.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dd-rd/E84-24-2008Ch.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dd-rd/E84-24-2008Ch.pdf)  
Gratuit. (Internet).

**ISBN 978-2-923539-11-9 N° de cat. E84-24/2008Ch-PDF**

**Les litiges d'intérêt public et le militantisme politique en  
Chine, [par] Yiyi Lu. Montréal, 2008. 31p. Références. 28cm.  
Couverture souple.**

L'ISBN (978-2-923539-09-6) imprimé dans cette publication est incorrect.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Droits et Démocratie (Centre international des droits de la personne et du développement démocratique), 1001, boul. de Maisonneuve Est, bureau 1100, Montréal (Québec) H2L 4P9. Téléphone: (514) 283-6073; Télécopieur: (514) 283-3792; Courriel: publications@dd-rd.ca; URL: [http://www.dd-rd.ca/site/publications/index.php?lang=fr&subsection=catalogue&show\\_all=true&tag=0&key](http://www.dd-rd.ca/site/publications/index.php?lang=fr&subsection=catalogue&show_all=true&tag=0&key).

Gratuit.

**ISBN 978-2-923539-10-6 ♦† N° de cat. E84-24/2008F**

**Public interest litigation and political activism in China, [by]**  
Yiyi Lu. Montreal, 2008. 34p. (8372 KB). References. Adobe  
Acrobat. Electronique.

The ISBN (978-2-923539-10-2) of the print edition has been incorrectly copied in the PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/dd-rd/E84-24-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/dd-rd/E84-24-2008E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. E84-24/2008E-PDF*

**SENATE ETHICS OFFICER**

**Office of the Senate Ethics Officer - annual report 2005-2006.**  
Ottawa, 2006. English text, 86p. Illus. 24cm. Softcover.  
Bilingual.

First annual report of the Senate Ethics Officer.

Order Information: Senate Ethics Officer, 90 Sparks Street, Room 526, Ottawa K1P  
5B4. Tel: (613) 947-3566; Fax: (613) 947-3577; E-mail: [cse-seo@sen.parl.gc.ca](mailto:cse-seo@sen.parl.gc.ca).

Free.

ISBN 0-662-49305-2  *Cat. No. Y7-1/2006*

**Office of the Senate Ethics Officer - annual report 2005-2006.**  
Ottawa, 2006. 90p. (804 KB). Illus. Adobe Acrobat. Electronique.

The catalogue number (Y7-1/2006) and ISBN (0-662-49305-2) for the bilingual print edition have been incorrectly copied in this PDF edition.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/sen/Y7-1-2006E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/sen/Y7-1-2006E.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. Y7-1/2006E-PDF*

**Office of the Senate Ethics Officer - annual report 06-07.**  
Ottawa, 2007. English text, 93p. Illus. 24cm. Softcover.  
Bilingual.

Alternate title: **Office of the Senate Ethics Officer - annual report 2006-2007.**

Order Information: Senate Ethics Officer, 90 Sparks Street, Room 526, Ottawa K1P  
5B4. Tel: (613) 947-3566; Fax: (613) 947-3577; E-mail: [cse-seo@sen.parl.gc.ca](mailto:cse-seo@sen.parl.gc.ca).

Free.

ISBN 978-0-662-69853-1  *Cat. No. Y7-1/2007*

**Office of the Senate Ethics Officer - annual report 06-07.**  
Ottawa, 2007. 98p. (2565 KB). Illus. Adobe Acrobat.  
Electronique.

Alternate title: **Office of the Senate Ethics Officer - annual report 2006-2007.**

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/sen/Y7-1-2007E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/sen/Y7-1-2007E.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-46113-5 *Cat. No. Y7-1/2007E-PDF*

**Les litiges d'intérêt public et le militantisme politique en  
Chine, [par] Yiyi Lu. Montréal, 2008. 36p. (8383 Ko).  
Références. Adobe Acrobat. Electronique.**

L'ISBN (978-2-923539-09-06) imprimé dans cette publication est incorrect.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/dd-rd/E84-24-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/dd-rd/E84-24-2008F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. E84-24/2008F-PDF*

**CONSEILLER SÉNATORIAL EN ÉTHIQUE**

**Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel  
2005-2006.** Ottawa, 2006. French text, 88p. Ill. 24cm.  
Couverture souple. Bilingue.

Premier rapport annuel du conseiller sénatorial en éthique.

Renseignements pour la commande: Conseiller sénatorial en éthique, 90, rue  
Sparks, bureau 526, Ottawa Téléphone: (613) 947-3566; Télécopieur: (613) 947-  
3577; Courriel: [cse-seo@sen.parl.gc.ca](mailto:cse-seo@sen.parl.gc.ca).

Gratuit.

ISBN 0-662-49305-2  *N° de cat. Y7-1/2006*

**Conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel 2005-2006.**  
Ottawa, 2006. 92p. (685 Ko). Ill. Adobe Acrobat. Électronique.

Le n° de catalogue (Y7-1/2006) et l'ISBN (0-662-49305-2) de l'édition imprimée  
bilingue ont été incorrectement copiés dans l'édition PDF.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/sen/Y7-1-2006F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/sen/Y7-1-2006F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. Y7-1/2006F-PDF*

**Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel  
06-07.** Ottawa, 2007. French text, 93p. Ill. 24cm. Couverture  
souple. Bilingue.

Titre alternatif: **Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel  
2006-2007.**

Renseignements pour la commande: Conseiller sénatorial en éthique, 90, rue  
Sparks, bureau 526, Ottawa Téléphone: (613) 947-3566; Télécopieur: (613) 947-  
3577; Courriel: [cse-seo@sen.parl.gc.ca](mailto:cse-seo@sen.parl.gc.ca).

Gratuit.

ISBN 978-0-662-69853-1  *N° de cat. Y7-1/2007*

**Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel  
06-07.** Ottawa, 2007. 98p. (2025 Ko). Ill. Adobe Acrobat.  
Électronique.

Titre alternatif: **Bureau du conseiller sénatorial en éthique - rapport annuel  
2006-2007.**

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/sen/Y7-1-2007F.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/sen/Y7-1-2007F.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-09433-3 *N° de cat. Y7-1/2007F-PDF*

## Occasionals

**Analysis in brief.** Irregular. Ottawa. ISSN 1707-0503 Electronique.

No. 69.—**New motor vehicle sales, 2007 in review**, by Joseph Patrick Dunlavy. April 2008. 14p. (326 KB). Graphs, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIE2008069.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIE2008069.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48463-9 Cat. No. CS11-621/69E-PDF

**Income and expenditure accounts technical series.** Irregular. Ottawa. ISSN 1707-1739 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIE.html>

No. 59.—**Human resource module of the Tourism Satellite Account, update to 2006.** April 2008. 28p. (209 KB). Glossary, references, tables. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-604-M/13-604-MIE2008059.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-604-M/13-604-MIE2008059.pdf)  
Free. (Internet).

ISBN 978-0-662-48423-3 Cat. No. CS13-604/59E-PDF

## Annuals

**Human activity and the environment, annual statistics, 2007 and 2008.** Ottawa, April 2008. 161p. (3133 KB). Coloured maps, figs., graphs, photographs, tables. Adobe Acrobat. ISSN 1703-5783 Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-201-X/16-201-XIE2007000.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-201-X/16-201-XIE2007000.pdf)  
Free. (Internet).

Cat. No. CS16-201/2007E-PDF

**Canadian cancer statistics, 2008**, Produced by Canadian Cancer Society, National Cancer Institute of Canada, Statistics Canada, Provincial/Territorial Cancer Registries, Public Health Agency of Canada. Toronto, April 2008. 108p. Glossary, graphs, references, tables. 22cm. Softcover.

Order Information for Non-depositaries: Canadian Cancer Society, Cancer Information Service, Tel: 1-888-939-3333 ; E-mail: [info@cis.cancer.ca](mailto:info@cis.cancer.ca); URL: <http://info.cancer.ca/esrv/main.html>.

Free.

72 □



Cat. No. CS2-37/2008E

## Hors série

**Analyse en bref.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-0511 Electronique.

N° 69.—**Ventes de véhicules automobiles neufs, bilan de l'année 2007**, par Joseph Patrick Dunlavy. Avril 2008. 15p. (341 Ko). Graphiques, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIF2008069.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/11-621-M/11-621-MIF2008069.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08729-8 N° de cat. CS11-621/69F-PDF

**Comptes des revenus et dépenses - série technique.** Irrégulier. Ottawa. ISSN 1707-1844 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection/Statcan/13-604-M/13-604-MIF.html>

N° 59.—**Module sur les ressources humaines du compte satellite du tourisme, mise à jour jusqu'en 2006**, par Demi Kotsovos. Avril 2008. 32p. (225 Ko). Glossaire, références, tableaux. Adobe Acrobat.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/13-604-M/13-604-MIF2008059.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/13-604-M/13-604-MIF2008059.pdf)  
Gratuit. (Internet).

ISBN 978-0-662-08701-4 N° de cat. CS13-604/59F-PDF

## Annuels

**L'activité humaine et l'environnement, statistiques annuelles, 2007 et 2008.** Ottawa, Avril 2008. 168p. (3322 Ko). Cartes en couleur, figures, graphiques, photographies, tableaux. Adobe Acrobat. ISSN 1703-5805 Électronique.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/16-201-X/16-201-XIF2007000.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/16-201-X/16-201-XIF2007000.pdf)  
Gratuit. (Internet).

N° de cat. CS16-201/2007F-PDF

**Statistiques canadiennes sur le cancer, 2008**, Produit par la Société canadienne du cancer, Institut national du cancer du Canada, Statistique Canada, Régistres du cancer des provinces et des territoires et Agence de santé publique du Canada. Toronto, Avril 2008. 112p. Glossaire, graphiques, références, tableaux. 22cm. Couverture souple.

Renseignements pour la commande pour les non dépositaires: Société canadienne du cancer, Service d'information sur le cancer, Téléphone: 1-888-939-3333 ; Courriel: [info@sc.cancer.ca](mailto:info@sc.cancer.ca); URL: <http://info.cancer.ca/t/srv/main.html>.

Gratuit.

73 □



N° de cat. CS2-37/2008F

**Canadian cancer statistics, 2008**, Produced by Canadian Cancer Society, National Cancer Institute of Canada, Statistics Canada, Provincial/Territorial Cancer Registries, Public Health Agency of Canada. Toronto, April 2008. 111p. (504 KB). Glossary, graphs, references, tables. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/CS2-37-2008E.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/CS2-37-2008E.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS2-37/2008E-PDF**

**Periodic Releases**

**Field crop reporting series.** Eight times a year. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-9900 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-e.html>

Vol. 87, No. 2, March 31 intentions, 2008. 16p. (206 KB). Tables.

Amended (2008/04/24).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIE2008002.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-002/87-2E-PDF**

**Cereals and oilseeds review.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1492-4048 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-e.html>

Vol. 31, No. 2, February 2008. 52p. (450 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008002.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS22-007/31-2-PDF**

**Stocks of frozen and chilled meats.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2921 (23-009-XIE) Electronique.

Issued in series: Statistical bulletin.

L'ISSN (1206-5420) of the previous title has been printed in some issues.

Monthly until April 2006.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIE/23-009-XIE.html>

Vol. 3, No. 1, April 2008. 4p. (124 KB). Graph, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIE2008002.pdf)  
**Free. (Internet).**

**Cat. No. CS23-009/3-1E-PDF**

**Statistiques canadiennes sur le cancer, 2008**, Produit par la Société canadienne du cancer, Institut national du cancer du Canada, Statistique Canada, Régistres du cancer des provinces et des territoires et Agence de santé publique du Canada. Toronto, Avril 2008. 115p. (552 Ko). Glossaire, graphiques, références, tableaux. Adobe Acrobat. Electronique.

URL: [http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/CS2-37-2008F.pdf](http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/collection_2008/statcan/CS2-37-2008F.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS2-37/2008F-PDF**

**Bulletins**

**Série de rapports sur les grandes cultures.** Huit fois par année. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1913-620X Électronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-002-XIB/22-002-XIB-f.html>

Vol. 87, n° 2, prévisions au 31 mars 2008. 16p. (214 Ko). Tableaux.

Modifié (2008/04/24).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-002-X/22-002-XIF2008002.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-002/87-2F-PDF**

**La revue des céréales et des graines oléagineuses.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1492-4048 Électronique.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection-R/Statcan/22-007-XIB/22-007-XIB-f.html>

Vol. 31, n° 2, février 2008. 52p. (450 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/22-007-X/22-007-XIB2008002.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS22-007/31-2-PDF**

**Stocks de viandes froides et congelées.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1707-2948 (23-009-XIF) Électronique.

Publiées dans la coll.: Bulletin statistique.

L'ISSN (1206-5439) du titre antérieur est imprimé dans certains numéros.

Mensuel jusqu'au numéro d'avril 2006.

URL: <http://dsp-psd.tpscc.gc.ca/Collection/Statcan/23-009-XIF/23-009-XIF.html>

Vol. 3, n° 1, avril 2008. 4p. (126 Ko). Graphique, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-009-X/23-009-XIF2008002.pdf)  
**Gratuit. (Internet).**

**N° de cat. CS23-009/3-1F-PDF**



**Hog statistics.** Quarterly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1207 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIE/23-010-XIE.html>

Vol. 7, No. 2, first quarter 2008. 64p. (348 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS23-010/7-2E-PDF**

**Steel, tubular products and steel wire.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-980X Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIE/41-019-XIE.html>

Vol. 4, No. 2, February 2008. 19p. (214 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS41-019/4-2E-PDF**

**Aircraft movement statistics - NAV CANADA towers and flight service stations.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6314 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIE.html>

March 2008. 49p. (336 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2008003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIE2008003.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS51-007/2008-3E-PDF**

**Monthly railway carloadings.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8592 Electronique.

Titre from caption.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIE/52-001-XIE.html>

Vol. 85, No. 2, February 2008. 12p. (170 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS52-001/85-2E-PDF**

**Retail trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-0008 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-e.html>

Vol. 80, No. 2, February 2008. 88p. (498 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIE2008002.pdf)

Free. (Internet).

**Cat. No. CS63-005/80-2E-PDF**

**Statistiques de porcs.** Trimestriel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1215 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/23-010-XIF/23-010-XIF.html>

Vol. 7, n° 2, premier trimestre 2008. 65p. (369 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/23-010-X/23-010-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS23-010/7-2F-PDF**

**Acier, produits tubulaires et fil d'acier.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1712-9818 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/41-019-XIF/41-019-XIF.html>

Vol. 4, n° 2, février 2008. 20p. (224 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/41-019-X/41-019-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS41-019/4-2F-PDF**

**Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs - tours et stations d'information de vol de NAV CANADA.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1911-6322 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection/Statcan/51-007-X/51-007-XIF.html>

Mars 2008. 49p. (342 Ko). Tableaux.

Modifié (2008/04/24).

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2008003.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/51-007-X/51-007-XIF2008003.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS51-007/2008-3F-PDF**

**Chargements ferroviaires mensuels.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1496-8606 Electronique.

Titre du départ.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/52-001-XIF/52-001-XIF.html>

Vol. 85, n° 2, février 2008. 13p. (177 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/52-001-X/52-001-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS52-001/85-2F-PDF**

**Commerce de détail.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-0860 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-005-XIB/63-005-XIB-f.html>

Vol. 80, n° 2, février 2008. 89p. (543 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-005-X/63-005-XIF2008002.pdf)

Gratuit. (Internet).

**N° de cat. CS63-005/80-2F-PDF**

**Wholesale trade.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1480-7467 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-e.html>

Vol. 71, No. 2, February 2008. 45p. (374 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS63-008/71-2E-PDF*

**Canada's international transactions in securities.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1488-4860 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-e.html>

Vol. 74, No. 2, February 2008. 66p. (524 KB). Graphs, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIE2008002.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS67-002/74-2E-PDF*

**Employment, earnings and hours.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingual. ISSN 1496-0583 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-e.html>

Vol. 86, No. 1, January 2008. 553p. (2495 KB). Tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2008001.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS72-002/86-1-PDF*

**Perspectives on labour and income.** Monthly. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-496X Electronique.

Available quarterly in print format under the same title.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIE/75-001-XIE.html>

Vol. 9, No. 4, April 2008. 26p. (607 KB). Figs., graphs, references, tables.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008104.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIE2008104.pdf)  
Free. (Internet).

*Cat. No. CS75-001/9-4E-PDF*

**Commerce de gros.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1710-6400 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/63-008-XIB/63-008-XIB-f.html>

Vol. 71, n° 2, février 2008. 47p. (398 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/collection_2008/statcan/63-008-X/63-008-XIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS63-008/71-2F-PDF*

**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1705-1444 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/67-002-XIB/67-002-XIB-f.html>

Vol. 74, n° 2, février 2008. 67p. (548 Ko). Graphiques, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2008002.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/67-002-X/67-002-XIF2008002.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS67-002/74-2F-PDF*

**Emploi, gains et durée du travail.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. Bilingue. ISSN 1496-0583 Electronique.

URL: <http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/Collection-R/Statcan/72-002-XIB/72-002-XIB-f.html>

Vol. 86, n° 1, janvier 2008. 553p. (2495 Ko). Tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2008001.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/72-002-X/72-002-XIB2008001.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS72-002/86-1-PDF*

**L'emploi et le revenu en perspective.** Mensuel. Ottawa. Adobe Acrobat. ISSN 1492-4978 Electronique.

Disponible trimestriellement en version papier sous le même titre.

URL: <http://dsp-psd.pwgsc.gc.ca/Collection-R/Statcan/75-001-XIF/75-001-XIF.html>

Vol. 9, n° 4, avril 2008. 30p. (670 Ko). Figures, graphiques, références, tableaux.

URL: [http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection\\_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008104.pdf](http://dsp-psd.tpsgc.gc.ca/collection_2008/statcan/75-001-X/75-001-XIF2008104.pdf)  
Gratuit. (Internet).

*N° de cat. CS75-001/9-4F-PDF*









**DEPOSITORY ORDER FORM**  
(FOR USE BY SELECTIVE DEPOSITORIES ONLY)  
**BON DE COMMANDE À L'USAGE DES DÉPOSITAIRES**  
(POUR DÉPOSITAIRES SÉLECTIFS SEULEMENT)

LIST NO. - LISTE N°

**08-17**

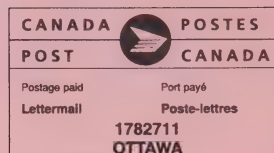
PLEASE CHECK REQUIRED ITEMS - VEUILLEZ COCHER LES ITEMS REQUIS

1 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	51 <input type="checkbox"/>	76 <input type="checkbox"/>	101 <input type="checkbox"/>	126 <input type="checkbox"/>	151 <input type="checkbox"/>
2 <input type="checkbox"/>	27 <input type="checkbox"/>	52 <input type="checkbox"/>	77 <input type="checkbox"/>	102 <input type="checkbox"/>	127 <input type="checkbox"/>	152 <input type="checkbox"/>
3 <input type="checkbox"/>	28 <input type="checkbox"/>	53 <input type="checkbox"/>	78 <input type="checkbox"/>	103 <input type="checkbox"/>	128 <input type="checkbox"/>	153 <input type="checkbox"/>
4 <input type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>	54 <input type="checkbox"/>	79 <input type="checkbox"/>	104 <input type="checkbox"/>	129 <input type="checkbox"/>	154 <input type="checkbox"/>
5 <input type="checkbox"/>	30 <input type="checkbox"/>	55 <input type="checkbox"/>	80 <input type="checkbox"/>	105 <input type="checkbox"/>	130 <input type="checkbox"/>	155 <input type="checkbox"/>
6 <input type="checkbox"/>	31 <input type="checkbox"/>	56 <input type="checkbox"/>	81 <input type="checkbox"/>	106 <input type="checkbox"/>	131 <input type="checkbox"/>	156 <input type="checkbox"/>
7 <input type="checkbox"/>	32 <input type="checkbox"/>	57 <input type="checkbox"/>	82 <input type="checkbox"/>	107 <input type="checkbox"/>	132 <input type="checkbox"/>	157 <input type="checkbox"/>
8 <input type="checkbox"/>	33 <input type="checkbox"/>	58 <input type="checkbox"/>	83 <input type="checkbox"/>	108 <input type="checkbox"/>	133 <input type="checkbox"/>	158 <input type="checkbox"/>
9 <input type="checkbox"/>	34 <input type="checkbox"/>	59 <input type="checkbox"/>	84 <input type="checkbox"/>	109 <input type="checkbox"/>	134 <input type="checkbox"/>	159 <input type="checkbox"/>
10 <input type="checkbox"/>	35 <input type="checkbox"/>	60 <input type="checkbox"/>	85 <input type="checkbox"/>	110 <input type="checkbox"/>	135 <input type="checkbox"/>	160 <input type="checkbox"/>
11 <input type="checkbox"/>	36 <input type="checkbox"/>	61 <input type="checkbox"/>	86 <input type="checkbox"/>	111 <input type="checkbox"/>	136 <input type="checkbox"/>	161 <input type="checkbox"/>
12 <input type="checkbox"/>	37 <input type="checkbox"/>	62 <input type="checkbox"/>	87 <input type="checkbox"/>	112 <input type="checkbox"/>	137 <input type="checkbox"/>	162 <input type="checkbox"/>
13 <input type="checkbox"/>	38 <input type="checkbox"/>	63 <input type="checkbox"/>	88 <input type="checkbox"/>	113 <input type="checkbox"/>	138 <input type="checkbox"/>	163 <input type="checkbox"/>
14 <input type="checkbox"/>	39 <input type="checkbox"/>	64 <input type="checkbox"/>	89 <input type="checkbox"/>	114 <input type="checkbox"/>	139 <input type="checkbox"/>	164 <input type="checkbox"/>
15 <input type="checkbox"/>	40 <input type="checkbox"/>	65 <input type="checkbox"/>	90 <input type="checkbox"/>	115 <input type="checkbox"/>	140 <input type="checkbox"/>	165 <input type="checkbox"/>
16 <input type="checkbox"/>	41 <input type="checkbox"/>	66 <input type="checkbox"/>	91 <input type="checkbox"/>	116 <input type="checkbox"/>	141 <input type="checkbox"/>	166 <input type="checkbox"/>
17 <input type="checkbox"/>	42 <input type="checkbox"/>	67 <input type="checkbox"/>	92 <input type="checkbox"/>	117 <input type="checkbox"/>	142 <input type="checkbox"/>	167 <input type="checkbox"/>
18 <input type="checkbox"/>	43 <input type="checkbox"/>	68 <input type="checkbox"/>	93 <input type="checkbox"/>	118 <input type="checkbox"/>	143 <input type="checkbox"/>	168 <input type="checkbox"/>
19 <input type="checkbox"/>	44 <input type="checkbox"/>	69 <input type="checkbox"/>	94 <input type="checkbox"/>	119 <input type="checkbox"/>	144 <input type="checkbox"/>	169 <input type="checkbox"/>
20 <input type="checkbox"/>	45 <input type="checkbox"/>	70 <input type="checkbox"/>	95 <input type="checkbox"/>	120 <input type="checkbox"/>	145 <input type="checkbox"/>	170 <input type="checkbox"/>
21 <input type="checkbox"/>	46 <input type="checkbox"/>	71 <input type="checkbox"/>	96 <input type="checkbox"/>	121 <input type="checkbox"/>	146 <input type="checkbox"/>	171 <input type="checkbox"/>
22 <input type="checkbox"/>	47 <input type="checkbox"/>	72 <input type="checkbox"/>	97 <input type="checkbox"/>	122 <input type="checkbox"/>	147 <input type="checkbox"/>	172 <input type="checkbox"/>
23 <input type="checkbox"/>	48 <input type="checkbox"/>	73 <input type="checkbox"/>	98 <input type="checkbox"/>	123 <input type="checkbox"/>	148 <input type="checkbox"/>	173 <input type="checkbox"/>
24 <input type="checkbox"/>	49 <input type="checkbox"/>	74 <input type="checkbox"/>	99 <input type="checkbox"/>	124 <input type="checkbox"/>	149 <input type="checkbox"/>	174 <input type="checkbox"/>
25 <input type="checkbox"/>	50 <input type="checkbox"/>	75 <input type="checkbox"/>	100 <input type="checkbox"/>	125 <input type="checkbox"/>	150 <input type="checkbox"/>	175 <input type="checkbox"/>

For sample issues of periodicals, please make a separate request in writing, quoting the catalogue number, the Checklist number and your depository library number.

Pour recevoir un numéro spécimen d'un périodique, veuillez en faire la demande séparément par écrit en mentionnant le numéro de catalogue du périodique, le numéro de la Liste hebdomadaire et votre numéro de bibliothèque de dépôt.

08-17



***If undelivered, return COVER ONLY to:***

Public Works and  
Government Services Canada  
Depository Services Program  
350 Albert Street, 5th Floor  
Ottawa, Canada  
K1A 0S5

***En case de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :***

Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Programme des services de dépôt  
350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage  
Ottawa (Canada)  
K1A 0S5











